EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

EKONOMIA, OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEAK 2011KO AZAROAREN 7AN EGINDAKO BILKURAREN HITZEZ HITZEKO TRANSKRIPZIOA

Goizeko bederatziak eta lauan hasi da bilkura.

04 SEKZIO (EKONOMIA ETA OGASUNA)

LEHENDAKARIAK (Corrales Goti): Ongi etorriak Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu batzordera.

Eta gaurko gai zerrendarekin hasiko gara. Lehenengo puntua, Jaurlaritzaren ordezkarien agerraldia, Euskal Autonomia Erkidegoaren 2012ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorren aurkezpen ofiziala egin dezaten sailez sail, eta egiten zaizkien informazio- eta argibide-eske guztiei erantzuna eman diezaieten, betiere inolako eztabaidatan sartu gabe.

Agerraldien egutegia gai zerrendan daukazue, bai atzoko azkeneko aldaketa bat komentatuko dizuet, hala ere, talde guztiek dakizuela uste dut, atzo bertan notifikatu egin zelako; hamaiketan Lehendakaritza izana ordez, egongo da Herrizaingo saila. Beraz, hamaiketan izango dugu Rodolfo Ares sailburua, Barne Saila, beren departamentuko agerraldia eta Aurrekontuen azalpena egiteko; eta hamabi eta erdietan, ordez, Presidentziako agerraldia izango da, Aurrekontuen azalpena.

Aldaketa hau azalduta, ba, lehenengo agerraldiarekin hasiko gara, kasu honetan, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak daukagu hemen eta beren, suposatzen dut, ekipo guztia, hain zuzen ere, Andrés Araujo de la Mata, Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomiko sailburuordea eta bere ondoan jesarrita dagoena, María Mercedes Fernández Simancas, Aurrekontu zuzendaria.

ZIRRIBORROA

Beraz, sailburu jauna, zurea da hitza.

EKONOMIA ETA OGASUNEKO SAILBURUAK (Aguirre Arana): Muchas gracias, presidenta. Egunon guztioi, buenos días a todas y a todos.

Comparezco ante sus señorías para presentar los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, los terceros de esta legislatura, y lo hago en una difícil coyuntura económica y presupuestaria, marcada por los acontecimientos que vivimos en la zona euro, por las soluciones que se están adoptando y sus consecuencias directas en nuestra comunidad autónoma.

Los Presupuestos Generales para 2012 se han diseñado para enfrentar los retos más importantes que tiene planteados la sociedad vasca en este cuarto año de crisis económica. Una crisis mucho más larga en cuanto a su relación que las anteriores, y en la que, además, confluyen factores que están modificando el status quo en el concierto económico mundial, donde Europa, desgraciadamente está perdiendo peso. Por tanto, retos en el campo económico y social que presentan múltiples facetas, a veces contradictorias y que tienen un carácter no solo de corto plazo en el ejercicio presupuestario sino que se extienden a más largo plazo.

En este contexto, los Presupuestos persiguen tres objetivos fundamentales:

- creación de empleo, a través del incremento de la competitividad económica basada en la mejora de la productividad, con una apuesta decidida por el conocimiento, la innovación y el desarrollo sostenible, tomando como referencia la estrategia que Euskadi 2020;

- garantía de los servicios y prestaciones sociales, garantizar los servicios y prestaciones fundamentales del estado de bienestar adaptándolos a las circunstancias de crisis y de ajuste para asegurar su sostenibilidad a medio y largo plazo;

- estabilidad presupuestaria, consolidación fiscal, obligados por nuestros compromisos en materia de déficit público, pero también por el convencimiento de que resultan necesarios ajustes no solo

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

por el lado del gasto sino también por el del ingreso para conseguir el equilibrio a medio y largo plazo de nuestras cuentas públicas.

El reto más inmediato y evidente es consolidar y acelerar el ritmo de crecimiento de la economía vasca. La economía vasca ha salido de la recesión pero lo está haciendo con unas tasas de crecimiento muy débiles, que todavía no están permitiendo generar empleo y generar empleo para disminuir el enorme problema social que supone el paro en nuestra sociedad, es el principal objetivo de la política económica y presupuestaria en 2012.

Y a este gobierno no le vale que nuestra tasa de paro sea la mitad que la española o que nuestra estructura productiva sea más abierta y competitiva; tenemos que seguir creciendo. Pero el crecimiento económico debe ser sostenible en el largo plazo y para ello necesitamos seguir cambiando nuestro patrón de crecimiento a través de reformas estructurales que estamos acometiendo para aumentar la productividad y la competitividad de la economía vasca.

Pero mientras esto no se logre, el objetivo inmediato es no dejar abandonadas a su suerte a las personas que más están padeciendo los efectos negativos de la crisis económica. Y esto quiere decir que el gasto social, aquel que atiende a las necesidades básicas de las personas, la asistencia sanitaria, la educación o la renta mínima, será también una prioridad en los presupuestos.

Dicho esto, debemos saber combinar la prioridad más urgente de atender a los más desprotegidos con el mantenimiento a medio y largo plazo de los esquemas de protección social, es decir, se trata de conseguir la sostenibilidad de nuestro estado de bienestar que exige una continua labor de reforma y modernización de los actuales instituciones de protección social para hacerlas más eficaces en el presente y mantenerlas en el futuro.

Tras tres años de fuertes déficits de las cuentas públicas, originados por la virulencia de la crisis económica y por una política económica de sostenimiento de la demanda en los momentos más críticos, es necesario seguir corrigiendo este desequilibrio presupuestario. Así nos lo exige, además, la política de estabilidad presupuestaria que viene impuesta por nuestros compromisos europeos y por la reciente reforma de la Constitución Española que obligará al Estado y a las comunidades autónomas a no incurrir en

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

déficit estructural. En este sentido, estos presupuestos asumen el objetivo de estabilidad del 1,3 % del PIB, que condiciona de forma importante el montante global de gasto, que se reduce con respecto al ejercicio anterior.

La política de estabilidad presupuestaria practicada por este gobierno, en los dos ejercicios anteriores, ha descansado fundamentalmente, como ustedes conocen, en el ajuste por el gasto. Sin embargo, aunque todos los ajustes se hayan producido por ahí, por el gasto, el desajuste ha venido por el ingreso; entre 2007 y 2009 la recaudación por tributos concertados cayó cuatro puntos, es decir, casi 3.000 millones de euros. En este ejercicio…

(1. zintaren amaiera)

(2. zenbakiko zintaren hasiera)

…entre 2007 y 2009, la recaudación por tributos concertados cayó cuatro puntos, casi 3.000 millones de euros. En este ejercicio, de nuevo, planteamos recorte de gasto, pero debemos ser conscientes de que no llegaremos a equilibrar nuestras cuentas públicas únicamente por esa vía, es necesario aumentar los ingresos públicos si queremos cumplir el objetivo de estabilidad presupuestaria, repartir de manera equitativa entre la población las cargas de la crisis implica actuar también sobre los ingresos, en especial, sobre la evasión e ilusión fiscal.

Paso ahora a mencionar, brevemente, el escenario macroeconómico de referencia. En 2011, Euskadi está saliendo de la recesión económica en la que entró a finales de 2008, pero a un ritmo muy moderado. En 2011, nuestra economía crecerá en el entorno del 0,8 %, en un perfil de crecimiento estable, dentro de un contexto internacional de enorme incertidumbre, donde las economías europeas se encuentran en una fase de desaceleración.

La economía mundial, tras haber alcanzado en 2010 un incremento anual del 5 %, muy próximo al máximo de su sede histórica, lleva ya un año de moderación continuada en su ritmo de avance, que se sitúa ahora, ligeramente, por encima del 3,5 %. La pérdida de dinamismo está afectando también a los grandes países en desarrollo, los ¿MIC?, Brasil, Rusia, India, China, pero especialmente al conjunto de los países desarrollados. Cabe señalar que el Reino Unido, Italia y España no consiguen crecer por encima del 1 %, y que ni Estados Unidos, ni Francia llegan al 2 %, tan solo Alemania ofrece un dato expansivo de importancia, en torno al 2,8 %, pero

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

sensiblemente inferior al que tenía en los cuatros trimestres anteriores, incluso allí, en Alemania, se nota claramente la desaceleración.

Para los próximos trimestres la previsión de los organismos internacionales tampoco es muy optimista, y la mayoría de ellos ha realizado revisiones a la baja por la pérdida de confianza de los agentes económicos, las tensiones generadas en el sistema financiero, o las dudas en torno a la deuda soberana.

Gran parte del crecimiento de nuestro PIB proviene del saldo exterior, seis, de las ocho décimas de crecimiento vienen por ahí, puesto que la demanda interna el consumo privado solo crece un 0,3 %, por el necesario proceso de desapalancamiento, así como por la restricción de la oferta de crédito. Por su parte, el consumo público tampoco puede crecer mucho por las medidas de consolidación fiscal tomadas para reducir el déficit, y la formación bruta de capital a inversión mejora, pero sigue sin crecer por la falta de inversión en construcción, aunque sí empieza a haber un cierto dinamismo, por fin, en lo que es la inversión en bienes de equipo.

Para el año que viene, para 2012, se espera un crecimiento en torno al 1,4 %, siendo nuevamente la demanda externa la que va a aportar la mayor parte del crecimiento del PIB. La recuperación de la demanda interna tendrá como protagonistas el consumo privado, que mejorará sus resultados, una vez finalice la fase de pérdida de empleo neto, que nosotros estimamos, si las condiciones del mercado no cambian substancialmente a la baja, se puede producir, en la primera parte de 2012, y además, la formación, también la demanda interna tirará por lo que es la aprobación bruta de capital que dejará atrás sus caídas, y recuperará, por fin, tasas positivas de crecimiento, aunque todavía, también he de decirlo, muy débiles.

Por el lado de la oferta, el mayor impulso del crecimiento vendrá por el sector industrial que, algo más dinámico, y por una mejora de sector servicios, y por una suavización en la caída del sector de la construcción, aunque no conseguirá, todavía, tomar valores positivos en este periodo de previsión que es el año 2012.

Por último, la tasa de paro, desgraciadamente, no se espera que se reduzca, aunque también la tendencia, esperemos que se revierta en la segunda parte del año 2012.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Y paso ya a hablar del presupuesto. Todos los países europeos han procedido a realizar ajustes en sus cuentas públicas. Nosotros, en Euskadi, al igual que el resto de las comunidades autónomas también lo hemos hecho. La senda de consolidación fiscal, pactada con la Administración central del Estado, para cumplir los compromisos de estabilidad presupuestaria, establece un déficit máximo, para 2013, del 1,3 % del PIB. Esta necesidad de financiación, junto con las previsiones de aportaciones establecidas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, y el resto de ingresos propios, marcan un techo de gasto, no financiero, para los presupuestos del año 2012, un techo de gasto que plantea ahorro positivo, que es un requisito legal, como lo conocen ustedes, obligatorio, y que condiciona el crecimiento de las partidas de gasto por operaciones corrientes.

La corrección del déficit y del consiguiente ahorro positivo ha posibilitado que el endeudamiento neto se estabilice en el entorno de dos mil millones de euros. Ahora, permítanme que pase a hablarles de los ingresos.

Como ustedes saben, el pasado 14 de octubre se reunió el Consejo Vasco de Finanzas Públicas. Las previsiones de liquidación de recaudación por tributos concertados para el ejercicio 2011 se fijaron para el conjunto del País Vasco en 11.691 millones de euros, y en el efecto Robert, la recaudación habrá sido de 11.835 millones, lo que supone un crecimiento del 3,8 %. Se trata de una recaudación que está ligeramente por encima de la de 2005, y muy alejada del máximo histórico del año 2007, como pueden ver en el gráfico. Es una recaudación que el efecto Robert, ha hecho que sea prácticamente idéntica a la que había en el año anterior, en el año 2010. Con ella, la recaudación por tributos concertados se mantiene en ese 17,3 % del PIB, poniendo a las claras que el problema de consolidación presupuestario está muy condicionado, o más condicionado por los ingresos que por los gastos. La previsión de recaudación para el año 2012, del Consejo Vasco de Finanzas alcanza los 12.117 millones de euros, un 3,6 % más de…

(2. zintaren amaiera)

(3. zenbakiko zintaren hasiera) (09:18)

… del Consejo Vasco de Finanzas alcanza los 12.117 millones de euros, un 3'6 por ciento más de PIB, perdón, un 13 por ciento más respecto al año 2011, tasa que coincide con las expectativas de crecimiento nominal de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Producto Interior Bruto para el año que viene, que es también el 3'6 por ciento.

Las aportaciones de las diputaciones forales al presupuesto 2012 ascienden a 8.495'68 millones de euros, un 2 por ciento inferior a la presupuestada inicialmente en el año 2011. Con todo ello, el presupuesto de ingresos no financieros queda establecido en 9.232 millones de euros, es decir, una disminución del 1'3 por ciento respecto al presupuesto 2011.

Para 2012 contemplamos la siguiente cuenta financiera, como ven ustedes ahí: los ingresos por operaciones corrientes se han presupuestado en 8.840 millones de euros, los gastos corrientes los hemos estimado en 8.710 millones, con lo que tendremos un ahorro positivo de 130 millones de euros. Por operaciones de capital esperamos tener unos ingresos de 392 millones de euros, mientras que las inversiones, transferencias y subvenciones de operaciones de capital ascienden a 1.404 millones, lo que nos lleva a alcanzar una formación bruta de capital de 1.012 millones de euros. Esto supone una caída del 8'6 por ciento respecto al año 2011.

Con el ahorro positivo de 130 millones y una formación de capital de 1.012 millones nos encontramos con una necesidad de financiación de 833 millones de euros. La necesidad de financiación, 883, perdonen, millones de euros. La necesidad de financiación, déficit público, se sitúa dentro de los límites de estabilidad presupuestaria suscritos con la Administración del Estado y en el marco del pacto de estabilidad y crecimiento de la Unión Europea.

En nuestro caso, estamos presupuestando un déficit del 1'24 por ciento del PIB, porcentaje un poquito inferior al permitido, que, como saben, es del 1'3 por ciento. Esta diferencia se reserva para garantizar el cumplimiento de los acuerdos de estabilidad para el conjunto del perímetro de consolidación presupuestaria en términos (?) 95 del Sistema Europeo de Cuentas, perímetro en el que también entran otras instituciones como la Universidad del País Vasco o el Consorcio de Transportes de Bizkaia.

Las necesidades de financiación se cubrirán acudiendo al endeudamiento por importe de 1.208 millones de euros, que descontadas las amortizaciones, como he dicho, quedan en un endeudamiento neto de 1.038 millones.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIDORRA

Ahora paso a hablar de los gastos. Los presupuestos para 2012 ascienden a 10.449 millones de euros, lo que representa una reducción del 1 por ciento. El presupuesto consolidado asciende a 11.354 millones de euros, esto supone un incremento del 0'5 respecto a 2011, cuando ascendió a 11.292.

El esfuerzo de contención es del 2'3 por ciento si no se tienen en cuenta los gastos de personal, que tiene un carácter de coste fijo y que representan el 35'6 por ciento del total, así como la financiación del tren de alta velocidad. En todo caso, quisiera también hacer una referencia (?) del presupuesto en términos homogéneos, es decir, descontando la variabilidad que producen los nuevos traspasos de competencias, así como la financiación, la diferente financiación de la Y griega en los diferentes años.

Como pueden comprobar en este gráfico, la bajada respecto a años anteriores es muy superior al 1 por ciento que refleja el presupuesto. Términos homogéneos sería del 2 por ciento a acumular al 2'9 por ciento del año anterior, y en término de ejecución presupuestaria, cuando llegue la liquidación lo verán, estos porcentajes serán ahora… verán aún muy superiores.

Por capítulos, clasificación económica, el ajuste realizado tiene como principales referentes (?) gasto de personal incluido en el capítulo 1 asciende a 1.954 millones y crece un 1'9 por ciento, una cantidad modesta si se tiene en cuenta que en los 2 ejercicios precedentes se han producido sendas bajadas salariales, que en ella va incluida también la plantilla asociada a nuevas transferencias por un importe de 16 millones y que se incluyen también los deslizamientos salariales.

Sin tener en cuenta las nuevas transferencias, lo que nos permite una comparación más homogénea con el año 2011, los gastos del capítulo 1 subirían un 1'1 por ciento.

El capítulo 2 de gastos, gastos de funcionamiento, sigue bajando. Ya lo hizo en el ejercicio anterior y lo sigue haciendo este año, o el año 2012. Lo hace en un 1'2 por ciento, pero si se excluye el contrato—programa de Osakidetza que aumenta en un 1 por ciento por su gran carga de nómina, y también por la necesidad de hacer frente a la creciente demanda sanitaria, el resto de partidas disminuye un 8'8 por ciento.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

A decir mismo, se ha continuado con la contención de gastos de carácter general: contrataciones, seguros, asistencias técnicas, mantenimiento, comunicaciones.

Se consigue también reducir los conciertos sanitarios en un 1'8 por ciento, y todo ello sin aumentar la lista de espera, sino como consecuencia de una mejora en la gestión.

Las transferencias y subvenciones de gastos corrientes disminuyen un 3'3 por ciento. Para ello, exceptuando las partidas correspondientes a las transferencias a entidades de la administración interinstitucional y cuya financiación viene regulada en (?) anuales de presupuesto, se han presupuestado con una reducción del 5 por ciento.

Es en los departamentos de marcado carácter social donde esta reducción es menor: en concreto, el departamento de Educación, Universidades e Investigación se ha reducido en un 1'7 por ciento.

El departamento de…

(3. zenbakiko zintaren amaiera)

(4. zintaren hasiera)

… reducido 1,7 %. El Departamento de Empleo, Asuntos Sociales, en cuyas partidas se incluyen las transferencias de financiación de Lanbide y por eso se reduce un 1,2 %, y en el Departamento de Justicia y Administración Pública, donde aumenta un 12,7 %, en gran medida debido a que se han transferido al IVAP los fondos del INAP, para la formación de personal de la administración pública y que estaban en la transferencia políticas activas. Cabe mencionar también que se produce una importante contención en los gastos de farmacia, con una reducción del 7,3 % más significativa, si cabe, dado que en 2011 ya se había reducido un 6,1.

La inversión pública, tal como ya estaba marcado en las directrices presupuestarias, y el capítulo donde nos hemos obligado a hacer un ajuste mayor. Se ha dotado, en primer lugar, se han dotado, en primer lugar, los importes necesarios para hacer frente a los créditos comprometidos para 2012. Como criterio general, se mantiene la ejecución de los capítulos VI y VII conforme a los ritmos y la programación plurianual prevista en el

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

presupuesto inicial de 2011 y se restringe severamente la adopción de nuevos compromisos en estos capítulos.

No obstante, las inversiones disminuyen solo un 2,2 %, aunque si descontamos el efecto de la Y, la bajada es del 9,2 %. Y, aunque la formación de capital cae un 8,6, esta aún se mantiene en cifras importantes, en torno a 1.012 millones, aproximadamente el 10 % del presupuesto. El mayor descenso ha tenido lugar en el capítulo VIII, con una reducción del 21,6 %, debido, en buena medida, a los reajustes entre capítulos financieros y no financieros derivados de los criterios de contabilización conforme al sistema europeo de cuentas.

Si analizamos la clasificación orgánica del gasto por secciones, por departamentos, podríamos decir, observamos que bajan todos, excepto Presidencia del Gobierno y Vivienda, Obras Públicas y Transportes, ambas con subidas destacadas, debido, primero, en el Departamento de Presidencia, a un aumento de la partida del fondo de innovación del 62,5 % y en el caso del Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, al aumento de las obras del tren de alta velocidad, cuya partida presupuestaria sube un 27,3 %.

Del resto de secciones se puede observar que las que tienen un componente social más acusado y las que son prestadoras de servicios públicos básicos, así como condicionante de la competitividad futura del país son las que menos descenso tienen. En este sentido, Sanidad y Consumo desciende un 0,5, Educación un 0,9, Empleo y Asuntos Sociales un 1,7. Así mismo, estas son las que tienen un mayor peso específico sobre el total del presupuesto, ya que representan las dos terceras partes. Los departamentos que más han sufrido el ajuste han sido de Medioambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, con un 10,9; Cultura, con un 8,2; e Interior, con un 6,7.

Viendo el presupuesto por funciones, el Gobierno, como ustedes conocen, es el principal prestador de servicios públicos de carácter social. Por ello la mayor parte del presupuesto se dedica a esta clasificación, esta función, que es la producción de bienes públicos de carácter social, así como a seguridad, producción y protección social que, en su conjunto, representan el 71,1 % del presupuesto, es decir, 7.431,4 millones de euros. En estos apartados la reducción global ha sido del 1,4 %.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Por otro lado, como viene en el gráfico, la producción de bienes públicos de carácter económico representa el 9,8 % del total, la regulación económica de sectores productivos el 3,1; y la protección civil y seguridad ciudadana el 6,2. Por último, los servicios de carácter general representan el 4,7 % del total y en este apartado se encuentra incluida la sección 99 "Diversos departamentos" que, posteriormente, se reasignan al resto de funciones.

El gasto social por habitante asciende a 3.450 euros, de los que los servicios más importantes son, como saben ustedes, Sanidad, que absorbe el 44, 7 de este total; Educación el 33,7 y protección y promoción social el 10,3. Por último, el presupuesto total por habitante asciende a 4.742 euros.

Entrando ya en el texto legal, el proyecto de Ley de Presupuestos presenta importantes novedades legislativas que, dada la premura de tiempo, solo paso a resumir de forma muy somera. Se incluyen los presupuestos de fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Así mismo, se incluyen el Instituto Vasco de Consumo, Konsumobide y Lanbide, el Servicio Vasco de Empleo, como nuevos organismos autónomos. Se incluye la posibilidad de reafianzar hasta un importe máximo conjunto de 550 millones de euros, los avales otorgados por la Sociedad de Garantía Recíproca y garantizar los préstamos concedidos por Luzaro a las empresas vascas.

El proyecto de ley prevé la congelación salarial por todos los conceptos para todo el personal funcionario, laboral o eventual al servicio de la administración general de la Comunidad Autónoma de Euskadi, sus organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y consorcios del sector público, y la suspensión de todos los acuerdos, convenios o pactos de cuya aplicación podía derivarse incrementos retributivos para el ejercicio 2012.

El artículo 29 del proyecto prevé una subida de las tasas de la Hacienda General del País Vasco de cuantía fija hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,03 de la cuantía que resultaba exigible en el año 2011. Entre las disposiciones adicionales, las de mayor relevancia son la séptima, relativa a la fórmula de pago de las subvenciones para el fomento de las actividades del tercer sector. La octava, que establece la reducción de un 7 % en la cuantía de ayudas, subvenciones y prestaciones económicas; la novena, que establece una cuantía fija de 250 euros mensuales para la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

prestación complementaria de vivienda, eliminando para este ejercicio 2012 la posibilidad...

(4. zintaren amaiera)

(5. zenbakiko zintaren hasiera)

...fija de 250 euros mensuales para la prestación complementaria de vivienda, eliminando para este ejercicio 2012 la posibilidad vigente hasta la fecha de incrementar la misma en función de determinadas circunstancias familiares y laborales.

La disposición final segunda modifica el texto refundido de la Ley de Patrimonio de Euskadi con objeto de recuperar la posibilidad de adjudicar directamente locales comerciales construidos al amparo de la competencia en materia de vivienda.

La disposición final tercera modifica la Ley de Finanzas con el objeto de mejorar y racionalizar la gestión de las tesorerías.

La disposición final quinta modifica la disposición final tercera de la Ley de Creación de Osalan, suprimiendo la referencia a las funciones de inspección y propuesta de sanción por parte de los servicios de este organismo.

La disposición final sexta que modifica la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi suprimiendo el sentido favorable a los informes de control económico normativo no emitidos en plazo.

Y la disposición final séptima que introduce novedades respecto al procedimiento de reintegro de subvenciones y ayudas públicas regulado en la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Paso por último, aunque sea de forma muy breve, a informar sobre el presupuesto del departamento que dirijo.

El Departamento de Economía y Hacienda, con un presupuesto de 50,8 millones de euros, ha experimentado una reducción respecto al año 2011 del 4,4 %.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Al departamento están adscritos un organismo autónomo administrativo: Eustat y un ente público de derecho privado: el Instituto Vasco de Finanzas.

Según la clasificación por programas vemos que los seis programas que componen el departamento han experimentado una reducción que va desde 2,3% en el programa de política fiscal hasta el 6,8 en el programa de patrimonio y contratación.

Por grandes conceptos podemos destacar los gastos de personal, que es el capítulo más importante del departamento, por un importe de 16,7 millones de euros, descontando los seguros generales de personal de la administración. Estos gastos de personal han aumentado un 1,2% respecto… debido a la creación del órgano de Recursos Contractuales.

La transferencia al organismo autónomo administrativo Eustat tiene un importe de 11,3 millones de euros y ha disminuido un 3,3% respecto al presupuesto de este año, del 2011. Eustat, en cambio, con un presupuesto de 13,4 millones ha sufrido… ha experimentado un decremento el 0,8%. El resto de la financiación se debe a la venta de publicaciones, a convenios con el Instituto Nacional de Estadística especialmente y a 1,8 millones de remanentes de tesorería.

Le sigue en importancia la partida relativa a seguros de personal por un importe de 3 millones de euros.

La partida correspondiente a la ejecución de avales experimenta un incremento del 50,2%, situándose en 4,7 millones de euros, debido a la difícil situación que viven nuestras empresas.

Los seguros patrimoniales han disminuido un 6,8% con respecto al año 2011, situándose en 2,6 millones de euros.

El coste de gestión de los servicios de recaudación ejecutiva, por un importe de 2,5 millones, disminuye un 11,7%.

Respecto a Eustat, los objetivos del presupuesto de Eustat son:

En primer lugar, la representación y consolidación institucional de la estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Esto implica la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

elaboración del anteproyecto del Plan Vasco de Estadística 2013-2016 y la firma de convenios institucionales para potenciar la utilización de datos de registros administrativos.

El segundo objetivo es la producción y difusión estadística que aborda en todas o alguna de sus fases 107 operaciones estadísticas. Entre las que destacan el registro estadístico de población, la encuesta sobre capital social, la encuesta sobre personas sin hogar, el censo de población y vivienda 2011 o el desarrollo y ampliación de acceso a microdatos.

La mejora de la capacidad operativa de Eustat se afianzará mediante la puesta en marcha de actuaciones como la de la nueva oficina central de recogida de información en Vitoria-Gasteiz, se traspasa de Bilbao a Vitoria, la recepción de la información vía web y telemática o la puesta en funcionamiento de un nuevo servidor de encuestas web con alta disponibilidad.

Por último, en relación al Instituto Vasco de Finanzas, cabe destacar el convenio marco de colaboración entre el Ministerio de Ciencia e Innovación y el Instituto Vasco de Finanzas para el fomento de la innovación en la Comunidad Autónoma del País Vasco, el desarrollo de infraestructuras científico técnicas en parques tecnológicos, apoyo a proyectos singulares y acciones de apoyo a empresas estratégicas. El MICIN se obliga a financiar las actividades en el marco del convenio con un crédito global de 150 millones de euros, a entregar al Instituto Vasco de Finanzas siguiendo un determinado calendario.

Al amparo del decreto por el que se establece un programa para la realización de inversiones científico tecnológicas en la Comunidad Autónoma de Euskadi, el Instituto Vasco de Finanzas tiene previsto formalizar créditos a largo plazo por un importe de 53 millones de euros.

Y acabo ya. Estos presupuestos nos acercan en gran medida a la estabilidad presupuestaria y consolidación fiscal, contribuyen a mejorar la competitividad de nuestra economía y garantizan los servicios y prestaciones fundamentales del Estado del bienestar. Son unos presupuestos que concretan la política de este Gobierno y que marcan el camino hacia una estrategia a medio plazo. Son unos presupuestos austeros, dirigidos a (…) la actividad económica y el empleo, que ponen el acento en la innovación y la formación

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

como resortes para seguir haciendo de Euskadi una sociedad sostenible, solidaria y competitiva.

Pero también son presupuestos muy marcados por la coyuntura económica actual, por las decisiones adoptadas en ámbitos supranacionales, sobre los que no tenemos capacidad e influencia y mucho menos de actuación, pero que influyen decisivamente en nuestras perspectivas de crecimiento y creación de empleo, a la vez que condicionan nuestra política fiscal y presupuestaria.

La cumbre del G 20 de la semana pasada no ha contribuido mucho a arreglar las cosas. No solo no se ha corregido temas… no se han corregido temas de dimensión más o menos asumible, como puede ser el griego, el caso griego, sino que se ha puesto encima de la mesa…

(5. zintaren amaiera)

(6. zenbakiko zintaren hasiera) 9:39

…no solo no se ha corregido temas o se han corregido temas de dimensión más o menos asumible, como puede ser el caso griego, sino que se ha puesto encima de la mesa un tema mucho más alarmante, como es el italiano.

Además, y esto es más preocupante, seguimos sin llegar a acuerdos concretos y por tanto, sin adoptar medidas para atajar el problema más importante en Europa: el de crecimiento. El principal problema en Europa no es la inflación. La inflación o el equilibrio presupuestario, sino el crecimiento. Sin crecimiento económico no hay empleo y tampoco se generan los recursos públicos para sostener el modelo social europeo.

En estos momentos la política económica o una política económica restrictiva no es la solución porque corremos el riesgo de enfrentarnos a una crisis de larguísimo recorrido.

Pero las decisiones para activar medidas de impulso fiscal no las podemos adoptar de forma autónoma, sino que tienen que hacerse en el ámbito europeo. Ya lo dije el otro día en el Parlamento, a pesar de que en estos momentos la restrictiva política comunitaria no es la mejor para nuestro desarrollo económico y del empleo, debemos reconocer que a Euskadi le ha

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

ayudado mucho Europa y sigo pensando que el proyecto europeo es, en el proyecto europeo es donde mejor nos irá a los vascos, en una economía globalizada como la que se nos presenta.

Por ello este presupuesto alinea nuestra política económica con el resto de nuestros socios comunitarios, aunque a veces nos perjudique a corto plazo, como creo que nos sucede en estos momentos.

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Eta ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara. Hasteko, ez dakit Misto taldeko partaideak zelan egingo duzuen. Arana jauna, Agirrezabala edo… Ez duzue parte hartuko? Bai, Agirrezabala jauna, jakin dakizuela hamar minutu hiruron artean banatu beharko duzuela baldin eta hirurok hitz egiten baduzue, bale? Bakarrik bat hitz egiten baduzu, ba bueno, ba ikusiko du, baina bat minutu izango lituzke. Beraz, zurea da hitza Agirrezabala.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Eta eskerrik asko baita ere sailburuari emandako azalpen guztietatik. Nik galderatxo batzuk eta gauza batzuk aditzera eman nahiko nituzke.

Alde batetik, lehenik eta behin esan dezente, bueno, behin baino gehiagotan aipatu duela sailburuak austeritate kontzeptua. Eta austeritatean oinarritutako zerak direla, aurrekontuak direla, gu ez gatoz bat horrekin. Hain zuzen, austeritateak gaur egungo aktibitate ekonomikoa sustatzera datorrenik, bera joan zen urteko ildotik ere jo du eta guk esan genion bezala, eskatuz bat austeritatea hain zuzen aktibitate ekonomiko erreaktibatu dezakeenik. Hori batetik lehenik eta behin.

Bigarrenik, ingresotaz aritu denean bai esan duela aurten baino ingreso gehiago edo sarrera gehiago espero direla. Eta horren zera jarri du, horren lekuko jarri du erreforma, barkatu, fiskalitatea eta batez ere (ebazio???) eta ilusiotaz hitz egin du.

Nik ondo ulertu baldin badut behintzat, horrek esan nahi du hain zuzen, erreforma fiskalarekin lotutako lidergoa gobernu honek bertan behera uzten duela? Zeren ingresok egon gehiago egongo direla esan du, ondo ulertu

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

baldin badiot, baina batez ere ilusio eta ebazio fiskalean oinarritutakoa. Hori inportantea da horri eustea eta horri aurre egitea, baina jakin nahi nuen, nik behintzat horrela ulertu dut, reforma fiskalaren lidergoa eramateko nolabait zera, bertan behera uzten duela edo alde batetara uzten duela.

Gu ez gaude bat horrekin. Eta iruditzen zaigu, hemen sailburuak esandako neurri hauetaz aparte, behar beharrezkoa dela erreforma fiskal bat egitearena.

Hirugarrenik beste elementu inportante bat nire taldearentzat, gure ustez ez dugu, gure ustez ez da egia aurrekontu hauek gaur egungo ongizate zerbitzuaren oinarriak zeratzen dituenik, bermatzen dituenik, zeren zuk zeuk esan duzu eta konstatatu egiten duguna da prestazio sozialetan gutxiesten bat edo gutxitzea edo bai, hori da gutxitzea. Ikusi besterik ez dago, hain zuzen zuek zeuek, gobernu honek iragarri zuen bezala, ergiaren edo renta de garantía de ingresosen egongo da jaitsiera %7a, hori batetik. Eta zuk zeuk ere esan duzu etxebizitzako laguntzetan tope bat jarri dela. Legeak lehenak ahalbideratzen zuen tope horretatik haratago joatea, baina tope hori bere horretan mantenitzen da. Eta orain arte egiten zen politika ez da mantenituko.

Beraz, gure ustez edo guk konstatatu egiten duguna da argi eta garbi prestazio sozialetan gutxiestea edo gutxitzea etorriko dela.

Bestalde, beste konstatazio bat ere egin nahiko nuke, aipatu duzu krisisetik ateratzeko aurrekontu batzuk direla. Egia da eta bueno, Eustatek azken urte honetan emandako datuen arabera kanpoko aktibitateari edo kanpoko aktibitatea areagotu egin dela, baina zuk zeuk ere rekonozitu duzu barneko…

(6. zenbakiko zintaren amaiera)

(7 zintaren hasiera)

… aktibitateari edo kanpoko aktibitatea areagotu egin dela. Baina zuk zeuk ere rekonozitu duzu barneko "demanda interna" esaten den hori ez dela handitu.

Orduan, horren aurrean, ez dugu ulertzen zergatik ez den planteatzen gastu publikoa areagotzea. Hau da, nola areagotuko dugu demanda interna?

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Ze neurri? Nik ez dut neurririk ikusten, hain zuzen, zuk zeuk aitortu duzun demanda interna horrek ez duela, o sea, ez dagoenik. Nola zeratuko dugu? Nola aurre egingo diogu gobernu honek demanda interno horri, hori sustatzeko?

Eta, bestalde, galderatxo bat. Ez zait garbi gelditu, zeren gastu publikoaren pisu relatiboa euskal ekonomian planteatzen ari da Eusko Jaurlaritza. Nik jakin nahi dut PIBaren zenbat den; 100 eurotatik, zenbat aurreikusten du 2012ko Aurrekonturako, zera, gastua?

Eta, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, zuri, Agirrezabala jauna.

Ondoren, Aralar taldearen izenean, Ezenarro anderea, zurea da hitza.

EZENARRO EGURBIDE andreak: Bai, eskerrik asko, egunon guztioi. Eskerrik asko, batzordeburu andrea, eta baita sailburuari emandako azalpenengatik.

Egia esan, bueno, ba, hemen eman den azalpena memorian irakurri ahal izan dugu. Nik, bueno, edukiko dugu eztabaidatzeko tarte gehiago, bueno, Aurrekontuen eztabaida honetan, zuzenketak egiten dituGunean, eta abar. Baina bai orokor, ideia orokor pare bat esan nahi ditut.

Batetik, iruditzen zaidala memorian jasotzen diren hainbat eta hainbat asmo, gero zenbakietan ez direla ikusten. Memorian gogoeta asko egiten da, hitz egiten da ekonomia suspertu beharraz eta ekonomia moteltzea edo defizitaren kontrako politikek ekonomia ahuldu egiten dutela eta, beraz, horrek ez digula krisitik ateratzen lagunduko. Baina gero hori ez dugu zenbakietan ikusten, besteak beste, inbertsioak nabarmen jaisten direlako, % 9,1 gutxiago Aurrekontu hauetan.

Memorian hitz egiten da ere, bueno, ba, gobernu honek oso ohikoa duen diskurtsoa ja, ba, sektorerik ahulenak babestu behar direla baina gero laguntza sozialek nabarmenezko jaitsiera dute eta, beraz, ez dator bat.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Eta baita memorian hitz egiten da eta aurreikuspen bat egiten da, ba, ekonomia 2012an, ba, suspertu egingo dela, 1,4ko hazkundeaz hitz egin duzu. Lehengo urtean, gogoraraziko dizut, hazkunde tasa berdina aurreikusten zuela zure gobernuak eta galdera egin genizula, gaur berriro galdetuko dizudan berdina, hau da, zertan oinarritzen zen hazkunde, bueno, aurreikuspen hori? Ez ote zen, nahikeria ez ote zen, benetan, ba, bueno, desioa gehiago errealitatea baino. Esan zitzaigun ezetz eta, gero, berrikusi egin behar izan zenuten % 0,8raino jaitsieraz aurtengo hazkunde ekonomikoa.

Baina hori baino, bueno, ba harrigarriagoa edo egiten zait, eta hori bai erantzutea gustatuko litzaidake, langabeziaren aurreikuspena egiten duzuenean, onartzen duzuen, behintzat, aurten langabezia gora egingo duela, besterik ezin delako onartu, ikusi besterik ez delako zer gertatzen ari den. Baina hitz egiten duzue 2012ko bigarren sei hilabetean langabeziarik behera egingo duela. Nik jakin nahiko nuke, benetan, zertan oinarritzen garen gauza horiek esaterakoan.

Eta, bueno, esan dudan bezala, eztabaidarako tarte izango dugu, baina ideia hori azpimarratu nahi nuen, ez dator bat hitz egiten duzuna baita zerga politikaz hitz egiten duzu eta hitz egiten duzue, hobeto esanda, memorian, baina gero zenbakietan ez dago inolako, bueno, ba, traslaziorik.

Eta galdera bat; ez daukadalako argi, ze, prentsan agertu da baina gero ez dut oso argi ikusi Presupuestoetan. 2012an gobernuak ondarea saltzeko asmoa du, bueno, nolabaiteko diru iturriak jasotzeko? Hori, behintzat, galdera hori erantzun zehatz bat eskatuko nizuke.

Eta, oraingoz, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Ezenarro anderea.

Ondoren, Alderdi Popularraren izenean, Damborenea jauna, zurea da hitza.

DAMBORENEA BASTERRECHEA jaunak: Sí, muchas gracias, señora presidenta.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Yo voy a empezar por las palabras, de las últimas, del consejero, que citaba la Cumbre del G-20 pero yo para acordarme que una semana anterior hubo una cumbre europea, en la que se acordaron dos cosas. Una era el rescate de Grecia y, otra, que la deuda española pues no era muy boyante y, por lo tanto, los bancos españoles necesitaban recapitalizarse, cosa que, al parecer, no ocurre con los bancos alemanes y franceses, que tienen deuda griega que, al parecer, es muy solvente.

Entonces, claro, cuando se acuerdan estas cosas en la Unión Europea, en la que teóricamente estamos representados, y yo sí voy a coincidir con el señor Rubalcaba que para que crear empleo hay que invertir, pero si, digamos, los motores de la inversión, es decir, de donde se puede sacar dinero para invertir, que es de los bancos y de los créditos, lo que tienen que hacer es dedicarse a autofinanciarse para cumplir nuevas exigencias de la Unión Europea, parece complicado, parece complicado que el año que viene podamos llegar a esas perspectivas de crecimiento del 1,4, que se nos plantea en el Presupuesto. Pero ojala sea así, incluso, ojala se quede corta, sobre todo, si hay algunos cambios en los que nos representan en Europa.

Yo, de todas formas, en este presupuesto, que es evidente que es un presupuesto de ajustes, que es la palabra que ahora usamos todos en esta época en todas las administraciones. A mí me sorprende un poco lo del ajuste lineal, y me explico, es decir, es evidente que todos los gobiernos en una época como la actual tienen que hacer ajustes, cuando decimos ajustes, pues que hay que reducir unas partidas más que otras. Sin embargo, nosotros lo que apreciamos es, es decir, se ajusta todo lo mismo o porcentualmente se ajusta casi todo lo mismo, de una forma teóricamente muy igualitaria. Y, sin embargo, nosotros entendemos que, en fin, pues que habría partidas que podrían ajustarse mucho más y otras, a lo mejor, no necesitarían ajustarse.

Pero yo le voy a decir una muy concreta, porque sí nos ha sorprendido…

(7. zintaren amaiera)

(8. zenbakiko zintaren hasiera) (9:53)

… que habría partidas que podrían ajustarse mucho más, y otras a lo mejor no necesitarían hacerse. Pero yo le voy a decir una muy concreta, porque sí nos ha sorprendido, que es la última disposición adicional, que es la novena, que es la prestación complementaria de vivienda. Así como en el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

anterior está el ajuste de la renta de garantías de ingresos, en ésta estamos hablando del alquiler de vivienda. Y aquí ya no es lineal, porque la novedad es que los 250 euros, que ya son las que están, lo que dice es "imposibilidad de incremento alguno por ninguna circunstancia". Claro, el incremento por circunstancias es el tener hijos, por ejemplo. Entonces, claro, es decir, si se mantiene, digamos, sin posibilidad de incremento por ninguna circunstancia, cuando la circunstancia prevista es si se tiene, por ejemplo, dos hijos, pues ya no es, digamos, un ajuste lineal que afecta a todo el mundo por igual, porque en este caso estarían más afectadas las familias con hijos, que las, por ejemplo, las que no tengan hijos. Y ésa es la pregunta que le quiero hacer, porque me sorprende que siendo tan lineales en todos los ajustes de las demás partidas, en ésta, por ejemplo, no se produzca ese efecto, digamos, pues a todo el mundo igual, ¿no?, parece que salen perjudicados los que quizás debieran salir menos perjudicados.

Y, bueno, a lo largo del trámite de estos presupuestos ya tendremos ocasión de, mediante enmiendas, todos los grupos intentar mejorarlo sustancialmente.

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Damborenea jauna. Ondoren, Euskal Talde Sozialistaren anderea, Madrigal anderea zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Muchas gracias, señora presidenta, bienvenido, señor consejero, así como a las personas que le acompañan en la comisión, y gracias por las explicaciones que nos ha hecho.

El grupo Socialista desea expresarle, en primer lugar, nuestro agradecimiento y reconocimiento por el esfuerzo que representa cerrar un presupuesto para el año 2012, que nuevamente se caracteriza por una escasez de ingresos, por la obligación de cumplir los compromisos de estabilidad presupuestaria, y además por mantener, salvo algún ajuste, el gasto social y todo el gasto asociado necesario para que el Gobierno socialista preste la mayor cantidad de servicios públicos, como en ejercicios anteriores, siendo las necesidades cada vez mayores y los ingresos, en términos reales, más reducidos.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Como nos ha explicado, el presupuesto del año 2012 asciende a 10.449 millones de euros, lo que significa una reducción de un 1 por ciento respecto al ejercicio del año 2011, debido a las aportaciones de las diputaciones, a los presupuestos que caen en un 2 por ciento, y esta circunstancia nos sitúa en un presupuesto inferior al que aprobamos en el año 2006.

Recordemos, además, que entre el 2007 y el 9 la recaudación de tributos concertados cayó un 4 por ciento del PIB, en términos reales también unos 3.000 millones de euros. Por lo tanto, llevamos 3 ejercicios presupuestarios planteando recortes al gasto, y aunque seguimos haciendo más con menos, hay que hacer ajustes.

Mantener el mismo nivel de las prestaciones sociales, la misma o mejor calidad de los servicios públicos, así como cumplir el objetivo de estabilidad presupuestaria al que constitucionalmente ahora estamos obligados, es difícil si los ingresos no se incrementan porque las necesidades y los costes de todo tipo del año 2012 poco tiene que ver con los del año 2006, cuando la actividad económica nos permitía prácticamente tener un paro técnico.

Con este panorama es necesario hacer nuevamente un llamamiento a todos los grupos políticos para que actúen con responsabilidad y activen en los respectivos territorios históricos toda su influencia para combatir el fraude fiscal e impulsar una nueva fiscalidad, que nos permita consolidar, mantener e incrementar el estado del bienestar, que como ciudadanos europeos nos toca preservar. Un modelo social que con sus luces y sombras, sus réditos e ineficiencias, es el más avanzado, justo y solidario que probablemente haya conocido la historia de la humanidad.

Dicho esto, le manifestamos como segunda consideración que compartimos con el Gobierno los objetivos de política económica que se han marcado en este presupuesto. La creación de empleo es absolutamente necesaria.

La garantía de los servicios y de las prestaciones sociales existentes lo es también, y la estabilidad presupuestaria y la consolidación fiscal es obligada.

Sobre el objetivo de la creación de empleo conocemos que el Gobierno está apostando por el aumento de la competitividad como medio de sostener el empleo, la inversión en capital humano es, por lo tanto, básica para el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

cumplimiento de este objetivo, y, por lo tanto, hay que valorar muy positivamente el mantenimiento que en este presupuesto se hace del gasto en Educación universitaria, en formación profesional y en la I+D+I, que en este presupuesto se sitúa en los 347 millones de euros, lo que significa un 14'3 por ciento más respecto al año pasado, así el departamento de Industria crea un fondo de 14 millones de euros de capital riesgo para innovación tecnológica que sirva para ayudar a resolver los problemas de financiación de muchas compañías. Esta partida se sumará a los 26 millones de euros del fondo (?).

También es significativo que en Lanbide exista una partida de 30 millones de euros, que se llama precisamente Plan de Empleo. Siendo un presupuesto de ajuste, hay que reseñar que los que menos bajan respecto al año anterior según la clasificación orgánica son los departamentos de Educación, con un 0'9; Sanidad, con un 0'5, y Bienestar Social con un 1'7 por ciento. En concreto, en Sanidad esta merma de 16 millones de euros en el conjunto del departamento no afecta a Osakidetza, sino al gasto de farmacéutico, en donde se prevé un ahorro de casi 45 millones de euros.

Respecto a la estabilidad presupuestaria, los presupuestos asumen el objetivo de estabilidad del 1'3 por ciento del PIB, que condiciona de forma importante el montante global de gastos, el compromiso con el cumplimiento de los objetivos de déficit se mantiene y hay que recordar que en el año 2010 se cumplió con el 2'4 por ciento en términos (?), y este año, en lo que va de año, Euskadi es la única Comunidad Autónoma que ha tenido superávit del 2 por ciento en un trimestre… en el trimestre.

Es difícil reducir más el gasto de estructura del Gobierno, los capítulos 1 y 2, si no me equivoco y usted me corrige, los gastos de personal crecen un 1'1, que se incrementan en un 1'9, si se incluye la plantilla asociada a las nuevas transferencias.

Y el capítulo 2, de gastos de funcionamiento, baja un 1'2 por ciento. Ciertamente, es muy difícil alcanzar estos niveles de reducción, si tenemos en cuenta que en este capítulo se encuentra el contrato—programa de Osakidetza, que aumenta su presupuesto en un 1'5 por ciento para poder hacer frente eficazmente a la creciente demanda…

(8. zenbakiko zintaren amaiera)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

(9. zintaren hasiera)

... el contrato-programa de Osakidetza, que aumenta su presupuesto en 1,5 %, para poder hacer frente eficazmente a la creciente demanda sanitaria. Las transferencias y subvenciones de gasto corriente disminuyen un 3,4 %. En este apartado deseamos que nos haga una valoración respecto a los efectos que esta caída de transferencias a instituciones y familias pueda tener en los servicios que se prestan por las entidades colaboradores del Gobierno. Aunque, afortunadamente, en nuestra comunidad el Gobierno Vasco es el principal prestador de servicios sociales de la comunidad autónoma, por ello la mayor parte del presupuesto se dedica a la prestación de servicios públicos y a la protección y promoción social que, en su conjunto, representa un 72,7 % de los presupuestos, un total de 7.598 millones de euros.

No obstante, este fuerte descenso del capítulo IV de las transferencias y subvenciones, nos gustaría saber si han sido analizados en cuanto a los efectos en los que va a incidir la reducción. Afortunadamente, la inversión en obra pública se incrementa notablemente este año en un 27,3 %, en lo que afecta a la Y que paga el estado, que pasa de 257,6 millones a 350 millones de euros.

Queremos referirnos a las prestaciones sociales, que en este presupuesto contemplan una reducción de un 7 %. No rehuimos ningún debate y le queremos manifestar que el Grupo Socialista comprende este ajuste que ha habido que realizar durante un año porque hay menos ingresos y va a haber más demandantes. Es, precisamente, un reajuste para llegar a todos los ciudadanos necesitados, para mantener los índices de cobertura más altos de la historia y para que nadie se quede descolgado.

Así mismo, entre recortar o limitar la entrada al sistema, el Grupo Socialista apoya el camino por el que ha optado el Gobierno, el de reajustar y no tocar los porcentajes de la renta de garantía de ingresos. Hablo de mantener el 88 %, usted me corrige, si no, del salario mínimo interprofesional que se mantiene idéntico porque no se cambia la ley. El preceptor cobra la misma cantidad del año pasado y, sobre esa cuantía, es ahí donde se le aplica un 7 %, si yo no he entendido mal, en una de las disposiciones de la ley.

Defendemos esta prestación y por eso queremos que el sistema siga siendo sostenible. La cuestión es que durante 2012 esta partida, como el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

resto de las partidas, colabore en la contención del déficit público porque ya lo están haciendo también las diputaciones o los propios ayuntamientos. Hay que hacer un ejercicio de responsabilidad en una situación de crisis muy dura y el Grupo Socialista la hace apoyando al Gobierno, aunque tenemos un trámite de enmiendas, que puede servir para mejorar el texto que hoy nos presenta.

Finalmente, agradecemos el compromiso del Gobierno con la transparencia y con el cumplimiento de los acuerdos de este Parlamento, ya que, por primera vez, se incluyen en los presupuestos anuales las cuentas de las fundaciones y de los consorcios del sector público vasco. Nada más... Ah, bueno, respecto a su departamento, no tenemos ninguna pregunta que formularle, agradecerle las explicaciones. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Madrigal anderea. Ondoren taldeen lehenengo txandarekin bukatzeko, Gatzagaetxebarria jauna, zurea da hitza.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Eskerrik asko, legebiltzarburu anderea.

Gracias, señor consejero, por las explicaciones. Dentro de las tres explicaciones y larga intervención que ha tenido, vamos a repartir el debate en tres áreas: departamento, magnitudes generales de la economía vasca y presupuesto, y texto articulado del proyecto de ley.

Empezando por las magnitudes generales, a su vez hay dos ámbitos de debate distintos: el análisis del documento de liquidación presupuestaria, que usted presenta a la Cámara, con el proyecto de presupuesto de presupuestos para el 2012. Empezando por esta primera iniciativa, constatamos y hacemos público que hay, en este momento, una inejecución aproximada de 818 millones de euros y, por lo tanto, Euskadi tiene un recorte, como usted dijo el pasado 9 de octubre, de 500 millones. A diferencia del Ministerio de Economía y del Gobierno de Navarra, usted no ha traído un power point para exponer dónde son los recortes. Pero los recortes están aquí, se pueden sacar del análisis comparativo del trabajo concienzudo entre la previsión, el documento de previsión de liquidación del 2011 y el proyecto inicial con las modificaciones habidas, es decir, la comparativa entre el proyecto, entre el crédito actualizado, el presupuesto actualizado y la previsión de liquidación.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Por lo tanto, yo le pido transparencia y pido que esta Cámara conozca esos 500 millones de recorte porque tenemos una ejecución natural de unos 2-3 %, que pueden estar entre 250 y 300 millones. De 818 millones, aproximadamente, 500 hay de recorte de ajuste. Lo que yo le pido en nombre de mi grupo parlamentario y para que (...) toda la clase política y este Parlamento es que conteste, y por eso le voy a entregar una documentación para que se remita a la Cámara esta documentación, relativo a los 500 millones que usted anunció el pasado 9 de octubre, está en los medios de comunicación.

¿Dónde se plasma eso? Eso se plasma en una cuestión que origina una contradicción. Decían ustedes: "No vamos a tocar el músculo. Solo la grasa, no el músculo". Mire cómo se toca el músculo... Los recortes afectan a la inversión en educación en 55 millones, el ajuste del gasto. En el programa de vivienda 41 millones, en las partidas correspondientes a industria e innovación 175 millones. De hecho, hay un ajuste muy importante relativo a la SPRI de 45 millones para gastos de promoción económica, internacionalización y competitividad. En Osakidetza, la descapitalización de Osakidetza, en la medida en que hay una parte de gasto corriente, de gasto de capital, de transferencia de capital que pasa a gasto corriente, 30 millones.

Lanbide tiene un ajuste, a su vez, de otros 30 millones. Por lo tanto, les reitero, ha quedado acreditada la existencia de ese ajuste, es, simplemente, la comparativa entre el presupuesto actualizado y las obligaciones estimadas, la previsión de ejecución de alrededor de 500 millones, como usted anunció públicamente el pasado 9 de octubre. Lo que le pido es que remita, por favor, esa documentación para que la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento de Euskadi tenga conocimiento de esa información, que es importante.

Quería también hacerle referencia al tema también de cómo va a terminar el año, la comparativa con el 2012, y es que vamos a andar muy, muy, con una situación muy complicada para el cumplimiento del objetivo de estabilidad. Usted, en este momento, ha presentado una previsión de déficit real que ronda el 1,3, depende cómo miramos el PIB, si el PIB del 2011 el que se prevé en los documentos del plan...

(9. zintaren amaiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(10. zenbakiko zintaren hasiera) 10:07

...real que ronda el 1,3. Depende de cómo miramos el PIB, si es el PIB del 2011 el que se previene en los documentos del plan de equilibrio económico-financiero, que no lo conocemos en esta cámara, y que lo hemos tenido que conocer a través de la Web del Ministerio de Economía, esa es otra. Todavía estamos pendientes de que el Parlamento de Euskadi conozca el Plan de Reequilibrio Económico Financiero. Y resulta que lo hemos conocido a través de la Web del Ministerio de Economía y Hacienda, que lo ha anunciado.

Bien. En materia de ingresos, usted sabe que va a ser ajustado. Y que no va a cumplir ese déficit. ¿Por qué? Porque tiene el informe de la Oficina de Control Económico de que los ingresos financieros no se tienen en cuenta a efecto del cálculo del déficit de los superávit a efectos de contabilidad pública sistema europeo de contabilidad. Lo tiene el informe remitido el año pasado a esta cámara de la Oficina de Control Económico. Va a tener un ajuste de 160 millones de euros.

Ha dejado sin ejecutar la incorporación de remanente de créditos del año 2010, aprobados el 14 de noviembre, cuando el presupuesto ya estaba en la cámara, de 249 millones 179 millones incorporados y en muchos de ellos se ha producido el ajuste. El ajuste que va a tener también que el año pasado en el capítulo VIII por la mala presupuestación, la irregular presupuestación en el VIII de cuestiones del capítulo VII.

Y luego, lo que nos preocupa, una cosa que no depende de usted, pero que le afecta enormemente, a todos nos afecta, y son los impagos reiterados del Ministerio de Economía y Hacienda en cuanto al IVA ajustado y a los impuestos especiales, que puede tener una repercusión tremenda en este país a la hora de la fijación de la liquidación del presupuesto del 2011, por las retenciones que ha habido de 206 millones en el 31 de julio y de 374 millones el 31 de octubre. Por lo tanto, una gran preocupación como país. Y por lo tanto, la posición que está teniendo en este momento el gobierno central, muy crítica, esperemos que eso se defienda por... bien esté gobernando el Partido Socialista o el Partido Popular. Y sabe usted que eso es preocupante para usted, pero en general también como país.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En relación al presupuesto del 2012 de una discrepancia importante en materia de ingresos, nuevamente vuelve a cometer los errores que cometió el año pasado, se lo he dicho. Lo que le dice su propia Oficina de Control Económico, no puede usted contabilizar como ingresos las ventas de operaciones, las ventas de inversiones financieras. Se lo dice su propio departamento y usted lo vuelve a hacer.

¿Con eso qué pretende hacer? Con eso lo que pretende hacer es transmitir que hay un ahorro positivo cuando no lo hay. Y le voy a dar las cifras de qué ahorro negativo hay. No hay un ahorro positivo tal y como usted manifiesta en la cuenta financiera presentada hace un rato por importe de 129 millones. No lo hay. Porque si usted se ajusta, y usted lo sabe perfectamente, y tiene inteligencia suficiente, y no voy a reiterar, lo sabe perfectamente de que esto hay que hacerlo así y además se lo dice su propio servicio de control económico, eso le va a originar que va a tener y que tiene un ahorro negativo.

Y siendo conservadores en la estimación de la ejecución del presupuesto sanitario, siendo conservadores, hay una infrapresupuestación en Osakidetza entre 25 a 30 millones. Siendo conservadores.

Por lo tanto, usted no tiene 129 millones de ahorro positivo. El Gobierno Vasco tiene un presupuesto para Euskadi de un ahorro negativo de alrededor de 26 millones. Ha dicho usted que era un requisito legal.

Por tanto, ¿consecuencia de todo eso? No tenemos el ahorro que tenemos. Y no tenemos el déficit que tenemos. El déficit que presentan sus cuentas es muchísimo mayor. También ¿por qué? Porque usted vuelve a cometer el mismo error en los presupuestos del 2012, vuelve a presupuestar en operaciones de inversiones como operaciones financieras. Y usted sabe que si ya se lo hicieron en el 2009, tengo aquí todos los ajustes de contabilidad que le han hecho a usted, se lo van a hacer en el 2010 y se lo habrán hecho en el 2010 y en el 2011. ¿Por qué vuelve a hacer lo mismo en el 2012? Pero si se lo han hecho, si son públicos, lo tiene la cámara.

No intente engañar. Lo importante es la credibilidad. Y yo no le puedo dar credibilidad. No ya a usted, como persona sí, pero los presupuestos planteados no.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y ahí tiene usted cantidad de inversiones, todas las inversiones en infraestructuras ferroviarias de Eusko Trenbide Sarea: 77 millones. Nuevamente irregularmente presupuestado. Otras ampliaciones de promoción económica en materia industrial, innovación de la Spri en 42 millones. Los programas de préstamos sin interés, que también son objeto de ajuste los Gauzatu.

Es decir, usted tiene ahí 147 millones que va a ser objeto de ajuste. Lo sabe. Y a pesar de todo presenta un presupuesto con estas características.

Consecuencia. Usted tiene un ahorro negativo. Y consecuencia, usted tiene un déficit muchísimo mayor del que ha anunciado aquí. No es el ajustado el uno veintitantos, el 1,28, el 1,22. No, no. Usted con la consecuencia de todo eso tiene un déficit que llegaría a 1185 millones aproximadamente: el 1,7 del PIB. Siguiendo los mismos criterios que le ha aplicado su propio departamento.

Por lo tanto, ese cuadro que ha aparecido ahí es irreal. Está maquillado y está trucado. Y eso hay que decirle a la sociedad vasca y lo tiene que conocer este parlamento. Y yo tengo obligación de trasmitírselo, porque usted es una persona que de estas cosas sabe, pero lo quiere ocultar. Y yo tengo la obligación moral como partido político de transmitir a la sociedad lo que está pasando. Y eso es lo que está pasando.

Mire, también quería hacerle en relación al presupuesto del 2012. El presupuesto del 2012, yo no voy a discutir las grandes magnitudes, he debatido con usted hace siete días, y por lo tanto, usted se ha comido la previsión del crecimiento de la economía, su departamento quiero decir. Hemos pasado este año del 1,4 a 0,8. La situación del empleo, ya hemos visto, no va a haber empleo neto, sino destrucción. Las previsiones para el 2012 también son muy cautas. Por tanto, yo doy por reproducido el debate que tuvimos hace diez días en esta cámara sobre el escenario económico y la creación de empleo.

Materia de gastos de personal se incrementa el 1,9. Efectivamente hay una asunción de competencias, pero es que claro, hay unos incrementos, para nosotros no justificados: 37 millones más de gastos de personal. Yo le pido aclaración de eso. Por lo que, ya sé que se produce también un aumento de 11 millones en el departamento de Interior. Pero, analizando y siendo conservadores, intentando buscar las conclusiones de ese incremento,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

hay 17 millones que no alcanzo a comprender sin perjuicio de unos deslizamientos que hemos podido valorarlo, por la trayectoria histórica del tema. Nos parece, pues eso, le pido una explicación. A parte de la inspección de trabajo, etcétera, etcétera, que ya lo conocemos y tenemos cuantificado. Pero no acabamos de entender hasta 37 millones. No nos alcanza unos 18 millones que no vemos en nuestras valoraciones.

Los gastos de funcionamiento nuevamente un desfase: se dice una cosa y se hace otra. No con las directrices del 28 del junio, sino con las directrices del 14 de octubre. El 14 de octubre hay unas directrices que en materia de ajuste de gasto para el 2012 en materia del capítulo II y capítulo IV dice exactamente lo mismo que las de junio. Es decir, que se iba a producir un ajuste para los presupuestos del 2012 no sobre el presupuesto inicial del 2011 sino sobre el presupuesto ajustado del 2011. Y si hacemos...

(10. zenbakiko zintaren amaiera)

(11. zenbakiko zintaren hasiera)

...iba a producir un ajuste para los presupuestos del 2012, no sobre el presupuesto inicial del 2011, sino sobre el presupuesto ajustado del 2011.

Y si hacemos el análisis de... entre columnas, de... de comparativas, es que el presupuesto no baja, subiría, si hacemos la comparativa presupuesto dos mil... el proyecto de presupuestos 2012 con la previsión ajustada del 2011. Por lo tanto, esa directriz que usted dijo no lo ha cumplido. ¿A qué se debe ese desfase?

Se reduce un 1,2 los gastos de funcionamiento, que teniendo en cuenta lo que usted ha reducido, y que esperamos recibir esta información en la Cámara para que sepamos una vez más por primera vez en Euskadi por qué hemos tenido que hacer un trabajo de análisis profundo en la materia para que se sepa, en fin, cómo quedarían los presupuestos del 2012 con sus propios criterios de o 28 de junio y 14 de octubre.

Ahí vemos un incremento desmesurado, por ejemplo, de gastos de capítulo II en arrendamientos, una operación de ingeniería financiera que ya tendremos oportunidad de hablar en materia de vivienda, o un incremento de 34 millones en el Departamento de Sanidad.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Sí me preocupa también, en la misma línea argumental, con el tema de los gastos de… los gastos de transferencias de capital, perdón, de los gastos de transferencias corrientes, donde el ajuste se tiene que producir no en gastos de personal, porque se utilizaría la regla general de la congelación salarial, pero sí en el resto. Y tampoco se vuelve a producir ese cumplimiento de la directriz presupuestaria de que la reducción sea del 5%, nuevamente un desfase entre lo que se dice y lo que se hace. Pero no lo que se dice en junio, sino lo que se dice el 14 de octubre en las directrices presupuestarias aprobadas en el Consejo Vasco de Finanzas, para aprobarse 14 días más tarde un presupuesto que incumple lo que se había dicho en el Consejo Vasco de Finanzas.

Yo le tengo que transmitir eso porque es conveniente que eso también tenga su conocimiento.

Y le quiero también hacer referencia al tema de la inversión, la inversión cómo queda en el presupuesto del 2011… 2012, perdón. Usted lo ha dicho: los capítulos inversores el VI, el VII y el VIII, porque el VIII va a la inversión, usted mismo lo ha reconocido, dice: bajarían un (¿1,2?). Efectivamente sin el TAV. Eso es 151 millones de euros es lo que bajaría la inversión, sin el TAV, porque el crédito de gestión bueno pues altera los parámetros, una veces es mas otras veces es menos, pero las comparativas hay que hacerlas de esa manera. 57 millones menos en el capítulo VI, cuarenta y nueve y medio en el séptimo y 45 en el octavo. 151,5 millones de inversión menos para el año 2012.

Y ahí sí que puede… está usted en la línea con las directrices presupuestarias, no en todo lo anterior, ¿no?

Y también le quiero transmitir la preocupación por el tema financiero, con el tema financiero qué situación tenemos. El endeudamiento nuevamente vuelve a aumentarse respecto al año anterior. Tenemos un endeudamiento que este año la autorización, si se aprueba la Ley de Presupuestos, le va a permitir endeudarse en 20 millones más que el año anterior. Este año vamos a terminar, según la comunicación que ha mandado usted en los Presupuestos, con una deuda viva de 5.394 millones, un 8,2% del PIB aproximadamente. Es decir, pasamos del 1% del PIB en mayo del 2009 al 8,2% en diciembre del 2011. Y con la previsión suya de endeudamiento para el 2012, que son 1.217 millones de euros de endeudamiento bruto que hay de las amortizaciones de 169 millones, la deuda viva el año que viene, a

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

finales del año que viene, llegará a 6.432 millones de euros, el 9,4 del PIB. Lo ha multiplicado por nueve el incremento del endeudamiento.

Y nos preocupa, nos preocupa enormemente también cómo quedan los gastos financieros. Nuevamente este año los gastos financieros se incrementan un 58%. Lo hemos visto ahí, aunque usted no ha recalcado tal cuestión. Se han presupuestado 256 millones de euros para gastos financieros…

LEHENDAKARIAK: Gatzagaetxebarria jauna, eskertuko nizuke bukatzen joateko mesedez.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Sí. Voy terminando con esta reflexión sobre el aspecto financiero.

Nos preocupa este incremento del gasto financiero y sobre todo cómo va a dejar el país, porque la previsión en los presupuestos suyo es duplicar la carga financiar para los años 2014 y 2015, es decir cuando ustedes ya no gobiernan. En este año y el siguiente la carga financiera son 402 millones, pero para el año 2014 y para el año 2015 serán 726 y 831 millones. Eso es lo que nos preocupa el incremento del gasto financiero y sobre todo el endeudamiento vivo. Y le quiero transmitir nuestra preocupación de cómo van a quedar las cuentas de Euskadi en esta cuestión.

Por lo tanto estas serían las cuestiones que yo le pido que sean transmitidas a la Cámara. Y he pasado por escrito esta información para que institucionalmente el Gobierno informe a la Cámara del ajuste de gasto de 500 millones en secciones, en programas y en partidas presupuestarias, porque tenemos el derecho a conocerlo y usted tiene la obligación de darlo a conocer públicamente al Parlamento de Euskadi.

Gracias. Y nada más.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Gatzagaetxebarria jauna. Ondoren sailburuaren txanda da orain agertu diren ba galdera guztiei erantzuteko.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

EKONOMIA ETA OGASUNEKO SAILBURUAK (Agirre Arana): Muchas gracias. Voy a intentar contestar en bloques de preguntas más que, si puedo, concretamente a cada una de las personas. No sé si lo voy a lograr.

Primera reflexión, pues que es la primera que ha salido, viene determinada por si estos presupuestos tienen más margen o no para que sean… que reactiven más la economía y planteen un nivel de prestaciones superior al que hay y, por lo tanto, no sean unos presupuestos tan austeros.

Ya lo he dicho antes, el margen probablemente venga por los ingresos más que por los gastos. Como ustedes saben, las instituciones comunes de la comunidad autónoma, el Gobierno Vasco no tiene competencias en materia de recaudación y en materia tributaria, lo tienen las diputaciones forales, y, por lo tanto, ahí nos vemos claramente condicionados. No sé si esta comisión es el foro para entrar en ese debate. Pero sí es cierto que creemos que hay margen por la vía de ingresos, creemos que lo hay menos por la vía de…

(11. zintaren amaiera)

(12. zintaren hasiera)

… para entrar en ese debate. Pero sí es cierto que creemos que hay margen por la vía de ingresos, creemos que lo hay menos por la vía de gastos y que, por lo tanto, sí es importante que eso vaya adelante.

Nosotros, desde luego, no renunciamos a seguir fomentando las medidas tributarias que sean necesarias, para que nuestro modelo fiscal sea más compensado, y proporcione un mayor nivel de ingresos que sea suficiente, primero, para generar o para impulsar la economía y, por otro lado, para garantizar nuestro modelo social, los servicios vinculados al modelo social y al modelo del estado de bienestar.

El siguiente tema que ha salido es el de crecimiento de la economía. Pues sí, realmente, hace un año, yo, desde luego, y no tengo confesarlo, pero dudo que mucha gente supiese lo que iba a pasar con la economía europea a lo largo del año 2011. Yo, desde luego, no tuve esa capacidad, ni creo que nadie tuviese capacidad de predicción.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Los escenarios que había estaban planteados sobre una salida de la economía en sólido, no el falso como ha ocurrido y, por lo tanto, con un nivel de crecimiento que nos situaría en estos momentos bastante por encima del 1 % del PIB; lo cual proporcionaría aparte de una mayor actividad económica, una mayor creación de empleo y además unos ingresos por recaudación muy superiores. Ninguna de las tres cosas se ha cumplido, en realidad, lo que ha ocurrido a partir del segundo trimestre del año, ya con mucha virulencia en verano, es que todas las señales que teníamos de recuperación pues se han ido ralentizando y que nuestros grandes clientes en Europa han ido ralentizando su actividad económica, lo he dicho antes, y eso nos ha llevado a una situación, que es la que tenemos en estos momentos, nosotros y cualquier otra referencia económica en Europa.

El año que viene, en base a qué basamos nuestras predicciones. Pues a modelos, modelos complicados, complejos, este que es econométrico, muy testado, lleva muchos años, se lleva calibrando muchos años, y que evoluciones en función de cómo evoluciona nuestro entorno. Somos una economía extraordinariamente abierta y en función de cómo evoluciona nuestro entorno y cómo pensamos que va a evolucionar o cómo el modelo marca cómo va evolucionar la demanda interna, que está muy condicionada, toda vez, a su vez por la demanda externa, nos saca unas previsiones.

Las previsiones que tenemos, en estos momentos, con las condiciones que nos marcan los grandes organismos internacionales, que es donde nosotros metemos, que es lo que nosotros alimentamos al modelo, nos dan esto; un crecimiento, en estos momentos, muy bajo, pero con una senda de recuperación que se va a notar más a partir del segundo trimestre del año 2012, y que va ir creciendo.

Si la economía europea entra en recesión, evidentemente, estos datos ya no valdrían, y eso lo tengo que decir. Pero la previsión actual no es que la economía europea entre en recesión en 2012; la previsión que hay es que la economía europea empiece con un tono muy bajo y que a partir del segundo trimestre del año vaya evolucionando hacia unas tasas de crecimiento, no altas, pero sí suficientes para que tenga un impacto muy positivo en nuestro saldo exterior y que a raíz de ahí tenga impacto en nuestras inversiones, tenga impacto en nuestro empleo y, por lo tanto, acabe evidentemente yendo el impacto en todo nuestro consumo privado y, ojala, aunque eso es un poco más complicado, en nuestro consumo público.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Siguiente elemento que ha salido es la venta de patrimonio, de elementos patrimoniales. Sí es cierto que el gobierno está planteándose ya, ya lleva planteándose pues venta de, sobre todo, de inmuebles que no tienen en estos momentos uso, ni se le espera dentro del gobierno; inmuebles en San Sebastián, en Vitoria y en Bilbao, fundamentalmente. Ya ha habido inmuebles que se han vendido y luego va haber otras operaciones que a lo largo del año 2012 se están planteando, con un coste que será, evidentemente, el que el mercado nos plantee. Por lo tanto, eso está ahí y eso está presupuestado.

Hay otro tipo de operaciones que, en realidad, no se han presupuestado puesto que las incertidumbres que plantea, en estos momentos, la negociación hace que es mejor que no esté en el presupuesto, y que si vienen como ingresos adicionales, pues, mejor para el presupuesto y mejor para todo.

Luego me voy a referir, no se preocupen, al gasto social; lo voy a coger en general, pero me gustaría antes quitar este tipo de cuestiones que están encima de la mesa.

En cuanto a lo que es los ajustes lineales, que decía el señor Damborenea. En realidad no hay tanto ajuste lineal; si se fija en el presupuesto por grandes conceptos, en realidad, o por una clasificación por funciones o por la clasificación orgánica, en realidad, no se nota una reducción lineal. En realidad, lo que ha ocurrido es que no hay ni una función, ni un departamento que baje lo mismo; sí, fundamentalmente, todos bajan pero todos bajan en situaciones muy diferentes. Si vamos a capítulos o a programas concretos, perdón, quizás, en algún momento, como directrices se puede plantear una cierta posición lineal. Pero en la plasmación real, cuando vamos a verlo y, en realidad, no hay, no hay, no se produce esa situación.

En cuanto a lo que son cosas muy concretas de carácter sectorial, supongo que, quizá sea mejor…

(12. zintaren amaiera)

(13. zenbakiko zintaren hasiera) (10:28)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

… no se produce esa situación. En cuanto a lo que son cosas muy concretas de carácter sectorial, supongo que quizás sea mejor que ustedes a lo largo de este día y del siguiente tienen comparecencias de todos los consejeros, y probablemente en ese ámbito sea mucho más oportuno entrar a discutir el tema.

En cuanto a lo que es el planteamiento sobre si este presupuesto es o no ajustado, pues le agradezco a la señora Madrigal su apoyo, porque sí creo que en este presupuesto se ha hecho un esfuerzo importante para la contención, quitando de allá donde pensamos que es menos imprescindible, y dejando las dotaciones donde consideramos que son más importantes.

En cuanto a lo que es las grandes orientaciones del Gobierno, en cuanto a la primera, lo que es la creación de empleo, básicamente es el resultado del crecimiento económico, más bien el resultado del crecimiento económico ponderado por la productividad. Por ello, es más importante, por (?), lo más importante es crear las condiciones para que nuestra economía, y, en definitiva, nuestras empresas sean competitivas y vendan este mercado tan globalizado y, por lo tanto, lo importante es impulsar las condiciones para que nuestras empresas puedan desarrollarse y crear empleo. Y dentro de estas políticas, la más importante, la gran prioridad de este Gobierno, ha sido siempre la política de innovación, la política de I+D+I, que en este presupuesto, en el año 2012, crece un 14'3 por ciento, con lo que se constituyen a política que más ha crecido, y lo hace además fundamentalmente a través del fondo de innovación, que luego se trasladará a los diferentes departamentos, como les ha dicho antes, el fondo de innovación, que está en Lehendakaritza, ha crecido un 62'5 por ciento.

Pero no sólo eso, como ha dicho la señora Madrigal, dentro de Lanbide se ha creado una partida específica de 30 millones de euros para un programa compromiso por el empleo, para actuaciones de mejora en la empleabilidad y la creación de empleo en el año 2012.

Así mismo, mantenemos en estos momentos que son complejos, una… aunque haya bajado, una apuesta por la inversión pública es relativamente importante en el entorno de los 1.400 millones de euros. Y además otro tema, que en otros lados no se produce y aquí sí, es que este Gobierno está manteniendo el compromiso con la estabilidad del empleo público. Creo que los departamentos sectoriales podrán preguntar de una forma más concreta las diferentes partidas y cómo se desglosan.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En cuanto a lo que es la garantía de los servicios y prestaciones sociales, éste es un compromiso del Gobierno que estamos manteniendo a pesar del descenso de los ingresos. El año pasado los ingresos descendieron, perdón, el año que viene los ingresos generales van a descender, no van a aumentar, van a descender.

Voy a centrarme en los tres grandes servicios: Sanidad, Educación y Asistencia Social. El presupuesto de Sanidad, como saben ustedes, asciende a 3.403 millones de euros, con un ligero descenso del 0'5 por ciento, por debajo, este porcentaje por debajo de la media del presupuesto. Además, si nos comparamos con nuestro entorno, las cifras nos salen más favorables aún.

Somos, ustedes lo saben, y si no se lo digo yo, de largo la Comunidad Autónoma con mayor peso de gasto o mayor gasto per cápita en Sanidad. Para dar datos homogéneos, voy a dar datos del año actual, del año 2011: 1.653 euros per cápita. Sólo se nos acerca Navarra, pero aún tenemos un gasto sanitario per cápita, 100 millones, 100 euros, superior. Por no hablar de Madrid, 545 euros per cápita por debajo de nosotros, o Valencia, 510, o La Rioja, 283.

Con ello, la media de gasto sanitario per cápita nuestra se sitúa en un 21 por ciento por encima de la española. Ése es un dato que a mí me gustaría que quede ahí como referencia.

El presupuesto de Educación asciende a 2.645 millones de euros, con una rebaja del 0'9, porcentaje también por debajo de la media que baja del presupuesto general de la Comunidad Autónoma.

Nuevamente, si nos comparamos con nuestro entorno, la situación es muy favorable. Nuestro gasto per cápita nuevamente en 2011 asciende a 1.211 euros, cifra que es la mayor de nuevo de todas las comunidades autónomas. Nuevamente, Navarra es la que más se nos acerca, aunque se encuentra a 180 euros per cápita por debajo. Respecto a Madrid, se sitúa 500 euros per cápita, un 38 por ciento menos per cápita que nosotros; Cataluña, 411; Valencia, 357, o Andalucía, 361. La media española se sitúa per cápita en un 30 por ciento por debajo.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Por último, la renta de garantía de ingresos, la prestación complementaria de vivienda y las ayudas de emergencia social mantienen a nivel global las cifras del presupuesto respecto a 2011, a nivel global la cifra, en total unos 340 millones de euros.

Somos de largo los que más esfuerzo hacemos en este gasto. Pero es que además este esfuerzo se ha incrementado de forma exponencial en los últimos años. Desde el 2005 a la actualidad hemos multiplicado por 3 la renta de garantía de ingresos y prestación complementaria de viviendas, desde los 139 millones de aquel año, hasta los 380 millones que esperamos se liquiden este año.

Y esto resulta ciertamente insostenible si no se adoptan medidas como estamos haciendo para…

(13. zenbakiko zintaren amaiera)

(14. zenbakiko zintaren hasiera)

…se liquide este año, y esto resulta ciertamente insostenible, si no se adoptan medidas como estamos haciendo, para garantizar que los programas cumplan su cometido, a la vez que permitan sus sostenibilidad en el tiempo.

Creo que lo he dicho varias veces, es una cifra que no me gusta poner encima de la mesa, porque la hemos leído en algún informe. Nosotros, en realidad, tenemos en torno al 2,7, 2,8 de los parados españoles, o si lo quieren el 5,2, quiero recordar, de la población española, 4,7, mira, menos, el 4,7 de la población española. Estos recursos que ponemos encima de la mesa, ahí datos por ahí que nos dicen que viene a ser el 38 % del total que hay en España, el 4,7 de la población, 38 por ciento de los recursos, muy difícil sostener, muy difícil.

Por tanto, a mí me gustaría que la visión de todo esto no se haga solo mirando a unos ajustes que son de carácter temporal y muy obligados por las circunstancias económicas y presupuestarias actuales, sino que, de dónde venimos y cuál es nuestra posición relativa en los tres servicios que he dicho, mucho mejor que la de nuestro entorno, y envidiable para cualquier otra comunidad autónoma. Cuando yo voy por ahí, y hablo con otros consejeros

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

de otras comunidades autónomas, les aseguro que cuando ven estas cifras la palabra que hay es que son envidiables para el resto.

En cuanto a lo que es el tema de liquidación, evidentemente el presupuesto se sigue construyendo, se sigue ejecutando, y hay muchas partidas que en estos momentos se sabe que están barradas, y otras que, en función de cómo acabe el año, y de cómo tengamos nosotros que ajustar el presupuesto para que se cierre en cifras, ese recorte, o esa ejecución irá hacia arriba o hacia abajo, evidentemente. Para cumplir el 1,3 % del PIB, vamos a tener que hacer unos ajustes altísimos, grandísimos, este año, eso es evidente, hay que elegir u optar, entre no cumplir el déficit o ajustar, y esa es una decisión muy importante, pero, yo soy el consejero de Hacienda, y a mí me gustaría ajustarme lo máximo posible a los compromisos de déficit, y sé que eso va a suponer una serie de sacrificios y de ajustes muy importantes muy, muy importantes, que los están sufriendo en la mayoría de los departamentos del Gobierno, como está ocurriendo en prácticamente todas las administraciones. Hasta hace poco decía, todas las administraciones españolas, y ahora me atrevo a decir, prácticamente todas las administraciones europeas, no tienen nada más que ver el presupuesto de ajuste que ha tenido que presentar el Presidente Sarkozy, ayer mismo, como dice él, el presupuesto más ajustado desde la II Guerra Mundial, a todos nos toca. Es muy complicado con un nivel de ingresos en el que todas las previsiones que teníamos se han ajustado a la baja, y quiero recordar que nadie teníamos en nuestra agenda desfavorable en Robert, que nos ha hecho mucho daños, nadie, al menos yo, no tenía en la agenda una paralización de la economía europea y, por lo tanto, ahí también hemos tenido problemas, y también estamos siempre, luego entraré un poquito más en este tema, en lo que es cómo se amplía, o cómo no se amplía el perímetro de consolidación presupuestaria en términos ¿SIC?, es una variable que cambia todos los años y que, por lo tanto, nos obliga a proceder a ajustes en un momento dado. La suma de estas cosas es lo que hace que exista un sobre déficit en el 2011, que hay que ajustarlo por estas cifras. Evidentemente, hasta donde podamos dar le daremos, pero la lógica nos dice que estos ajustes presupuestarios, estas retenciones de créditos, etcétera, etcétera, se siguen haciendo a lo largo del mes de noviembre, del mes de diciembre, del mes de enero, hasta que cierre la cuenta. Por lo tanto, las cifras definitivas serán en la liquidación, usted sabe perfectamente cómo funcionan estas cosas, y como he dicho, se ha ajustado en todas las cifras.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En cuanto a lo que son los ajustes, el impago por ajustes, tenemos un problema, un problema determinado por una circunstancia que nosotros nos encontramos aquí, y que, evidentemente, este consejero tiene su parte de culpa, pero que ya se la encontró. Es que los acuerdos sobre la señalización del Cupo del quinquenio 2007-2011, se cerraron, por decirlo de alguna forma, en falso, y me explico.

Desde la primera liquidación del presupuesto, perdonen, la primera liquidación de Cupo en el año 2007 hay discrepancia. Se aprobó la Ley del Cupo en octubre del 2007, creo recordar, y en la primera liquidación, en 2008, ya había discrepancia, se cerró, probablemente con una discrepancia, pactada o no pactada. Hay que gente que dice que sí, y gente que dice que no, no sé yo a quién creer, pero lo cierto es que eso está ahí, y eso está llevándonos a un peloteo, desde ese año, al anterior Gobierno, y también a éste, en función de lo que nosotros creemos que son las condiciones que marca la Ley de Cupo, la actual Ley de Cupo y, por lo tanto, ahí tenemos una discrepancia que se ha ido…

(14. zintaren amaiera)

(15. zintaren hasiera)

… la actual ley de cupo. Y, por lo tanto, ahí tenemos, tenemos una discrepancia, que se ha ido peloteando, por decirlo de una forma coloquial, entre los ajustes que se producían en el IVA o impuestos especiales y las preliquidaciones, los pagos de cupo y que se ha ido haciendo. Y es una pelota que ha ido aumentándose, generándose y que, en estos momentos, tiene un elemento diferencial que viene determinado por cómo se considera que tiene que calcularse la actualización del índice, la homogeneización del índice de actualización del cupo. Usted sabe perfectamente, no se lo voy a contar, sabe cómo va ese tema y ahí tenemos una serie de discrepancias, pero eso ya no es una discrepancia de 60-70 millones, sino una discrepancia muy mayor, muy mayor.

Y sabe perfectamente que este gobierno no va a ceder ahí y que, por lo tanto, esa discrepancia queda ahí, una discrepancia sobre cómo actualiza el índice de homogeneización, lo que dice Madrid es que el status quo también lo dice la ley de cupo, el status quo, cuando cambia el status quo, la disposición adicional quinta, creo recordar, dice que se puede modificar el índice de actualización y/o el cupo del año base. Madrid dice que el status

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

quo cambió con la nueva ley, la nueva ley de financiación de comunidades autónomas de régimen común, que aumentaba el índice de actualización, y nosotros decimos que sí, pero que también, de forma paralela, habría que recalcular el cupo del año base. Y que, por lo tanto, eso modificaba, en cierto modo, el tema. Y esa es la gran discrepancia, una discrepancia de muchos millones de euros, muchos, y que es lo que hace casi tanto, o más, que Rover que el peloteo entre pago de cupo y ajustes, pues, ahora sea de tono mayor. En todo caso, son temas que son también objeto de una negociación que tendremos que ir siendo capaces entre todos de ir ajustando.

En cuanto a lo que es la parte de, usted más o menos no lo ha dicho, pero imputación no correcta de determinadas operaciones entre financiero y no financiero. En realidad, sí, ha habido problemas, pero lo que está ocurriendo este año es que nosotros tenemos una cierta capacidad que no puedes ponerla en el presupuesto, que es la determinada por inejecuciones técnicas. Usted está hablando de que tenemos un problema de cuatro décimas de PIB de 280 millones, eso es mucho menos que la propia inejecución técnica.

Dos, en determinados ingresos todavía no se han contabilizado. El Consejo Vasco de Finanzas no ha contabilizado ni un euro de posibles modificaciones tributarias y fiscales, que van a tener su impacto en el 2012 y que, por lo tanto, podrían aumentar el escenario de ingresos, tampoco está. Y tres, hay algunas actuaciones de materia interna de ventas patrimoniales que, por sus circunstancias, como he dicho antes, todavía no están presupuestadas y que, por lo tanto, podrían modificar.

La suma de todas estas actuaciones, junto con las inejecuciones técnicas, es muy superior, muy superior a esa posibilidad que usted ha determinado de déficit. Hay dos posibilidades que, al final, es como va a quedar cuando nosotros hagamos el plan de reequilibrio, va a quedar y usted verán que no va a haber grandes problemas para ajustar nuestro déficit.

En cuanto a si debemos o no presupuestar a la baja, perdón, estimar a la baja el crecimiento del año que viene, yo creo que ya lo he dicho antes, creo que no. Creo que es una estimación bastante razonable, sobre todo, teniendo en cuenta, como he dicho antes en mi exposición, que la Unión Europea y el resto de países van a activar medidas de impulso fiscal para relanzar la economía europea, y eso va a tener una repercusión clara en la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

actividad económica nuestra, como he dicho, que se empezará a notar en el segundo, a partir del segundo trimestre del año.

En cuanto a cosas muy concretas que ha planteado usted, gastos de personal, si un deslizamiento sobre un gasto de personal general, creo que son 4.100, no llega, millones de euros o 1.930, más o menos, en el capítulo I, ¿si un deslizamiento del cero algo por ciento es mucho? No, no es mucho. En realidad, no es mucho, no es mucho porque, evidentemente, yo no hago esas cifras, las hace la gente que lleva haciéndolas en los últimos 25 años en presupuestos del Gobierno y ellos saben perfectamente cuál es el punto de deslizamiento, yo me fío plenamente de ellos. Si ellos me dicen que el deslizamiento tendencial de las partidas de gastos de personal es el 0,9 del total, para mí eso va a misa.

Podremos discutir lo que quiera, pero para mí esas personas, que llevan 25 años o 30 años haciéndolo, me dicen que eso es así, eso para mí es así. Y, por lo tanto, eso lo he presupuesto de esa forma.

En cuanto a las directrices, en realidad, el presupuesto es extraordinariamente complicado, el presupuesto que nosotros tenemos en el Gobierno, ¿no? Un presupuesto que tiene centenares de partidas o miles de partidas y que, por lo tanto, es muy complicado de poner encima de la mesa. Me suelen hacer un cuadro de grandes conceptos. En realidad, en gastos de funcionamiento sí es cierto que ha bajado un 1,2, pero hay determinadas partidas que...

(15. zintaren amaiera)

(16. zintaren hasiera)

... en gasto de funcionamiento, sí es cierto que ha bajado un 1,2; pero hay determinadas partidas que se han sacado y, en realidad, el capítulo II, en lo que se llama subrestos, como he dicho antes, baja un 3,7 %; que si quitásemos solo la parte sanitaria bajaría por encima del 5.

En cuanto lo que es el capítulo IV, en realidad, hay determinados gastos que están ahí, y lo que significa que no baje tanto este capítulo, se quede en el 3,3 % es porque hay determinadas partidas que nosotros no podemos tocar o nosotros, políticamente, no vamos a tocar, que son conciertos

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

educativos y a pesar de que se baja un 7 % determinadas ayudas y prestaciones, el presupuestos de esas partidas no baja. Nosotros seguimos presupuestando exactamente igual la renta de garantía de ingresos, la prestación complementaria de vivienda y las ayudas de emergencia social. Y, por lo tanto, eso es lo que hace que se condicione las otras partidas que vienen en el presupuesto.

En cuanto a lo que es las inversiones, pues tiene usted razón, siempre hemos estimado las inversiones como un elemento de ajuste final, desgraciadamente, entre los ingresos y los gastos; puesto que hay otro tipo de partidas que no solemos tocar o no las solemos tocar.

Y, por último, si lo encuentro, tengo muchos papeles, está el tema del endeudamiento. El endeudamiento público sí es cierto que se ha tocado y se ha tocado al alza, y esto a mí no me queda la menor duda. Pero sí me gustaría hacer un par de reflexiones sobre este tema.

Los gastos financieros, el endeudamiento general, como usted dice, pues se va a ir 5.394. En realidad, esos datos, pues son datos ajustables para arriba o para abajo. En cuanto a lo que es, lo que puede ser más importante, que son los gastos financieros de la deuda, los que hay ahora, los que hay ahora, lo que mi Dirección de Finanzas me dice es que lo que hay hasta ahora va a bajar poco a poco el importe, porque lo que va haber en años siguientes dependerá a partir del 2013 del déficit, que a mí me permitan, y, por lo tanto, de la capacidad que tenga yo de endeudar.

Si nosotros nos centramos en lo que a nosotros nos dejan endeudarnos, hasta donde sabemos, que es el año 2013, curiosamente, a partir de un año, que es ese, el tipo de gastos de la deuda pues tienden a bajar. Lo que sí sube, evidentemente, son los calendarios de amortización de deuda. Pero, como saben ustedes perfectamente, eso se puede ajustar a lo largo del tiempo.

Según los cálculos que tenemos en estos momentos, nuestro límite estructural se estabiliza en el entorno del año 2014, y esperamos que a partir de ahí ya no crezca en relación al PIB.

Ese porcentaje que usted dice, del 8,2 o del 7,3 o del 9,4; es, en todo caso, el porcentaje, uno de los porcentajes más bajos que tiene cualquier comunidad autónoma en España, por no decir el más bajo en estos

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

momentos, nos ha superado la Comunidad de Madrid, pero, como he dicho antes, a través de una importantísima contención en gasto de carácter social, como he dicho, en unos gastos en educación y en sanidad per cápita entre un 30 y un 40 % por debajo de la nuestra.

¿Qué ha pasado en el endeudamiento? Creo que lo he dicho muchas veces, nosotros cuando llegamos aquí, llegamos al final de una época de larguísimos crecimientos económicos que permitieron elaborar el presupuesto sin endeudamiento. En realidad, el único endeudamiento importante que nosotros hemos realizado de carácter excepcional fue el primer año que vinimos, en el año 2009, me presenté ante este Parlamento solicitando un endeudamiento extraordinario de 1.050 millones de euros para cubrir el gran desfase que se había producido entre un presupuesto elaborado en clave expansiva en el año 2009 y unos ingresos, que ya en esos momentos, no se correspondían y que, por lo tanto, nos iban a generar un cierre presupuestario en el entorno, con un déficit en el entorno del 3,9 % del PIB de aquel momento, unos 2.000, si no recuerdo mal, 2.600 millones de euros. Y sí es cierto que ahí hubo un aumento de 1.000 millones y sobre un endeudamiento real muy bajo que, en aquellos momentos era prácticamente cero. Pues sí fue un incremento importantísimo.

A partir de ahí, no hemos hecho otra cosa que endeudarnos conforme a la senda de reequilibrio que hemos pactado con Madrid y que nos marcaba la situación. Y, por lo tanto, primera, 250 millones de euros sobre un presupuesto de 10.449, es alto pero no es…

(16. zintaren amaiera)

(17. zenbakiko zintaren hasiera) (10:56)

… 150 millones de euros sobre un presupuesto de 10.449 es alto, pero no es preocupante, vamos a dejarlo ahí. Y, por otro lado, nuestro endeudamiento vivo global sigue siendo, en relación a nuestro PIB, el más bajo, y, por lo tanto, debemos saber optar en este Parlamento si la solución es no endeudarse y, por lo tanto, generar un déficit menor, o ajustar nuestro déficit a la senda de estabilidad presupuestaria y permitir así la dotación de servicios y prestaciones, y sobre todo la dotación de inversiones para mejorar la actividad económica y el empleo.

Y creo que me he pasado, disculpo, con el tiempo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea. No hay tiempo para los consejeros, consejeras; en cuanto a la hora sí, pero no hay tiempo establecido para que respondáis a todas las cuestiones.

Esta primera respuesta del consejero a la primera intervención de los grupos, pasamos a la segunda intervención de los grupos. Por parte del grupo Mixto, Agirrezabala jauna ez duzu parte hartuko; Arana jauna suposatzen dut ere ez; Aralaren taldetik Ezenarro andereak ere ez; Alderdi Popularren aldetik, Damborenea jauna zurea da hitza.

DAMBORENEA BASTERRECHEA jaunak: Para matizar una cosa, porque en esta Comunidad Autónoma estamos siempre muy acostumbrados a decir que es que gastamos más que la media en tal, y es que eso es en todo, es decir, es en Sanidad, es en Educación, es en la Televisión, es en absolutamente todo, es decir, que efectivamente en esta Comunidad Autónoma gastamos mucho más que nadie en todo. La pregunta que nos tenemos que hacer es: si todo se gasta de más (?) hacemos en todo lo hacemos correctamente, o no se podría hacer como hacen otros al parecer con menos dinero.

Nada más y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Bai, eskerrik asko Damborenea jauna. Ondoren, Madrigal andereak ez duzu parte hartuko. Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Gatzagaetxebarria jaunak esan du komunera joan behar izan dala. Beraz, inporta (?) minutu bat, besterik, badago, badago. Beraz, Gatzagaetxebarria jaunaren hitza... oraintxe bertan hartuko du. Zurea da hitza Gatzaetxebarria jauna.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Eskerrik asko, batzordeburua. Sí, señor consejero, le reitero una vez más. Hemos tenido que conocer el Plan de Reequilibrio Económico Financiero por la web del Ministerio de Economía.

Usted dijo formalmente en esta Cámara que lo tendríamos para el 30 de julio y tenemos un conocimiento escaso, porque lo que aparece en la web del

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

ministerio no es el plan completo, sino es un resumen que, por cierto, si entramos a discutir sobre las magnitudes del Plan económico financiero que es, y lo dice usted en el proyecto de presupuestos, en las orientaciones de política económica acordado el 10 de julio, está acordado y no lo ha mandado a la Cámara, cuando se le ha pedido 3 veces y tiene un amparo que ejecutar de la señora Quiroga. Qué quiere que le diga, no es éste el momento, pero, en fin, es muy importante conocer esos datos y esas magnitudes para hacer un seguimiento de la política presupuestaria y financiera. Yo le pediría en eso rigor.

En cuanto al presupuesto de 2011, mire, le hemos pedido reiteradamente información, solamente nos ha contestado a una, y esta Cámara y este Parlamento de Euskadi tiene derecho a conocer su previsión de ajuste de 500 millones, porque usted lo ha dicho en un medio de comunicación el 9 de octubre; tengo aquí. Lo que le pido es que mande la información, por favor, a la Cámara, porque tenemos obligación de conocerla, obligación de mandar usted y nosotros obligación y derecho a conocerla, por programas, por partidas y por secciones.

Hay una inejecución de 818 millones aproximadamente, de los cuales dejemos la ordinaria en un 2 y medio, 3, 300 millones, 500 millones que usted dijo el 9 de octubre en ese medio de comunicación, yo le reitero, que lo remita. Lo he pasado por escrito para que se remita, por favor, esa información, porque si la esencia de lo que se va a producir del ajuste de 2011 no puede conocerlo el Parlamento de Euskadi, ya me va a decir usted cómo van a quedar las relaciones entre su Gobierno y esta Cámara, la esencia de la transparencia. Por cierto, el principio de transparencia presupuestaria es uno de los frontispicios de la Ley de Estabilidad Presupuestaria, (?) lo dice la transparencia en los documentos de liquidación y en los documentos de proyectos presupuestarios, de manera que se puedan conocer los objetivos de estabilidad presupuestaria, el cumplimiento de la estabilidad presupuestaria y el objetivo de déficit; lo dice el frontispicio de la normativa presupuestaria.

Todos los departamentos están sufriendo el ajuste, le reitero lo que he dicho y le pido que remita esa información. Claro, usted dice: vamos a… haber ajustes del 2011, lo del IVA, sí, pero usted no dice nada de los ajustes que va a tener de la mala presupuestación o de la irregular presupuestación de los ingresos financieros. Usted no dice nada de la irregular presupuestación de las inversiones de capital que estaban irregularmente

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

presupuestadas, solamente me ha hecho referencia al impago del IVA, sí, pero los otros, ¿cómo va a quedar el 2011? Es importante, lo dice su propia oficina de control económico, tengo el informe aquí, no hace falta que se lo lea, usted lo conoce. Los ingresos financieros no computan para el cálculo del déficit y del superávit, o sea, no hace falta que lo saque, lo dice su propia oficina.

Mire, en cuanto al tema del endeudamiento, la preocupación que nosotros tenemos, usted ha dicho: vamos a dejarlo así, en fin, que es preocupante a dónde está llegando, pero, hombre, es que la carga financiera que nos pasa usted para el siguiente Gobierno, que no sé si estarán ustedes o no estarán, es lo mismo, es decir, al margen de eso creo que es muy serio para este país, no es cuestión de entrar en ese debate, se duplica, el año 2014…

(17. zenbakiko zintaren amaiera)

(18. zenbakiko zintaren hasiera) (11:03)

…es decir, al margen de eso, creo que es muy serio para este país, no es cuestión de entrar en ese debate, se duplica. El año 2014 y el 2015 de 405 millones pasa a 726 millones la carga financiera que hay que devolver. Es decir que en intereses y amortizaciones solamente va a pagar Euskadi, el Gobierno Vasco más que todo el presupuesto de la diputación de Gipuzkoa y que la de Álava. Y se duplica para el año 2015.

Hombre, yo sí le quiero decir que el último informe del Banco de España que tengo aquí del endeudamiento, el incremento en valores relativos de Euskadi al último dato de septiembre de 2011 es un 443 % en dos años y medio. Y el incremento del ratio deuda/PIB según el Banco de España la media están el 5,8 en esos dos años y medio. Euskadi está en el 6,4.

Es cierto que al final en los datos de deuda sobre PIB Euskadi es ya la segunda por el final, pero están los datos del Banco de España en el informe del pasado mes de septiembre en la materia.

Y otra preocupación. Una cosa es el endeudamiento ordinario y otra cosa son las operaciones de ingeniería financiera que nos preocupan, que son tres:

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

¿Qué va a pasar? Y yo le tengo que hacer esta apelación, sin perjuicio de que sea un debate sectorial, como responsable de la política financiera de Euskadi, además de todo esto, qué va a pasar si se realiza una operación que en este momento está impugnada y que pueda terminar en los tribunales, de la venta de viviendas de protección oficial y que tiene un aumento del gasto corriente de 12 millones este año, pero calculamos en una estimación conservadora usted me corrige si estoy mal en los próximos años, cuando se vendan las 3000 viviendas, de 35 millones en el capítulo II, en vez de estar en los gastos financieros está en el capítulo II. Preocupante operación.

Eso y las operaciones correspondientes al Metro de Donostialdea y a los tranvías. Que se hagan, por favor, y usted como responsable de la política financiera las inversiones en infraestructuras a través del plan de inversiones del gobierno. Esta cámara le va a autorizar a usted un endeudamiento superior a 1200 millones. Bueno, quien tiene que hacer tranvías, quien tiene que hacer ferrocarriles, quien tiene que hacer política de viviendas, se tiene que financiar a través de la política del plan de inversiones del gobierno, que para eso esta cámara, cuando se aprueben los presupuestos, le autorizará.

Esa es la política correcta. La ortodoxa. La adecuada. Y no esa otra que se quiere hacer. Por cierto, toda ella en un determinado departamento.

Yo le pido en eso seriedad, responsabilidad. Y creo que usted me entiende y es consciente de que todo ese problema.

También quería hacerle referencia al tema del articulado del proyecto de ley. Evidentemente nosotros discrepamos de las posiciones que se mantienen en la disposición adicional VIII y en la IX. En esos ajustes en la renta de garantía de ingresos, los problemas de seguridad jurídica, ese rebaje lineal que ahí se puede producir. Y por lo tanto ahí estamos también en contra de esa posición que mantienen en esos dos textos o proyectos de textos legales.

Nos preocupa también que quiten la financiación (matriculante???) de los 500 millones. No me vale con que vaya al reafianciamiento. Hombre, el reafianciamiento ya existía, ya quitó usted un año anterior el fondo de garantías. El 2010 ya lo quitó. El reafianciamiento ya está. Es decir, no nos camufla el quitar el programa de apoyo financiero con meter la cuantía en el reafianciamiento. Ya tiene el convenio con el ministerio y con la entidad de seguro de crédito del Ministerio de Industria.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y también reiterarle que nos gusta, es decir porque no todo van a ser críticas, la gestión de la Tesorería. Bien. Ya se lo decíamos. Ya se lo decíamos sobre la gestión de la Tesorería: mayor eficacia, mayor eficiencia. Nos parece bien que se meta eso en la Ley de Finanzas de Euskadi.

Y para terminar tengo...

LEHENDAKARIAK: Bukatu, mesedez, Gatzagaetxebarria.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Termino con dos últimas consideraciones.

Mire, la sección 99, nuevamente usted presupuesta 14,3 millones de euros para cinco ayuntamientos. Es decir, el 2 % de los ayuntamientos de Euskadi se llevan el 100 % de las inversiones directas en equipamientos e infraestructuras que tiene la sección 99 que usted dirige. Y yo, nuevamente, se lo tengo que recordar en contra de los principios y de los planteamientos que usted sobre política de desarrollo local expuso en esta cámara en junio de 2009, de qué es lo que pensaba hacer, que no era esto. Usted en junio de 2009 pretendía hacer una cuestión de desarrollo local más modesta, que tenemos crisis, y lo hubiera hecho o no lo hubiera hecho. Pero yo estoy seguro de que usted esto no lo hubiera hecho. Pero es el precio que tiene que pagar.

Y por último, reiterarle nuestra preocupación sobre estas cuestiones. Que remita el Plan de Reequilibrio Económico Financiero.

Y la referencia última a su departamento, al Instituto Vasco de Finanzas, donde evidentemente vemos que va a haber nuevas operaciones de concesiones de créditos, esa financiación que existe y que sí me gustaría que aclarara en materia del Instituto Vasco de Finanzas, porque tiene usted en el presupuesto de inversiones, de capital: 51 millones, créditos que me gustaría aclarar. Y luego tiene también el endeudamiento pendiente con el ministerio, que por cierto es una operación financiera, me gustaría también pedir aclaración sobre las funciones del Instituto de Finanzas cara al 2012.

Nada más y muchas gracias.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Gatzagaetxebarria jauna. Ondoren sailburua, zurea da hitza.

EKONOMIA ETA OGASUNEKO SAILBURUAK (Aguirre Arana): Muy rápido porque estamos fuera de tiempo ya desde hace diez minutos. Por lo tanto, voy a centrarme a lo que antes no he hablado, que quizás sea la mejor posibilidad que tenemos.

Bien, Plan de Reequilibrio, evidentemente se lo vamos a enviar, pero la firma final del plan fue después de verano, no fue antes de verano. Y por lo tanto, sí andamos con un poquito de retraso, pero me disculpo y se lo mandaremos.

En cuanto a lo que son los ajustes sé que etcétera, etcétera, creo que ya lo he dicho antes, ingeniería financiera, mal presupuestado, etcétera, etcétera, bueno es una fórmula que se permite y que por lo tanto, en unos momentos como los actuales, hemos optado porque se haga. Dejo el tema a lo que es la discusión más técnica que tendrán ustedes cuando vean la parte sectorial.

En cuanto los articulados de las disposiciones adicionales VIII y IX quiero pensar que ustedes no están de acuerdos no sé si con que se baje la dotación final de carácter extraordinario para que pueda haber un mayor equilibrio presupuestario...

(18. zenbakiko zintaren amaiera)

(19. zenbakiko zintaren hasiera)

...no sé si con que se baje la dotación final con carácter extraordinario para que pueda haber una mayor equilibrio presupuestario, no están de acuerdo porque genere seguridad jurídica, o por las dos, no lo sé muy bien, por las dos.

En cuanto a lo que es inseguridad jurídica, bueno, pues existe algún riesgo, pero nosotros pensamos, los servicios jurídicos piensan que, tal como

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

está redactado pues encaja, encaja, y, además, es una situación que es, como he dicho, con carácter excepcional por un año.

En cuanto a lo que son los avales para circulante, en realidad, cuando se quitó esto se quitó por una razón, eso evidentemente lo hemos hablado cuando redactamos la ley. En el momento en el que nosotros ya no fondeamos, y ya no fondeamos desde el año pasado, creo que la disposición adicional, si no recuerdo mal, no tenía mucha razón de ser, mis servicios jurídicos me recomendaron que lo metiese todo en lo que es su sitio, donde tiene que ser, que es en el artículo de Avales. Por qué 550 millones y no 850, y no, yo qué sé, pues, en realidad, porque el nivel de ejecución o de concesión de estos avales, desgraciadamente, como usted sabe, este año ha sido muy limitado, y la situación económica nos ha llevado a un punto en el que no se solicitan muchos avales, el año que viene, lo que está planteado es un año complejo, en cuanto a lo que son refinanciaciones, refinanciaciones desde una situación en la que partía de unos avales, que además tenían un fondeo, de una situación diferente, y, por lo tanto, 550 millones consideramos que es mucho más que suficiente, y que va a sobrar mucho, en cualquier caso, si este Parlamento quiere subir ese límite, lo puede subir, está en su derecho.

En cuanto a lo que es el Convenio (...), este es un convenio que se firmó, se suscribió el año pasado, que lo que hacemos nosotros es servir de canal, entre el ministerio y las diferentes entidades, para un crédito barato, dentro de lo que es la Normativa Europea, que viene determinado porque sean créditos de mercado, etcétera, etcétera, para proyectos que antes estaban como subvención, y ahora son con criterios de mercado, aunque el crédito es muy barato y, bueno, pues está teniendo una cierta aceptación, y nosotros lo instrumentamos por ahí.

El resto de cosas, básicamente lo que está haciendo el Instituto Vasco de Finanzas ahora es actuar como elemento para soportar las diferentes organizaciones, entidades que dan apoyo a las empresas, a través de capital-riesgo y, fundamentalmente, aportando dinero para el Programa Ekarpen.

Por último, la Sección 99. Bueno, como ha dicho usted los presupuestos nunca son perfectos y ese es un tema que a mí…

Muchas gracias.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko sailburu jauna. Lehenengo agerraldi hau bukatuta, bi minutu itxarongo dugu bigarrena hasi arte. Seguiremos en dos minutos, tres minutos, si es posible, si todos los portavoces de los grupos están, seguiremos con el Departamento de Interior.

Goizeko hamaikak eta hamalauan eten da bilkura.

(04. Sekzioaren amaiera)

(20. zenbakiko zintaren hasiera)

Goizeko hamaikak eta hemeretzian berriro ekin zaio bilkurari.

(02 SEKZIOA: HERRIZAINGOA)

LEHENDAKARIAK: Bueno, batzordeari jarraipena emango diogu kasu honetan Herrizaingo Departamentuarekin. Honetarako gurekin daude sailburu jauna, Rodolfo Ares, eta ba berarekin etorri diren bi kide, departamentuko kide, Nélida Santos Díaz, Administrazio eta Zerbitzuetako sailburuordea, eta M.ª Luisa Justel Gónzalez, Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren zuzendaria. Ba agerraldiarekin hasteko zurea da hitza, sailburu jauna.

HERRIZAINGOKO SAILBURUAK (Ares Taboada): Gracias, señora presidenta. Señorías, buenos días. Quiero en primer lugar agradecerles a todos ustedes que hayan accedido al cambio para poder comparecer antes que Presidencia de Gobierno.

Y también quiero que mis primeras palabras en esta comparecencia sean para mostrar la cercanía del Gobierno, y estoy seguro que de todos ustedes, con las personas que han sufrido las inundaciones en Gipuzkoa y en Bizkaia. Quiero decirles que seguiremos prestando toda la ayuda y todo el apoyo que sea necesario. Esta misma tarde me reuniré con los alcaldes y alcaldesas de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

los municipios afectados en Gipuzkoa así como con los responsables de la diputación, para evaluar daños y seguir adoptando las medidas que permitan ayudar a los afectados, buscando la máxima cooperación interinstitucional.

Las precipitaciones acumuladas durante estos últimos días han alcanzado valores máximos históricos en los últimos veinte años. Y yo quiero felicitar a los servicios de emergencias que hoy, ayer y antes de ayer actuaron con profesionalidad y eficacia, mostrando que tenemos unos buenos servicios de emergencia, unos buenos servicios operativos para prevenir y también para actuar cuando las circunstancias lo requieren. Y por lo tanto, le doy las gracias a todos los que han intervenido en circunstancias muy difíciles estos días y que su actuación ha permitido paliar los daños y atender con la máxima urgencia a las personas afectadas.

Dicho esto, comparecemos ante ustedes para presentarles los presupuestos del Departamento de Interior para el año 2012.

Son unos presupuestos austeros, elaborados teniendo en cuenta la crisis económica que estamos padeciendo. Una crisis que ha obligado y obliga al conjunto del Gobierno a hacer un esfuerzo importante de contención, de control de gasto, pero también de eficiencia, para mantener los servicios públicos que tenemos que prestar al conjunto de la ciudadanía.

Al objeto de que esta intervención sea breve, tienen ustedes en pantalla los principales objetivos del departamento. En todo caso, queremos remarcar que una vez conseguido que ETA abandone todas las actividades terroristas el objetivo fundamental del Departamento de Interior y el objetivo fundamental del Gobierno sigue siendo consolidar la paz, la libertad y la convivencia.

Como ustedes pueden ver en la diapositiva que tienen en pantalla, el proyecto de presupuestos del Departamento de Interior para el año 2012 asciende a 658.879.000 euros, es decir, un 6,7% menos que el del año anterior. Una reducción importante que, como ya he dicho, nos obliga a hacer un mayor esfuerzo de eficiencia para seguir prestando los servicios que nos corresponden prestar al conjunto de la ciudadanía. Hemos tenido que establecer prioridades, y lo hemos hecho, pero se puede afirmar que mediante una buena gestión estamos prestando los mismos servicios y estamos haciendo más con menos.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Como ustedes ven en pantalla, el presupuesto del Departamento de Interior ha ido reduciéndose a lo largo de los últimos cuatro años, aun cuando el número de ertzainas se ha incrementado y también teniendo en cuenta que contamos con una dirección más como es la Dirección de Víctimas de Violencia de Género. Por lo tanto, reitero, estamos haciendo más con menos.

De la cantidad total del presupuesto de Interior 459 millones se destinan a capítulo I, lo que supone un incremento del 2,6 de incremento respecto al presupuesto anterior. Este incremento responde básicamente, primero, a la incorporación a la plantilla de la Ertzaintza, a finales de este año, de aproximadamente 220 nuevos agentes, completando por fin la plantilla de 8.000. En segundo lugar, a las variaciones de deslizamiento por trienios, antigüedad, etcétera. En tercer lugar, por las aportaciones, por el incremento de aportaciones que el Gobierno Vasco tiene que hacer a la Seguridad Social para dar respuesta a los acuerdos sobre la…

(20. zintaren amaiera)
(21. zenbakiko zintaren hasiera)

…en tercer lugar, por las aportaciones, por el incremento de aportaciones que el Gobierno Vasco tiene que hacer a la Seguridad Social para dar respuesta a los acuerdos sobre la jubilación anticipada que, teniendo en cuenta la (…) se va incrementando año tras año, especialmente en los próximos años. Y, por último, también, aunque en menor medida, los compromisos derivados de los acuerdos alcanzados con la mayoría sindical de la Ertzaintza.

En todo caso, con las medidas que estamos adoptando se va a conseguir reducir el absentismo, se va a rejuvenecer la plantilla de nuestra policía, a través de las jubilaciones anticipadas y de otras medidas, y con la progresiva puesta en marcha del Plan de Reorganización y Modernización de la Ertzaintza, podemos afirmar que contaremos con más agentes de la Ertzaintza en la calle, con más presencia territorial de nuestra policía, y que podremos, por tanto, prestar más y mejores servicios al conjunto de la ciudadanía.

En lo que hace referencia al gasto corriente, el capítulo II asciendo a 139 millones de euros. Ha experimentado un descenso del 29,5 %, en relación con el presupuesto del 2011, para ser exactos, se reduce en 57

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

millones, y esa reducción se debe, en parte, a la reducción de la partida destinada a seguridad, que prestaban las empresas privadas a las personas afectadas por el terrorismo, la cuantía pasa de 88 millones, a 36 millones de euros. En todo caso, esperamos poder ahorrar, a lo largo del año 2012, cantidades importantes, e incluso en la partida que estaba presupuestada, especialmente, después del anuncio, por parte de ETA, de abandonar todas las actividades terroristas. Y, por lo tanto, ya les anuncio que, mediante enmiendas en el trámite parlamentario, de esa partida destinada a seguridad, de esos 36 millones, incrementaremos 200.000 euros para reforzar el Plan de Auditorías, y todo el operativo de Seguridad Vial en carreteras secundarias, y también, 300.000 euros, a reforzar la partida de atención a emergencias en caso de catástrofe.

En lo que hace referencia al capítulo IV, de transferencias y subvenciones, el presupuesto asciende a 20 millones de euros, con un descenso del 13,5, respecto al año 2011. Cabe destacar aquí el descenso de la partida destinada a atender a personas afectadas por violencia terrorista, que desciende en un 83 %. No obstante, quiero aclarar que esta es una partida abierta, y que si, como nadie deseamos, fuera necesario, se atenderán todas las necesidades que pudieran tener personas afectadas por la violencia terrorista.

Por otra parte, también descienden las subvenciones a asociaciones y entidades, así como la subvenciones a partidos políticos, que descienden un 10 %, en relación con el presupuesto del 2011, además de que desaparece una partida, o que proponemos que desaparezca una partida de 200.000 euros, destinada a la seguridad de partidos, que teniendo en cuenta las circunstancias que todos conocemos, se puede eliminar, y propondremos, mediante la enmienda correspondiente, que estos 200.000 euros, destinados a seguridad de partidos, se transfieran y se destinen a luchar contra la violencia de género.

También quiero decirles que, tal como ya anuncié en su momento en la comisión de Fondos Reservados, además de la reducción que ya viene incluida en el documento que ustedes tienen en su poder el ante proyecto de presupuestos, para cumplir el compromiso de reducción de 500.000, introduciremos también una enmienda, en el trámite parlamentario, para que se reduzca en 300.000 euros más, que irán destinados a reforzar la partida del Instituto de la Memoria.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

El capítulo VI, que recoge las inversiones reales, asciende a 35 millones de euros, lo que supone un incremento del 10 %, respecto al año anterior. Este incremento se debe, fundamentalmente, a que tenemos que afrontar obras de rehabilitación en las instalaciones de la Academia de Arkaute y en varias comisarías, como las de Eibar, Tolosa, Sestao y San Sebastián. Y, además, porque queremos seguir renovando la flota de vehículos destinados a la Ertzaintza, en concreto, planteamos seguir comprando, el año que viene, 80 nuevos vehículos de dotación, de tal forma que, sumados a los comprados con cargo al presupuesto del 2011, habremos renovado el 70 % de los vehículos patrulla de nuestra policía.

Les anuncio, además, que no vamos a adquirir vehículos blindados, dado que con el número que tenemos, y su mantenimiento adecuado, son suficientes. Pretendemos también seguir con el plan de renovación de todo el sistema informático policial, de todo lo que hace referencia a gestión de expedientes, con un costo en el presupuesto en torno a 7 millones de euros.

En resumen, quiero reiterar que en este marco de austeridad, de ahorro, el departamento de Interior ha hecho un importante esfuerzo para contener el gasto, para ahorrar, con un descenso del 29,5, en lo que hace referencia a gasto corriente, y un ajuste de subvenciones a entidades y asociaciones que bajan una media del 13,5.

Dicho esto, les presentamos ahora, brevemente, los diversos programas del departamento, empezando por el programa de Estructura y Apoyo, que engloba las direcciones que dependen directamente de este consejero.

El presupuesto de la Dirección de Atención a Víctimas del Terrorismo descendía en casi 54.000 euros, aunque, como ya les he anunciado, incorporaremos una enmienda en el trámite parlamentario de 300.000 euros, para reforzar la partida destinada al Instituto de la Memoria. No es necesario reiterar las razones de por qué desciende esta partida, todos nos alegramos por ello.

Como ustedes ven, reducimos un 10 % los recursos destinados a campañas de publicidad, una gran parte de la partida de publicidad se destinará, fundamentalmente, a campañas para concienciar y combatir la violencia de género, fomentar la información vial, y la seguridad en nuestras carreteras, especialmente, como he dicho antes, en carreteras secundarias.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En lo que hace referencia a la Atención a Víctimas de Violencia de Género, el presupuesto también se reducía en un 4, 5, pero con la posibilidad de incorporar esos 200.000 euros a los que he hecho referencia antes, provenientes de la seguridad a partidos políticos, finalmente subirá un 6 % el presupuesto destinado a la Atención a Víctimas de Violencia de Género.

Quiero destacar, además, que en la lucha contra la Violencia de Género, estamos reforzando las medidas de protección a las mujeres que sufren esta lacra machista, primero, con la incorporación a medidas de contra vigilancia de todos los componentes de la unidad de acompañamientos de la Ertzaintza, que, hasta ahora, se dedicaban en exclusiva a proteger a personas amenazadas por el terrorismo, y también con el incremento de la utilización de medios telemáticos en la protección de las mujeres que así…

(21. zintaren amaiera)
(22. zintaren hasiera)

… a personas amenazadas por el terrorismo y también con el incrementos de la utilización de medios telemáticos en la protección de las mujeres que así lo requieran. Así mismo, en materia de sensibilización, la Dirección de Víctimas de Atención a Violencia de Género llevará a los centros escolares también todo un plan de educación en valores de igualdad y testimonios de víctimas de maltrato. El presupuesto de régimen jurídico y servicios se reduce en 109.000 euros, en comparación con el año 2011 y, fundamentalmente, se debe a la desaparición de la partida de apoyo al desarrollo normativo. Prácticamente todas las leyes que nos habíamos comprometido en el calendario legislativo están ya, o bien en sede parlamentaria o a punto de llevarse a Consejo de Gobierno y, por lo tanto, no se prevé el año que viene la necesidad de tener un soporte externo para la elaboración de estas leyes.

En cuanto a la Dirección del Gabinete del consejero, la reducción es de un 10 %, aunque de ahí tendremos que hacer un gran esfuerzo para poder atender la celebración el próximo mes de febrero del 30 aniversario de la Ertzaintza, un acto al que queremos prestarle, una fecha en la que queremos prestarle mucha atención y que, por supuesto, están todos ustedes invitados.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Me referiré a continuación al área de seguridad, es decir, al programa de Ertzaintza en servicio. Tal como ven en pantalla, el presupuesto de la Ertzaintza en servicio para el 2012 asciende a 170 millones de euros, lo que supone una reducción del 23,9 respecto al presupuesto del año anterior. Ese descenso, como ya he dicho, fundamentalmente se debe a la reducción de la partida de protección de personas, que pasa de 88 millones a 36 y, que incluso después de las últimas novedades que todos celebramos en relación con la decisión de ETA de abandonar todas las actividades terroristas, seguramente se reducirá más a lo largo del año 2012.

Seguiremos también reforzando y sacando adelante el plan de reorganización y modernización de la Ertzaintza, cuyo soporte económico está ya distribuido en las partidas de informática, gestión económica e infraestructuras y dirección de gabinete. Cabe destacar también, como decía, los recursos destinados a la renovación de vehículos de la flota de coches rotulados o de los coches que utilizan las patrullas con la adquisición de 80 nuevos vehículos, también seguiremos aplicando el plan de reorganización y gestión de toda la flota, que permitirá seguir reduciendo el número de vehículos, retirar los obsoletos y reducir, por lo tanto, al adquirir vehículos nuevos, gastos de mantenimiento.

A través de la Dirección de Coordinación y Policías Locales, seguiremos, si es necesario y, desgraciadamente, todavía lo sigue siendo, retirando todo tipo de soportes que vulneren la ley o vulneren la memoria o la dignidad de las víctimas del terrorismo, y continuaremos también trabajando en reforzar los mecanismos de coordinación operativos entre las diversas policías locales y la Ertzaintza, propiciando también la incorporación de los municipios al sistema Tetra con una partida de 20.000 euros para ayudar a esa incorporación de los vehículos.

Paso rápidamente a informarles de los presupuestos en lo que hace referencia al área de Interior que, como ustedes están viendo en pantalla, agrupan los programas de tráfico, emergencias y meteorología, juegos y espectáculos y documentación y procesos electorales. El programa de tráfico se reducía, inicialmente, en un 13 %, entre otras cosas, porque se reducía la inversión para nuevas infraestructuras. Como ustedes saben, la crisis económica también lleva a las diputaciones a que el año que viene no se impulsen demasiadas nuevas infraestructuras y, por lo tanto, el equipamiento de las mismas para la gestión de tráfico tampoco es necesario. Y, por lo tanto, esa es la razón fundamental, aunque, en todo caso, como les he dicho,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

la partida de tráfico finalmente se incrementará en 200.000 euros, que permitirán completar el operativo de la Ertzaintza en un plan que queremos desarrollar con todos los medios necesarios para combatir la siniestralidad de accidentes en carreteras secundarias. Y por eso se incrementa esta partida en la cuantía que les acabo de decir.

En cuanto al programa de emergencias y meteorología, se reduce en un 30,6 % el primero y en un 9,5 respectivamente el segundo. En lo que se refiere a emergencias, el descenso se debe, como ya he explicado en este Parlamento, a que serán agentes de segunda actividad los encargados de cubrir parte de la atención telefónica del 112, del operativo SOS Deiak, y en lo que hace referencia a la reducción de meteorología, responde fundamentalmente a que en los últimos años, no solo de este Gobierno, sino también del Gobierno anterior, se había hecho un esfuerzo importante de inversiones para reforzar este servicio y, por lo tanto, se considera que se puede hacer un esfuerzo de reducción el año que viene.

Por último, me referiré a la academia de policía y emergencias del País Vasco, cuyo presupuesto asciende a 14 millones de euros, una cantidad similar a la del año pasado. La academia, además de reclutar y preparar la XXIV promoción, que pondremos en marcha a lo largo del 2012, una vez que se apruebe la cuarta modificación de la Ley de Policía, como ustedes ya conocen bien. Destinará una parte de sus esfuerzos, no solo a la XXIV promoción, sino también a completar la escala de mandos de nuestra policía, de forma que contemos con mandos mejor preparados a la Ertzaintza.

A lo largo del año próximo se realizarán y finalizarán las convocatorias de cursos de ascenso de agente primero, oficiales, comisarios o comisarias, intendentes, cumpliéndose el compromiso que anuncié al principio de mi mandato de acabar con el sistema de habilitación y que los mandos que ocupen responsabilidades en la Ertzaintza se hagan, se designen entre todos aquellos que han superado los cursos de promoción y ascensos en base a competencia, igualdad y valoración de méritos.

Además, se destinará una partida de 140.000 euros para poner en marca todo lo que hace referencia al título universitario de grado de seguridad en emergencias. Así mismo, la academia dará un fuerte impulso a la (...) de la Ertzaintza, con actividades formativas a nivel presencial y también mediante sistemas de autoaprendizaje a lo largo del 2012. Como ya he explicado, se acometerán importantes obras de renovación en las

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

instalaciones de la academia y, como ya he dicho en muchas ocasiones, pero creo que hay que insistir, la actividad de la Ertzaintza debe ser un motivo de satisfacción para todos porque los datos están ahí. En el 2009 hubo 5.283 matriculaciones, en el 2010 11.138, y en los primeros seis meses del 2011 van ya 7.1099. Concluyo, como ustedes han podido comprobar, estamos haciendo un gran esfuerzo de ahorro, de racionalización...

(22. zintaren amaiera)
(23. zintaren hasiera)

... Concluyo, como ustedes han podido comprobar, estamos haciendo un gran esfuerzo de ahorro, de racionalización, de austeridad, de mejora de la gestión para seguir prestando los servicios que la ciudadanía nos demanda. Les puedo asegurar que seguiremos trabajando y esforzándonos para hacer más con menos, para garantizar la prestación de más y mejores servicios al conjunto de la ciudadanía.

Les agradecemos su atención y estamos a su disposición para contestar a las preguntas que quieran hacernos.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna.

Ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara. Mistoa taldearen izenean, Arana jauna zurea da hitza.

ARANA ETXEZARRETA jaunak: Bai, eskerrik asko, batzordeburu andrea; eta labur-labur.

Bueno, lehenik eta behin, gure gaitasuna adierazi segurtasunaren partida jaitsiera dela eta; horrek suposatzen duenarengatik eta, batez ere, egun espero duen urtean zehar, oraindik era, nik uste dut gehiago egin ahal izatea.

Hainbat zuzendaritza artean, badago elementu bat atentzioa aditu diguna; da Hauteskunde Zuzendaritzan o "procesos electorales", pertsonalaren jaitsiera; ulertu dezaket II. kapituluan jaitsiera batera, suposatzen delako hurrengo urtean hauteskunderik ez direla egongo. Baina pertsonalaren jaitsiera batetik eta funtzionamendu gastuen, ba, % 50. igoera. Jakin bi horiek zer erantzuten dioten.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Eta, besterik gabe, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arana jauna.

Ondoren, Agirrezabala jaunak, ez dakit, parte hartuko duzun. Ba, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea eta, eskerrik asko, sailburuari baita ere, emandako azalpenengatik.

Eta galdera bakarra daukat. Zuk zeuk esan duzun bezala, pertsonen seguritatea dela eta, 80 milioitik 36 milioira pasatu da; eta esan duzu "se reducirá más" datorren urtean zehar. Aurreikuspenak eginda daude edo zertan oinarrituta, zertan oinarrituko dira, hain zuzen, murrizpen hori?

Izan ere, egoera zuk ondo asko adierazi duzun bezala, bestelakoa da; eta nik jakin nahiko nuke zein irizpideen arabera murrizten joango den hori; zeren, nik uste dut, bai murrizten joan, joan behar duela.

Besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, zuri, Agirrezabala jauna. Ondoren, Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Eskerrik asko, batzordeburu andrea. Eskerrik asko, sailburu jaunari, emandako azalpenengatik.

Eta ez dakit esker ona edo harridura ere azaldu behar diodan iragarri dugulako ez bakarrik ze zuzenketa gertatuko diren, baizik eta zuzenketa horiek zein kopurutan igoko duten zein partidan, ezta? Ez dakit Ganbara honen lana esaten den hori, baina, bueno. Horretaz aparte, nik luzexeago joko dut.

Aurrekontuak, arreta handiz, irakurri eta gero, ikusi dugu 158. orrialdean aipatzen dela uniformeak berritzeko prozesuari ekin egingo zaiola. Ez dakit

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

aurreikusita dagoen horretan Ganbara honek eskatu zuen bezala, zenbakiak jartzen hastea.

Gero, badira gauza batzuk harritu gaituztenak, ez agertzen direlako, baizik eta, berriz ere, agertzen direlako, esate baterako, 162. orrialdean, aipatzen da Hauteskunde Legearen bosgarren aldaketa; eta iaz ere hor zegoen. Ez dakit, bueno, aurten erantzungo zaion horri edo ez zaion erantzungo. Zeren ikusi ahal izan dugu 25 lege proiektu eta dekretu eta agindu emateko asmoa zuela iaz sailak, eta aurten 40 emateko asmoa duela. Ez dakit iazkoak, berriz ere, hor sartzen diren edo iazko gehienak edo iazko guztiak edo zenbat sartzen den.

Harrigarria egin zaigu baita ere euskalduntze Herrizaingoan aipatzen denean, 171. orrialdean, jasotzen da euskara ikastaroaren jarraipena eta kontrola egitea eta hizkuntza eskakizunak egiaztatzea; eta beste esaldi bat ere badago, euskarak sailean bizi duen egoera aztertzea eta horren inguruko aholkularitza. Gertatzen dena da, gero partidaz partida joan garenean, ez dugula ikusi baizik eta euskara irakasleak kontratatzekoa, iazko partida bi bakarrean ematen da eta kopurua bera da; eta Euskara eta Gaztelaniarako Itzulpen Zerbitzua; zeren badago beste bat, Hizkuntza Pasaia Aztertzeko Ertzaintzaren barruan, baina hori ere iazko da. Orduan, ez dakigu egin barik dagoelako, iaz hasi zelako eta aurten jarraitu egin behar delako, eta, orduan, gurako genuke horri buruzko azalpenak jasotzea.

Aurkitu dut baita ere, iazko beste aipamen bat, alegia, Polizia Zerbitzuetarako datu erkideak lantzeko zentroaren eraketa sustatzea, 191. orrialdean dago. Eta hori ere, iaz bazegoen. Eginda dago? Eta egindako orriekin behar zaio edo? Polizia Zerbitzuetarako datu erkideak lantzeko zentroaren eraketa sustatzea.

Fomentar la constitución de un centro de elaboración de datos comunes para el Servicio Policial.

Eta hori, iazko Aurrekontuetan ere jasotzen zen, edo guk, behintzat, horrela ikusi dugu.

Gero badago, zera, pentsatzen dugu itzulpen akats bat dela, zeren 197. orrialdean, larrialdiak planifikatzeko protokoloen garapena, euskaraz jartzen du babes zibileko boluntarioek parte hartzeko eredua definitzea eta ezartzea;eta gaztelaniaz jartzen du "número de tácticas nuevas a realizar".

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Imajinatzen dugu hori azkeneko hori dela, "número de tácticas nuevas a realizar". Eta, orduan, galdera da, bat jartzen du eta iaz, oker ez bagaude, 10 ziren. Orduan, alde batetik, galdetzea bietako zein den ondo dagoena. Eta, gero, bigarrena bada, "número de tácticas nuevas a realizar en el desarrollo de protocolos para la planificación de las emergencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco…

(23. zintaren amaiera)
(24. zenbakiko zintaren hasiera)

…tácticas nuevas a realizar en el desarrollo de protocolos para la planificación de las emergencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco ia 10etik 1era jaitsi den taktika berriak, egingo diren taktika berrien kopurua.

Gero ikusi ditugu baita ere, memoriarekin jarraitzeko, zenbait aipamen iazkoetan ere bazeudenak, lokalen, hau da Joko zuzendaritzan, lokalen zentzu eguneratua eta ez dakiguna da zentzua eginda dagoen eta urtero eguneratzen den edo, jakin gura genuke hori, ezta?

Aipatzen da gainera ikuskizunen legea eta ikuskizun eta jolas jarduera araudia aldatzea aztertuko dela. Eta hori iaz ere horrela jasotzen zen. Eta ordutegi dekretuarekin gauza bera. Eta kasino araudiarekin gauza bera, ezta?

Gero, partida zehatzetara pasaz, badago bat, sailburuak berak aipatu du, laguntza zerbitzua 36 milioikoa. Eta hor esan du jaitsi ere jaitsiko dela urtean zehar. Ez dakit horren gaineko aurreikuspenik dagoen edo aurreikuspenik egitera ausartzen den, ezta?

Eta gero, Ertzaintzaren zuzendaritzan langileen gastuak 11 milioi igo dira, hor arrazoi batzuk eman ditu sailburuak. Nire galdera da gastu hau egonkortzat eman daitekeen, hau da 8 mila ertzainen kopurura ailegatu gara, beraz, pentsatzekoa da gastu kopurua hemendik aurrera honetan egongo dela, ezta?

Ez dakigu zergatik igo den joko eta ikuskizunen ataleko langileen gastuak % 15. Gura genuke zer dela eta igo den % 15 joko eta ikuskizunen langileen gastua.

Bitxia egin zaigu isunak eta trafiko zigorrak 3 milioi jaitsiko dela aurreikustea, ezta?

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Eta amaitzeko, biktimak eta jenero indarkerian, hor partida, diru partida batzuk jaitsi egiten dira. Eta dira itzuli beharrik gabeko diru laguntzak terrorismoaren biktimentzat, jaitsi egiten da.

Eta badago partida bat memoriaren zentroa aztertzea eta kudeatzea. Galdera da noizko aurreikusten da zentro hori, hau da aurtengo aurrekontuetan dago, noizko.

Badago beste partida bat nominala, diru laguntza nominala Askabide erakundearentzat. Kontua da aurreko partida: genero indarkeriaren biktimentzako laguntza arloan ekimena sustatuko dituzten entitateei diruz laguntzeko dela eta zergatik ateratzen da Askabideri emango zaion diru partida beste partida orokorretatik. Hori da galdetzen duguna.

Eta gero, emakumeen aurkako indarkeria matxistari aurrea hartzeko eta biktimak artatzeko eta osatzeko lege aurreproiektua, Ireki.net web gunean dago sartuta joan zen hilea ezkero, eta alegazioak aurkezteko epea itxi egin da. Galdera da ze asmoa dauka sailak lege horrekin.

Eta nire aldetik, besterik ez. Eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, Urquijo jauna, zurea da hitza.

DE URQUIJO VALDIVIELSO jaunak: Sí, gracias señora presidenta. Y en primer lugar también lo mismo que el consejero trasladaba la solidaridad a los afectados por las inundaciones de este fin de semana, también desde el Partido Popular queríamos trasladar nuestra solidaridad a los familiares y al Ejército de Tierra del sargento primero Joaquín Moya, que además estaba destinado en el acuartelamiento de Araca, aquí en Vitoria.

Y dicho esto, queríamos plantear algunas cuestiones, por si pueden facilitarnos el dato en relación con el incremento o la reducción de algunas partidas. Sino, lógicamente, haríamos nosotros ese trabajo. Y algunas otras reflexiones en relación con algunas de las medidas que se han propuesto.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Vemos que en las subvenciones a ayudas de víctimas del terrorismo, se plantea una cantidad global de 260000 euros, queríamos saber si se tiene el dato, si no, repito, que lo buscaríamos, si se ha adelantado alguna reducción con respecto a los presupuestos de este año 2011 o si se mantiene la misma cantidad.

Lo mismo en relación con las ayudas a mujeres víctimas de violencia de género, que aparecen 342000 euros por un lado. Y luego, hay otro también a entidades que promueven iniciativas en materia de ayuda a víctimas, que son 260000, queríamos saber si en estos dos apartados también ha habido disminución o ha habido incremento.

Hay una partida en el programa 221, servicio 23, subconcepto 23899, partida 11, que dice: soporte tramitación expedientes: 200000. Y no sé exactamente si esto tiene que ver con algún tipo de ayuda extraordinaria para la tramitación de las denuncias que se puedan producir y que en algunas ocasiones han provocado atascos y caducidad en la comunicación de determinadas sanciones. No sé si tiene que ver con eso o es otra cuestión. Y quisiera aclararlo.

Lo mismo también que en el mismo servicio, en el subconcepto 62381, aparece una cantidad global de instalaciones en montaje 1225000. Sí quisiera saber si alguna de esas cantidades que aparecen a continuación es para la instalación de...

(24. zenbakiko zintaren amaiera)
(25. zintaren hasiera)

... aparece una cantidad global de instalaciones en montaje, 1.225.000, sí, quisiera saber si alguna de esas cantidades que aparecen a continuación es para la instalación de nuevos radares en las carreteras vascas.

Un comentario, simplemente, ha comentado el consejero que utilizará la partida que aparece de seguridad de partidos políticos y sindicatos de 200.000 euros en otro tipo de cuestiones. A nosotros nos parece un tanto precipitado y prematuro el retirar esta partida en su integridad y, lógicamente, no apoyaremos, en principio, la enmienda que ha anunciado por parte del Grupo Socialista. Otra cosa es que se pueda (...) una reducción, pero nos parece que, en el momento actual, plantear la supresión nos parece excesivo.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y luego quería hacer también una reflexión general, que todos los años es un dato que me sorprende, en relación con lo que tiene que ver con, digamos, la tecnología, con la informática, ¿no? Tengo aquí las cantidades, alquileres y licencias de software 5.400.000 euros, equipos procesos de información 2.320.000, desarrollo de software 5.666.000. El total, digamos, relacionado con todo el software, la informática son 13.386.435. Por decirlo en pesetas, que todavía nos manejamos mejor, 2.500 millones de pesetas. A mí, no sé, me sigue pareciendo, yo ya sé que la tecnología no es barata, pero que cada año nos gastemos en torno a 2.500 millones de pesetas me sigue pareciendo una cantidad desorbitada. Igual resulta que, en comparación con otras administraciones, es una cantidad ridícula. Pero sí quisiera algún tipo de explicación sobre el por qué de esta cantidad tan elevada, sobre todo, con el tema del alquiler de las licencias de software. Yo no sé si esto caduca en algún momento, los alquileres en algún momento ya se puede disponer de la licencia en propiedad, o sea, que es lo que hace que cada año tengamos que abonar en torno a 2.500 millones de pesetas que, sinceramente, yo creo que para cualquier persona profana en la materia parece una cantidad desorbitada.

Quisiera también conocer, en relación con el pase a la segunda actividad de determinados agentes y destino en otro tipo de actividades, y valga la redundancia, en el programa 22 23, servicio 31, lo que tiene que ver con el servicio de seguridad, (...), edificios, comisarías y centros policiales, que era una de las tareas previstas para este tipo de agentes, hay una cantidad de 3 millones y medio de euros, queríamos conocer cuál ha sido la disminución al año presente, teniendo en cuenta, pues, que me imagino que parte de esos agentes que han pasado a segunda actividad se incorporarán a este tipo de servicio. Y, por lo tanto, debiera descender esta cantidad.

Y luego también si tiene el dato, en el siguiente renglón de este apartado aparece "Servicio de acompañamiento, 36.034.000 euros", quería también que hiciera el consejero una reflexión general sobre la disminución que se ha cometido como consecuencia, entiendo, del comunicado del pasado 20 de octubre. No tengo la cantidad del año actual, del año 2011, creo que eran por encima de los 100 millones de euros la cantidad entre alquiler de vehículos, de otra serie de servicios... Si tiene el dato, sí quisiera poder conocerlo, para hacer una valoración más exacta.

Y luego, como última pregunta, en el programa 4611, esto es, en procesos electorales, no es una cantidad significativa, pero sí me llama la

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

atención que en prensa y revistas se gastan 240.000 euros y, la verdad, es que, a falta de otra explicación, también parece mucho dinero, son casi 38 millones de pesetas, no sé exactamente cuál es el fundamento de este gasto, ¿no? Además, no sé qué tipo de distribución, bueno, entiendo, lógicamente, que tendrá que ver con la población porque en Álava son 35.000, 60.000 en Guipúzcoa y en Vizcaya 145.000, pero no sé qué tipo de prensa, publicaciones, qué distribución es esta que se hace, si es que se envían los resultados, cuándo hay elecciones... No lo sé, quisiera saber a qué obedece. Nada más, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Urquijo jauna. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Madrigal anderea, zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Muchas gracias, señora presidenta. Señor consejero, señoras, le acompañan, bienvenidos a la comisión.

Su presupuesto, señor consejero, en términos generales, baja un 6,7 %, pasa de 706 millones de euros a 659 millones. Lo más significativo es un incremento de 11,5 millones de euros en el capítulo I, debido, fundamentalmente, a dos partidas: una, de 5.621.000 euros, y otra, de 2.780.400 euros. La primera literal dice: "adecuación retributiva por modificaciones del contenido de los puestos de trabajo por el grado de consecución de los objetivos de la Ertzaintza". Exactamente nos gustaría saber qué es esto, si es una partida, que tiene compromisos de anteriores convenios o no sabemos, que nos explique, por favor. Y la otra partida, la de 2.780.000, dice que son gastos de colaboración financiera en el coste de la cotización adicional de la Ertzaintza. También quisiéramos saber exactamente de qué estamos hablando.

Por otra parte, los gastos de seguridad han disminuido en 50 millones de euros. Su departamento, como decía, ha bajado un 6,7 %, ¿quiere decir esto que ese importante volumen de dinero lo va a destinar el Gobierno para otras actividades no relacionadas con el departamento? Sobre esto quería algún comentario, si es que puede usted hacerlo. Y luego ya quería una, por favor, la retribución bruta anual de un ertzaina, bruta anual de un ertzaina. Y, aparte, cuánto cuesta un trienio del grupo C o del grupo D, porque me imagino que pagarán ustedes el grupo C o grupo D. Quiero decir que... o si están ustedes pagando todos los trienios al grupo C. Retribución bruta anual

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

de un ertzaina, bruta anual de un ertzaina sin antigüedad y sin nada, y luego dígame usted cuánto cuesta un...

(25. zintaren amaiera)
(26. zenbakiko zintaren hasiera)

...grupo C, retribución bruta anual de un ertzaintza, bruta anual de un ertzaintza sin antigüedad y sin nada. Y luego dígame usted cuánto cuesta un trienio del grupo C y uno del grupo D.

Nada más. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Madrigal andrea. Ondoren Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Martínez jauna, zurea da hitza.

MARTÍNEZ MARTÍNEZ DE LIZARDUY jaunak: Egun on. Eskerrik asko, presidenta andrea.

Por nuestra parte también... por parte del grupo Nacionalistas Vascos pues mostrar nuestra solidaridad con las personas de nuestro país que se están viendo afectadas, bueno, por estas inclemencias meteorológicas. Y animar también bueno pues a los responsables del Gobierno a que sigan trabajando, pues bueno, para paliar estos efectos.

Bien. Hombre, la verdad es que es de agradecer que ya el señor consejero nos empiece a hacer las labores y nos empiece a apuntar qué enmiendas podemos ir haciendo. Hombre, pero déjennos por lo menos a los grupos de la oposición que hagamos el trabajo de realizar enmiendas. Porque, bueno, está bien que... en fin, pues que las circunstancias son las que son, y lógicamente pues está bien saber y conocer que hay algunas partidas que pueden ser ajustadas. Y bueno, y la verdad es que eso también nos facilita el trabajo a los grupos de la oposición para saber de dónde podemos coger.

Hay dos cuestiones previas a nivel general que nos gustaría trasladar como preocupación también, desde el grupo Nacionalistas Vascos, de cómo va evolucionando el presupuesto del departamento a lo largo de los últimos años, simplemente para una reflexión. Y es sobre todo lo que hace referencia

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

a capítulo I, que vemos cómo todas las flechas del resto de capítulos van hacia abajo y la única que va hacia arriba es capítulo I desde el año 2009. Hasta tal punto que concretamente, y según nuestros cálculos, desde el año… desde el presupuesto del año 2009 hasta el proyecto presupuestario de 2012 el capítulo I se incrementa en 26 millones de euros, que, como decía el señor Urquijo, y para hablar en pesetas, pues son más de cuatro mil millones de las antiguas pesetas. Eso es lo que se ha incrementado el capítulo I en los últimos años. Bueno, ese es el dato.

Todos los demás capítulos descienden. A nivel global de la Administración general de la comunidad autónoma capítulo I sufre contención. Sabemos que aquí hay cuestiones que están justificadas. Pero bueno, yo creo que hay que hacer una reflexión sobre esta evolución especialmente notable de capítulo I en el Departamento de Interior.

Segunda cuestión. En el programa de "Ertzaintza en servicio" hemos visto en ejecución presupuestaria concretamente que de los 27 millones que había para capítulo VI solamente se han ejecutado hasta ahora 17. El capítulo de inversiones nos parece un capítulo especialmente importante. Y según los datos que hemos recibido del propio Gobierno, de 27 millones previstos en "Ertzaintza en servicio" para inversiones, capítulo VI, solamente se han ejecutado 17. Bueno, también pues si hay alguna explicación, qué es lo que no se ha hecho, si no se va a hacer, si es que todavía se está hasta final de año. Bueno, no sé, también convendría hacer alguna reflexión sobre esta cuestión.

Bien. Ya pasando concretamente al análisis de partidas presupuestarias y a preguntas concretas, bueno, y empezado por "Estructura y Apoyo", el programa 2211, bueno, hay dos partidas concretas que ya se han comentado, que es el "30 aniversario de la Ertzaintza" y el "Día de la Ertzaintza", que suman entre las dos 60.000 euros. La pregunta es… Bueno, efectivamente esto son dos actos conmemorativos, que concretamente el del 30 aniversario bueno se realiza el año que viene porque coincide con el 30 aniversario. Hombre, pero nos gustaría conocer si hay alguna posibilidad pues, no sé, de estos 60.000 euros racionalizarlos de alguna manera. Igual, igual, bueno pues se pueden unificar los dos eventos. Bueno, no sé. Nos parece quizás que dividir estas dos cuestiones con la que está cayendo bueno pues igual no es muy comprensible.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Pasando a la Dirección de Víctimas, de Atención de Víctimas del Terrorismo, hay dos partidas concretas que nos gustaría que se concretaran qué actuaciones se van a llevar a cabo con respecto a estas dos partidas, que son la de "Actos acuerdos diáspora", que son 50.000 euros, y "Estudio y gestión centro de la memoria" que son 50.000, pero que parece ser que se van a ver incrementados según ha señalado el consejero. Bueno, simplemente conocer qué actuaciones concretas están previstas para realizar con esta consignación presupuestaria.

En cuanto a la Dirección de Violencia de Género pues es otro elemento de preocupación, verdaderamente, para este grupo porque vemos que hay mucho movimiento de partidas bajadas de consignaciones. Bueno, también ya ha anunciado el consejero que va a inyectar más dinero vía enmienda, bueno que es lo que íbamos a hacer nosotros también, evidentemente. Pero bueno, yo creo que si que merece mención especial esta dirección porque, por ejemplo, desaparece una partida, que ya creo que ha sido señalada, de servicio de interpretación en seis idiomas de atención telefónica, que estaba este año en 21.000 euros. Bueno, ¿por qué desaparece?, ¿o si desaparece?, ¿o si está en otro lado?, ¿o si se va a hacer, no se va a hacer? Bueno, pero por lo menos aquí no está.

"Apoyo a mujeres víctimas de violencia machista" bueno pues menos 40.000 euros la partida.

"Subvenciones a entidades", menos 140.000. Eso sí, aparece una nominativa a una asociación que es Eskabide. Bueno, ¿por qué se quita la convocatoria general de subvenciones en favor de una entidad concreta?

Bien. Luego también pues hay una serie de cuestiones pues que afectan a la Dirección de Violencia de Género que es lo relacionado al Observatorio Vasco de la Violencia Machista. Bueno, a ver si esto tiene algún tipo de entidad, porque sí que se dan consignaciones presupuestarias, pero, bueno igual, bueno, lo que procedería es coordinarse con otros estamentos pues para intentar aunar esfuerzos.

Que es lo mismo que pasa, por ejemplo, con el programa de Testimonios de mujeres víctimas de violencia machista en centros escolares, entiendo, o donde sea, bueno, que también hay un programa similar que está impulsado desde Emakunde, el programa Nahiko, desde hace… Entonces bueno no sé si hay coordinación, si existen contactos entre

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Emakunde y la dirección bueno pues para llevar esto de forma conjunta. Igual, en ese sentido, pues ahorrar también algún gasto, ¿no?

Bien. Esto en cuanto a la Dirección de Violencia de Género, que sí que nos parece preocupante de qué manera se está gestionando este presupuesto porque vemos ciertas bajadas en el presupuesto pues con las cuales evidentemente no estamos en absoluto de acuerdo, y que nos gustaría saber por qué, aunque, bueno, alguna cosa se va a corregir en función de la intervención que ha hecho el consejero.

En cuanto a la Dirección de Recursos Jurídicos y Servicios, bueno, simplemente conocer por qué… el porqué…

(26. zintaren amaiera)
(27. zenbakiko zintaren hasiera)

… a corregir en función de la intervención que ha hecho el consejero.

En cuanto a la dirección de Recursos Jurídicos y Servicios, bueno, simplemente conocer el porqué del incremento de la encomienda a EJIE, que me parece que sube 104.000 euros con respecto al año pasado, supongo que será algún ajuste, pero sí que nos parece una cantidad importante.

Bueno, y pasando a Tráfico ya, algunas partidas concretas que se refieren a la dirección de Tráfico, que paso a exponer concretamente para ver si podemos recibir alguna explicación en concreto. El Centro de Gestión de Tráfico, una cantidad de 600.000 euros, bueno, queríamos saber concretamente a qué se destina esta cantidad.

Luego también hay dos partidas dentro de los gastos de funcionamiento de la dirección de Tráfico que hacen referencia a curso a jóvenes, concienciación, seguridad vial y conducción, de 20.000 euros; acciones formativas para la movilidad segura, 250.000; asistencia técnica para el seguimiento del plan estratégico de seguridad vial con un incremento de 10.000 euros, con respecto al año pasado, que, bueno, parece ser que igual el año pasado había más necesidad por ser el primer año que estaba en vigor el plan estratégico e igual, bueno, también quisiéramos saber a qué se debe este incremento.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Luego hay dos partidas concretamente que hacen referencia a la misma cuestión: una de 40.000 y otra de 110.000, que es para garantizar grúas, para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente en la A—8. Bueno, pues quisiéramos saber por qué esto se subdivide en dos partidas, una de 40.000 y otra de 110.000, cuando la nominación de la partida pues es prácticamente la misma, supongo que habrá alguna explicación al respecto.

Bien, luego hay una partida también en Tráfico referente a equipamiento fase 1 Álava, 9 equipamientos alrededores de Vitoria—Gasteiz, 550.000 euros, bueno, a qué se refiere esta partida, suponemos que serán elementos de radares o cosas de ésas, pero, bueno, pues para concretar, para irnos preparando ya, sobre todo los que vivimos en el entorno de Vitoria—Gasteiz, digo yo.

Y luego hay otra partida que es cierre red Etxegarate y Egino, de 60.000 euros, que también nos gustaría saber a qué se refiere.

Bien, pasando también ahora ya a la Ertzaintza en servicio, también para ir por partidas concretas, bueno, en cuanto a la memoria sí que hay algunas cuestiones que me gustaría que se aclararan. Hay una previsión de un nuevo decreto de normalización lingüística previsto para introducir o incluir los dos perfiles dentro de la Ertzaintza, bueno, pues para cuando más o menos está previsto que se desarrolle o que se publique este nuevo decreto de normalización lingüística, que está en la memoria y que estaba previsto.

Y luego también hay una alusión a la nueva red de oficinas de atención ciudadana de centros policiales fijos o móviles, bueno, pues más o menos si hay alguna previsión pues de cuántos y más o menos en qué zonas está previsto incorporar estas nuevas instalaciones, que pueden ser, como bien he dicho, fijas o móviles.

En cuanto a la dirección de gestión económica e infraestructuras, bueno, ahí sí que la renovación de vehículos en cuanto al sistema arrendamiento, (?), etcétera, bueno, hay 900.000 euros menos con respecto al año pasado, la pregunta es si con eso, a pesar de esa rebaja, se va a poder hacer frente a la renovación o se va a poder mantener la tensión de renovación de vehículos que están puestos en marcha ya desde hace tiempo, ¿no?

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Luego hay una partida de 40.000 euros, nuevo contrato conservación, reforma y mantenimiento de centros, bueno, a qué se refiere, supongo que se va a hacer una nueva contratación o un nuevo pliego de condiciones, habrá que contratar alguna asistencia técnica, bueno, pero concretamente cuál es ese contrato y concretamente a qué nos estamos refiriendo en esa partida de conservación, reparación y mantenimiento de centros, nuevo contrato previsto para el año que viene, que además, entendemos, será de carácter plurianual.

Bueno, también tenemos aquí una serie de incrementos, que mientras que otras partidas relacionadas con la seguridad bajan, pues en cambio aquí se sube. Concretamente, 300.000 y 170.000 euros en dos partidas: mantenimiento de equipos de seguridad, y mantenimiento de equipos inhibición radioeléctrica, que, por un lado, sube 300.000, y por otro lado sube 170.000 con respecto al año pasado. Bueno, pues no sé si esta subida está acorde con la nueva situación, pero, bueno, en cualquier caso esperamos las explicaciones que se nos den por parte del consejero.

LEHENDAKARIAK: Martínez jauna joan bukatzen, mesedez.

MARTÍNEZ MARTÍNEZ DE LIZARDUY jaunak: Sí, voy terminando. Me voy saltando algunas, porque veo que, en fin, pero es que son muchas las… Bueno, obras academia. Es mucho… un monto casi de 7 millones de euros, concretar exactamente cuáles van a ser las actuaciones.

Pasando a la atención de emergencias, bueno, bien, nos felicitamos porque por fin el departamento ha visto la luz y va a utilizar dentro del 112 pues personal de segunda actividad y ya ha eliminado esa partida de 1.200.000 euros para contratación externa.

En procesos electorales, bueno, pues hay previstas una serie de normativas y decretos para desarrollar la ley electoral vigente, y luego, bueno, pues ya se ha hecho la pregunta de, bueno, esa cantidad para prensa, revistas, libros y otras publicaciones, de 245.000 euros, que pasa de 5.000 a 245.000, bueno, queremos saber qué es lo que pasa ahí.

Bien, y en cuanto a la academia ya he dicho, bueno, el tema de Inversions, que es importante, pero, bueno, seguimos anclados en 300.000 euros para el tema de euskera desde hace ya un par de años.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Qué es la Fundación SUESKOLA, que aparece una partida para esa fundación, y, bueno, luego pues que desaparece la partida Ederling, dedicada al aprendizaje on—line, que era de 140.000 euros y no la hemos visto.

Y nada más.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Martínez jauna. Ondoren, sailburuari emango diot hitza agertutako galdera guztiak erantzuteko.

HERRIZAINGOKO SAILBURUAK (Ares Taboada): Quiero empezar aclarando que en ningún caso he querido quitarle competencias al Parlamento en lo que hace referencia a su capacidad…

(27. zenbakiko zintaren amaiera)
(28. zintaren hasiera)

…. he querido quitarle competencias al Parlamento en lo que hace referencia a su capacidad de hacer enmiendas.

La nueva situación, insisto, en la que estoy seguro que todos nos alegramos tras el comunicado de ETA de abandonar definitivamente todas las actividades terroristas; permite que el anteproyecto, que estaba hecho antes, el propio gobierno plantee que se pueden hacer ajustes y que, por lo tanto, en el trámite de enmiendas, por supuesto, a través del grupo parlamentario que nos da soporte, pues presentaremos las enmiendas a las que hecho referencia. Es algo habitual y normal.

Y me parecía que era absolutamente necesario que lo hiciera aquí, con transparencia, porque es el lugar donde tengo que hacerlo; y todos deberíamos de alegrarnos en que esa nueva situación nos permita destinar más recursos a violencia de género, destinar más recursos a seguridad, destinar más recursos al Centro de la Memoria, como luego explicaré, y cada grupo político, por supuesto, cada grupo parlamentario podrá tomar la decisión que considere oportuno. Pero he anunciado estas enmiendas, tras hablarlas, lógicamente, dentro del gobierno, en el seno del gobierno, y comunicárselos a mi grupo parlamentario.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Por lo tanto, todos, es verdad, debemos alegrarnos de la reducción de las partidas de seguridad. Hemos hecho una propuesta ya en el anteproyecto de Presupuestos razonable y prudente. Ahora hemos introducido algunas enmiendas, he anunciado algunas enmiendas, perdón. Y también he comunicado que, seguramente, podremos ahorrar mucho más en la partida destinada a seguridad de personas; ojala lo podamos hacer; en todo caso, tenemos contratos en vigor que hay que ajustar o llegar a acuerdos con las empresas que los prestan.

Es necesario también mantener prudencia en una situación que es nueva, pero que, en todo caso, iremos haciendo los ajustes, primero, en base a criterios e informes de los profesionales; segundo, teniendo en cuenta las circunstancias individuales de cada persona protegida, lugar donde vive, situación en la que vive, estado de ánimo, situación familiar, etcétera; porque todas estas cosas son necesarias tenerlas en cuenta. Y no me pidan detalles; sé que ahora podía ser un poco más claro en la explicación de detalles pero la prudencia me obliga a seguir manteniendo una cierta opacidad en relación con los operativos que tenemos que seguir poniendo en marcha, aunque sea ajustados a las circunstancias actuales en relación con la protección de personas. Y creo que ustedes me entienden perfectamente.

Ojala jamás nadie pretenda cometer ningún acto contra la libertad de las personas, sea cual sea. Pero, en todo caso, este consejero no va a facilitarles el trabajo a aquellos que pudieran, comillas, tener intención de querer seguir haciendo algún tipo de acto de vulneración de la libertad de las personas. Creo que ustedes me entienden perfectamente.

El señor Arana me preguntaba también por procesos electorales. El descenso de personal se debe fundamentalmente a que hemos ido reduciendo una unidad que se dedicaba a documentación y que se puede y se debe reducir el número de personas destinadas a la misma, amortizando plazas o destinándolos a otras necesidades de servicios del propio departamento.

Y, en todo caso, el 50 % de incremento, en lo que usted hacía referencia, luego lo explicaré con más detalles, se debe a que hemos agrupado todos los servicios de documentación en esa área del conjunto del departamento, que estaban dispersos por diversas direcciones o servicios.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

El señor Agirrezabala, de EA, me planteaba todo lo que hace referencia a la partida de seguridad y las previsiones. La voluntad del departamento es ir haciendo los ajustes en las medidas de seguridad de personas y entidades, en base a los informes técnicos, reitero, y de una forma progresiva, sin dar demasiados detalles desde un punto de vista público. En todo caso, no tengo inconveniente en facilitarle, en privado, a usted y a todos los parlamentarios que lo deseen toda la información operativa al respecto.

El señor Basabe hacía referencia a, especialmente, a la cuarta modificación de la Ley de Policía. La previsión está en sus manos, la ley está en sede parlamentaria, ustedes siguen pidiendo ampliación de plazos; yo respeto esas peticiones. Pero espero que podamos tener tramitada y aprobada la Ley de Policía, al menos, en los primeros meses del año que viene.

En la parte que algunas enmiendas son similares a las del año pasado, es porque muchas de ellas continúan el servicio y el trabajo que tenemos que desarrollar.

En lo que hace referencia a euskaldunización, quiero decirle que, como ya informé el año pasado, no estamos destinando más recursos porque lo que hemos conseguido es que con servicios propios de la Academia se intensifiquen todos los cursos de aprendizaje del euskera, tanto cursos presenciales, como cursos on-line. Estamos optimizando al máximo los recursos de que disponemos pero, en ningún caso, todo lo contrario, se está reduciendo el servicio sino ampliando los programas y destinando y dando cobertura a más gente en ese programa de euskaldunización.

El Centro de Datos de Coordinación Policial es que se sigue haciendo. Todo lo que hace referencia a completar el centro de datos que coordine la información que tienen las diversas policías y se seguirá haciendo en próximos años, porque hay que ir alimentándolo año tras año, mejorándolo y perfeccionándolo.

En lo que hace referencia al error de tácticas a realizar en emergencias. Es verdad que es un error, son 10, no una. Se harán las mismas tácticas que se preveían también el año pasado y que nos permiten evaluar la preparación y eficiencia de los diversos servicios.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En lo que hace referencia a la Dirección de Juegos y Espectáculos, que hacía usted referencia al censo de actividades de locales. Todos los años…

(28. zintaren amaiera)
(29. zintaren hasiera)

… en lo que hace referencia a la Dirección de Juegos y Espectáculos, que hacía usted referencia al censo de actividades locales, todos los años se actualiza y, por lo tanto, esa es la justificación de la partida. La Ley de Espectáculos vendrá, se está completando el trámite en los diversos servicios del Gobierno y espero que, antes de que finalice el año, podamos llevarla a Consejo de Gobierno y traerla al Parlamento. Y, en todo caso, el soporte presupuestario ha sido en la elaboración y tramitación de la misma.

En los servicios de acompañamiento, ya he contestado a esa cuestión. En lo que hace referencia al personal de la Ertzaintza, el gasto, la previsión presupuestaria es una previsión presupuestaria. Lógicamente, como ya he dicho en otras ocasiones, intentamos que se reduzcan al máximo los gastos especialmente en llamamientos para horas extras, en virtud de la reorganización de la Ertzaintza. También en toda la política que estamos haciendo de lucha contra el absentismo y, en todo caso, ya he explicado, y lo reitero, porque ya han preguntado muchos parlamentarios y es lógico que así lo hagan, que el incremento se debe, fundamentalmente, a que, por primera vez, el año que viene vamos a tener 8.000 agentes en servicio, que, además, se incrementa la aportación que tenemos que hacer a la seguridad social para atender la segunda actividad, que, además, hay que tener en cuenta los (…) de antigüedad, trienios, etcétera, etcétera, que por sí solos ya suponen un incremento de la partido, y cómo no, aunque sean una parte muy pequeña y tampoco sin cuantificar porque dependerá, insisto, como he dicho en este Parlamento en muchas ocasiones, de lo que sea la aplicación de los acuerdos alcanzados con la mayoría sindical de la Ertzaintza que, en todo caso, hay que tener previsión de que puedan tener alguna cobertura económica, pero dependerá de cuántos quieran acceder a la segunda actividad, cuántos tengamos que sustituir en trabajos nocturnos, etcétera, etcétera, hemos hablado de ello en muchas ocasiones en este Parlamento.

En lo que hace referencia a víctimas de violencia de género, ya he comunicado que nuestra voluntad es a través de enmiendas, incrementar porque podemos, los recursos destinados a atención tanto a las mujeres que sufren la violencia de género, aunque la partida se reducía, era una partida

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

ampliable y, por lo tanto, se podían atender las demandas que hubiera de servicio. Pero ahora podemos presupuestar un poco más para poder desarrollar políticas que nos lleven a combatir la violencia de género, que es una de las prioridades de este Gobierno.

En lo que hace referencia al Centro de la Memoria o Instituto de la Memoria, como usted conoce muy bien, el Gobierno quiere ir desarrollando los estudios pertinentes para, desde el máximo consenso político, institucional, poder ir elaborando un proyecto definitivo que nos lleve a poner en marcha, sin prisas, pero sin pausas, el Instituto de la Memoria y el Memorial de Atención a Víctimas del Terrorismo. Askabide es una partida finalista que responde a un convenio firmado con esa asociación, y por eso figura como tal en el Parlamento, y sobre la cuarta modificación de la Ley de Policía espero que podamos, insisto, tenerla aprobada en los primeros meses del año que viene.

Al señor Urquijo, las subvenciones a asociaciones de víctimas del terrorismo, se ajusta al gasto real que hubo este año. Y parece razonable, insisto, que no tenga que haber más gastos el año que viene porque todos celebramos que ETA haya anunciado que abandona todas las actividades terroristas y, por lo tanto, no va a haber necesidad de atender indemnizaciones o prestar servicios a nuevas personas por actos terroristas. En todo caso, he dicho y reitero, es una partida ampliable y, en lo que hace referencia a las asociaciones de víctimas del terrorismo, nos parece que era también necesario hacer una reducción en la subvención a esas asociaciones, como se hace para el conjunto de las asociaciones que financia el Gobierno. Y, por lo tanto, el porcentaje de reducción es exactamente el mismo que se produce para otro tipo de asociaciones y también parece razonable pensar que, cuando estamos acabando definitivamente con el terrorismo, las asociaciones que tengan también que hacer un esfuerzo de ajuste en sus actividades.

Lo que hace referencia a la partida de tráfico, que usted preguntaba, es la que da soporte a la tramitación de expedientes por apoyo externo, en todo lo que hace referencia a tramitación de multas y todo el soporte del apoyo de las empresas externas que trabajan para nosotros, en concreto, Indra.

En lo que hace referencia a extracciones y montajes de tráfico, he dicho y reitero que este año es posible tener que abordar menos infraestructuras en convenios con las diversas diputaciones, en lo que hace referencia a

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

señalizaciones y otro tipo de instalaciones de coordinación de información con el Centro de Tráfico, etcétera, porque va a haber menos infraestructuras que se pongan en marcha. Yo respeto que usted no comparta la idea de reducir la partida de 200.000 euros destinada a seguridad de partidos, pero explicaré que la seguridad de partidos no solo se debe atender, a partir de ahora, con la subvención ordinaria de los diversos partidos, sino que, dado que en los últimos años se ha hecho un esfuerzo importante de dotar a los partidos de cámaras de seguridad, de accesos blindados, etcétera, etcétera, nos parece que se debe, y es necesario también, dar ejemplo por parte de los partidos políticos para que esta partida se elimine. Y eso es lo que mi grupo propondrá en sede parlamentaria con la enmienda a la que he hecho referencia.

Es verdad que los recursos destinados a informática son muy elevados. Se han ido reduciendo a lo largo de los últimos dos años. En concreto, este año también se reduce. Tenemos un proyecto de renovación de todos los servicios informáticos de gestión de expedientes policiales y de gestión de recursos de nuestra policía. Estamos dotando a todos los vehículos de terminales de ordenador, como usted muy bien sabe, y las licencias...

(29. zintaren amaiera)
(30. zenbakiko zintaren hasiera)

... de nuestra policía, estamos dotando a todos los vehículos de terminales de ordenador, como usted muy bien sabe, y las licencias de software desgraciadamente es necesario pagarlas y, por lo tanto, también este Gobierno hará un esfuerzo de reducción, pero tenemos que hacer frente al mismo.

En lo que hace referencia a la segunda actividad en edificios, se reduce un 6 por ciento la partida, entre otras cosas porque aquellas instalaciones que están siendo protegidas por empresas privadas, se irán sustituyendo progresivamente por agentes de segunda actividad, pero una vez que se ponga en marcha la segunda actividad, que en todo caso depende también de ustedes, de cuándo se apruebe la cuarta modificación de la Ley de Policía en este Parlamento. Y, por lo tanto, como la previsión es que, en todo caso, se apruebe en los próximos meses, tenemos que mantener el presupuesto para garantizar la seguridad y control de esos edificios hasta que se sustituyan progresivamente las empresas privadas por agentes de segunda actividad, y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

también porque entre otras cosas hay acuerdos y contratos en vigor que se irán sustituyendo cuando finalice la vigencia de los mismos.

Ya ha contestado a lo que hace referencia a la partida de seguridad de personas, en todo caso, esos 36 millones, que es verdad que vienen de 107, 108, si no recuerdo mal, en el 2009; 88 en el 2010, se reduce ya ahora a 36, y ya he dicho que alguna enmienda impulsaremos para reducirla un poco más, y también he anunciado que salvo que las cosas cambiaran, cosa que no preveo y, por supuesto, nadie deseamos, esa partida se podrá reducir o se podrá ahorrar en ella una cuantía importante que irá, en todo caso, a economías del propio Gobierno, que buena falta hacen para que todos los ahorros que podamos hacer ayuden y contribuyan a otros gastos que tiene el Gobierno. Así contesto también a la señora Madrigal, que preguntaba por esta cuestión.

En procesos electorales quiero aclarar, porque hay una partida que hace referencia a procesos electorales que tiene sólo como objetivo poder poner en marcha algunos contratos para no hacerlos por el procedimiento de urgencia, y, por lo tanto, empezar a ponerlos en marcha de cara a las próximas elecciones autonómicas, lo que va a permitir que algunos se puedan tramitar con carácter ordinario, aquellos que ya sabemos que tienen que dar soporte a las elecciones, y no hacerlo por procedimiento de urgencia.

Y todo lo que hace referencia a todo el área de documentación, lo que se ha hecho, insisto, es agrupar en esa partida todos los gastos de documentación, revistas, libros, prensa, etcétera, etcétera, que estaban dispersos por los diversos programas o departamentos.

El incremento de personal, contestándole a la señora Madrigal, se debe, como he dicho, a que por fin vamos a tener 8.000 agentes en servicio. Se debe a que tenemos que hacer frente a las obligaciones contraídas con la Seguridad Social para sufragar la parte que nos toca de segunda actividad, se debe a los deslizamientos por antigüedad, etcétera, y se debe también a todo lo que hace referencia a atender los compromisos adquiridos con los sindicatos, tanto del convenio regulador prorrogado, como de los acuerdos a los que se ha llegado con la mayoría sindical de la Ertzaintza.

En todo caso, no tengo en estos momentos el dato que me pide sobre la retribución anual de un agente, ni el trienio de los grupos a los que hacía

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

referencia, se los facilitaremos en cuanto podamos contactar con los responsables de la dirección de Recursos Humanos.

Al señor Martínez, yo comparto con usted la preocupación en lo que hace referencia al incremento del capítulo 1. Ya he dado la explicación de por qué se da este incremento, su grupo, que especialmente me ha venido reclamando que se incrementara la plantilla de la Ertzaintza hasta alcanzar los 8.000, debería entender que no es posible tener más agentes y no gastar más dinero, o no es posible cumplir los compromisos de segunda actividad, cuando todos sabemos, y usted lo sabe muy bien, que la pirámide de edad se va incrementando progresivamente en estos últimos años, se incrementará en el futuro y que los deslizamientos, como he dicho, están ahí, hay que atenderlos.

En todo caso, estamos haciendo un esfuerzo para que el incremento de los 8.000 agentes sirva para tener más agentes en la calle, más presencia territorial, sirva para prestar mejores servicios al conjunto de la ciudadanía, y lo que era poco razonable es que estuviéramos cobrando por 8.000 agentes en el acuerdo con el Gobierno de España para la subvención de la Ertzaintza, y no lo estuviéramos en servicio; afortunadamente ahora los vamos a tener, por fin, al servicio del conjunto de la ciudadanía.

En lo que hace referencia a la ejecución presupuestaria del 11 en inversiones tiene usted razón. No hemos ejecutado todas las inversiones previstas, y no lo hemos hecho, entre otras cosas, porque usted sabe muy bien que las previsiones de ingresos han sido bastante menores de las que en principio se preveían, y, por lo tanto, no solamente el departamento de Interior, sino todos los departamentos del Gobierno, hemos tenido que hacer un esfuerzo de contención y ahorro para cumplir las previsiones de déficit con las que estamos comprometidas.

El 30 aniversario de la Ertzaintza y el día de la Ertzaintza se harán con criterios de máxima austeridad, entre otras cosas, por eso lo celebramos en la academia, para aprovechar las instalaciones y que podamos tener la máxima eficiencia y el ahorro en la celebración de los mismos. Creo que cumplir 30 años, que nuestra Policía cumpla 30 años, se merece que lo celebremos y que conmemoremos ese 30 aniversario, lo haremos, desde luego, con austeridad, pero pensamos que es necesario hacerlo, y, en fin, la posibilidad de agrupar ambos días creo que no es oportuno, porque son cosas completamente diferentes, y creo que al 30 aniversario hay que darle un

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

carecer diferente a lo que tiene que ser la celebración del día de la Ertzaintza, que, como me comprometí, se puede compartir o no, mientras esté al frente del Gobierno se celebrará cada año.

En lo que hace referencia al cumplimiento, la partida referida…

(30. zenbakiko zintaren amaiera)
(31. zenbakiko zintaren hasiera)

…cada año.

En lo que hace referencia al cumplimiento, la partida referida a acuerdos para poner en marcha los actos o los trabajos de diáspora, usted sabe que hubo un compromiso por parte del gobierno para estudiar posibles medidas para poder atender gente que tuvo que abandonar la comunidad autónoma fruto objetiva y contrastada de la presión terrorista, y es una previsión por si acaso hay que tomar alguna decisión al respecto en relación a ese compromiso que es un mandato parlamentario en el que estamos trabajando.

Y el centro de la memoria y el instituto de la memoria, el memorial de las víctimas del terrorismo y el instituto de la memoria, ya he contestado antes, es para completar los estudios e ir avanzando desde el máximo acuerdo político e institucional y poner en marcha ambas iniciativas.

Yo me alegro de que usted también comparta que era necesario destinar más recursos a violencia de género, espero por tanto que apoye la enmienda que mi grupo va a presentar y que he anunciado aquí. Porque es verdad que luchar contra la violencia de género tiene que seguir siendo una de las prioridades no solo del gobierno sino de todas las administraciones.

Y por lo tanto, seguramente ahí nos podremos encontrar en reforzar un trabajo excelente que está haciendo la dirección de Violencia de Género, que no solamente está prestando más apoyo y más servicio a las mujeres que sufren la lacra machista, sino que además está desarrollando políticas para combatir de una forma integral esta violencia con el Observatorio de Violencia, que seguirá, que se tendrá que desarrollar todas esas actividades de apoyo al trabajo que hace la dirección.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y el testimonio de víctimas en los centros educativos o lo que es más importante, el impulso de políticas para educar contra comportamientos machistas y violentos. Educar en valores de igualdad, de respeto, de convivencia. Pensamos que es necesario impulsarlo. En estos momentos tenemos ya un equipo de treinta personas víctimas de violencia de género que están colaborando con la dirección en elaborar materiales. Y lo que es más importante, colaborar para evaluar nuestras políticas y que se ajusten a las necesidades que las propias mujeres de violencia de género tienen. Y al objetivo fundamental que es acabar definitivamente con la lacra de la violencia de género.

En lo que hace referencia a la dirección de Recursos Humanos, la encomienda que hacía referencia a los programas, es la encomienda, perdón a la dirección de Asesoría Jurídica y de Servicios, la encomienda de Egie es nuevos programas informáticos, que son necesarios para modernizar y adecuar los que dependen directamente de la dirección, especialmente aquellos que dependen del área de Interior.

En lo que hace referencia a tráfico, el Centro de Gestión de Tráfico, la partida de 600000 euros responde a equipos informáticos, para centralizar toda la información, centralizar el 112 y además, dar soporte a toda la modernización del sistema de atención de emergencias.

La existencia del Plan de Seguridad Vial en lo que hace referencia a las partidas que estaban en el anteproyecto, ya he dicho que se incrementará también con una enmienda, tiene como objetivo fundamental elaborar, mejor dicho aplicar, porque el plan está casi elaborado, poner en marcha un plan que combata la siniestralidad de accidentes en carreteras secundarias que es donde estamos teniendo desgraciadamente más siniestros, más accidentes a lo largo de los últimos meses.

Los dos contratos que hacía referencia a grúas para la A8, es que ahora hay dos contratos y lo que se intenta es unificarlo en uno. Y tienen como objetivo, como ustedes saben muy bien, retirar lo más rápidamente posible los vehículos de la A8 para evitar que los coches atasquen esa infraestructura, mientras llegaba la grúa del servicio del seguro. Lo que hay es un servicio de grúas, colocados estratégicamente en puntos de la A8, para actuar con la máxima rapidez y que la normalidad en el tráfico se produzca en el menor tiempo posible, retirando los vehículos siniestrados.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Todo lo que hace referencia a equipamientos en nuevas infraestructuras, tienen como objetivo fundamentalmente atender compromisos con las diputaciones, en lo que hace referencia a señalización, sistemas de comunicación informáticos para tener cámaras y tener información de cómo funciona el tráfico en diversas vías o nuevas vías o vías que se están equipando nuevamente. Y ese es el objetivo de esa partida.

El nuevo decreto de normalización se está tramitando en estos momentos y esperamos que podamos llevarlo a Consejo de Gobierno lo antes posible.

Todo lo que hace referencia a nuevas oficinas móviles o fijas, les adelanto que de los análisis que hemos ido elaborando más a fondo del servicio que tenemos que prestar, inicialmente hemos tomado la decisión de ir a oficinas móviles. Son más eficientes, menos costosas y nos pueden permitir prestar el mismo servicio a la ciudadanía. Y además, poder hacerlo dependiendo de las demandas estacionales, etcétera, que nos permiten dar mayor, más y mejor servicio. Y por lo tanto, estamos poniendo en marcha en estos momentos, sino recuerdo mal, tres o cuatro, que se irán incrementando en los próximos años, si fuera necesario.

Bueno, la parte, la partida de 900000 euros, que hacía referencia a parque móvil, lo que estamos es poniendo en marcha todo un plan de gestión del parque móvil, como he dicho, para reducir gastos, retirando vehículos obsoletos. Por lo tanto, no teniendo que hacer frente a costos de seguros de vehículos que estaban parados, renovar la flota y por lo tanto, gastar menos en mantenimiento. Creo que es un plan que está dando muy buenos resultados en la...

(31. zenbakiko zintaren amaiera)
(32. zintaren hasiera)

... es renovar la flota y, por lo tanto, gastar menos en mantenimiento. Creo que es un plan que está dando muy buenos resultados.

En lo que hace referencia a la conservación y mantenimiento de edificios es agrupar los contratos de mantenimiento de pintura, electricidad, etcétera, etcétera, de los diversos edificios dependientes del Departamento de Interior.

Y, en lo que hace referencia a las partidas de equipos de seguridad, la partida de 300.000 y 150.000 euros, a la que usted hacía referencia, son las

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

partidas que dan soporte a cámaras de seguridad de las diversas comisarías o edificios, las que dan soporte a todas las medidas de seguridad que hay que implantar en edificios públicos, que se requieren por parte del departamento; y que además podrán, si así fuera necesario, porque siempre hay un poquito de holgura en estas partidas, dar soporte, a si fuera necesario, atender alguna demanda de mejora de seguridad en algún otro edificio público o privado que así lo requiera.

Las obras de la academia, fundamentalmente, son reformas de dormitorios, de aulas y instalaciones que estaban bastante obsoletas, que además, están teniendo una afluencia muy grande de alumnos y de personas que van a la academia, como he dicho en un número muy importante a hacer cursos. Y, por lo tanto, era necesario afrontarlas. Inicialmente, estaba previsto que pudiera afrontarse una parte con cargo al Presupuesto del 2011, también aquí ha habido que hacer un ahorro y un ajuste para poder cumplir las previsiones de descenso de ingresos.

Y yo me alegro que también usted haya visto la luz, en el sentido de que sean agentes de segunda actividad los que puedan prestar el servicio en el 112, porque si hubieran visto la luz hace tres o cuatro años, seguramente, no hubiéramos tenido contratos con empresas privadas y hubieran puesto en marcha el mecanismo para que agentes de segunda actividad pudieran prestar este servicio. En fin, nosotros lo hacemos ahora. Pero, en todo caso, yo me alegro que usted comparta ese criterio y que podamos ya, por fin, ir reduciendo el número de personas, de empresas privadas que prestan servicio en el 112 y que lo puedan hacer agentes de segunda actividad, rentabilizando al máximo los recursos de que disponemos.

En lo que hace referencia a la partida para desarrollar la Ley Electoral, como usted recuerda, en el calendario legislativo está previsto que hagamos una modificación de la Ley Electoral, que espero también poder traerla a este Parlamento antes de que finalice el año, al menos, en los primeros días del año que viene.

En lo que hace referencia a euskera, ya he dicho que, todo el servicio se presta aprovechando al máximo los recursos internos de que disponemos.

Y, lo que hace referencia a la Fundación Su Eskola, es un convenio para formar bomberos en Guipúzcoa con la diputación y con algún otro ayuntamiento que tienen un servicio concreto o una instalación o un plan de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

formación en Guipúzcoa de bomberos. Y, por lo tanto, se establece un convenio de colaboración de la academia para contribuir a la formación de estas personas que se dedican a protección civil, a extinción de incendios.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna.

Ondoren, taldeen bigarren txandarekin hasiko gara. Agirrezabala jaunak ez du parte hartuko. Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, eskerrik asko, batzordeburu anderea.

Eta labur-labur, sailburuari azaltzeko nik ez diodala aipamena egin Polizia Legearen aldaketarik. Eta argitzeko, guk ez dugula Poliziaren Legearen zuzenketa epea luzatzeko eskatu, baizik eta guk eskatu duguna izan dela Poliziaren Legearen prozedura etetea, gaztelaniaz dauden memoriak euskaraz ere egon arte. Beste kontua da.

Nik aipamena egin diot Hauteskunde Legearen bosgarren aldaketariaz, zeren hori baita aurreko aurrekontuetako memorian agertzen zena eta aurtengo memorian berriz ere agertzen dena. Baina, bueno, amaieran azaldu duzu, urte amaieran edo urte hasieran egongo dela. Beraz, erantzuntzat ematen dute galdera.

Besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna.

Ondoren, Euskal Talde Popularraren izenean, Urquijo jauna, zurea da hitza.

DE URQUIJO VALDIVIELSO jaunak: Sí, gracias, señora presidenta.

Solamente una pregunta que me parece que ha quedado sin responder o, al menos, yo no me he percatado si ha sido así. Es en relación con la Dirección de Procesos Electorales, cuando he hablado de prensa y revistas.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Había una cantidad global de 240.500 euros distribuida por los tres territorios. Y no me ha quedado muy claro a qué obedece. No sé, lo digo a efectos de presentar o no una enmienda, porque igual tiene todo el sentido.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Urquijo jauna.

Ondoren, Euskal Talde Sozialistaren izenean, Madrigal andereak, ez dakit, parte hartuko duzun. Ez duzu parte hartuko. Ondoren, Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Martínez jauna.

MARTÍNEZ MARTÍNEZ DE LIZARDUY jaunak: Bai, labur-labur, baita ere.

Primero, una cuestión más plantear las otras cuestiones que antes se han quedado en el aire y, bueno. Usted ha comentado en su intervención, en su primera intervención, que no iba haber adquisición de vehículos blindados, en cambio, hay una partida de 300.000 euros en el presupuesto. La pregunta es, si no va haber adquisición, bueno, si podemos echar mano de esa partida; porque si no se va a comprar vehículos blindados. Bueno… no, no, dice… bueno, ya veremos. Pero, como decía el señor consejero, que no iba compra de vehículos blindados y veíamos 300.000 euros, pues, bueno, no sé, aclarar esa situación.

Bueno, también la Atención de Emergencias, bueno, desaparece una partida que, además, que antes se me ha olvidado comentar, es fruto también de un acuerdo parlamentario, que es la convocatoria de subvención o, por lo menos, no la hemos visto; igual está, la convocatoria de subvenciones a ayuntamientos, que se recuperó este año, que no estaba mediante una proposición no de ley que planteó el grupo Nacionalista, y que salió aprobada por unanimidad para ayuntamientos para elaborar planes o jornadas de concienciación, temas de movilidad sostenible, o sea, a municipios, concretamente, una convocatoria abierta a ayuntamientos. Desaparece del presupuesto y, bueno, pues si no, como no está, pues será fruto también será consecuencia de una enmienda.

Y, luego, en cuanto a… otra cosa que se me ha olvidado, en Juegos y Espectáculos, es la situación actual que se hace relación en la memoria, al Decreto de Horarios. Pues, que es un tema que sabemos que, bueno, pues

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

hay un documento, un borrador, pero, bueno, saber exactamente en qué situación se encuentra este decreto.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Martínez jauna.

Ondoren, sailburua, zurea da hitza.

HERRIZAINGOKO SAILBURUAK (Ares Taboada): Señor Basabe, lamento que, igual, he entendido mal en la explicación y en la traducción.

No, no hay, lo aclararé más, no hay previsto, si está así en la memoria es un error, no hay…

(32. zintaren amaiera)
(33. zintaren hasiera)

… que igual he entendido mal en la explicación y en la traducción. No, no hay, lo aclararé más, no hay previsto, si está así en la memoria es un error, no hay prevista una quinta modificación de la Ley de Policía. Lo que está… Ah, perdón, perdón, vale, ok, ok, la Ley Electoral, como he dicho, está prevista una modificación, que intentemos que venga antes de que finalice el año a Consejo de Gobierno y, por lo tanto, remitida al Parlamento, entre otras cosas, para no solo adecuar todos los cambios que se han producido en la LOREG y que son obligados a la ley electoral vasca, sino también para recoger algunos otros aspectos fruto de la experiencia en el desarrollo de procesos electorales en los últimos años. Perdón.

La partida a la que hacía referencia el señor Urquijo, ya he explicado antes, había una serie de partidas distribuidas en las diversas direcciones, en concreto, en Ertzaintza en servicio y en otros programas, y lo que hemos hecho ha sido agrupar en el servicio de documentación los recursos destinados a la compra de materiales diversos de documentación, prensa, etcétera, etcétera, que será la que después se controle, para que podamos también aquí, como hemos venido haciendo en el último año, ahorrando recursos en este tipo de gastos.

Y sí es verdad, y tiene usted razón, tenía que haber hecho referencia a ello, pero la urgencia con la que yo he querido responder a la reclamación

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

de la presidenta en mi primera intervención, no me ha dado tiempo a entrar en muchos detalles, pero es verdad que, como el presupuesto estaba elaborado, el anteproyecto, antes de que se produjera la declaración de ETA de abandonar definitivamente las actividades terroristas, había una pequeña partida para, en todo caso, tener posibilidad de comprar vehículos blindados. Parece razonable que ahora no se haga porque, insisto, con los que tenemos en estos momentos, reparados y con buen mantenimiento, son suficientes para poder atender otras necesidades que se deriven del servicio de la Ertzaintza. Y esta lo que haremos es vincularla a la compra de vehículos y, por lo tanto, hemos incrementado el número, que inicialmente estaba previsto de compra de vehículos de dotación, para comprar los 80 a los que hacía referencia, o sea que, por favor, no me la enmiende, que ya está previsto que es para esta compra y que nos permita renovar al máximo el parque de vehículos de la Ertzaintza.

Bien. Es verdad que no está la partida de subvención a ayuntamientos para formación. Fue una enmienda que se metió vía Parlamento y que, es verdad, tiene usted razón, no está incluida y, en todo caso, pues, estudiaremos la posibilidad de que, si se presenta alguna enmienda al respecto, podamos tenerla en cuenta. En concreto, como hay una partida que nosotros mismos vamos a impulsar para destinar 300.000 euros más a emergencias, seguramente aquí podamos ponernos de acuerdo para buscar y mantener la partida a la que hacía referencia.

Y, por último, en la información que me pedía sobre el decreto de horarios en instalaciones hosteleras, creo que es eso lo que me pregunta, está, tenemos ya el decreto prácticamente ultimado, después de hacer todos los trámites de exposición pública, de recibir informes de Eudel y de otros ayuntamientos que, en algunos casos, cada uno defiende sus propias situaciones concretas en los ayuntamientos. Creo que se ha hecho un gran esfuerzo para atender al máximo las posiciones de los diversos ayuntamientos y la intención es que podamos llevar el decreto a Consejo de Gobierno, también en cuanto se cumplan todos los trámites de informes internos que quedan después de la exposición al público, que hemos completado recientemente.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Eskerrik asko zuri eta zurekin etorri den ekipo guztiari. Eta bi minutu hurrengo agerraldia hasteko, kasu honetan Lehendakaritza. Bi minutu besterik eta hasiko gara.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Goizeko hamabiak eta berrogeita hamabian eten da bilkura.

(02 Sekzioaren amaiera)

(34. zenbakiko zintaren hasiera)

Eguerdiko hamabiak eta berrogeita hamabostean berriro ekin zaio bilkurari.

(01 SEKZIOA: LEHENDAKARITZA)

LEHENDAKARIAK: Bueno, batzordearekin jarraituko dugu kasu honetan Lehendakaritzarekin. Lehendakaritzako 2012. urterako aurrekontuak azaldu egingo dizkigute eta horretarako badaukagu hemen gurekin José Manuel Salinero Feijoo, Lehendakaritzaren idazkari nagusia, María Silvestre Cabrera, Emakundearen zuzendaria, Guillermo Echenique González, Kanpo Harremanetarako idazkari nagusia ere, Marta Ares Godoy, Zerbitzu zuzendaria, eta Rafael Gai Ormosa, zerbitzu… barkatu, Marta Ares… konfunditu egin naiz, Marta Ares, la directora de la Agencia Vasca de Cooperación, eta Rafael Gai Ormosa, hau bai, Zerbitsu zuzendaria.

Agerraldiarekin hasteko ba Lehendakaritzaren idazkari nagusia, Salinero jauna, zurea da hitza.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Gracias, señora presidenta. Vamos a ver. Vamos a hacer la presentación de los presupuestos de Lehendakaritza para el ejercicio 2012.

Quiero, en principio, agradecer la gentileza que han tenido con el cambio de orden solicitado por el Gobierno, por necesidades nuestras, para esta presentación, anticipando la presentación del Departamento de Interior.

Y voy a procurar ser lo más breve posible.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Somos un departamento cuantitativamente en materia presupuestaria pequeño. Con lo cual pues estaremos todo el equipo de Lehendakaritza para las respuestas que puedan plantear a aspectos concretos. En principio, los que estamos aquí presentes, aparte del director de servicios por razones obvias, representamos los cinco programas de Lehendakaritza. Yo directamente llevo "Estructura y apoyo" y "Fondo de Innovación". Y luego cada uno de los presentes llevan uno de los programas: Acción Exterior, Emakunde y Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo.

El presupuesto de Lehendakaritza de este año, yo creo que acorde con el presupuesto del Gobierno, es un presupuesto austero, con fuertes restricciones en gasto corriente y disminución en subvenciones. Es verdad que eso puede parecer en cierta manera contradictorio con la presentación plana de su primera portada que sería un incremento del 17 %. Pero yo creo que es muy fácil ver dónde se ha producido ese incremento. Y son tres las líneas que nosotros hemos realizado: reducción general en el gasto corriente, mantenimiento en una de las partidas más importantes que son los Fondos para la Cooperación al Desarrollo y fuerte incremento en las partidas dedicadas a la innovación y a la investigación.

Haré ahora en principio un seguimiento de los presupuestos de Lehendakaritza por capítulos, que creo que es la forma más sencilla de ir viendo, aunque ahí se nos pierden en cierta manera los programas, pero yo creo que es fácilmente identificable dentro de los capítulos a cuál de los programas corresponde.

El incremento general, como decía antes, del 17,5 y de 21.600.000 euros es un incremento potente, pero que responde al incremento en el Fondo de Innovación de 25 millones de euros. Si ustedes hacen y ven ahí en general cuál es el incremento, verán que, descontado el incremento de 25 millones del Fondo de Innovación, la bajada general del departamento sería de 3.400.000 euros.

Por capítulos. En "Estructura y personal" al presupuesto del año 2012 se han incorporado las modificaciones en personal producidas durante el año 2011.

Hay presupuestadas dos plazas para el personal sustituto que corresponden a dos liberados que se vienen teniendo en Lehendakaritza y que

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

hemos estado financiando con un capítulo… excedentes de capítulo I del propio departamento y que no estaban en presupuesto. Hemos querido aflorar ese presupuesto. Son dos personas sustitutas para dos liberaciones sindicales y aparece una partida de 120.708 euros y dos personas o dos plazas más.

Se produce también un incremento de una plaza de alto cargo, que ya es conocida porque es la plaza de la delegación del Gobierno Vasco en Madrid, que se produjo mediante el decreto correspondiente del lehendakari el año pasado.

Y hay un incremento de una plaza de personal funcionario correspondiente a una plaza de administrativo en la Secretaría de Gobierno. Esa plaza venía… bueno, las funciones que desempeña esa plaza venían siendo desempeñadas mediante una concatenación de contratos para acumulación de tareas, me parece que es la fórmula jurídica concreta por la que se hacían, y lo que hemos establecido es si se venían acumulando durante varios periodos de seis meses necesidades mediante acumulación de tareas, hemos también querido aflorar a empleo de calidad esa plaza, obtenerla. No hay incremento en términos de Gobierno porque esa plaza se produce mediante la amortización de otra plaza del Gobierno, es decir, en términos del Gobierno tenemos la misma plantilla. Y en Lehendakaritza aparece, en consecuencia, esa plaza más.

El resumen, insisto que a estos efectos no somos muy grandes, es que hay un puesto de alto cargo más, el de la delegación de Madrid, y una plaza de personal funcionario más.

En gasto corriente, como decía al principio, es una de las líneas de actuación del departamento, se produce una reducción importante en todas las secciones del departamento, siendo en total el 17,9 % para el conjunto del departamento. Hemos pasado de 10.600.000 en el año 2011 a 8.700.000 en el año 2012, lo cual supone una reducción de casi 1.900.000 euros.

Les voy a resaltar algunas de las circunstancias principales, empezando por aquellas en las que no hay reducción sino incremento.

Una de las partidas que se incrementan es la partida de "Viajes institucionales". Vista la ejecución presupuestaria que se ha producido este

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

año en esta partida, vista la agenda prevista para el lehendakari y el resto de los viajes en Lehendakaritza para el año que viene, hemos pasado de 990.000 euros a 1.020.000 euros de gasto previsto para el año que viene.

Creo que ustedes saben que en Lehendakaritza hemos apostado por que el hecho de que se produzcan viajes institucionales para acompañar a nuestras empresas para tratar de abrir nuevos nichos de mercado lo vemos como una postura positiva incluso en situación de recesión. Y lo que hemos querido es contar las cosas como son y prever que quizá el año que viene pueda haber ese pequeño incremento que hemos señalado en viajes institucionales para Lehndakaritza.

Se mantiene una partida de 150.000 euros para financiar el convenio con EITB en materia de convivencia democrática y deslegitimación de la violencia…

(34. zintaren amaiera)
(35. zenbakiko zintaren hasiera)

...Se mantiene una partida de 150.000 euros para financiar el convenio con EITB en materia de convivencia democrática y deslegitimación de la violencia.

Y en aspectos que sean relevantes todo lo demás, por lo menos lo que yo tenga conciencia, son bajadas. Quizá puede que me esté equivocando en algún aspecto concreto, pero a partir de ahí se producen minoraciones.

Les llamo la atención sobre una partida que baja de 280.132 euros a 137.000 para la financiación de la edición del boletín. Supone una reducción del 51 %, yo iba a decir sin merma de eficacia. Yo creo que en realidad con incremento de la eficacia en la publicación del boletín. Y como todos ustedes saben, también a partir de este año con la publicación de las normas vascas en el Boletín Oficial del Estado y de las normas en euskera, que no se venía produciendo hasta este año.

La verdad es que cambiar, mejorar el sistema informático para la aplicación informática del boletín y sacar a concurso nos ha producido ahorrar, como les acabo de decir, un 51 % del gasto que se venía realizando en esta partida.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Se minora también en 300.000 el conjunto de partidas destinadas a financiar el programa informático del departamento, que pasa de 1.900.000 euros a 1.600.000 euros, con una reducción del 15,7 %.

En esas partidas destacamos también por lo que supone de ahorro en la gestión una encomienda de gestión a Ejie, histórica, para la aplicación del dossier de prensa. En esa aplicación del dossier de prensa, creo también que sin ninguna repercusión en la eficiencia del mismo, se ha producido una rebaja del 32 %. 32 % teniendo en cuenta que Lehendakaritza solo financia el 50 % del conjunto de la partida, por lo que el resto de partidas están presupuestadas entre el resto de departamentos del Gobierno, salvo Interior, que en estas materias, yo creo que por razones obvias, no está encuadrada dentro del dossier de prensa general.

En la dirección Para los Ciudadanos y Colectividades Vascas, hay una reducción que es obvia, que es los 500.000 euros que han estado este año para la presupuestación del Congreso Mundial de Colectividades Vascas, que obviamente no se presupuestará hasta que no vuelva a producirse en su decalaje temporal ordinario.

Y en un resumen general, diré que la minoración casi general de las partidas, salvo lo que les he contado, ha sido del 12,7 % en Lehendakaritza.

Transferencias y subvenciones para gastos corrientes en el capítulo IV, ha habido, como decía al principio, un tratamiento desigual. Se han reducido de forma considerable las subvenciones ordinarias a entidades y familias, mientras que se han mantenido, por ejemplo, las dedicadas a la innovación y a la cooperación y desarrollo.

Las partidas que van dedicadas a innovación, unas van financiadas por este capítulo IV y otras por el capítulo VII. Con lo cual, aquí solo hemos hecho mantener lo que sería transferencia de capítulo IV.

En el conjunto del departamento, se produce una disminución del 4,7 %. Pasando de 28 millones de euros, 28,100 millones de euros a 26.850.000 euros.

Algunas de las partidas las hemos directamente anulado. Tampoco quiero yo hacer aquí un repaso demasiado extenso, porque supongo que

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

ustedes han podido ver los presupuestos y las partidas concretas, y será el objeto de su intervención. Pero destaco las siguientes:

Hemos eliminado la dotación para el premio a la Realidad Social Vasca, que estaba dotado con 9.000 euros en el pasado ejercicio y en los anteriores. La verdad es que la participación que habíamos tenido era prácticamente mínima. Y con una política, que entendemos que debe de ser general, de acumular allá donde se pueda premios o pasar a fórmulas bianuales o bienales en vez de anuales o la eliminación como en aquellos que tengan menos relevancia, nosotros hemos decidido eliminar este premio para el año 2012.

Hay algunas que son obvias, como la subvención a la difusión pública de Green Capital para Vitoria-Gasteiz, a la promoción internacional o al Ayuntamiento de Donostia-San Sebastian, para la promoción internacional de la Capitalidad Cultural Europea.

Igualmente, se han reducido algunas otras partidas en el área de acción exterior, convenios con entidades europeas, por 33.000 euros. Proyectos de información y difusión en temas europeos, que se ha bajado de 97.000 a 48.000 euros.

Se ha eliminado también en el proyecto de ley de presupuestos, la subvención a la Asociación de Amigos y Amigas del Ras, dotada con 200.000 euros en el pasado ejercicio y en los anteriores.

Y en la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, ha desaparecido la subvención de 21.340 euros, pero en realidad esto no es una desaparición, sino lo que se ha hecho es crear una partida en el capítulo II en la Delegación para la Cooperación Transfronteriza, que es una entidad que ustedes conocerán de reciente creación, de 80.000 euros. Ya no va a ir solo destinada a la Comunidad de Trabajo de los Pirineos sino también a otras entidades de este carácter transfronterizo, con una cantidad mayor.

En transferencias a organismos autónomos o a agencias del departamento, se produce a la Agencia para Cooperación al Desarrollo una aminoración del 2 % en esta partida. Repito que estamos en transferencias para gasto corriente. A la Agencia para Cooperación al Desarrollo se le produce una disminución de un 2 % pasando de 14 millones y medio a 14.257.000 en 2012.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Otro tanto ocurre con Emakunde, en una partida mayor. Esta es la partida básica de financiación de Emakunde desde el departamento, que pasa de, se produce una reducción del 7,1 %, pasando de 5.600.000 a 5.233.000 en 2012. Luego desglosaré un poquitín más los presupuestos generales de ambas entidades.

En programas de subvenciones, la transferencia que en el Fondo de Innovación se hace para Innobasque se mantiene en la misma cuantía que el año anterior y también que en el año anterior, de 4 millones de euros.

La subvención del programa de estructura y apoyo, las subvenciones se minoran en un 15 % con respecto al ejercicio anterior. En el programa que directamente sería lo que, Estructura y Apoyo de Lehendakaritza, pasando de 620.000 euros a 527.000, con una bajada, como he dicho, del 15 %.

Y en Acción Exterior un descenso similar en estas partidas del 15,7 %. Pasando de 3.300.000 a 2.831.000. El detalle yo creo que excede con mucho el objeto de esta comparecencia. Me limitaré a poner unas pocas encima de la mesa. Así en Acción Exterior se han creado algunas nuevas partidas de menor cuantía, por ejemplo las dedicadas a la cámara de comercio para el Fomento de Acciones Transfronterizas o las dedicadas a las universidades para el Fomento de Visitas de Estudiantes a las Instituciones Europeas. Entendemos que son dos partidas que responden bien...

(35. zenbakiko zintaren amaiera)
(36. zenbakiko zintaren hasiera)

... o las dedicadas a las universidades para el fomento de visitas de estudiantes a las instituciones europeas, que entendemos que son dos partidas que responden bien a lo que se quiere desde Acción Exterior en estas materias.

Se crea una nueva partida también en la dirección de Gobierno abierto para becas de especialización y formación de profesionales dotadas con 81.000 euros para el año 2012, que comprometen un crédito de 20.400 en el año 2013.

Y en el Fondo de cooperación Euskadi—Aquitania se produce una minoración de 757.000 euros a 750.000, que comprometen 400.000 euros

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

para el año 2013, y se reparte de la siguiente manera: 550.000 de esos 750.000 euros son para financiar créditos comprometidos en años anteriores del anterior Fondo de Cooperación Euskadi—Aquitania en la dirección de Relaciones Exteriores, y 200.000 euros que comprometen 400.000 para el año 2013, son para financiar la subvención nominativa a la agrupación europea de cooperación territorial Aquitania—Euskadi.

En inversiones reales, capítulo 6, es verdad que la cuantía que dedica Lehendakaritza es una cuantía pequeña comparativamente con otras que hay en otros departamentos, y se ha producido un descenso importante porcentualmente, el 36'2 por ciento, pasando de 846.700 a 539.900 euros. Hemos entendido que en una situación económica como la actual, las obras o inversiones tanto en Lehendakaritza o en sus edificios, como Ajuria—Enea, Palacio Artaza o incluso en las delegaciones en el exterior, bien pueden soportar una paralización como la que aquí hemos establecido.

En las transferencias de capital, capítulo 7, es donde lógicamente, como les decía al principio, en una de las líneas de actuación de Lehendakaritza se ha producido un fuerte incremento de más del 34'25 por ciento, debido al aumento de la dotación en los fondos de innovación.

En el total del departamento pasamos de 72.800.000 a 97.700.000 en el año 2012. Aquí es el apartado en el que el departamento y el Gobierno en su conjunto han hecho un esfuerzo considerable por mejorar la innovación e investigación en una de las líneas prioritarias siempre para el Lehendakari, y entendemos que directamente creadores de empleo y también reflejando una forma de lo que queremos construir en Euskadi, y también para una determinada creación de empleo, que es la innovación, la ciencia, la tecnología y el desarrollo.

Me permitirán, por tanto, que gane un poquitín de tiempo para la explicación de estas partidas. En el programa 1.312 de cooperación al desarrollo se mantiene exactamente la misma dotación de 36.427.000 euros del pasado ejercicio, éstos son los fondos que de verdad van directamente a cooperación. Como les he contado antes, hay una pequeña rebaja en lo que serían gastos de funcionamiento ordinario, pero en lo que va dedicado a cooperación directamente se mantiene exactamente la misma partida.

Y en el programa 5.414, fondo de innovación, se incrementa el mismo un 69'4 por ciento. Hay 4 actuaciones que ya venían predeterminadas por el

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

acuerdo que subyace al Fondo de Innovación, que es un acuerdo entre el Gobierno Vasco y las 3 diputaciones, que como ustedes saben tiene compromiso hasta el año 2012, y hay 4 actuaciones que ya estaban previstas y sólo se ejecutan: en infraestructuras y estructuras de los BERC, grandes centros de investigación, se anula una partida de 2 millones de euros, repito, que así estaba previsto, porque se supone que la fase de despliegue de las infraestructuras está acabada, y en consecuencia ya no es necesaria esa partida. Y esa partida… se incrementa, con esa partida se incrementa un millón la cantidad que se destina a las actividades investigadoras en los BERC, y otro millón la cantidad que se destina a las actividades investigadoras en los CIC, en los Centros de Investigación Corporativa.

Y además, y es la cuarta decisión, que era una decisión hasta ahora vinculada y pactada, la investigación estratégica, se mantiene el fondo de 11 millones. Éste, como ustedes saben, este fondo de 40 millones de euros, es un fondo que se dota con 34 millones por el Gobierno Vasco y 6 por las 3 diputaciones.

Lo que hacemos ahora es crear una nueva partida de 25 millones de euros, que la hemos denominado fondo de innovación nuevos proyectos, en principio, obviamente, estamos en este presupuesto y es una partida sólo de Gobierno, nuestra intención es que también se pueda llegar al acuerdo institucional suficiente para que haya participación de las diputaciones forales y reeditemos ese fondo de innovación, espero que así sea posible, les anuncio que se excede un poco esto del objeto de una comparecencia presupuestaria como ésta, pero creo que es de interés, que está convocado para este mismo el Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, en el que vamos a ver si somos capaces de llegar a un acuerdo otra vez las instituciones para incrementar ese fondo de innovación, y, en su caso, para reeditarlo. El Gobierno, desde luego, ya ha puesto por delante que nosotros sí que vamos a dotar ese fondo de innovación en una cuantía importante de 25 millones de euros.

Obviamente, (?) hemos llamado para actuaciones estratégicas, estamos pensando dotar ahí, el Centro Nacional de Investigación del Envejecimiento, del que ustedes habrán tenido noticias reiteradas, o el Centro Sociosanitario o cualquier otro buen proyecto que se pueda presentar.

Hay alguna actuación menor, puedo resumir que en el programa de este capítulo de acción exterior, y más concretamente en la dirección para

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

ciudadanos y colectividades vascas, se minora un 17'9 por ciento lo previsto con respecto al ejercicio anterior, con un desglose que si ustedes tienen interés en la fase de respuestas iremos concretando.

Aumento de activos financieros, capítulo 8, en este capítulo queremos resaltar una minoración. Tampoco son grandes cantidades en general, pero sí hay una minoración en términos porcentuales del 38'6 por ciento en relación con el ejercicio anterior. Y si viéramos en un resumen general, hasta ahora hemos ido por capítulo, cómo es el presupuesto por programas, verán ustedes cómo todos los programas, tanto Emakunde como cooperación al desarrollo, como acción exterior, como estructura y apoyo, tienen una bajada, mayores unos, menores en el caso de cooperación al desarrollo, y donde se produce el gran incremento que da lugar a ese incremento general del 17 por ciento, es en el fondo de innovación.

Y dos pinceladas sobre los presupuestos, más allá de lo que da el departamento de la Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo y de Emakunde. Saben ustedes que éste es el primer año en el que la agencia… bueno, el 12 será el segundo año en el que la Agencia Vasca para el Desarrollo, para la Cooperación está en Lehendakaritza, pero es…

(36. zenbakiko zintaren amaiera)
(37. zintaren hasiera)

… este es el primer año en el que la Agencia, bueno, este, el 12, será el segundo año en el que la Agencia Vasca para el Desarrollo, para la Cooperación está en Lehendakaritza, pero es el primer año en el que hacemos su presupuesto. Bueno, tiene una estructura organizativa de 18 personas prestando servicios, estamos en este momento en un proceso de selección mediante OPEs de parte de esa estructura y tiene tres grandes partes.

Por una parte, gastos de personal, que son 953.000 euros, sobre 50.600.000, que es su presupuesto; por otra parte, gastos de explotación, que es donde se ha producido esa reducción que antes les anunciaba, son 582.000 euros y ha habido una reducción de 321.000 significativa, yo creo que es un buen esfuerzo en ahorro por parte de la Agencia y, sin embargo, se mantiene, como ya he repetido varias veces, la subvención de 49.100.000 para acciones directamente de cooperación al desarrollo. Y sí quiero hacer yo ahora una matización, si puedo decirlo, (…) establecer su directora, que

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

para actuaciones en el terreno hay una reserva financiera de un 25 % hacia África y un 20 % en materia de empoderamiento de mujeres. Creemos que son dos líneas por las que apostamos. Está muy bien, se ha hecho mucha cooperación en el cono sur, en Sudamérica, pero queremos que empiece a tocar, toca ya el momento de África y por eso esa reserva financiera de 25 %.

Y, con respecto a Emakunde, también telegráficamente, Emakunde ha hecho un buen esfuerzo esta vez también, esta vez también, para reducir sus costes y lo previsto es 5.719.000 euros, es decir, 611.000 euros menos que el año pasado. Los principales ajustes son, como principio general, no se elimina ningún programa, se ha optado por una reducción cualitativa en los programas vigentes, en vez de por la eliminación de alguno de ellos; se mantiene y se incrementa, este sí, el programa de presupuestos de perspectiva de género, que es un programa en el que tenemos expectativas de que siga funcionando, por lo menos, al menos en el conjunto del Gobierno Vasco; se suprime la contratación externa del servicio de portería, también detalles como estos yo creo que son relevantes; y se producen los ahorros por la eliminación que se hizo en su momento de la sede de la Defensoría y los gastos de mantenimiento que estaban unidos a la existencia de esa Defensoría, que son 60.000 euros.

En cuanto a las subvenciones, se reduce una convocatoria a ayuntamientos, 100.000 euros, que esta convocatoria a ayuntamientos nos consta que va a ser realizada en lo que voy a decir ahora, al menos por la Dirección de Atención a Víctimas de Violencia de Género para protocolos de violencia, y se crea una línea de subvenciones para la creación artística. Aquí lo que estamos tratando de hacer es la financiación, la subvención a actividades artísticas se estaba realizando de forma nominativa con dinero del capítulo IV. Lo que ha hecho Emakunde en esta ocasión es sacar un programa general, para que ese programa general se pueda presentar con mayor transparencia y se pueda adjudicar también con criterios generales, obteniendo, como decía, los recursos de esos 100.000 euros que se han quitado, se han reducido del programa para los ayuntamientos.

Y yo creo que con esto, para la intervención inicial, nahiko.

LEHENDAKARIAK: Muy bien. Eskerrik asko, Salinero jauna. Ondoren taldeen txandarekin hasiko gara. Horretarako Mistoa taldearen izenean,

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

lehenengo momentuan Arana jaunak parte hartuko du. Beraz, zurea da hitza, Arana jauna.

ARANA ETXEZARRETA jaunak: Sí, muchas gracias, señora presidenta. Y gracias también al señor Salinero y al resto de personas del departamento, que han acudido a esta comparecencia.

Yo de manera muy breve, básicamente dos, tres preguntas. Sí que me ha llamado la atención en los viajes de la Lehendakaritza la magnitud, ya que en las memorias aparece que va a realizar 10 viajes el año que viene, quería confirmar si, efectivamente, está previsto que el lehendakari realice 10 viajes a lo largo de un año.

Y, con respecto a cooperación al desarrollo, primero, una confusión, porque nos ha comentado usted, señor Salinero, que lo que realmente va destinado a cooperación, y quería saber si ese es el criterio en Lehendakaritza, es la parte de subvenciones que va al capítulo VII, no así la del capítulo IV. Y, sin embargo, la del capítulo IV recoge las ayudas de emergencia, los convenios, etcétera, etcétera. Por lo tanto, sí quería saber si eso sigue considerándose cooperación por parte de esa Lehendakaritza o no lo es. Intuyo que sí, que ha sido algún error.

Y, por otro lado, hombre, supongo que será consciente, no lo ha mencionado, pero será consciente de que estos presupuestos, entre otras cosas, suponen un incumplimiento de una ley que aprobó este Parlamento, como es la Ley de Cooperación al Desarrollo, que preveía que para el año 2012 se iba a destinar el 0,7 % de los presupuestos totales a cooperación al desarrollo. Tal y como lo han descrito ustedes, da la sensación, y digo da la sensación porque, finalmente, tampoco son esas las cantidades que se destina a un 0,5 %. Por lo tanto, estaríamos dos puntos por debajo del compromiso que asumió este Parlamento y también el Grupo Socialista, que votó a favor de esa ley, con sus disposiciones correspondientes.

Y, por otro lado, lo que sí me llama la atención es que se incluyan todos los gastos de la Agencia a lo que son los Fondos de Cooperación, es decir, las transferencias en lo que tiene que ver la memoria y los presupuestos da la sensación de que solo va a haber capítulo IV y capítulo VII porque son las transferencias que se hacen desde Lehendakaritza a la Agencia. Y, sin embargo, luego cuando llegamos a la Agencia vemos que más de millón y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

medio de euros son el propio gasto de explotación de la Agencia. Por lo tanto, yo entiendo que en un ejercicio de honestidad sería bueno eliminar esa parte, lo que son los fondos de este Gobierno para ayuda a cooperación al desarrollo. Besterik gabe, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arana jauna. Ondoren Mistoa-Eusko Alkartasuna taldearen izenean, Agirrezabala jauna, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Eta eskerrik asko baita ere Salinero jaunari emandako argibideengatik.

Nik hiru kontutxo dauzkat. Lehenik eta behin, bidaia instituzionalei dagokienez. Zuk zeuk esan duzu 920 milioitik zera, milioi batera inkrementatu, gehitu egiten dela partida. Arana jaunak esan du, ez dakit, 7-8 bat bidaia aurreikusita daudenik, jakin nahi dut zer bidaia horiek zertan oinarritzen diren, hau da, nora joango den eta, hain zuen, bueno, helburua grosso-modo esan esan duzu zein den, (...) orain pixka bat zuek erabiltzen duzuen terminologian (...) zabaltzen joatearena, zein baloraziotatik abiatzen da hau? Hau da, partida...

(37. zintaren amaiera)
(38. zintaren hasiera)

... zuek erabiltzen duzun terminologia, niretzat zabaltzen joaterena, ze balorazioetatik abiatzen da hau, hau da, partida inkremento hau? Hori, batetik.

Bigarrenik, inportantzia eman diozu, eta azpimarratu nahi izan duzu, hain zuzen, berrikuntzako fondoetan igoera egon badagoela, eta igoeraren nabarmentasuna, ba, pixka bat, zeratu duzu, aditzera eman duzu. Ze lotura du honek? Horrelako proiektuak aipatu dituzu, hain zuzen, Berken kasuak, ze lotura du honek Unibertsitate, Hezkuntza eta Unibertsitate Sailarekin? Loturarik badu, gauza independiente bat bezala planteatzen da? Hau da, pixka bat, zein izango litzatekeen unibertsitateak daraman ikerketa... bere funtzio barruan daraman ikerketarekiko loturaz, zein den. Ikerketa eta berrikuntzarekikoa ere.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Eta, hirugarren kontua, zer ikusia du, hain zuzen, Garapenerako Lankidetzarako Euskal Agentziarekin? Hemen esan da 18 pertsona daudela eta momentu honetan remodelazio batean daudela, remodelazio batean dagoena. Nik jakin nahi nuke, hain zuzen, zer den remodelazio hori, nolabait, jakin nahi dut, oker ez baldin banago, RPTa aldatua izan da? Eta, jakin nahi dut RPTa betetzeko, ze eperekin ari garen mugitzen; zeren, oker ez baldin banago, hainbat ekimen ere, agentzia honek externalizatu egin ditu, kanpora bidali ditu. Orduan ez dut ulertzen ekimen hauek nolatan kanpora bidali diren, baldin eta 18 pertsona lanean ari baldin dira horretan.

Eta, oraingoz, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna.

Ondoren, Ezenarro anderea, zurea da hitza.

EZENARRO EGURBIDE andreak: Bai, eskerrik asko, batzordeburu andrea, eta eskerrik asko, Lehendakitzatik etorri zareten guztioi.

Bueno, egia esan, eta ez errepikatzeko, bueno, batetik, lehengo urtean ere harritu gintuen gauza bat berriro ikusi dugu Aurrekontu hauetan. Eta da Komunikaziori lotuta dauden bi zuzendaritza mantendu egiten dituzuela, nahiz eta murrizketak eta, bueno, ba, murrizteko Aurrekontu batzuen aurrean gauden, ba, ikusten dugu, ba, bi zuzendaritza, bata Komunikazio Zuzendaritza eta, bestea, Gobernu Ireki eta Interneteko Komunikazio Zerbitzu bezala mantentzen direla. Eta iruditzen zaigu, ba, hori beharrezkoa ez litzakeela izan behar, batez ere, berriro diot, murrizketa garai batean gaudenean.

Gero, bai, gero beste gauza asko murriztu egiten dituzue, ba, ordezkaritza gehiago ez sustatzeko erabakia hartu duzue, kanpoan ordezkaritza gehiago ez sustatzeko. Herritarren partaidetzako ere murrizketak daude, ba, bueno, batzuk nahiko nabarmenak.

Eta niri, ba, hemen esan duzu zeuk Emakundek ere ahalegin handia egin duela murrizketak egiteko, bueno, ez dakit ahalegina egin duen edo ezarri egin zaion. Baina, bueno, % 1a jaisten den Aurrekontu batean, ba, Emakundek % 7,1eko jaitsiera izatea, ba, niretzat ez da notizia on bat, ez da

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

pozteko gauza bat, baizik eta kezkagarria eta erakuslea gainera, gobernu honek berdintasun politikei ematen dien garrantziarena.

Zera, gainera, aipatu nahi dudana da, hemen, lehenengo aldiz jaso dela memorian, bueno, ba, etxeko tratu txarrak eta sexu indarkeria jasaten dituzten emakumeei harrera hobea egiteko, ba, erakunde arteko batzorde horren jarraipena orain Emakundek egingo duela. Horretaz egin dugun eztabaida guztiak eta gero, ba, orain jada, ba, nahiz eta hori bigarren akordioan hala jasota egon, esaten zitzaigun Genero Indarkeria Zuzendaritzak egingo zuela, orain memoriak jasotzen du, lehenengo aldiz, ba, Emakundek egingo duela. Eta, bueno, guk hori betidanik eskatu dugu baina harrigarria egiten zaigu, Aurrekontu atalean hori lehenengo aldiz jasotzea.

Eta, bai, nik jakin nahiko nuke, ba, nola baloratzen duten Emakundeen aldetik, ba, Herrizaingo Sailaren barruan dagoen Genero Indarkeriaren Zuzendaritzaren azpian sortuko dela Genero Indarkeriaren Behatokia. Orduan, hor hitz egiten ari garenean, ba, bueno, ba, ikuspegi berdintasun lantzeko perspektiba berdintasun... perspektibatik berdintasunaren aldeko borroka egin behar duen Emakundek diru partida jaisten zaizkiola, aldiz, Barne Sailean, berriro ere, ba, bueno, igo egiten dira eta, bueno, beste perspektiba batetik landu nahi da gai hau. Eta kontraesankorra iruditzen zaigu, kontuan edukita, gainera, azkenean, ba, batzorde horren koordinazioa Emakunderi onartzen zaiola baita Aurrekontuetan ere. Arazo hori jakin nahiko genuke, zergatik den hola eta ze iritzi daukazuen.

Eta, gero, gauza antzekoa. Esan duzue udalerri ere diru laguntza nabarmen jaisten zaizkio eta, aldiz, bueno, gainera esan zaigu hemen, laguntza horiek kenduko zaizkiela Barne Saileko zuzendaritza horren bidez. Ba, hori ere ez dugu konpartitzen eta ez dugu ulertzen, gobernu honen, bueno, ba, hainbeste tematzea berdintasun politika guztiak Barne Sailera bideratzearekin.

Eta, oraingoz, ba, galdera hauei erantzuten baduzue, aurretik egin dituenak, banituen, ba ez errepikatzearren, honetan geratzen naiz. Besterik ez.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Ezenarro anderea.

Ondoren, Euskal Talde Popularraren izenean, Garrido anderea, zurea da hitza.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

GARRIDO KNÖRR andreak: Bai, eskerrik asko, presidente anderea. Bueno, lehendabizi, eskerrak ere Lehendakaritzatik etorri diren pertsona guztioi.

Eta, bueno, Alderdi Popularretik ere, galdera batzuk egingo ditugu, batzuk lehen edo aurreko pertsonak ere egin dituzte baina, bueno, errepikatuko ditut, ez... hain... ez dira oso luzeak izango, baina, behintzat, hor egoteko, ba, aipatuko ditut egindako galderak, nahiz eta errepikatuak izan.

Bueno, en relación a las cuestiones que queremos plantear, bueno, reconocemos los esfuerzos que se han hecho en este departamento, en concreto, en relación con la contención del gasto público, pero sí creemos también que se podían haber hecho algunos esfuerzos más en relación a algunas partidas, en concreto, como son las relacionadas con la publicidad y los viajes institucionales.

Decía que no me voy a extender mucho en la partida concreta relacionada con los viajes institucionales, porque ya dos personas que me han precedido...

(38. zintaren amaiera)
(39. zenbakiko zintaren hasiera)

...decía que no me voy a extender mucho en la partida concreta, relacionada con los viajes institucionales, porque ya, dos personas que me han precedido en el uso de la palabra han hecho referencia a ella, pero sí que llama la atención el incremento de la misma, y, en ese sentido, sí nos gustaría saber cuáles son los viajes que están previstos en Lehendakaritza, el destino, por lo tanto, de los viajes previstos, el objeto de los mismos, y las personas que me imagino, que igual con tanta antelación no pueden decirlos qué personas van a acompañar al Lehendakari en los viajes institucionales, pero digo esto, porque nosotros, si bien no cuestionamos la idoneidad de los viajes en cuanto a divulgar la imagen de Euskadi y el conocer, y también las empresas y la captación de posibles inversores, de mercados y demás, si que cuestionamos el número de personas que puedan acompañar al Lehendakari, y en los últimos viajes ha sido muy comentado el gran séquito de personas que acompañan al Lehendakari, y en ese sentido, sí que pedimos esfuerzos, y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

que vayan a esos viajes las personas estrictamente necesarias. Por lo tanto, desde el partido Popular, sí que quiero pedir explicaciones, en relación a esta partida, en relación al número de viajes previsto, el objeto, el destino y las personas que pueden acompañar al Lehendakari en los mismos.

En relación a Acción Exterior, sí que queremos conocer la decisión de no suprimir todas las delegaciones de Euskadi, que vemos que siguen presupuestadas en los presupuestos. Nosotros ya, al anterior ejecutivo, le presentamos las enmiendas correspondientes, suprimiendo todas esas delegaciones por considerarlas innecesarias, y consideramos, desde el partido Popular, estamos hablando de distintas cuantías, pero que, encima, sumando todas ellas pueden suponer una cantidad importante, y que se puedan destinar a otras cuestiones, como son Sanidad, Servicios Sociales o Educación. Por lo tanto, la razón, conocer la razón de que sigan manteniendo las defensorías en el exterior, y la razón también de por qué las mantienen y el objeto de las mismas.

En relación a Emakunde, sí que tenemos dos preguntas concretas. Si no he revisado mal los presupuestos, veo que hay una partida que se incrementa, que es la partida referida a reuniones, conferencias y cursos, que casi se duplica, pasa a 610.000 euros, y, por lo tanto, queríamos saber cuál es la razón del incremento de esta partida en concreto.

Y también queríamos preguntar, se está tramitando en este Parlamento una modificación de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres, del 2005, en virtud de la cual se van a englobar las funciones que actualmente desarrolla la Defensoría en Emakunde, y nos ha llamado la atención también que, aunque sí que es cierto que ya en el anterior presupuesto vimos el ahorro de todo lo relativo al local de la Defensoría, nos sigue llamando la atención que, a pesar de que se tiene previsto que Emakunde asuma las funciones de la Defensoría, se sigue manteniendo una partida específica para la Defensoría. Es cierto que baja, pero sigue estando en 268.000 euros, y nos gustaría saber las razones de mantener esa partida, y también, qué se traspasa. Hemos tenido ya alguna comparecencia, pero ya que estamos hablando de presupuestos y de lo que cuesta cada aspecto en concreto, nos gustaría saber qué se traspasa, medios humanos y personales y materiales de la Defensoría a Emakunde, sí nos gustaría saber.

Y, bueno, de momento, son las preguntas, y agradecerles las respuestas. Y si se me queda, obviamente, alguna duda, utilizaré el segundo turno.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Garrido andrea. Ondoren Euskal talde Sozialistaren izenean, Itsaso jauna, zurea da hitza.

ITXASO GONZÁLEZ jaunak: Gracias presidenta. Muchas gracias a los comparecientes por las explicaciones.

En todo caso, creo que ya se ha planteado, pero queríamos expresar nosotros la única cuestión que vamos a plantear en este ámbito, y es, en relación al Fondo de Innovación, que experimenta un incremento importante. Queremos saber, en realidad, ese diferencial, si tiene ya un destino, si se va a emplear en Educación o se va a emplear en temas como Industria, o si va a ser en función de proyectos que se hayan presentado y que se analizarán en el futuro. No sé si es coincidente con la cuestión que ha planteado algún otro portavoz, pero esta es la que…

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Itxaso jauna. Ondoren Euzko Abertzaleak talderaren izenean, Iturrate jauna, zurea da hitza.

ITURRATE IBARRA jaunak: Bai, eskerrik asko, presidenta andrea.

Lehenik eta behin, bueno, lehenik eta behin, abisatu denbora partekatuko dugula Amaia Arregik eta biok. Nik, hain zuzen, bueno, Amaiak Emakundeari dagokiona eroango du eta nik beste guztia.

Muchas gracias señor al señor Salinero y al resto de comparecientes por la sincreción a la hora de presentar el presupuesto.

En primer lugar, solicitarle, si es posible, que nos remitan la presentación del presupuesto, porque, en ese caso, yo ya retiraría cuatro preguntas que las he visto respondidas, en relación con personal, y solamente quería tenerlas presentes. Nada más.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En segundo lugar, respecto a la Agencia de Cooperación, pues reconocer cierto esfuerzo, pero lamentar que no vamos a poder cumplir los acuerdos adoptados, no se va a poder cumplir, el Gobierno no va a poder cumplir su programa de Gobierno, ni acercarse tan siquiera a él. Estaríamos, si mis números no se equivocan, en un 4,85 % de gasto en Cooperación al Desarrollo, respecto al presupuesto, muy lejos todavía de ese compromiso alcanzado. Aunque sí vemos avances significativos, como el de destinar el 25 % a África, objetivo que compartimos.

Aunque va a ser la señora Arregi la que haga las preguntas relativas a Emakunde, no me resisto a hacer una pregunta, relativa al incremento del programa, mantenimiento e incremento, decía el programa, presupuesto con perspectiva de género. Ese programa ha tenido algún efecto real en el presupuesto del Gobierno, no lo acabamos de encontrar, no vemos todavía la perspectiva de género en el presupuesto, quizá es que no hemos sabido hacerlo todavía.

Y manifestar nuestra…

(39. zintaren amaiera)
(40. zintaren hasiera)

… de género en el presupuesto, quizá, es que no hemos sabido hacerlo todavía.

Y manifestar nuestra satisfacción con el aumento en el Fondo de Innovación, aunque sí nos gustaría también, como preguntaba el señor Itxaso, conocer qué proyectos, cómo y quién se van a decidir los proyectos a financiar.

Bien, preguntado ya directamente, preguntas concretas. Respecto a la delegación en Madrid, los gastos de personal pasan de 213.000 a 318.000,9 euros; 105.000 euros destinado en gastos de personal, si no me equivoco, de los cuales 67.087 corresponden a altos cargos. Por lo tanto, hay previsión, usted ha hablado solamente del incremento de la delegada, debe de haber algún incremento o más contratación de personal en la delegación de Madrid o a qué, cuál es la razón.

En el Servicio General de Acción Exterior, los gastos de personal, si no estoy equivocado, pasan de 179 a 504, de 179.000 a 504.000, los gastos

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

de personal en el Servicio de Acción Exterior, la Secretaría General de Acción Exterior, si no he mirado mal, si me podía explicar las razones del incremento de personal, de los gastos de personal, si hay nuevas contrataciones, etcétera.

En el programa 1121, en el Servicio 12, la Dirección de Protocolo, hay 153.340 euros en atención protocolarias y representación. Pues si se nos podría desglosar un poco esa partida, qué gastos se van a… y, si no es posible hacerlo ahora, pues, con que nos lo responda por escrito, nos damos por satisfechos.

Ya han hecho referencia todos los portavoces dentro de la Dirección de Servicios al subconcepto 23831, viajes institucionales, con un crédito comprometido de 360.000 euros. No voy a insistir en todas las opiniones que se han vertido, simplemente, sumarme a la pregunta de qué viajes se van a realizar; y si existe un contrato con alguna organización, con alguna empresa para la organización y la gestión de este tipo de viajes, si es así, pues, cuál es la empresa.

En la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico, el supconcepto 23899, realización de encuestas, 360.000 euros. La pregunta sería si existe un plan de encuesta ya fijado para el año 2012 y si ese plan se va a remitir al Parlamento para su conocimiento.

Respecto a la Secretaría General de Participación Ciudadana, llama la atención que de los 199.724 euros de gasto de personal totales del servicio, si no estoy equivocado, solo 31.300 corresponden a las retribuciones de funcionarios. ¿A qué se debe la diferencia, bueno, a nuestro juicio tan importante?

En subconcepto 45499, difusiones de valores y convivencia democrática, la pregunta sería, a qué actuaciones se van a dedicar estos 309.098 euros.

En el programa, en la Dirección de Comunicación, en el subconcepto 236, comunicación institucional y publicidad, 459.400 euros; ahí la partida 002, acciones de divulgación exterior, 40.000 euros. Si nos podría detallar a qué se van a dedicar. A qué se va a dedicar también la partida 004, campaña de promoción exterior, con 250.000 euros; qué tipo de campaña se está pensando, en qué medios, por qué se separan estas dos partidas, las de divulgación exterior y las de promoción exterior. Y a qué se va a dedicar

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

también la partida 005, acciones de divulgación en el interior, con 116.400 euros, qué tipos de acciones de comunicación se van a realizar.

Y respecto a la Dirección de Gobierno Abierto, hay el subconcepto 23601, dinamización de redes sociales, 100.000 euros. Pues, qué acciones de dinamización piensan, están planteadas desarrollar y a través de qué entidades o empresas, cómo se van a contratar estos servicios de dinamización.

Y, por mi parte, pues nada más.

ARREGUI ROMARATE andreak: Bai, eskerrik asko, mahaiburu andrea eta, eskerrik asko, gobernutik etorri zareten guztioi.

Emakunderen inguruan, nik galdera zehatz batzuk baditut eta dira, Salinero jaunak, zuk esan duzu ez direla programarik kendu eta egin dena da, ba, bueno, dirua murriztu; baina programak mantentzen. Jakin nahi nuke Nahiko programan, justu, dirua gora doa, eta ez dakit hori den kurtso gehiagotara helduko delako edo, benetan, diru gehiago erabiliko den programa honetan.

Eta baita jakin nahi dut, zelako enkajea daukan honek Genero Indarkeriaren Zuzendaritzak iragarri duen eskoletara eramango dituela bortxakeria jasan duten emakumean eta, a ber, hor koordinaziorik dagoen, ze, zuzendaritza horren memorian agertzen da zelan eramango dituzte testigantza eskoletara. Ez dakit horrek zelako enkajea daukan Nahiko programarekin, dirurik ez da agertzen euren aurrekontuetan. Beraz, ez dakit zuok Nahikoren bitartez, ba, ordainduko duzuen edo zelan dagoen hori. Hezkuntzarekin ere erlaziorik daukazuen edo zelan dagoen. Azalpen batzuk gustatuko litzaiguke.

Eta, gero, Gizonduz programan, ikusi dugu nahiko behera doala programa hau, diru kopuruan den arabera; iaz esan genuen bezala, gustatuko gizonek, ba, konpromisoa guztiz beharrezkoa dela, benetako berdintasuna heltzeko. Eta pena sartu dugu, ba, murrizpen hau. Eta informazio zehatzik, a ber eman ahal diguzuen Gizonduz on-line ikastaroari buruz.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Eta, gero, partida zehatzetan, ikusi dugu eta uste dut norbaitek bai aipatu duela, berdintasun politika publikoen nazioarteko batzarra antolatu egingo dela, 210.000 eurotan. Eta, egia esan, ba, krisi egoera honetan, uste dugu nahiko diru dela kongresu bat antolatzeko. Jakin nahi izango genuen noiz ospatu behar den batzar hau, zeren inguruan, nortzuk parte hartuko duten, zer eragin zuzen edukiko duen batzarrak edo bere ondorioak berdintasunean…

(40. zintaren amaiera)
(41. zintaren hasiera)

… zeren inguruan, nortzuk parte hartuko duten, zer eragin zuzen edukiko duen batzarrak edo bere ondorioak berdintasunean. Baita Euskal Herriko Unibertsitatearentzako diru laguntza emakumeen eta gizonen berdintasunerako on line masterraren 8.aldirako ikasturtea bider lau gehitzen da partida hau. Eta, bueno, murrizpenak murrizpen direla, ez dugu, ez dakigu zergatik bider lau gehitzen den partida hau.

Gero arte sortzea bultzatzeko diru laguntza Salinero jaunak aipamen bat egin du, baina, bueno, zer bultzatu nahi den partida berri honekin eta azalpen gehiago eman ahal dizkiguzuen honen inguruan, zer eragin izango duen be bai berdintasunean. Eta azkeneko puntua, Defentsoriaren inguruan, sarritan guk esan dugu ez gaudela ados Defentsoria bertan behera edo desagertzearekin edo Emakunderen barrura pasatzearekin, zuek esaten duzuen moduan, baina ez duguna ulertzen da, eta pixka bat Garrido andreak esan dau ere bai, zelan mantentzen den goikarguentzat 67.000 eurotako partida bat, o sea, nor izango den goikargua edo nortzuk diren eta funtzionarioak be bai partida nahiko, 143.000 eurori buruz hitz egiten ari gara eta hemen daukagun azkeneko erantzun bat, hiru pertsona bakarrik mantentzen dira, nik dakidanetik. Igual berriak sartuko dira, baina, printzipioz, hiru pertsona bakarrik zeuden irailaren 18an. Beraz, bueno, soldaten gorabeherak ea azaldu ahal dituzuen, mesedez. Eta, besterik ez.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arregi anderea. Eskerrik asko, Iturrate jauna, ere. Beraz, orain taldeen lehenengo txandarekin bukatuta, Lehendakaritzako kideen txanda da orain.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Gracias, señora presidenta.

Para agilizar la respuesta, yo creo que para también tener menor tiempo, perder menos tiempo, lo que vamos a hacer es responder cada uno de los responsables de los programas a las preguntas concretas de su programa y cerraré yo la intervención con las que han sido para los otros dos programas o para alguna cosa que haya podido quedar por el camino.

Entonces, si parece, Marta Ares responde a lo que haya habido sobre Agencia Vasca de Desarrollo.

GARAPENERAKO LANKIDETZA EUSKAL AGENTZIAKO ZUZENDARIAK (Ares Godoy): Muy bien, empiezo yo, muchas gracias a todos y a todas por sus preguntas.

Como algunas han coincidido, pues, les iremos respondiendo a todos en general. Efectivamente, parte de las subvenciones, entre ellas las de acción humanitaria, las de algunas becas tradicionales, como son las becas ONU, van en ese capítulo IV, con lo que la cantidad total de dinero que va destinada a proyectos y a programas asciende ligeramente los 49 millones de euros.

En referencia al personal, parte de ese personal, casi más de la mitad, 10 personas están en OPE, en una OPE iniciada por el IVAP, que está en estos momentos en proceso de presentación de solicitudes y que esperamos que se resuelva lo antes posible, para que la plantilla de la Agencia esté al completo y que podamos desarrollar las actividades al interior de la Agencia con total normalidad.

Y, en cuanto al 0,7 %, es verdad, hemos bajado ligeramente un 0,05 % respecto al porcentaje, pero creemos que lo importante no es el porcentaje, que lo importante es mantener la cantidad presupuestaria de los programas y proyectos que van destinados al terreno. Y eso en comparación también a lo que está sucediendo en otras administraciones, en el estado incluso de desaparición de los programas y proyectos de cooperación al desarrollo. Al interior de Euskadi, por los datos que se están presentando ahora en algunas diputaciones y en ayuntamientos, hay ciertas reducciones, con lo cual creemos que el esfuerzo que se está haciendo en materia de cooperación y el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

compromiso de la Lehendakaritza es importante, y esperamos en situaciones económicas mejores poder volver a recuperar y alcanzar ese mandato parlamentario de llegar al 0,7 %. Eskerrik asko.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Bien, para responder a los asuntos que ha habido en el programa de Emakunde, María Silvestre, por favor.

EMAKUNDEKO ZUZENDARIAK (Silvestre Cabrera): Egun on eta eskerrik asko.

Bien, intentaré ser breve a las cuestiones que se han planteado. Con respecto al presupuesto de Emakunde, señalaba la señora Ezenarro sobre la sorpresa de que se hubiera incluido la comisión de seguimiento en el presupuesto y en la memoria. Yo no entiendo la sorpresa, es decir, ya sabe, porque pertenece usted a la Comisión de Igualdad. La comisión de seguimiento ya se ha constituido en varias ocasiones a lo largo del 2011, la preside Emakunde y la secretaría la ostenta la Dirección de Atención a Víctimas de Violencia de Género. Mañana, precisamente, hay una sesión de trabajo, y como tal, se recoge, es decir, desde que se ha constituido en esta legislatura la comisión de seguimiento (...) interinstitucional ha estado presidida por Emakunde y ha ostentado la secretaría de la Dirección a Atención a Víctimas de Violencia de Género, y así se recoge en la memoria y también en los presupuestos.

Con respecto a la convocatoria a ayuntamientos, no hay una división de las políticas de igualdad y las políticas de violencia de género. Lo que se ha hecho es un reparto de dónde procede el dinero del Gobierno Vasco a la hora de financiar determinadas actuaciones concretas de los ayuntamientos. Entonces, aquellas actuaciones que están más vinculadas con desarrollar por parte de los ayuntamientos protocolos de violencia van a ser financiadas por la convocatoria que ya la dirección tiene a ayuntamientos. Y desde Emakunde se van a financiar acciones más vinculadas con diagnóstico a planes de igualdad y trabajo, bueno, en el marco también con la red de Berdinsarea, con Eudel, etcétera, un trabajo coordinado, en el que hay un reparto, pero, básicamente, de dónde procede la asignación de recursos, de las acciones que van a ser financiadas tal y como venían haciéndose previamente.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Decía la señora Garrido, que también ha mencionado la señora (Arregi?), el tema de congresos y conferencias. Es cierto, en el 2012 tenemos la previsión de realizar el Congreso Internacional de Políticas de Igualdad. En legislaturas anteriores ese congreso se realizaba anualmente, lo que decidimos desde el principio fue realizar un único congreso en la legislatura, con lo cual es una política de ahorro y austeridad porque, en lugar de haberlo hecho anualmente, lo hemos hecho únicamente o lo vamos a hacer o tenemos previsión de hacerlo este año, en el 2012. El congreso versará sobre políticas de igualdad, desde una reflexión de lo que son políticas públicas o gestión de lo público. Ahora mismo estamos configurando lo que es el Comité Científico, que es internacional, en el que va a haber representación de personas expertas de los diferentes...

(41. zintaren amaiera)
(42. zenbakiko zintaren hasiera)

...de lo público, ahora mismo estamos configurando lo que es el Comité Científico, que es internacional, en el que va a haber representación de personas expertas de los diferentes continentes, y en el que pretendemos, bueno, pues que se trabaje y se reflexione sobre cómo, desde los diferentes gobiernos y ámbitos institucionales se planifican, se desarrollan y se aplican políticas de igualdad, tratando de que se genere un intercambio de conocimiento, y de que podamos aprender, y también mostrar lo que se hace en este ámbito.

También, la señora Garrido, preguntaba por la Defensoría. El local de la Defensoría sí estuvo imputado en presupuestos del 2011, porque la Defensoría, hasta fecha de hoy, está en su sede, es decir, la modificación de la Ley no se ha terminado, y esa es precisamente la razón de que se hayan mantenido los presupuestos de forma diferenciada, es decir, mientras no se modifique la ley, y hasta que esa modificación no sea efectiva por este Parlamento, nosotros, como Gobierno y como organismo autónomo, no podemos anticiparnos a lo que creemos que vaya a ocurrir en este Parlamento, que es la aprobación de la modificación de la ley. En tanto dicha modificación no se produzca, tenemos que mantener dichos presupuestos separados, y por tanto, también tenemos que mantener la figura del cargo que, por supuesto, nadie va a ocupar. Es decir, aparece, es cierto, presupuestado en capítulo I, el cargo de Defensor o Defensora, porque, hasta que no se modifique la ley, como tal existe dicha figura en la Administración, pero no existe la previsión de cubrirlo, puesto que en cuanto se modifique la

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

ley ese cargo desaparece, es decir, la Defensoría se adscribe a Emakunde como un servicio del mismo, y sí le quería decir a la señora Garrido, con asignación presupuestaria. Es decir, el que se vaya a asignar a Emakunde no quiere decir que desaparezca la asignación presupuestaria para el servicio que desde Emakunde se va a hacer en el ámbito de la Defensoría, lo que pasa es que ahora aparece separado, porque dicha modificación todavía no se ha llevado a cabo.

Decía la señora Arregi, el programa Naiko sube. Es cierto, y sube, este año se cierra, es decir, estamos aplicando el programa Naiko en segundo de Primaria, y ya cerramos todos los ciclos de Primaria, los que se han ido trabajando, y en los que se han elaborado materiales. El incremento se debe a la inclusión de la evaluación, es decir, queremos realizar una buena evaluación del programa para entrar en negociaciones con el departamento de Educación, y ver la posibilidad de que un programa que, hasta la fecha, ha sido piloto, pueda generalizarse o pueda aprovecharse por parte del departamento de Educación, y sobre todo de los centros educativos en Euskadi. Y también hay un incremento porque estamos trasladando todos los materiales que se han generado dentro del programa Naiko, se están digitalizando, y se va a tener acceso, ya se está teniendo acceso a ellos, pero se va a tener acceso a todo el programa Naiko, a través de la Web, para que los propios centros, sin coste económico añadido, puedan tener a su disposición ese material didáctico a través de la Web.

No está relacionado el programa Naiko con la previsión de testimonios de mujeres víctimas en las aulas, básicamente, porque Naiko es un programa que se aplica únicamente en Primaria, y yo entiendo que la previsión de los testimonios, creo, se va a aplicar en otras edades, y está más relacionado con el Plan de Convivencia. Sí se nos ha consultado sobre la idoneidad o no de incluir dichos testimonios y cómo lo valoraríamos y demás, pero no está, ni en el marco de Naiko, ni dentro del presupuesto de Emakunde.

Gizonduz no baja, lo que pasa es que sí es cierto que se han separado algunas partidas presupuestarias del programa, en función de las acciones, con lo cual, igual se despista un poco su seguimiento. Es decir, hay una partida que propiamente se llama Gizonduz, que es la 23899, pero hay otras dos partidas presupuestarias, la 6320101, y la 6230102, una de 45.000, y la otra de 85.100, que siguen siendo programa Gizonduz. Lo que pasa es que sí es cierto que para una mayor clarificación de las acciones, y en función de cuál sea la actividad del programa, ya sea formación on line, ya

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

sea inversión en nuevas tecnologías u otro tipo de trabajos, aparece fraccionada en tres partidas, pero el monto total no ha bajado, o baja, bueno, todas bajan un poquito, porque si no, no se entendería la rebaja del presupuesto, pero la bajada es pequeña, y hay un mantenimiento del programa porque también, desde el Gobierno, consideramos que la apuesta por la igualdad por parte de los hombres y su implicación, es fundamental para trabajar por la igualdad.

Y yo creo… Señalaba usted que se ha cuadruplicado la subvención a la UPV. No, es otro error de percepción al leer el presupuesto. Qué ocurre con el dinero o la subvención que se da a la Universidad del País Vascos, pues que nosotros funcionamos, el presupuesto funciona con año anual, y en la universidad funciona con año académico, con lo cual, las partidas o las cantidades que aparecen recogidas, en algunos casos son créditos comprometidos, y aparece lo que se recoge en año natural, con relación al año académico, pero la cantidad que recibe la universidad por curso académico es la misma, de hecho, no hemos modificado, se mantiene tal como estaba. Lo que pasa es que, sí es cierto que el presupuesto, aparecen dos partidas, una con relación al presupuesto del 11 y otra con el 12, y se asumen créditos, pero, le puedo asegurar que se mantiene tal como estaba, no se ha cuadruplicado, ni se ha reducido, ni se ha incrementado de ninguna de las maneras.

Y con respecto al personal técnico de Defensoría, es cierto, tal y como se ha dicho en la Comisión de Igualdad de este Parlamento, que se incorporarán las tres personas con perfil técnico que trabajan en la Defensoría a Emakunde, y como tal, aparece contenido en el presupuesto. Soy incapaz de detallarle, presupuestariamente, el coste, en capítulo I, que representa su salario y sus cotizaciones y demás, pero lo que aparece contenido en el presupuesto le puedo asegurar que es, esas tres personas, ninguna otra más, y sí es cierto, el cargo de Defensora, con la previsión de que no se va a utilizar ese dinero, porque no va a haber nombramiento de esa figura.

Y nada más.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijóo): En lo que hace referencia a Acción Exterior, habla de Acción Exterior, Guillermo Echenike, secretario general.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Echenique González): Tratando de contestar a lo planteado, pues, en primer lugar, preguntaba, y ahí contesto a varias preguntas, o varios preguntantes, sobre el objeto, destino y personas que participan en los viajes que encabeza el Lehendakari.

En primer lugar, les diré que el objeto es dar apoyo a las empresas, promocionar el País Vasco, establecer relaciones con instituciones de carácter multilateral, proyectar el País Vasco al exterior, son objetivos fundamentales de estos viajes.

Los destinos, en principio, para el ejercicio 2012, están pensadas dos misiones con este carácter, una misión a Latinoamérica y otra misión a países emergentes de Asia. Quizás alguna de estas misiones lleve también aparejado, y si no, se hará de forma independiente, una acción relativa a…

(42. zintaren amaiera)
(43. zenbakiko zintaren hasiera)

… quizás alguna de estas misiones lleve también aparejado, y si no se hará de forma independientemente, una acción relativa al apoyo a proyectos de cooperación.

Junto a estos dos viajes se van a desarrollar otros desplazamientos, como son los que pueden realizarse en este ejercicio 2012, probablemente a Alemania y probablemente a Reino Unido.

Esto es, en principio, lo que está pensado respecto al exterior. Ello no quita que a lo largo del año pues haya que desplazarse a Bruselas, que es un destino con el que se tiene relaciones con normalidad, y, si es necesario, pues se desplaza a Bruselas o a algún otro lugar dentro de Europa con ese carácter de desplazamiento por algún motivo concreto, como fue el último a Bruselas, para presentar el dictamen sobre política industrial de las regiones europeas.

En cuanto al número de personas, el número de personas está en función de las diversas actividades que se van a desarrollar. Poniendo como ejemplo, la misión que se ha desarrollado a Estados Unidos, a 5 estados de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Estados Unidos, y valga la redundancia, ahí, en esta misión, se tocaron pues temas de carácter institucional, relación con la propia administración de Estados Unidos o con la normalización de estados americanos, de energía, por supuesto, todo lo que tiene que ver con nuestro entramado empresarial, la ONU con ONU mujeres, promoción turística, promoción de productos agroalimentarios, ferias, universidades, etcétera.

Estas misiones son misiones complejas, y las personas no van juntas el mismo día, ni siquiera las empresas, las cámaras ni los miembros del Gobierno, los miembros de los clusters, los miembros de representantes turísticos o de la cocina, como ha habido alguno en esta ocasión, sino van entrando y saliendo en la misión en los momentos que son más oportunos.

También decirles que lógicamente cuando se realiza una misión de este tipo no hay una actividad sola en cada momento, sino puede haber múltiples actividades y en múltiples lugares. Por ponerles un ejemplo pues que me venía a la cabeza, pero puede valer prácticamente cualquier día, pues un día en Nueva York estaba… se encontraba el lehendakari abriendo, inaugurando la feria agroalimentaria, que luego, cuando el lehendakari partió, tenía que tener vida, simultáneamente había actividades en el propio estado de Nueva York mientras se producía ese desarrollo en la feria agroalimentaria en la localidad de Hyde Park, simultáneamente había personas de la misión, las cámaras, fundamentalmente, con algún viceconsejero de Industria y algún director de Industria en el estado de Illinois, y, simultáneamente había también del departamento de Industria desarrollando agenda y actividades en el estado de Massachusetts. Por lo tanto, las personas van entrando y saliendo, lógicamente, en función de las distintas actividades que se desarrollan, y que además procuramos que se desarrollen de manera simultánea y en lugares distintos, porque de eso se trata, se trata de dar el máximo impulso al trabajo que se desarrolla en una misión de este tipo y no estar pues todos centrados en un lugar, porque de lo que se trata, justamente, como vuelvo a reiterar, es justamente de lo contrario para cubrir el máximo número de frentes.

Me preguntaba en relación a la presupuestación del personal. Comentar que no hay ninguna diferencia en cuanto a la plantilla de Acción Exterior, simplemente aparecerá, lo que aparezca como dependiente del secretario general, se habrá disminuido de alguna dirección. Motivo: porque hay creo que en concreto tres funcionarios que desarrollan simultáneamente tareas para la dirección de Relaciones Exteriores, que son los asuntos de carácter

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

bilateral, y mantienen también tareas relativas a la Unión Europea. Entonces, por (?) prácticos, ya que no era correcto ni asignarlos presupuestariamente ni a una dirección ni a otra, mantienen presupuestariamente y en la plantilla la dependencia de secretario general. Cuatro son en realidad, son 4 los técnicos que desarrollan simultáneamente trabajos para 2 direcciones.

Y esto es lo que yo podía decir de las preguntas realizadas en materia exterior.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Bien, para completar la respuesta a lo que han planteado sus señorías, primero, yo creo que he cometido un error a la hora de manifestar lo que quería decir sobre la Agencia de Cooperación y lo que debe entenderse por cooperación. Evidentemente, todo lo que se dedique a cooperación es cooperación, pero no sólo el capítulo 2, todos los capítulos también. Para que haya cooperación tiene que haber personas, tiene que haber una directora, es evidente. Lo que yo he querido transmitir es que no es lo mismo reducir aquellas partidas que directamente están haciendo cooperación en terreno, que reducir aquellas partidas que no están haciendo cooperación en terreno. Cualquier otra cosa que haya dicho seguro que me he expresado mal. No son lo mismo, aunque, evidentemente, todo es preciso para hacer cooperación, y la comparación entre lo que se gasta en cooperación tiene que incluir todo. Otra cosa son los desequilibrios, que alguien pueda pensar que se está gastando mucho en estructura y poco en acciones, y yo creo que si ustedes observan los presupuestos de la Agencia Vasca de Cooperación verán que es un presupuesto que también en eso está equilibrado.

Con respecto a acción exterior complemento dos cosas, porque una de ellas es si existe un contrato, nos preguntaba el señor Iturrate, para la realización de los viajes. Existe un contrato que ha sido adjudicado de forma ordinaria y transparente con Iberia, creo recordar, Viajes Iberia, que es la que se encarga de conseguirnos los sitios y los vuelos donde viajamos, pero no hay, que yo conozca, ninguna entidad que esté prestando ayuda a Lehendakaritza para la organización de los viajes, y por eso se entiende que cogemos a un tercero y le externalizamos que nos prepare el viaje.

Y creo que no… bueno, sí, y sobre el viaje yo quisiera decir una cosa. Al final nosotros creo que hemos hecho un ejercicio de transparencia poniendo encima de la mesa que este año se va a gastar más. Hemos presupuestado

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

que se gaste más, ojalá no se gaste más, pero estamos hablando de 30.000 euros y hay una cosa…

(43. zenbakiko zintaren amaiera)
(44. zenbakiko zintaren hasiera)

… un ejercicio de transparencia, poniendo encima de la mesa que este año se va a gastar más. Hemos presupuestado que se gaste más, ojalá no se gaste más, pero estamos hablando de 30.000 euros, y hay una cosa, que la decía Guillermo en su exposición, que es una obviedad, es que hay más cosas que ahora son del lehendakari, como los viajes de cooperación. Sólo un viaje de cooperación, que seguro que cuando la Agencia de Cooperación no pertenecía a Lehendakaritza probablemente no lo hubiera hecho el lehendakari, ahora se va a hacer por el lehendakari, y un viaje seguro que si nos vamos a la India en cooperación, como tenemos intención, con el lehendakari, cuesta más de 30.000 euros, es decir, no es que estemos gastando más para hacer los mismos viajes, es que vamos a hacer seguramente más viajes, y yo lo que quería manifestar en mi alegación inicial era que podemos discutir, si sus señorías quieren, si los viajes son útiles, pero, evidentemente, si se hacen viajes se gasta, lo mismo que gastar en innovación o invertir en innovación es invertir en innovación, pero hay que ver si eso es una discusión útil o no.

En lo que respecta a otros aspectos del departamento, hay una cuestión que ha sido recurrente: los fondos de innovación y cómo se van a gastar los fondos de innovación. Para ello, primero hay que ver cómo se han venido gastando los fondos de innovación, el fondo de innovación de 40 millones de euros durante los últimos 5 años.

Como he dicho, el vigente fondo de innovación es un fondo que se hace por acuerdo entre el Gobierno y las diputaciones y que está previsto desde el principio cuáles van a ser los destinos de ese fondo de innovación, en el que efectivamente estaban gastos de estructura para la creación, incluso física, de los BERC, en algunos casos, y gastos en investigación en los BERC y en los CIC, estaba la subvención para Innobasque y algunas partidas más que yo en este momento no sería capaz de desglosarle.

Pero ésas eran las grandes partidas. El fondo de innovación acababa al final atribuyendo dinero básicamente al departamento de Educación y al departamento de Industria, para que en un caso contribuyera a pagar los

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

gastos de Innobasque, y en otros casos se hiciera investigación BERC y CIC, básicamente, además de investigación.

Eso se acaba en el año 12, y yo he planteado en esta mesa que no sé si va a haber un fondo de innovación para el año 13 y siguientes, que es una decisión que se va a tomar ya en muy breves fechas, espero, y que yo espero que sí, que las instituciones volvamos a ponernos de acuerdo para volver a poner dinero con un referente temporal que dé estabilidad, porque con estos fondos lo que debe pagarse son inversiones de naturaleza estratégica. El fondo de innovación no debe estar para pagar ya gastos de funcionamiento ordinario, sino para grandes actuaciones estratégicas de la comunidad.

Entiendo, quiero creer que las instituciones nos volveremos a poner y rehabilitaremos el fondo entre lo que el Gobierno ya ha puesto y lo que creemos que van a poner las diputaciones. Si eso fuera así, la fórmula en la que se realizaría la decisión sobre las inversiones sería acordada en el foro que existe, que es el Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Se puede plantear un escenario que no espero ni deseo, que es que las diputaciones digan: no, no, nosotros ya no queremos entrar en un fondo de innovación. Bueno, insisto, ni espero ni deseo, pero si eso ocurriera el Gobierno ya ha puesto encima de la mesa 25 millones de euros para nuevos proyectos. He citado algunos a modo de ejemplo, y lo preguntaba también el señor Itxaso: ¿éstos son proyectos hechos? No, serán para los mejores proyectos para Euskadi, y yo he citado dos, que me parece con certeza que son buenos, quizás porque nosotros los hemos estado impulsando, ¿no?, son el Centro Nacional de Investigación del Envejecimiento, con sede seguramente en Donostia, y el Centro Sociosanitario, que son dos apuestas de este Gobierno.

La forma de financiar, al menos en su momento de impulso, parece correcta que sea desde un fondo de naturaleza estratégica para garantizar también los años suficientes para que pueda empezar a funcionar, y después que funcione, pero pueden ser ésos u otros mejores. La forma de funcionamiento será: tráigannos cuáles pueden ser proyectos estratégicos para Euskadi, las instituciones que compartimos en este momento ese fondo, y avancemos de forma consensuada. Que no puede ser, evidentemente el Gobierno no va a estar esperando. Con su fondo actuará y hará los proyectos estratégicos que merezcan la pena hacer.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Se ha planteado de nuevo el tema de las delegaciones en el exterior. He querido entender, de forma contradictoria entre lo que nos manifestaba la señora Garrido y la señora Ezenarro. Es una discusión que ya la hemos hecho otros años. Este Gobierno decidió al venir que no había más expansión en delegaciones, que todas las delegaciones tendrían que estar sometidas a un criterio de utilidad, pero de utilidad económica para Euskadi, y que en consecuencia tendría que haber ligazón entre delegaciones, SPRI, actuaciones que no supusieran sólo una pura representación, permítame que lo diga así, diplomática de Euskadi. Y es lo que hemos hecho: hemos reducido el número de delegaciones, las hemos agrupado por áreas geográficas y ésas son las delegaciones que hemos mantenido. No tenemos intención, que yo sepa, de quitar las que tenemos ni de ampliar a otras, salvo que cumplan esos requisitos, y entonces sí que lo haremos. Creo que es una discusión ya dada, pero nosotros mantenemos también presupuestariamente la decisión que en su momento adoptamos.

Se ha contestado al incremento de la partida aparente para personas en acción exterior, y también se ha preguntado por la delegación de Madrid. A ver, creo que no me equivoco si digo que la partida, el coste de la partida en personal no es sólo de 67.000 euros, porque a mí me suena que 67.000 euros es el sueldo de un director. Si le sumamos el coste en materia de Seguridad Social seguro que no estaremos muy lejos de los 100.000 que se decían. Creo que ésa es la respuesta, pero si no lo es, no se preocupen, que lo miraremos y el director de Servicios les hará llegar a su grupo y a los demás, a ustedes preguntantes y a todos los demás, por el interés de lo que aquí ha ocurrido, la respuesta a esa pregunta.

Se preguntaba también por el señor Iturrate, si había un plan de encuestas. Hay un plan de encuestas, es decir, este Gobierno… —ya no sé lo que han hecho otros, pero sí sé lo que hemos hecho nosotros—, decimos cuáles son las actuaciones que desde el gabinete de estudios sociológicos se van a realizar, las mandamos al Parlamento y las mandamos primero al Parlamento y decimos cuándo van a ser, digan lo que digan las encuestas que nosotros hacemos, luego no hay… sí, la respuesta es: hay un plan de encuestas, y si tienen interés también se lo haremos llegar.

Y luego se nos han hecho una serie de preguntas en batería, todas seguidas, que tampoco es la primera vez que pasa y es correcto, quiero decir, me parce bien que se diga y, bueno, en qué concretamente van a (?) ustedes los no sé cuantos mil euros de participación ciudadana y de la dirección de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

comunicación institucional. Pues, mire, si nosotros supiéramos hace esto, toda la acción de Gobierno… si yo pudiera ahora decirle el desglose de los 100.000 euros para (?) de redes sociales concreto, pues no sé, me parece que la actuación de Gobierno empezaría a perder un poco el sentido, porque eso no necesita… todo y hasta la saciedad se ha planificado, no se lo sé contestar, pero no creo que eso sea un demérito de este Gobierno, es que la acción de Gobierno dirá que las campañas que tengan que hacerse, aparte de las que estén planificadas, cuando, por ejemplo, sabemos…

(44. zenbakiko zintaren amaiera)
(45. zenbakiko zintaren hasiera)

…contestar, pero no creo que eso sea un demérito de este Gobierno, es que la acción del Gobierno dirá las campañas que tengan que hacerse a parte de las que estén planificadas, cuando por ejemplo estemos haciendo de divulgación, tengan que ser las que también se tengan que decidir en cada momento con el gobierno. Con lo cual, no tengo respuesta más allá de la planificación del gobierno para estas preguntas concretas. Que esa sí se la podemos hacer llegar. Las decisiones planificadas de gobierno en lo que sean campañas publicitarias ustedes las conocen, pero no nos cuesta nada volvérselas a mandar.

Y el señor Iturrate decía que nos quitábamos cuatro preguntas si le remetía lo que aquí hemos contado, o sea que se lo remitiremos y así nos quitamos cuatro preguntas.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Salinero jauna. Bigarren txandarekin hasiko gara. Taldeen bigarren txanda, Arana jaunak ez du parte hartuko. Agirrezabala jaunak ere ez. Ezenarro andereak ere ez. Garrido andereak bai. Zurea da hitza Garrido anderea.

GARRIDO KNÖRR andreak: Bai, eskerrik asko, presidente anderea. Oso laburra izango naiz. Bi gauzekin. Bueno, la primera en relación a las delegaciones, a su número, a la agrupación. En relación a lo que ha dicho también el señor Salinero, que nos parece muy bien la posición del gobierno, es la que está manteniendo desde que está en el ejecutivo. Pero la postura del Partido Popular creo que también es conocida. Siempre hemos presentado enmiendas de supresión a estas delegaciones. Y creemos que

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

más que nunca habría que plantearse esta posición que está manteniendo el ejecutivo actual para destinar precisamente las cantidades que se presupuestan a las diferentes delegaciones a otras cuestiones, para nosotros, más importantes o más prioritarias.

En relación a la Defensoría, sino le he entendido mal, a la directora de Emakunde, entiendo que la cantidad presupuestada destinada a la financiación del alto cargo y al local, se han presupuestado pero luego serían cantidades que no se ejecutarían. Y por lo tanto, entiendo que la cantidad que resta destinada a la Defensoría sería para financiar el salario de las tres personas que pasan de la Defensoría a Emakunde. Es decir, que al final, se presupuesta una cantidad a la Defensoría que se va a seguir manteniendo porque esas tres personas pasan a la estructura de Emakunde. Esa es la pregunta concreta. Nada más y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Garrido anderea. Euskal Talde Sozialistaren aldetik ez dute parte hartuko. Eta Euzko Abertzaleak Taldearen izenean, Arregi jauna zurea da hitza.

ARREGI ROMARATE andreak: Arregi andrea, bai. Bueno, saiatuko naiz Iñigo Iturratek egindako galdera batzuk berriz planteatzen, ze ez dugulako erantzunik hartu. Igual pila bat izan direnez, igual ez dituzula denak ondo hartu.

Lehenengoa izan da sobre el tema de la perspectiva de género que a ver en qué programas en concreto, si se había concretado o cómo se estaba desarrollando. Esa era una.

Otra era que en la Secretaría General de Participación Ciudadana, respecto al tema de sueldos, la retribución correspondiente a los funcionarios era muy pequeña o bastante pequeña respecto al monto total. Entonces a ver si a qué se debía.

Y en el tema de la Dirección de Comunicaciones también ha preguntado a ver por qué había unas diferencias, diferentes partidas, una era de comunicación y divulgación exterior, otra era una campaña de promoción exterior y luego una de comunicación interior. A ver si hay alguna razón para que estuviera dividido en tres partidas diferentes.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y la última que me parece que no se ha respondido es el tema en relación con la difusión de valores y la convivencia democrática, a ver, creo que ahí también ha hecho una pregunta sobre la partida que estaba destinada y a ver si estaba determinado en qué cuestiones en concreto se iban a llevar a cabo, si es que están planificadas. Y ya sé lo que ha contestado en el tema de lo de la dinamización del gobierno abierto, que no todo está perfectamente planificado, pero bueno, si hay alguna concreción más a hacer, pues se lo agradecería.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arregi anderea. Eta ondoren, Lehendakariatzaren izenean, Salinero jauna zurea da hitza erantzuteko.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Gracias, señora presidenta. Para contestar a la perspectiva de género en los presupuestos Maria Silvestre.

EMAKUNDEKO ZUZENDARIAK (Silvestre Cabrera): Tiene razón. Se conoce que se me ha pasado antes por alto la pregunta que había hecho el señor Iturrate.

El proyecto perspectiva, presupuestos con perspectiva de género es un proyecto que está liderado en Emakunde, pero en el que participan varios departamentos. En el 2011 han participado el departamento de Empleo y Asuntos Sociales, el departamento de Justicia y el departamento de Cultura.

El compromiso de Emakunde con estos departamentos es el de realizar un análisis en profundidad de las partidas presupuestarias de esos departamentos, para darles información desglosada por sexos que les pudiera servir de cara a planificar y ajustar el presupuesto en futuras ediciones. No con respecto al 2012 como preguntaba el señor Iturrate, pero sí con idea de que se generalice en otros departamentos y que esa información sirva tanto para analizar los informes de impacto de género de sus respectivos presupuestos o de sus respectivas normativas o documentos que así lo... como lo requieran, como sobre todo y es nuestra intención que les sirvan o tengan elementos de reflexión y de referencia para poder planificar mejor el presupuesto.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Creemos y tenemos ya algunos de los informes yo ya he tenido ocasión de leerlos, las consejeras todavía no los tienen a su disposición dichos informes, pero yo he podido leer algunos, y sí se revelan datos muy importantes o significativos del efecto, del impacto real que tiene la inversión pública en determinados ámbitos sociales. Y de la posibilidad de ajustar, reajustar o redirigir determinadas partidas o inversiones.

En ese sentido yo creo que es un proyecto prioritario para Emakunde, pero también lo es para el gobierno. Y espero que se sumen otros departamentos y que pueda verse reflejado en el presupuesto de 2013.

Y con respecto a Defensoría, aprovecho Manu ¿te parece? Y ya cierro las preguntas que se han hecho. No me he debido de explicar bien porque lo que se mantiene en el presupuesto de 2012 con respecto a Defensoría es el sueldo del alto cargo, porque al no haber habido modificación de la ley no podía el gobierno alterar una cuestión que aparece recogida en la Ley de Igualdad. Ya no se ha presupuestado. En el presupuesto de 2012 no aparece presupuestada la sede, no, porque ya avisamos con el tiempo suficiente a la empresa o al propietario de que así iba a ser. Lo que pasa que hasta fecha de hoy ahí están. Pero tenemos la previsión de que una vez se modifique la ley, es decir, tenemos la confianza de en que este Parlamento va a...

(45. zenbakiko zintaren amaiera)
(46. zintaren hasiera)

... de que así iba a ser. Lo que pasa que a esta fecha, de hoy, ahí están. Pero tenemos la previsión de que una vez que se modifique la ley que, es decir, tenemos la confianza en que este Parlamento va a aprobar dicha modificación, con lo cual, no se ha presupuestado en el 2012 lo que son los costes de alquiler y mantenimiento de la sede de Defensoría.

LEHENDAKARITZAKO IDAZKARI NAGUSIAK (Salinero Feijoo): Bien, y por acabar, pues, evidentemente, señora Garrido, en materia de ordenación de las delegaciones de Euskadi en el exterior, pues, estamos en un sano y democrático y razonable desacuerdo sobre las cosas que hay que hacer. Así son las cosas a veces.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

De las cuatro preguntas que me transmitía la representante del grupo Nacionalista, la perspectiva de género está comentada, efectivamente, yo creo que antes cuando he dicho seguir, estaba haciendo referencia a eso, porque es algo que en el seno del Consejo de Gobierno se ha visto y, bueno, pues se está trabajando en ello, como le ha respondido la directora de Emakunde.

En participación ciudadana, respuesta de por qué hay tan poco dinero en funcionarios, es obvio, porque no hay funcionarios para realizar esa función. Quiero decir lo podemos preguntar de una manera más directa o más indirecto. Pero yo sí quiero poner encima de la mesa que esto no debe, a mí me parece, que no debe sorprender especialmente al grupo que ha estado tantos años en Lehendakaritza. Porque Lehendakaritza, a estos efectos, es un departamento muy especial, de hecho, en el Decreto de… ya no sé cuál es, en el de Lehendakari se define que funciona a efectos presupuestarios como un departamento. Y en Lehendakaritza, el equipo que ayuda al lehendakari en la coordinación de gobierno, que le corresponde al lehendakari, pues, evidentemente, tiene muy pocos funcionarios.

En Lehendakaritza si quitamos la Agencia de Cooperación, que tiene personas, y Emakunde, que tiene personas, y Acción Exterior, que lleva una acción que no es tanto de coordinación de gobierno como una acción política del gobierno, eso es equiparable a un departamento. Todas las demás, todas las demás tienen muy pocas personas, porque, evidentemente, son el personal de apoyo al lehendakari en su función de coordinación del gobierno.

Yo, me parece que es mejor decir las cosas como son, que como no son. Eso es así, pero ha sido así ahora y ha sido así antes y seguirá siendo siempre. El lehendakari tendrá que tener un núcleo de sus personas para realizar esa función de dirección y coordinación de gobierno.

Efectivamente, cuando ya son menos las cosas que hay contestar, en cuanto a la Dirección de Comunicación, yo no tengo la respuesta, por qué se ha dividido entre Acción Exterior y Acción Interior, pero me comprometo a hacérsela llegar, mañana mismo, la respuesta que me den, porque lamentablemente, no está aquí el secretario general de Comunicación, y yo no la conozco.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y, creo que la otra, sin embargo, que, efectivamente, andábamos buscando qué es lo que había dicho, la dinamización, los 100.000 euros para la dinamización de las redes sociales. Eso sí lo sé. O sea, es que no está planificado cómo se van a gastar esos 100.000 euros pero la de Dirección de Comunicación y por qué está en tres, se la responderemos mañana mismo.

LEHENDAKARIAK: Ba, eskerrik asko, Salinero jauna eta zurekin etorri den ekipo guztiari, eskerrik asko.

Y, terminamos o cortamos la comisión en este momento, y daremos comienzo, de nuevo, a las tres, vamos a intentar ser puntuales, por lo menos, los responsables del área correspondiente a la siguiente comparecencia, dado que tenemos tres comparecencias a lo largo de la tarde, y va a ser, también, dura.

Por lo tanto, sí pido puntualidad, a las tres comenzaremos con la consejera de Edudación. ¿De acuerdo?

Eguerdiko ordu biak eta hogeita bian eten egin da bilkura.

01 SEKZIOAREN AMAIERA

(46. zintaren amaiera)

03 SEKZIOA

HEZKUNTZA

Arratsaldeko hirurak eta zazpian berriro ekin zaio bilkurari.

LEHENDAKARIAK: Arratsalde on. Arratsalde on guztioi eta batzordearekin jarraituko dugu.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Dagokigun hurrengo agerraldia, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Departamentukoa da. Honetarako Isabel Celaá sailburua daukagu gurekin eta berarekin etorri diren María Soledad Esteban Galarza, Administrazio eta Zerbitzuen sailburuordea; María Antonia Ozcariz Rubio, Hezkuntzako sailburuordea; Pedro Luis Arias Ergueta, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea; eta José Carlos Crespo Velasco, Lanbide Heziketako eta Etengabeko Ikaskuntzako sailburuordea.

Agerraldiarekin hasteko, sailburu anderea, zurea da hitza.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Mila esker. Arratsalde on, legebiltzarkideok.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren 2012ko aurrekontuen egitasmoa aurkeztu nahi dizuet. Oso urte zaila izango da 2012ko hau, latza izango da. Krisi ekonomiko egoera hasieran uste genuena baino luzeago eta sakonagoa izango da. Adituek 2011ren bukaera alderako iragartzen zizkiguten hazkunde ekonomikoaren hastapenak ez dira agertu eta, tamalez, badirudi oraindik ere atzeratu egingo direla.

Foru Ogasunek datorren urterako egin dituzten diru bilketaren aurreikuspenak ezagunak dira guztiontzat, berriki argitaratu izan baitira hedabide guztietan. Aurten bilduko dena baino apur bat handiago izango bada ere, ez da iritsiko 2011ko aurreikuspenetara eta, jakina, hauek izan ziren aurtengo aurrekontua egiteko erabili zirenak.

Aurrekontuak, beraz, egoera horretara egokitu beharko dira. Une honetan Euskadiko administrazio publiko guztiak egiten ari gara aldi berean (...) eta erantzukizun ahalegin berezi bat, nork bere aurrekontu egitasmoak egiterakoan eta aurkezterakoan. Egoera zail honek zalantzarik gabe baliabide publikoen kudeaketa eraginkorragoa eskatzen digu. Gutxiagorekin gehiago egin beharko dugu.

Lehentasunak ondo finkatzea ere eskatzen digu. Baliabide publikoak norantz zuzendu behar ditugun jakiteko eta, garrantzitsuak izan arren, egoera ekonomiko hobeago baten zain egon daitezkeen gauzetatik ondo bereizteko, funtsezkoa inolaz ere kaltetua suerta ez dadin, hori baita gobernatzea, erabakiak hartzea.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Las dificultades del presente, señorías, de ninguna manera pueden hipotecarnos el futuro de nuestro país, futuro que se escribe con más educación, más formación y más investigación. No hay afirmación que suscite más consenso entre los expertos educativos, económicos y sociales. El Gobierno Vasco quiere hacer efectiva esta afirmación teórica y establece la educación y la investigación como elementos prioritarios de su acción de Gobierno y, en consecuencia, de su proyecto presupuestario.

El futuro del País Vasco, la salida de crisis en las mejores condiciones para la sociedad vasca se corresponde con un nuevo sistema productivo, que incremente de forma notoria el valor añadido de nuestros productos y servicios, lo que tiene que venir de la mano de una mejora sustancial de la educación y del nivel de cualificación de las nuevas generaciones, y también de aquellas que se encuentran actualmente en el mundo del trabajo.

El mantenimiento del estado de bienestar y la propia sostenibilidad de las cuentas públicas de cara al futuro a corto-medio plazo están estrechamente ligados a un incremento de nuestra productividad por encima de la más que probable pérdida de la población vasca potencialmente activa, lo que, de nuevo, nos lleva a considerar como estratégico el nivel de formación y cualificación de nuestros futuros empleados.

Este presupuesto va a impulsar el cambio de nuestro modelo productivo, asegurando la igualdad de oportunidades en el acceso a la educación y el conocimiento. Sus 2.645 millones de euros mantienen la apuesta decidida de este departamento por la investigación y la generación de conocimiento, sosteniendo el fuerte impulso realizado en ejercicios anteriores. La participación porcentual del Departamento de Educación sobre el conjunto del Gobierno se sitúa en un 25,3 % y crece ligeramente sobre la del ejercicio pasado.

El Gobierno Vasco, en su conjunto, ha establecido la educación como prioridad de su actuación. El Departamento de Educación ha hecho lo propio en lo que se refiere a su presupuesto. Hemos puesto el acento y, consecuentemente, los recursos en garantizar el servicio educativo, la escolarización de un creciente número de alumnos y alumnas en las condiciones de calidad que caracterizan el sistema educativo vasco, que goza, como ustedes saben, de unos indicadores educativos comparables y en sucesiva mejora, mejores que los europeos, con una educación básica de alta calidad que asume y da respuesta a toda la diversidad de nuestro

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

alumnado, con la práctica universalización de la atención educativa en el tramo 2-6 años, y con unos altos niveles de escolarización en el 0-2 y en la enseñanza post-obligatoria.

El proyecto de presupuesto que les presentamos es garantía de que el servicio educativo se va a poder seguir ofreciendo bajo estos parámetros de extensión y de calidad. Es aquí, precisamente, donde hemos puesto nuestras prioridades presupuestarias. Los datos que les muestro en pantalla confirman que las partidas destinadas a la escolarización directa de nuestro alumnado van a crecer respecto al 2011. Es garantía, además, de que el servicio educativo...

(47. zintaren amaiera)
(48. zintaren hasiera)

...nuestro alumnado va a crecer respecto al 2011. Es garantía, además, de que el servicio educativo se ofrece bajo los parámetros de equidad social, de tal modo, que, en ningún caso, la situación socio económica el estudiante o de sus familias sea obstáculo para garantizar su derecho efectivo a la educación, más allá, incluso, de lo que se establece como enseñanza obligatoria. El mantenimiento de los recursos públicos dedicados a ayudas y becas es buena muestra de ello.

Quiero que sus señorías valoren, así mismo, el esfuerzo realizado en política de personal. Los presupuestos que les presentamos garantizan el mantenimiento de las plantillas del profesorado, tanto de la red pública, ver capítulo I del presupuesto, como de la privada-concertada, ver la partida correspondiente a conciertos educativos, en las mismas condiciones proporcionales que en el presente. Es decir, los centros educativos podrán disponer el curso 2012-13, de los mismos recursos humanos, proporcionalmente, que este curso, lo que les va a permitir mantener los estándares de calidad de la educación que ofrecen, sobre todo, les va a permitir mantener unas excelentes ratios, alumnos-aula, y profesor-aula, que son la base, desde nuestro punto de vista, de una educación capaz de atender la diversidad del alumno, personalizada y de calidad.

A esto es a lo que me refería anteriormente, cuando hablaba de que la prioridad presupuestaria para el ejercicio 2012 es, era mantener el servicio educativo en las condiciones de calidad propias del Sistema Educativo Vasco. El establecimiento de prioridades supone que hay cuestiones que, aún siendo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

importantes, no son fundamentales, y admiten algún ajuste temporal, lo que ha sido tenido en cuenta a la hora de elaborar los presupuestos del departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Al igual que el conjunto del Gobierno Vasco, y resto de Administraciones Públicas, hemos procedido a la congelación salarial de nuestro personal, hemos procedido a la moratoria de algunos programas y a la supresión temporal de los premios otorgados por el departamento, con la única excepción del Premio Euskadi a la Investigación. Se han reducido los gastos de funcionamiento del departamento, pero no los correspondientes a los centros educativos, que hemos hecho causa en mantener. Se han ajustado las cuantías de las subvenciones dadas a los diferentes organismos y entidades, hemos realizado un reajuste temporal de las inversiones, dando prioridad a aquellas que tienen una relación directa con la escolarización del alumnado, hemos procedido a una adecuación presupuestaria de aquellos servicios que pueden considerarse como complementarios del hecho educativo.

Los presupuestos que presentamos no pretenden únicamente mantener un servicio educativo vasco de calidad, la educación debe, necesariamente, proyectarse hacia el futuro, está en su propia naturaleza, que trata de la formación de las generaciones que nos sucederán, la educación no puede parar, porque si no avanza, retrocede.

Por eso, estos presupuestos van a garantizar también la continuidad del proceso de modernización educativa de la educación vasca, que emprendimos desde el comienzo de esta legislatura, son garantía del asentamiento y extensión del Programa Eskola2.0, que en 2012 habrá culminado el objetivo establecido para esta legislatura de cubrir completamente los cuatro cursos comprometidos, quinto y sexto de Educación Primaria, primero y segundo de Educación Secundaria Obligatoria.

Darán continuidad, así mismo, al proceso de experimentación del marco de educación trilingüe, en el que participan actualmente un total de 118 centros, y que culminará a finales del próximo curso 2012-2013, garantizarán la continuidad del Tercer Plan Vasco de Formación Profesional, apoyarán la línea de actuación de apoyo sostenido a la educación superior y a la investigación.

Estos son, a grandes rasgos, los criterios que nos han guiado en la elaboración de estos presupuestos: Uno, mantenimiento de un servicio

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

educativo, bajo parámetros de calidad y equidad, cuestión fundamental para nosotros; 2, ajuste en las cuestiones no urgentes, o no imprescindibles, que pueden tener una moratoria, y 3, impulso a la educación vasca del futuro.

Paso a continuación a detallar los aspectos más relevantes del presupuesto de Educación para el 2012.

Como pueden observar, el programa que sufre el mayor ajuste es el de Estructura y Apoyo, mientras que los programas de Educación Secundaria, Formación Profesional, Enseñanzas de Régimen Especial, experimentan, incluso en esta coyuntura, un incremento, el 0,1 %, y 8,1, respectivamente.

De acuerdo con los criterios ya indicados, el capítulo I, que agrupa salarios de altos cargos y empleados públicos, y que representa el 45,5 del presupuesto total, crece un 1,3 %, así pues, el presupuesto previsto permitirá mantener la plantilla del profesorado para el año próximo. El capítulo II, gastos de funcionamiento, capítulo IV, también, transferencias para gastos corrientes y el capítulo VI, inversiones reales, se ven afectados por los criterios de actuación general ya mencionados.

No obstante, como les he indicado anteriormente, se ha mantenido inalterada la financiación para los gastos de funcionamiento de los centros públicos, así como la financiación a conciertos educativos.

Financiación de la universidad. Egoera ekonomikoa oso…

(48. zintaren amaiera)
(49. zintaren hasiera) 15:21

…educativos.

Financiación de la Universidad. Egoera ekonomikoa oso zaila izan arren, aurrekontuetan mantendu egiten dugu Unibertsitateari zuzendutako finantziazioa.

Ahalegin berezia egiten da ikerketaren ezagutza sortzearen eta gizarteratzean gaietan. Aurten ere handitu egiten da arlo honetan egindako inbertsioa. Legealdi osoa kontuan hartuz, sekulakoa izan da egindako aurrerapena. 2009ko 44,6 milioiak 61,1 milioi bihurtuko direlarik 2012an. Hazkundea hiru urte hauetan ikaragarria da: % 27koa. Argi frogatzen du

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Hezkuntza sailak ikerketa bultzatzeko erabakiaren sendotasuna eta iraunkortasuna.

Lanbide Heziketan. Mantendu egingo ditugu Lanbide Heziketako hirugarren planean ezarrita zeuden ekintza lerro nagusiak. Beren finantziatzioa ziurtatuz eta Lanbide Heziketa krisi ekonomikoaren eta langabeziaren kontra jarduteko tresna eraginkorrena bihurtuz.

2012-13 ikasturtean Eskola.2 programa derrigorrezko bigarren hezkuntzako bigarren mailara helduko da. Eta horrela lau ikasmailetako gela guztiak digitalizatuak izango dira, legealdiaren hasieran jarritako helburua osorik burutuz.

Teknologia digitalak hezkuntza esparrura ekartzeak nola arlo didaktikoan edo kudeaketarenean, berebiziko garrantzia du zientzia eta ezagutza bultzatzeko asmo horiek modu egokian gauzatu ahal izan daitezen. 32,7 milioi erabiliko dira horretarako. Eta horietatik % 48,4 inbertsiora zuzenduak izango dira.

Se consolida además el impulso al trilingüismo como una de las apuestas de modernización del sistema educativo. La experimentación del marco de educación trilingüe de 118 centros de la comunidad junto a su evaluación y el plan de formación que le acompañan, que acompañan este programa, exige un esfuerzo presupuestario superior al del pasado ejercicio. Es esfuerzo que se extiende a la Formación Profesional, conscientes de la importancia que tiene el conocimiento del inglés para que el alumnado pueda realizar estancias formativas fuera de la comunidad y completar de esta forma su formación.

Se mantienen, en consecuencia, además, los programas dirigidos al alumnado como las estancias de inmersión lingüística y la participación en cursos en el extranjero, y no se mantiene el inglés de verano, gratuito y voluntario para cuarto de la ESO.

Concertación. Como ya hemos dicho anteriormente con relación a la financiación a la red concertada a través del sistema de conciertos, hemos realizado el esfuerzo de mantener la financiación en el mismo nivel que el año pasado: 562,4 millones de euros. Lo que permitirá mantener las condiciones de este sector.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Infraestructuras. En el presupuesto 2012 hemos reajustado la inversión en infraestructuras y equipamientos, dilatando en el tiempo su ejecución. Daremos prioridad a las necesidades de inversión, que tienen que ver con la escolarización directa del alumnado frente a la mejora de las distintas infraestructuras.

Así mismo, la reducción del presupuesto para convenios y subvenciones con ayuntamientos se ha ajustado a lo realmente ejecutado en la convocatoria Udal Laguntza 2011, debido a una menor demanda de ayudas pora parte de éstos.

Impulso a la equidad. Para asegurar la igualdad de oportunidades en el acceso a la educación y garantizar la cohesión social de nuestra sociedad, mantenemos en este ejercicio el esfuerzo que venimos realizando desde el inicio de la legislatura en becas universitarias y no universitarias. Con una cuantía total de 85,4 millones de euros.

Eta bukatzera noa. Hasieran adierazi dizuet ekonomiaren ikuspegitik begiratuta oso garai latzak bizi ditugula. Baliabide publikoak mugatuak direla eta, Euskadiko administrazio publiko guztiak erantzukizunez jokatzeko behartuak gaudela. Zuei, legebiltzarkideoi erantzukizun espiritu berberarekin jokatzeko gonbita egin nahi dizuet zuen proposamenak eta ekarpenak egiteko orduan. Ziur naiz hala gertatuko dela. Mila esker zuen arretagatik.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea. Ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara. Ezker Batuak ez du parte hartuko. Agirrezabala jauna? Bai. Beraz, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko mahaiburu anderea eta baita ere Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari emandako azalpenengatik eta berarekin etorritako talde osoari.

Nik galdera batzuk formulatu nahiko nituzke, garbi gelditu ez zaizkidanak.

Lehenik eta behin, ez dut ondo ulertzen igoera izan duen edo jaitsiera izan duen, zeren koadro batean jartzen du 0,1eko igoera izan izan duela, baina 2012ko aurrekontua 0,9koa, -0,9koa da. Orduan ez dut ulertzen,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

pasteletan, pastel hauetan zergatik jartzen duen 0,1eko igoera egon dela. Hor ez dakit nola interpretatu behar den hori.

Pentsatzen dut 0,9ko jaitsiera izan…

(49. zintaren amaiera)
(50. zintaren hasiera)

… zergatik jartzen duen 0,1eko igoera egon dela, (…) nola interpretatu behar den hori.

Pentsatzen dut 0,9ko jaitsiera izan, izan duela beste, joan zen urtearekin konparatuz.

Bigarrenik, datu orokorretaz ari garelarik, gustatuko litzaidake jakitea, baita ere, PIBaren, Euskal Autonomia Erkidegoko PIBaren zenbatekoa den, zera, zenbatekoa den Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren portzentaia.

Bestalde, jakin nahiko nuke baita ere, orain ja gauza zehatzagoetara joanez, ikasle etorkinei dagokienez, ikusi dut joan zen urtearekin konparatuz, jaitsi egin dela aurrekontua, hau da, joan zen urtean… ez barkatu, berdina dela, 275 eta aurten ere, joan zen urtekoarekin, o sea, joan zen urtearekin konparatuz berdina dela. Jakin nahiko nuke, ea zergatik den hau, ea ikasle etorkinen kopurua joan zen urteko bera den edo hazkunderik egon ala ez den egon, ikasle kopuruen, etorkinen ikasle kopuruari dagokionez.

Bestalde, beste kontutxo bat, esan duzu, sailburu anderea, plantillas profesoradotaz aritu zarenean, *"que son los mismos recursos humanos, que mantenemos los mismos recursos humanos"*. Orain dela gutxi, hain zuzen, hemen langileen ordezkariak izan genituen, batetik, eta, beste alde baita ere, Primaria… Infantil, Primaria eta Secundariako zuzendarien ordezkariak, eta ez zuten hauxe esaten. Esaten zutena zen, hain zuzen, kontutan izanda, aurten, 2011-12rako egon den matrikulazio ikasleen matrikulazioa zela eta, ikasleek nabarmen joan direla gora eta, hain zuzen, irakasleen kopurua ez dela neurri berean mantenitzen. Beraz, nolabait, hemen ere ajusteak egin, egin behar izan dira, beraiek emandako datuen arabera. Beraz, horrek suposatzen du, hain zuzen, behar bezalako igoerarik giza baliabideen aldetik ez dela egon ikasleekin konparatuz, ikasleengan egon den igoerarekin konparatuz.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Bestalde, inbertsioetaz ere aritu, aritu zara, eta esan duzu, bueno, reajuste bat egin behar izan dela, zeren % 6,4ko jaitsiera kontenplatzen da Aurrekontuan. Eta % 6,4ko jaitsiera hori edo horrek, hobeto esanda, ditu bi iturri. Bata da Eudel konbokatoriaz edo ezagutzen dena, hau da, nolabait, udalei ematen zaien diru laguntzak; eta hor esan duzu ajustatu egin dela "a lo demandado". Jakin nahiko nuke zer den horrekin esan nahi duguna, hau da, udalek eskatutako % 100a erantzuten dela? Zeren, nik dakidanez, eta, bueno, hainbat udal jakitun naiz, zera, azpiegituratan inbertitu egin nahi dutela eta bai beraiek esaten dutela ez dakitela oraindik horren inguruan laguntzarik izan, izango duten ala ez.

Orduan, inportantea da, hau da, udalen, behintzat, inbertsioak egin nahi dituzten Infantileko eta Primariako ikastetxe horietan ahalbideratzea, zeren eta beharrak eduki badituzte hainbat ikastetxeek mantenimenduzko obrak egiten jarraitzeko.

Eta, reajuste, esan duzunean baita ere, gustatuko litzaidake zeintzuk, hau da, Eudel (....) aparte, zeintzuk gelditu diren edo zeintzuk atzeratzen diren obren artean. Joan zen urtean hemen, orain dela urte bete, zerrenda bat eskatu zitzaizun eta hona etorri zen, Legebiltzar honetara, jakin nahi dut, hain zuzen, prebisio horretatik, joan zen urtearekin konparatuz, aurten zer den bertan behera gelditu dena, zer den atzeratzen dena eta zer den mantenitzen dena datorren ikasturteari begira.

Bestalde, esan duzu 118 marko hiru eleduna dela eta, 118 ikastetxe daudela marko horretan, hau da, ikasturte honetatik edo honetan sartu direnak. Nik jakin nahiko nuke bai giza baliabide aldetik, a ber, zehaztu daitekeen giza baliabide aldetik, alde batetik, eta, beste aldetik, diru aldetik, ze suposatzen duen horrek; zeren diferentea da eskola publikoa izatea edo itaundua izatea. Orduan, jakin nahiko nuke zenbat diru eman zaie bai publikoei eta zenbat itaundutakoei.

Eta, bukatze aldera. Hirugarren, zera, Lanbide Heziketako plan vasco edo Euskal Plangintzari dagokionez, jakin nahiko nuke, zeren joan zen urtean, Lanbide Heziketan jaitsiera nabarmena izan zen. Jakin nahiko nuke ea zenbateko igoera suposatu duen edo suposatzen duen, behintzat, horrela ulertu dut nik, aurtengo Lanbide Heziketako aurrekontua joan zen urtearekin konparatuz.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Ea, oraingoz, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna.

Ondoren, Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Eskerrik asko eta arratsaldeon, batzordeburu anderea. Eta eskerrik asko, sailburu andereari ere emaniko azalpenengatik.

Bueno, nik urtero, aurten edo, horrelako zerbait esan beharko dut, zeren aurreko urte bietan bezala hasi behar dut esanez euskarazko testua diru partida zehatzen kasuan, hor ahaztu barik dagoela, gurako nuke, bueno, hori posible balitz proiektu izateari utzi eta lege bihurtzen denean, ba, posible balitz, orrazturik izatea.

Edukiari dagokionez, niri deigarri egin zait badaudela zenbait aipamen desagertzen direnak. 3. orrialdean, desagertzen da multimedia edukiak egiteari buruzko…

(50. zintaren amaiera)
(51. zintaren hasiera)

… aipamen desagertzen direnak, ezta? 34.orrialdean desagertzen da multimedia edukiak egiteari buruzko aipamena eta desagertzen da baita ere udako ingeles eskolak egitearena, ezta? Nik jakin gura nuke zergatik desagertzen den, balorazio bat egin ote den eta zergatik desagertzen den, ezta?

Ez da desagertzen, mantendu egiten da hizkuntza ofizial biak komunikatzeko erabiltzea, baina gero horretarako neurririk ez da proposatzen eta A eredua, aurreko urteetan ikusten dugun bezala, sustatu egiten da, aurtengoan ez dago diru partida zehatz bat batxilergoko A ereduak, itunpeko A ereduak diruz hornitzeko, baizik eta zuzenean sartu da aurreko urte bietako kopurua batxilergoko itunetan, ezta?

315.orrialdean desagertu egiten da iaz jasotzen zen esaldi bat, alegia, Pro-A ematen duten ikastetxe kopurua handitzea. Eta gero ikusi ahal izan

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

dugu diru partida zehatzetan, bueno, (...)rentzat dirua murriztu egiten dela, gure ikuspegitik nabarmen murrizten dela. Galdera da, ez da ahaleginik egingo Pro-A ikastetxe gehiagotara zera, zabaltzeko?

Aipamen bat jasotzen da berandu hasten diren ikasleak, gure sisteman berandu hasten diren ikasleak sare eta ikastetxeen artean orekaturik, modu orekatuan banatzeko. Badago proposamen zehatzik hori lortzeko?

Berriz ere aipatzen da, iaz bezala, Euskal Autonomia Erkidegoko eskola bizikidetzaren behatokiaren osaera birformulatu eta haren lana bultzatzea. Birformulazio behar hori, premia hori iazko aurrekontuetan ere jasotzen zen. Egin barik dago? Eginkizun dago edo eginda dago eta orain egin behar dena da sustatu?

Badago 317.orrialdean desagertzen den beste aipamen bat, eta da bizitza osoan zehar ikasteko lege-proiektua aurkeztea Ganbara honetara. Proiektua ekartzeko asmoa dago eta, asmoa balego, posible balitz gutxi gorabehera noiz ekarriko litzatekeen.

319.orrialdean jasotzen da iaz jasotzen zen kontu berdin bat, ezta? Arautu gabeko irakaskuntzen gaineko dekretu proposamen berria egitea. Jakin gura dut dekretu horretan lanean ari den saila eta lanean badihardu gutxi gorabehera noizko ekarriko duen.

Iazko hizkuntzei dagokienez, iazko lege-proiektuan eta legean jasotzen zen hizkuntzak irakasteko hezkuntza eskaintza zabaltzea. Horretarako hiru ikastetxe irekiko dira. Hori jasotzen zen proiektuan, horri buruz egin genuen berba batzorde honetan eta hori jaso da, oker ez banago, 2011ko legean. 2012koan ez da jaso, baina, jakina, ikastetxerik ez da ireki, ezta? Hori iazko kontua berriz ere hona ekartzea.

Bueno, IRALEn ez dakit, zoriz esan beharko... ez dugu aldaketarik ikusi, ezta? Unibertsitateei dagokienez, 322.orrialdean desagertu egin da lekuz aldatu behar duten ikasleei egoitza baldintza egokiak eskaintzea ikasleei, ikastetxe nagusiei, unibertsitate egoitzei eta UUNI, UNEDi diru laguntzak emanez. Zergatik kendu da aipamen hori? Ez zaie diru laguntzarik emango horretarako edo...? Hori da galdera.

ZIRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Zientzia Politikako zera, berrikuntza guk aurkitu dugun bakarra behintzat da ahaleginak egingo dira I+Gko eremuan lanbide harrera benetan sortu eta finkatzeko. Badago zehazterik zein motatako ahalegin egingo den?

Eta orain datoz zalantza batzuk, ezta? 326.orrialdean Hezkuntza Saileko hezkuntza bereziko lan kontratuko langile taldea jarduneango langile kopurua. Gure datuak zuzenak badira, iaz baino 227 gutxiago daude. Zalantza da. Horrela da hori? 326.orrialdean Hezkuntza Saileko hezkuntza bereziko lan kontratuko langile taldea jarduneango langile kopurua 1.314, gure datuak zuzenak badira, 227 gutxiago.

Bueno. Haur eta Lehen Hezkuntzan irakasle aholkulari gutxiago dago? Zeren gure datuak zuzenak badira, 331.orrialdean nago jada, 331.orrialde horretan jasotzen dira irakasle aholkulariak, gure datuak zuzenak badira, iaz 336 zeuden eta aurten 281. Eta irakasle orientatzaileak, berriz, iaz 242 eta aurten 177. Jakin gura genuke hori horrela den.

Beste zalantza bat, ez dakidalako kasu honetan ez dakit datuak zuzen ulertu ditudan, 332.orrialdean zenbaki batzuk agertzen dira, hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako atalean. Eta gero agertzen dira zenbaki batzuk. Zenbaki horiek, 332.orrialdeko zenbaki horiek ikasle kopuruak dira? Hor jartzen magnitudea, magnitud, eta ikusteko urritasuna 301. Horiek ikasleak dira? Zeren horrela bada, kopuru horiek ikasleei badagozkie, orduan, nire kalkuluak zuzenak badira, 672 ikasle gehiago dago, hezkuntza premia berezia duena, eta azpiko zenbakiak irakasleei badagozkie, orduan, zera, irakasle gutxiago dago, 321 irakasle gutxiago. Eta niri, egia esan, hori ez zait, ez dakit, pentsatzen dut zerbait ez dudala ondo ulertzen. Horregatik galdetzen dut, ezta?

(51. zintaren amaiera)
(52. zintaren hasiera) 15:42

... 321 irakasle gutxiago. Eta niri, egia esan, hori ez zait, ez dakit, pentsatzen dut zerbait ez dudala ondo ulertzen. Horregatik galdetzen dut, ezta? Ea 322. orrialdeko kopuru horiek magnitudeak jasotzen duen hori ea lehenengoak diren ikasleak eta ea bigarrenak diren irakasleak. Zeren hori horrela bada, eta nire kontuak ondo badaude, 672 ikasle gehiago eta 321 irakasle gutxiago.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Ya DBHra pasaturik, 337. orrialdean, kurrikulun anitzeko programa, talde kopurua iaz 300ekoa zen eta aurten 132. Hor gurako nuke jakin zer gertatu den kopuruak horrela aldatzeko.

Lanbide Heziketari dagokionez, desagertu egin da 338. orrialdean, euskarazko eta ingelerazko ikas materialen eskaintza gehitzea. Eta jakin gura nuke zergatik desagertu den euskarazko eta ingelerazko ikas materialaren gehitzea Lanbide Heziketan.

Etorkinei buruz berba eginda, nik baino lehenago ere, eta 340. orrialdean, hizkuntza errefortzu zuzkidura sare publikoan 81etik 63ra pasa da, hizkuntza errefortzuan Lanbide Heziketan. Jakin gura nuke zergatik.

348. orrialdean, badago itzulpen errata bat, aipatzen da Euskadiko ikasleen orkestra 2010ekoa, hori kendu egin beharko litzateke.

Badago beste ezer bat, niri, bueno, iaz ere agertzen zen esaldi batek da: arautu gabeko irakaskuntzan dekretu proposamen berria egitea. Jakin gura nuke dekretu proposamen berri horretan lanean diharduzuen eta gutxi gora behera noizko espero duzuen izatea.

Iaz ere agertzen zen, 349. orrialdean, arte eszenikoen goi eskolako programa definitzea. Eta iaz ere agertzen zen kiroletako erreferentzia zentrotako azpiegitura premietarako programa diseinatzea. Eta agertzen zen baita ere kirol arloan EAEn ezarri beharreko irakaskuntza kurrikulun dekretua garatzea. Jakin gura dut hiru horiek nola dauden.

Gero, nire datuak zuzenak badira, hizkuntza eskoletan, irakasle bi gutxiago daude. Eta sei hizkuntza laguntzaile gehiago. Baina kontua da 3.687 ikasle gehiago dagoela. Eta jakin gura dut datu horiek horrela diren ala oker nagoen.

354. orrialdean, hezkuntza, bueno. Bukatuko dut, hori alde batera utzirik, bukatuko dut deigarria egin zaidan zerbaitekin. Eta da langileriaren kudeaketa zuzendaritzan, langile gastuak milioi bian gutxitu direla. Funtzionarioen ordainsariak milioi batean gutxitu direla, 407. orrialdean nago. Eta gainera, ordezkoen irakaskuntza pertsonalerako diru partida ere gutxitu egin dela. lazkoarekin alderatuta eta gutxitu dela milioi bian. Jakin gura nuke ia horrek esangura duen ordezko gutxiago egingo direla. Edo hori aurreikusten duela sailak.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Eta bueno, galdera gehiago dauzkat, baina bigarren txandarako utziko ditut. Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, Oyarzabal jauna, zurea da hitza.

OYARZABAL DE MIGUEL jaunak: Sí, pues muchas gracias señora presidenta. Y muy brevemente, simplemente queríamos agradecer las explicaciones de la consejera. Desde luego nosotros trataremos de, y lo estamos haciendo ya, de analizar de manera pormenorizada el presupuesto que ha presentado el gobierno. Y desde luego que haremos en el trámite parlamentario las aportaciones que consideremos oportunas. No tenemos peticiones de aclaraciones que hacer. Solo dos referidas a aquellos capítulos que se han señalado como los que más sufren la reducción presupuestaria, que es el capítulo de obras, inversiones en obras y el de subvenciones a ayuntamientos. Si efectivamente ustedes conocen qué obras van a ser afectadas o simplemente es un programa al que se presentarán los ayuntamientos correspondientes y todavía no sabemos exactamente qué tipo de inversiones concretas se van a ver afectadas o se verían afectadas por esa reducción.

Y en relación con el personal, efectivamente el personal, el conjunto del capítulo I aumenta a pesar de que hay una congelación salarial. Pero es verdad que hay capítulos donde se nota y se percibe diferencias con relación a lo presupuestado en el ejercicio anterior. Por ejemplo, lo referido al personal sustituto docente. Nos gustaría conocer si hay una previsión de reducción de profesores, en la contratación de profesores interinos, de sustitutos, hay más alumnos, ¿vamos a tener menos profesores? ¿El nuevo sistema de sustituciones afecta a esas contrataciones? Y ¿En qué medida lo tienen previsto?

Nada más y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Oyarzabal jauna. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Reyes jauna, zurea da hitza.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

REYES MARTÍN jaunak: Bai, eskerrik asko, presidente andrea. Gracias a la consejera, a la señora consejera por las explicaciones. Yo me había mirado, pues como los otros grupos, el borrador de presupuesto. Y tratando de buscar alguna pregunta que pudiera mejorar la calidad de la enseñanza del sistema. Y las hay. Y las hay. Es decir que si en educación no hubiera cosas que se pudieran mejorar estaríamos mal. Eso es evidente.

Pero me he encontrado con un presupuesto en el cual con una reducción mínima dentro del gobierno, lo que da la medida de lo que supone la educación como apuesta de este ejercicio y en coherencia con toda la legislatura, dentro de eso me he encontrado con el resultado de un ejercicio que me parece muy difícil, que es un presupuesto que es coherente con los dos anteriores. Plenamente coherente en el sentido de las partidas principales de aquello que lleva a mantener las líneas estratégicas del gobierno, junto a la equidad, el impulso a la formación profesional, la calidad del sistema.

Entonces,...

(52. zintaren amaiera)
(53. zintaren hasiera) 15:49

...las líneas estratégicas del gobierno, junto a la equidad, el impulso a la formación profesional, la calidad del sistema.

Entonces, entendiendo eso yo tengo una pregunta que hacerle, ¿no? Y es que la racionalización necesaria por la coyuntura en algunas de las partidas, si puede suponer algún perjuicio, algún problema en las líneas de trabajo relacionadas con la garantía de escolarización universal y con la calidad que tiene nuestro sistema educativo. Nada más, gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Reyes jauna. Ondoren, Euzko Abertzaleak Taldearen izenean, Aurrekoetxea anderea, zurea da hitza.

AURREKOETXEA BILBAO andreak: Eskerrik asko, mahaiburu andrea eta eskerrik asko emondako azalpenengatik sailburuari. Oso ondo. Bueno, ba, galderak, hainbat galdera ditut eta egia esan galderei ekin orduko hausnarketa txiki bat egin nahi dut gure legebiltzarkideak eta lagundu

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Gatzagaetxebarriak hasieran, lehenengo batzordean, batzordearen hasieran hobeto esanda, goizean egin duen hausnarketaren ildotik.

En primer lugar un minuto, quiero dedicar un minuto al grado de ejecución del presupuesto de 2011. Como decía mi compañero Gatzagaetxebarria, menos mal que este gobierno no iba a tocar el músculo del presupuesto en referencia a los gastos sociales, porque en Educación ha dejado de ejecutar su departamento 210 millones, un 7,6 del presupuesto. 69 millones corresponden al programa de Educación Infantil y Primaria, de los cuales 24 son gastos de personal, probablemente afecte en parte o sobre todo: sustituciones. 14 millones a transferencias del capítulo, es debido a transferencias del capítulo de inversiones al capítulo de gastos del funcionamiento. También se dejan sin ejecutar 18 millones de capítulo IV, fundamentalmente son obras de reparación de centros de titularidad municipal. Otros 71 no han sido ejecutados en Educación Secundaria y FP. De los cuales 24 son gastos de personal y 23 inversiones no ejecutadas.

No tenemos para olvidar el día de presentación del presupuesto del año pasado, de éste ejercicio 2011, que traía una reducción del 3,3 % respecto al presupuesto del 2010, maquillado, una reducción mejor dicho maquillada con los 52 millones del plan extraordinario de inversiones. Todo eso ¿para qué? Para dejar después más de un 7 %.

Eta galderei dagokienez, 2012ko aurrekontuko galderei dagokienez, edo galdera baino lehenago Euzko Abertzalen ustez esan behar dogu Hezkuntza atalak lehentasuna izan behar duela Jaurlaritzaren aurrekontuan eta ia % 1eko jaitsiera proposatzeak kezkatu egiten gaitu. Ikasle kopuruak aurtengo ikasturtean gora egin izan du eta aurrekontuak behera. Proposatzen duzuen aurrekontu honek behera. Euskal Hezkuntzaren erronkei aurre egiteko eskasa, beraz.

En cuanto a interrogantes, por programas.

Egitura eta laguntza. 4211. Sailburuaren kabinetearen zuzendaritzan, erakundeen iragarkiak eta sailaren bestelako publizitate kontzeptuak mantendu ez ezik igoera dute. Zertarako erabiliko dira kontzeptu horiek? Kontzeptu ez, diru horiek. Hori da galdera.

Lan eskaintza publikoetarako epai mahaietarako be, zuzendaritza horretan, programa horretan hobeto esanda, 40000 euro jarri dituzue, iaz

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

baino 5000 euro gehiago. Zeintzuk izango dira datorren urteko lan eskaintza publikoak? Zenbat plaza aterako dizue bakoitzean?

4221 programa, Haur eta lehen hezkuntza. Hemen hainbat plaza daude jokoan. Orduan, gure galderak dira, zenbat plaza eskainiko dira guztira 2012an Haurreskola Patzuergoan, udalen jabegokoetan eta eskola pribatuetan. Eta 2011rekiko zeintzuk diren aldeak edo gehikuntzak. Eta zein udalerrietan? Hau da, zenbat haurreskola berri irekiko da eta non?

Uztailean transferitu ziren haur eta lehen hezkuntzako erlijio irakasleentzat, kopuru bat ipini dozue: 9. 636.000 euro inguru, baina zein kontzeptutan? Ze kontzeptu da diru horrek aurre egingo diona?

Proa programa murriztu egin da, aurretik esan den bezala, zergatik?

Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako 55 irakasle aholkulari gutxiago eta 65 irakasle orientatzaile gutxiago aurreikusi duzue, behintzat memorian ikusten dena, ez dakit zergatik. Era berean, pedagogia terapeutikoko 295 irakasle gutxiago. Eta entzumen eta hizkuntzako 45 irakasle espezializatu gutxiago. Azalpenen bat emongo?

4222 programa, Educación secundaria y formación profesional. Este programa se reduce no tanto, pero también tiene una reducción de un 0,1 %. Y en este sentido nos choca, porque el incremento de alumnado de ESO a Bachillerato y FP pues la verdad es que es considerable.

Se prevé un incremento de plantilla de 61 profesores, que creemos que no tiene reflejo en las partidas de retribuciones al personal funcionario y laboral que disminuyen en un millón en el primer caso y se mantienen en el segundo.

Me quiero referir al programa de diversificación curricular, que pasa de 300 grupos a 132, ¿a qué es debido?

Desaparece la partida de 300.000 euros para intercambios escolares para idioma extranjero. De nuevo también aquí en este programa, el programa Proa, se reduce prácticamente a la mitad.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Desaparece el objetivo de actualizar el mapa escolar. Eso en la memoria. Y su indicador de 167 centros. ¿Es que no se va a ejecutar el mapa en el próximo ejercicio?

Los parámetros de la memoria en cuanto a Eskola 2.0 son los mismos que en el 2011, sin embargo hay partidas de inversiones con subidas del 2.200 % y de 290 %. ¿Con qué fin? ¿A qué planificación responden los nuevos equipamientos informáticos? ¿Van a disponer las condiciones para que el profesorado esté capacitado para utilizarlo y para que a su vez lo utilice?

¿Qué centros se van a construir a cargo de las partidas de obras de ESO, Secundaria y FP?

No he visto referencia a la FP online. ¿Me puede arrojar algo de luz sobre las modificaciones de las partidas de los PCPIs? Porque vemos movimientos en cuanto a partidas de municipios, fundaciones y otras instituciones.

Observamos que a las partidas correspondientes a FP se les anexa la expresión Tercer Plan Vasco de FP, aunque lejos de...

(53. zintaren amaiera)
(54. zintaren hasiera)

... o sepamos que las partidas correspondientes a FP, las partidas correspondientes a FP se les anexa la expresión III Plan Vasco de FP, aunque lejos de anexársele más dinero, en la mayoría de los casos ven reducido su presupuesto.

Programa 4223, enseñanza universitaria, una reducción de un 2%. Tenemos preguntas concretas referidas a la disminución de las partidas de financiación de contratos-programa, a la UPV, a la Universidad de Deusto y a Mondragón.

Tenemos también el programa, por supuesto, 4225, hezkuntza berritzea eta irakasleak etengabe prestatzea, una reducción de 6,4 %. De este programa sí que quiero hacer una valoración, y es la siguiente, que vemos que dentro del programa hay una serie de programas, a su vez, que llevan y

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

que gozan del impulso del departamento pero, a su vez vemos, otros programas que, pues, que han quedado atrás, de alguna forma que han quedado, bueno, pues, yo no sé si olvidados, pero, por lo menos, no impulsados.

Teniendo en cuenta que la reducción es de un 6,4 % y que una serie de programas, que responden, entiendo yo que a las prioridades del departamento, vemos otra serie de programas que se estaban realizando, es una valoración global. Entonces la pregunta es si solamente van a dedicar, se van a dedicar en este programa a impulsar sus prioridades, las prioridades de, únicamente, de las marcadas por el gobierno. Porque, la verdad que, en este caso, nos preocuparía que lo que es la innovación y formación permanente del profesorado vea reducido su presupuestos en tres millones o que la Dirección de Innovación Educativa, en su conjunto, reciban menos de tres millones, entonces, o una reducción de tres millones.

En aprendizaje permanente-educación de personas adultas, el presupuesto crece un 2,6 %. Cómo explica que se produzca un incremento en el número del alumnado y grupos y una disminución de centros de programas de cualificación profesional inicial con entidades públicas y privadas. Cómo explica que se produzca un incremento del número de alumnado, y tras incluir la frase, III Plan Vasco de la FP en la mayoría de sus partidas, estas se vayan a reducir de forma alarmante.

Y la pregunta clave, cómo se va a hacer frente al desarrollo de la Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida, que está por llegar, gastando en publicitar, entiendo yo, gastando en publicitar en medios televisivos, congresos como el que se está celebrando hoy en Donostia sobre el aprendizaje, por cierto, en plena campaña electoral.

El programa 4231…

…Hezkuntza sustapena, udan ingelesa hobetzeko ikastaroak 2.500 ikasle onuradunak, adierazlea desagertu egin da, zergatik?

Tenemos otra partida, beste partida, 23885001002, eta % 25a jaitsi da, herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokiei zerbitzuari dagozkio, partida bi horiek. Esplikaziorik, ba, alduzu?

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Eta, Hezkuntza sistemaren euskalduntzea daukagu, azken aurreko programa. Nola saltzen duzu hezkuntza berriztatzeko zuzendaritzako aurrekontua % 25 murriztu izana. Hor ditugu, horren atzean, Olega, Eima, Eima, Irale programa, EITBrekin hezkuntzako programetako hitzarmena. Eta, nola hori desagertu izan da, por cierto, EITBrenen hezkuntza programetarako hitzarmena.

Langileen kudeaketaren zuzendaritzako, ostera, ia milioi eta erdiko igoera izan du, gehikuntza horren erabilera desglosatzeko eskatzen dizuegu.

De 35 millones previstos para 2011, y a 30 de septiembre, solo ha ejecutado nueve millones de los gastos de esta dirección. Por un lado, a qué se debe una ejecución tan baja y, por otro, cómo propone incrementar en millón y medio el gasto de una dirección que ha ejecutado una cuarta parte de su presupuesto, además teniendo en cuenta que la gran mayoría de las partidas de programa Hezkuntza sistemaren euskalduntzea van a disminuir, para qué presupuestan un gasto mayor en personal, si su cometido va a ser disminuido, va a verse disminuido.

Sariak desagertu egin direla urri esan duzu baina sariak oso kopuru txikiak dira, sustatzeko dira. Orduan, benetan, kezkatu egiten gaitu euskara sustatzearen aldeko, hemen askotan esan da, euskara obligatu ez, euskara sustatu egin behar dela. Ba, hain zuzen ere, euskara sustatzeko ekintzak edo neurriak dira, gehien bat, programa honen atzean daudenak, eta murrizketa % 5koa programa honetan. Ez dugu ulertzen.

Ikerketa daukagu, azkenez. Eta hemen bai, igoera txiki bat baina, hala eta guztiz, badaude partidak, eta bat dago, bekak ikertzaileen formaziorako, eta bi milioi eurotako jaitsiera izan dute partida bik. Horretarako dauden partida bi.

Eta Musikeneri buruz, badaukat galdera bat ere, eta da…

…en la memoria se señala que en el curso 2012-13 tendrá una minoración de 1.677 horas lectivas. Nos preocupa, nos preocupa o queremos saber a qué se debe esa minoración prevista en la memoria.

Eta, oraingoz, horiek dira ditugun galderak.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Aurrekoetxea anderea.

Ondoren, sailburuari emango diot hitza, agertutako galdera guztiei erantzuteko.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETARAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Bueno, mila esker.

Señor Agirrezabala, efectivamente, el presupuesto de educación decrece un 0,9 %. Sin embargo, en su peso específico, su peso relativo sobre el Presupuesto del gobierno sube un 0,1 %, que no es prácticamente nada pero en cuantías importantes lo es, es decir, que eso es lo que le quería decir, es decir, lo que significa la comparativa relativa entre todos los demás, entre educación y todos los demás departamentos, el peso específico de educación crece el 0,1, si bien, el presupuesto de educación decrementa en 0,9 %.

Teniendo en cuenta el listado, que ustedes conocen, de los decrementos que se producen en los departamentos, en los distintos departamentos del Gobierno, creo que, efectivamente, se puede decir que educación, igual que sanidad…

(54. zintaren amaiera)
(55. zintaren hasiera)

…que se producen en los departamentos, en los distintos departamentos del Gobierno, creo que, efectivamente, se puede decir que Educación, igual que Sanidad, es una prioridad de este Gobierno.

Sin embargo, sí me sorprende, señorías, bueno, un poco, algunos puntos de vista, no precisamente del parlamentario al que ahora me dirijo, pero sí algunos puntos de vista que parecen están un tanto fuera de la realidad. Es decir, oiga, el presupuesto que traemos es un presupuesto muy bueno, y, desde luego, para los tiempos que corren, es un presupuesto buenísimo, buenísimo.

Y, en términos generales, he de decir que, cuando decimos que cuidamos la escolaridad y la escolarización, fundamentalmente, y que cuidamos el capítulo I, quiere decir que nosotros trabajamos por sostener exactamente las mismas condiciones de personal que estamos sosteniendo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

hasta la fecha, lo que implica que tenemos unas ratios excelentes, de 2,1 %, de 2,1 profesores, por aula de Secundaria, y de 1,6 profesores por aula de Infantil y Primaria.

Los profesores mantienen exactamente sus mismas condiciones laborales, nadie ha tenido un incremento horario, nadie ha tenido una reducción, nadie ha tenido… Por tanto, podemos decir que ese valor que nosotros consideramos tiene la educación, y tiene el sistema educativo vasco, que es su calidad, su atención, su gasto, alto por alumno, su alto gasto por alumno, se mantiene.

Si bien no le podemos decir, señor Agirrezabala, el tanto por ciento que representa, no lo tengo aquí el dato, pero se lo vamos a mandar, el tanto por ciento que representa el gasto educativo, con respecto al PIB, el gasto actualizado.

Con respecto a la inmigración, pues he decir que, efectivamente, hay mayor número de inmigrantes, pero, ciertamente, hay inmigrantes que son ya de segunda generación y, por lo tanto, tienen, en fin, algunas personas que se les considera y se les ha considerado extranjeros, no tienen ninguna necesidad de refuerzo lingüístico, por lo tanto, los recursos que se mantienen, se mantienen los necesarios, proporcionalmente a las necesidades que existen, es decir, no hay reducciones, no hay reducciones proporcionales a la necesidad, y esto lo van a ir ustedes comprobando progresivamente, como no se suscita ninguna necesidad sin cubrir a ese respecto.

Las inversiones, me dice usted, cómo es posible… Claro, las inversiones sufren por una doble vía, dice usted, por una vía, porque se reduce lo que generalmente se da a EUDEL, y porque, efectivamente, bueno, las obras se prevén, se prevé una cantidad equivalente a 10 millones, creo, de euros menos de lo que estaba presupuestado, de 83 a 73, de los cuales, creo recordar, son… En total, quiero decir, había como 10 millones menos entre obras y equipamientos, de los cuales, efectivamente, las subvenciones a ayuntamientos, tal y como usted dice, señoría, van de 16 que había para el 2011, a 10 para el 2012, diez millones y medio, 10.513.000.

Efectivamente, decimos, esto se ajusta a la cantidad ejecutada con los ayuntamientos en el 60/40. Tengan ustedes en cuenta que la crisis funciona en el mismo sentido para todos y, evidentemente, los ayuntamientos tampoco demandan tanto como cabía esperar en otros momentos más expansivos.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Tengan ustedes en cuenta además, que este no es un presupuesto expansivo, es un presupuesto de consolidación, y es un presupuesto que sirve, sin daño, para mantener nuestro proyecto de educación vasca y de futuro. Esto es fundamental, entonces, realmente, el presupuesto, durante el 2012, que se está convirtiendo, aproximadamente, con el final del 11, en el presupuesto más difícil para realizar que ha habido en la historia vasca, señorías, y creo que la hemos seguido de cerca los que aquí estamos, el más difícil que ha habido en toda la historia, todo lo que significa el 11 y el 12, y cuando pensábamos que ya íbamos a remontar, la crisis se muestra terca, y, efectivamente, me siento una privilegiada, siento que la educación vasca está siendo tratada de manera privilegiada, sobre todo en la comparativa. Y ya no me refiero solamente a la comparativa con otras administraciones públicas, lean ustedes el ayuntamiento, cualquier ayuntamiento de nuestras capitales, oiga, que también experimentan, algunos de ellos, mayor número de ciudadanos, lean ustedes esos presupuestos, y léanlos ustedes en todas sus partidas, o de los territorios, pero ya no solamente me refiero a eso, sino, hagan ustedes las comparativas entre el sistema educativo vasco y el tratamiento que está teniendo, no sin esfuerzo, y el sistema educativo de otros lugares. No quiero hacer de menos a nadie, cada uno conoce exactamente en qué plaza torea, pero, ciertamente, esta es una apuesta por la educación.

La lista de obras, porque aquí, obviamente, estamos hablando de prioridades y de posterioridades, la lista de obras, el listado de obras se lo enviaremos a todas sus señorías, para que ustedes puedan conocerlo de cerca.

Trilingüísmo. No sé por qué ustedes dicen que el tratamiento es diferente en la pública que en la privada o que en la concertada, salvo que, efectivamente, cada red tiene su propia especificidad en la manera de ponerlo en marcha, pero las condiciones y los requisitos de trilingüísmo del programa son los mismos en la pública que en la concertada. Demandaremos, porque, efectivamente, pueden ocurrir, hay equivocaciones o errores o lecturas que no se corresponden con la realidad al hacer la lectura de los indicadores…

(55. zintaren amaiera)
(56. zintaren hasiera) (16:10)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

… equivocaciones o errores o lecturas que no se corresponden con la realidad al hacer la lectura de los indicadores de algunas de las partidas, tratar de congeniarlas, porque mucho presupuesto de programas en su conjunto, como ustedes bien conocen, porque ustedes manejan el presupuesto, están en muchas líneas a la vez, en muchas líneas a la vez, y la suma hay que hacerla con mucho cuidado.

Yo les voy a decir lo que tenemos, el trilinguismo. Tenemos, como saben ustedes, un pacto con toda la concertada, con todas las patronales de la concertada, que se mantiene durante el curso que viene, y obviamente tenemos las condiciones por las cuales han entrado los centros públicos también a trabajar y que se mantiene en todos sus extremos.

Con respecto al plan vasco de la FP y de la FP en su conjunto, y así mejor lo aclaramos desde el principio y ya lo tenemos aclarado para todo el recorrido. La FP ha bajado, la FP en concreto, en lo que se refiere al dinero que recibían los alumnos que hacían prácticas en centros de trabajo, es así donde de manera acordada, de manera acordada con todas las personas que trabajan en la FP, con todos los sectores, se ha producido una disminución, y en los PCPIs que ustedes también han mencionado en alguna ocasión. Cuando lo digo ahora pues ya luego no hace falta que lo explique, porque también la señora Aurrekoetxea ha preguntado sobre lo mismo.

Los PCPIs, efectivamente, son un programa muy muy querido para este departamento, porque realmente va a incidir en aquellas personas que están justo en un precipicio, en la encrucijada de o abandonar el sistema o continuar. Nos importa muchísimo, pero, como saben ustedes, nosotros hemos heredado un sistema en el cual los PCPIs solamente funcionaban desde la concertada. Nuestro propósito es que también, y esto lo vamos a trabajar durante este curso, durante este año entrante, estén en la pública, en la red pública también; es decir, que cuando estén en la concertada no se van a nutrir por cantidades subvencionales, sino por concertación, y cuando estén en la pública estarán en la pública. Esto es lo que vamos a hacer con los PCPIs. Lo demás, las características de los PCPIs no cambian, son programas muy queridos y son programas, además, que queremos que cada día sean más intensos, de dos cursos, etcétera.

Con respecto al señor Basabe, al que agradezco también su trabajo y su seguimiento del presupuesto, le voy a hacer un ruego, y es que todo su seguimiento que ha hecho de indicadores, como lo tiene escrito nos lo circule

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

para que podamos contestarle de manera precisa, porque nos ha hablado de algunas cifras con las que nosotros no coincidimos.

HEZKUNTZA SAILBURUORDEAK (Ozcariz Rubio): En algún caso, no sé si es en el de orientadores, algunas de las discrepancias pueden estar en que en algunos momentos se ha puesto en los indicadores el número de personas, y este año hemos optado por poner en la mayor parte de los sitios el número de puestos de trabajo, porque si no se producía una no conformidad entre a veces el dato de personal puede computar a más personas que el número de puestos. Entonces, se ha intentado ajustar en ese sentido, y por eso pueden ser algunas de las disfunciones que se aprecian en algunas cifras de los indicadores.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Bueno, de todas maneras y para aclarar no hay mejor que el escrito, así que con precisión contestaremos esas preguntas que usted nos formula, señor Basabe.

Con respecto al inglés de verano, yo misma lo he dicho en mi presentación, es decir, es un programa que, como saben ustedes, está dirigido y digo en presente porque lo único que sufre es una moratoria, es decir, en el 2012 ese programa no existirá, en verano de 2012, para cuarto de la ESO. Un programa al que acudían de manera voluntaria alumnos de cuarto de la ESO y que ha venido teniendo una cuantía cercana a los dos mil, mil y pico. Tenemos una valoración muy positiva de ese programa, pero, señorías, cuando hay que buscar realmente las prioridades hay que buscarlas, y esto no es una broma; por lo tanto, quiero decir que realmente mejores tiempos esperaremos, el 2013 ese programa esperamos poder seguir con él, y realmente para nosotros es un programa que tiene muchísimo, muchísimo sentido.

Con respecto a A eredua, que usted ha mencionado también, está incorporado a la partida de conciertos, es decir, la enmienda y sus derivadas están incorporadas a la partida de conciertos, por lo tanto, ahí está.

Con respecto al programa PROA le voy a ceder a Marian, que podrá tener más detalle que yo misma para hablar de este programa, que también importa como programa de refuerzo, orientación y apoyo.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

HEZKUNTZA SAILBURUORDEAK (Ozcariz Rubio): En principio, lo que se prevé es mantener en las cifras en las que estaba en cuanto al número de centros. Baja la cifra presupuestaria, pero es por que hemos conseguido pagar con dinero de 2011 una parte mayor de la que estaba inicialmente prevista; por lo tanto, la imputación en los ejercicios es un poco distinta. Eso nos ha permitido minorar la cifra sin que el programa se vea afectado en cuanto al número de centros. No lo extendemos, pero mantenemos el número de centros actualmente en el mismo.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Bien, y usted me habla de un tema de fondo, que es el equilibrio pública privada con respecto a los inmigrantes, con respecto a la inmigración. Ciertamente es un objetivo, un objetivo muy valioso, de difícil consecución, trabajamos en él, trabajamos en él, pero le vuelvo a decir lo mismo que le digo siempre, es decir, que cuando los concentramos un curso, el curso siguiente ellos eligen en libertad y se vuelven… cuando los desconcentramos se vuelven a concentrar. Y obviamente un inmigrante o un alumno que llega tiene exactamente la misma potestad, la misma libertad y puede hacer el mismo ejercicio de libertad que cualquier otra persona, y esto es así, y realmente no se resuelve nada más que a través de incentivos, y he aquí la cuestión, es decir…

(56. zintaren amaiera)
(57. zintaren hasiera)

… que cualquier otra persona. Y esto es así. Y realmente no se resuelve más que a través de incentivos, y he aquí la cuestión, es decir, se resuelve a través de incentivos que hay que dar a aquellos centros para el tratamiento de esas necesidades. Le puedo asegurar, señor Basabe, que en refuerzos lingüísticos este departamento consume una cantidad significativa de recursos. Ahora mismo tampoco tengo la cifra, pero se la daré, se la daremos, más de… Más de doscientos y pico profesores, con lo que eso significa, pero se la daremos, se la daremos, es decir, bueno, es un trabajo importante el que se realiza y, desde luego, ahí no hay disminución.

La ley está recibiendo sus informes y llegará, entendemos, para final de año, es decir que, en fin, las previsiones que tenemos con respecto a la ley de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

aprendizaje a lo largo de la vida es que salga ya de la COJUA, que es donde está, y llegue para diciembre. También el dispositivo de reconocimiento de la competencia, yo le voy a ceder la palabra a Carlos Crespo, por si tuviera algún detalle que poder ofrecer.

LANBIDE HEZIKETAKO ETA ETENGABEKO IKASKUNTZAKO SAILBURUORDEAK (Crespo Velasco): Sí, a mí me gustaría aclarar este aspecto y alguno más.

De la intervención de la señora Aurrekoetxea, bueno, en primer lugar, con respecto al dispositivo del reconocimiento de la competencia, aunque no sé si ese era el objeto de la pregunta del señor Basabe, durante este curso se han realizado dos convocatorias del dispositivo del reconocimiento de la competencia, ampliando sustancialmente el número de participantes. De hecho, la última convocatoria que acaba de aparecer ha aparecido en el boletín en el mes de septiembre, ampliaba esa cifra, una cifra muy cercana a los 3.000.

Es cierto que está pendiente la regulación de lo que es el dispositivo del reconocimiento de la competencia, como consecuencia de la legislación básica. En estos momentos hay en elaboración un proyecto de decreto, ese proyecto de decreto ya se han presentado borradores al Consejo Vasco de Formación Profesional y está en discusión en el Consejo Vasco de Formación Profesional. Esperamos que ese decreto sea una realidad antes de finales de verano del próximo curso.

En cuanto al Plan Vasco de Formación Profesional, esa cantidad de veces que aparece el Plan Vasco de Formación Profesional, esto no es gratuito, ni es siquiera un afán de publicidad. Como probablemente usted conoce, señora Aurrekoetxea, cuando se hizo la valoración por parte del Tribunal de Cuentas y por el propio Consejo Vasco de Formación Profesional sobre el II Plan de Formación Profesional, lo que se dijo hasta la saciedad es que era absolutamente imposible hacer el seguimiento de ese II Plan Vasco porque se habían atribuido todas las cantidades del departamento al II Plan Vasco.

Lo que se ha hecho, como se puede comprobar, es diferenciar lo que es, digamos, puramente plan vasco de lo que es funcionamiento normal del sistema. Entonces, el objetivo es exclusivamente facilitar el seguimiento y el

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIORROA

grado de cumplimiento del desarrollo del III Plan Vasco de Formación Profesional.

Quiero decirle también al señor Basabe que aparece el Centro On Line en los presupuestos. Y, por último, que el Congreso de Aprendizaje a lo Largo de la Vida se empezó a trabajar hace muchísimo tiempo, mucho antes de que estuviera anunciada la campaña electoral.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Bueno, con respecto al cambio al decreto del Conservatorio de la Convivencia, ¿era este, no? El Observatorio de la Convivencia, también usted ha hecho mención a este respecto. Bueno, ya tenemos todos los informes y, por lo tanto, va COJUA, que tiene que emitir juicio en un tiempo tasado. Por lo tanto, lo tendremos también en torno a diciembre. Eso es lo que esperamos.

Le puedo asegurar, y luego voy a ceder enseguida a la palabra al viceconsejero de Universidades, para hablar de los esfuerzos para vincular la universidad al mercado de trabajo, que ese es uno de los propósitos y de los objetivos que orientan nuestra labor y que realmente ahí hemos hecho avances al respecto, colocando, situando tecnólogos y doctores en los centros, en fin, en las empresas.

Pero, antes de eso, le voy a decir que ni hemos reducido la educación espacial, ni hemos reducido consultores, ni hemos reducido orientadores. Por eso me llama mucho la atención los indicadores que usted ha seguido ahí, que ya vamos a verlos, pero, ciertamente, si los hubiéramos reducido, créame, señor Basabe, que nos los habrían demandado. Y no es este el caso, es decir, cuando decimos que queremos mantener lo que significa la escolarización en términos de calidad, esto es así, es así. Y así va a ser, es decir, sin embargo, ya le he dicho que otros sacrificios, efectivamente, hemos tenido que hacer y usted ha mencionado uno con respecto a algunas de las subvenciones a residencias o colegios mayores, a las residencias universitarias o colegios mayores, y algún otro con respecto a subvenciones.

Esto lo he presentado como un principio general que ha animado nuestro presupuesto, pero, ciertamente, lo que significa la atención a la escolarización, lo que significa las ratios, lo que significa el profesorado y el alumnado se encontrarán en las mejores condiciones. Y, desde luego, le voy

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

a ceder la palabra ahora mismo al viceconsejero, para que pueda explicar algo con respecto a la universidad y los esfuerzos para vincular la universidad o la enseñanza terciaria al mercado de trabajo.

UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILBURUORDEAK (Arias Ergueta): Bueno, en ese sentido, en el Plan Universitario está previsto que existan cinco contratos-programa con cada universidad y al menos dos de ellos, el que tiene que ver con formación y el que tiene que ver con formación continua, existen tanto compromisos por parte de las universidades como indicadores y objetivos para este tipo de cuestiones, que tienen que ver con la inserción laboral.

En segundo lugar, decir que, ciertamente, es posible que el próximo análisis que se haga en colaboración con Lanbide y las universidades sobre la inserción laboral de los universitarios de este país, pues, refleje una situación algo peor que la anterior, por lo que se está indicando, pero hay que recordar que en los estudios que se vienen haciendo a lo largo de los últimos años, el tema de la inserción laboral de los egresados universitarios está muy claramente por encima de la inserción laboral de cualquier otro nivel formativo, incluyendo en este caso, evidentemente, a la formación profesional de rango superior que, a nivel europeo, empieza ya a contemplarse como una única, digamos, formación terciaria, por decirlo de alguna manera.

Bueno, creo que no corresponde en este momento entrar en mayor detalle, pero, en cualquier caso, sí que quiero subrayar que una de las variantes importantes del nuevo sistema de planes de estudios enmarcado dentro del espacio europeo de educación superior es, precisamente, que esos planes de estudio tienen un seguimiento en el tiempo. Y unos de los parámetros que van a ser seguidos son, precisamente, los de inserción laboral, de manera que se va a tener año a año evaluación, aunque informes solo se prevé hacer cada dos años, se va a tener información...

(57. zintaren amaiera)
(58. zintaren hasiera)

...son precisamente los de inserción laboral, de manera que se va a tener año a año evaluación, aunque informe solo se prevé hacer cada dos años, se va a tener información no solamente de las tasas de éxito internas de la universidad, sino también de las tasas externas como la que se hace

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

referencia. De manera que se va a poder pilotar el sistema en aspectos como el que su señoría planteaba de forma mucho más cercana y pormenorizada para cada titulación.

Y una de las razones por las que puede haber necesidad de modificar un plan de estudios, corregir la orientación de una titulación o sustituirla por otra va a ser precisamente, bueno, cuál es su rendimiento.

Y siempre entendiendo que la conexión entre el mundo universitario y el mundo laboral pues hay que cuidarla. Porque tampoco sería bueno que la universidad empiece a funcionar fabricando solamente lo que el mundo productivo necesita mañana, porque probablemente los universitarios tienen que ser capaces de ayudar a que se alumbre el pasado mañana y el día después de pasado mañana. Por lo tanto, una subordinación absoluta al mercado de trabajo en el corto plazo tampoco sería muy adecuada.

Por último, algo que ha mencionado la consejera. En el ámbito ya de la formación doctoral y posdoctoral pues evidentemente ha existido o viene existiendo un programa en el que estamos incentivando el que las empresas prueben y valoren la potencialidad de contratar doctores y gente con formación especializada como motores dentro de esas empresas pues de políticas de I+D, de políticas de innovación, etcétera, a través bueno pues los centros tecnológicos, a través de Confebask, a través de aquellos instrumentos que podemos poner al servicio de este tipo de medidas.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Sí. Por cierto, una cuestión en la que ha de trabajar la sociedad en su conjunto, porque no está resultando, no resulta nada fácil. Las empresas asumen cuando se le aporta el doctor o el tecnólogo, pero luego tienden realmente a bueno pues… En fin, cuesta mucho, cuesta mucho meterlo, incardinarlo dentro de lo que significa el tejido productivo. Y por lo tanto ahí tendremos que hacer un esfuerzo especial.

Con respecto a las sustituciones, que ha preguntado el señor Basabe y también el señor Oyarzabal, hemos de decir que nuestras circunstancias y condiciones nos permiten afirmar que seguimos igual, es decir, no va a haber menos sustitutos, va a haber los mismos que hay. Es decir, hay una regulación con respecto a las sustituciones, que además se lleva ordenadamente, ordenadamente, y que ustedes conocen, y que nos permite

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

afirmar, según nuestra… la media que nosotros… con la que trabajamos, que nadie tarda más en llegar a su centro que tres días en el peor de los casos. Por lo tanto, pensamos que tenemos un acuerdo de sustituciones, es decir, una fórmula para las sustituciones desde luego seguro que la mejor de todo el entorno, seguro, eh. Y no solamente hablo del resto de comunidades autónomas. Pueden ustedes comprobarlo. Y además con unas ratios como las que les he comentado ciertamente las sustituciones tienen garantizada la cobertura.

Por lo tanto, no podemos introducir ningún elemento de preocupación donde no lo hay, donde no lo hay. Y desde luego se puede asegurar que el régimen de sustituciones seguirá como hasta la fecha.

Y con respecto a las obras, que me preguntaba también el señor Oyarzabal, al que agradezco también, como siempre, bueno, pues el apoyo, etcétera, con respecto a las obras, señor Oyarzabal, nosotros también le mandaremos la lista correspondiente, para que usted vea… y las subvenciones a ayuntamientos, para que usted pueda comprobar cuáles son las prioridades que la necesaria rigidez presupuestaria contemporánea nos impulsa a tomar.

Al señor Reyes pues le agradezco su intervención. Y efectivamente le puedo garantizar que ningún perjuicio se derivará para la educación vasca, ningún perjuicio. Es decir, aquí no estamos cortando servicios, ni estamos recortando servicios fundamentales, de ninguna de las manera. La educación para nosotros es prioritaria. Y sí que dentro de lo que significa el sistema educativo, en todo sistema educativo que tiene más de 2.600 millones de euros, obviamente uno puede encontrar otras fórmulas para ajustar lo que significa un valle dentro del propio ciclo económico. Todo ciclo económico tiene picos y valles. Este está siendo muy largo y además de valles muy profundos. Pero ciertamente nosotros vamos a poder ajustarlo con algunas moratorias en algunos de los programas, que no pasa nada porque esperen unos meses, porque, en definitiva, nosotros lo podemos ver en términos de curso presupuestario, pero son en la vida unos meses. Así que con eso vamos a trabajar. No se deviene ningún perjuicio.

Señora Aurrekoetxea, pues, bien, usted me hace una entrada con respecto al grado de ejecución del 2011, que yo agradecería… y me imagino que ha estado usted… ha mencionado el señor Gatzagaetxebarria, bueno, pues supongo que ya se lo habrán ustedes formulado a Economía,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

porque esto no son nuestras cifras, ni son tampoco nuestras negociaciones internas, ni son nuestras… no coincide con lo que nosotros estamos trabajando. Por lo tanto, supongo que usted se lo ha… ya se lo han hecho ver al consejero de Economía.

Y sencillamente le diré que bueno que estamos viendo el presupuesto del 2012 y no el grado de ejecución del 2011, que va por sus cauces.

Con respecto a la publicidad del gabinete, pues, mire usted, es que como me llamó muchísimo la atención… me llamó muchísimo la atención que usted hiciera… no, pero si es más, más aún, es decir, me llamó mucho la atención verlo en una… aparte de hacerme una pregunta parlamentaria, me llamó mucho la atención que usted también, en fin, diera ese dato a un medio de comunicación. Y por eso, francamente, he pedido a mi equipo que me lo… que en fin que lo buscara. Este sí que es uno que hemos encontrado a base de rastrearlo.

Y efectivamente le voy a decir que en publicidad heredé en el presupuesto de 2009 una cantidad que era esta: 2.888… dos millones, perdón, dos millones ochocientos ochenta y ocho, cero sesenta y siete millones… dos millones ochocientos…

(58. zintaren amaiera)
(59. zintaren hasiera)

…2.888.067 millones, y en este momento, nosotros, en el 11, tenemos ejecutado 1.890.000, de los cuales, 1.081.000 corresponde a centros educativos, 1.081.000 corresponde a centros educativos, por tanto, en fin, para el 11 y el 12 sigue la misma cuantía, entonces, me sorprende, por eso digo que yo creo que tenemos que congeniar, tenemos que ver cómo, en fin, sintoniza el dato que usted tiene y el dato que nosotros tenemos, pero yo tengo toda la serie, desde el año 2005, y ya en 2005, fíjese usted, como para no hablar objetivamente de qué fue el presupuesto para unos y qué está siendo el presupuesto para otros. Ya, en el 2005, el gasto en publicidad era de 2.343.392, el nuestro es de 1.890.000, del cual, como le digo, 1.081.000 es de centros docentes. En fin, esa es la publicidad del gabinete, señor Aurrekoetxea.

Con respecto a la Oferta Pública de Empleo, pues en fin, creo que llevamos un buen recorrido, es decir, somos sospechosos de lo contrario,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

somos sospechosos de convertir interinos en funcionarios, no al revés, y nosotros ya, con las ofertas públicas que hemos hecho, creo que hemos fijado en su destino alguno más de 3.000 personas, con lo cual, hemos mejorado ostensiblemente la calidad de vida, en lo que significa la profesión de esas personas, que estaban trabajando, por cierto, desde hacía muchísimos años al servicio del sistema Educativo Vasco, cuando había habido 10 años, algo más de 10 años, sin una Oferta Pública de Empleo. No hemos fijado, señor Aurrekoetxea, pero tendré mucho gusto en decírselo cuando lo hagamos, cuántas personas, o cuántas plazas tendrá la Oferta Pública de 2012, pero habrá Oferta Pública de Empleo en 2012, pero no las hemos fijado, es decir, no nos ha dado tiempo a trabajar en esa cifra, todavía.

Con respecto a cuántas escuelas y dónde. Pues lo mismo le digo, es decir, le pasaremos, pasaremos para todas sus señorías un papel.

Los indicadores y el presupuesto, mapa escolar. Bueno, nosotros estamos haciendo mapa escolar constantemente, es decir, esto no es una foto estática, no tenemos un mapa escolar que de repente decimos: "Ahora vamos a cambiar el mapa escolar, ahora se para el mapa escolar" No, es algo dinámico que se va modificando en función de las necesidades de cada una de las zonas y de los acuerdos que se adopten. Como ustedes saben, cuando había asuntos, Beasain, por ejemplo, que nadie se atrevía a afrontar, este departamento lo ha hecho, y como Beasain, podemos dar algunos otros ejemplos.

Por tanto, para nosotros no es una pieza estática, no es una pirámide de piedra, es una cuestión dinámica que va constantemente adaptándose a la oferta, a la demanda y a los acuerdos que haya en la zona.

Me habla usted también de la universidad. He de decirle que los contratos programas, creo que ha mencionado usted, los contrato programa se mantienen en el 2012 con la misma cuantía que en el 11, por lo tanto, repetimos la serie. Es decir, tengan usted también muy en cuenta, y esto importa mucho, que, por ejemplo, en la investigación, pero le daré la cifra concreta, en investigación que usted ha dicho: "Bueno, pues sí, ahí sí que le tengo que reconocer una subida", ha dicho usted. Pues, mire usted, en investigación, en concreto, en Mondragón Unibertsitatea, lo que yo recibí en 2009 eran 220.000 euros, tenía Mondragón Unibertsitatea, tenía 220.000 euros para investigación… Ya, ya, ya digo que ya le voy a dar la cifra

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

completa, digo para investigación. Y, en este momento, para el 2012, tiene 2.001.822, dos millones, es decir, ha incrementado su partida en investigación, desde el 2009, en 808 %, Mondragón eso.

Pero es que también nos encontramos con una Universidad de Deusto que tenía 952.000 euros, en 2009, en presupuestos expansivos, porque, para otros hubiéramos querido esos presupuestos expansivos, 952.000 euros en investigación, oiga. ¿Y sabe usted cuánto va a recibir? Dos millones seiscientos sesenta y tres mil, 180 % de subida.

Y qué me dice usted de la UPV. Pues tenía para investigación 6.700.000, y va a recibir, 17.414.000, para investigación, 160 % de incremento.

Es decir, que oiga, en fin, es una diferencia entre tener objetivos claros y saberlos salvaguardar, incluso en épocas restrictivas o…

Y le voy a pedir, por favor, a Pedro, que nos diga exactamente cuál ese la cuantía, que es la que se repite, es decir, que con esto lo que hacemos es, repetir la serie del contrato programa, hacer en el 2012, darles por contrato programa la misma aportación que en el 11, que no tiene nada que ver con la que se recibía en el 10, que no había contrato programa, o había otro contrato programa.

Que en el 2013 tenemos un escenario expansivo, podríamos llegar a compensar para ponerlos a mitad de circuito, con respecto a lo que es el contrato programa de cuatro años, que es el que hemos aprobado.

Pedro, ¿puedes decir la cifra completa? ¿La tienes ahí?

UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILBURUORDEAK (Arias Ergueta): Sí. Bueno, en concreto, en el caso de las universidades, no públicas, donde la financiación que reciben del Gobierno, básicamente son los contratos programas, la cifra es, en el caso de Deusto, 4.339.265, repitiendo…

(59. zintaren amaiera)
(60. zintaren hasiera) (16:38)

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

… donde la financiación que reciben del Gobierno básicamente son los contratos—programa, la cifra es, en el caso de Deusto, 4.339.265, repitiendo muy aproximadamente la cifra del año anterior, y en el caso de la Universidad de Mondragón 3.910.000, repitiendo también prácticamente la cifra.

En el caso de la Universidad del País Vasco, la cifra que tengo aquí, que aparece en la tarta que les hemos repartido, es la suma en esos 315 millones que aparece ahí de la financiación ordinaria y de los contratos—programa. Si no recuerdo mal, los contratos—programa totales de la Universidad del País Vasco están en el orden, yo creo recordar, de los 31 millones de euros. (?) 17 son investigación y 14 serían los otros contratos de formación, formación continua, responsabilidad social universitaria.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Efectivamente, la FP on—line aparece, como ya ha dicho el viceconsejero de Formación Profesional, los PCPIs ya hemos dado cuenta de ellos. La formación del profesorado, me comentaba usted, señor Aurrekoetxea, usted dice: "ustedes preservan la formación del profesorado conforme a sus prioridades". Bien, yo le voy a ceder la palabra a Marian, que es la que lo gestiona, para que ella pueda darles más detalle.

HEZKUNTZA SAILBURUORDEAK (Ozcariz Rubio): Sin duda que es lógico que uno priorice aquellas áreas que son prioritarias, sí, pero eso no significa que se vayan a abandonar otras áreas. Nosotros entendemos que información, hay que hacer un impulso en aquellos elementos que es necesario impulsarlos de una manera especial en un determinado momento, pero entendemos que los ajustes que hemos hecho en algunas de las partidas, si somos capaces de hacer una gestión un poco más eficiente no se va a sentir especialmente resentida la calidad de la formación. En algunos casos, tenemos partidas, cursos que se convocan y que luego a veces el grado de ejecución no coincide con toda la oferta que se ha hecho. Lo que tenemos que hacer es hacer un análisis más minucioso de qué demandas hay para ajustar mejor oferta y demanda, con lo cual entendemos que el tema no tendrá excesivo problema.

Una de las partidas en las que hemos repercutido más la bajada es en la parte que gestionábamos directamente desde el departamento, no la oferta

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

de Garatu, por lo tanto, ahí, bueno, pues tendremos que ajustar mejor, hacer menos jornada, menos congresos de algún tipo, pero, sin duda, entendemos que el conjunto de la formación no se va a haber resentido y haremos una oferta plural, no solamente vinculada a las prioridades del departamento.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Sí, me ha llamado especialmente la atención, señor Aurrekoetxea, que usted hable del congreso de aprendizaje a lo largo de la vida, que hoy se ha inaugurado, en torno un poco de censura, me ha sorprendido, puesto que, bueno, algunos representantes suyos estaban en la sala muy interesados en lo que podía expresar el señor (?).

Hemos tenido la suerte de poder recibirlo hoy, y efectivamente ha hecho una excelsa conferencia a lo que significa aprendizaje o educación a lo largo de la vida.

Pero le diré para su tranquilidad, que no es publicidad, y le diré para su tranquilidad más aún, que está financiado con fondos europeos, por tanto, por ese lado mucha tranquilidad.

Con respecto al comedor, que usted también ha mencionado, y éste es un asunto también muy querido para nosotros, el comedor, como sabe usted, está regulado por una Orden de 22 de marzo del año 2000 del consejero en aquel entonces, y dice: "Para que el modelo de servicio de comedor escolar que se ofrece a la sociedad sea sostenible en el tiempo, es necesario que sea autofinanciable. Por ello, a los principios de extensión y homogeneidad ha de añadirse el de autofinanciación de todos los costes del servicio".

Así, el departamento de Educación se reserva la competencia, decían en el 2000, señor Aurrekoetxea, para establecer, obviamente, las cuotas a abonar por los usuarios del comedor, adaptándolas paulatinamente a los costos reales de esta prestación. Como ustedes saben, nosotros estamos en unas cuotas de comedor muy bajas en comparación a lo que efectivamente vale el servicio, un servicio que no solamente es de comida, sino también es de cuidado y de acompañamiento durante las horas posteriores al servicio de comida.

He de decirle que el comedor escolar nosotros en este momento estamos en torno a unos 88 millones, creo recordar, de euros, con todo incluido, es

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

decir, la comida en concreto está establecida en 33 millones, pero estamos en unos costos reales en torno a 88 millones, que además, tras completarse con las cuotas que pagan las familias, pues supone una cantidad superior.

Con los padres y madres de familia tenemos ya hablado el hecho de que hemos de hacer determinadas adecuaciones para hacer, para extender más aún el servicio de comedor, y, obviamente, retocar, si es preciso, las cuotas de comedor. Por tanto, en esa observación está puesta la cifra. Llegaremos a acuerdos con las familias, que también están en buena disposición para ver esto, que es un servicio complementario por el que damos de comer a 90.000 comensales al día, es decir, que somos el mayor comedor de Euskadi con diferencia, y parte del extranjero, y realmente yo creo que podremos adaptar y adoptar la mejor solución posible.

Con respecto a Nolega, en Nolega le daré la palabra también a Marian aquí, pero he de decirle que nuestra prioridad ha sido en todo momento, en todo momento el servicio con los alumnos y las alumnas de Nolega. Y el pequeño descenso que recibe se produce en otras cuestiones que nos han parecido que podían, de alguna manera, demorarse algunos meses.

Ya le paso, pues haces lo de Nolega y también no sé si ha habido alguna pregunta sobre Irale, pero Irale sigue en los mismos… Pues Nolega.

HEZKUNTZA SAILBURUORDEAK (Ozcariz Rubio): En las actividades de Nolega hemos ajustado la partida minorando todo lo que eran gastos nuestros de gestión de la propia actividad.

(60. zintaren amaiera)
(61. zintaren hasiera)

… hemos ajustado la partida, minorando todo lo que eran gastos nuestros, de gestión de la propia actividad. Ahí hemos intentado ajustar lo más posible muchas veces a lo que venía siendo la ejecución y en algunas otras veces imponiéndonos a nosotros una gestión más eficiente. Hemos eliminado algunos premios, hemos hecho una moratoria en los premios, lo cual no significa que sigamos incentivando las actividades. Y hemos mantenido todo lo que era actividades con alumnos. (…), la única actividad que hemos eliminado con alumnos era el convenio que teníamos con Tinko para el cine en la escuela porque entendíamos que hoy en día se puede

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

disponer de suficientes actividades de cine que se puedan ver incluso en el propio centro, sin necesidad de que los alumnos se desplacen.

El convenio con EITB no lo hemos eliminado, hemos minorado sustancialmente la partida, pero se mantiene. Entonces, buscaremos cuáles de las actividades que hacíamos con EITB son las que más nos interesan para fomentar un poco esta actividad, pero tanto los barnetegis como el resto de las actividades de (...) todas ellas, el teatro, el bertsolarismo, la declamación, se mantienen todas las actividades con alumnos. Y hemos ajustado, eso sí, nuestros propios gastos y, en algún caso, esta actividad en concreto del cine el convenio que teníamos con (...)

UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILBURUORDEAK (Arias Ergueta): Sí, aquí se produce la coincidencia de dos cuestiones, una es la adaptación al espacio europeo de educación superior, que también es obligatoria para estos estudios de enseñanza superior no integrados en el ámbito universitario; y luego también en el propio Musikene, liderado por el profesorado, se había hecho una encuesta a los alumnos del primer curso, el único con el que había experiencia del nuevo plan de estudios, y hay un análisis en el que también, no solamente los alumnos, sino los profesores están de acuerdo en que no se haya conseguido un balance adecuado entre lo que son clases magistrales presenciales para el alumno y la ingente cantidad de trabajo, que hay que reconocer, que un alumno de este tipo de enseñanzas tiene que dedicar a trabajo personal, en la mayor parte de los casos de carácter instrumental, con su instrumento.

Y, fruto de esa reflexión, es de donde surge la necesidad de disminuir, no las horas que, finalmente, al cabo de una semana, un alumno va a tener que dedicar a aprender a tocar un instrumento concreto, sea en el ámbito del jazz o sea en el ámbito de la música clásica, sino en el reparto entre aquellas horas que deben ser presenciales, con profesor, en proporción uno a uno o en proporciones algo superiores, por conjuntos instrumentales o de cámara, sino también teniendo en cuenta la necesidad, insisto, de esas horas de trabajo personal.

Bueno, fruto del ajuste es donde se ha hecho una estimación. Yo quiero también poner de manifiesto que ese número de horas puede parecer muy alto, si no se conoce cuáles son los números de horas que se manejan en un centro como Musikene, donde al ser muchas de las clases un profesor, un

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

alumno, el número de horas total que se imparten en Musikene es un orden de magnitud, como mínimo, superior al de la facultad universitaria donde se imparte mayor número de clases. Y, por lo tanto, lo que en una facultad universitaria hablaríamos de cientos de horas en Musikene estamos hablando fácilmente de esto, de mil horas. Esta es un poco la razón.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETAKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): No, de la investigación ya hemos hablado, señora Aurrekoetxea, simplemente decirle que, efectivamente, esa pequeña subida es un 37 % de subida en lo que significa del 2009 hasta la fecha.

Y, bueno, muchas gracias por su tono y estoy a la segunda vuelta.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea. Ondoren taldeen bigarren txandarekin hasiko gara. Ezker Batuak ez, Agirrezabala jaunak ere ez, Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, eskerrik asko berriz ere, batzordeburu anderea. Eta eskerrik asko talde guztiari emaniko azalpenengatik.

Bueno, nik argituko dut nondik atera ditudan datuak, ezta? Eta da 2011ko aurrekontuen zerean, liburuan agertzen da pedagogia terapeutikoko irakasleak 1.271, eta atal berean aurtengoan agertzen da 976. Hor, hor, bueno, imajinatzen dut arrazoia daukala, daukazuela esan duzuenean batean plazak direla eta bestean pertsonak, orain eskatuko duguna da iaz zenbat plaza zegoen, ezta? Hori jakitea.

Bueno, gero eskertzen dut galderak idatziz pasatzeko aukera hori aipatzea, berba hartzen diot sailburu andereari, berba hartzen diot baita ere 2012ko ikasturtean zera, lan eskaintza publikoa egingo delako horretan, baina ez dut txanda pasatzen utzi gura berriz ere langile gastuei aipamen eginez, ezta? Zeren lehen hezkuntzan zerbait, nire ikuspegitik, harrigarria eta zalantza da eta argitzea gurako nuke, lehen hezkuntzako langile gastuak 11 milioian igotzen dira, horietatik lan legepekoak 6 milioi eta erdi dira, ez dakit erlijio irakasleekin zerikusia ote duen transferentziarekin, baina kontua da (...) ordainsariak ere 3.200.000 euroan igotzen direla eta lehen hezkuntzan

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

ordezko irakaskuntzako pertsonala, hau da, ordezkoak kontratatzeko pertsonala lehen hezkuntzan ere milioi bat jaisten da. Eta bigarren hezkuntzan milioi bi jaisten da, orduan, klaro, atera daitekeen ondorio bakarra da ordezko gutxiago egongo dela, zeren iazko diru bolumenean 3 milioiko kenketa bat dago, milioi bat lehen hezkuntzan, milioi bi bigarren hezkuntzan, soldata aldean ez du ematen zera, alderik egongo denik, diru gutxiago dago ordezkoak kontratatzeko. Diru gutxiago aurreikusten bada ordezkoak kontratatzeko ondorioztapen logikoa da ordezkapen gutxiago aurreikusten dela.

(61. zintaren amaiera)
(62. zintaren hasiera)

… diru gutxiago aurreikusten bada, ordezko kontratatzeko, ondorioztapen logikoa da ordezkapen gutxiago aurreikusten dela. Eta, horri buruz, bueno, gurako nuke azalpena eman.

Eta beste galdera sorta bat daukat, horiek idatziz egingo ditut.

Besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna.

Ondoren Euskal Talde Popularrak, ez dakit, ez du parte hartuko. Euskal Talde Sozialistak ere ez. Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Aurrekoetxea anderea, zurea da hitza.

AURREKOETXEA BILBAO andreak: Bai, eskerrik asko.

Badakigu dirua mugatua dela eta ahalik eta ondoen erabili behar dela. Baina dirua mugatua delako uste dugu, ba, ondo, zorrotz planifikatu behar dela eta diruaren helburuak ondo zertu behar direla, finkatu beha direla. Orduan, dirua mugatua da baina helburua ezin dugu ahaztu, eta helburua ezin izan, gaur egun, heldu garen tokira puntura helduta, atzerantz ez egitea, hezkuntzan aurrera egiten jarraitu behar dugu oraindik. Helburua ezin da izan atzerapausorik ez egitea, baizik eta aurrerapausoak egitea. Orduan,

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

planteamendu horretan, eta uste dugu, oraindik ahalegin handiagoak egin behar dela hezkuntza atalean. Hori da, behintzat, gure ikuspuntua.

Zergatik? Bueno, ba, denok gaudelako dago ikasleen errendimendua, ikasleen emaitzak zertan hobetu badutela, arlo diferenteetan, teknologietan, hizkuntzetan, euskara barne, hizkuntza guztietan; eta hainbat eta hainbat arlotan. Orduan, hor oraindik apustu bat egin behar dugu eta horrek izan behar du isla aurrekontuetan, noski.

Eta, aurrekontuetara etorrita, eta lehengora etorrita, ipiniko dugu beste orde batean datuak, egia esanda, niri emandako azalpen batzuk ez naute konbentzitu ere. Kapituluka ari dute, esango nuke hauxe..,

…los gastos de personal se incrementan en un 1,3 %, debido a la asunción de nuevas competencias, 205 profesores de religión, nueve maestros de instituciones penitenciarias y un puesto para homologación de títulos extranjeros no universitarios; ya que el personal sustituto se reduce en 2.264.800 euros. O sea, es que si no, no salen las cuentas. Usted diga cómo quiera, que está dividido en diferentes direcciones y demás, por capítulos son las cuentas que nos salen.

En cuanto al funcionamiento y gastos de publicidad, hemos hablado aquí de publicidad, yo estoy comparando todo el tiempo, estamos analizando el presupuesto este con respecto al pasado. Y ahí se ha producido un incremento en capítulo II, el capítulo II disminuye un 9,3 % pero la comunicación institucional y publicidad del gabinete de la consejera sobre 158.000 euros. Es que no es cuestión de… es lo que ello supone en estos momentos.

Y hablando, el ejemplo concreto de las jornadas que se están celebrando hoy, que seguro que son interesantes, hablamos de la oportunidad, seguro que son interesantes. Pero es que me refería a la publicidad, porque gracias a la publicidad televisiva tuvimos conocimiento de las mismas, sino no nos habríamos enterado. Me refiero a la publicidad televisiva de esas jornadas.

Bien, entonces, por capítulos podemos hablar de los datos que hemos dado por programas, por capítulos. Transferencias y subvenciones para gastos corrientes también han disminuido un 1,7 % y el ejercicio pasado ya se disminuyó un 1,3. Sube la financiación al Consorcio Escolar, de acuerdo,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

pero disminuyen las ayudas a escuelas infantiles 0-3 años, y convenios con ayuntamientos para Educación Infantil. Se reducen las partidas de formación del profesorado en un 39 %, cuando el profesorado es clave en el rendimiento, en la mejora del rendimiento del alumnado.

El capítulo VI sufre una minoración del 6,4 %, el año pasado un 28 %. Por eso se vieron obligados a traer un Plan Extraordinario de Inversiones, para maquillar la bajada. Pues bien, las subidas, esta vez, del capítulo VI se limitan a equipamientos para Eskola 2.0 y, en concreto, construcción de Musikene.

Capítulo VII, incremento un 1,4 % pero se debe, sobre todo, al incremento equipamientos, vuelvo a decir, de Eskola 2.0 para centros privados, así como el incremento a la financiación de UPV, Mondragón Unibertsitatea y Universidad de Deusto.

Bien, miremos por donde miremos, a nosotros nos salen estas cifras. La verdad que el resto de las diferencias que se produzcan entre sus explicaciones y las nuestras, pues, las solicitaremos por escrito.

Y la verdad que todo esto no es una mera, bueno, querer hacer lecturas negativas sino, todo lo contrario, es poner el dinero allí donde creemos nosotros que se tiene que poner el acento donde se tiene que poner.

Y, en ese sentido, pues, bueno, creemos que las preguntas que hemos hecho necesitan una explicación, si no es en esta segunda parte, que sea por escrito. Nosotros no tenemos ningún conveniente en plantearlo todo por escrito para que sea en un tiempo razonable respondido, o en el tiempo, si son tres días, respondido por parte del departamento.

Pero, es más, nuestro objetivo sería, creemos que el resultado de este sistema educativo todavía puede dar más de sí, la comunidad educativa si lo quiere, la familia si lo quiere, y creemos que el gobierno tiene que hacer un esfuerzo en la obtención de mejores resultados. Todo no es dinero, también es planificación y también tenemos, hemos hablado de planificación, porque poner dinero sin planificación rigurosa previa, pues también creemos que no es una forma eficaz de asignar los presupuestos a los diferentes objetos.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y, en ese sentido, creemos que el esfuerzo tiene que ser, por un lado, una planificación rigurosa y, por otra lado, pues las aportaciones económicas, las asignaciones económicas necesarias.

Y tenía una observación que hacer, que me han pasado mis compañeros, todo sea dicho. Y es una pregunta concreta, y es la siguiente, cuál es la razón por la que en estructuras orgánicas presupuestarias de su departamento solamente figura una viceconsejería, es el único departamento que en lo que es en las estructuras orgánicas presupuestarias no reflejan todas las viceconsejerías, solamente incluyen a la Viceconsejería de Administración y Servicios, y faltan las otras tres: Educación, Formación Profesional y Universidades.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Aurrekoetxea anderea.

Ondoren, sailburuari emango diot hitza, atera diren galderei erantzuteko…

(62. zintaren amaiera)
(63. zintaren hasiera)

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Aurrekoetxea andrea. Ondoren sailburari emango diot hitza aterariren galderei erantzuteko.

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETARKO SAILBURUAK (Celaá Diéguez): Muchas gracias, muchas gracias a todos ustedes por la réplica. Efectivamente, miraremos estas cantidades que ustedes nos comentan en el tema de sustituciones, pero, he de decir que, efectivamente, con la regulación que se hizo, a partir del 2010, es decir, entre 2009 y 2010, y la nueva asignación de ratios, las que les hemos comentado, ciertamente, el sistema funciona de manera regular y de manera suficiente y con calidad. Por lo tanto, en fin. Y, además, tenemos una ventaja comparativa con respecto a lo que se hacía en cursos anteriores, y que algunas veces les he comentado, que había muchas sustituciones hasta marzo, o hasta abril, pero cuando ya empezaba el último trimestre del año, ahí no había sustituciones, y había que apretar, porque, lógicamente, la sustitución se hacía de manera más discrecional durante el año.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Así que, no obstante, nosotros les daremos cuenta de todas las cosas, si ustedes nos las formulan, o yo creo que hemos recogido ya, algunas sí, pero si ustedes consideran que quieren más detalla de alguna cosa en concreto, nos las formulan, para que nosotros podamos responderlas.

Yo me alegro, señora Aurrekoetxea, la verdad es que usted me suscita tanto, en fin, me sugiere tantas cosas para decirle, porque ya son muchos años los que llevamos de interlocución, y, ciertamente, creo que nos conocemos, no solamente lo que hay, sino lo que trascienda. Entonces, quiero decir que, realmente, hemos visto que, en fin, cómo se gestionaba un presupuesto expansivo durante muchos años, y cómo se gestiona un presupuesto en una etapa de ciclo económico complejo. He empezado por decir que era una etapa seria, dura, y, por lo tanto, y he empezado también por decir que, en fin, que una comisión como ésta, de Educación, que se conjuga con Gobierno y oposición, obviamente, para esta etapa dura, pues también requiere, realmente, una corresponsabilidad atinente a la cuestión y al tiempo, y seguro que esto, lo que usted nos está diciendo, cuando dice que, efectivamente, la educación es futuro, porque claro, nosotros eso es precisamente lo que vemos, que la educación es futuro, es más, le diré, no hay futuro sin educación y, por lo tanto, por eso está la prioridad del Sistema Educativo Vasco, sobre todas otras cosas que ustedes vienen viendo a lo largo del día.

Pero le voy a decir más, bueno, con respecto a la publicidad, le diré que no es lo mismo publicidad que propaganda, desde luego, no sé a qué se refiere con esto. El congreso se comenzó a fraguar antes ya de verano, incluso, con estos fondos europeos que se ganaron, precisamente con trabajo del departamento, y, realmente he de decirle que no es lo mismo publicidad que propaganda, como usted, probablemente, puede llegar a saber. Es decir, publicidad es difusión, y propaganda es mera propaganda, es decir, mera autobombo, cuando no hay nada debajo.

Entonces, no sé a qué publicidad se refiere, desde luego, le puedo garantizar que la publicidad del departamento, en el 11 y en el 12 sigue exactamente en las mismas cuantías, y aquí tengo las cantidades agregadas, sí, del gabinete, que es a lo que se está refiriendo. Y, he de decirle también que, afortunadamente usted dice: "No todo es dinero en la educación", y dice: "Entonces hay que reflexionar sobre la planificación y sobre los recursos". Y usted, qué cree que hace este departamento, qué cree que hace este equipo. Es decir, cuando, realmente, hay muchos recursos se necesita, si

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

quiere que le diga, incluso menos reflexión que cuando hay menos recursos. Por lo tanto, otra cuestión bien distinta es que ustedes hubieran hecho otras prioridades, otras prioridades, oiga... A lo mejor usted nos dice que para asegurar el futuro de la educación no es preciso estimular el trilingüísmo, o, a lo mejor usted nos dice que para hacer el futuro de la educación, en fin, Eskola2.0, pudiera haber sido postergada con respecto a lo demás. Pero eso no nos lo quiere decir, y no nos lo ha dicho, pero nos dice que busquemos otras prioridades, nos dice que busquemos otras prioridades, y si buscamos otras prioridades, con respecto a otra planificación, usted nos tiene que decir en qué, porque esa es la labor de la oposición. La labor de la oposición no solamente consiste en dar una de teórica con epígrafes, sino en decir, en qué consiste cada epígrafe, y cuál es su relleno.

Por tanto, nosotros decimos, y yo concluyo con esto, señorías. Nos ha tocado el presupuesto más duro de toda la serie, y ustedes son conscientes de ello, y esta comisión de Educación siempre ha estado a la altura de las circunstancias, he de decir. Por tanto, lo que les pido es que, realmente, lo vean desde esa perspectiva, estamos consolidando una educación con futuro, y el futuro, desde luego, pasa por encontrarse o desafiar lo que son los principales problemas contemporáneos, problemas o especificidades, desafíos contemporáneos, y uno de ellos es la globalización, a la que tenemos que enfrentar con trilingüísmo y con nuevas tecnologías con Eskola2.0.

Por lo tanto, señorías, hemos garantizado, garantizamos la escolarización en excelentes condiciones, estamos trabajando por un sistema educativo con evaluaciones diagnóstico, con planes de centro, con planificación permanente y aportando lo que pensamos que realmente es fundamental para el sistema, y, desde luego, estoy absolutamente convencida, y mi equipo lo está también, que ustedes, como siempre, arrimarán el hombro, y colaborarán para el buen futuro de este sistema. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko sailburu andrea, eskerrik asko zurekin etorritako departamentuko kide guztiak. Eta bost minutu barru hurrengo agerraldia, kasu honetan, Ingurumena, Lurralde... ez, barkatu, Justizia eta Herri Administrazioa. Bost minutu.

03 SEKZIOAREN AMAIERAN.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Arratsaldeko bostak eta seian amaiera ematen zaio bilkurari.

(65. zenbakiko zintaren hasiera)

Arratsaldeko bostak eta hamalauan berriro ekin zaio bilkurari.

(05 SEKZIOA: JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOA)

LEHENDAKARIAK: Bueno, arratsalde on berriro guztioi. Eta batzordearekin jarraituko dugu kasu honetan Justizia eta Herri Administrazio departamentuko buru den Idoia Mendia sailburuarekin eta berarekin etorri den ekipo guztiarekin. Aipatu egingo ditut jesarrita daudenak eta hor eserleku horretan ere dagoen beste kide bat. Idoia Mendia sailburua, Marivi Talavera, la directora del gabinete; Elena Pérez, viceconsejera de Administración Pública; Victoria Cinto, viceconsejera de Justicia; Juan Carlos Ramos, viceconsejero de Función Pública; Amaia Ortiz, viceconsejera de Régimen Jurídico, y en aquellos asientos tenemos Encar Echazarra, directora del IVAP, que para cualquier cosa también pues se dispondría de ella en este mismo lugar.

Comenzamos la comparecencia de la consejera. Y para ello pues directamente le doy la palabra.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Mila esker, mahaiburu andrea. Arratsalde on guztioi.

Como ven, les hemos facilitado un pendrive con el power point que seguramente estarán viendo en pantalla ya. Y esta es una manera simbólica de querer sumarnos a uno de los objetivos reales de la Administración vasca que es papel cero.

Nire sailak datorren ekitaldirako izango duen aurrekontuaren ildo nagusiak aurkeztera etorri naiz zuen aurrean. Oso urte gogorra datorkigu eta

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Jaurlaritzak kontu publiko hauen bidez oinarrizko hiru helburu lortu nahi ditu: enplegua sortu, gizarte zerbitzu eta prestazioak bermatu eta aurrekontuen egonkortasuna eta zerga baterakuntza ziurtatu.

En el caso de este departamento vamos a mantener e incluso mejorar muchos de los servicios que ya prestamos. Mejoras tanto internas de gobierno, porque mi departamento, como saben ustedes, es transversal a todo el Ejecutivo, como de servicio a la ciudadanía, y en particular a aquellos sectores más desfavorecidos. En ese sentido, queremos que cada euro que gastemos tenga cara y ojos, porque esa es la vocación de servicio público que tenemos.

Y todo esto pese a una creciente austeridad que pueden comprobar y que mi departamento no ha abandonado desde que se aprobaron los primeros presupuestos allá por diciembre del año 2009. La realidad de hacer más con menos en nuestro caso no es una frase hecha.

Si hacemos una comparación excluyendo el capítulo I, veremos que hemos pasado de 241,2 millones de euros de los presupuestados en el año 2009 a los 155,8 millones de los que dispondremos el próximo ejercicio, un descenso de 85,4 millones de euros. Lo que supone un 39,3 menos de dinero para gastar en el año 2012.

Y la pregunta que nos debemos hacer es la siguiente: ¿Esta reducción significativa del presupuesto ha mermado las prestaciones y los servicios sociales que acometemos desde mi departamento? ¿La contención presupuestaria ha anulado o ralentizado el proceso de modernización en la Administración?

La respuesta es no.

En todos estos años hemos conseguido contener el presupuesto, limarlo, controlar las inversiones y hacer solo aquellas que vayan a conseguir el objetivo de una administración moderna y sostenible. Y sobre todo hemos logrado ser mucho más eficaces y eficientes a la hora de gastar el dinero de los ciudadanos. Y además, hemos podido desarrollar proyectos nuevos y de alto valor añadido.

Racionalización y eficiencia. La revolución que supone la (¿NOJF?), la nueva oficina judicial y fiscal en nuestros juzgados se mantiene.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Estamos alumbrando una Administración de Justicia mucho más eficiente, apoyada en una nueva forma de trabajar y en fuertes inversiones en nuevas tecnologías.

La modernización de la Administración vasca con servicios de vanguardia para los ciudadanos como Zuzenean o la administración electrónica con su objetivo de llegar a que el uso de papel sea absolutamente residual o cero en la relación con las empresas y ciudadanos.

Pero también internamente en la actividad del Gobierno y sus departamentos. Son todos ellos buenos ejemplos de eficiencia y de prestación de servicios innovadores y de calidad en nuestra comunidad.

Me detendré en algunas inversiones y en determinados contratos de suministros en los que hemos logrado ser eficientes con el dinero público. Son solo ejemplos de cómo se puede hacer mucho más con menos.

Un caso paradigmático es la Viceconsejería de Administración Pública, de la que depende también la Dirección de Recursos Generales. El importe dedicado a Administración Pública en el presupuesto para el año 12 es de 71,8 millones de euros, el 25,4 % del total.

El descenso en el presupuesto es cuantioso, un 10,6 %, al pasar de los 80,2 en el 2011 a los 71,7 millones de euros para el próximo año.

Pero si además nos fijásemos en el año 2009, que fue de 140,6 millones de euros, es enorme. Es decir, prácticamente se ha reducido a la mitad.

¿Y han notado los ciudadanos que hemos bajado un 50 % el presupuesto? Pues no.

Hemos congelado el gasto en parque móvil y reducido las obras, solo hacemos las estrictamente necesarias; hemos reducido el gasto en edición de publicaciones, un 58 % menos; en comunicaciones postales un 37 % menos; en mantenimiento de instalaciones y edificios menos 23 y menos 6 % respectivamente. Y los servicios del Gobierno no se han resentido. A esto se le puede llamar eficiencia.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Son solo algunos ejemplos. Y ya les puedo anunciar que vamos a mantenernos en esa misma línea en esas y otras partidas.

Además, hemos abandonado la política de prórroga de los contratos, lo que ha hecho mejorar las ofertas y los precios y servicios de adjudicación en la mayoría de los servicios y suministros necesarios. Uno de los ejemplos más evidentes es el contrato de telefonía. En telefonía fija se ha pasado de gastar casi 7,9 millones de euros en el año 2008…

(65. zintaren amaiera)
(66. zintaren hasiera)

… necesarios. Uno de los ejemplos más evidentes es el contrato de Telefonía. En telefonía fija se ha pasado de gastar casi 7,9 millones de euros en el año 2008, a 6,6 millones con el nuevo contrato (un descenso del 15,4%), dando unos servicios más complejos y completos. Y en telefonía móvil el desembolso se ha reducido, en el mismo período, de 4,1 millones de euros a 3,6 millones (ahorro del 11,5%).

Junto a esta serie de ahorros, hemos abordado una política de modernización de la Administración vasca. Innovamos, damos mejores y más servicios, a nuestra ciudadanía. Hemos consolidado el servicio de atención ciudadana Zuzenean. Solo en los ocho primeros meses de este año en el 012 hemos atendido más de 300.000 llamadas, un 14 % más que en el mismo período del año 2010. En las tres sedes de Bilbao, Vitoria y Donostia que, como saben, abren de ocho de la mañana a ocho de la tarde, en ese mismo período hemos tenido un tiempo de espera medio de 4,8 minutos.

Al reforzar Zuzenean con 30 plazas más, apostamos por el empleo público, como pueden ver, podremos afrontar el objetivo de ofrecer una atención adecuada a las necesidades de los ciudadanos y nuevas alternativas a las peticiones de información y tramitación por otros canales que no sean exclusivamente el presencial. Lo que queremos es que nuestros conciudadanos no tengan que desplazarse innecesariamente a las ventanillas, y por eso ofreceremos un catálogo completo de servicios multicanal, vía teléfono e internet, adaptado a las necesidades de las personas y de las empresas.

El nuevo decreto de administración electrónica será una realidad para finales de este año y nos permitirá el desarrollo de los servicios electrónicos y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

la evolución de la plataforma de administración electrónica. El objetivo, hacer las cosas mucho más fáciles a la ciudadanía y a nuestras empresas. Vamos a poner a su disposición los servicios públicos electrónicos. Claro que no miramos solo hacia afuera, dentro del Gobierno el objetivo es también llegar al papel cero. Para ese fin tenemos el programa de sustitución de papel en el marco del proyecto Dokusi, nuestro archivo electrónico de gestión documental para todo el Gobierno, con el objetivo de eliminar el papel de la gestión administrativa y sustituirlo por documentos electrónicos.

Además, es ya una realidad la digitalización de disposiciones normativas, con su correspondiente herramienta informática. Desde enero de este año todas las leyes, decretos y órdenes se tramitan ya por vía telemática. Ahora mismo hay más de 100 en tramitación. Eso es fundamental porque se puede saber en cualquier momento en qué lugar se encuentra la iniciativa y si lleva retraso o no y por qué. El año pasado pusimos en marcha la tramitación electrónica de 14 programas de ayudas para las áreas de familia, cultura y transportes, y planificamos más de 180 convocatorias de ayudas de todos los departamentos y organismos autónomos para el próximo año. Este es el camino. Y todo ello dentro del marco de la estrategia de la agenda digital Europa 2020.

No podemos acometer este camino solos, euskal instituzioek osatzen duten ozeano konplexuaren barruan gu ez gara irla bat. Denbora daramat herrialde konplexu honetako gainontzeko instituzioei beraien erantzukizuna eta harantzago begiratu dezatela eskatuz. Y estoy convencida de que todos podemos aportar mucho para optimizar recursos y racionalizar las inversiones. Y les pongo varios ejemplos:

El nodo de interoperabilidad entre las administraciones vascas, que es un proyecto del PIP, puede contribuir de forma decisiva a la reducción de cargas administrativas, ya que permitiría eliminar la mayoría de los certificados en papel que se solicitan actualmente a la ciudadanía y a las empresas. Estamos hablando de una inversión de un millón de euros para este año y de más de 440.000 euros para el año 2012. Además, la Administración electrónica en general es un ámbito susceptible de cooperación interadministrativa, ya que se pueden conseguir servicios mejores y ahorros sustanciales mediante la cooperación y la utilización de **servicios compartidos**, como ya lo estamos haciendo en el caso de la pasarela de pagos, que está utilizada actualmente por más de 150 administraciones vascas. Existen otros servicios que bien

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

pueden ofrecerse a otras administraciones, como son la notificación electrónica o el perfil del contratante.

Administrazioen arteko lankidetzarako ildo estrategiko bat dago Berrikuntza Publikoaren Planean, eta instituzioen arteko lankidetzarako akordio honetan kokatu liteke ildo hori. Lehenengo proiektuan, lankidetza antolatzeko tresna jarriko da martxan eta administrazio-maila guztiek hartuko dute parte bertan. Un punto de encuentro interinstitucional para trabajar en red. Ahí está el ejemplo de la oferta realizada por nuestro departamento a los 251 ayuntamientos que componen la comunidad autónoma, para que, a través de convenios, convertirse en registros descentralizados del Gobierno Vasco, una ventanilla única que facilite a sus ciudadanos los trámites con la administración. Y ya, a día de hoy, son 67 los ayuntamientos que se han sumado a esta iniciativa.

Si todos funcionamos en red, estoy segura de que daremos mejores servicios a los vascos y lo haremos de una forma más ágil y más segura. Otro de los objetivos del PIP es implantar el modelo de gestión de informática y telecomunicaciones, que ya se está diseñando, de forma que el Gobierno Vasco pueda disponer de un modelo de gestión corporativo y estratégico global de las tecnologías de la información y la comunicación, que mejoren su eficacia y eficiencia en todo el conjunto del ejecutivo.

En el capítulo de Justicia el importe dedicado en las cuentas del año 2012 asciende a 167,4 millones de euros. Es el 59,2 del total del dinero con el que cuenta esta consejería, lo que supone un descenso del 3,9 %, frente a los 174,2 millones de este año y en 2009 recordar que fueron 175,8 millones de euros. Para el año que viene tiene como objetivos más importantes, en términos generales, los siguientes:

Continuar con la implantación de las aplicaciones informáticas de gestión procesal, hasta alcanzar a todos los partidos judiciales vascos e implantar la nueva oficina judicial en Vitoria-Gasteiz e iniciar los trámites administrativos para extender la nueva oficina judicial a Donostia. Además, pondremos en marcha el laboratorio de genética del Instituto Vasco de Medicina Legal, lo que nos sitúa, junto a los recientes acuerdos firmados con el Instituto Nacional de Toxicología, al primer nivel de Europa. Y, además, supondrá un ahorro importante, ya que no tendremos que mandar las muestras genéticas a Madrid, como ocurre ahora.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Desplegaremos en el año 2012 la Oficina Fiscal de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de los tres territorios históricos y de la de Barakaldo. Ya lo he dicho en alguna otra ocasión, la NOJ, la Nueva Oficina Judicial es una auténtica revolución en los juzgados. Recordarles que la NOJ no es un objetivo, es el instrumento que nos permitirá, junto a la inversión intensiva en nuevas tecnologías, llevar a la justicia al siglo XXI. Se trata de dar verdadero sentido a la modernización de la justicia, por medio de todos los instrumentos posibles.

Teknologia berriak bateratzeak, zerbitzu erkideetan oinarritzen diren bulegoak antolatuz, kudeaketa-protokoloak ebaluaketa- eta hobekuntza-adierazleekin...

(66. zintaren amaiera)

(67. zintaren hasiera)

... Teknologia berriak bateratzeak, zerbitzu erkideetan oinarritzen diren bulegoak antolatuz, kudeaketa-protokoloak ebaluaketa- eta hobekuntza-adierazleekin bateratzeak eta gero eta langile gehiago euskalduntzeak, lortu nahi dugun modernizazioa gauzatzen lagunduko digute.

Eta, azkenik, epaitegietan lanean hasten diren bitarteko langileei prestakuntza emateko eta Justizia Administrazioan lan egiten duten kolektibo guztiei hizkuntza-prestakuntza ematen jarraitzeko helburuari eusten diogu.

Acabamos de ser premiados por el Ministerio de Justicia, por las tutorías personalizadas y los cursos de formación on-line impartidos por nuestra Dirección de la Oficina Judicial y Fiscal.

La experiencia puesta en marcha por la viceconsejería se basa en la convicción de que la capacitación y la formación adecuadas son imprescindibles para que una organización funcione con calidad. En esta experiencia premiada, es el personal con experiencia en el desempeño de un puesto quien tutoriza a los nuevos que carecen de dicho conocimiento.

También crecemos en servicios, vamos a extender los Servicios de Asistencia a la Víctima. Servicios que ahora prestan ayuda a las víctimas de cualquier delito, a las víctimas de violencia de género o a las personas que sufren el drama de las adopciones irregulares pero que en breve acogerán también a las víctimas de accidentes de Tráfico. Un asesoramiento a unas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

víctimas muchas veces orilladas por las Administraciones. No podemos olvidar que cualquiera puede ser mañana una víctima de un accidente en carretera. En este servicio, voluntario y gratuito, se realizará una atención integral, orientando a las victimas en su relación con el entramado judicial, fundamental en las causas penales, que muchas veces se pierden porque los familiares de una víctima de un accidente de tráfico no está para pensar en recursos en plena vorágine de dolor.

Y también desde el 1 de enero de 2012, nos hacemos cargo de los puntos de encuentro familiar, con un presupuesto de casi un millón de euros, exactamente 960.000. El uso de los puntos simpre proviene de derivación judicial, y esa ha sido la principal razón para que este servicio lo pase a gestionar ahora el Departamento de Justicia.

Otro ejemplo del esfuerzo de hacer con los medios propios de la Administración lo que es gestión de gobierno; hemos decidido no renovar un contrato que externalizaba un servicio que prestaban 14 trebatzailes ajenos a la Administración que tenía como objetivo fomentar el uso del euskera en el puesto de trabajo. Un servicio que se podía realizar desde la propia Administración, que cuenta con 12 funcionarios adscritos al área de normalización lingüística en Justicia y que con una reorganización interna del mismo están en condiciones de asumir las tareas que la empresa externa venía ejecutando.

Sí, vamos a contratar un servicio para la capacitación específica en el puesto por unos 100.000 euros y, además, aumentamos la previsión presupuestaria para la traducción documental en un 126,98 %, dos partidas por importe de 315.000 euros y de 85.000 euros; lo que permitirá la traducción de un mayor número de documentos judiciales. Eso es realmente fundamental si queremos una justicia bilingüe real.

Y con esos ajustes, que vamos realizando en numerosas partidas, prestaremos más y mejores servicios a los más desfavorecidos.

Eta, horregatik, gaur agerian jarri nahi dut egoera txarrenean dauden taldeei laguntzea dela gure lehentasuna eta, horretarako, gizarte-politikan inbertitzen dugula, adingabeko arau-hausleei edo auzitan jarduteko baliabiderik ez dutenei lagunduz.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Hemos hecho un enorme esfuerzo presupuestario en justicia gratuita, En 2009 y 2010 destinamos en total más de de 23 millones de euros. Y cerraremos este año con una inversión superior a los 13,4 millones de euros.

No nos detenemos, la justicia gratuita tiene al ciudadano sin recursos en el centro de su interés.

Por eso para el año que viene tenemos previsto incrementar casi un 13% esta partida hasta llegar a los 15,1 millones de euros. Es la partida más alta de todas las que existen en justicia. Además, con el nuevo decreto de justicia gratuita, conseguiremos una gestión mucho más eficiente. Incrementamos el número de abogados en el turno de guardia, reforzaremos el servicio en los casos de violencia doméstica y lo extenderemos también a los casos de menores extranjeros.

Y de menores infractores voy a hablarles ahora. En Justicia juvenil, desde el año 2009 hemos creado 26 plazas más de internamiento. Con la inauguración en marzo pasado del centro de menores Txema Fínez, con un total de diez plazas, contamos ya con una decena de centros de este tipo en nuestra comunidad. Y les anunció que trataremos de abrir en 2012 un centro específico para violencia filioparental, una lacra en crecimiento en nuestra sociedad.

Vamos a tener que seguir haciendo un esfuerzo económico muy importante en los próximos años porque hay que seguir invirtiendo en buenos profesionales y en medios para responder a las exigencias judiciales. Y esa tarea no puede recaer solo en los buenos profesionales que tenemos, hay que hacer un esfuerzo presupuestario y de coordinación entre todas las administraciones. La justicia juvenil merece una atención primordial y la intención de este Departamento es dársela.

Por ello destinaremos 12,8 millones de euros en 2012: 9,5 millones de ellos irán a la gestión de los centros, 2,1 para el cumplimiento de las medidas no privativas de libertad y 1,2 para mantenimiento y seguridad de los mismos. Y lo vamos a llevar adelante porque los menores no pueden ser invisibles para esta sociedad y también porque así ponemos la bases para una reeducación efectiva y eficaz.

Justizia programaren aurrekontu-baliabideak, justizia-arloko gizarte-beharrizanei erantzuteko, auzien konponbidean bestelako bideak erabiltzeko,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

eta giza eskubideak, bizikidetza demokratikoa eta indarkeriaren deslegitimazioa defendatu eta bultzatzeko erabiltzen dira batez ere.

Y aquí me gustaría hacer un aparte para definir la política para el próximo año en materia de Derechos Humanos.

En este ámbito se profundizará en el fomento y mejora de la calidad de nuestra convivencia, como un elemento clave en el nuevo contexto de creciente paz, libertad tras la derrota de ETA manos del Estado democrático y de la sociedad vasca en su conjunto.

Y los hitos más importantes serán:

Que a principios de año tenemos previsto aprobar el primero de los dos decretos para reconocer y reparar a las denominadas víctimas las víctimas de vulneraciones de derechos humanos y sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política. Como saben destinaremos en el año 12 más de un millón para comenzar a resarcir a estas víctimas y los gastos que puedan derivarse de la gestión de este cometido.

A finales del primer semestre del año próximo presentaremos para su aprobación el proyecto de ley de Centros de Culto. materia esta en la que estamos trabajando con intensidad porque la creciente diversidad religiosa en Euskadi requiere una respuesta desde la política en aras a garantizar este derecho fundamental.

Además, destinaremos 100.000 euros al programa de acogida en Euskadi a defensores de los Derechos Humanos amenazados en sus países de origen, con el objetivo de consolidar el plan experimental que se ha puesto en marcha este año.

Capítulo aparte merece la política de Promoción de la Convivencia y Derechos Humanos que esta dirección viene realizando, como saben ustedes, en colaboración con otros departamentos. Ahí se encardinan entre otros los casi 395.000 euros destinados a estudios e informes para ese capítulo, donde tendrán cabida acciones y programas propios como la capacitación de funcionarios, tanto de la Administración General como de los Cuerpos de Seguridad, campañas anuales, cine y teatro, como forma de sensibilización social, sin olvidar el apoyo a las organizaciones y a las entidades locales…

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

(67. zintaren amaiera)
(68. zenbakiko zintaren hasiera)

...general como de los cuerpos de seguridad, campañas anuales, cine y teatro como forma de sensibilización social sin olvidar el apoyo a las organizaciones y a las entidades locales, entorno a 415.000 y 300.000 euros respectivamente.

Zuzendaritza honek oroimen Historikoa sustatzeko politikekin hartutako konpromisoari eusten dio datorren urteko aurrekontuan.

Mantenemos el convenio con Aranzadi, su inestimable colaboración es necesaria para continuar con la política de reconocimientos hacia las víctimas del franquismo.

En el año 2012 cerraremos el proyecto bienal de investigación histórica sobre la represión franquista en los años que van del 36 al 45 en colaboración con el Instituto Valentín de Foronda.

Pero como habrán podido comprobar en el material que tienen ante sus ojos hay una viceconsejería que crece en su presupuesto, y esta es ya la parte última de mi intervención, es la viceconsejería es de Función Pública, que pasa de manejar 23,6 millones de euros este año a presupuestar 30,7 millones de euros para 2012, un 30,08 % más.

Entre las actuaciones para el próximo año destacaré las dirigidas a finalizar el proyecto de ley de empleo público y el proyecto de ley de incompatibilidades.

Esta viceconsejería impulsa proyectos estratégicos para optimizar, unificar y adaptar tecnológica y funcionalmente la gestión de los recursos humanos.

Quiero destacar uno que será realidad en breve: la centralización de los servicios de traductores del Gobierno Vasco. A través del nuevo decreto del Servicio Oficial de Traductores. La centralización va a suponer la adscripción al Servicio Oficial de Traductores de 26 personas, con lo que el servicio podrá disponer de una plantilla de 46 personas. El volumen de palabras traducidas será de unos 18 millones en 2012 y se gestionarán unos 8.000 expedientes de traducción. La previsión es que las necesidades de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

contratación externa de traducciones se reduzcan entre un 30 y un 40 %. Y para el conjunto de los departamentos del gobierno la bajada del gasto representará un 10 %, derivado básicamente de la aplicación de los precios públicos.

Además del ahorro y de la eficacia de esta descentralización, perdón, de esta centralización, lo fundamental es que por primera vez vamos a contar con una política general de traducciones que establecerá los criterios de uso de la traducción profesional en el gobierno.

También quiero destacar aquí como la gran novedad para el año 2012, todo lo relacionado con el aprendizaje y su gestión. Me refiero al programa formativo para el desarrollo profesional en las administraciones públicas vascas. Así lo vinculamos con el espíritu de la nueva ley de empleo público, que habla de que ese desarrollo profesional bien sea orientado al desempeño eficaz del puesto o a la carrera, debe ser continuo a lo largo de la vida profesional de los empleados públicos.

Ya saben que fruto de la transferencia a Euskadi de las políticas activas de empleo, nuestro ejecutivo pasará a gestionar la capacitación de todos los funcionarios vascos.

No queremos seguir llamándolo formación continua, porque no queremos continuidad con lo que se hacía hasta ahora. El programa, de hecho, nace de la competencia y autonomía que nuestro autogobierno tiene recibidas las competencias para administrarlas.

Para el año 2012 el IVAP gestionará un total de 4,6 millones de euros en materia de formación.

Y no me quiero extender mucho más, presidenta, voy terminando. Antes quiero darles unas pinceladas de la última viceconsejería que me toca narrar en el orden, que es la viceconsejería de Régimen Jurídico.

A lo largo del año 2011 se ha estado desarrollando un curso organizado por la dirección de Registros y Régimen Local dirigida a las fundaciones del País Vasco y a los técnicos del gobierno que tienen relación con el sector. A este curso han acudido como ponentes una veintena, algunos de los notarios más importantes del País Vasco, abogados de los despachos más relevantes, altos cargos del gobierno. Los asistentes han sobrepasado el centenar,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

cubriendo ampliamente las expectativas iniciales. Y la característica fundamental de este curso, y por eso se lo cuento a ustedes hoy aquí, es que todos los ponentes han participado de manera desinteresada, así que no ha generado ningún gasto para el gobierno. Hemos emitido las sesiones en directo por Internet. Y la documentación y los videos están colgados en nuestra página Web. Este curso tiene un enfoque generalista y abarca los principales temas que preocupan a las fundaciones de Euskadi.

Tras el éxito obtenido, en el año 2012 realizaremos otro con un mayor nivel de especialización y objetivos más concretos, dirigido a determinadas fundaciones.

Además, otras iniciativas relacionadas con las fundaciones, hemos digitalizado su registro y estamos digitalizando el registro de asociaciones, de tal forma que disponemos de la información en la aplicación informática, con las múltiples utilidades que ello tiene: ofrecer información en la página Web, agilizar el procedimiento de tramitación, eliminar trámites internos como la búsqueda y consulta de expedientes en el archivo de papel, etcétera.

Con todos estos avances, Euskadi se sitúa entre los primeros puestos entre las autonomías en cuanto a atención, información y tiempo de respuesta a las fundaciones y asociaciones.

Seguramente todos ustedes tienen un montón de preguntas, aclaraciones que desean hacer, quedamos a su entera disposición. Gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea. Ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara. Arana jaunak ez du parte hartuko. Agirrezabala jauna, bai, beraz, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko mahaiburu anderea eta eskerrik asko sailburuari baita ere emandako argi azalpen guztiengatik. Oso azkar joan da eta bueno, hainbat konturen inguruan galdera batzuk egin nahiko nizkioke.

Lehenik eta behin justifikatu nahi izan duzu % 39,3ko jaitsiera esanez praktikamente herritarra, ciudadanoa edo gobernuaren zerbitzuak ez direla erresentitu eta igualtsu jarraituko duzue, igualtsu jarraituko duela. Hombre,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

deigarria da egindako lotura hori, baina bueno ez naiz horretaz sartuko aurrekontuaz ari garelako.

Bai datutxo bat eskatu nahiko nukeela, zeren datu bat eman duzu, hau da Zuzeneaneko itxoitea edo Zuzenean zerbitzura doazen herritarren itxoin-aldia lau minutukoa dela, uste dut esan duzula, baina ez duzu daturik eman Internet bidez zenbat herritar hurbiltzen diren hain zuzen administrazioara. Orduan bai jakin nahiko nukeela, zeren saldu diguzun zera guzti hau, % 39,3ko jaitsierarekin erantzuna berdina eman behar baldin bada, jakin nahiko nuke hain zuzen zera bidez orain arte (???) datu dauzkagun. Hori batetik.

Bigarrenik beste puntu bat, beste kontutxo bat da, esan duzu Justiziako eraikuntzetan, hau da jauregietan inbertsio kontuetan ez dela inbertsio handirik egingo, bakarrik bermatu bermatuko dela justu, ondo ulertu baldin badut, mantenua. Horrek zer esan nahi du jakin nahiko nuke…

(68. zenbakiko zintaren amaiera)
(69 zintaren hasiera)

… bermatuko dela, ba, justu, ondo ulertu baldin badut mantenua. Horrek zer esan nahi du, jakin nahiko nuke. Mantenua bermatzeak, behintzat, kondizio edo baldintza onak bermatu bermatuko direla, ezta. Hori pixka bat zeratu nahiko nuke, jakin nahiko nuke, mantenua esaten denean, zer den, pixka bat, esaten ari dena.

Hirugarrenik, beste puntu bat, eta aipamena handirik egin ez diozuna, eta da, Justiziako Sailaren euskalduntzea edo euskaldunizazioa. Bai hitz egin duzula hizkuntza prestakuntzaz, ez dakit euskalduntzearekin lotzen duzun. Bai hitz egin duzula 14 itzultzailek kanporatu dituzuela, hau da, ez zaiela kontratua berrituko. Bai hitz egin duzula, zera, itzulpena zentralizatu egingo dela eta, nolabait, ba, hainbat 46 plaza edo 46 langileei arituko direla, eta inportantzia ematen diozuela dokumentu judizial guztien itzulpen, bueno, dokumentu judizialen itzulpena egiteari. Baina euskalduntzeaz ez zara batere aritu eta jakin nahiko nuke, hain zuzen, ze planteamendu daukan sail honek euskalduntze ikuspuntu batetik begiratuta, ba, Osakidetzarekin batera eta Herrizaingoarekin batera, ba, nik uste dut zeregin handia egon badagoelako.

Beste puntu bat ere, bai azpimarratu nahiko nukeena eta da, beste biktima batzuk edo Motibazio Politikoko Biktima Ponentzia dela eta,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

efectivamente, esan duzu bi dekretu aurreikusita dituela Jaurlaritzak. Eta horretarako milioi bat baino gehiago esan duzu aurreikusi dela Aurrekontuetan. Nik jakin nahi dut diru partida hori, lehenengo dekreturako da? Beraz, lehenengo dekretua aurreikusten da egitea, 2012an? Hori da, pixka bat, jakin nahiko nukeena.

Eta, ja bukatze aldera, zera, Administrazio Publikoarekin zerikusia duen beste kontu bat, eta da, bueno, esan duzu, ondo ulertu baldin badut, behinik behin, plantilla aldetik igoerarik ez dela izango. Orduan, gaur egun, gobernuak duen plantillan oinarrituta jakin nahiko nuke, ea ordezkoak, hau da, enplegu materian, enplegu materian, ea ordezkoak zeratuko diren, bermatuko diren gaur egun gobernuak daukan plantilla horretan, eta momentu honetan, ordezkoen kontu hau, nola funtzionatzen ari den.

Eta, orain bai, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna.

Ondoren, Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, arratsaldeon, batzordeburu anderea eta, eskerrik asko, emaniko azalpenengatik.

Egia esan, nik zalantza gutxi, iruzkin gutxi eta galdera gutxi daukat egiteko. Aipagarria iruditu zaigu memoriatik desagertu egin dela Giza Eskubideen Zuzendaritzatik desagertu egin dela indarkeriaren deslegitimazioa deitzen zena eta horrek, egia esan, poztu egiten gaitu. Baina partida zehatzetan 0514121442101001002 mantendu egiten da… *(berbotsa)*, paperez pasako dizut. Eta, bueno, guk uste dugu egokiago litzatekeela horien izendapenean ere aldatzea.

Beste alde batetik, aipatzen da arrazoi politikoen ondoriozko giza eskubideen urraketen biktimei buruz Giza Eskubideen Zuzendaritzak landutako txostena dela eta, gai hori kontuan hartzea beharrezkoa izango dela. Hori aipatzen da memoriaren 129. orrialdean. Eta, bueno, jakin gura genuke, baieztatu gura genuke, gero 0514121445352002 partida horri erantzuteko edo, zera, bai, horretarako izango dela.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Beste alde batetik, Giza Eskubideen Zuzendaritzan, hau ere…

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Barkatu, esan ahal duzu subkontzeptua?

BASABE KORTABARRIA jaunak: 051412144…

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Nola deitzen da?

BASABE KORTABARRIA jaunak: Deitzen da… ez daukat izenik apuntatuta.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Edo kantitatea, edo, behintzat…

BASABE KORTABARRIA jaunak: Milioi batekoa, milioi batekoa.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Ah! Milioi batekoa.

BASABE KORTABARRIA jaunak: 05141214… bai, hori da.

Bueno, gero memoria historikoan izen horrekin hainbat diru partida aurreikusten dira, Giza Eskubideen Zuzendaritzan. Jakin gurako genuke Legebiltzarrean aho batez onartu zen sinbologia frankista ezabatzeko mandatua betetzeko, diru partida zehatzik aurreikusi den horien guztien artean.

Eta, gero, justizia ez euskalduntzea, zeren helburua ez baita hori, helburua baita herritarrak hizkuntza ofiziala askatasunez aukeratu ahal izatea. Horretan argi dago helburu hori ez dela lortzen itzulpenen bitartez, ezta?

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Itzulpenak daude ofizialak ez diren hizkuntzetarako. Eta euskara eta gaztelania biak hizkuntza ofizialak dira. Alde horretatik, justiziaren funtzionamendua epe erdi luzean hizkuntza aukeratzeko eskubidea bermatuz gertatu ahal izan dadin, beharrezkoa dena da justizia alorra, alorrean lan egiten duten beharginak elebidunak izatea.

Eta, alde horretatik, guretzat, bueno, guri deigarria iruditzen zaigu 2012an…

(69. zintaren amaiera)
(70. zintaren hasiera)

… egiten duten beharginak elebidunak izatea. Eta, alde horretatik, guretzat, bueno, guri deigarria iruditzen zaigu 2010ean 1.250.000 eurokoa izatea HABErekin hitzarmena Justizia administrazioko langileen euskara trebakuntza partida, iaz 1.100.000 izatea eta aurten 800.000 izatea, ezta? Guk uste dugu, hain justu, beherakada hori dela lortu beharko litzatekeen helburuaren kontrako noranzkoan joatea, ezta? Eta, bueno, besterik ez, eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, ez dakit nork parte hartuko duen, Barrio jauna, zurea da hitza.

BARRIO BAROJA jaunak: Gracias, señora presidenta. Y brevísimamente, pues, para agradecer a la señora consejera y a su equipo las explicaciones, la documentación aportada. Nosotros no tenemos preguntas que hacerle, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Barrio jauna. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Gallastegui anderea, zurea da hitza.

GALLASTEGUI OYARZÁBAL andreak: Gracias, señora presidenta.

En primer lugar, muy buenas tardes a todos, señorías. Agradecer, en primer lugar, como no puede ser de otra manera, a todo el departamento,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

consejero, a viceconsejeras, directores, viceconsejeros, etcétera, su presencia aquí y la presentación y las explicaciones de este presupuesto. Y, en segundo lugar, agradecer y reconocer, como no puede ser de otra manera tampoco, a juicio, en este caso, del grupo al que represento, los socialistas vascos, el esfuerzo del departamento para presentar este presupuesto en esta situación compleja, complicada, que está caracterizada por una escasez de ingresos, con una necesidad de cumplir los compromisos de estabilidad presupuestaria y manteniendo, incluso mejorando, los servicios públicos. Y no lo digo porque sí, estamos viendo que, efectivamente, eso de que se hacen más cosas con menos dinero es algo obvio.

Efectivamente, hay una reducción, vemos que el departamento tiene una reducción global de un 3,1 %, que eso se materializa también en un 3,9 % en el Departamento de Justicia, pero vemos que se siguen con todas las pautas que se iniciaron, a pesar de tener ingresos inferiores, como no puede ser de otra manera, con un presupuesto austero, con la situación que tenemos, como decía antes, vemos que está extendiéndose, sigue con la extensión de la Nueva Oficina Judicial. Nos interesa mucho lo que nos ha comentado también del laboratorio genético, teniendo en cuenta cuáles son las, en fin, vicisitudes por las que están pasando ciertos colectivos, concretamente alguno de esos que también están incluidos dentro ahora del Servicio de Atención a la Víctima. Nos parece interesante también que haya habido una ampliación, digamos, del grupo de personas susceptibles de ser atendidas por ese servicio, concretamente los accidentes de tráfico, que son una lacra importante, no solamente por el daño moral que produce, sino también por, en fin...

Y también nos parece interesante, pues, se inicie con el despliegue de la Oficina Fiscal. Y nos parece muy interesante esa incidencia que se hace por parte del Parlamento del departamento, en materia de mediación, entre otras. Yo... vemos que, efectivamente, quería decir, simplemente, a efectos de una valoración del presupuesto, vemos que los gastos de personal aumentan un 3,3 %, pero parece que está claro que los motivos de ese aumento son, fundamentalmente, por la equiparación, la homologación del personal de justicia con el resto de administración pública, y también por la creación de los 33-30 puestos de trabajo directos de agentes Zuzenean en la atención al ciudadano que, obviamente, pues, parece que es una clara apuesta del departamento por el empleo público.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y quería hacer también mención que, efectivamente, hay una reducción de gastos de funcionamiento del 2 %, que es un ejemplo de austeridad importante. Yo creo que está clarísimo en la memoria explicativa. Y quería hacer una pregunta que entiendo que es importante, se ve, aparece una partida, concretamente es la transferencia al IVAP en la formación, que entiendo que se refiere a lo que ha manifestado del programa formativo para el desarrollo profesional de todas las administraciones públicas. Me gustaría que se hiciera una incidencia en ese sentido.

Por lo demás, pues, destacar que hay una bajada de gastos de funcionamiento, como digo, que, en fin, son unos presupuestos reducidos en un 3,1 %, como decía antes, y que nos parece muy correcto en relación con las circunstancias de crisis que estamos padeciendo. Gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Gallastegui anderea. Ondoren Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Urkiola anderea, uste dut parte hartuko duzula zuk? Zurea da hitza.

URKIOLA ALUSTIZA andreak: Bueno, lehenik eta behin, eskerrak eman emandako argibideengatik.

Eta, bestalde, bueno, zuk lehenengo hitzetan holan borobilduz aipatu duzun aipamen bat zehaztu, hau da, aipatu duzu 2009ko aurrekontua alderatuz eta 2012.ko aurrekontuak kontuan izanik, % 50eko jaitsiera izan dela, kontuan izanda zifrak 2009ko aurrekontuan 359.352.000 eurokoa izan zen, 2012koa 282.848.000 eurokoa da. Beraz, ez da % 50eko jaitsiera izan, baizik eta % 22koa. Gauza bat da zuen arabera gutxiagorekin gehiago egiten duzuela, baina ez da 50eko jaitsiera izan, % 22koa baino. Hau zuk aipatu duzunarekin kontuan izanik, bueno, honen ondoren, bueno, voy a hacer un análisis de los capítulos del departamento.

Y, en lo que respecta al capítulo I, con un incremento del 3,3 %, quisiera hacer referencia, en primer lugar, a la previsión de creación de 33 puestos en agente Zuzenean, en la Dirección de Atención Ciudadana. Quisiera saber si estos nuevos puestos se compensan con amortizaciones previstas en el departamento o constituyen unos incrementos de puestos en relación con la relación de puestos de trabajo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En segundo lugar, también se prevé la creación de un puesto de asesor-asesora a víctimas de motivación política. Quisiera saber cuáles son las razones que motivan la creación de un puesto de esta naturaleza, de carácter eventual, y ¿por qué no uno de carácter fijo, sea laboral o funcionario o lo que sea?

En lo que respecta al capítulo II, con una reducción del 2 %, destaca la desaparición tanto de la partida correspondiente al plan de normalización lingüística de la administración de justicia, con una importante dotación en el año anterior de (860.000 euros?), junto con la partida correspondiente al convenio de formación en euskera al personal de la administración de justicia HABE, que en el 2011 estaba dotado con 1.100.000 euros. Quisiera saber qué es lo que se deja de hacer y cuáles son los criterios en los que el departamento se basa para la no previsión de dichas partidas.

Otra partida a resaltar podría ser la correspondiente a mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas (EIZU?), con un incremento del 57,2 % respecto...

(70. zintaren amaiera)
(71. zenbakiko zintaren hasiera)

...otra partida a resaltar podría ser la correspondiente al mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas EISU, con un incremento del 57,2 % respecto del 2011. Me gustaría que se concretaran las razones de este incremento.

En lo que respecta al capítulo IV, destacaría la dotación presupuestaria para la asistencia jurídica gratuita que se presenta con una reducción del 7,4 %, respecto del ejercicio 2011, en contra de lo que creo haberle entendido a la consejera, que se incrementaba la dotación. Bueno, habida cuenta del progresivo aumento de la demanda de justicia gratuita, en qué se fundamenta esta reducción.

Y también quisiera hacer referencia a la disminución del 9 % de la partida relativa a la transferencia al IVAP para euskaldunización, también, en qué se fundamenta esta reducción.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Hay una nueva partida que sustenta la transferencia al IVAP para AFEAP, que la verdad es que no sé lo que es, dotada de 4.628.000 euros. Me gustaría que se empleara información en relación a su objetivo.

En el capítulo VI, inversiones reales, con una disminución del 43,3 %, destaca, a la vista de la importante dotación del ejercicio anterior, 7.670.000 euros, la desaparición de la partida relativa a proyectos del Plan de Innovación Pública. A la vista de semejante diferencia, nos gustaría saber las razones de la no previsión de inversiones en relación al PIB.

En el capítulo VII, transferencias y subvenciones para apelaciones de capital, con una reducción del 78,8 %, destacan, por un lado, la no previsión de transferencias a los Juzgados de Paz, que el año pasado tenía una previsión de 400.000 euros, ni a la sociedad pública ITELAZPI, Red TETRA.

Bueno, en relación a los Juzgados de Paz, ¿considera cumplidos los objetivos, en relación a los Juzgados de Paz?

A continuación, voy a hacer un pequeño repaso, en relación a los programas, en el que destacaría el incremento de la dotación presupuestaria del programa 1213, Función Pública, Selección y Formación de Personal, que aumentan un 82,8 %. El capítulo I aumenta en 0,3 5; el capítulo II, un 37,7; el capítulo IV, un 616,4, y el capítulo VI, un 51,9. A qué responde semejante incremento, fundamentalmente en transferencias corrientes y en inversión.

Y, contrapongo a este programa, el programa 1217, Innovación Pública, en el que el capítulo I se reduce en un 85 %, el capítulo II, aumenta en 31,8 %, el capítulo IV, es cero, y el capítulo VI, sin inversiones, se reduce un 70 %.

Me gustaría saber qué es lo que pasa en el capítulo I de este programa, y si tiene alguna relación con el incremento del capítulo II, si responde a una serie de externalizaciones, o cómo se conjugan éstos.

En el programa 5211, de Justicia, en cuanto al Plan de Euskadi en la Sociedad de la Información, tiene, respecto del 2011, una disminución del 193 %. La obligación contraída en la liquidación estimada, respecto de la ejecución del presupuesto 2011, asciende a 16.407.800 euros. Para 2012, se propone una dotación de 6.793.891 euros. Bueno, a qué obedece

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

semejante diferencia de dotación prevista, con respecto a lo que se previó para 2011.

Y después, en cuanto a partidas concretas, bueno, pediría, en general, mayor concreción.

En el programa 1217, en el servicio 22, Dirección de Innovación y Administración Electrónica, en el (...) partida 06, lo que se prevé para la excelencia en la gestión, que tiene previsto 155.520 euros, y con una dotación de, bueno, es una partida plurianual, con 160.000 euros para el 2013. A qué se refiere esto de la excelencia en la gestión, o cómo se va a desarrollar, o qué contiene.

En el servicio 24, Dirección de Atención Ciudadana, en el CAC también, otros servicios, 23899, bueno, tiene una dotación muy importante en este CAC, otros servicios, el de 2.268.980 euros, pero, concretamente, la partida tres, Transparencia y Participación, con 80.000 euros, y la partida 4, con una dotación para la Atención Ciudadana de 500.000 euros. Me gustaría saber qué se recoge en estas dos partidas, y en especial, por la cuantía de la dotación, en esta partida que ve Atención Ciudadana.

En el programa 1412, Justicia, en el servicio 13, buenos, hay una serie de partidas. En la 22899, partida 5, Estudios e Informes y Gestión de la Diversidad Religiosa, que está dotada con 50.000 euros. Me gustaría saber qué se contiene, si tiene alguna relación con el Proyecto de Ley de Culto, que se está elaborando ya en el departamento, si tiene relación con eso, o se prevén otras cosas, respecto a la diversidad religiosa.

En cuanto a transferencias en subvenciones, en el 45499, en la partida 2, hay una línea subvencional, que ya venía otros años, proyectos de derechos humanos, convivencia democrática y deslegitimación de la violencia, ayudas a organizaciones. Me ha parecido que ya, las ayudas a los entes locales no se contienen este año, que está dotado con 415.800 euros, un plurianual de 150.000 para el año que viene.

A la vista de la muy escasa ejecución presupuestaria de esta partida, hasta hace poco más de un mes, por lo menos, que con un presupuesto del 2011, de 660.000 euros, tenía en la fase autorizada de 6.820 euros, qué previsiones cuenta el departamento para el mantenimiento de este programa subvencional.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Después, en el mismo CAC, 45499, la partida 9, nos subvenciona al Instituto de Historia Social, Valentín de Foronda, Convenio para la Investigación de la Memoria Histórica. Aquí también, teniendo en cuenta de que la dotación en el ejercicio anterior era de 70.000 euros, y que, hasta poco más de un mes, también continuaban en crédito, por tanto, no se había ejecutado, cuáles son las razones para que esta partida, destinada al instituto, se incremente.

Y después, también, en mismo CAC, 45499, la partida 12, ¿Taxival?, Talleres de Seguridad Vial, que está dotada con 50.000 euros, y en el presupuesto del 2011, estaba recogido en el capítulo II, quisiera una pequeña explicación del por qué pasa del capítulo II al IV.

Y después, unas referencias en cuanto a lo manifestado en las memorias. En la memoria de la Dirección de Justicia, se habla de que se incrementarán las plazas de internamiento para menores. Si es posible, me gustaría saber cuántas y dónde se prevén.

Se habla también de…

(71. zintaren amaiera)
(72. zenbakiko zintaren hasiera)

…y habla de que se incrementaran las plazas de internamiento para menores. Si es posible, me gustaría saber cuántas y dónde se prevén.

Se habla también del desarrollo, en colaboración con la UPV, de un ambicioso proyecto de puesta en marcha del centro de estudios jurídicos. Si podría dar más información respecto a lo que puede ser este centro de estudios jurídicos para (…).

Memoria de Dirección de Derechos Humanos. Se habla de que en el 2012 se impulsará el programa Defensores. Quisiera saber algo más de este programa de Defensores que no tengo ni idea.

Y también se dice que la dirección va a desarrollar la política pública de memoria histórica impulsando acciones propias. ¿Pueden adelantar qué acciones se prevén o…?

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En la memoria de Dirección de Recursos Generales se habla también del inicio de un estudio para la ejecución de un acuerdo marco en materia de compras. ¿A qué se refiere esto? ¿Si es una central de compras o...? Inicio de un estudio para la ejecución de un acuerdo marco en materia de compras.

Y en relación a Itelazpi, en la memoria correspondiente se dice literalmente: "En los próximos años los canales altos 61C69 deberán abandonarse para poder cumplir con el mandato de la Unión Europea y antes de enero del 2015 estas canalizaciones deberán liberarse para favorecer el acceso a Internet con velocidades rápidas y ultrarrápidas". Bueno, no habiendo ninguna previsión en este sentido en el presupuesto, bueno, qué coste va a suponer esto y quién lo va a asumir.

Y una última pregunta en relación a... no, en relación con la transferencia de Lanbide y en lo que respecta a la formación continua de los empleados de las administraciones públicas vascas, cuánto de esta transferencia, de la dotación de esta transferencia, va a ir a la formación hacia el IVAP y, a su vez, si se va a quedar... ¿está previsto que el IVAP se quede con ello o cuánto va a ser transferido a las diputaciones o a los entes locales para la formación del personal de los entes locales?

Eta oraigoz besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Urkiola andrea. Ondoren atera diren galdera guztiei edo zalantza guztiei erantzuteko ba zurea da hitza, sailburu andrea.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Mila esker, mahaiburu andrea.

Bueno, la verdad es que seguramente tienen razón. Yo no sé si ha sido el señor Agirrezabala quien ha dicho que he hablado demasiado deprisa. Quizá ha sido esa la razón por la que... O igual otro, no sé, algunos de los portavoces que ha intervenido lo ha dicho. Y bueno, realmente quería ceñirme al tiempo, y aun así me he pasado. Solicito perdón.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En cualquier caso, creo que muchas de las cuestiones han salido, las he explicado, pero, bueno, no tengo inconveniente en volver a reiterarme sobre las mismas. Voy a tratar de seguir el orden de intervenciones.

Por lo tanto, bueno, pues comentarle al señor Agirrezabala que la usabilidad de Internet en los datos de Zuzenean no sé si la viceconsejera de Administración Pública le podrá facilitar los datos. En cualquier caso, una de las cuestiones que nos pusimos como objetivo de calidad en una de las comparecencias, además creo que estaba usted presente aquí en el Parlamento, era el reducir los tiempos de espera en Zuzenean, los tiempos medios. Y bueno, estamos satisfechos de haber conseguido ese tiempo medio de espera de cuatro minutos.

La usabilidad a través de Internet ya sabe usted que es uno de los grandes retos de la administración electrónica.

Por lo tanto, yo no sé si le puede facilitar el dato ahora…

HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURORDEAK (Pérez Barredo): Sí, pero a grandes rasgos.

Los datos que tenemos para Euskadi.net más en concreto se los podríamos hacer llegar porque los tenemos por portales. Tener en cuenta que Euskadi.net es un portal de portales. Pero grosso modo visitas al año son dos millones, con unos cinco millones de páginas visitadas.

En Zuzenean realizamos aproximadamente un millón de atenciones presenciales y telefónicas.

Si necesita más informaciones por portales, se le enviaremos, no lo tenemos aquí.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Luego comentaba usted el tema de las construcciones y los edificios. Bueno, yo creo que ha hecho un resumen en conjunto de la parte de Justicia y la parte de Recursos Generales.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Yo quiero recordar aquí que en mi departamento tenemos la responsabilidad de gestionar y mantener todos los edificios del Gobierno, no solo los palacios de justicia, que esos me corresponden como consejera de Justicia, pero como consejera de Administración Pública me corresponde la gestión de todos los edificios que se llaman de gestión centralizada.

Entonces no acometemos ninguna obra, estamos en el mínimo, es decir, es el mantenimiento, evidentemente el mantenimiento de los edificios en el perfecto estado de uso se hace, pero no se realiza ninguna cuestión que se pudiera considerar de mejora de lujo o de modernización por modernización. Se hace lo mínimo y estricto necesario para que la gente pueda trabajar en buenas condiciones. Y, por lo tanto, tranquilidad porque los edificios están bien mantenidos.

En Justicia se acometen aquellas reformas que son necesarias para la puesta en marcha de la nueva oficina judicial. Por ejemplo, habrá podido observar que hay unas partidas y son referidas al Palacio de Justicia de Vitoria, porque, como ya le he comentado en el discurso, a lo largo del 12 se implantará la nueva oficina judicial en Vitoria-Gasteiz y por eso necesitamos hacer una serie de obras. De la misma manera que a lo largo del 11 y también del 12 vamos a seguir pagando obras realizadas en el 11 y en el 12 del Juzgado de Getxo, que también ha sufrido una importante remodelación. Pero, bueno, en Vitoria es menor porque es un edificio muy moderno que necesita, bueno, en comparación con otros edificios, menos inversión, pero aun así es la inversión que usted podrá encontrar en los presupuestos.

Y luego hacía una serie de enumeración en cuanto a los temas relacionados con euskaldunización. Hablaba de la partida dedicada a euskaldunizar a los funcionarios de Justicia. Hablaba también de la no continuidad del contrato de trebatzailes, que es un contrato externo, hay que decir, no son trabajadores de Justicia, no son funcionarios del Gobierno, es un contrato externo. Y luego también las partidas destinadas a la traducción de documentos.

Bueno, continuamos con una importante inversión, como ha podido ver, en la parte de traducciones. Consideramos que es necesario para seguir impulsando la Administración de Justicia bilingüe.

La externalización del contrato de los trebatzailes creo que lo he explicado lo suficientemente claro como para creo que en consonancia con

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

la política que venimos haciendo en el Gobierno de aprovechar al máximo los recursos propios…

(72. zintaren amaiera)
(73. zenbakiko zintaren hasiera)

… suficientemente claro como para… creo que en consonancia con la política que venimos haciendo en el Gobierno de aprovechar al máximo los recursos propios de la Administración, los recursos propios de nuestros funcionarios, confiar plenamente en nuestros trabajadores públicos, y son ellos quienes se van a hacer cargo de esas tareas que además, por otra parte, son funcionarios que ya se estaban dedicando a tareas relacionadas con el euskera en la Administración de Justicia, que además están presentes en cada partido judicial, con lo cual la función del (?), que al final es la función del dinamizador, la van a poder seguir realizando, y, por lo tanto, hemos decidido no prorrogar ese contrato. Ésa es la razón.

El tema de la euskaldunización y la partida de 800.000, que ha sido reducida con respecto al año 2011, es cierto, pero también es verdad que así como en la Administración General Vasca y el IVAP hace un estricto seguimiento y los funcionarios tienen un crédito horario para adquirir sus perfiles lingüísticos, en la Administración de Justicia nos hemos encontrado con que todo eso era un campo sin abonar, es decir, las personas acudían a la euskaldunización, permanecían en ella no sabemos ni cuánto tiempo, porque nadie les exigía el control de ver si aprobaban o no aprobaban, y si aprovechaban el tiempo o no aprovechaban.

De todas formas, la razón también del descenso es debido a que el incremento de personas euskaldunizadas es mayor también, vamos avanzando. Las personas que vienen nuevas a la condición de funcionario vienen ya con el perfil adquirido, y muchas de las que están dentro de la casa ya lo tienen.

Me preguntaba usted también por el servicio de centralización. Yo le he invitado hoy a que esté con nosotros en (?), porque es quien mejor conoce ese proyecto. Yo lo puedo esbozar y luego invitarle a Encar a que se acerque aquí y responda a varias preguntas, no sólo ésta, sino también a alguna otra que ha realizado la portavoz del Partido Nacionalista Vasco referida a la formación de los funcionarios públicos.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Bueno, en el Gobierno Vasco no existía una política de traducción, en teoría, y, por lo tanto, había también, había, dentro de cada departamento nos encontramos con traductores y con normalizadotes, y luego había mucha externalización de traducciones fuera. Lo que hemos tratado de hacer en un ejercicio de optimización de los recursos humanos de la Administración, y siguiendo las políticas que estamos haciendo en función pública, es una centralización de un servicio que es transversal a todo el Gobierno, dotar al (?) de más personal, es decir, todos los funcionarios traductores que se encuentran en los departamentos van a confluir en el IVAP en ese servicio central de traducción, y van a ser ellos, el IVAP, quien establezca la política de traducciones.

Evidentemente, los departamentos tendrán unos precios públicos, no podrán externalizar, y lógicamente también de esta manera se quiere impulsar el uso del euskera en el puesto de trabajo, que al final es la gran tarea pendiente. Hay muchas veces que los traductores del Gobierno, traductores oficiales, se ven obligados a traducir textos que no son realmente lo suficientemente relevantes, diríamos, como para que sean traducidos por un traductor oficial, porque son textos menores de uso cotidiano de entre los cargos del Gobierno o entre los funcionarios, y, por lo tanto, las personas que tienen el perfil adquirido en su puesto de trabajo son capaces de generar documentos en euskera y nosotros también queremos que eso sea una realidad.

Me preguntaba usted después por las víctimas de abusos policiales. Evidentemente, evidentemente en el año 2012 no es que queramos sacar el primer decreto, es que queremos sacar los dos decretos, es decir, estamos cerrando ya el borrador del primer decreto y esperamos tenerlo aprobado para primeros de año, y, desde luego, a continuación, y si no ya de una manera solapada, queremos empezar a trabajar en el segundo decreto, como se puede usted imaginar. Y la partida destinada es de un millón de euros, pero, lógicamente, será ampliable, como no puede ser de otra manera.

Me preguntaba usted por el tema de incrementos de plantilla, etcétera, y, bueno, el incremento de la plantilla no va a existir, es decir, no va a haber incrementos de plantilla en el año 2012. El viceconsejero le puede luego iluminar mucho más que yo sobre la política de empleo público en el Gobierno.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Yo no sé si con estas respuestas que le he dado al señor Agirrezabala igual le he respondido a algunas que el señor Basabe había realizado, algunas puntualizaciones relacionadas a las víctimas de abusos policiales quizás, ¿o no ha quedado respondido?, ¿sí?

Preguntaba usted relacionado con la simbología franquista y la memoria histórica. Acabamos de enviarles a su grupo, creo que ha sido uno de sus compañeros quien ha realizado una pregunta por escrito relacionada precisamente con esta iniciativa parlamentaria, y este año terminaremos con la elaboración del catálogo de vestigios, y el próximo año, con la partida de 100.000 euros diseñaremos junto con Eudel y una comisión técnica el plan de eliminación de esos vestigios. No sé si con eso he respondido a su pregunta.

De todas formas, acabo de enviar la respuesta al Parlamento, podrá comprobar usted que es mucho más exhaustiva, porque también habla de ayuntamiento por ayuntamiento, o sea, hay un PDF anexo.

Bueno, al Partido Popular agradecerle su intervención. A la portavoz del grupo Socialista creo que quien mejor le puede responder es la viceconsejera de Justicia en lo relacionado a los temas de mediación y las partidas destinadas a ello. Y como también preguntaba por la transferencia de formación y la partida destinada al IVAP, que también ha sido preguntada por la portavoz del Partido Nacionalista Vasco, yo creo que lo mejor es que luego Encar responda a todo.

A la portavoz del Partido Nacionalista Vasco, bueno, voy a tratar de responderle a algunas, pero seguramente luego los viceconsejeros serán mucho más concretos que yo seguramente, pero, bueno, yo por tratar de darle una pincelada general. Los 33 puestos de agente de Zuzenean algunos vienen de amortizaciones y otros son creaciones, ¿no? Es un servicio nuevo, un servicio nuevo que realmente queríamos consolidarlo. Creemos que es la cara del Gobierno, un servicio de calidad para evitar que el ciudadano…

(73. zenbakiko zintaren amaiera)
(74. zenbakiko zintaren hasiera)

…nuevo que realmente queríamos consolidarlo. Creemos que es la cara del gobierno, un servicio de calidad, para evitar que el ciudadano de mil vueltas por mil departamentos, por mil ventanillas. Y consideramos que

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

además era una apuesta por la Función Pública, el empleo público y la confianza en nuestros funcionarios.

Por lo tanto, además estamos muy satisfechos porque hemos sido capaces de generar flexibilidad dentro de la propia Función Pública, es decir es un servicio de 8 a 8, que además es flexible porque no hay el mismo número de personas atendiendo al mismo tiempo, dependiendo de la franja horaria. Porque tenemos también unos sistemas informáticos que nos ayudan a saber el flujo de gente. Y hay veces, bueno lógicamente se puede imaginar hay horas que son más punta y horas que realmente que casi no acuden personas. Y bueno, la verdad es que estamos muy satisfechos de los trabajadores de Zuzenean y cómo atienden el servicio.

Preguntaba usted por la creación de la plaza de asesor. Bueno, ya saben ustedes que esta plaza de asesor se crea a petición del propio Parlamento. Es el Parlamento a través de una proposición no de ley quien decide que debe existir un espacio administrativo concreto para dedicarse a las víctimas de abusos policiales, para tratar de acabar con el olvido en el que estaban. Y para ello, lógicamente, había que encargar a una persona.

Hemos tratado de encontrar a la mejor persona. Creemos que lo hemos hecho. Es Manuela Carmena, magistrada jubilada y experta en derechos humanos. Fue presentada además en la ponencia. Un compañero de su grupo estuvo presente y por lo tanto, le puede explicar con mucho más detalle, seguramente, todo lo relacionado con la figura de ese asesor y la proposición no de ley del Parlamento que se aprobó hace ya muchos meses.

Preguntaba usted por los trebatzailes. Lo he explicado en mi discurso. Quizá igual he corrido demasiado, pero creo que lo he explicado perfectamente, por qué hemos decidido no renovar ese contrato: porque creemos que además esa tarea se puede y se debe realizar desde la administración, porque creemos en la Función Pública. Porque no, porque consideramos, y es la política que hemos venido realizando desde hace dos años que es tratar de no externalizar todos los servicios. Es una política del gobierno socialista.

La transferencia para la euskaldunización de los funcionarios de justicia, es verdad, es de 800.000, se ha reducido. Es cierto. Pero seguimos con la euskaldunización y además, vamos a implantar lo que está en la administración general, que es lo que debería de haber estado en la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

administración de justicia y que no estaba, que es un control del aprovechamiento de los funcionarios del seguimiento de los cursos de euskera. Porque la euskaldunización debe servir para conseguir el objetivo para el que nació, que es conseguir euskaldunizar a nuestros funcionarios y que sean capaces de atender a nuestros ciudadanos en euskera o castellano.

Preguntaba usted por el incremento de la partida destinada al Eizu. Esto se debe a que el año pasado creo que estuvimos en fase de rescisión del contrato anterior y contratación del nuevo contrato de gestión de recursos humanos y por eso el incremento se produce tan grande, porque los hitos mayores de ese contrato se van a producir en el año 12. Es decir, los objetivos de salir con los sectores de administración general, justicia y educación, interior quedaría para... Educación es el que queda para enero. Saldríamos en el año 2012 con la administración general, justicia e interior. Y educación quedaría para enero del 13.

El incremento de la justicia gratuita, pues yo creo que, no tengo aquí exactamente las partidas, pero le daré luego la palabra a la viceconsejera de justicia que le podrá ilustrar mejor que yo. Quizá usted se ha fijado en alguna, pero es un sumatorio de muchas que componen la justicia gratuita en su conjunto y que hacen que la suma sea esa cifra que hemos aportado. Victoria Cinto le podrá explicar. Esa es la cuantía de la justicia gratuita. Lo que pasa es que quizá está en diferentes apartados: violencia de género, asistencia penitenciaria, bueno, son diferentes partidas, gastos para los colegios, procuradores, colegios de abogados, etcétera. Todo ello compone la justicia gratuita. Y la partida se incrementa.

La transferencia a HABE por parte del IVAP para la euskaldunización de los funcionarios, que debo recordar que esta partida sirve para euskaldunizar a los funcionarios de todas las administraciones vascas, es decir, euskaldunizamos a los funcionarios del Gobierno Vasco, de sus organismos autónomos, de algunos del Parlamento, del Tribunal Vasco de Cuentas, pero también a los funcionarios de las diputaciones y de los ayuntamientos. La hemos rebajado en 500.000 euros, porque es una estimación, una estimación sobre las matrículas realizadas en el curso 2010-2011. Por lo tanto, si en el año 2010, en el curso 2010-2011 hemos visto que ha habido una bajada en la matriculación y que ha habido un exceso, lógicamente el cálculo presupuestario para el año siguiente se adecua a la demanda que prevemos vamos a tener. No es más que eso. Y además, obedece, como se puede usted imaginar, a la naturaleza del país.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Es decir, nuestras generaciones son ya plenamente bilingües, cuando se presentan a nuestras ofertar públicas de empleo vienen ya con el perfil adquirido. Llevamos muchos años de euskaldunización en la Función Pública. Y por lo tanto, los funcionarios van adquiriendo los perfiles. Y lógicamente la demanda va decreciendo y esto se adecua a simplemente a eso, a una estimación sobre el curso anterior.

Y por último, preguntaba también la señora Urkiola sobre los 4,6 millones de euros destinados a la formación de funcionarios, que luego lo une usted a la transferencia de políticas activas de los empleados públicos. Y pregunta sobre si esto se va a transferir a las diputaciones o a los entes locales. Bueno, lo he explicado también en mi discurso. Estos 4,6 millones de euros, que usted habla de formación de funcionarios, evidentemente vienen de la transferencia de políticas activas. Evidentemente se van a destinar a la formación de los funcionarios de todas las administraciones. Luego lo explicará (???) con mucho más detalle. Y no, se va a compartir con las diputaciones y ayuntamientos. Pero no se va a transferir.

Luego usted ha hecho una apreciación sobre el PIB y la reducción de partidas, le vamos a explicar, la viceconsejera le va a explicar la razón por la que usted está un poco despistada y lo entendemos perfectamente. Se lo va a explicar ella y lo va a entender a la primera.

Hablaba usted de la partida de los juzgados de ...

(74. zenbakiko zintaren amaiera)
(75. zenbakiko zintaren hasiera)

...usted está un poco despistada, y lo entendemos perfectamente, se lo va a explicar ella, y lo va a entender a la primera.

Hablaba usted de la partida de los Juzgados de Paz. El año pasado, la partida de Juzgados de Paz, la destinamos, íntegramente, a la adquisición de equipos informáticos, porque ya saben ustedes que queríamos, teníamos muchísimo interés en poner el sistema informático INFOREG en todos los Juzgados de Paz de los partidos judiciales pequeños, para que todos los ciudadanos pudieran inscribir sus actos más importantes de la vida en el Registro Civil, tanto en euskera, como en castellano. Había sido ocasión de multitud de quejas esta falta de atención a ese derecho fundamental, y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

nosotros lo consideramos prioritario y, por tanto, esa ayuda a los Juzgados de Paz se destinó a la compra de material informático y formación, también, de los funcionarios que designasen para saber utilizar la herramienta. Esa formación corría de cuenta del Ministerio de Industria, pero bueno, en cualquier caso, nosotros pusimos la partida para los equipos.

Este año seguimos teniendo la partida de los Juzgados de Paz, de 500.000 euros, y vuelve a su estado original, que es, bueno, lo que digan los ayuntamientos para sus Juzgados de Paz.

Luego hablaba usted de selección y formación. Supongo que tendrá que ver algo con lo de ENCAR, la partida 12, 13…

Preguntaba usted también por las 50.000 de Gestión de Diversidad Religiosa. Bueno, al final, se trata de un área nueva para este Gobierno, nunca se había explorado la diversidad religiosa. Ya saben ustedes que, no solo estamos elaborando el borrador, que ya lo tenemos cerrado, y lo estamos, ya, hablando con las principales capitales, las tres capitales vascas, porque queremos hacerlo en persona con ellos, además del conducto habitual administrativo, que sigue la tramitación de cualquier ley, y queremos hacerlo también con las religiones principales, que están registradas en el registro de religiones y, por lo tanto, pues puede haber necesidad de algún estudio, algún informe, es una partida, más bien preventiva que otra cosa. Saben que también firmamos un acuerdo con la Fundación de Diversidad Religiosa, para compartir con ellos una herramienta de gestión de la diversidad que puede ayudar a nuestros ayuntamientos a tener respuestas rápidas o facilitadoras, frente a situaciones cotidianas que hacen frente, y eso no tiene apenas coste y, por lo tanto, esta partida es más bien de carácter preventivo, en función de si necesitásemos alguna cosa.

Preguntaba usted por el tema de la excelencia en la gestión. Bueno, esto, creo que además, tuvimos una comparecencia sobre este tema, creo recordar, hace año y medio, sobre la evaluación de políticas públicas, va de ello, va de la evaluación de políticas públicas, y la búsqueda de la tenencia en la gestión en las administraciones, pero, como le digo, la viceconsejera le podrá responder.

También lo dejo para la viceconsejera de Justicia el paso del capítulo IV al II, de los Talleres de Seguridad Vial, o del II al IV, perdón. La partida de Valentín de Foronda, ahora le respondo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y luego, comentaba usted también, "Se incrementarán las plazas de menores".

Bueno, ya lo he dicho en el discurso, hemos incrementado en 26 las plazas de menores y, además queremos, nos gustaría, como lo he comentado también en el discurso, poder crear un centro específico para los menores que ejercen la violencia filio-parental y, por lo tanto, ahí también vendría un incremento pequeño, sería muy pequeño, pero también un incremento de plazas.

En cuanto al Centro de Estudios Jurídicos con la Universidad del País Vasco, esto tiene que ver con el gran éxito que tienen las becas para la formación de opositores a las profesiones jurídicas, tanto jueces, fiscales, como secretarios. Queremos consolidarlo, y queremos hacerlo desde lo público, desde la Universidad del País Vasco, creemos que es la mejor manera de abrir a todo el mundo, de manera igualitaria, la posibilidad de tener eso en el horizonte, que no sea algo excesivamente naïf, para un estudiante de Derecho, la posibilidad de plantearse el ser juez, o fiscal, o secretario de juzgado, y estamos trabajando con la Universidad del País Vasco, con la vicerrectora, en este proyecto, y tenemos mucho interés.

Preguntaba usted también por el Programa de los Defensores. Ya lo he explicado, es un programa que cuenta con una partida de 100.000 euros para el próximo año 2012. Ya, ahora mismo, tenemos un piloto en marcha, con tres personas, tres defensores de derechos humanos de Colombia, en colaboración con CEAR, que es quien nos ha ayudado en la puesta en marcha de este interesante programa de Defensores, son personas que defienden los derechos humanos en sus países, que sufren persecución, que corre riesgo su vida, y es una manera de sacarles de su entorno, traerles a Euskadi durante seis meses, y que luego puedan volver a su país en un ambiente de mayor tranquilidad.

Luego también, el tema de los recursos generales en el marco de compras se lo explicará la viceconsejera, así como también lo del dividendo digital, que era lo que usted preguntaba, relacionado con ITELAZPI.

Y yo voy a dar la palabra a los tres viceconsejeros, y luego a Encar Etxezarra.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURORDEAK (Ramos Rodríguez): Yo simplemente quería hacer una precisión, una aclaración, y es, las plazas de Zuzenean se crean para evitar la progresiva atención de acumulaciones de tareas que se vienen realizando durante los últimos años, y que es cierto que se produce un incremento de plantilla, pero, en ningún caso se produce un gasto de personal. Es decir, las acumulaciones de tareas registradas en Zuzenean han sido el resultado de un proceso histórico de mantenimiento del servicio, con una modalidad de contrato que podía incurrir en fraude de ley y, por tanto, en aras a un mejor servicio y a la seguridad jurídica que nos prestaba la creación de las plazas, es por eso por lo que se ha llevado a efecto…

(75. zintaren amaiera)
(76. zenbakiko zintaren hasiera)

…la creación de las plazas es por eso por lo que se ha llevado a efecto esa aclaración.

JUSTIZIA SAILBURUORDEAK (Cinto Lapuente): Bueno, a ver si soy capaz de recordar.

Buenas tardes, yo creo que tendría que empezar por lo que ha comentado Miren, porque el parlamentario de Aralar sí ha comentado algo de por qué el descenso, que también la señora Urquiola ha comentado, de 800.000 euros en la partida de HABE, lo comento al hablar de las preguntas de la señora Urquiola, porque el señor de Aralar se ha marchado, y ya no le voy a poder contestar.

Respecto de la mediación, bueno, yo creo que eso ya lo hemos informado al Parlamento a lo largo de este año, hemos extendido la justicia reservativa, la mediación penal a todos los partidos judiciales de la Comunidad Autónoma Vasca. Hemos asumido la mediación familiar intrajudicial, también en todos los partidos judiciales de la Comunidad Autónoma, y la hemos extendido a otras dos jurisdicciones, la jurisdicción social, la jurisdicción mercantil, el resultado es óptimo, por consiguiente mantenemos la inversión.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Bien. Con respecto a lo que planteaba la señora Urquiola, creo que el tema (…) se ha quedado ya absolutamente claro. En el tema de la reducción de HABE, lo hemos ajustado a las necesidades reales, es decir, absolutamente todos los funcionarios que han solicitado cursos de euskaldunización se les ha dado, ahora mismo tenemos 210 funcionarios. Además, con este coste de HABE costeamos también la euskaldunización de los fiscales y de los secretarios, porque, a diferencia de lo que sucede con los jueces, donde tenemos un convenio con el Consejo General del Poder Judicial para la euskaldunización de jueces y magistrados, el Centro de Estudios Jurídicos no financia absolutamente nada, la crisis ha llegado a todo el mundo, incluso al Ministerio de Justicia, entonces, asumimos la euskaldunización de 25 secretarios y de 9 fiscales, con cargo a esta partida de HABE, 800.000 euros es más que suficiente para atender la demanda real que tenemos, que insisto, son 244 personas, y el coste por curso es de 3.278 euros. Además, vamos a contratar capacitación específica en el puesto de trabajo, es decir, en los propios juzgados, para los funcionarios que ya tengan un nivel 3, para que, efectivamente, en la Administración de Justicia se hable en euskera, y para eso tenemos destinada una partida de 100.000 euros.

En el tema de justicia gratuita, vamos, sí o sí, ha aumentado, y basta con sumar los distintos conceptos. No veo absolutamente nada, pero en la partida, vamos, es simplemente sumar y dar las cifras que ha señalado la señora consejera, desde la partida 45, 499, y termina en el número 8, el turno de asistencia legal penitenciario y dejamos fuera lo que es formación de los otros para el turno de oficio. Es así, se lo aseguro, lo hemos sumado varias veces, dentro de lo que es la justicia gratuita. Tenemos también la asistencia legal penitenciaria, tenemos el turno de violencia doméstica, y todo eso es justicia gratuita y ha aumentado justo en lo que ha dicho la consejera, hasta 15 millones, creo, no tengo una calculadora, puedo empezar a sumar, pero le aseguro que… Sí, exactamente, y los gastos de este año son 13 millones, bueno, pues eso es lo que ha aumentado, porque son números, no tiene mucho más misterio.

En el tema Tasebal, bien. Porque estaba el año pasado en capítulo II, y este año en capítulo IV. Bueno, Tasebal son los talleres de Educación de Seguridad Vial, que se utilizan para el cumplimiento de las penas de trabajos en beneficio de la comunidad que se imponen por delitos contra la seguridad vial. El año pasado fue una experiencia piloto, la partida no estaba definida, por eso fue a capítulo II, y este año, como resultado de la experiencia piloto,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

ya se define, se contrata con una entidad estos talleres, y por eso aparece en capítulo IV.

¿Algo más? Yo creo que…

No, los centros de menores ya he dicho que se han aumentado.

HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUORDEAK (Pérez Barredo): Buenas tardes.

Bueno, señor de EA, le mandaré los datos exactos de las entradas a Euskadi.net, con la mayor profusión de datos posibles.

Sobre el tema del capítulo II, capítulo VI y capítulo I, de la DYA y de la DAC. No se produce ningún descenso en capítulo I, porque aumentamos en capítulo II, no tiene nada que ver, el capítulo I, y va por unas vías, y disminuimos, exactamente todo, pero sí que tiene que ver capítulo II y capítulo VI, es muy sencillo.

El presupuesto, tanto en programa, como en conceptos, como en cantidades es absolutamente nuevo, no tiene nada que ver, y no se puede comparar con el presupuesto 2011, tiene que ver con el Plan de Innovación Pública, y de hecho, cada una de las partidas de la ¿DYA-E?, salvo algunas, como puede ser, locomoción, prensa, las subvenciones a la reutilización o algunos otros, coinciden plenamente con las líneas estratégicas del PIB. Si la línea estratégica del PIB se llama excelencia en la gestión, a lo que nos referimos es a lo que tenemos que hacer este año en ese concepto. Por lo tanto, lo que hemos hecho ha sido empezar de cero en el tema presupuestario en estas dos direcciones.

Habla de la Red TETRA, la disminución en las subvenciones del capítulo VII, y en el dividendo digital, que es a lo que se refería con esa frase larga, por cierto, un poco afortunada de las memorias, sí, con Dividendo Digital, seguramente nos hubiéramos entendido todos. Yo creo que hay que ponerlo en relación con algo que también está en los presupuestos y que tiene que ver con el presupuesto concreto de Itelazpi, y en el presupuesto concreto de Itelazpi, hay inversiones por valor de 7.718.000. Por qué, no existiendo ese dinero previsto en la (…), sí se puede hacer. Pues muy fácil, esto son remanentes…

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(76. zintaren amaiera)
(77. zenbakiko zintaren hasiera)

...inversiones por valor de 7.718.000. ¿Por qué no existiendo ese dinero previsto en la dip sí se puede hacer? Pues muy fácil, esto son remanentes de capital que tenía la empresa desde hace ya varios años y que vamos a empezar, digamos a utilizar este año. ¿En qué? En primer lugar en mejorar la red Tetra. La red Treta, que nosotros gestionamos la llamamos, por no sabemos, por distinguirla de la policía, la civil. Y este año tenemos previsto las inversiones necesarias para toda la red ferroviaria, tanto en, fundamentalmente Metro y Eusko Trenbideak. De tal manera que esas dos empresas no harán inversiones propias sobre comunicaciones con red Tetra, que son las habitualmente utilizadas por el mundo ferroviario, sino que utilizarán las propias de Itelazpi. Y por lo tanto, algunas pequeñas inversiones que hay que hacer para desplegarla en las nuevas ubicaciones, fundamentalmente en las nuevas líneas de Metro, las podremos hacer durante este año.

En materia de dividendo digital. Por ahora ¿quién las va a pagar? Nosotros. Evidentemente para llegar al dividendo el 1 de enero de 2015, tenemos que empezar fundamentalmente con los sistemas radiantes. Este año, sino no llegaríamos con las inversiones, pero eso no significa que paguemos finalmente nosotros.

Está pendiente la aprobación del acuerdo del plan marco de Dividendo Digital por parte del Ministerio de Industria. Y como siempre estamos en conversaciones con las diputaciones para, de la misma manera que entre todos hicimos el apagón analógico, el despliegue tanto de ETB como de las españolas hasta el 100 % de todos los habitantes del País Vasco, la fórmula va a ser exactamente la misma o vamos a tratar de que sea la misma.

También es verdad que trataremos que el estado, una parte de las inversiones necesarias para este dividendo digital corran a cargo de lo que el ministerio ha recaudado con la subasta de esa parte del espectro, que como sabéis ha ocurrido en estos meses.

¿A qué nos vamos a dedicar? Ha hecho alusión a algunas partidas que aparecen en el presupuesto. Uno es la excelencia en la gestión, como, que creo que ya ha contestado la consejera. Este año nos vamos a dedicar

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

fundamentalmente al... hemos establecido durante el 2011 un plan marco de excelencia en la gestión. Sobretodo utilizando las buenas prácticas que ya en los distintos departamentos de manera aislada habían realizado. Lo que queríamos es hacer, bueno, que la excelencia en la gestión fuera una cuestión corporativa, no iniciativas aisladas. Y ahora lo que tenemos que hacer es la formación y la extensión de este acuerdo marco.

En transparencia y participación, fundamentalmente nos dedicaremos a la parte que nos corresponde dentro esa línea estratégica del Pib y que tiene que ver con Open Data. Y en atención ciudadana, no quiero olvidarme de nada, vamos hacia un nuevo modelo de relación interdepartamental entre Zuzenean y los demás departamentos, que éste tiene una parte de decreto, que no tiene sustrato económico, evidentemente, pero que también tiene elementos tecnológicos, como por ejemplo optimizar la información en un gestor de contenidos Web, de tal manera los agentes de Zuzenean tengan toda la información disponible.

También en una nueva campaña de comunicación y concienciación en el 2012. Es importante que la ciudadanía vasca conozca cuándo estamos abiertos, dónde estamos, etcétera, etcétera. Acciones de comunicación interna.

Y un proyecto interesante, que verá la luz a lo largo del 2012, que tiene que ver con la digitalización de la documentación que entra. No digitalizando desde el ciudadano, sino el ciudadano presencialmente cómo conseguimos que transforme su tramitación presencial en tramitación electrónica.

Y creo que he contestado a todo. Perdón, me queda el acuerdo marco de compras. Habitualmente y esto nos quedaba pendiente, las compras que se refiere a desde bolígrafos, papel, sobres, etcétera, etcétera, se centraba fundamentalmente, se hacía fundamentalmente a través de Haurrek, a través de menores, y lo que queremos es un acuerdo marco en el que las empresas sean capaces de competir entre ellas. Y de la misma manera que hemos conseguido importantes ahorros siguiendo esta misma línea, seguiremos en la parte de compras.

Entonces, esto supone que después sí que se van utilizando según se vayan necesitando, pero en un primer momento las empresas participarán en una especie de macro concurso competitivo.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUORDEAK (Ramos Rodríguez): Alguna aclaración en relación con el programa de formación para el desarrollo profesional en las administraciones públicas vascas, que como se sabe el objeto del programa es impulsar la formación para el desarrollo profesional de las personas empleadas en las administraciones públicas vascas. Y los destinatarios del programa, en principio, son el Gobierno Vasco, las diferentes diputaciones forales: la de Araba, Bizkaia, Gipuzkoa, la totalidad de los ayuntamientos de la CAPV, Osakidetza, Ertzantza, la UPV y la administración de Justicia. En total, estaríamos hablando de 259 administraciones que contemplan el programa destinatario. Y los próximos días, semanas, vamos a mantener un contacto directo con todas las instituciones para establecer los criterios de financiación del programa. Esa sería la idea.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Yo, por último, si me permite la presidenta, creo que voy a poder responderle a tres cuestiones también que había planteado y que se me han quedado en el tintero. Una era la relacionada con la partida para el Instituto Valentín de Foronda. Como he dicho en el discurso estamos realizando un trabajo de investigación sobre la represión franquista en los años 36 al 45. Este sería lo correspondiente al segundo pago de ese estudio, que finalizará...

(77. zenbakiko zintaren amaiera)
(78. zenbakiko zintaren hasiera)

...estamos realizando un trabajo de investigación sobre la represión franquista en los años 36 al 45. Este sería lo correspondiente al segundo pago de ese estudio, que finalizará el año 2012.

En cuanto a qué hacemos de promoción de la memoria histórica con esa partida de 100.000 euros, bueno pues en el ámbito... en el marco del 75 aniversario de la Guerra Civil 36-2011 y del bombardeo de Gernika realizamos diferentes actuaciones para el reconocimiento social de las víctimas del franquismo: exposiciones, jornadas, seminarios, así como espacios de reflexión. Esa es la cuestión.

Luego también había una pregunta relacionada por usted que era sobre las nuevas plazas de centros de menores, que creo que usted preguntaba por

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

cuántas y dónde. Creo que son: En el centro de Andoiu se incrementa por la apertura de un nuevo centro próximo al que actualmente existe y con cargo a esta partida se incluyen los gastos derivados de ambos centros. En el centro de (¿Urgozo?), nuevo centro de menores de nivel dos, diez plazas, cuya apertura está prevista en diciembre del 2011. Y las permanencias de fin de semana en (¿Biosko?). La apertura de este nuevo centro sustituiría a Mendisola. Eso sería lo relacionado con los menores.

Y luego el malentendido que parece que hemos tenido en las cifras… Yo la verdad es que la reducción de la partida presupuestaria del departamento como departamento y quitando capítulo I es de 39… ¿dónde está?, treinta y nueve coma algo, ¿no?, 39,1. Pero en Administración Pública hemos reducido el 50 %. Y ahí es donde el ciudadano no ha notado nada, ahí es donde la Administración se ha apretado realmente el cinturón porque hemos rebajado el 50 % en lo que es gastos corrientes de la administración y hemos laminado al máximo las inversiones que teníamos.

Yo no sé si ya con esto he contestado a todo. Y perdón por el retraso.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu andrea. Ez du IVAPeko zuzendariak parte hartuko? *(Berbotsa)* Leku aldaketa egon denez… uste nuen parte hartuko zuela. *(Berbotsa)*

Ba taldeen bigarren txandarekin hasiko ginateke. Agirrezabala jaunak ez dakit parte hartuko duen. Galderarik ez dauka. Aralar ez dago. Euskal Talde Popularra ere ez. Euskal Talde Sozialista ere ez. Euzko Abertzaleak taldearen izenean bai, Urkiola andrea, ba zurea da hitza.

URKIOLA ALUSTIZA andreak: Bueno, ba bai, nik nere aukera aprobetxatuko det. Labur-labur eta konkretatzeagatik.

Bueno, de lo que se ha dicho… la creación de 33 puestos de agentes Zuzenean, 33, se ha dicho de que hay unos que provienen de… cubren plazas amortizadas y otras de nueva creación. Me gustaría saber de esos 33 cuántos son amortizadas y cuáles son de nueva creación.

Después en el tema del… bueno, en el tema de la euskaldunización el contrato son los trebatzailes. Que yo sepa, el tema de los trebatzailes es un

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

contrato. Y aquí en el capítulo II hablamos del Plan de Normalización y el Convenio de Formación. No sé dónde meterlo en estos dos puntos el tema este de los trebatzailes. Que yo no he preguntado por los trebatzailes, por eso, yo no he preguntado por los trebatzailes, pero… Vale.

En el tema de justicia gratuita, en el tema de justicia gratuita. Yo a los datos que el propio presupuesto se ha remitido o son ciertos o son datos con los que no podemos jugar. Porque, vamos, en el análisis de las variaciones de presupuestos 2012 con respecto al 2011, en la página 295, partidas con variaciones más significativas: "Asistencia jurídica gratuita". Efectivamente respecto al presupuesto 2012 son 13.545.000. Respecto del… en el 11 fue 14.633.000. Por tanto, menos un 7,4 %.

Pues este es el dato que consta en esos papeles. Bueno, pues entonces… Con esto trabajamos nosotros. Entonces, pues bueno, no sé el fundamento de todo esto.

Justicia gratuita.

Efectivamente en el tema de innovación pública, y bueno, sí me imaginaba que tendría que ser un poco por tema de reorganización presupuestaria porque esto, si no, no era de… Vale, me doy por satisfecha con el tema.

Después… Bueno, no se me ha contestado sobre la línea subvencional, al programa subvencional de proyectos de derechos humanos, convivencia democrática y deslegitimación de la violencia. Que, bueno, se vuelve a prever con un plurianual. Y bueno, yo pregunto en relación a la escasa ejecución presupuestaria que ha tenido la consignación de este año.

En el tema del Instituto de… bueno, Valentín de Foronda, bueno, se me ha contestado que es el pago… el segundo pago. Pero bueno el año pasado no era una partida plurianual. No sé.

Y 70.000 del año pasado del 2011 están en crédito, a no ser que se hayan ejecutado en este último mes.

Y después en cuanto al Taseval, Talleres de Seguridad Vial, bueno, sí se pasa del capítulo II, que hay un proyecto piloto, al capítulo IV. Pero efectivamente en el capítulo II caben los contratos y en el capítulo IV son

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

subvenciones. Y bueno, la viceconsejera ha hablado de contratos en el capítulo IV.

Y después, ah, una última pregunta que se me ha quedado antes pendiente es en el tema del expediente electrónico. Me gustaría saber cuál es la dotación presupuestaria para el desarrollo del expediente electrónico, expediente judicial electrónico, o… Esto.

Nada más y gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Urkiola andrea. Ondoren, sailburua, zurea da hitza.

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): Sí. Yo les voy a dar la palabra al… espera, al viceconsejero de Función Pública, para que le responda a las cuestiones de las plazas; a la viceconsejera de Justicia, para que le responda a este desencuentro en los datos, que yo creo que es que estamos atendiendo a diferentes páginas del presupuesto y no hemos hecho la suma real de partida a partida. No hay que fiarse nunca de los deberes hecho por otros. En la página 295 que ha citado usted. *(Berbotsa)* Bueno. Bueno. Yo le digo que si usted suma todas la partidas relacionadas a la justicia gratuita da la cifra que hemos dicho nosotros. Si usted no quiere hacer la suma, bueno, vale. *(Berbotsa)* Cada uno trabaja como quiere.

Bueno, en cualquier caso, y por ir al grano, el tema relacionado con la innovación pública y el descenso en el Plan de Euskadi Sociedad de la Información, habrá podido usted observar que mucho del dinero que estaba en el PESI en el ejercicio pasado ahora está en las direcciones de Innovación y de Atención Ciudadana.

La pregunta relacionada con el expediente electrónico judicial también será la viceconsejera quien le responda, así como con lo relacionado a la justicia gratuita.

El tema de las partidas que decía usted la escasa ejecución al ritmo normal de ejecución de las partidas, y por lo tanto la partida…

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(78. zintaren amaiera)
(79. zintaren hasiera)

… las partidas, que decía usted, la escasa ejecución, al ritmo normal de ejecución de las partidas y, por lo tanto, la partida relacionada con los ayuntamientos continua, de la misma manera que continua la partida relacionada con las organizaciones que trabajan en el ámbito de los derechos humanos, continúan de la misma forma.

Por lo tanto, tiene la cuantía que viene en los Presupuestos y se les concede a la medida que van presentando las memorias se hacen las finalizaciones de los pagos.

Relacionado con el tema de Valentín de Foronda, que usted dice que el año pasado no existía, pues tendríamos alguna especie de convenio de colaboración en el marco del cual hemos iniciado esta investigación histórica, y es en el marco del cual hacemos el pago de la finalización de ese trabajo iniciado ya el año pasado, relacionado con la investigación histórica. Gracias.

Y, tiene la palabra el viceconsejero.

FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUORDEAK (Ramos Rodríguez)): Sí, en relación con las plazas de Zuzenean, simplemente, insistir que estos puestos, los 33 puestos, estaban asociado a un modelo contractual, que era el de acumulación de tareas. En función de eso estaban en una situación ya, a lo largo del tiempo, y en torno a las propias normativas de Función Pública en una situación contractual, digamos que, comprometida. Y a partir de ahí, no es que se produzca una amortización de plazas previa a la creación de plazas, sino que se produce una transformación de ese modelo contractual de acumulación de tareas en oferta, es decir, en la creación de las 33 plazas en Zuzenean, entre otras cosas, para evitar el fraude de ley.

JUSTIZIA SAILBURUORDEAK (Cinto Lapuente): A ver si nos aclaramos con los desencuentros.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Justicia gratuita, exactamente, a qué se está refiriendo, ¿a lo que se previa el año pasado para justicia gratuita?, dónde ve el descenso. *(Berbotsa).* ¿Del presupuesto actual? *(Berbotsa).*

Pero no… ¿violencia de género la sumo o no suma? Pero eso ¿qué es exactamente? A no sé, yo es que estoy trabajando con esto, ¿no trabajamos todos con los mismo? *(Berbotsa).*

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOKO SAILBURUAK (Mendia Cueva): A ver, yo creo que estamos elevando a categoría una cosa que es tan sencilla como la suma, porque si usted ve en la hoja que está usted utilizando, además de sumar de la otra, de las partidas, que yo creo que es con lo que todos trabajamos, asistencia jurídica gratuita y turno de violencia doméstica, es sumar 13.545 más 1.852. *(Berbotsa).* Porque es que, igual, usted no conoce, pero el turno de violencia doméstica es un turno de justicia gratuita, igual que el turno penitenciario.

LEHENDAKARIAK: Bueno, a ver se está creando un debate que creo que no se está aclarando ninguna de las partes. Por lo tanto, creo que lo más correcto sería que el departamento le pasase por escrito los datos a la persona que ha hecho la pregunta y zanjaríamos la cuestión, porque así no vamos a resolver nada.

Que el departamento pase por escrito, claramente, las cifras y terminamos el debate en cuanto a esa cuestión. ¿De acuerdo? Sigamos, la viceconsejera que responda al resto de cuestiones y esto que vaya por escrito, zanjada la cuestión, sigamos con respuestas de la viceconsejera, dejando de lado esta cuestión concreta.

JUSTIZIA SAILBURUORDEAK (Cinto Lapuente): Sí, sí, porque está claro que estamos manejando dos documentos absolutamente… dos documentos distintos, pero lo dejamos atendiendo a las indicaciones de la señora presidenta.

El tema de los trebatzailes, efectivamente, usted no había preguntado por trebatzailes, era su compañero de Aralar, pero ese contrato no estaba incluido ni en el convenio con HABE, que es euskaldunización de funcionarios

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

y, como le digo, incluimos ahí fiscales y secretarios, porque el Centro de Estudios Jurídicos no lo financia. Con lo cual, y ahí sí que lo hemos ajustado a la demanda real, quiero decir, todos los funcionarios que piden ser euskaldunizados, todos los fiscales y todos los secretarios, y eso da un total de 800.000 euros.

En el tema de Taseval de Formación Profesional, he dicho contrato, pero es un convenio, conveníamos con una entidad la impartición de estos talleres.

Y faltaba algo más. *(Berbotsa).* Bueno, esto es como un culebrón, lo del expediente judicial electrónico. Efectivamente, es como un culebrón he dicho sí, para aclararnos, de acuerdo. Yo le explico. Efectivamente, se puso una experiencia piloto, además se hizo en la Audiencia Provincial de Guipúzcoa, en la época en la que yo era presidenta, de expediente judicial electrónico.

La informática judicial merece un capítulo aparte, pero no estaba lo suficientemente avanzada, quiero decir, que esa experiencia piloto, que se puso en marcha en la Audiencia Provincial de Guipúzcoa, hubo de ser abortada porque no podía responder a las expectativas. Y seguimos, por supuesto, invirtiendo en informática judicial pero antes de implantar el expediente electrónico judicial, tenemos otras tareas que hacer que creíamos que gobiernos anteriores las habían dejado hechas, pero de modo evidente no lo habían dejado hecho. Sin ir más lejos, la implantación de un único sistema de gestión procesal para toda la Comunidad Autónoma Vasca. Todavía no lo tenemos, esperamos tenerlo en mayo de este año.

Sin eso, hablar de todo lo demás pues es mucho hablar, tardaremos en tener un expediente judicial electrónico. Pero ya le digo que la informática judicial merece, verdaderamente, un capítulo aparte, y me imagino que, dentro de poco estaremos aquí hablando de esto.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, departamentu osoari egindako agerraldiagatik eta egindako erantzunengatik. Agerraldi hau bukatuta, eskerrik asko, berriro ere.

Eta, hurrengo agerraldia hasteko bi minutuko etenaldi bat egingo dugu, bi minutu, bi minutu. Eta azkena izango da, Agirrezabala jauna, eta izango duzu denbora osoa kalean egoteko eta nahi duzuna egoteko. Bi minutu, mesedez, eta hasiko gara.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Arratsaldeko seiak eta berrogeita hamazazpian eten egin da bilkura.

05 SEKZIOAREN AMAIERA

(79. zintaren amaiera)

10 SEKZIOA
INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA

Arratsaldeko zazpiak eta bian berriro ekin zaio bilkurari.

LEHENDAKARIAK: Bueno, kaixo eta arratsalde on guztioi berriz ere. Batzordearekin hasiko gara eta kasu honetan Ingurumena, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Departamenduarekin. Honetarako Pilar Unzalu Pérez de Eulate sailburua daukagu gurekin eta beraiekin etorri den ekipo guztia, ez dakit hemen apuntata ditudan guztiak etorri zareten. ¿Me puedes decir quiénes han venido? Mª Aranzazu Leturiondo Aranzamendi Ingurumen sailburuordea dena, Ignacio Achucarro Arruabarrena viceconsejero de Planificación Territorial y Aguas, José Luis Anda Fernández viceconsejero de Agricultura y Desarrollo Rural, Juan Ramón Azkue Manterola viceconsejero de Pesca e Industrias Alimentarias, (...) Agirrezabal Iribar director de IKT, director de Fundación Kalitatea, director de Itsasmendikoi, Jon Uranga director de Prensa, y Alfredo Jesús Gómez Arrieta el director de Gabinete y Medios de Comunicación.

Para dar comienzo a la comparecencia, directamente paso la palabra a la señora consejera, suya es la palabra.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Sí, muchas gracias, presidenta. Y, en primer lugar, saludar a todos ustedes.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Comparezco, como es normal a estas alturas, para presentarles los presupuestos de nuestro departamento para el ejercicio 2012, que se elevan a 252.300.000 euros, lo que supone una reducción del 10,9 % respecto al año 2011. Estos presupuestos han sido elaborados en un escenario por todos conocido, en el que Euskadi está saliendo muy lentamente de la recesión económica en la que entró en el año 2008. Bajo esta premisa, nuestros presupuestos se centran en tres objetivos fundamentales. En primer lugar, se busca garantizar todos los servicios prestados por el departamento, ajustándonos a las circunstancias actuales. Uno de los ejes centrales para la elaboración de nuestros presupuestos ha sido el...

(80. zintaren amaiera)
(81. zintaren hasiera)

...por el departamento, ajustándonos a las circunstancias actuales. Uno de los ejes centrales para la elaboración de nuestros presupuestos ha sido el mantenimiento de las ayudas a los sectores sobre los que tenemos competencia, pero adaptándonos a la realidad, así mantenemos todos los programas, pero estos se adecuan a los proyectos y a la demanda existente por parte de la actividad privada, y también a la demanda existente por parte de los ayuntamientos.

El segundo gran objetivo de los presupuestos es la creación de empleo, incrementando nuestra competitividad, mejorando la productividad y apostando por el conocimiento, la innovación y el desarrollo sostenible.

Respecto a la innovación, me gustaría señalar que, si bien todos los programas de nuestro departamento experimentan, para el año 2012, una mayor o menor bajada, uno de ellos, en concreto, el de Investigación y Desarrollo Agropesquero, tiene, experimenta una ligera subida, como manifestación del claro compromiso de este departamento con la innovación, como fuente de riqueza y generación de valor añadido en nuestras empresas.

El tercer gran objetivo de los presupuestos, que esto es común para todo el Gobierno, es el de conseguir la estabilidad presupuestaria y una consolidación fiscal que permita, a medio plazo, el equilibrio de nuestras cuentas. Así, dado que la sostenibilidad de nuestros servicios depende de este equilibrio, entre ingresos y gastos, siendo el sector agroalimentario vasco un sector estratégico, y sabedores de que está atravesando una etapa difícil, se ha afrontado su situación, realizando, por parte del departamento, un

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

importante esfuerzo de planificación y puesta en marcha de proyectos de dinamización, pero también, acomodando el presupuesto a la menor demanda, por ejemplo, de ayudas en la actividad privada.

Por capítulos, se ha hecho un esfuerzo en la reducción de gasto corriente. El capítulo II, tiene una rebaja del 13,5 %, y el capítulo IV, que como ustedes conocen, es el de transferencias y subvenciones para gasto corriente, se rebaja un 3 %.

En cuanto a las inversiones, el capítulo VI, pasa de cinco millones y medio de euros, a 4.300.000, y el capítulo VII, se incrementa en un 5,4, llegando casi a los 88 millones y medio de euros. El capítulo VIII, de aumento de activos financieros, pasa de 32, a 6 millones de euros. En referencia a este capítulo VIII, en el que existe una importante minoración, ésta se debe a una reclasificación de partidas realizadas siguiendo los criterios del departamento de Hacienda, en las cuales se nos indica que nos debemos ajustar nuestra contabilidad al sistema europeo de cuentas, conocido como Sistema SEC, manteniendo, no obstante, en dicho capítulo, los créditos correspondientes a anticipos reintegrables, tanto para la demolición de ruinas industriales, como para el programa o los programas Ikerketa.

Por lo que respecta a las empresas del departamento, como saben, emprendimos al inicio de la legislatura una reestructuración de todo el entramado empresarial, con el fin de incrementar el valor añadido de su oferta al sector. En este sentido, les quiero comunicar que, en 2012, culminaremos dicho proceso de reestructuración, quedando las empresas en tres bloques: las agrupadas en la Corporación HASI, las agrupadas en la Corporación Tecnalia, en este caso estamos hablando de Neiker y Azti, y, finalmente Ihobe.

Con relación a las empresas, también quisiera comentar que hemos conseguido ya el objetivo establecido de reducir un 20 % de las aportaciones que (...) el departamento a las mismas, así como una reducción de algo más del 15 % en sus gastos de estructura.

También quisiera hacer una mención especial a Eco-Euskadi 2020. La estrategia de desarrollo sostenible de Euskadi, que actuará como herramienta de carácter trasversal, planteada para avanzar hacia un nuevo modelo de progreso sostenible, que nos permita un desarrollo equilibrado del país.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y antes de pasar a exponer las cifras de las distintas viceconsejerías, quiero señalar que el Programa de Estructura y Apoyo del departamento, cuenta con un presupuesto de 10.600.000 euros, lo que supone una reducción de un 7 %, respecto al ejercicio anterior.

Entrando ya en las viceconsejerías, en la parte que corresponde a consejería de Medio Ambiente, trasladarles que cuenta con un presupuesto de 39 millones, y quisiera resaltar que las líneas principales de trabajo son las siguientes.

Como saben, estamos trabajando intensamente en el cambio de modelo de administración, por ello, durante el próximo ejercicio 2012, vamos a continuar con los trabajos de simplificación administrativa, reducción de cargas y modernización de la administración ambiental que pusimos en marcha al inicio de esta legislatura. Este programa presupuestario nos va a permitir impulsar las siguientes acciones, que paso, simplemente a referírselas, y luego, si quieren algún detalle, podemos entrar en ello.

Las acciones están dirigidas hacia el impulso de la tramitación, el refuerzo de la inspección, la habilitación de la intervención de entidades acreditadas, y la simplificación de procedimientos, a través de la preparación de un amplio abanico de decretos, algunos de los cuales ya han sido vistos en los organismos que dependen del departamento de Medio Ambiente.

La segunda gran línea de importancia para nuestro Gobierno es el trabajo de lucha contra el cambio climático, que, como saben, en la vertiente ambiental, es uno de los ejes de Ecoeuskadi 2020, y las acciones, dentro de esta línea más destacada es, la campaña de trabajo con el tejido empresarial, promoviendo la implantación de las mejores tecnologías disponibles, así como huellas de carbón, o desarrollando proyectos de demostración, e iniciando un plan de formación de las empresas post Kioto, continuaremos con el programa de sensibilización a la ciudadanía, y dentro de lo que es la Ley Vasca de Cambio Climático, durante el 2012, diseñaremos la puesta en marcha de las medidas reflejadas en la propia ley, y concluiremos el Plan Vasco de Cambio Climático.

Otra de las líneas importantes en materia de medio ambiente es la de conservación de la naturaleza. Los esfuerzos que se van a dirigir en esta línea, recogen, tanto el ámbito de protección y mejora de la biodiversidad, así

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

como la parte de divulgación y educación ambiental, cuenta con un presupuesto superior a…

(81. zintaren amaiera)
(82. zintaren hasiera) (19:12)

… protección y mejora de la biodiversidad, así como la parte de divulgación y educación ambiental. Cuenta con un presupuesto superior a 10 millones y medio de euros.

Dentro de esta línea de trabajo entra de lleno la consolidación de la Red Natura, continuar con los trabajos de los LIC y terminar con los ZEC y las CPAs.

Las actuaciones de recuperación ambiental, incidiendo la mejora de los espacios singulares, que son señas de identidad de nuestro país, como puede ser Urdaibai y Txingudi, con la recuperación de espacios de marisma, y facilitando su acercamiento a la población con instalaciones de uso público.

Continuaremos también con la línea de custodia del territorio, saben que es una línea que la empezamos en el año 2010. Ha tenido muy buena acogida, con lo cual seguiremos trabajando y la hemos incrementado un poquito más.

La última línea de trabajo en materia de medio ambiente, pero no por ello menos importante, es lo que denominamos línea de trabajo de un entorno limpio y saludable. Dentro de este ámbito introducimos todo el trabajo que se está haciendo en suelos contaminados, investigación y seguimiento de vertederos públicos inactivos y control externo del impacto de vertederos privados.

Lo mismo que en materia de residuos peligrosos y no peligrosos, potenciación, en este caso, de la prevención y valorización. Trabajamos en la consolidación de la oficina Rich CLP, también ponemos en marcha acciones para sectores industriales que lo requieren debido a la Ley de Responsabilidad Ambiental, y trabajamos también en esta materia en la red de vigilancia y control de la calidad de aire. Ésta es una partida que se incrementa sustancialmente respecto al año 2011, el incremento es de un 131 por cien.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y en esta línea también tenemos previstas la intervención en materia de atmósfera. Esto significa refuerzo de la fiscalización, de los focos fijos de la contaminación y elaboración de instrucciones técnicas complementarias para dar mayor seguridad jurídica a través de la interpretación de la normativa y aspectos técnicos.

En cuanto a planificación territorial y aguas, el presupuesto de esta viceconsejería es de 53 millones y medio y podemos destacar dos grandes bloques: por una parte, lo que respecta a ordenación del territorio. En este ámbito nuestro objetivo es cerrar el proceso de planificación territorial de todas las áreas funcionales de Euskadi, tramitar la modificación de las directrices de ordenación del territorio, avanzar en los planes territoriales sectoriales pendientes. Saben que tenemos puesta en marcha la Ley del Paisaje, con lo cual avanzaremos en la elaboración de catálogos y directrices. Mantenemos, como ya he citado anteriormente, el programa de ayudas para el derribo de ruinas, y, por último, mejora y mantenimiento de la infraestructura cartográfica, así como las ayudas a los ayuntamientos para la realización de la cartografía municipal.

En cuanto a la Agencia Vasca del Agua, segundo gran bloque, estamos en la última fase de tramitación de los planes hidrológicos, y en concreto procediendo a una reprogramación de los programas de medidas, con objeto de adecuarlas al actual contexto presupuestario de las cuatro administraciones públicas concernidas: Gobierno de España, Gobierno Vasco, Diputaciones Forales y Ayuntamientos.

No me voy a extender mucho en este ámbito, porque ustedes han tenido la oportunidad en esta comisión de recibir todas las explicaciones correspondientes al Plan Hidrológico, incluso a las áreas de riesgo potencial significativo, que ha sido muy recientemente.

Lo que sí les quiero transmitir es que estamos completando los mapas de peligrosidad y riesgo, con el objetivo de proceder a la elaboración de los planes de gestión de riesgo de inundación en todas esas áreas, y de acuerdo con la directiva estos planes deberán estar finalizados para el año 2015.

En el actual presupuesto de 2012 para la protección de personas y bienes frente al riesgo de inundaciones, algunas obras se encuentran en ejecución y en el presupuesto 2012 hemos incluido a modo de ejemplo las obras de reposición de la Margen Izquierda del río Asúa en Sangróniz, las

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

obras de reposición del puente Garakoi sobre el río Arratia en Igorre, el encauzamiento del río Arratia, el puente de San Isidro, y seguiremos con los trabajos para la implantación del sistema automático de información hidrológica y del sistema de ayuda a la decisión ante alertas de inundación.

Además, en colaboración con la administración municipal para la mejora de los sistemas de abastecimiento y saneamiento, destacar los colectores de Zuia, de Oyón, de Mallabia Ermua, el colector de Santa Catalina en Donosti—San Sebastián y el saneamiento de Urdaibai.

En cuanto a agricultura y desarrollo rural, contarles, trasladarles que esta viceconsejería cuenta con un presupuesto de 23.200.000 euros y para el próximo (?) 93 millones, 93.200.000 euros y, como decía, trasladarles que para el próximo ejercicio nos interesa destacar las siguientes acciones: en primer lugar, las actividades de promoción.

Además de las labores habituales de promoción de nuestros productos realizadas desde el departamento con el fin de impulsar otras acciones de promoción de fomento del consumo de productos agrícolas y ganaderos, se firmarán convenios de colaboración con los consejos reguladores de las denominaciones de origen protegidas: las tres denominaciones de origen de txakolí y la denominación de origen Idiazabal con la fundación Kalitatea.

También en este ámbito se seguirá contribuyendo al fomento de adquisición de hábitos saludables de alimentación por parte de la actividad de la población escolar a través de un programa que ya es habitual dentro del departamento de distribución gratuita de frutas y hortalizas a colegios públicos y concertados.

Además, se impulsará el desarrollo y una mayor presencia en los mercados de la agricultura y ganadería ecológicos mediante el apoyo específico al Consejo Regulador de Agricultura y Alimentación Ecológica en Euskadi.

Así mismo, y desde el programa de ayudas Bikain, se mantendrá el fomento de la calidad diferenciada de los productos obtenidos…

(82. zintaren amaiera)
(83. zintaren hasiera)

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

... en Euskadi. Así mismo, y desde el programa de ayudas Bikain, se mantendrá el fomento de la calidad diferenciada de los productos obtenidos o elaborados en Euskadi, y distinguidos con algunas de las certificaciones de calidad establecidos.

Otra de las actuaciones, la profesionalización de nuestras explotaciones, el objetivo prioritario en este ámbito es mantener el apoyo a aquellas líneas de trabajo que favorecen la estructuración del sector y su capacidad para mejorar su posición negociadora en la cadena de valor, así como aquellas líneas que apuntan a la sostenibilidad sectorial. Por otro lado, el apoyo a los sectores productivos se materializa en el desarrollo de los planes sectoriales. Simplemente destacarles a ustedes el plan de la patata, el plan de la remolacha o la línea de apoyo al sector de vacuno de leche.

Así mismo, se mantienen las líneas de financiación complementarias a través de entidades financieras y sociedades de capital riesgo, al objeto de garantizar la liquidez de nuestras explotaciones. Finalmente, en este ámbito también destacar otro de los ejes estratégicos del departamento es el del fomento del asociacionismo agrario. Y para ello seguirá contando con una dotación presupuestaria en el año 2012.

En cuanto al emprendizaje y diversificación de la actividad económica, es una de las líneas estratégicas, es importantísimo también para nosotros porque se trata de diversificar la actividad económica de las zonas rurales y buscar nuevos yacimientos de empleo enfocados hacia grupos específicos de la población. Por ello una de las herramientas, que es el programa Leader, que destina gran parte de su presupuesto a fomentar la iniciativa privada y la creación de empleo. También mantenemos el programa de incorporación de jóvenes Gaztenet, ahora bien, ajustándolo a las demandas que se vienen registrando en los últimos años.

También la actividad de Itsasmendikoi no solo se enfoca a la sección, a la parte formativa del sector, sino queremos fomentar el emprendizaje y destinarle a liderar aquellos proyectos estratégicos para el desarrollo rural. Se consolida también en este presupuesto del año 2012 la línea de proyectos pilotos dentro de nuestro ámbito. Y, con el fin de mejorar en el medio rural, se apoyará también el programa Erein. A través del programa Erein, la mejora de la calidad de vida, ayudando al autoempleo, así como aquellas actuaciones que mejoren los servicios básicos en aquellas poblaciones de menos de 2.000 habitantes. Finalmente y dentro de un nuevo plan de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

desarrollo del litoral, se destinarán ayudas a las zonas altamente dependientes de la pesca.

Evidentemente, continuamos con las líneas de fondos europeos, el departamento mantiene su compromiso con el sector mediante el mantenimiento de todas las ayudas directas, es decir, las financiadas a través del Fondo Europeo FEAGA y las cofinanciadas a través de fondos propios y el Fondo Europeo FEADER.

Y, por último y para terminar con la exposición, la Viceconsejería de Pesca e Industrias Alimentarias cuenta con un presupuesto de cincuenta y cinco millones setecientos y pico mil euros, y desarrolla fundamentalmente su acción a través de tres programas, que es el programa de pesca, dotado con 19.800.000 euros, y tiene como referentes el plan estratégico de pesca del País Vasco 2009-2013 y el programa operativo 2007-2013 de los fondos europeos FED.

Los ajustes que hemos realizado en este programa no merman la capacidad del departamento en cuanto a la atención que requiere el sector, ya que el presupuesto se ha alineado a las inversiones privadas y a la correspondiente parte presupuestaria de las inversiones realizadas en la flota. Como capítulos más destacados mantenemos el apoyo a la innovación e investigación y las ayudas para las necesidades de adaptación de la capacidad pesquera a los recursos y a la modernización de las estructuras pesqueras productivas. Incluimos aquí la modernización de los buques, apoyo a la investigación pesquera y a la acuicultura. Así mismo, mantenemos el apoyo a las cofradías y al resto de las asociaciones profesionales pesqueras. También mantenemos el bloque correspondiente en este apartado de becas.

En el tercer programa, el de innovación y desarrollo agropesquero, como he comentado en mi introducción, este programa experimenta un pequeño incremento respecto al ejercicio 2011, con el fin de garantizar la potenciación de la competitividad del sector alimentario vasco, a través de políticas de apoyo a la capacidad emprendedora de sus industrias para innovar. Se financiarán proyectos de investigación y desarrollo tecnológico que se van a ejecutar en AZTI, Neiker, la Universidad del País Vasco, LEA-Artibai o la Fundación TRI de la corporación Tecnalia, además del Basque Culinary Center.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

A través del programa Ikerketa apoyaremos las inversiones de investigación e innovación del sector agrario, agroalimentario y pesquero. Este programa dotado con 4.700.000 euros apenas sufre variación, pero les quiero recordar que el año pasado lo incrementamos en un 57 %, potenciando de esta manera las inversiones de las empresas en innovación e incrementando los fondos que ayuden a soportar las dificultades financieras del sector. También, dentro de este capítulo, mantenemos las becas para tecnólogos y doctores, con un presupuesto similar e incrementamos las ayudas de I+D+I en 500.000 euros, con un presupuesto total cercano a los 2 millones.

Y el último programa al que me quiero referir es el de promoción y calidad alimentaria. Este está dotado con 16.800.000 euros, que conlleva a una reducción de 21 %. Siguen siendo... El cumplimiento, dentro de este programa el cumplimiento de los planes estratégicos de la industria agroalimentaria y de la madera. Esta reducción se ha concretado en ajustar a las inversiones reales las presupuestadas en el programa Lehiatu.

También uno de los esfuerzos que vamos a hacer especialmente es impulsar las ventas de nuestros productos, a través de la promoción, porque consideramos que esta política es clave en la situación actual. Por ello hemos incrementado las partidas para este capítulo, en concreto hasta tres millones setecientos y pico mil euros, lo que supone un incremento de un 23,2 en el capítulo IV. Y los presupuestos para la transformación y comercialización de los productos agrarios y pesqueros contemplados en el presupuesto suman entre...

(83. zintaren amaiera)
(84. zintaren hasiera)

... y los Presupuestos para la transformación y comercialización de los productos agrarios y pesqueros contemplados en el presupuesto suman entre el lehiatu agrario y el lehiatu pesca la cantidad de 10 de euros, con una reducción acorde a la situación de la demanda inversora que existe en estos momentos.

Muchas gracias por su atención.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea.

Ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara. Agirrezabala jauna, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburua. Eta, eskerrik asko, sailburu andereari baita ere emandako azalpen guztiengatik.

Nik hainbat kontutxo azalpenari edo argitzeari begiratuz.

Hombre, ha dicho usted que, efectivamente, la diferencia que hay con respecto al 2011 es del 10,9 %, por lo tanto, creo que tenemos que ser consciente que es el departamento que mayor recorte ha sufrido de todos, porcentualmente; en términos absolutos solo Interior le gana en bajada, pero en… eso en términos absolutos.

Hay una primera cuestión que sí que le quería preguntar. Se elimina al 100 % la partida de participaciones a largo plazo en entidades del sector público de la CAE, en concreto, la de entes públicos de derecho privado. ¿Esto por qué' ¿A qué se debe? *(Berbotsa)*.

La siguiente cuestión. En infraestructuras se reduce el 17 %, menos 10 millones. Entonces quería saber, esto también está en la página 195 que luego le digo, ¿a qué corresponden? Imagino que corresponden a URA, a infraestructura hidráulica. Y quería saber, un poco, cuál era el motivo de la reducción de este 17 % de reducción en el tema de infraestructuras.

La otra reducción importante es, dentro del epígrafe de regulación de sectores económicos, la de agricultura, ganadería y pesca, menos 13,5 millones, es decir, menos 9,5 %. Es un poco, desde el punto de vista de aclaración, de por qué se reducen estas tres partidas. Eso en la primera cuestión.

Hay otras partidas que destacan pos su cuantía, que se me ha hecho también llamativo. En ordenación territorial, que supone según mis números el 2 % del departamento, en la página 113, hay 1.434.644 euros en otros servicios; esto equivale al 25 % de ordenación territorial. Y dice así: *"Estudios de ordenación del territorio y urbana, así como su normativa jurídica, hay un*

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

crédito comprometido con anterioridad de 217.000 euros y otra partida de 300.000". ¿A qué estudios se refiere aquí en este caso?

Y hay una partida también, que habla de estudios, investigaciones y proyectos de información territorial, con ochocientos setenta y ocho con cinco mil euros. Entonces quería saber, es decir, me parecen partidas importantes para estudios y quería saber a qué se refieren estos estudios.

Por otra parte, en estructura y apoyo al departamento, 10,6 millones; es decir, supone un 4 % del departamento. En la red de información contable, que suma en tres partidas más de un millón de euros, quería saber si esto se corresponde a una aplicación informática o no.

Hay bastante dinero también en aplicaciones informáticas, 942.000 euros en mantenimiento y 1,7 millones en inversión. Esto, ¿a qué se refiere, al tema informático? ¿No es una cantidad elevada para el tema informático? A no ser que se me pierda alguna cuestión que haya… alguna otra cuestión que haya más.

Y esto es un poco, los datos. Entonces, le digo, si quiere, página 160, la que yo tengo aquí, al menos. El primer concepto… la primera pregunta era la eliminación al 100 % de la partida de participaciones a largo plazo en entidades del sector público, está, el concepto es… le paso por escrito, para no perder… para no cortar.

LEHENDAKARIAK: Ederto. Eskerrik asko, Agirrezabala jauna.

Ondoren, Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, arratsaldeon, batzordeburu anderea. Eta arratsaldeon, sailburu andereari eta harekin etorritako lankideei ere bai.

Bueno, badira zenbait hausnarketa orokor egin beharrekoak, Aurrekontu memoriari dagozkionak. Eta, hasteko, bueno, ba, dagoeneko, badakigula EKO Euskadi 2020 Garapen Iraunkorreko Estrategiak ez duela, ez daukala Aurrekontu hauetan diru partida propiorik. Baina estrategia horren lan ildo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

zehatzak kontuan harturik, badaukazu esaterik zure departamentuko zein diru partida dauden zuzenean lotuta garapen iraunkorreko estrategia horrekin?

Memorian agertzen da, bestalde, Paisaia Babesteko Legea, eta galdera da, noizko aurreproiektua Ganbara honetan?

Joan zen urtean, agertzen zen bezala, nekazaritza eta basogintzako lurralde arloko plana agertzen da aurten ere, eta berriz ere, galdera da, noizko nekazaritza eta basogintzako lurralde arloko plan hori? Eta zer gertatu da 2011n zehar, Legebiltzar honek agindutakoaren kontra plan hori onartu barik…

(84. zintaren amaiera)
(85. zintaren hasiera)

… eta zer gertatu da 2011n zehar Legebiltzar honek agindutakoaren kontra plan hori onartu barik izateko oraindik ere? Lurralde plan partzialei dagokienez, joan zen urtean bezalaxe, Gernika, Markina, Tolosaldea edo Mungiakoak agertzen dira hasierako eta behin-behineko onarpena emateko 2000an, 2012an, barkatu. Noizko egongo dira? Eta zer arazo izan da 2011n onartuak izan ez izateko?

Klima aldaketari aurre egiteko buruzko legearen garapenerako arau bi jasotzen dira. Eta galdera da noizko legea, Batzorde Arbitralean errekurrituta dagoen hori? Eta zein dira garatzeko aurreikusten diren testu bi horiek?

Natura 2000ren gaineko araudia proposatzen da. Eta zer da? Lege berri bat edo gaur egungo 16/94 natura babesteko legearen moldaketa. Beste alde batetik, agertzen dira parke natural edo biotopo babestuen izendapen bi aurreikusten direla 2012rako, jakin gura genuke zein diren. Eta diru partida zehatzei gagozkiola, badago 114.orrialdean diru partida bat Arabako Foru Aldundiarekin Nerbioiko Parke Lineala finantziatzeko hitzarmena. Zer da eta zer helburu du? 114.orrialdean dago eta partida da 10, 4313, 21, 72201, 001.

114.orrialde horretan bertan beste partida bat dago, hitzarmenak lurralde erakundeekin industria urriak lurreratzeko, egin gura dugu zer helbururekin eta zehazki zer den ordainduko dena. Partida horren zenbakia da 10, 4313, 21, 82305, 001.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

129.orridaldean ingurumenarekiko erantzukizunerako legea ezartzea, hori da partida baten izena. Jakin gura dugu diru partida hori zehazki zertarako den, arau bat garatzeko edo ordainketak egiteko den. 129.orrialde horretan bertan auzi gastuak eta epaitegietako kalte ordainak. Jakin gura genuke zer kalte ordainez diharduen eta non dagoen (...) kalte ordaina, zeren, oker ez bagaude, partida, bueno, aurreikusten den partida 400.000 eurokoa baita eta Zallobenta 9 milioi euro ere izan litezke.

141.orrialdean beste diru partida bat dago, Basque Culinary Centerrekin hitzarmena dioena eta jakin gura dugu zehazki zertarako sinatzen duen Nekazaritza eta Arrantza Sailak hitzarmen bat erakunde horrekin zer helburu lortzeko.

147.orrialdean ehiza federazioarekin hitzarmena dago beste diru partida bat eta jakin gura dugu zehazki zertarako sinatzen duen Nekazaritza eta Arrantza Sailak hitzarmen bat erakunde horrekin. Eta, bukatzeko, 163.orrialdean badago beste diru partida bat, Terra Slow Food Euskadi Elkartearekin hitzarmena eta jakin gura genuke zer den hitzartzen dena. Besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, López de Ocariz, barkatu, mesedez, López de Ocariz anderea, zurea da hitza.

LÓPEZ DE OCARIZ LÓPEZ DE MUNAIN andreak: Sí, gracias, señora presidenta.

Bueno, pues, dar las gracias a la señora consejera y a las personas que le acompañan, por la explicación del presupuesto de la Consejería. Yo quería hacer dos preguntas. Una va, es una partida que se encaja dentro de la Viceconsejería, Agricultura y Desarrollo Rural, en la dirección de Agricultura y Ganadería. Y el texto dice: "Desarrollo de acciones, plan vitivinícola", 35.400 euros.

El plan vitivinícola es muy amplio, marca objetivos y acciones, pero la verdad es que ni marca, ni están cuantificadas las acciones, ni tienen periodicidad, ni plazos de tiempo, ni cuál es el valor de cada acción. Entonces, a mí me gustaría saber ustedes, que han puesto una cantidad tan

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

así, tan especial, 35.400, ¿a qué acción concreta corresponde y qué plazos tienen previstos para esa acción?

Lo mismo ocurre con el desarrollo de acciones del Plan de Cooperativismo. Efectivamente, el Plan de Cooperativismo marca una serie de objetivos, unas estrategias, pero ni están cuantificadas en el tiempo, ni económicamente cada una de ellas. Ustedes han puesto 19.372 euros. Quiero saber exactamente a qué acción en concreto se refiere, para ejecutar en este año.

Y solo son esas las preguntas que tengo. Nada más, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, López de Ocariz anderea. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Rojo anderea, zurea da hitza.

ROJO SOLANA andreak: Sí, gracias, presidenta.

Y, buenas tardes a todos y a todas. Entiendo que muchas, bueno, algunas partidas presupuestarias han bajado en la mayoría de los casos, por no decir en todos, respondiendo a un presupuesto que responde a la austeridad y a la situación económica que el país está pasando, y ajustando el presupuesto a las necesidades que tiene en el país en este departamento, hay dos, en la Viceconsejería de Medioambiente, hay dos partidas presupuestarias que, sin embargo, han aumentado de una forma sustancial: una es la relacionada con la calidad del aire, que tiene un aumento de un 14 %; y otra de ella son subvenciones a ayuntamientos en línea relacionados con la atmósfera, que sube un 45 %...

(85. zintaren amaiera)
(86. zintaren hasiera)

... del aire que tiene un aumento de un 14 % y, otra de ellas son subvenciones a ayuntamientos en línea relacionados con la atmósfera que sube un 45 %.

Entendiendo que algunas otras han descendido y que algunos grupos parlamentarios, que me han precedido en el uso de la palabra, han

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

preguntado por ellas, sí me gustaría saber, a qué responde la subida de estas dos partidas presupuestarias concretas.

Y en lo que se refiere a agricultura y pesca, el señor Atutxa…

ATUTXA IZA jaunak: Bai, eskerrik asko, presidente andrea.

Nekazaritza eta arrantzari buruz bi gauzatxo bakarrik. Lehenengo eta behin, esan, ba, ajustea izan dela handia, egia da. Baina, hala ere, nik uste dut sektorearekin dauden konpromisoak, ba, mantentzen direla eta, hala ere, ba, partida batzuk igo ere egin direla, adibidez, laguntza batzuk, enpresa batzuei, Neikerri, Itsas Mendikoei eta Elikari, konkretuki.

Eta, bueno, ados gaude, ba, zerbitzu hauek, konpromiso hauek sektorearekin izandako mantendu ondoren, ba, pentsatzen dut bultzatu behar dela, ba, ustiapen guztien eraginkortasuna eta berrikuntza bultzatu, hau da, balio erantzia esan duzun bezala hasieran, balio erantsia ematen duten inbertsioak bultzatu.

Arrantzari dagokionez, ba, egia esan, azken bi urteetan, ba, Lehiatu Programan, ba, eman diren gastuak ez dira izan, ba, hasieran aurreikusi zirenak. Beraz, konprometitutakoa eta gastua errealak izan diren haiek egokitu da partida eta, ba, pentsatzen dut posible dela erantzutea, ba, sektorearen beharrei.

Beraz, bueno, nahiz eta gutxitzea izan, mantentzeko, ba, beste partida batzuk oinarrizkoak direnak, ba, bai osasuna eta bai hezkuntza eta beste zerbitzu sozialak, ba, nik pentsatzen dut, hala ere, posible dela presupuesto honekin erantzutea sektoreari.

Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Atutxa jauna; eskerrik asko, Rojo anderea.

Eta, ondoren, Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Aldaiturriaga jauna, zurea da hitza.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

ALDAITURRIAGA ZORROZUA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu andrea. Eta, lehenik eta behin, eskerrak eman azalpenengatik sailburu andreari eta berarekin etorri direnei.

Hasieratik, nik hitz egingo dut eta gero, Tejeria andreak jarraituko du, zure baimenarekin.

Antes de comenzar con el análisis detallado de las partidas, nos gustaría hacer una acción global del departamento, en el sentido de que, al comienzo de esta legislatura, usted misma manifestó que el Plan de EKO Euskadi 2020 era el eje de la acción política en su departamento y de la política ambiental del gobierno en su conjunto. Así se recogía en el programa de gobierno.

El plan se hacía depender de Lehendakaritza y el 5 de junio del 2009, como todos sabemos, se firmó la iniciativa en la que se invitaba a todas las instituciones públicas privadas, a agentes económicos-sociales, organizaciones y a la ciudadanía en general a suscribir el pacto social por la sostenibilidad del denominado Euskadi 2010. Y además adquiría el compromiso de dotar económicamente el plan con el respaldo financiero necesario para dotar a la comunidad autónoma en el camino de la revolución verde o III Revolución Industrial, literalmente según se dijo.

Y este verano se ha aprobado en la estrategia de Euskadi 2020, se ha pasado de un plan a una estrategia, por tanto, a una propuesta de contenido político. Y se nos está vendiendo constantemente a los medios de comunicación los, en innumerables foros, las bondades de esta estrategia.

Pues bien, si el presupuesto es la herramienta en la que se ha de concretar la acción política, ahora nos encontramos inmersos en este debate presupuestario, por eso le preguntamos cuáles son las razones por las que no se especifica la partida o partidas presupuestarias que van a destinarse a la consecución de este objetivo EKO Euskadi 2020. Porque nosotros no hemos encontrado ninguna partida en estos presupuestos.

Y, mucho nos tememos que las cuestiones ambientales tienen poco peso específico en el gobierno; el señor López por mucho que se nos anuncie el compromiso con esa estrategia, en el sentido de que sea el eje de su iniciativa política.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

También se nos dirá que son unos presupuestos de carácter restrictivo del gasto público; y cierto es que el recorte afecta a todos los departamentos, pero el que más ha sufrido, el que más ha sufrido este recorte ha sido su departamento, señora consejera. Frente a una rebaja media de 1 %, el departamentos ha bajado un, según nuestros datos, por encima de un 11 %. No vamos a dejar a un 1 % que son los datos oficiales.

Y, particularmente, el área de planificación territorial y medio ambiente es donde más ha bajado, de los tres programas específicos el de ordenación del territorio disminuye un 15 %, protección del medio ambiente un 15 % también y administración hidráulica, aguas, lo hace en nada menos que un 21 %.

Y esta marginación del Departamento de Medio Ambiente se comparece mal con las soflamas o discursos que desde el gobierno se hacen sobre esta estrategia de EKO Euskadi 2020. Estrategia que, de esta manera, se convierte en una mera declaración de intenciones a nuestro juicio. No es creíble, por tanto, el compromiso de este gobierno con la estrategia cuando no se destinan recursos específicos a la materialización de la misma.

Y entendemos que tampoco existe coherencia entre las recientes manifestaciones de altos cargos de su departamento sobre la creación de empleo y las determinaciones presupuestarias para el próximo año o también a la propia memoria del departamento en el que se compromete a desplegar el programa de empleo verde. Y la semana pasada, altos cargos de su departamento dijeron que en la actualidad el sector verde es el que ofrece más oportunidades de negocio, más empleo y más economía. Y, por el contrario, qué es lo que ocurre, que solamente se destinan 4,2 millones, el 1,68 % del Presupuesto del departamento con inversiones reales en materia de medio ambiente en el sector verde.

Quizás, esto solo se explique si entendemos que, aunque este año no hemos sido tan bombardeados como el pasado, en el que el departamento decide llevar a la práctica la máxima de hacer más con menos. Y creemos que, de entrada, lo que ha decidido ha sido bajar el presupuesto un 12 %, nada más y nada menos, por aquello de empezar a hacer menos.

Ya veremos cómo se las arregla el departamento para ejecutar más obras hidráulicas, señora consejera, con un presupuesto inferior al 21 %, ardemos, verdaderamente, en deseos de conocer cómo va hacer más obras

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

hidráulicas con esta bajada. Es decir que, en definitiva, además de ser un buen gestor, entendemos que, hace falta tener mucho fe, verdaderamente, para creer estas cosas.

Y, ya descendiendo al análisis concreto, de las partidas, en los Presupuestos del 2012, vemos que se siguen cometiendo errores del año pasado, entre 252 millones se incluyen partidas de ingresos 6,6 millones de los denominados aumentos de activos financieros. Nos ha explicado la señora consejera que es una…

(86. zintaren amaiera)
(87. zintaren hasiera)

…el año pasado, entre los 252 millones se incluyen las partidas de ingresos, 6,6 millones, además, aumento de activos financieros. Nos ha explicado la señora consejera que es una, digamos, una indicación del departamento de Hacienda.

Los activos financieros con partidas de gastos que no se financian con cargo al presupuesto de ingresos ordinario de la Comunidad Autónoma, sino que se costean mediante otros métodos, compra de títulos, adquisiciones, etcétera, lo que permite escapar al rigor presupuestario.

Se trata de una cifra relativamente pequeña, pero verdaderamente relevante si se compara con la inversión real prevista para el próximo año, en el capítulo VI, de unos 4,2 millones, que son los que computan, a efectos de déficit público. Entendemos que se siguen camuflando la verdadera situación de las cuentas de su departamento, por eso, la pregunta que le seguimos realizando, cuál es la razón por la que en los presupuestos de ingresos aparezcan 6,6 millones como activos financieros que van a financiar fundamentalmente las inversiones a realizar o gastos por Neiker, también ha dicho algo de (…), pero, fundamentalmente a la encomienda de gestión con Neiker.

Y hay otras dos carencias que también hemos observado en estos presupuestos, referidas, fundamentalmente, al área de infraestructura hidráulica. Por ejemplo, en el año 2012, se siguen presupuestando obras que se llevan incluidas en el Plan Extraordinario de Inversiones del año 2010, según nuestra información. El escaso grado de ejecución del actual presupuesto es indicativo de la incapacidad de su departamento para generar

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

obras hidráulicas, señora consejera, y bien que nos pesa, porque ya hemos tenido ocasión de hablar de ello, sobre la política equivocada a seguir, al respecto, por su departamento.

Por otro lado, en este Parlamento, el 18 de marzo del pasado año, no de éste, sino del pasado, se aprobó una iniciativa relativa al impulso socio económico de Reserva de Urdaibai, en la que se instaba al Gobierno a dar prioridad de las obras de saneamiento, donde el conjunto de la Reserva de la Biosfera y, desde luego, las cantidades presupuestadas al respecto nos parecen claramente insuficientes.

Descendiendo ya al detalle concreto de partida a partida, hay algunas cuestiones que se han repetido por los compañeros en la tarde de hoy. Sí nos gustaría, voy a utilizar el criterio de los programas, de programa a programa, y partida a partida.

Entonces, en ese sentido, en el programa 4313, Ordenación del Territorio, servicio 21, subconcepto 23893, partidas 003 y 006, son a las que se ha referido mi compañero, el señor Agirrezabala, de Estudios, Investigaciones y Proyectos de Información Territorial, me gustaría saber qué trabajos se van a financiar con cargo a estas partidas presupuestadas para 2012 y sus créditos de compromiso para el 2013.

Bueno, perdón, me estoy entreteniendo demasiado, le dejo la palabra a la señora Tejería.

TEJERÍA OTERMIN andreak: Bai, arratsalde on, ongi etorri etorri zaretenoi eta, bueno, eskerrak eman aurrez emango dizkiguzuen azalpen zehatzengatik. Hala eta guztiz ere, bueno, galdera bi baditut, galdera batzuk egiteke.

Para empezar, buen, hemos visto que hay un convenio con Tecnalia de 231.000 euros, pero no hemos encontrado con Cidemco, por tanto, lo que quiero saber es, a ver si es lo mismo, y si lo que tiene es el mismo objetivo.

Vale, como ha dicho la señora (...), también hay una partida para el desarrollo de acciones del Plan Cooperativismo Agrario, pero, hoy por hoy, carecemos del Plan de Cooperativismo, por tanto, me gustaría saber para cuándo lo vamos a tener.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

La partida relativa al Plan Sectorial de la Patata tiene una bajada importante, así como la del sector remolachero, y nos gustaría, pues bueno, me imagino que tendrá una justificación y que nos lo aclará. Hay un incremento importante, Alorra, y me imagino que tendrá también su justificación.

En lo que se refiere al Plan de Incorporación de Jóvenes al Sector Agrario tiene una bajada de más de casi un 40 %, y entendemos que, bueno, la renovación del sector es importante, y ver aquí una bajada, pues bueno, nos gustaría saber a qué se debe.

Por otra parte, en lo que se refiere a asociaciones y diferentes federaciones hay diferentes bajadas, no hay un porcentaje concreto. Por ejemplo, en el de caza hay una bajada del 50% a las partidas anteriores, por tanto, nos gustaría saber qué criterios se han utilizado para bajar a unos 50, a otros 5 o 10 %.

Por otra parte, hay también una partida relativa a empresas familiares y otros sectores y entidades que tiene una bajada importante de 852.000 a 200.000 euros, por tanto, pues bueno, nos gustaría saber por qué dicha bajada. También hay un aumento importante en lo que se refiere a bienestar animal, en vacuno de leche, y nos gustaría saber qué objetivos están definidos o que es lo que se va a hacer con esa cantidad.

Por otra parte, también hay una bajada de un 50 % a la cuota de Asociación de Municipios Vascos, y, qué criterios se han utilizado para que se baje en esos términos. El grupo de Acción Costera, pasa de 70.000 a 40.000, cuál es la razón, o por qué esta bajada.

La partida relativa a los municipios también pasa, hay una bajada importante, casi dos millones, y nos gustaría saber a qué se debe. En lo que se refiere a pesca, hay una reducción de un 21 %, y bueno, las inversiones reales tienen una bajada importante, y nos gustaría saber, a ver por qué la razón y cuáles se verán afectadas.

En lo que se refiere también, y por un detalle, pero todas las cofradías tienen una bajada, pero hay una, Ondarroa, que sube importantemente, en comparación con las demás, me imagino que tendrá también su justificación.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En lo que se refiere a la Promoción de Calidad Alimentaria hay una bajada importante de un 23 %, y nos gustaría saber, la partida de 40.000 euros, para realizar acciones concretas de la Mesa Intersectorial de la Carne, a ver si está algo definido, fijado, determinado, y si nos podrían adelantar.

Dentro del desarrollo del Plan Estratégico de Calidad Alimentaria, tiene una partida de 35.000 euros, y nos gustaría saber, a ver si las acciones están concretadas o definidas. Por otra parte, como bien ha dicho la señora consejera, ha dicho que es habitual lo del reparto, frutas y hortalizas, había una partida de 150.000, que ha bajado a 85.000, pero esa partida de 150.000, por los datos que tenemos, y si son ciertos, no está gastada, por tanto, nos gustaría saber, en una contestación a una pregunta realizada por este grupo, pues bueno, nos han contestado que todavía no está definido, por tanto, nos gustaría saber si en este tiempo está más definido, si se puede adelantar algo.

No hay partida para la Asociación de Sidreros-Sagardo mahia, a qué se debe esa supresión de dicha partida. Por otra parte, también hay una bajada importante en lo que se refiere a la partida destinada a la Asociación de Bodegas Rioja Alavesa, y la razón de esa reducción.

Y, para finalizar, me gustaría saber, qué es lo que ha hecho el departamento en la normalización, apoyo al Plan del departamento de Normalización y Uso del Euskera, porque, en la partida…

(87. zintaren amaiera)
(88. zintaren hasiera)

…y, para finalizar, me gustaría saber qué es lo que ha hecho el departamento en la normalización… apoyo al plan del departamento de Normalización y uso del Euskera, porque en la partida, en lo que se refiere a la ejecución en la partida que se puso en el presupuesto anterior se mantiene intacta, por tanto eso me da a pensar que no se ha hecho nada, pero, bueno, me gustaría saber qué es lo que se ha hecho y qué es lo que se quiere hacer para el siguiente ejercicio.

Eta aurrez eskerrik asko.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Tejeria andrea. Eskerrik asko, Aldaiturriaga jauna. Ondoren sailburuari emango diot hitza ba erantzunak emateko.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Sí. Gracias. Bueno, en principio voy a hacer una respuesta general para todos los grupos, porque muchas de sus preguntas están por qué ha rebajado, por qué ha aminorado, por qué…

Evidentemente es una realidad, el presupuesto del departamento ha bajado en un 10,9 %. Y es un presupuesto que afecta a numerosas partidas. Y lo que decía en mi exposición: nos ha obligado a priorizar en la elaboración del departamento… en la elaboración del presupuesto aquellos ejes fundamentales que seguimos… que queremos seguir manteniendo.

Claro esta bajada no es gratuita, ha venido condicionada fundamentalmente por cuál es la situación económica, no solamente la que tenemos en Euskadi, sino la que tenemos en España o la que tenemos Europa. Tenemos una situación de crisis, que en nuestro caso se concreta en cómo se dota la administración, cómo de dota el Gobierno Vasco de dinero. Con las aportaciones, con las cuantías establecidas en la Ley de Aportaciones y que recaudan las diputaciones forales. Ese es un primer eje.

O sea, no estamos en la misma situación que en el año 2008 cuando se presentó en esta Cámara, y eso que estábamos ya en una situación de descenso y declive, se presentó un presupuesto expansivo, no estamos en esa situación. Estamos en una situación muy distinta.

Ustedes saben que la recaudación se ha aminorado de forma sustancial. Pero además yo creo que hay otro elemento fundamental que es una de las señas de identidad del Gobierno en este caso del lehendakari Patxi López. Dentro de esa situación de contexto nosotros damos prioridad a una serie de medidas, a una serie de departamentos, que son Educación, Sanidad y las prestaciones sociales. Ese conjunto más una tercera razón, una tercera razón, que es esta situación de crisis económica no solamente afecta a las instituciones, a gobiernos, diputaciones y ayuntamientos, sino que afecta también a las inversiones realizadas por el sector privado. Entonces muchos de los ajustes que hemos realizado en algunas de las partidas dependen

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

directamente del análisis que hemos tenido de la demanda existente en el año 2011. Entonces no se trata de que figure un presupuesto con equis cantidad si al final no se va a ejecutar.

Pero yo creo, en definitiva, que esos tres ejes son lo que explican en su conjunto el porqué se minora en el departamento y dentro de este Gobierno a qué se da prioridad.

Yo creo que le he contestado ya en la primera parte al representante de Eusko Alkartasuna. Me hablaba usted de una serie de partidas puntuales en las que se recortaba. Lo que le digo: estos motivos explican en su conjunto el recorte. Y evidentemente dentro del departamento lo que le he dicho con anterioridad: hemos priorizado líneas que nos parecían estratégicas.

Ha habido una pregunta respecta a temas de ordenación territorial que la ha presentado tanto el señor Aldaiturriaga como usted. Luego el viceconsejero, si les parece, le contestará en la parte de estudios.

Y luego había una reflexión alrededor del tema de "Estructura y apoyo". Mire, en el departamento se cuenta con... son 10.600.000 euros. Mire, esta partida fundamentalmente de estos 10.600.000 euros que conforman "Estructura y apoyo" un 40 % prácticamente está destinado a gastos de personal y el resto, efectivamente, está destinado a todo el tema de aplicaciones informáticas y modernización, en definitiva la modernización administrativa. No solamente queremos instaurar el sistema de gestión telemática medioambiental, sino que estamos también desarrollando procesos como... marcos sectoriales, como puede ser el de pesca, el rural e alimentación. Y eso implica no solamente mantenimiento, actualización, sino también introducción de nuevos programas. No me voy a extender con todo el detalle, pero, si quiere usted, a la salida se lo puedo facilitar.

Pretendemos, por ejemplo, con el sistema de gestión ambiental denominado INCAE que sean ya en el 2012 a través de esta plataforma seamos capaces de gestionar alrededor de 10.000 expedientes, de 10.000 expedientes. Es una forma de acercar la administración al administrado.

Al representante de Aralar, lo mismo que al representante del PNV. Hablaban en su inicio, reflexionaban, alrededor de EcoEuskadi. Yo el otro día les intentaba transmitir en una interpelación que contesté que EcoEuskadi, en definitiva, es una estrategia, es alinear las actuaciones de gobierno con un

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

camino y con unos objetivos concretos. Recuerdo que en mi primera intervención, que ustedes no lo citan, en la comparecencia que hice en este Parlamento lo que les trasladé es que nos habíamos encontrado aproximadamente 100 planes sectoriales. No digo que no fuesen válidos, cada uno podía ser válido en sí mismo, pero no tenían un rumbo, no tenían una dirección. Y en definitiva lo que trata EcoEuskadi, la estrategia de desarrollo sostenible, es que todo el Gobierno vaya en una dirección, con unos objetivos muy concretos, que ustedes tienen especificados en los documentos y que los conocen.

Que tenga una dotación presupuestaria. EcoEuskadi no es solamente la vertiente ambiental, EcoEuskadi es la vertiente ambiental, la vertiente económica y la vertiente social. Y lo mismo que respondía en la interpelación: no necesita una asignación de una partida. O les puedo contestar de otra forma. Todo el presupuesto del Gobierno está alineado en conseguir esos objetivos de desarrollo sostenible.

He insistido en la importancia de lo que es EcoEuskadi. Es la primera vez que no hablamos de un plan, señor Aldaiturriaga; es la primera vez que hablamos de una estrategia, que hablamos de una estrategia orientada…

(88. zintaren amaiera)
(89. zintaren hasiera) (20:01)

… de lo que es EcoEuskadi, es la primera vez que no hablamos de un plan, señor Aldaiturriaga, es la primera vez que hablamos de una estrategia, que hablamos de una estrategia orientada a cómo queremos tener Euskadi en el 2020. Estamos hablando de un plan que tiene un desarrollo de 4 años o que tiene un desarrollo de 2 años, no, no, estamos hablando de girar y de virar todos los departamentos, no solamente los departamentos, sino también las diputaciones que nos han aportado muchísimo y los ayuntamientos a través de Eudel, y en conjunto todo Euskadi en una determinada dirección.

Siguiendo con las preguntas que usted me hacía, a ver, Ley de Protección del Paisaje. Bueno, hemos pasado por todos los trámites internos de Gobierno, en estos momentos nos falta el informe de COJUA y esperamos poder prestarlas finales de año o si no a principios de año.

Ley del PTS Agroforestal, lo tenemos en tramitación y su aprobación definitiva estimamos que podrá ser durante el año 2012.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En cuanto a los PTPs yo creo que el esfuerzo que ha hecho el Gobierno en este ámbito ha sido destacable. Hemos aprobado 4 o 5, quedan 4, ¿Iñaki?, 4 o 5 hemos aprobado, quedan todavía algunos, pero, bueno, me parece que el esfuerzo es importante y lo seguiremos haciendo en aquellos PTPs que todavía quedan pendientes.

Hacía referencia a la Ley de Cambio Climático. Si me preguntaba cuándo la vamos a tener, está en este departamento y está pendiente de la comisión arbitral. Esto, lógicamente, la Ley de Cambio Climático lo que exige es el propio desarrollo de la ley, porque algunos aspectos son muy generales, y luego esa parte la prepararemos. Y luego existe el Plan de Lucha contra el Cambio Climático que lo estamos coordinando con el departamento de Industria, que es el competente en materia de energía.

Parque lineal del Nervión, el parque lineal del Nervión es el adecentamiento de toda una serie de espacios en la zona de Llodio que van paralelos al río Nervión y que supone recuperar un espacio para la población. Es un trabajo que venimos desarrollando desde hace… desde principios, desde que llegamos también a la legislatura, porque, si yo no recuerdo mal, ya estaba en marcha. Les recomiendo, si estaba… me dice el señor Aldaiturriaga, que por la zona lo conoce, estaba en marcha y la verdad es recuperar, no le puedo decir ahora que extensión tiene el parque del Nervión, pero ha sido recuperar una zona muy importante que dota de mayor calidad de vida a los habitantes.

A ver, derribo de ruinas industriales. Aquí el sistema que trabajamos con el tema de ruinas industriales son préstamos reintegrables, es decir, firmamos convenios con agentes, en este caso, privados y dueños de estas ruinas industriales, y la obligación que tienen es de recuperar y de devolver el dinero, y de devolver el dinero también a la propia Administración, si no recuerdo yo mal en el plazo de diez años, de diez años, por eso tal vez una parte haya vencido y figure en un capítulo de ingresos que no se quién me lo preguntaba por qué figuraba en capítulo de ingresos. Éstos son siempre el programa de ruinas industriales y también los ikerketas. Los ikerketas, cuando se cumple el plazo, se solicita la devolución, entonces son estimaciones en este caso muy técnicas, no puedo entrar en el detalle.

La cuantía prevista para la Ley de Responsabilidad Ambiental. Esto se trata en esta materia de formar aquellos agentes directamente implicados,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

bien sean empresas, bien sean asesorías, porque la legislación en materia medioambiental es amplia y muy abundante, y muy abundante, y el mantener permanentemente la información de los sectores afectados nos exige lógicamente contemplar algunas cuantías para poder hacer instrumentos o realizar instrumentos de comunicación que permitan en un simple vistazo tener una idea clara de cuáles son las nuevas responsabilidades.

Zalloventa no le puedo contestar, pero, desde luego, en el presupuesto del año 2012 comparto con usted, no está, con lo cual intuyo que los plazos de ejecución de la sentencia determinarán que se paguen con cargo, no sé en qué plazo, al presupuesto del año 2011, no al presupuesto del año 2012.

En el tema del Basque Culinary Center, como sabe usted éste a mí me parece un proyecto muy interesante, pero en la parte que usted me pregunta lo que queremos es que a través del Basque Culinary Center pongan en valor los productos de Euskadi, ése es el objetivo final.

En cuanto a la Federación de Caza, a ver, a la Federación de Caza normalmente le subvencionamos con una determinada cantidad, porque la Federación de Caza nos realiza determinados estudios sobre determinadas aves, sobre determinadas zonas.

Y respondiendo a la pregunta que usted me hacía ahora mismo en el tema de estudios, hemos tomado la decisión, —luego le contesto en el tema de subvenciones—, decisión de recortar.

En el tema… la última pregunta que me hacía de (?), lógicamente es como siempre, potenciar el turismo, potenciar el acercamiento a nuestros productos agroalimentarios y potenciarlos a través de una red que tiene la suficiente implantación y reconocimiento.

La señora López de Ocariz me preguntaba por el plan vitivinícola y el plan de cooperativismo. Previamente, hacerle una valoración. La cuantía sí que le puedo decir que puede ser llamativa, pero esto se debe exclusivamente a que hemos aplicado porcentajes y se ha dicho, oye, pues el porcentaje del 13 por ciento, en el 13 por ciento la cuantía que dé programa Excel y lo que salga.

Y me preguntaba por acciones, le tengo que decir que en ambos dos casos lo que tenemos que desarrollar son exactamente el Plan de Gestión, y

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

esto lo haremos a lo largo del ejercicio 2012, las acciones concretas del plan vitivinícola y el plan de cooperativismo.

En cuanto al Partido Socialista…

(89. zintaren amaiera)
(90. zintaren hasiera) (20:08)

… el plan vitivinícola y el plan de cooperativismo.

En cuanto al Partido Socialista, la señora Rojo me preguntaba por el tema de calidad de aire y por subvenciones al ayuntamiento. Si no le importa, señora Rojo, le contestará la viceconsejera a ambos dos temas. Y a la intervención del señor Atutxa pues darle las gracias por su intervención, porque ha sido un presupuesto que ha requerido un esfuerzo importantísimo de priorización y fijar en qué ejes queríamos insistir.

PNV volvía, y creo que le he contestado en la parte de que Euskadi a diferencia de su valoración política, de la cual se puede imaginar discrepo profundamente en la parte que a mí me corresponde, que es la parte ambiental, me parece que somos… no me parece, afirmo que somos la única comunidad que tenemos una estrategia de desarrollo sostenible, y me parece que debemos de aprovecharla, y si a través de esta estrategia hemos conseguido aunar voluntades de las tres diputaciones, de los ayuntamientos y contar con una amplia participación ciudadana, me parece que debe ser un instrumento que lo debemos de poner en valor entre todos, porque ha participado en este instrumento todo el sector.

En cuanto a las cuantías, le vuelvo a decir, en la parte medioambiental, fíjese la valoración que le he hecho yo de la viceconsejería de Medio Ambiente. Hablábamos de calidad, de calidad de vida, hablábamos de calidad de vida en todos sus conceptos, desde atmósfera, desde suelos contaminados, hablábamos de mantenimiento, de preservar nuestra riqueza patrimonial en su biodiversidad, hablamos de una planificación y hablamos de cambio climático. Estamos hablando de toda una serie de acciones que claro que tienen dinero, claro que tienen su presupuestación en los ejes que nos corresponde, pero no solamente en los ejes que corresponden al departamento de Medio Ambiente, sino cuando hablamos de cualquiera de las viceconsejerías aquí presentes utilizamos la palabra sostenibilidad en todos los ámbitos, (?) sostenible, si no no es factible, no es factible, y

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

entonces aplicamos el criterio de la sostenibilidad en cada una de nuestras acciones.

Hablaba de empleo verde. Si hacemos un análisis con una prospección al año 2020, sí, detectamos que existen nichos de empleo verde y que son importantes y que cubren muchas demandas. Imagínese usted: gestión de basuras, obras hidráulicas; claro que existen nichos de empleo verde y tenemos una relación y hemos estudiado ese sector, y es un sector en el cual, como también hablaba de la creación de empleo en el ámbito de agricultura, también en medio ambiente.

A ver, obras hidráulicas. Le he entendido que hacía dos referencias, que si las obras contempladas y a las cuales yo he hecho una pequeña referencia, pero que usted las tiene en el presupuesto, también se contemplaban en el Plan Extraordinario de Inundaciones. Y me atrevo a afirmarle que ninguna, o si se coincide alguna tendrá que ser pequeña, porque allí estábamos hablando… en el plan extraordinario estábamos hablando de grandes obras, estábamos hablando de las obras en Gobela, estábamos hablando de las obras de Rekagane, Basauri, en fin, estábamos hablando de grandes obras, no le puedo decir, igual hay algún pico, pero en líneas generales evidentemente son otros proyectos.

Sobre obras hidráulicas, usted conoce perfectamente señor Aldaiturriaga que para ejecutar una obra hidráulica se tiene que dar la concurrencia de dos factores: uno, que es tener el proyecto realizado, y tener la disposición de los terrenos, y ahora añadiría también otra, y la disponibilidad económica, pero cuando hemos ejecutado el presupuesto lo que hemos hecho es dentro de esto ver exactamente qué obras son factibles de ejecutar. Les vuelvo a insistir, no soy partidaria de que aparezcan 100 millones, si luego al final no los ejecutamos no es el elemento fundamental. Lo que queremos es ajustar la realidad presupuestaria a la realidad de proyecto y a la realidad de disponibilidad de terrenos.

¡Ah, sí! El plan extraordinario, Urdaibai en las obras de saneamiento. Como sabe usted, aquí tenemos este año previsto también como el año pasado una partida de… recuerdo 2 millones de euros, de 2 millones de euros, y en este ámbito estamos trabajando conjuntamente con la Diputación Foral de Bizkaia, el Gobierno y con el Consorcio de Aguas de Busturialdea, y lo que pretendemos es la firma de un convenio para financiar al 50 por ciento las obras de saneamiento. Esto tiene algún otro (?) técnicos que,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

diríamos, afecta al Consorcio de Busturialdea, pero, bueno, la explicación que usted me preguntaba.

Estudio le contestará en el convenio de Tecnalia.

Patata y remolacha, pues la minoración la que corresponde, porque es que en las preguntas que usted me hacía me preguntaba: al final he tomado nota diciendo cuáles han sido los criterios para tratar las subvenciones. Mire, en líneas muy generales la bajada ha sido exactamente igual, por eso ven esas cifras, bueno, pues que igual son de... 17.324, se aplica un porcentaje y se baja, con dos excepciones, diría: una, la puesta en funcionamiento de aquellas asociaciones que están empezando y que necesitan un impulso fuerte para que se consoliden y para que sigan trabajando, por ejemplo aquí está todo el tema de la agricultura ecológica, y luego, a la inversa, algunas han tenido una rebaja más importante porque pensamos, como le he comentado antes, con el tema de la federación de caza, que usted me planteaba, que evidentemente está consolidada, pero que, bueno, la realización de estudios no es que dejen de realizarlos, sino que podemos diferir en el tiempo y que se realicen en otro momento en que la situación económica sea más boyante. Creo que de esta forma le puedo trasladar, en fin, pues los criterios que se han tenido.

Me decía, me decía un porcentaje de bajada en el programa Gaztenek, que no voy a entrar. El porcentaje que yo tengo de bajada no es el que usted ha dicho, si mi memoria no me falla era de un 26 por ciento, pero tanto en ésta como en otras muchas de las...

(90. zintaren amaiera)
(91. zintaren hasiera)

...el porcentaje que yo tengo de bajada no es el que usted ha dicho. Si mi memoria no me falla, era de un 26 %.

Pero tanto en esta como en otras muchas de las decisiones que hemos tomado hemos ajustado, y vuelvo a insistir en esa idea, cuando hemos elaborado el presupuesto, hemos ajustado la demanda a la realidad presupuestaria. Y en el programa de Gaztenek es lo que hemos realizado.

A ver, bienestar animal, Eudel, el mismo criterio, grupo de acción costera. Como sabe usted, todavía tenemos pendiente de constituirlo.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Entonces tenemos previsto para poder echarlo a andar. Entonces cuando lo echemos a andar, evidentemente, nuestro objetivo será consolidarlo.

La cofradía de Ondarroa, contestará el viceconsejero de Pesca.

Bueno, las ayudas a la divulgación de frutas en los comedores escolares no importa que no la tengamos ahora mismo ejecutada porque es una línea que desde luego la seguimos impulsando y lo realizaremos a través del año, en este año, la que corresponde al 2011. Y además nos parece necesario mantener nuestros productos y educar en el consumo de productos que sean nuestros.

Sagardo Mahaia. Evidentemente. Esta, por ejemplo, lo hemos quitado la… hemos decidido que no íbamos a subvencionar este año. La razón es porque tenemos la sidra con marca eusko label que lo que se trata es de que tenga manzana autóctona. Y entonces lo que subvencionamos es el producto nuestro. Entonces, bueno, pues es una… me parece que es lógico.

Lo mismo que me puede hablar de la Asociación de Bodegas de Rioja Alavesa, supongo que se refiere a ABRA, he apuntado… en fin, son ajustes que hemos realizado. De todas maneras, trasladarle que esta no ha tenido tampoco una rebaja porque tenía ese incremento a través de una enmienda.

Y en cuanto a la partida de la normalización del uso del euskera le trasladaré la respuesta por escrito, si le parece a usted pertinente, porque no la tengo ahora mismo en la memoria.

Entonces quedaba la parte de estudios, sí.

LURRALDE PLANGINTZAREN ETA UREN SAILBURUORDEAK (Achucarro Arruabarrena): Había una partida de 216.943 euros que eran decretos comprometidos, que son los tres catálogos y directrices del paisaje de las tres áreas funcionales que están en la actualidad en elaboración.

Otra partida también de 300.000 euros para estudios que tienen que ver con las previsiones que hay de posibles gastos para planificación territorial y nuevos catálogos. Tenemos quince áreas funcionales. Este año hemos puesto en marcha tres catálogos y directrices del paisaje de tres áreas y nos faltan

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

todavía doce. Con lo cual con esos 300.000 no vamos a llegar desde luego a las doce que nos quedan, pero alguna impulsaremos.

Y, finalmente, la otra partida algo más importante de 878.000 euros, con una reducción de 300.000 con respecto al año pasado, son partidas de cartografía de los sistemas de información geográfica, que el departamento mantiene una parte de la encomienda IKT para esas tareas de cartografía y luego están vuelos, el vuelo de 25 centímetros, el vuelo lider, las ortofotos, (...) 2012, por proceso lider, bueno, hay un desglose detenido que os puedo remitir por escrito cuando... sin ningún problema.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Señora Leturiondo.

INGURUMEN SAILBURUORDEAK (Leturiondo Aranzamendi): Bai. Arratsalde on. Bueno, la primera de las preguntas era en relación a la mayor inversión o al incremento de la partida relativa a la red de calidad del aire. Bueno, una somera explicación, decir que la red de calidad del aire tiene varias partidas, unas de capítulo II, que se corresponden con el mantenimiento de la red, con el mantenimiento del sistema informático y con estudios sobre la calidad del aire, que se mantienen en las mismas cifras que el año anterior. Lo que sube son las partidas de inversión que se refieren a compra de equipos y repuestos de la red.

El incremento es de un 131 %. La explicación de esto es que los equipos de control de calidad del aire de Euskadi es la red más extensa de España. Si hay una... por obligación legal nos corresponderían tener 26 equipos, pues la verdad es que llegamos a tener como unas 65 cabinas. Pero son cabinas y (...) con mucha antigüedad, con muy poco inversión en renovación y toca prácticamente las renovaciones todas a la vez. Pero sobre todo toca legalmente adaptarnos a las prescripciones técnicas de un real decreto de 2011 sobre mejora de la calidad del aire. Lo que se pretende hacer, por supuesto es una inversión plurianual, se pretende ir renovando los equipos, se ha empezado ya en el 2011, en el 2012 y en el 2013. Y los esfuerzos que nos hemos planteado ahora es intervenir y renovar esas 26 cabinas que reportan los datos al Ministerio de Medio Ambiente y este a su vez a la Comisión Europea.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Y la segunda era las subvenciones de los ayuntamientos en la línea de atmósfera. Bueno, en realidad aquí no hay tanto un incremento de la partida de subvenciones, sino lo que hay es una comunicación entre dos líneas de subvención. Y la razón es que el año pasado en la convocatoria del 2011, al no cubrirse el total de la convocatoria de las ayudas de suelos contaminados, la propia orden decía que las líneas se intercambiaban, si alguna no llegaba a agotarse en la totalidad pasaría a la siguiente. Y es lo que se ha hecho. Como no hubo demanda suficiente en las subvenciones de suelos contaminados se pasó a la línea de atmósfera. Y como son inversiones que se hacen en dos años, es decir parte de la subvención y de la inversión se ejecutó en 2011, arrastramos al 2012 la diferencia. Pero en computo global no hay un incremento de partidas.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Señor Azkue.

ARRANTZA ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIAKO SAILBURUORDEAK (Azkue Manterola): Arratsalde on...

(91. zintaren amaiera)
(92. zintaren hasiera) 20:22

...global, no hay un incremento de partidas.

Señor Azkue.

ARRANTZA ETA ELIKAGAIEN INDUSTRIAKO SAILBURUORDEAK (Azkue Manterola): Arratsalde on, eta plazer bat, beti bezala, zuekin egotea.

Bueno, sobre el tema de la pregunta de las cofradías. Como sabe, Bakartxo, el año pasado fue cuando variamos por primera vez los criterios de reparto, porque fue petición expresa del propio sector, tuviesen en cuenta no solamente la existencia de las propias cofradías sino también el volumen trabajado o que podía trabajar cada puerto, es decir, el número de toneladas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

de las diferentes especies que podían llegar la variante también de empleo existente en cada puerto, etcétera.

¿Que es lo que ocurre y lo llamativo de Ondarroa? Que Ondarroa el año pasado ha sido el primer puerto de Euskadi en cuanto a descargas, que es una de las variables que utilizamos en relación al cálculo de lo que le corresponde a cada cofradía. Entonces, teniendo con acuerdo de ellas mismas también el mismo criterio. Seguimos con el mismo criterio. Hay una disminución, pero tenemos que aplicar coeficientes correctores, por llamarlo así, que han sido admitidos por el sector.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Sí, respondía al señor Aldaiturriaga, cuando preguntaba por el plan extraordinario de inundaciones. Y me traslada el viceconsejero que sí que existe una pequeña cuantía que no sé si la, no sé en qué porcentaje es. Pero quiero decir, el plan extraordinario de...

LURRALDE PLANGINTZAREN ETA UREN SAILBURUORDEAK (Achucarro Arruabarrena): Yo en parte que asumo las críticas con los retrasos en las obras hidráulicas, creo que hay una cierta corresponsabilidad del conjunto de administraciones públicas que tenemos que actuar. En concreto, sabéis por ejemplo de la Errekagane en Getxo, pues bueno estamos, hay una primera fase de consenso con el ayuntamiento para la ultimación del proyecto. Y a partir de ahí, ya cuando tienes el proyecto definido tienes que iniciar los trámites para la disponibilidad de los terrenos, que en este momento por ejemplo, es lo que nos tiene, entre comillas, no paralizado, pero sí nos impide iniciar la obra con más plazo.

Entonces, por eso, hemos acomodado las previsiones presupuestarias del 2012 a la realidad de las diversas coyunturas que cada obra pasa hasta que puede comenzar su ejecución real.

LEHENDAKARIAK: Bueno, ba, lehenengo txanda honekin bukatuta, bigarren txandarekin hasiko ginateke. Agirrezabala jaunak ez du parte hartuko. Euskal Talde Popularraren izenean, López de Ocáriz anderea zurea da hitza.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LÓPEZ DE OCARIZ LÓPEZ DE MUNAIN andreak: Sí. La verdad es que no tenía pensado intervenir en este segundo turno, pero las respuestas que ha estado dando la señora consejera, la verdad es que darían para varios debates. Pero ciñéndome en concreto a las preguntas que yo le he hecho del plan vitivinícola y el plan de cooperativismo, me dice que la partida presupuestada para el 2012 es el resultado no de que se ha valorado que cuesta hacer un plan de gestión, sino porque he cogido la del año pasado, lo he reducido un 12 %. Entonces, podemos encontrarnos que el plan de gestión se haga o no se haga, porque la cantidad será suficiente o no.

Y esto me preocupa. Me preocupa porque va a acabar esta legislatura y no habremos desarrollado ninguna acción de ninguno de estos planes. Cuatro años pensando primero cómo lo hacemos. Teniendo los planes, como han estado este año, seis meses dormidos. Ahora vamos a hacer el plan de gestión, estaremos otra vez dormidos, porque no sabemos además si la cantidad nos va a dar de sí. Y llegará el cierre de la legislatura y no habremos desarrollado ninguna acción. Y eso, pues es, por lo menos para nosotros, es muy preocupante.

Y luego ya me ha dejado muy confundida cuando dice que la reducción importante en algunas o el apoyo a algunas asociaciones ya consolidadas, por lo tanto entienden que, como ya están consolidadas no necesitan apoyo de la administración. Sin embargo, aumentamos la promoción a algunos productos que llevan 15 años en el mercado. ¿Qué pasa? ¿Que todavía no se han consolidado? Y aumentamos la promoción, la ayuda a promoción cuando el consumo está descendiendo. Por lo tanto, es cuestionable esta acción. En cualquier caso, yo no la entiendo.

Y luego nos dice en la sidra que va a apoyar solo la marca que ustedes han calificado como label, porque la manzana es autóctona. La manzana que se ha vendido este año como label es autóctona. La sidra, ¿la manzana era autóctona? Pues no lo sé. Porque no había reglamento, por lo tanto, el reglamento es de enero. La manzana se recogió en octubre. Pues no sabemos.

Quiero decir, yo creo que tenemos que ser muy serios en la promoción. Tenemos que ser muy serios, porque dedicamos una cantidad importantísima a la promoción de nuestros productos. Y tenemos que ver qué rentabilidad

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

estamos sacando a esa inversión que hacemos en la promoción. Y cuando llevamos 15 años casi con algún producto de marca diferenciada y el consumo desciende a pesar de que estamos aumentando la aportación en la promoción, igual nos tenemos que cuestionar que algo no estamos haciendo bien. O que ese producto no tiene más mercado, a pesar de que le ampliemos la promoción.

Por lo tanto, creo que la promoción debe ir ajustada a la demanda del mercado. Y eso sería una estrategia con bastante sentido común.

Pero, ¿por qué es autóctono o no? Pues igual no. Igual el cliente, los consumidores no demandan, demandan otras cosas además de que sea autóctono.

Por lo tanto, creo que los criterios deben ir encaminados más a la demanda que tiene el consumidor. Y un estudio de la demanda del consumidor nos daría qué tenemos, qué producto debemos de promocionar y en qué proporción. Esa es la lógica que yo entiendo.

Y lo que me dice el sentido común. Por lo tanto, como le digo me ha sorprendido...

(92. zintaren amaiera)
(93. zintaren hasiera)

... qué proporción, esa es la lógica que yo entiendo y lo que me dice el sentido común. Por lo tanto, como le digo, me ha sorprendido alguna de las respuestas, que no es el momento del debate este, pero sí que nos debería hacer pensar cuando ponemos una partida y una cantidad económica, no en criterios, pues, reduzco un 12 % o aumento un 5 %... No, vamos a pensar en criterios de eficacia y eficiencia y de necesidades de ese sector, porque habrá sectores que, efectivamente, pues, se puede reducir algo porque está en una situación más estable y otros sectores, que están en una situación muy crítica, y aquí hemos hablado mucho del sector de la carne, del sector vitivinícola, que necesitarán un esfuerzo mayor, digo yo. Por lo tanto, serían los criterios, a nuestro entender, que deberían de primar a la hora de presupuestar. Y, nada más, muchas gracias.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, López de Ocariz anderea. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren aldetik, ez dute parte hartuko. Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Aldaiturriaga jauna, zurea da hitza.

ALDAITURRIAGA ZORROZUA jaunak: Eskerrik asko berriro.

Bueno, seguimos un poco con la relación de preguntas que teníamos previsto realizar y, como digo, seguimos el criterio del programa, estructura y todas las historias de servicio, partida, etcétera, etcétera. Y, vamos a ver, en relación con el programa 4420, estructura y apoyo, servicio 01, subconcepto 23601, partida 002, queríamos preguntar qué acciones se van a realizar para la promoción de productos y servicios ambientales por importe de 677.310 euros.

Bueno, respecto a las operaciones informáticas, que se ha preguntado y ha respondido, sobre eso pasamos. En el programa 4421, protección de medioambiente, servicio 11, subconcepto 23899, y aquí tenemos la partida 1014 y 010 también (...) hay un error, que, básicamente, son las encomiendas de gestión que se realizan con IHOBE. Una de ellas sobre planificación ambiental por importe de 3.282.000, otra sobre calidad ambiental por importe de 3.593.000 y otra encomienda de gestión por importe de 4.448.062. Quisiéramos saber, en primer lugar, cómo piensa articular el departamento esta encomienda de gestión y luego cuál es el contenido concreto de la misma en cada una de estas partidas, como decimos, de planificación ambiental, calidad ambiental y biodiversidad y participación.

Así mismo, en el mismo programa 4421, servicio 13, el subconcepto 2389, partida 009, otros trabajos de biodiversidad, también quisiéramos saber qué acciones se amparan o se (...) con esta partida.

Luego, pasando ya a lo referente a la Agencia Vasca del Agua, vamos a ver, presupuesto de capital, pagos por inversiones, (...) material y cuáles son los proyectos que se van a elaborar por importe de 2.375.000, la número 8 en concreto, construcciones 1111, la número 8... En el presupuesto (...) la partida 6231, ¿cuáles son los servicios de profesionales independientes, por importe de 1.316.680 euros?

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En el presupuesto también de una partida 6229, otros servicios diversos, la número 13, canon del agua, ¿qué actuaciones se han presupuestado como gasto por importe de 790.000 euros? Y en el de presupuesto de IHOBE, capítulo IV, otros gastos de explotación, partida 6299, otros servicios, la número 9, ¿qué trabajos o actuaciones se presupuestan bajo la denominación "medios naturales" por importe de 1 millón de euros? Y, de momento, nada más. Eskerrik asko.

TEJERIA OTERMIN andreak: Bai, eskerrik asko, sailburu anderea. Erantzun dituzun galderengatik eta erantzun ez dizkidazuen galderak berriro egingo dizkizuegu idatziz, ze horiek eta beste hainbat egiteko urte osoa daukagu, aurrekontuak aurrean ditugula, orduan, bueno, izan ziur egingo direla.

Bestetik, en lo que se refiere a la bajada de las subvenciones en materia de criterios, cuando ha dicho, darle al botón y (...) no, no me ha quedado muy claro, ¿no? Los criterios, como usted ha dicho, se priorizan o, ¿qué es lo que queréis subvencionar? Pues, bueno, se prioriza. Pero en lo que se refiere al Euskolabel, en materia de sidra, a mí me parece bien que se priorice y que se apoye el Label porque todo el mundo sabemos lo que cuesta, que un producto entre dentro del Label. Pero yo creo que por encima del Label está el sector. Y lo que hay que defender y lo que hay proteger y lo que hay que ayudar es el sector en su totalidad, en mi entender.

Por otra parte, decir, simplemente, que discrepo cuando ha dicho que en otros tiempos el presupuesto ha sido expansivo. Lo que se refiere a agricultura y pesca en ningún momento me ha parecido que los presupuestos hayan sido expansivos. Siempre ha habido tijerazo, siempre ha habido recortes y, poco a poco, pues, esos recortes han ido aumentando hasta estos presupuestos que, como le ha dicho, en su globalidad, son del casi 11 %. Por tanto, ese lema de "con menos, más", yo creo que queda demostrado que no, que hay que priorizar, que es lo que habéis hecho, habéis priorizado y con menos se hace lo que se puede, pero más, desde luego, no, lo que es en agricultura y pesca, no. Y, como hemos dicho, idatziz pasako ditugu galderak eta, bueno, erantzungo dituzue. Eskerrik asko.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko zuei, Aldaiturriaga jaunari eta Tejeria andereari. Eta orain bai departamenduaren azkeneko momentua edo epea erantzunak...

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Bueno, a la señora López de Ocariz, en cuanto al plan vitivinícola y al plan de cooperativismo, sabe la importancia que tiene para nosotros, sabe que desde el departamento el plan de cooperativismo es uno de los ejes centrales, y no le quepa la menor duda que terminaremos desarrollando los planes de acciones.

Esta medida ni siquiera estaba contemplada con anterioridad. Ha sido uno de los ejes centrales fortalecer al sector agrícola. Fortalecerlo, además, para que tenga mayor capacidad de negociación en la cadena de valor. Y, evidentemente, y contesto a la señora Tejeria y a la señora...

(93. zintaren amaiera)
(94. zintaren hasiera)

...para que tenga mayor capacidad de negociación en la cadena de valor.

Y, evidentemente, y contesto a la señora Tejería y a la señora López de Ocariz, tal vez, en el tema de las subvenciones me haya centrado en lo que es un tema de procedimiento, pero ustedes conocen que la composición, en el departamento de Agricultura, o sea, es fundamentalmente capítulo IV y capítulo VII, y ahí, desde luego, lo que hemos hecho, y yo he intentado trasladarles en mi explicación del presupuesto, ha sido priorizar las líneas de trabajo. Y si ustedes ven, en la parte de agricultura, hemos determinado qué aspectos son los ejes fundamentales que va a guiar nuestra acción en el año 2012, eso va en consonancia con esa parte de subvención a las distintas asociaciones, claro que se prioriza, claro que se prioriza, determinando qué productos.

No obstante, en la línea de lo que usted me planteaba. Sí que comparto esa reflexión que usted ha hecho, sí que comparto que hay determinados productos de marca diferenciada que debemos de analizar. Si la demanda no es real, el seguir manteniendo, eso es algo que ya hemos, en el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

departamento, nos hemos planteado como reflexión y como análisis, decisiones tomadas hace 15 años, comparto plenamente con usted, es el momento, hace 15 o hace 10 años, es el momento de revisarlo, y, desde luego, yo no solamente pondría encima, no solamente pondría la demanda, que es muy importante, sino que también pondría encima de la mesa la calidad, además de la seguridad alimentaria, pero, desde luego, pondría que se ajuste.

Me hacía unas reflexiones alrededor del tema de la sidra. Desde luego, plena confianza en los técnicos de Kalitatea y, evidentemente, entendemos que la manzana que ha conformado esas sidras que han salido al mercado, desde luego es una manzana autóctona, y no hay ningún elemento, todo lo contrario, no que nos lleve a pensar lo contrario, sino, precisamente, plena confianza en las valoraciones de los técnicos.

Empezaba, el señor Aldaiturriaga, a hacer una referencia a promoción de servicios ambientales, que cuenta con una cuantía, si no recuerdo yo mal, seiscientos y pico mil euros. Aquí, trasloarle, y creo que el año pasado también lo hice, pero no hemos arreglado, digamos, técnicamente, la partida, no solamente son servicios de promoción de servicios ambientales, sino también, esta partida, incluye las promociones del sector agrario, del sector pesquero y de la industria agroalimentaria. Es decir, está destinado a estos fines, y también los ambientales.

En la encomienda de gestión ambiental, a Ihobe. El año pasado les trasladé que tomamos una decisión de ajustar, dentro de las tres direcciones, lo que la calidad, lo que la planificación y lo que era biodiversidad, y ya saben ustedes que con anterioridad, Ihobe colgaba, si no recuerdo mal de calidad exclusivamente, y lo que hicimos fue, analizar qué funciones realizada en cada una de las tres áreas, y ajustar los presupuestos que se le asignan. Este año ha tenido también una rebaja, no recuerdo ahora el tanto por ciento, pero, en cuanto al contenido concreto, señor Aldaiturriaga, que usted me trasladaba, e incluso hacía referencia a alguna pregunta concreta, si le parece le contesto por escrito, porque si no, ahora, empezar con todo el detalle de lo que puede ser Ihobe…

Hay tres preguntas de la Agencia Vasca del Agua, que se las dejaré al señor Achúcarro.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Comparto con usted, ayudemos a todo el sector, yo he partido de esta presentación de presupuestos diciendo que mantenemos todos los programas que tenía el departamento, ajustando la demanda a la realidad presupuestaria, eso es lo que estamos haciendo.

Y la valoración a la reflexión final que ha hecho, más menos, no he entrado para nada en valoraciones de ese tipo, sino en lo que he entrado es planteando la dificultad, las razones de por qué esa bajada presupuestaria, y el esfuerzo de mantenimiento de todos los programas, y la priorización dentro de ellos.

Por mi parte…

Señor Achúcarro.

LURRALDE PLANGINTZAREN ETA URE SAILBURUORDEAK (Achúcarro Arruabarrena): La primera, la del apartado 8, (…) elaboración y ejecución de proyectos de implantación del sistema automático de información hidrológico, bueno, eso ya lo hemos explicado en alguna otra ocasión. Se está trabajando desde la Administración del Gobierno en la implantación de un sistema de alerta temprana, de un sistema de información hidrológica, que conecta los datos meteorológicos con la información hidrográfica, y que necesita o requiera también la construcción de una serie de estaciones de aforo para poder medir, en tiempo real, la situación. Podré remitir con más detalle, si quieres, el desglose de lo que en concreto, dentro de la creación de (…) sistema, que no vamos a terminar tampoco en el año 2012 con la creación del sistema, se halla coordinado con gestión de emergencias, que nos permitan anticiparnos. Yo creo que, a pesar de que este fin de semana ha llovido mucho, ha habido una buena coordinación, tanto con ayuntamientos, y se ha podido anticiparse al riesgo con cierta… Podría haber ido peor, también mejor, seguro.

Lo del canon del agua, bueno, pues son los gastos de gestión del canon, tanto por la asistencia técnica que tiene la Agencia Vasca del Agua todavía, en relación con ese tema, más las compensaciones que correspondan a los entes que colaboran también en el cobro, como consorcios, que ya sabes que ellos hacen de delegados en la recaudación del canon, en lo que respecta a los consumidores que ellos abastecen.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y por lo que se refiere a la partida de servicios profesionales e independientes, las más significativas y conocidas, ahora que conozco yo ahora, son, 400.000 euros corresponden a una encomienda que tiene (…) para la regularización de los expedientes de autorizaciones, que tienen un déficit histórico en Ura, desde no sé qué año, en cuanto a autorizaciones, tanto de obra para ríos, como en costas…

(94. zintaren amaiera)
(95. zintaren hasiera)

… déficit histórico en URA desde no sé qué año, en cuanto autorizaciones, tanto de obra para ríos, como en costas.

300.000 están previstos para la creación y actualización del Registro de Aguas, que es otra de las obligaciones que derivan de la Ley de Aguas. Y el resto, yo creo que, no tienen ahora un servicio concreto, pero teniendo en cuenta en la fase qué estamos de la planificación hidrológica y, sobre todo, en la fase que iniciamos de planificación de las áreas de riesgo potencialmente significativa en materia de inundación, vamos a necesitar asistencias técnicas para ir adelantando los trabajos de elaboración de mapas de riesgo, de peligrosidad, etcétera.

Creo que van en esa dirección pero lo podríamos concretar, por escrito, con más detalle.

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZAKO SAILBURUAK (Unzalu Pérez de Eulate): Bueno, no sé si hemos respondido a todas las preguntas que ustedes nos han formulado, lo que sí, como en otras ocasiones, si ha quedado algo sin contestar, más allá de las que hemos tomado en compromiso expreso de responderles, les ruego que lo presenten a la Mesa y nos lo hagan llegar, y les contestaremos y les daremos la explicación oportuna.

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea, eskerrik asko, zure ekipo guztiari.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Eta, ba, batzordea, moztu egiten da, bihar arte, goizeko hamaiketan hasiko garela Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo sailarekin.

Beraz, bihar arte eta gabon guztioi.

Gaueko zortziak eta berrogeita lauan eten egin da bilkura.

(10. SEKZIOAREN AMAIERA)

(95. zintaren amaiera)

(1. zenbakiko zintaren hasiera)

Berriro ekin zaio bilkurari azaroaren 8ko goizeko hamaiketan.

(07 SEKZIOA: INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOA)

LEHENDAKARIAK: Egun on guztioi. Eta ongi etorria berriro ere gaurko egun honetan Ekonomia Batzordeko… Batzordera, barkatu. Gaur daukagu… Edo batzordea hasiko gara Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailarekin. Eta honetarako gurekin ditugu, alde batetik, sailburua, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo saileko sailburua, Bernabé Unda, eta beren ekipoa: Francisco Javier Garmendia Martínez, Industria eta Energiako sailburuordea; Juan Ignacio Goikolea Ruiz Gómez, Berrikuntza eta Teknologiako sailburuordea; M.ª Pilar Zorrilla Calvo, Merkataritza eta Turismoko sailburuordea; María Isabel Buj Gil, Zerbitzu Orokorraren zuzendaria. Azalpena edo aipamena egin ondoren ba zuzenean sailburuari emango nioke hitza. Zurea da hitza.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Egun on. Buenos días.

Los presupuestos son nuestro principal instrumento para aplicar la política de apoyo a la actividad empresarial en Euskadi, es la pieza básica para aumentar la competitividad de nuestras empresas y para ayudarlas a salir adelante en este momento. Mantener y crear empleo está en la base de nuestra acción y nuestra apuesta por la actividad económica.

Quisiera señalar tres elementos que caracterizan estos presupuestos.

Ante todo, preservan lo esencial y apuestan por incentivar la economía. La manera de conseguirlo es hacerlo con un esfuerzo inversor. Con estos presupuestos se demuestra que es posible aumentar la inversión en tiempos de caída de ingresos y bajada de recaudación. Por eso es el presupuesto con mayor esfuerzo en inversión de la historia del departamento.

Responde a la premisa de hacer más con menos. Así que hemos hechos un gran trabajo para reducir el gasto corriente y nos hemos apretado el cinturón en 27 %.

En segundo lugar les diré que este esfuerzo se traduce en priorizar tres aspectos: la internacionalización, la innovación tecnológica orientada al mercado y la financiación de las empresas.

El presupuesto supone la mayor apuesta jamás realizada por el Gobierno en favor de la 3I+D, la internacionalización sumada a la I+D+i. Es la mejor manera de impulsar el futuro de la economía vasca y de garantizar que las empresas sigan generando bienestar. Este capítulo aumento en un 11,8 %.

Y por último, este proyecto va totalmente alineado con el Plan de Competitividad Empresarial. Como saben, es nuestra guía en todas las acciones del departamento y también en el presupuesto.

Hemos preparado una presentación que detalla la manera en que hemos repartido el presupuesto.

Como ven, representa el 3,7 % del presupuesto del Gobierno para el 2012.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Aquí viene el reparto de las distintas direcciones del departamento, para que tengan una visión completa tanto en cifras absolutas como porcentualmente. Solo en el área de tecnología ha pasado a suponer del 2011 un 31 % a pasar el 40 % en el 2012.

Ven que el presupuesto del departamento baja un 5,2, pero el valor absoluto no es tan importante, depende de la situación económica actual. Lo verdaderamente importante es cómo se gaste.

Con unos presupuestos parecidos a 2009 las barras son bien diferentes. En los tres últimos se ha ido aumentando gradualmente la inversión en detrimento de los gastos.

Con esta comparativa se ve más claro. Para 2012 hay un recorte de un 26,9 % de los gastos corrientes, es decir 31,9 millones de euros. Hemos hecho un gran esfuerzo para emplear estos recursos que ahorramos en generar riqueza, que es de lo que se trata. Como se ve, la inversión sube un 3,9 %.

En los gráficos se ve con claridad las tendencias. Desde el año 2009 se han cortado a raíz los incrementos de gasto corriente y se han dirigido los esfuerzos hacia la inversión. Movilizar más gastando menos.

Esta curva que ven en el inversión es muy similar a la que marca el indicador europeo de innovación, el IUS, que dice que Euskadi ha ido subiendo la inversión en los últimos años. Quiere decir que no solo se invierte, sino que arrastra a la inversión privada, apalancamos más.

Aquí lo mismo. Pero a pesar de que contamos con menos recursos se destina cada vez más a la inversión y gastamos casi la mitad que en el presupuesto del 2009.

En esta tarta vemos el reparto por viceconsejerías sin incluir el capítulo I. Como ven, en Innovación, tecnología e internacionalización aumentamos un 11, 8 %. Es la gran apuesta de este departamento.

También creo importante que conozcan el reparto por capítulos en relación con 2011 y la fuerte bajada que se ha producido en los capítulos II y

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

IV de gato. El VII, el de inversiones, no solo aumenta, sino que lo hace más de un 11 %.

La 3I+D es la principal apuesta de estos presupuestos, le dedicamos seis de cada diez euros, crece un 11,8 respecto al año anterior.

Pasaré a detallar dirección por dirección. Pero antes me gustaría resaltar que el presupuesto encaja dentro de las tres estrategias puestas en marcha por nuestro departamento: resiste, compite y lidera.

Las estrategias resiste y compite continúan teniendo reflejo en los presupuestos. Y la lidera ya tiene tres proyectos en marcha. Y en este de 2012 aparecen las primeras partidas para los próximos proyectos. Son compromisos que se están cumpliendo.

Como decía antes, el presupuesto está alineado con el Plan de Competitividad que aprobamos el año pasado. Al finalizar este año traeremos al Parlamento la primera evaluación, tal y como nos comprometimos. Como verán más adelante, todas las acciones del presupuesto están referenciadas con este plan.

El plan es la clave para el salto hacia la transformación competitiva. Tiene tres ejes básicos: economía abierta, economía innovadora, emprendedora y tecnológicamente avanzada y economía sostenible, y también unas líneas horizontales.

Así que pasaré a detallar dirección por dirección.

Planificación y estrategia. Esta área se dedica básicamente a impulsar la competitividad y por eso es una de las que más crece en el presupuesto.

Dentro de la línea de economía abierta del Plan de Competitividad se ha introducido el apoyo a la capacitación de empresas y personas. En un mundo global en Euskadi debemos operar como una marca.

En 2012 mantenemos la colaboración con el Instituto Vasco de Competitividad y la estrategia de cluster y precluster.

Y para 2012 hemos introducido un elemento novedoso, hemos propuesto a las cámaras y patronales hacer un convenio conjunto de modo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

que nos permita a todos colaborar e implementar políticas que fomenten la competitividad y el empleo. Hemos planteado el acuerdo de modo que se pueda trasladar el modelo de gestión cluster de cooperación empresarial. Creemos que puede ser muy interesante y positivo.

Innovación. He insistido en la importancia que damos a la innovación, la innovación orientada al mercado, lo que llamamos el aterrizaje de la innovación.

Mantenemos nuestros acuerdos con Euskalit y con Innobasque. Los programa subvencionales de extensión de la innovación al tejido empresarial se…

(1. zintaren amaiera)
(2. zenbakiko zintaren hasiera)

…entorno al mercado, lo que llamamos el aterrizaje de la innovación.

Mantenemos nuestros acuerdos con Euskalit y con Innobasque. Los programas subvencionales de extensión de la innovación al tejido empresarial, se mantienen en casi 14 millones de euros.

Los recursos dedicados a la innovación y desarrollo empresarial se multiplican por cuatro hasta llegar a los dos millones, ya que incluyen el impulso de proyectos empresariales de alto impacto, como son los proyectos Lidera.

Y también se incorpora la ejecución de la agenda digital de Euskadi, con un total de 14 millones de euros.

En tecnología, ya hemos comentado, que los principales esfuerzos se van a centrar en mejorar la competitividad de nuestro tejido empresarial a través del apoyo a la innovación tecnológica. Y lo hacemos con un incremento en el presupuesto de la dirección de Tecnología de 23,4 millones, que significa un 29 % respecto al año anterior. Hemos incluido aquí también los 24 millones del Fondo de Innovación para los Programas Competitivos de Tecnología.

Se ha vuelto a reducir el gasto interno de gestión para dedicarlo a otras cuestiones. Por ejemplo, se incrementan o al menos mantienen los

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

presupuestos de programas tanto los destinados a la I+D empresarial, como los orientados a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Si hablamos de convocatorias cabe destacarse los 42 de Etorgai, los 26,5 de Etortek, los 30,5 de Emaitek y los 17,3 de Saiotek. Que claramente mejoran las dotaciones de convocatorias precedentes.

También se amplia el programa Ikertu para la incorporación de tecnólogos e investigadores en las empresas.

Y además hemos creado un nuevo fondo tecnológico, gestionado desde capital-riesgo con 14 millones de euros. Se dedicará a un programa de industrialización de nuevas iniciativas empresariales. En lugar de contemplar la fórmula habitual de subvenciones a fondo perdido, lanzará una línea de créditos participativos para financiar nuevas empresas creadas sobre las base de proyectos de I+D+I precedentes, realizados en los últimos años. Es una nueva fórmula innovadora, que apoya el emprendimiento y aterriza la innovación. Acompaña el emprendimiento.

Internacionalización. Esta dirección es la que contempla la ecuación 3I+D, dentro de la economía abierta que marca el plan de competitividad. Y en 2012 volvemos a crecer. Aumenta su presupuesto en un 6,2 %. Y se han rebajado aún más los gastos de funcionamiento.

En cambio, vamos a reforzar la red exterior en colaboración con otros organismos. Y se incrementa el apoyo a las empresas para avanzar en sus niveles de internacionalización.

Destacaría que hay un extraordinario incremento de las becas de internacionalización. Gracias a la colaboración público-privada con las cajas, va a suponer multiplica el actual número de becas: llegaremos a 500.

Desarrollo industrial. He dicho al comienzo que la financiación es una de las tres prioridades. Y esta dirección es la que canaliza los esfuerzos en este sentido. Las empresas deben tener el apoyo del gobierno para superar los actuales momentos. Por eso, ante la persistencia de la crisis, seguiremos con la estrategia *Resiste*. Una de las herramientas que mejor resultado ha dado es capital-riesgo. Pero mantenemos los fondos (Exten???) con 26 millones a los que añadiremos los 14 del fondo tecnológico que he mencionado.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Esta dirección también gestiona otro instrumento de éxito como son los avales de choque. Y se implica con otros fondos como Ekarpen, que tendrán continuidad el año que viene.

Además, los avales para el circulante que se han gestionado a través de las sociedades de garantía recíproca, se refinanciarán con ayuda de ICO.

La estrategia *Resiste* se ha mostrado mucho más eficaz que los instrumentos tradicionales. Se mantienen los programas de modernización de equipamiento productivo y AFI, con un total de 4,5 millones entre los dos. Y también el Gauzatu.

Energía y Minas. Verán que esta dirección tiene una reducción de importante del presupuesto con respecto al año anterior. Se debe a un cambio importante en la gestión de los programas. En los últimos años estaban presupuestados en parte dentro del departamento y en parte en el EVE, y se gestionaban conjuntamente.

En 2012 se ha apostado por una más nítida diferenciación de funciones. El departamento a través de la dirección de Energía y Minas se va a centrar en sus cometidos específicos, en la función de administración. Y el EVE se va a concentrar en el conjunto de la actividad de fomento, inversión y apoyo al sector industrial. Por eso, en esta diapositiva aparecen los presupuestos de los dos enlazados con el plan de competitividad.

Estos presupuestos servirán para poner en marcha la Estrategia Energética de Euskadi 2020, que se aprobará en las próximas semanas.

Mantenemos clara la apuesta por la energía renovable y por aprovechar la energía como palanca de crecimiento y bienestar.

Administración y seguridad industrial. Arriba pueden ver la cifra global del presupuesto, pero abajo solo aparece la parte que afecta al plan de competitividad. El emprendimiento hay dos partidas: fomento al emprendimiento, que se va a reestructurar este año, y ayuda a actividades emprendedoras. En esta área estamos en una fase de reflexión sobre los programas, en una apuesta por la mejora permanente. Y la conclusión es que se debe de pasar de fomentar el emprendimiento a apoyar y acompañarlo.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Comercio. El presupuesto de comercio está elaborado según el plan de adaptación al comercio entroncado en el plan de competitividad. Destacaría la apuesta decidida por el programa Comercio Excelente, como herramienta eficaz para la mejora competitiva y continua de los comercios. Más de 400 comercios se han incorporado al programa, que aumenta un 17 % el presupuesto.

El éxito del programa de modernización de equipamientos comerciales, lo que se conoce como Renove Comercio, nos ha llevado a aumentar su presupuesto en un 12 %. Y a pesar de todo, si el sector sigue invirtiendo en la misma medida, es posible que no lleguemos a atender a toda la demanda. Es un claro ejemplo de cómo el respaldo público apalanca la inversión privada.

Como novedad tendremos en 2012 el proyecto Lidera Comercio, con una aportación de 3 millones de euros. Es una apuesta de la innovación aplicada al comercio. Se trata de llevar a cabo un proceso de transformación del comercio basado en las nuevas tecnologías, en el acceso a nuevos canales de venta complementarios que refuercen los actuales. Como los demás Lidera, está basado en la colaboración público-privada.

Respecto al turismo, es equiparable al de internacionalización o al de comercio si quitamos el gasto dedicado al BEC. Cada una de las tres direcciones se mueve en torno a los 20 millones. Son tres áreas cruciales. Nuestra política turística, como saben bien, es un éxito. En lo que llevamos de año ha aumentado un 6 % la llegada de turistas y en 2011 esperamos batir el record del año pasado. Y esperamos que las circunstancias actuales del cese de la violencia de ETA eliminen ese importante freno de la competitividad del sector.

Vamos a seguir manteniendo las ayudas que potencien la inversión privada como la calidad, competitividad y el uso de nuevas tecnologías. Las ayudas a modernización de establecimientos turísticos, como en el caso del comercio, han sido un éxito. Tenemos una demanda creciente. Y repito, si el sector sigue invirtiendo en la misma medida, es posible que no se pueda atender toda la demanda.

Y para terminar quiero referirme a las sociedades públicas que dependen del departamento. La SPRI es un modelo de cómo se puede hacer más con menos. Les daré un dato, en el 2009 por cada euro que la SPRI destinaba a

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

gastos de gestión dedicaba 3,3 en ayudas a inversiones. Mientras que en el año 2012, se prevé que por cada euro de gastos...

(2. zenbakiko zintaren amaiera)
(3. zintaren hasiera)

... 2009 por cada euro que la SPRI destinaba a gastos de gestión, dedicaba 3,3 en ayudas a inversiones; mientras que en el año 2012 se prevé que por cada euro de gastos internos, se inviertan nueve euros, es decir, que se ha multiplicado por tres la eficiencia de la sociedad. No solo ha aumentado su eficiencia sino también se ha hecho más, desde el 2011 al 2012 las ayudas en inversiones han aumentado un 11 %.

En SPRILUR, como saben, partíamos de un fuerte endeudamiento. Tenemos una oferta de suelo insuficiente en el mercado, suficiente en el mercado. Vamos a desarrollar una estrategia selectiva en las inversiones y buscaremos sinergias entre el sector público y privado, de hecho, ya se ha comenzado a trabajar bajo esta fórmula en algunas promociones, como Galdakao y Güeñes.

Además, seguiremos con el proceso de eficiencia en las industrialdeas, con la reducción de sociedades. Se están centralizando los servicios comunes para ahorrar costes y también se ha recortado altos cargos. Para 2012 se espera un ahorro del 20 % en costes de explotación con respecto al 2008.

En cuanto a parques podría valer el mismo comentario que he hecho anterior, se va a buscar una mayor estabilidad en los ingresos y, por tanto, en resultados pero mantendremos inversiones como Galarreta o el Parque Científico de Leioa.

En Ente Vasco de Energía, saben que, se autofinancia, que está impulsando varios de nuestros proyectos Lidera y, además, gestionará los programas que antes compartía con la Dirección del departamento.

Respecto a Basquetour, como saben es el brazo ejecutor del gobierno en la promoción turística, seguiremos potenciando el desarrollo de la competitividad del sector turístico en Euskadi, daremos prioridad a la calidad, la innovación y la gestión del conocimiento.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y, como conclusiones, los presupuestos del departamento apoyan el desarrollo de una política de activación económica enmarcada dentro del Plan de Competitividad Empresarial; apoyando a los agentes económicos para resistir y competir, generando liderazgo en colaboración con la iniciativa privada, apoyando las oportunidades de crecimiento y diversificación dentro y fuera del país, gestionando de forma responsable los recursos públicos, aumentando la inversión y disminuyendo el gasto en un entorno de corresponsabilidad.

Sin más, quedo a su disposición, para solventar sus dudas, y les voy a rogar, les voy a rogar, que si tienen alguna pregunta concreta, sobre partida concreta, me la hagan pasar por escrito para que podamos hacerla con más precisión. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna eta, bai, justu-justu, puntual-puntual, 25 minutuak erabili dituzu.

Taldeen txandarekin hasiko gara eta, horretarako, Mistoa-Eusko Alkartasuna taldeko ordezkaria den, Agirrezabala jauna, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea eta baita ere… esaten nuen, eskerrik asko, mahaiburu anderea, eta baita ere, eskerrik asko, sailburuari emandako azalpenengatik.

Nik aurrekontuen gaineko azterketa bat egin, egin dut, eta, bueno, gauza batzuk ateratzen zaizkit igo egiten direla, efectivamente, eta, beste gauza batzuk, jaitsi egiten direla aurrekontuan, eta kezkagarria iruditzen zaizkidanak.

Igo, igo egin da, hain zuzen, teknologia alorrean, efectivamente, zuk zeuk esan duzun bezala, aitortu duzun bezala, 26 milioi gehiago aurreikusten direlako; horrek esan nahi du % 20,6ko igoera izan, izan duela. Nik ondo interpretatu baldin badut, zera, suposatzen dugu, guztira, 155 milioi eta, 155 milioi horietatik, 135 milioi dira "transferencias y subvenciones en operaciones de capital". Orduan, jakin nahiko nuke, zeri erreparatzen zaion hau esaten denean. 135 milioi horietatik erdia, suposatzen du, zera, etor gairi subentzioak ematea eta, beste erdia suposatzen du fundazioei ere dirua ematea, Etortek Programaren bidez. Orduan, jakin nahiko nuke ea hori ondo ulertu dudan ala ez.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Baina teknologian, esan bezala, % 20,6 aurrekontuan igo den bezala, jaitsi egin da, adibidez, "desarrollo industrial y apoyo al emprendimiento o a emprendedores", 25 milioi gutxiago kontenplatzen dira. Horrek esan nahi du % 27, 5eko jaitsiera izan duela programa honek.

Horietatik berrikuntza eta "estrategias de competitividad" delako programan 11 milioi gutxiago kontenplatzen dira, horrek suposatzen du 26,5eko jaitsiera ematen dela. Eta "desarrollo energético" eta mineron delako kontzeptu horretan % 79ko jaitsiera izan duela. Hori numerotan 10,6 milioi dira.

Horiek dira, nik aztertutakoaren arabera ditudan datuak. Jakin egin nahi nuke, ea horrela gauzatzen… hain zuzen, horrela diren ala ez.

Eta, bestalde, baita ere, komertzioari esan duzu, komertzio kontuan gehitu egiten dela aurrekontua. Baina "comercio interior" delako kontzeptutaz hitz egiten ari garenean, 7 milioi gutxiago aurreikusten dira. Horrek esan nahi du % 17,5eko jaitsiera izan duela. Beraz, pixka bat, datu hauek argitu egin nahiko nituzke edo, zeratu, kontrastatu egin nahiko nituzke zuk hemen esandakoarekin.

Zeren, honen ondorioz, niri bururatzen zaidan hausnarketa edo erreflexioa da, ezin baldin bada edo krisi egoera batean lehiakortasuna eta produktibitatea hobetzeko baldin eta, berrikuntza eta lehiakortasun estrategia bezalako programatan % 20,5eko murrizketak gertatzen baldin badira, ematen baldin badira, jakin nahiko nuke nola egin nahi dion aurrera sail honek berrikuntza eta…

(3. zintaren amaiera)
(4. zintaren hasiera)

… nola egin nahi dion aurre zera honek, sail honek berrikuntza eta lehiakortasun estrategia honetan oinarritutako krisi egoera ekonomiko honi. Eta, era berean ere, ildo beretik ez dakit nola sustatu daitekeen barne merkataritza, lehen esaten nuenaren ildotik, baldin eta titulu hori daukan programa % 17,5 jaisten baldin bada, kontuan izanda "comercio interior" kontzeptupean dagoen aurrekontua joan den urtean % (9?) ere jaitsi zela. Beraz, % 9ko gehi, joan zen urteko % 9ko jaitsiera gehi % 17 jaitsiera,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

prácticamente, % 25ean jartzen gaitu. Eta horiek dira, hain zuzen, pixka bat nire erreflexioak kontrastatu nahiko nituzkeenak.

Eta, azkenik, bukatzeko, lehen ahaztu zaidan gauzatxo bat, enprendizajearekin kontuan zerikusia daukan beste datu bat, % 27,5 jaisten da "emprendizaje", "emprendimiento" horrekiko laguntza, hau da, 25 milioi guztira eta jakin nahi dut hau nola lotzen den momentu honetan Legebiltzar honetan lantzen ari den enprendizaje edo "emprendimiento" legearen tramitearekin. Eta, oraingoz, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna. Ondoren Aralar taldearen izenean, Erostarbe jauna, zurea da hitza.

EROSTARBE TUBILLA jaunak: Bai, eskerrik asko.

Bai, lehenengo eta behin, eskerrak emon sailburuari emandako azalpenagatik. Pixka bat hausnarketa orokor bat edo egitearren eta zuzendaritza batzuetan gora eta beste batzuetan behera egin arren, gure ustez behintzat sail honen aurrekontua nahiko kontinuista da aurreko urtekoekin alderatuta. Hala eta be, bueno, bai ikusten dugu egoera ekonomiko honek, nolabait esatearren, bueno, derrigortzen gaituela, erabakiak hartzera krisi egoera honi edo egoera honetatik urtetzeko zailtasunak (...) ondoan egoteko, ez? Badare (...) batzuk enpresei laguntzeko eta, bueno, aurreko urteetan zagozenean nahiko antzerakoak dira.

Bai ikusten dugu lehiakortasun eta berrikuntzari dagokionean departamendu batzuetan, adibidez, turismoan jarraitzen da postu horri eusten, beste batzuetan, nolabait esatearren, ikusten dugu beherakada dagoela. Eta guk uste dugu jarraitu beharko litzatekeela (...) lineak. Eta gero harridura gehien edo ekarri douzkuna da, nolabait esatearren, sail honen ekimen estrellak edo izarrak izan direnak, nolabait esatearren, kontsumoa sustatzeko hainbat ekimen beti positiboki baloratu izan direnak bidean edo geratu direla, ez? Ez dut topatzen behintzat aurrekontuetan diru lerro horrek kontsumoa sustatzeko, ez?

Kontsumoa sustatzearekin batera agerikoa da merkatariek bizi daben egoera edo eduki genuen, nik uste dut eztabaida luze bat komertzioaren egokitze planean balantzea aztertzen egon ginenean eta faltan botatzen dugu

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

igual neurri zehatz batzuk, ez? Nolabait esatearren, edo neurri berririk ez dugu ikusten egoera horri aurre egiteko. Ixten dabiz dendak eta ez dugu ikusten horri aurre egiteko ekimen edo neurri zehatzik.

EVEri dagokionean, egia da, bueno, azalpenekin pixka bat argitu jakula (...), ze ez genuen klaro ikusten (...) zenean aurrekontu proposamena ikusten zelan geratzen zen hori, igual horren inguruan bai azalpen luzetxoagoa edo (...) eskatuko (...) zelan geratzen den benetan, ze egia da jarraitzen dela, ez?, nolabait esateko lehenagoko apustuarekin, baina ez dakit horretan eragingo daben, bueno, sailkatze honek edo gauzak modu berri honetan egin(...).

Eta turismoari dagokionean, bai esan, bueno, egia da, dinamika egoki (...) dagoela, baina guk nahiko harriduraz hartu dugu jaitsiera, nolabait esatearren, pentsatzen dugu apustuari eustea izan beharko litzatekeela departamenduak eta Gobernuak egin beharreko apustua. Eta harridura horretan gehien harritu gaituena da Basquetourreko partida 4 milioian jaistea eta galdetu gurako genuke horrek batez be non eragingo daben eta zelan. Hainbat lankidetza hitzarmen be bertan behera geratu dira edo ez dira agertzen behintzat proposamenean, hala inkonbenienteekin edo aktiboarekin, adibidez, horren zergatia gurako genuke ezagutzea, bueno, urteetako elkarlan bat dagoelako.

Eta gero badago diru lerro bat kotizazio ofizialik gabekoak (...)tarako fondo inbertsio iraunkorrena, BECekoa, 12 milioi eurokoa, urtez urte dagoena eta hurrengo urteetarako be dagoen konpromiso bat dena. Eta diru lerro konkretu horren inguruan bai nahiko genuke azalpen bat, ez?, diru dexenteko diru lerroa delako. Hala eta be, badauzkat galdera batzuk igual zehatzagoak, baina, bueno, idatziz pasako dizuegu eta erantzungo douzkuzue. Beste barik, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko zuri, Erostarbe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, nork parte hartuko du? Barrio jauna, zurea da hitza.

BARRIO BAROJA jaunak: Eskerrik asko, presidenta anderea.

Buenos días, y gracias al señor consejero de Industria y a su equipo, por las explicaciones, bien, están claras y las conclusiones ahí están.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Efectivamente, es un presupuesto que tiene que servir para la reactivación económica, efectivamente, es un presupuesto un poco a la baja, pero, bueno, el tema es cómo se hagan las cosas y cómo se aplique el dinero público durante este año.

Sí que nosotros tenemos una cuestión que preguntarle en relación con un tema puntual, pero sí que es cierto que es relevante. Ha habido un fracaso industrial, económico, estrepitoso que se relaciona con Epsilon y Euskadi, y nosotros sí que quisiéramos preguntarle cómo va a influir este tema en los presupuestos, ¿no?, por el hecho de que el parque tecnológico de Álava debe de responder deudas contraídas, en este caso por Epsilon Euskadi, pero avaladas...

(4. zintaren amaiera)
(5. zenbakiko zintaren hasiera)

...por el hecho de que el Parque Tecnológico de Álava debe de responder de deudas contraídas, en este caso, por Epsilon Euskadi, pero avaladas, en relación con los créditos, por el propio parque, y en ese sentido, los presupuestos públicos parece que también tendrán que responder por esta circunstancia y por esta situación, y conocer si hay alguna otra situación de estas características que pueda afectar también a los presupuestos públicos. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Barrio jauna. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Rodríguez jauna, zurea da hitza.

RODRÍGUEZ VAZ jaunak: Muchas gracias presidenta.

Y, en primer lugar, agradecer al consejero y a su equipo, al completo, que estén aquí para dar las explicaciones en torno a los presupuestos para el próximo año, unos presupuestos, que como ya han dicho algunos otros representantes políticos, y el propio Gobierno y la propia memoria, tiene la misma voluntad de transformar la economía, que ya tenían el año pasado, y que con ese horizonte de consolidar la marcha real, y estimularla para generar riqueza y empleo.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Pero, antes de bajar a los objetivos concretos de su departamento, y las cuestiones concretas que le queríamos plantear, quería poner en valor los tres objetivos generales que han guiado al Gobierno para la elaboración de los presupuestos, el de la creación de empleo, el de la garantía de los servicios y las prestaciones sociales, para tejer esa red de protección para las personas que más lo necesiten. Y, en tercer lugar, el de la estabilidad presupuestaria y la consolidación fiscal, ajustando el gasto y el ingreso para equilibrar las cuentas públicas, que es aquí donde me detengo para hablar del departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo.

Como ustedes mismos dicen, no se puede eludir el compromiso con la consolidación fiscal y con el control del gasto público, y con la necesidad de elegir y manejar los recursos que son escasos, esa es la característica fundamental que tiene un Gobierno, que es, elegir, optar por una opción o por otra, y no equivocarse. Y es verdad que hay un ajuste general en los presupuestos, y es verdad que el presupuesto que usted maneja, señor consejero, baja un 5,2 %, pero, no bajan todos los programas, y concretamente, no bajan los destinados a conocimiento, sino que se incrementan un 4,7 %, no bajan los destinados a investigación estratégica, suben un 23,6 %, no bajan los de aplicación de conocimiento, Gaitek, sino que suben un 1,5 %, o, no bajan, sino que suben, el Plan Euskadi de la Información, un 10,1 %.

Por tanto, si la política y el ejercicio de gobernar es elegir, este Gobierno está eligiendo, porque, frente a un ajuste del 27 % en el gasto corriente, una bajada del gasto corriente del 27 %, se produce un incremento de casi el 4 % de la inversión. A tal punto, o dicho de otra forma, que para el próximo año vamos a gestionar, en este departamento, un presupuesto que tiene la mitad del gasto corriente que tenía el presupuesto que nos encontramos, y que se encontraron ustedes cuando llegaron al Gobierno, y creo que eso es digno de mencionar, porque hay que poner en valor que, desde luego, este departamento está demostrando eficacia en la gestión de los recursos públicos. Y, particularmente, queremos resaltar ese impulso a los mecanismos de financiación a las empresas, en las que, como usted ha dicho, se opta, menos por promocionar, y más por acompañarles en sus objetivos.

Por tanto, estamos convencidos con ese tercer objetivo, del Gobierno, a nivel general, de que hay que mantener el rigor presupuestario, pero también, que hay que estimular la economía. Y, en ese sentido, creo que también es importante resaltar el incremento del 45 % en la innovación y la estrategia de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

competitividad, y nuestro grupo le otorga un gran valor al Plan de Competitividad Empresarial, recientemente aprobado, y que va hacia 2013, en el que se movilizarán más 11.700 millones de euros entre las diferentes instituciones, en el que se colaborará y cooperará entre la iniciativa pública y la privada, y creo que nos coloca bien. Así como hace 20 años supimos liderar una reconversión, seremos capaces, en el fututo, de liderar la nueva reconversión hacia una sociedad tecnológicamente avanzada, y sobre todo, internacionalizada. Esperemos a la evaluación que ustedes mismos comprometen en este presupuesto de este Plan de Competitividad Empresarial, para poder calibrar mejor nuestras, en fin, nuestras sentencias, pero, en cualquier caso, le animamos a que siga en ese objetivo, y nosotros hacemos bandera de ese plan, porque nos parece vital el que lo hayan impulsado y el que funcione.

Y, finalmente, para terminar, señora presidenta, con dos cuestiones muy concretas.

Es verdad que ha sido usted muy eficiente también en la gestión del tiempo que tenía para hacer su comparecencia, y quizás no se haya podido detener demasiado en una cosa que a nosotros nos interesa, y que es ese nuevo Fondo Tecnológico de 14 millones de euros, que nos gustaría que pudiera desarrollar un poquito más.

Y, en segundo lugar, la segunda cuestión concreta. Ha hablado usted de que hemos llegado a 500 becas de internacionalización, en fin, quizás el común de los mortales no sepa si esas son muchas o son pocas, y para eso, quizá lo bueno sea comparar, y nos gustaría saber cuánto se incrementa, respecto del año pasado, esas becas de internacionalización, y sobre todo, también importante, cuánto se incrementan, respecto del primer presupuesto que ustedes se encontraron hechos, esas becas de internacionalización.

Esas serían las dos preguntas concretas. Agradeciendo nuevamente su comparecencia, y el turno de palabra.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Rodríguez jauna, ondoren Euzkal Abertzaleak taldearen izenean, Hernaez andrea, zurea da hitza.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

HERNAEZ LAVIÑA andreak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Lehenengo eta behin, eskerrak eman, sailburuari ekarritako informaziogatik, txostenagatik, eta emandako azalpenengatik.

En primer lugar, hacer una reflexión general diciendo, como ya se ha dicho aquí, que de todos los departamentos, es usted, o es su departamento el quinto que más reduce su presupuesto, con respecto a 2011, un 5,2, como se ha dicho aquí, y esto creemos que en un sector, un departamento como es el de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, pues es una bajada considerable.

Ustedes califican su presupuesto de continuista, y dicen que en 2012 debe ser, que 2012 debe ser el año de la consolidación del crecimiento en Euskadi, además de afirmar que las expectativas para el próximo año muestran incertidumbre y miedo.

Pensamos que estas afirmaciones, señor consejero, no se corresponden con la reducción que han producido ustedes, o que se ha producido en el presupuesto de su departamento.

Además, tenemos que denunciar también, teniendo en la mano el documento de liquidación del año 2011, y…

(5. zintaren amaiera)
(6. zenbakiko zintaren hasiera)

… de su departamento.

Además, tenemos que denunciar también, teniendo en la mano el documento de liquidación del año 2011 y el del presupuesto de 2012, que el suyo es el departamento que mayor recorte realiza en la ejecución del presupuesto de 2011. Así prevé no ejecutar el 35'7 por ciento del mismo. Disponiendo de 742 millones se produce un recorte en su departamento de 175 millones.

Dónde está, nos preguntamos dónde queda y dónde está toda su apuesta por la competitividad y el progreso de este país.

Ya en 2011 han dejado ustedes de apostar por el tejido empresarial vasco y su mejora de la competitividad.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En cuanto al Fondo de Innovación nos gustaría saber, bueno, ya se dieron algunos datos ayer en la comparecencia del señor Salinero, pero nos gustaría saber cuál va a ser el reparto anual de este fondo de innovación de aquí a 2015 para que en 2015 la partida sea de 200 euros, como aparece en la memoria.

Con los datos de que disponemos, se puede deducir que el departamento dispone de 27'3 millones de euros del fondo de innovación y tan sólo se van a ejecutar en el 2011 16'9, por qué se va a producir tal... o se prevé tal hecho.

En cuanto al programa de tecnología, hemos visto que hay un aumento considerable del presupuesto de este programa, aumentando el capítulo 7 y 4 y creándose un capítulo 8, y creemos que es una buena noticia que tras dos presupuestos consecutivos de reducción de la inversión de este departamento en I+D+I por fin se decida en este Gobierno que es uno de los temas de país por los que hay que apostar.

Otra cosa será lo que hagan ustedes al final de año con este presupuesto, porque según los números que tenemos prevén ustedes dejar sin ejecutar un 48 por ciento del presupuesto de este programa. Los números quedan muy bien en el papel, pero luego hay que saber qué hacer con ellos y ejecutarlos.

Así, o las cuentas no me cuadran a mí o no les cuadran a ustedes, porque en la memoria de este programa de tecnología, ya en el presupuesto de 2011 planteaban ustedes la inversión en I+D con respecto al PIB como un 2'02 por ciento, y este año vuelve a ser el mismo, cómo explican ustedes este dato, porque si esto es así a este ritmo no llegamos ni de lejos al 3 por ciento de inversión con respecto al PIB que quieren ustedes alcanzar en 2015.

En cuanto al programa 7212 de desarrollo industrial de apoyo a emprendedores, en la memoria de 2011 el ejercicio... decía que el ejercicio 2010 había confirmado la salida de la recesión de la economía vasca. "El panorama para 2011, —decía—, es más positivo". En la memoria para 2012 dice: "El ejercicio 2011 está confirmando, a un ritmo más lento de lo esperado, la salida de la recesión de la economía vasca". En qué quedamos, señor consejero, porque la realidad diaria nos dice que hay más empresas que cierran sus puertas y que presentan EREs y el paro sigue en aumento,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

algo no les está saliendo bien, los datos no están avalando sus teorías, sus intenciones son unas, pero los datos son otros, y ante esta situación que vivimos hoy día en nuestro país nos encontramos con que usted tiene un presupuesto para este programa 30 millones de euros inferior al del ejercicio anterior. Y lo más gordo no es eso, lo peor es que no prevén ejecutar ni el 30 por ciento del presupuesto de 2011 para este programa, con la que está cayendo.

Esto supone 50 millones de euros, que van a quedar sin ser destinados a los fines establecidos, entre otros el programa Resiste, de reestructuración financiera de empresas, iniciativas Compite, ayudas financieras a la inversión, programa Bideratu, Ekintzaile, Acelera, Minikonekt, Relevo Generacional, Desarrollo de la Ley de Emprendimiento y aportaciones al Fondo SCN, entre otros.

No sabemos si como consecuencia de esto, pero en el presupuesto hemos echado en falta la partida correspondiente al Fondo PIMAR, y no encontramos tampoco los fondos para avales de choque para grandes pedidos y proyectos ampliándolos en PYMES.

Al programa Bideratu para la reestructuración de PYMES en crisis prácticamente desaparece, ¿cuál es la razón de este hecho?

Los programas Resiste y Compite también ven reducida su asignación y eso que la pretensión del departamento es reforzar las iniciativas del presupuesto anterior, ¿por qué se reducen estos programas, señor consejero?

Nos gustaría también saber cuál es la razón de que disminuya 0'8 millones de euros la cantidad correspondiente al Fondo SCN de capital—riesgo.

En relación al apoyo a emprendimiento, tenemos que denunciar que la asignación se reduce prácticamente a la mitad y no se hace, bueno, no se hace una relación de los diferentes programas, como en presupuestos anteriores; cuál es la razón de tal disminución en esta área.

Luego le oímos hablar al lehendakari de que hay que apoyar a los emprendedores, porque son los que crean empleo. Parece como si ustedes estuvieran desarrollando la política industrial al revés, contracorriente, y, como he dicho antes, con la que está cayendo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En este tema también nos gustaría saber dónde queda este año la partida de desarrollo de la Ley de Emprendimiento que aparecía en los presupuestos del año pasado, 2 millones de euros, que a día de hoy está sin ejecutar y que se supone que ese dinero ha pasado en respuesta parlamentaria, así nos lo dicen, ha pasado al departamento de Economía y Hacienda.

En el programa 7214, innovación y estrategia de la competitividad, se reduce el presupuesto un 26'5 por ciento. En este programa, además, el departamento prevé no ejecutar el 50 por ciento del presupuesto de 2011, más de 30 millones de euros, incidiendo negativamente en la actividad a desarrollar por la SPRI en sus programas de promoción y transformación empresarial. En este programa ustedes van a gastar en 2 años lo de 1 año, ¿cómo va a afectar esta reducción al desarrollo del Plan de Competitividad Empresarial 2010—2013?

En la memoria de 2011 ustedes decían que para el 2012, o sea que para el 2011 se iba a reunir un foro de competitividad, ¿se ha reunido alguna vez durante 2011 este foro?

Y también anunciaban un primer informe preliminar intermedio sobre el Plan de Competitividad 2010—2013, ¿se ha realizado dicho informe?

Dentro de la dirección de planificación y estrategia hay un dato curioso y una pregunta que me gustaría compartir con usted y que me contestara por favor. En el presupuesto de 2011 las partidas correspondientes a clusters y preclusters se encontraban en el capítulo 4. Resulta que para ejecutarlas las han pasado ustedes…

(6. zenbakiko zintaren amaiera)
(7. zenbakiko zintaren hasiera)

…que me contestara, por favor. En el presupuesto del 2011, las partidas correspondientes a clusters y pre clusters se encontraban en el capítulo IV, resulta que, para ejecutarlas, las han pasado ustedes al capítulo VII. Cuál es la razón de este cambio.

Por otra parte, a 30 de septiembre de 2011, la partida correspondiente a la Promoción de la Asociación Española de Industria de la Ciencia aparece

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

sin autorizar, y en el presupuesto del 2012 no hay ni rastro. Qué opina el señor consejero de este año, y qué intenciones tiene para con dicha asociación, teniendo en cuenta de que es una de las áreas de su estrategia (...).

En el tema de internacionalización aumenta el presupuesto, pero, por otra parte, habría que decir que en este programa, también su departamento, no prevé ejecutar el 62 % del presupuesto de 2011, lo que suponen más de 13 millones de euros, por lo que el aumento de presupuesto, una vez más, es en los papeles, en la práctica la cosa cambia.

¿Piensa usted impulsar la creación de una marca integral Euskadi? ¿Dónde queda, donde está, dónde se encuentra el Programa Euskarri?

Programa 7612, Comercio Exterior. Se propone una reducción de siete millones, lo que supone un descenso del 17,6 %, en relación a los presupuestos de 2011. Esta reducción se añade al recorte sufrido por el sector comercial en los presupuestos del 2011. El Gobierno Vasco, en los del 2010, perdón. El Gobierno Vasco sigue demostrando un enorme desdén por el comercio urbano, creemos, estamos seguros, señor consejero, que a su departamento, realmente, no le causa mucho interés este sector económico, y lo ha convertido en la hermanita pobre del departamento, y, una vez más, teniendo que denunciarlo.

Por qué, en cuanto a las preguntas, en el capítulo IV, se produce una reducción global de 2,1 millones de euros, aunque se aumenta en 0,9, la dotación para oficinas de dinamización. Por qué se produce este aumento tan brutal para dichas oficinas.

En el capítulo VII se reducen las partidas destinadas a la reactivación de la economía local y al dinamización comercial en entornos urbanos, cómo es posible proponer esto, cuando los municipios son actores básicos fundamentales en el desarrollo urbano.

En el tema de turismo, el programa de turismo, se produce una reducción del 21,2 %, y, además, tienen una previsión de ejecución del presupuesto de 2011 del 24 %. Supone una bajada drástica del presupuesto de uno de los pocos sectores de la economía que está dando resultados positivos. Usted mismo dijo en el Forum Europa, llevamos 29 meses de crecimiento, y nadie ha regalado nada. Si esto es así, señor consejero, dónde

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

queda, y cómo valora usted, a través de este presupuesto, el esfuerzo del sector turístico vasco.

En el tema de Basauetour, la reducción que se produce de cinco millones de euros, cómo se explica esta reducción, con qué criterio se elaboró el presupuesto del 2011, y qué es lo que ha cambiado tanto. Y nos preguntamos si puede Basquetour, llevar a cabo sus funciones con cuatro millones menos de euros.

Y bueno, me he pasado del tiempo, dejaré el resto de las preguntas para la segunda intervención. Besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, zuri, Hernaez anderea. Ondoren, departamentoaren txanda litzateke, kasu honetan, sailburuari emango diot hitza.

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Bueno, ¿aquí hay tiempo? Sí, o no.

LEHENDAKARIAK: Treinta minutos, más o menos.

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Vale. Bueno, voy a tratar de organizar la respuesta por temas generales que responderé yo, y luego, cada una de las áreas, Comercio y Turismo, Innovación y Tecnología e Industria y Energía, irán respondiendo las preguntas concretas.

En cuanto a los temas generales, lo que sí quiero recordarles es que ha bajado el presupuesto, como media del capítulo II, en un 16,8 %, como media del capítulo IV, en un 32 %, y lo hemos hecho conscientemente, porque creemos que es importante, en una situación como la actual, bajar el gasto. Que ha subido el capítulo VII, el capítulo VI es prácticamente, aplicaciones informáticas a EJIE, ha bajado un 10 %, pero la cuantía es muy pequeña, y el capítulo VII ha subido en un 11 %.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Datos medios, para comparar luego, posteriormente, con cada una de las preguntas, porque muchos de ustedes han incidido en las preguntas de cuánto baja un porcentaje, respecto a otro. Y, respecto a la media, es una decisión, bajamos el presupuesto de los capítulos de gasto, porque tomamos esa decisión.

No quiero, o quiero recordar, para no olvidar, dónde estamos viviendo, porque, creo que no nos debemos de olvidar que, así como el año pasado terminamos el año con una salida de la crisis lenta, pero saliendo, que alguno me lo ha querido recordar, en agosto pasaron cosas, no sé dónde estuvieron algunos de los que me han hecho comentarios, pero en agosto ocurrieron cosas en este país y en Europa. Y, señores, en julio del año pasado, de este año, perdón, se tuvo que tomar una decisión por parte del Gobierno, con un decreto de reducción de ejecución. Y era obvio, porque las previsiones que se habían hecho en el Consejo Vasco de Finanzas, quiero recordar, entre las tres diputaciones y el Gobierno, pues no se iban a cumplir, y como no se iban a cumplir, se tomaron una serie de decisiones mediante un decreto.

Voy a contestar de manera general al tema del cierre del 2011, porque la ejecución del 2011, además de lo que se produce por menor reducción, les quiero recordar que la estabilidad de déficit es de 1,3, y hay que cumplir, y, por lo tanto, en julio se produce, y se aprueba un decreto por el Consejo de Gobierno, y nosotros cumplimos los decretos.

Segundo. Existen en las ejecuciones de los programas de tecnología, créditos de compromiso, que se cierran posteriormente, porque son los últimos que se evalúan y los últimos que se ejecutan. Por lo tanto, esas son las claves respecto al 11, baja, sí, porque tiene que bajar, porque si hay menos dinero, hay menos dinero para gastar, y se gasta menos y se acabó, y no hay que estar dándole vueltas. Que si es el quinto, es el cuarto, es el tercero que baja del presupuesto, eso no tiene ninguna relevancia.

He dicho al principio que es una decisión el bajar el gasto y, por lo tanto…

(7. zintaren amaiera)
(8. zenbakiko zintaren hasiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

… he dicho al principio que es una decisión, el bajar el gasto, y, por lo tanto, todo lo que hayamos podido hablar de para arriba y para abajo del gasto se enmarca dentro de esa media.

También he dicho que el emprendizaje lo estamos… estamos reflexionando sobre él, y lo que estamos haciendo es promocionar menos y acompañar más, le explicará el señor Garmendia lo que significa eso.

Me preguntaban con respecto al EVE. El Ente Vasco de Energía lo que va a hacer es gestionar los proyectos que antes se gestionaban en el departamento. Ahí lo que detectamos a lo largo del año pasado ya, y entonces este año ha sido más evidente, lo que hemos detectado es que era una ineficiencia, era absurdo tener participación de programa en el departamento y en el EVE, lo que hemos hecho es destinar cada uno a lo que consideramos que se tiene que destinar, el equipo de funcionarios del departamento a la política, a la administración de la política minera y de la política energética, y, por lo tanto, por eso no tiene una necesidad de presupuesto porque en su capítulo 1 ya lo tiene de una manera importante, mientras que el EVE tiene unas partidas en sus memorias muy importantes en las cuales se están desarrollando todos los proyectos de I+D, todos los proyectos de acompañamiento (?), todos los proyectos de la estrategia energética, es decir, todo aquello que conlleva inversión en aprovisionamiento o inversión, incluso, en apoyo a la I+D en el ámbito de la energía lo estamos focalizando en el EVE.

Me comentaban con respecto al comercio y con respecto al turismo, luego a la viceconsejera le daré paso, pero aquí lo que hemos hecho es algo clave, y lo he dicho dos veces, y lo voy a volver a repetir: en Comercio y Turismo hemos detectado claramente que acompañar a las empresas significa que si el sector público apalanca su financiación es porque el sector privado está invirtiendo, y tanto el MEC como el MET, modernización de equipamientos de comercio, comerciales, y modernización de equipamientos turísticos, está funcionando muy bien, está funcionando tan bien que es lo que queremos impulsar.

Respecto a gerentes y respecto a los entornos urbanos, le daré la palabra a Pilar Zorrilla posteriormente.

Con respecto a Epsilon, a esta pregunta lo que sí quisiera decir es que va a influir. Ya lo contesté en su momento, porque el activo va a pasar y pasará

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

en breve al Gobierno y, por lo tanto, va a haber que pagarlo, y va a haber que pagar en la cantidad que se estipule en contacto con las cajas cuando en breve se produzca el acuerdo. En cuánto, pues como mínimo en los 16 millones más los intereses que correspondan al periodo de tiempo. Y en cuánto tiempo, pues es voluntad nuestra el llegar a un acuerdo razonable con las entidades financieras para que el impacto sea sí en total, pero lo más diferido posible, porque cuanto menos impacto tenga en estos años iniciales estaremos en una mejor situación. La cantidad ya le he dicho: 16 más los intereses.

Con respecto a las reducciones de gasto, señor Rodríguez, el fondo tecnológico lo que significa es un incremento de 14 millones en capital riesgo para créditos participativos, crear empresas sobre la base de proyectos de I+D que se han financiado anteriormente, y en lugar de promocionar, acompañar. Éste es un ejemplo de promoción, menos promoción y más acompañamiento. Esto es apoyar a las empresas, apoyar a la creación de empresas de una manera decidida para, con los fondos que hasta ahora teníamos, que son iguales al del año anterior prácticamente, estamos hablando de una cantidad de cero ocho sobre veintiséis millones, creo que no es relevante, pero estos 14 son adicionales; por lo tanto, lo que estamos haciendo es aprobar entradas en capital, o bien créditos participativos, con estos 26 más 14 millones para la creación de empresas o para resistir a la situación actual de crisis. Pero estos 14 son para eso, es aterrizar la innovación, es promocionar el emprendizaje, es hacer que la evaluación del I+D se convierta en empresas y se convierta en producto y genere riqueza y genere empleo. Ésta es la novedad, esto significa menos promoción y más acompañamiento.

Seguiremos haciendo promoción, obviamente, porque creemos que en la cultura, y eso lo podrá explicar posteriormente el señor Garmendia, creo firmemente que la cultura emprendedora es algo que hay que promocionar independientemente de la situación económica y que se demuestra que no están relacionadas las variables de inversión en promoción con incremento de empresas, son dos variables no relacionadas.

Le respondo al factor multiplicador de las becas. Entramos, el año anterior a entrar nosotros, cuando llegamos había 22 becas en ese año 2008. El año pasado, 100, este año 100 y el año que viene 500, el factor multiplicador pues más de 20, 20... más de 25, 25, prácticamente, para pasar de donde estábamos a donde estamos.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Creemos que esto es una gran labor de apoyo a la internacionalización de las personas, porque luego toda esta gente está en mejores condiciones para entrar en las empresas y para poder apoyar su internacionalización. Creemos que es una apuesta decidida y por eso la apoyamos.

Y el reparto del fondo de innovación ya le contestaré…

(8. zenbakiko zintaren amaiera)
(9. zintaren hasiera)

…Y el reparto del Fondo de Innovación ya le contestaré cuando tengamos hecho el reparto.

Respecto a los indicadores de innovación, todos los años tenemos aquí esta misma pregunta, lo que pasa es que yo voy luego a IUS, que acaba de publicarse el año pasado, y ocurre lo siguiente. El IUS, si usted sabe bien, es el Innovation Union Score, que es el indicador que el año pasado se ha modificado, y que se ha hecho una publicación de los años anteriores para que sean comparativos. Pues bien, para de una vez aclarar las cosas, le pido que lo consulte.

2006 respecto al siete, baja. Siete con el ocho, se mantiene. El nueve sube. El diez sube. Consúltelo, ya deje de hablar de que la innovación y la inversión en innovación baja. Y, por eso pensamos que podemos llegar al dos y medio y al tres en el 15, porque está subiendo.

Y, sin más, les dejo la palabra a comercio y turismo, por favor.

MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUORDEAK (Zorrilla Calvo): Bien, pues muchas gracias.

Bueno, quisiera comenzar pues comercio, tal vez, y haciendo una respuesta general respecto a las cuestiones que se han comentado.

Sí que ha habido un cambio en algunas de las partidas, en este caso, de la Dirección de Comercio, pero lo que se sigue haciendo es una apuesta por la profesionalización y la modernización del equipamiento comercial, el Renove comercio.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

La profesionalización se sigue apoyando mediante el Programa de Comercio Excelente, que nos permite, de alguna manera, mejoras competitivas del sector haciendo que, bueno, pues entre en la senda de la excelencia y, como apuntaba antes el consejero, son ya 400 los comercios que se han adentrado en este programa.

En los cambios que ha habido en el capítulo IV, exactamente, comentaba la reducción, bueno, ahí ha salido transmisión empresarial que ahora está en reactivación de la economía local y que está en el capítulo VII, como una de las medidas. Ahí, dentro de reactivación de la economía local están los programas de dinamización de la demanda, está el Programa Lidera, que es una gran apuesta, que antes también se planteaba en comercio.

¿Cuáles son las nuevas medidas? Pues la puesta es la de acompañamiento al sector en una nueva estrategia que tiene que seguir porque además de la crisis de consumo, y además de la crisis económica que tenemos, pues hay una crisis que está ligada al propio sector comercial y que tiene que evolucionar, es decir, el consumidor actual es un consumidor tremendamente sofisticado, la explosión la colectividad ha llegado a nuestra vida y nos la ha modificado en muchos aspectos, para comunicarnos, para trabajar, pero también para comprar. Y el comercio actual, la estructura comercial actual no está preparada para acometer ese salto. Entonces con el proyecto Lidera Comercio, lo que pretendemos es, precisamente, hacer un acompañamiento al sector para que incorpore las nuevas tecnologías y pueda abrir nuevos canales de venta.

Entonces, bueno, pues en el capítulo VII estarían incorporadas, en conjunto, todas esas medidas.

El capítulo VII además está muchísimo más orientado a la empresa y a su mejora competitiva, porque… y las circunstancias del mercado han exigido este cambio. Se hacía antes referencia a la bajada del programa que denominábamos Merkagune. La dinamización de entornos urbanos no es una renuncia que haya realizado nuestro departamento, ni muchísimo menos; lo que creemos es que la mejora de los entornos urbanos, de alguna forma, ya ha llegado a su techo. La inversión en ladrillo, en peatonalización de calles, en la puesta de mobiliario urbano para acondicionar los espacios para que se den las condiciones para una oferta comercial más atractiva, pues de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

alguna forma ya ha llegado a su fin, aunque hay algunos municipios que todavía, bueno, pues no lo han hecho y para eso mantenemos una parte de la partida y una parte del programa.

Pero creemos que ahora el esfuerzo y lo que necesita el sector son servicios de valor añadido, que lo que hagan es fidelizar a la clientela los entornos urbanos. Pues, léase desde las consignas, hasta, bueno, pues servicios que lo que hagan es que el consumidor se quede a comprar en los entornos urbanos y decida, bueno, pues no acudir a la periferia o coger el coche, es decir, que lo que hay es un cambio de estrategia. Y, bueno, pues los servicios son más baratos, son menos costosos que la inversión en ladrillo, por así decirlo. Lo que queremos es movilizar al sector.

También se ha hablado de, bueno, pues que es un sector que lo está pasando mal. Lógicamente, bueno, el escenario que tenemos es un escenario complejo, impacta, obviamente, en el consumo e impacta en la actividad comercial. Pero, sin embargo, lo que queremos poner de manifiesto es que el sector está vivo, tiene pulso. Comparecíamos en esta misma mesa, hace relativamente poco tiempo, para hablar de la evolución del Plan de Adaptación de Comercio Vasco y sí que veíamos como ha habido un cierre de establecimientos comerciales pero también hablábamos, y podemos constatar que en el año 2012 se sigue manteniendo el empleo. Con lo cual, es una noticia pues muy favorable.

También vemos que el sector está vivo porque con el Programa de Modernización de Equipamientos Comerciales estamos con una inversión de cuatro millones de euros movilizando más de 43 millones de euros. Con lo cual, el sector está haciendo una apuesta por sí mismo.

Y, bueno, pues en esa misma línea están planteadas las acciones que vamos a ejecutar en el año 2012.

En relación con turismo, ciertamente, bueno, comentaba y, perdone que la corrija, hablaba antes de 29 meses de crecimiento ininterrumpidos, son 27 hasta el momento, los 29 llegarán pero, de momento, son 27 meses de crecimiento. Yo creo que el consejero dijo 27.

Y sí ha sido, bueno, pues la estrategia desarrollada con el nuevo Plan de Marketing, con una orientación más enfocada, decimos siempre, turismo experiencial, y a que haya vivencias memorables en nuestro territorio, pues ha

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

sido claramente un éxito. Y, en ese sentido, vamos a seguir trabajando; eso sí, bueno, pues los ajustes necesarios que ha habido que hacer en el presupuesto global, pues, afectan también al ámbito turístico. Y lo que vamos hacer es una mayor apuesta por las nuevas tecnologías, vamos hacer una apuesta porque las políticas promocionales y en las políticas de comunicación la inversión sea más rentable, más eficaz y más eficiente utilizando nuevos medios. Es un ejercicio difícil, lo vamos hacer.

Y, luego, vamos a seguir apoyándonos en el convenio que mantenemos con Tour España, que eso nos permite pues movilizar recursos que además de estar en nuestro presupuesto, en parte están en el presupuesto de Tour España, y compartiendo esos recursos podemos llegar a un mercado…

(9. zintaren amaiera)
(10. zenbakiko zintaren hasiera)

…nos permite movilizar recursos. Además de estar en nuestro presupuesto, en parte están en el presupuesto de Tour España. Y compartiendo esos recursos podemos llegar a mercados que de otra manera no llegaríamos. Este año hemos estado por medio de ese convenio en Munich, en Frankfurt, en Londres, también en Francia. Hemos estado en Nueva York haciendo un (???) turístico. Y eso ha sido, insisto, gracias a ese convenio y la repercusión que tiene la visibilidad de Euskadi como destino turístico, no hubiera sido de la misma manera si no hubiéramos contado con esos recursos.

Y si bien es cierto que ciertamente baja el presupuesto de Basquetour en 4 millones de euros, una de las estrategias que vamos a hacer o a seguir es la que comentaba en relación con una apuesta más ligada a las nuevas tecnologías.

La nueva oficina del aeropuerto de Bilbao también va a estar orientada con ese enfoque tecnológico para un aprovechamiento de los recursos en la mayor medida.

Y concretamente se planteaba uno de los convenios que manteníamos y que este año ya no se mantiene con la Asociación de Turismo Activo, con Activa, y bueno las subvenciones nominativas para asociaciones se han ido eliminando, porque lo que pretendemos es que opten a los programas competitivos en libre concurrencia. Entonces, bueno, para lo que precisen en

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

cuanto a promoción, comercialización, etcétera, tienen los programas tanto de comercialización y promoción turística como de competitividad turística para poder acceder.

En cualquier caso, la relación que tenemos con ellos es muy estrecha. Son muy colaboradores en cuanto al desarrollo, por ejemplo de turismo activo. Y la idea es seguir cooperando.

Y creo que eso es todo. Gracias.

INDUSTRIA ETA ENERGIA SAILBURUORDEAK (Garmendia Martínez): Gracias, consejero. Bien. Voy a hacer una valoración en principio por grandes grupos, sin responder específicamente a cada grupo, pero sí respondiendo a las preguntas que han realizado todos ustedes.

Quiero, en primer lugar señalar algo porque viene en relación con la memoria de la dirección de desarrollo industrial que dice así: "El ejercicio 2011 está confirmando a un ritmo más lento de lo esperado la salida de la recesión de la Economía Vasca. El panorama para 2012, debería ser más positivo, pero las turbulencias del mercado financiero internacional y los desequilibrios que Europa no acaba de resolver, apuntan a una salida de la crisis lenta, con índices de crecimiento muy moderados y oscilantes, generados por una baja demanda interna y la existencia de problemas de financiación en las empresas". Creo que es un párrafo, estoy seguro que lo firmarían muchos de los analistas económicos y financieros a nivel internacional. Y que viene a poner de manifiesto una realidad, la realidad que nos rodea. Es decir, Euskadi no es un isla que esté viviendo en no sé sabe qué universo, en no se sabe en qué planeta, sino que está viviendo en este mundo y concretamente está viviendo dentro de España y de Europa. Y en un contexto económico que tiene las condiciones que tiene. Y esas son las que están y esas son las que vienen reflejadas precisamente en el presupuesto. Y ahora hago alusión a ello.

Decía la representante del Partido Nacionalista Vasco que el paro sigue aumentando. Es verdad que este último año y como consecuencia precisamente del proceso de ralentización económica que se ha producido, se han producido unos incrementos del desempleo en nuestra comunidad. Pero le voy a dar una primicia, que además no se la voy a dar yo, se la dio el lehendakari en el debate de política general, bien es cierto que lo hizo en la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

réplica. Le voy a decir: los dos últimos meses del gobierno de Ibarretxe se destruyeron en el País Vasco 50.000 empleos, los doce primeros meses del gobierno, de este gobierno, no solo no hubo destrucción, de acuerdo con la Epa, son todo datos de la Epa, datos oficiales, no solo no hubo destrucción sino que se produjo el desempleo de 600 personas. Y es verdad que durante los últimos cuatro trimestres ha habido una desaceleración y ha habido un aumento en la destrucción de empleo. Y en este momento estaremos por debajo de los 27.000 empleos que se han destruido en estos últimos doce meses.

Es decir que en lo que llevamos de legislatura, en dos años y medio prácticamente, se ha destruido la mitad de empleo que en los últimos doce meses del último gobierno, del gobierno de Ibarretxe.

Bueno, solo quería hacerle este apunte para que relativicemos la situación. Y en un contexto, en un contexto internacional que es el que es. No tenemos más que asomarnos todos los días a los periódicos, no tenemos mas que asomarnos a los telediarios para ver la situación en la que estamos inmersos.

En este contexto y en esta situación, Euskadi está resistiendo extraordinariamente bien. La economía vasca lo está haciendo mejor que nadie. Es más, es más, y ustedes lo saben, somos la envidia del resto de España, porque nos lo dicen en el resto: somos la envidia. Les encantaría a todo el mundo estar donde estamos nosotros en este momento. Les encantaría estar donde estamos en este momento. Estamos en una situación en la que prácticamente estamos a niveles de lo que son los parámetros medios a nivel europeo.

Por lo tanto, yo quería hacer esta, primero este análisis un poco de contexto para tener en cuenta lo que vamos a plantear ahora.

Si entramos en los presupuestos, yo le voy a decir, el consejero presentaba la viceconsejería, las tres direcciones de esta viceconsejería han disminuido un 34,4 % del presupuesto. Por lo tanto, usted puede decir, hombre, en el desarrollo industrial, en emprendimiento, la energía, prácticamente ha habido una bajada brutal.

Mire, hemos hecho un ejercicio de adecuación de los presupuestos a la situación en la que estábamos y la que se nos viene el año que viene. Y

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

hemos hecho una serie de prioridades que las ha comentado el consejero. Hemos apostado por la internacionalización. Hemos apostado por la innovación orientada al mercado. Y hemos apostado por la financiación para asegurar la financiación de las empresas.

Si usted ve todos esos capítulos, incluyendo la inversión en activos fijos, verá que no solo no disminuyen sino que se mantienen o aumentan: todos ellos, incluidos los presupuestos que están en esta viceconsejería de las tres direcciones.

Y ahora se lo voy a comentar partida por partida. Le voy a dar algunas explicaciones previas, que usted recababa y yo con mucho gusto se las voy a dar.

Se refería por ejemplo a que no están los avales de choque. Los avales de choque es un programa que se puso con urgencia en el año 2009, como consecuencia de las dificultades de financiación que tenían nuestras empresas debido al cierre de la financiación a sectores de nuestra economía, que sin embargo tenían pedidos. Por lo tanto, de manera estratégica se intentaba asegurar la financiación de las empresas. Se insertaba este programa, que fue un programa aprobado por la Unión Europea, se insertaba dentro del marco temporal. Del marco temporal del conjunto de la unión, que aplicado a España tenía una serie de repercusiones, entre otras la posibilidad de implantar un programa de estas características que curiosamente solo lo implantó nuestra comunidad autónoma.

Bien. Este programa...

(10. zenbakiko zintaren amaiera)
(11. zintaren hasiera)

... a España tenía una serie de repercusiones, entre otras, la posibilidad de implantar un programa de estas características que, curiosamente, solo lo implantó nuestra comunidad autónoma. Bien. Este programa ha habido que revalidarlo, se ha revalidado durante los años 2010 y 2011, y no sabemos qué va a pasar el 2012. Por lo tanto, no aparece explícitamente, pero sí aparece implícitamente dentro de los presupuestos, en la medida de que en el articulado de la Ley de Presupuestos aparecen destinados 550 millones en avales, tanto para los avales de circulante con las sociedades de garantía recíproca, como para asegurar la financiación de Luzaro, como para la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

posibilidad de que se vuelva a renovar la línea de avales de choque durante el próximo ejercicio. Por lo tanto, sí están incluidos los avales de choque, por lo menos en su espíritu. No tenga duda de que si tenemos la posibilidad y si Bruselas nos permite seguir con esta línea de avales, va a haber avales de choque el próximo ejercicio.

El Bideratu desaparece, efectivamente, y esta es una de las razones por las cuales la dirección de desarrollo industrial, prácticamente, haya disminuido 20 millones su presupuesto. Disminuye en 20, ¿por qué? Porque disminuye 9 millones por la desaparición del programa Bideratu, y ahora se lo digo por qué. Disminuyen 6.200.000 en lo que son transferencias a SPRI para ampliaciones de capital que, fundamentalmente, iban dirigidas a SPRILUR para operaciones de suelo. Bien. Le tengo que decir que en el contexto actual en las leyes que hemos hecho es el siguiente: SPRILUR cuenta con unos activos ociosos en este momento de, prácticamente, el 15 % de sus posibilidades de suelo.

Con la que está cayendo, entendemos que no es el momento de invertir o que hay otras prioridades presupuestarias y que podemos dejar para mejores momentos, puesto que la caída de la demanda, vamos, es que la demanda no existe de suelo industrial en estos momentos, no solo para suelo industrial público, sino para suelo industrial privado. Por tanto, hemos, con toda lógica, hemos planteado que corresponderá a otros momentos presupuestarios y a otros momentos económicos, de bonanza y de activación de la demanda de suelo industrial, cuando SPRILUR tenga que activar sus demandas.

Y, por otra parte, ha habido dos pequeñas caídas en los programas Resiste y Compite. En Resiste ha habido una caída de tres millones, de cinco millones pasa a dos, pero porque entendemos que se adecua de la práctica y de la experiencia que hemos adquirido (...) dos años, entendemos que con esos dos millones es suficiente para atender las demandas de Resiste y de mini-Resiste que se están planteando para el próximo ejercicio, es decir, y lo mismo le tengo que decir con Compite, es decir, que del análisis que hemos hecho en Compite iniciativas, que son dos programas, pero que no forman parte de la estrategia, la estrategia es el conjunto de programas del que le estoy hablando yo, las estrategias Resiste y Compite, los programas específicos y concretos que llevan estos nombres, pero se refieren a aspectos muy puntuales, como es el de reestructuración financiera de pasivos de empresas y el de tutela financiera de microPymes, en el caso de Resiste. Y en

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

el caso de Compite, es el Compite iniciativas, que es un programa de mejora a la competitividad en cooperación por parte de las pequeñas y medianas empresas.

Entendemos que en el contexto actual va a ser suficiente el año que viene, y que una mejora de la gestión nos va a permitir abordar las necesidades que van a tener las empresas en este campo. Por lo tanto, esa disminución, yo por eso tenía apuntado, cuando intervenía el señor Agirrezabala de Eusko Alkartasuna, decía que había hecho una lectura superficial de los presupuestos, es decir, que cuando decía: "Es que han caído, ha caído de una manera muy importante y muy pronunciada los presupuestos y las partidas en materia de desarrollo industrial o, en el caso de energía y minas, o de emprendizaje". Bien.

Estas son, es decir, no solo no han caído en lo que son las líneas estratégicas del departamento, sino que, en todo caso, o se han mantenido o han aumentado también, precisamente, en estas direcciones. Yo sí quiero, quería dejar esto bien claro porque creo que es muy importante, si no, no entenderemos el por qué de una decisión política, que la decía el consejero y la decía claramente y la ponía claramente. Mientras que disminuye, teóricamente y en principio, no teóricamente, sino que disminuye el monto total del presupuesto total del departamento en un cinco y pico por ciento, sin embargo, aumenta lo esencial. Y lo esencial para la activación de la actividad económica, que es el aumento de la inversión, el aumento de las partidas, de los capítulos VI, VII y VIII, para nosotros son fundamentales.

Y termino ya, consejero, simplemente plantear que, en materia de financiación, se lo decía antes y el consejero se lo ha comentado, EZTEN, fondo tecnológico aumentan, no solo no disminuye, sino que aumentan los fondos disponibles en capital riesgo, para hacer, precisamente, para permitir la financiación de nuestras empresas. Y hay un aspecto en relación al emprendimiento, estamos en un momento de reorientación y redefinición de los programas de emprendimiento. Sí, porque en el contexto de crisis se ha demostrado que algunas de las cosas que, históricamente, se han venido haciendo hay que repensarlas un poco porque igual no son todo lo efectivas que deberían ser. Y, en ese sentido, vamos a ese proceso de reorientación y, en todo caso, de los 14 millones del fondo tecnológico, tenga usted en cuenta que son para financiar (star tabs?) de origen tecnológico y, por lo tanto, forman parte también de una estrategia de emprendimiento.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

BERRIKUNTZA ETA TEKNOLOGIAKO SAILBURUORDEAK (Goicolea Ruigómez): Sí... No, pero, bueno, creo que está claro que la apuesta por la I+D sigue funcionando. Realmente solamente decir que, con respecto a que si este año se ha ejecutado menos o más, realmente nuestros programas han cambiado de forma de ejecutarse y como se resolvían a final de año, pues, hay un efecto contable que puede, en primera instancia, dar la impresión de que se ejecuta menos.

Pero lo que está claro es que la base, la base de la que partimos aumenta año a año. Este año hemos, ha sido un esfuerzo tremendo realmente sacar esos 154 millones de inversión en tecnología, ha sido un esfuerzo tremendo. Esa inversión se reparte, fundamentalmente, como decía el compañero de EA, entre lo que es el apoyo a la red de ciencia-tecnología, a lo que es la especialización de unos agentes, que nos tienen que abrir las puertas para entrar en aquellos selectos clubes que hay que estar y el apoyo directo a las empresas. Y, más o menos, es una estrategia que va a la par, que está de acuerdo con los principios que se dieron en lo que fue la presentación del Plan de Ciencia y Tecnología, y que, bueno, yo creo que aquí la coherencia es impecable.

Me decía usted respecto al fondo ese...

(11. zintaren amaiera)
(12. zenbakiko zintaren hasiera)

...y que, bueno, pues yo creo que aquí la coherencia es impecable.

Me decía usted, respecto al fondo ese de 26 millones, ya le ha dicho el consejero que cuando tengamos repartido se dirá, digamos, el crecimiento del Fondo de Innovación. Realmente existe un órgano dentro del Plan de Ciencia y Tecnología, que es el que tiene que decidir esa aplicación de esos fondos. Nosotros, no se lo voy a decir ahora, pero tenemos nuestras propias solicitudes para activar esa economía del conocimiento que queremos.

Respecto a las actividades de Innovación, pues estamos en la misma línea, o sea, disminuyendo lo que es promoción. Creemos que en este momento no es la época de grandes promociones, sino de acompañamiento, encontrar las oportunidades y apoyarlas. Creemos que hay mucha vitalidad, y que la mayor credibilidad, el problema que, a veces, hay es de credibilidad, y

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

lo sabemos todos. La clase política pues tiene muchos problemas de credibilidad, en general, y entonces, la idea es, hemos bajado en todos los aspectos de promoción, pero hemos aumentado en los aspectos de acompañamiento, y bueno, creo que habrá otras ocasiones, en el siguiente turno, si…

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Por no dejar nada en el tintero. Con respecto al Plan de Competitividad y la informe que se me comentaba, en el presupuesto de este año 2012, existe una partida específica para eso, para hacer la evaluación del ejercicio del 2011 completo, y eso es lo que vamos a hacer.

Y con respecto a los avales de choque, como ya lo ha contestado el señor Garmendia, sí decirle que los avales de choque están dentro del conjunto de los avales. Veremos y apoyaremos el hecho de que haya una prórroga en el marco temporal, en Europa, para que esto pueda seguir utilizándose.

Y con respecto a los clusters, si está en el IV o está en el VII, mire, yo me lo encontré en el VII, qué quiere que le diga, ahí lo he dejado, no tengo demasiados… Creo que es una manera de promocionar, muy, muy reputada de promocionar la competitividad, está homologado, apalanca la inversión, y como me lo encontré, el año que vine aquí, en ese capítulo, pues ahí se ha quedado, nada más.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Eskerrik asko, zure departamentuko kideak ere emandako erantzunengatik. Eta, orain, taldeen bigarren txandari ekingo genioke. Agirrezabala jauna, zurea da hitza, parte hartu nahi baduzu, ba, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, presidenta anderea. Eta labur zeratuko naiz.

Hain zuzen, ez dakit izena nola den, sailburu… hemen dagoen sailburuorde hau…

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Señor Garmendia, Industria…

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Garmendia, señor Garmendia, Industriako sailburuordea. Nik euskaraz esan dut…

Usted ha dicho que yo he hecho una lectura superficial…

… gainetik begiratu dut..

… es lo lo que he dicho en euskera, lo he mirado por arriba, interprételo como quiera. Pero, mire usted, en la página del libro, 198 y en la página 199, pone lo que le he dicho yo. Es decir, en tecnología se aumenta un 20,6 %, siendo el año pasado 128.822 millones, y este, 155.309. Pero, en el tema de desarrollo industrial, y apoyo a emprendedores, hay una bajada de un 27,5 %, menos 25.141 millones. Y en el tema de Innovación y Estrategia de Competitividad, exactamente lo mismo, menos 26,5 %. Eso es un poco lo que he venido a decir yo. Y por eso decía yo que quería explicaciones con respecto a esto y la reflexión que hacía yo, en el sentido de que si estamos bajando estas partidas al aprendizaje, a lo que es el desarrollo económico, dígame usted cómo van a afrontar la crisis, esa era el quid de mi pregunta.

Entonces, eso está ahí, y entiendo perfectamente que ustedes establezcan sus criterios, pero es que lo que ustedes han hecho es el ejercicio de rebajar, entiendo yo, elementos importantes, como es el desarrollo industrial y el apoyo a emprendedores y el tema de la innovación y la estrategia de la competitividad. Eso es lo que quería aclararle.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Agirrezabal jauna. Ondoren, Aralar Talderaren izenean, Erostarbe jauna, ez du parte hartuko. Euzkal Talde Popularraren izenean, Barrio jauna ere ez. Euskal Talde Sozialistaren izenean, lehen hitz egin duena edo parte hartu duena ez dago, suposatzen dut ez duela parte hartuko. Euzko Abertzaleak taldearen izenean, orain bai, Hernáez anderea, zurea da hitza.

HERNAEZ LAVIÑA andrea: Eskerrik asko presidenta anderea.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En primer lugar, para contestarle al señor Garmendia. En el País Vasco, en Euskadi, fuimos los últimos, o sea, entramos en recesión en el primer trimestre del 2009, y salimos en el segundo trimestre del 2010, fuimos los últimos en entrar, y los primeros en salir.

En cuanto a los niveles de ocupación o datos de empleo, según la PRA, en el 2008, 9.700, en positivo; en el 2009, 35.600 en negativo; en 2010, 2,600 en negativo. Según la EPA, en el 2008, 4.700 en positivo; en el 2009, 63.300 en negativo; en el 2010, 6.800 en positivo. Según el CET, 3.115 en positivo en el 2008; 35.972 en negativo en el 2009, y 8.977 en negativo en el 2010. Estos son los datos de empleo, señor Garmendia.

En relación a las preguntas que me han quedado sin hacer en relación al EVE, hemos visto, y nos gustaría saber donde se encuentra la partida correspondiente al desarrollo del proyecto de implantación de redes eléctricas inteligentes.

Y, en relación con el tema de capítulo de sueldos, nos hemos dado cuenta que, en el EVE, el sueldo del Director General aumenta un 2,3 % para el 2012. Si se ha establecido la congelación salarial para todos los trabajadores, nos preguntamos, por qué el director del EVE plantea un aumento en su sueldo, bueno, no él, por qué se prevé un aumento de sueldo para…

(12. zintaren amaiera)
(13. zenbakiko zintaren hasiera)

…los trabajadores nos preguntamos por qué el director del EVE plantea un aumento en su sueldo. Bueno, no él, ¿por qué se prevé un aumento de sueldo para el director?

En cuanto a Sprilur nos gustaría saber por qué se produce un gasto de personal y una subida desorbitada en la Industrialdea de Urola Garaiko, y nos gustaría saber a qué se debe.

Y, por último, en Sprilur nos gustaría saber qué compromisos y planes concretos, con fechas y financiación si es posible, tienen en su departamento en relación al Parque Empresarial de Irita en Zarautz.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En relación al Foro de Competitividad creo que me ha quedado la respuesta sin contestar. Me gustaría saber si se ha reunido este Foro de Competitividad alguna vez durante el 2011.

Tampoco me ha contestado sobre la pregunta que le he hecho, señor consejero, en relación a la Asociación Española de Industria de la Ciencia.

Y no se enfade conmigo cuando le doy los datos que ustedes mismos recogen en su memoria de presupuestos. Yo no me estoy inventando nada, señor consejero. Ni tengo que mirar ningún índice europeo de innovación. Solamente me limito a leer lo que viene en la memoria de sus presupuestos.

En el 2011 un indicador, la magnitud de inversión en I+D+i con respecto al PIB de 2,02 % y este año el mismo. Eso es lo que le he preguntado, si es realmente el mismo o es un error. Nada más. No se enfade usted conmigo.

En relación al programa de Comercio Exterior se me ha quedado también una pregunta por hacer. Y es que nos gustaría saber por qué una vez más el sueldo… también en relación a los sueldos, el sueldo de la viceconsejera de Comercio y Turismo se incluye dentro de lo que es la Dirección de Comercio.

Y en relación con el plan… ya que tengo tiempo, en relación con el Plan Euskadi Sociedad de la Información, hemos visto que se ha producido un aumento en el presupuesto dentro del departamento para este programa. Y nos imaginamos que puede estar relacionado con el desarrollo del nuevo plan, del nuevo PESI, que tienen que ustedes presentar en esta Cámara, que tienen que aprobar. Y nos gustaría saber si esto es así.

Y, bueno, yo creo que ya se me acaba el tiempo. Si es posible, pues el resto de preguntas las tengo por escrito, se las pasaría para que me las pudieran contestar más concretamente.

Besterik ez. Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Hernaez andrea. Ondoren sailburuari emango diot hitza ba beren azkenengo agerpena egiteko.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Bien. No voy a empezar diciendo cuál ha sido el criterio que hemos seguido para hacer los presupuestos. Creo que lo he explicado con bastante claridad desde el principio. Nuestro criterio ha sido reducir gastos, reducir capítulos II y IV, para ese remanente posible y de acuerdo con a la reducción general incrementar la inversión.

Lo venimos haciendo, como han podido ver, desde que hemos llegado al gobierno, estamos permanentemente reduciendo el gasto para incrementar la inversión. Los gráficos eran bastante elocuentes.

Y en base a ese criterio, en base a la situación económica actual, en base a un valor absoluto máximo estimado de recaudación que pueda haber, y en base al presupuesto asignado a este departamento, nuestras prioridades han sido las que claramente lo hemos indicado.

Hemos explicado lo del emprendizaje y voy a volver a repetir. Promocionar menos para acompañar más a los proyectos que se crean, ese ha sido nuestro criterio. Y por lo tanto por eso lo defiendo.

Y además también he dicho que son dos variables no relacionadas la promoción con la creación de empresas. Lo demuestra claramente como la actividad emprendedora ha ido cayendo anualmente mientras que la actividad de promoción ha ido subiendo. ¿Y por qué? Pues porque la crisis actúa también sobre la creación de empresas. Menor promoción para mayor acompañamiento. Aquellos, aquellos que quieran crear una empresa lo que necesitan es tener un acompañamiento en capital, en créditos participativos, en planes de negocio, en formación, para conocer algo más que la buena idea que han tenido. Y aquellos que quieren hacer una... que crear una empresa que hayan aprovechado, y eso es fruto de la evaluación de nuestros programas de I+D, que hayan aprovechado nuestros proyectos de I+D, los proyectos de I+D que este departamento está potenciando de una manera decidida como han podido ver en los presupuestos, crecientemente y de una manera decidida... Por cierto, no me enfado señora Hernaez, pero el 2,02 sobre el PIB es de toda la inversión propia de la Administración y del conjunto del sector privado y de la Administración general del Estado y de Europa. Por lo tanto, aquí de lo que estamos hablando es de que nosotros en nuestro presupuesto aportamos más cada año a ese indicador.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Respecto a la innovación y estrategia de competitividad. Me decían que había bajado. Yo la verdad que si miro, (¿planificación?) y estrategia ha subido un 50 %. Lo tengo aquí, departamento, dirección, planificación, estrategia, ha pasado de 7 a 10 millones.

Y hablaban… Este discurso es ya antiguo. Yo creía que ya lo sabíamos y nos lo habíamos dicho todo. En que si hemos entrado más tarde y hemos salido antes. Pero también es verdad que caímos más profundamente. Nosotros en la crisis caímos más profundamente y caímos de una manera muy fuerte.

Pero también le quiero recordar a quien se quiere olvidar, porque nos olvidamos en seguida, y no estoy reprochando a nadie…

(13. zintaren amaiera)
(14. zenbakiko zintaren hasiera)

…caímos de una manera muy fuerte.

Pero también le quiero recordar a quien se quiere olvidar, porque nos olvidamos en seguida, y no estoy reprochando a nadie nada ni que lo hagan con intención, sino que la memoria es frágil, en los años ochenta y en los años noventa la crisis que sufrimos estábamos en un 24 % de paro y hoy estamos en menos de la mitad. Es para recordar. Vamos a poner las cosas en su sitio.

¿Es dramático? Sí. ¿Tendríamos que estar más abajo? Deseamos estar más abajo.

Pero también quiero recordar que muchas, que muchas, de las medidas que hemos puesto desde que llegamos, como fueron el Resiste, con la financiación, con los planes para actuar sobre pasivos, con los planes sobre avales de choque, a mí creo que han servido para que estemos en ese nivel que estamos ahora. ¿Que no es deseable? No. ¿Que hay que bajar? Sí. Porque eso es lo que tenemos que hacer, la promoción económica para que haya creación de actividad, para que suba el número de empresas y crezca el empleo.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y eso es a lo que nos dedicamos desde este departamento. Y como digo, menos promoción, más acompañamiento. Y el acompañamiento en tres líneas:

La internacionalización, que es evidente que es, el mercado mundial está creciendo y por eso tenemos que ir al mundo, y por eso acompañamos a las empresas. Y ahí sí que nos estamos volcando clarísimamente.

La innovación. Pero la innovación orientada al mercado, la que permite actuar inmediatamente, la que permite crear puestos de trabajo porque ese producto o ese servicio se puede poner en el mercado y eso significa empleo y significa riqueza.

Y por supuesto la financiación. Y la financiación con los mecanismos que hemos explicado. Y hemos explicado que tenemos los avales de choque. Ojalá el año que viene podamos seguir manteniendo, lo vamos a pelear, pero será en todo el conjunto de Europa, no estamos hablando de una decisión que nos compete, la prórroga del marco temporal. Pero está Ekarpen, que lo llevamos conjuntamente con el sistema bancario. Y hemos tenido una reunión del Consejo de Promoción Económica recientemente en el que es nuestra intención y hemos propuesto la prórroga de Ekarpen, para que los dineros que son salientes de proyectos anteriores y que se han ido ejecutando puedan ir a este fondo Ekarpen. Pero también el Fondo (¿Esten?), pero también el Fondo Tecnológico. Es decir, toda las posibilidades de financiación vía créditos participativos, vía entradas en capital, vía capital riesgo.

Es decir, esos tres ejes son la clave de nuestra actuación para acompañar a las empresas. Y por eso nos hemos apretado el cinturón en gastos de promoción para ir a acompañar a las empresas, y acompañar a las empresas en financiación y saliendo al exterior. Como decía el anterior presidente de Confebask, apretarse el cinturón y coger la maleta. Pero para eso también hay que tener financiación.

Con respecto a las smart grid, creamos una sociedad con Iberdrola y con un… si no recuerdo mal, lo he puesto con un… es privada, por lo tanto es privada pública, si no recuerdo mal los datos, es por precisar, pero yo creo que esto se lo podríamos dar claramente por escrito. Se ha hecho una aportación a la (¿AIE?) íntegra en el 2011 por 24 millones, que es la parte que nos corresponde, y por eso no está en el 2012.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Lo del sueldo del director general del EVE me sorprende absolutamente. Ya le gustaría. *(Barreak)* Y me está viendo.

Y respecto al gasto de personal de Sprilur, está dentro de los criterios de la administración. Miraré ese detalle en concreto. Me ha dicho que en la Industrialdea de Urola hay un gasto excesivo. Lo miraré en concreto y se lo contestaré por escrito, porque creo que es algo muy concreto. Y si tiene… si es alguna equivocación, se lo diré; y si no, lo corregiré, no se preocupé.

Respecto al polígono Irita, recientemente este asunto ha ido al Consejo de Promoción Económica y tomaremos una decisión conjunta con la Diputación de Gipuzkoa, que es la que entiende con nosotros en ese Consejo de Promoción Económica, para posteriormente elevarlo al Consejo Vasco de Ciencia… de, perdón, de Finanzas, que es donde se ratifica.

Y respecto al plan… al PESI, pues sí se va a presentar, se va a presentar. No le puedo decir más. Se va a presentar en breve. ¿De acuerdo?

Yo creo que voy a terminar. *(Berbotsa)* No me acuerdo ahora cómo está eso, cómo está el foro. *(Berbotsak)* Está presupuestado para que se haga este año, el año 2012, ¿no? Tenemos una partida presupuestaria para hacer la evaluación y la reunión del foro. Sí. Eso sí ya le he contestado.

BERRIKUNTZA ETA TEKNOLOGIAKO SAILBURUORDEAK (Goicolea Ruigómez): Sí. No. Se está… Vamos a ver, ya ha habido unas reuniones previas y supongo que…

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): ¡Ah! Eso es lo que le estaba preguntando, si ha habido reuniones.

BERRIKUNTZA ETA TEKNOLOGIAKO SAILBURUORDEAK (Goicolea Ruigómez): Digamos no está aquí el viceconsejero que se encarga del tema, pero desde luego a mí me han preguntado todos los datos habidos y por haber. Y espero que en breve pues tengamos un informe. Como realmente Orkestra es el organismo en el que nos estamos apoyando para hacer toda

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

esta evaluación y convocar el foro. Y va adelante y ya está en activo. Vamos, no sé cuándo presentarán el informe, pero ya está activo.

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOKO SAILBURUAK (Unda Barturen): Y sin más, agradecerles su atención y muchísimas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko zuri, sailburu jauna. Eskerrik asko zure ekipo guztiari. Eta hurrengo agerraldiarekin hasteko bost minutu eta hasiera emango diogu.

Eguerdiko hamabiak hogeita hemezortzian eten da bilkura.

(07 SEKZIOAREN AMAIERA)

(14. zintaren amaiera)

(15. zintaren hasiera)

Eguerdiko hamabiak eta berrogeita seian berriro ekin zaio bilkurari.

08 SEKZIOAREN HASIERA

LEHENDAKARIAK: Bueno, kaixo guztioi, berriro ere, eta hurrengo agerraldiarekin jarraituko dugu, kasu honetan, Enplegua eta Gizarte Gaitako Departamentuarekin; emango diogu jarraipena batzordeari.

Horretarako gurekin daukagu sailburua, Gema Zabaleta, eta berarekin etorri den ekipo guztia, Rubén Mateos del Pino, Kabinetearen zuzendaria; Javier Ruiz, oraindik ez da heldu baina heltzekoa da, Plangintza eta Enpleguko sailbuordea; Sonia Pérez Ezkerra, Laneko sailburuordea; Alfonso

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Gurpegui Ruiz, Gizarte Gaietako sailburuordea eta Javier Ramos, Lanbideko zuzendaria.

Azalpen hau emanda, ba, zuzenean, sailburuari emango diot hitza.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Eskerrik asko, presidenta anderea, egunon jaun-andreok.

Aurrekontu hauek testuinguru Ekonomiko sailean eta zalantzazkoan diseinatu dira. Testu inguru horrek gure kontu publikoetan murrizketak egitera behartu gaitu. Beharrezko murrizketa horiek, gorabehera, Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailaren aurrekoak sail guztien artean hirugarren aurrekonturik altuenak dira. Horri esker, politika aktiboen transferentzia eta lan ikuskaritzaren eskumena gure gain hartu ondoren, autogobernuaren garapena sendotu ahal izango ditugu.

Sailean bizi dugun une ekonomikora eta presupuestariora egokitu behar da baina ez ditu krisiak erdeinatutakoak inoiz bazterrean utziko.

Buenos días, a todos y a todas.

En primer lugar, voy a comenzar, diciendo que la situación presupuestaria de este año 2012, como lo hizo ayer el consejero de Economía, cuando comparto su posición y su discurso, cuando dijo que la situación presupuestaria es difícil desde el punto de vista de ingresos y de gastos; lo cual nos obliga a una enorme contención del gasto y a buscar la mayor eficacia y rigor en el mismo.

Presento este presupuesto del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, que tiene una cuantía económica de 925.540.000 euros y que tiene como objetivo varios retos.

En primer lugar, consolidar la transferencia de las políticas activas de empleo a través del organismo autónomo Lanbide, al servicio, por lo tanto, de la mayor empleabilidad de los vascos y vascas.

En segundo lugar, materializar la Inspección de Trabajo, transferencia que será efectiva a partir del 1 de enero de 2012.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En tercer lugar, seguir apostando por asumir competencias plenas en el desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, el servicio de tele-asistencia, el desarrollo a pleno rendimiento del servicio de tele-asistencia socio-sanitaria Beti On, y el resto de gestión propia en el área de servicios sociales, como son la mediación familiar, los puntos de encuentro familiares fueron transferidos, en su momento, al Departamento de Justicia, por entender que aún siendo un ámbito de los servicios sociales, su gestión previa asunción de medidas judiciales corresponde al Departamento de Justicia. Por lo tanto, lo habrán visto ustedes en el presupuesto del Departamento de Justicia.

Por supuesto, seguir apostando por la I+D+I a través de la Fundación Vasca Socio-sanitaria, que durante este ejercicio ha tenido un presupuesto del orden de cinco millones de euros, que se han dedicado a la innovación socio-sanitaria, y que en el próximo ejercicio podrá estar dotado con una cantidad de hasta 25 millones de euros, que se han introducido, por primera vez, en el Plan de Ciencia y Tecnología del Gobierno Vasco para el envejecimiento como línea estratégica del Plan de Ciencia y Tecnología. Por lo tanto, como polo de innovación tractor de la economía y de la competitividad de Euskadi.

Tenemos también como reto, el desarrollo legislativo, cumplimentar el desarrollo legislativo de la Ley de Servicios Sociales. Hoy mismo hemos aprobado en Consejo de Gobierno un decreto que define los instrumentos de valoración de la situaciones de riesgo de la infancia y de la adolescencia, también en desarrollo de esa ley. Y, por supuesto, la evaluación de la misma a través de los trabajos de la alta inspección.

Este presupuesto, como todo, son cuantías económicas que deben de servir para hacer política, servirá para la materialización de los siguientes planes y departamentos del gobierno:

- la Estrategia Vasca de Empleo que se aprobará antes de que finalice este año;

- el II Plan de Seguridad y Salud Laboral, que lo aprobamos en mayo, lo presentamos hace unos días en el Parlamento Vasco;

- el III Plan Vasco de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia Intercultural, que hemos aprobado hoy mismo en el Consejo de Gobierno;

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

- y, el III Plan de Familia, que será aprobado este mismo mes.

Estos como planes de gobierno.

Y los planes…

(15. zintaren amaiera)

(16. zenbakiko zintaren hasiera) (12:52)

… que hemos aprobado hoy mismo en el Consejo de Gobierno, y el tercer Plan de Familia, que será aprobado este mismo mes, éstos como planes de gobierno. Y los planes del departamento: inclusión activa, responsabilidad social empresarial, primer plan de infancia, plan para el envejecimiento activo, contra los malos tratos a mayores y el plan diseñado conjuntamente con el colectivo de LGTB, lesbianas, gays, transexuales y bisexuales.

El presupuesto baja un 1'7 por ciento, sigue siendo el tercer presupuesto más importante del Gobierno después de la Sanidad y después de la Educación. Y si vamos al desglose de las partidas tenemos, como vemos, el incremento del capítulo 1 y el capítulo 2 por la asunción de la transferencia de la inspección de trabajo y por la asunción también de las competencias plenas en materia de servicios sociales. Tanto la mediación familiar como la teleasistencia dejan de ser encomiendas de gestión a otras administraciones, diputaciones y ayuntamientos y pasan a ser gestionados por capítulo 2.

Pasamos al área de planificación y empleo. Los asuntos más importantes, las claves de las viceconsejerías de planificación y empleo son la materialización, por primera vez, plena y completa a partir del 1 de enero de 2012 del cambio legislativo, de la reforma, de la ley de garantía de ingresos, que hace que Lanbide asuma con competencia plena la gestión de los expedientes, de la tramitación de la renta de garantía de ingresos vinculada a la activación para el empleo, como digo, por primera vez, gran reto, pero gran transformación en la política social, que pasa de ser una política de protección social a querer ser una política de activación para el empleo y de generar no sólo prestaciones económicas, sino oportunidades de formación, de empleo y de salida de la prestación.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Por supuesto, las políticas de empleo dentro del área general de la planificación y de empleo serán la materialización de la estrategia vasca de empleo como objetivos, pero su plan operativo anual diseñado y trasladado presupuestariamente a las políticas activas de Lanbide, la inclusión activa, la formación a lo largo de la vida, porque una gran parte, importantísima, de la formación que se va a prestar desde Lanbide es una formación cualificante a través de certificados de profesionalidad que lo que hacen es enlazar la formación profesional clásica con la formación para el empleo diseñada y regulada a través de certificados de profesionalidad en un continuo que denominamos formación a lo largo de la vida y que se hace en conexión estricta con el departamento de Educación.

Y, por supuesto, ayudar con las políticas activas a la competitividad de Euskadi con un diseño de la formación, con un diseño del servicio a las empresas, que esté en función de los factores de crecimiento de la competitividad de Euskadi. Formación y actividad vinculado al crecimiento de Euskadi, porque si no crecemos económicamente, si no apoyamos o diseñamos la formación o las políticas de activación en función de lo que necesita y requiere nuestro tejido productivo, no crearemos empleo, o el empleo que creemos será de calidad o daremos una formación que no servirá para un puesto de trabajo.

Bien, Lanbide es, por lo tanto, la pieza clave dentro del área de acción de esta viceconsejería. Lanbide tiene su presupuesto configurado como organismo autónomo con una cuantía económica de 780.249.000 euros. Baja con respecto al presupuesto del año anterior un 0'69 frente al 1'7 por ciento que baja el conjunto general del presupuesto del departamento.

Formación, por lo tanto, activación, formación y activación en la búsqueda de la empleabilidad de los ciudadanos y ciudadanas vascas que se encuentran ante el drama del desempleo, incluidos por primera vez los perceptores de la renta de garantía de ingresos.

Y, por supuesto, la gestión de las prestaciones del sistema de garantía de ingresos. El presupuesto, por lo tanto, de Lanbide, contempla como una parte importante para la gestión de este proyecto la mejora de la gestión de la prestación. Recordar que vamos a pasar de una gestión de la prestación en la que participaban 3 administraciones: ayuntamientos, diputaciones y una administración pagadora del sistema, como es el Gobierno, a una administración que se responsabiliza desde el inicio de la tramitación del

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

expediente hasta el final, y que además no solamente se responsabiliza de la gestión del expediente, sino que se responsabiliza de que ese expediente detrás del cual hay una persona y una unidad de convivencia, pero fundamentalmente una persona destinataria, esté vinculado al resto del sistema de políticas activas, como son la orientación personalizada y las propuestas de activación para el empleo en sus diversas casuísticas: formación de una o de otra naturaleza, ayudas a la contratación o incentivos a la contratación, empleo protegido, etcétera, etcétera.

La mejora de la gestión de la prestación incluye, por lo tanto, una potente plataforma tecnológica, plataforma tecnológica que debe de controlar no solamente la protección de los datos, sino la mayor interoperabilidad entre todos los sistemas de información disponibles por parte de las administraciones, estamos hablando de la Seguridad Social, estamos hablando de otras administraciones, estamos hablando de los padrones municipales, etcétera, etcétera.

(16. zenbakiko zintaren amaiera)

(17. zintaren hasiera)

... estamos hablando de la seguridad social, estamos hablando de otras administraciones, estamos hablando de los padrones municipales, etcétera, etcétera, que tiene también que digitalizar estos expedientes, que tiene que tener controles antifraude y que tiene que tener una vinculación a la cita previa de todas esas personas y a la orientación para el empleo. Por lo tanto, este sistema debe de tener, además, y lo va a tener, un sistema actualizado por el cual cada mes se verificará el cumplimiento de los requisitos.

Mejora de la gestión de la prestación y vinculación de los preceptores de la renta de garantía de ingresos a las dos grandes áreas de un servicio de empleo, como son la formación para el empleo y las políticas de activación para el empleo.

Pasamos al presupuesto de Lanbide, presupuesto de Lanbide, el desglose de estas cuantías económicas de 780.249.000 euros, son 326.894.000 euros destinados en partida ampliable, insisto, partida ampliable en renta de garantía de ingresos, es decir, en el sistema de prestaciones sociales, incluido renta de garantía de ingresos, prestación complementaria de vivienda y el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

subsidio (...) en la renta de garantía de ingresos de las familias monoparentales.

Supone el 42 % del presupuesto total de Lanbide, el 23 % lo ocupan las bonificaciones, 150 millones de euros para las bonificaciones que tienen que ver con las contrataciones y 30 para todo lo que tiene que ver con las bonificaciones en formación, y el 35 % para el resto de políticas activas, 273.355.000 euros. Destinamos a la formación 111.372.000 euros, una formación que, como les decía antes...

Bien, en la siguiente filmina, la siguiente... Sí, el de políticas activas y pasivas, eso es, antes de desgranar, para tener un conocimiento de cuál es el peso de las políticas activas y pasivas en Lanbide que, como digo, por primera vez, se gestionan conjuntamente, como ya se hace en otros países europeos, el 58 % serían las políticas activas, el peso, y el 42 % a las pasivas.

Bien, la formación para el empleo, como decía, son 111.372.000 euros, una formación que, básicamente, va a estar gestionada a través de certificados de profesionalidad, tanto en centros que se obtendrán tanto en centros públicos integrados, como privados concertados, como a través de la formación de colectivos específicos o formación de compromiso de activación, fundamentalmente formación para personas desempleadas y, por supuesto, también a través de la formación para personas empleadas que, desde el año pasado también, un 25 % del destino de los programas llamados dentro del programa Hobetuz se destina también a personas desempleadas y que tendrá 30 millones de euros para su gestión.

En cuanto a la activación para el empleo, tenemos 191.983.000 euros, una parte importantísima de la activación para el empleo lo ocupa la orientación. Lanbide ha nacido con un modelo de servicio de empleo distinto al del resto de comunidades autónomas, basado fundamentalmente en un contingente importantísimo de orientación, 274 orientadores propios en Lanbide tratan de acompañar en la búsqueda del empleo, de los demandantes de empleo inscritos en Lanbide. Por lo tanto, una orientación básica que va a prescribir al resto de las políticas activas, a los distintos destinatarios de las mismas, en función de su perfil de empleabilidad. 274 orientadores propios que se conectan con la red de entidades colaboradoras, que también hacen orientación, a lo cual se dedicará más de 10 millones de euros, el objetivo va a ser orientar a 180.000 personas desempleadas durante el año 2012.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Dentro de la activación para el empleo, los otros grandes capítulos son los dedicados a lo que hemos denominado "compromiso por el empleo", un compromiso por el empleo que tiene una parte muy importante, que será el desarrollo local y comarcal, el apoyo a las propuestas de planes de empleo que se hagan desde, fundamentalmente, las administraciones locales y en donde queremos alcanzar un gran acuerdo, no solo con los municipios, algunos de los cuales ya están trabajando en estos planes locales de desarrollo, sino también interinstitucional con las diputaciones forales, porque es la hora de sumar los esfuerzos, no es la hora de competir entre nosotros, sino que es la hora de apoyar a cada comarca, a cada municipio, en función de cuál es la naturaleza de su desempleo, de su idiosincrasia, de la naturaleza de cuáles son sus destinatarios y también de la vida, históricamente, que ha tenido esa comarca en cuanto al desarrollo de su tejido productivo, es la hora de apostar por planes locales de apoyo al empleo, que serán subvencionados, como digo, por el departamento, por Lanbide en estos planes locales y en donde se va a tratar de reorientar el resto de las políticas activas, esta orientación, esta formación o esta activación al servicio del desarrollo local y comarcal.

Por lo tanto, es un diseño de las políticas activas a través del servicio de empleo al servicio de lo que necesitan nuestras personas desempleadas, al servicio también...

(17. zintaren amaiera)

(18. zenbakiko zintaren hasiera)

...que las políticas activas, a través del Servicio de Empleo, al servicio de lo que necesitan nuestras personas desempleadas, al servicio también de lo que necesitan nuestras empresas, pero también de lo que necesita el desarrollo local y comarcal, contando con los que mejor conocen el desarrollo local y comarcal, que son los agentes que, en cada comarca, en cada municipio, actúan y se pueden poner de acuerdo y son los mejores en diagnosticar las necesidades que requiere, como digo, cada comarca.

Por supuesto, el capítulo de la activación para el empleo, contempla experiencias innovadoras en la empleabilidad. El programa que, junto con las universidades vascas, tanto la UPV, como Deusto, como Mondragón, tienen un servicio de Lanbide destinado, específicamente, pero con la metodología

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Lanbide de orientación y de búsqueda de empleo de los universitarios vascos, incluso antes de que hayan terminado sus estudios y, por supuesto, contempla, como no puede ser de otra manera, planes y programas específicos en itinerarios personales, itinerarios personalizados y específicos para aquellas personas con más necesidades de orientación o de inclusión en el empleo por sus especiales características sociales, y estoy hablando de perceptores de renta de garantía de ingresos, y de no perceptores de renta de garantía de ingresos, personas que llevan largo tiempo, cronificadas en el desempleo. Y, por tanto, hay entidades especializadas que van a hacer ese acompañamiento o esa activación, porque, una vez que se hace el perfil básico de orientación por parte de los servicios propios de Lanbide, lo que se prescribe es un itinerario de atención, y será especializada, porque una de las grandes aportaciones que la reforma de la Ley de Garantía de Ingresos hace al sistema del empleo es la universalidad de los sistemas de empleo, de los servicios de empleo, mejor dicho.

De la misma manera que hubo un momento en el que conseguimos alcanzar el objetivo de que la Sanidad era universal y la Educación es universal, los servicios de empleo también deben de ser universales, y no deben de acompañar solo a los más empleables, sino también, y especialmente, a los menos empleables, a los que es más difícil acompañar, porque es más difícil su incorporación al mercado laboral.

Dentro de este apartado de activación para el empleo, también tenemos el fomento del empleo, los centros especiales de empleo, con una dotación de más de 41millones de euros, las empresas de inserción, el apoyo a nuevas empresas, el servicio a empresas, el empleo con apoyo, o también, específicamente, el desarrollo local y comarcal que, junto con el Plan de Empleo, va a configurar un programa del orden de 40 millones de euros, que suma esta consignación a aportar a lo que otras administraciones también pueden sumar, y con esa suma llegaremos a más, sin ninguna duda, porque redoblaremos nuestros esfuerzos en llegar a las políticas de acompañamiento y de activación para el empleo, con mayor intensidad y, seguramente, con mayor eficacia.

Muchas veces he dicho que, en Euskadi, no solamente en esto, sino en tantas otras cosas, debemos de dejar de competir entre nosotros, para sumar nuestros esfuerzos y competir con el resto del mundo, y este es un ejemplo claro de ello.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

Pasamos a las partidas de la Renta de Garantía de Ingresos. Las cuantías de la partida general de la Renta de Garantía de Ingresos son esos 322 millones de euros, vuelvo a insistir, partida ampliable, será partida que se agotará cuando el derecho subjetivo, que no se toca por parte de este Gobierno, ni por parte de esta Administración, lógicamente, llegue a la culminación de ese agotamiento, en su caso, pero, en cualquier caso, es compromiso, porque es derecho subjetivo el que esta partida tenga siempre que tener fondos suficientes para poder llegar al cien por cien de las personas que cumplan los requisitos de la ley.

Bien. Seguimos con la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, pasamos a su presupuesto. La Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, fundamentalmente se dedica a poner en marcha planes, programas o proyectos que tienen que ver con la mejora de calidad de vida, como el decreto de calidad de vida, la orden que reconozca el mérito a aquellas empresas que así cumplan con los requisitos del decreto. Todo eso va a ver la luz en el año 2012, está ultimado el decreto, está ultimada la orden y, en consecuencia, tiene un decrecimiento en su partida, como lo tienen todas las partidas, prácticamente, del departamento o del Gobierno en su conjunto, salvo alguna razón que tratamos de explicarla cuando se produce.

Pasamos a la viceconsejería de Asuntos Sociales. La viceconsejería de Asuntos Sociales tiene, como objetivo fundamental, lo decía antes, seguir con el desarrollo legislativo de la Ley de Servicios Sociales, fundamentalmente lo que corresponde al mapa estratégico de los servicios sociales, cartera de servicios sociales y, en ese sentido, y mapa, Plan Estratégico, Mapa y Cartera, son los tres encargos que están, en estos momentos, encima de la mesa interinstitucional, por lo tanto, encima de la mesa en que nos sentamos, tanto las diputaciones, como los ayuntamientos, como el Gobierno. Es nuestro objetivo finalizar este proceso cuando termine este año 2011, y, por lo tanto, nuestra voluntad es llegar a acuerdos en esos decretos básicos de desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, para que podamos culminar esta legislatura con todos ellos en marcha.

Seguimos, por lo tanto, apostando por los servicios propios, más allá de al asunción de otras administraciones, de sus competencias. Nosotros hemos asumido las nuestras desde el minuto uno de llegar al Gobierno, por eso hemos ido asumiendo los Puntos de Encuentro, la Mediación Familiar y la

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Tele asistencia, en este presupuesto se culmina esto, deja, por lo tanto, de gestionarse nada, a través de…

(18. zintaren amaiera)

(19. zenbakiko zintaren hasiera) (13:13)

… los puntos de encuentro, la mediación familiar y la teleasistencia, en este presupuesto se culmina esto. Deja, por lo tanto, de gestionarse nada a través de una encomienda de gestión, y, por lo tanto, la teleasistencia pasa a ser plenamente competencia plena de Gobierno en ese sistema de gestión de la teleasistencia con una concepción sociosanitaria que nos vaya permitiendo ir incluyendo mayores carteras de servicios, tanto desde lo sanitario a las personas crónicas. Muchas veces los usuarios de la teleasistencia comparten agenda sanitaria y agenda social, y, por lo tanto, también ir incorporando en próximos años mayor nivel de calidad, nuevas prestaciones a través del servicio de teleasistencia, algunas de las cuales estamos experimentando ya a través de la I+D+I en el proyecto que desde la fundación sociosanitaria cuelga el llamado proyecto Etxean Ondo, que es el que nos va dando las pautas en las nuevas fórmulas de cuidado de nuestros mayores. Por tanto, asunción plena de esto, de esta competencia y, por supuesto, seguir apostando por la I+D+I con nuevos proyectos y con nuevos recursos, esto creo que es importantísimo.

Por primera vez el envejecimiento es una línea de acción prioritaria del plan de ciencia y tecnología, dotada, insisto, con 25 millones de euros, y, por lo tanto, la fundación vasca sociosanitaria presentará en los próximos meses su plan estratégico y su plan de diseño de programas, que se irá nutriendo de esta partida del plan de ciencia y tecnología.

Y el resto de programas a los que me he referido con anterioridad, tanto las políticas de familia como las políticas de inmigración, todas ellas siguiendo las directrices de los planes ya elaborados para los próximos años: plan de inmigración aprobado hoy, plan de familia aprobado antes de que se termine o en el filo de la finalización de noviembre, principios de diciembre, y el reto de cumplimentar la Ley de Servicios Sociales, serán los objetivos fundamentales de esta área.

Si pasamos a la dirección de Servicios Sociales, dirección de Servicios Sociales que fundamentalmente tiene como tarea el desarrollo de la Ley de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Servicios Sociales, pero que mantiene la orden de ayudas de emergencia social con un presupuesto de 17.300.000, la misma que ha tenido en el año 2011; el incremento de la teleasistencia, no solamente por asunción propia, sino por la previsión de crecimiento del orden de 3.000 nuevos usuarios al servicio de teleasistencia en el próximo año.

Seguimos manteniendo las subvenciones al tercer sector, por cierto, hoy hemos aprobado en el Consejo de Gobierno de manera anticipada la orden que va a regir las subvenciones del año 2012 a las entidades del tercer sector. Ustedes saben que cuanto más pronto, cuanto antes se tenga la orden disponible y en pista se facilita la vida de las organizaciones sociales. El año pasado lo hicimos en enero, este año hemos dado un paso más en eso que también es un objetivo de ordenar, de reformar la administración al máximo para que sea más eficaz y hoy ha sido aprobado en Consejo de Gobierno esta orden. Y mantenemos la subvención de los técnicos de refuerzo de los servicios sociales en los ayuntamientos. Ustedes saben que ésta era una orden de subvención fundamentalmente que ayudaba a los ayuntamientos a que gestionaran la renta de garantía de ingresos. Hoy la renta de garantía de ingresos, a partir del 1 de enero, no la van a gestionar los servicios sociales, pero entendemos que hay un campo de trabajo importante en eso que denominamos la intersección de las políticas sociales, que es tan importante materializar, lo mismo lo sociosanitario como lo sociolaboral. En estos momentos se está terminando, y lo tendremos vigente para enero, el decreto de valoración de la alta exclusión, un decreto de valoración en el que han trabajado más de 600 personas de los ayuntamientos, de los servicios sociales, de las entidades del tercer sector para que haya un sistema único en todo Euskadi que permita aplicar unos criterios de valoración de lo que es la alta exclusión.

Muchas veces ustedes nos han preguntado y me preguntan en ocasiones, bueno, y cómo se valora la alta exclusión, cómo se decide qué es alta exclusión. Habrá un instrumento técnico aprobado interinstitucionalmente de lo que es la alta exclusión, que va a permitir la existencia de las pasarelas de conexión entre los servicios sociales y los servicios de empleo, porque, evidentemente, además ésta ha sido una cuestión que ustedes en la tramitación de la ley, los grupos, los que ustedes están aquí, prácticamente todos, han insistido y han insistido con razón en que debe de existir además esa conexión.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Bien, todos los presupuestos… pasamos a la dirección de alta inspección, que sigue velando por el cumplimiento de la Ley de Servicios Sociales, sus estudios, también es una cuantía que baja, o sea, bajan todas las partidas, como lo he dicho al principio.

Continuamos con la dirección de Inmigración y Gestión de la Diversidad, que continúa también con todos sus planes y sus programas, es verdad que intentando siempre hacer una mejor gestión de los recursos, y, por lo tanto, le tocará comenzar el desarrollo del tercer plan vasco de inmigración, ciudadanía y convivencia intercultural, uno de cuyos elementos fundamentales es el pacto social por la inmigración, que ayer presentamos públicamente.

Seguimos manteniendo los técnicos de inmigración en apoyo a los ayuntamientos, gestionaremos los informes de arraigo de las personas inmigrantes, como así lo ha determinado la modificación del reglamento de la Ley de Extranjería. Mantendremos las políticas de diversidad e identidad sexual en colaboración con los colectivos del movimiento que conforma el LGTB, y mantenemos la atención jurídica a los inmigrantes en los términos en los que se ha mantenido hasta la fecha, por lo tanto, con una atención de alta intensidad en aquellas situaciones que lo requieren, a través de los colegios de abogados, atención jurídica altamente especializada y a través del acompañamiento que desde los propios servicios de inmigración y las entidades colaboradoras o las entidades que representan a los colectivos de las personas inmigrantes ya lo vienen haciendo y lo vienen haciendo de manera satisfactoria a lo largo de este año 2011.

Seguimos con la política familiar y comunitaria, la política familiar y comunitaria continúa con…

(19. zenbakiko zintaren amaiera)

(20. zintaren hasiera)

… a lo largo de este año 2011.

Seguimos con la política familiar y comunitaria. La política familiar y comunitaria continua con todos sus programas en marcha, el Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias, elabora y pone en marcha el I Plan

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

de Infancia y la potenciación de la acción voluntaria, con la celebración el próximo año del XV Congreso Estatal del Voluntariado.

Y pasamos a la Viceconsejería de Trabajo, Viceconsejería de Trabajo que tiene un incremento por la asunción de la Inspección de Trabajo, un incremento fundamentalmente de los capítulos I y II y VI, resultado de la Inspección… de la asunción de la transferencia a partir del 1 de enero del 2012.

Tenemos la Dirección de Economía Social que ajusta su presupuesto también y que pondrá en marcha el Plan de Responsabilidad Social Empresarial.

Y el Instituto Osalan que también tiene una rebaja, fundamentalmente, en el capítulo II, en los gastos de funcionamiento. Como todas las administraciones y como todas las partes de este gobierno, ajusta sus cuentas a la realidad presupuestaria.

Y, por supuesto, la Dirección de Gabinete que también baja considerablemente en todo lo que son sus gastos de funcionamiento y en aquello que sube, sube exclusivamente por la asunción de la transferencia de la Alta Inspección.

Concluyo con las ideas fundamentales de este presupuesto.

Primera idea, que yo quiero trasladar, mantenemos todos los programas, ninguna ha dejado de hacerse o desaparece.

En segundo lugar, creemos profundamente que la mejor política social que podemos hacer es vincular las prestaciones sociales al empleo, y con el paso de la renta de garantía de ingresos al servicio de empleo, damos un paso de gigante en esta dirección y en dirección de tener un sistema de gestión de las prestaciones transparente, con una clara información mensual de su contingencia, de su evolución, porque es la mejor manera de hacer política. No se puede hacer política sobre sistemas que no son transparentes o que no tenemos la totalidad de los datos que lo conforman, porque si no, no podremos hacer una política adecuada.

Por lo tanto, creo que este es el paso más importante que vamos a dar en la política social de futuro en Euskadi, como lo hicieron otros, como lo

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

hicieron en Alemania hace ya muchos años la social-democracia y los verdes, como lo hicieron los laboristas en Reino Unido, como lo han hecho tantos otros desde la ideología de progreso y no desde la ideología de regreso.

Tercero, a pesar de la crisis, seguimos manteniendo el mayor gasto social de la Historia, el mayor. Y, por supuesto, nadie que cumpla los requisitos de la ley estará desatendido porque seguimos manteniendo el derecho subjetivo de la Ley de Garantía de Ingresos, seguimos apostando fuertemente, quintuplicando la inversión en I+D+I en políticas sociales de envejecimiento. Y, por supuesto, algo importantísimo, llevamos a cumplimiento dos de las transferencias más importantes del ámbito socio-laboral pendientes en Euskadi, como son la de consolidación de políticas activas de empleo y de la inspección de trabajo.

Nada más, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea.

Orain, taldeen txandarekin hasiko gara. Mistoa-Ezker Batua Berdeak taldearen izenea, Arana jauna, zurea da hitza.

ARANA ETXEZARRETA jaunak: Bai, egunon, eta eskerrik asko, batzordeburu andrea. Eta eskerrik asko, sailburuari emandako azalpenengatik eta bere talde osoari, hemen egoteagatik.

Antes de hacer alguna pregunta más concreta, no sé, francamente, señora consejera, hay algo que no me acaba de cuadrar en este presupuesto, y me explico, a ver si usted en la segunda txanda es capaz de, bueno, de explicármelo.

Llevamos, pues, fácil año y medio, largo, oyéndole decir que la rentas de garantía de ingresos tienen que ser, bueno, pues para cubrir determinadas necesidades pero que, en ningún caso, pueden perpetuarse los perceptores con la renta de garantía de ingresos. Prácticamente, este mismo tiempo llevábamos oyéndole hablar del fraude, de la necesidad de la transparencia, porque eso implica que quien no debiera de cobrar la renta no la cobra; y, ahora mismo también, le hemos oído hablar de las bondades que tiene

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

trasladar la gestión de la renta de garantía de ingresos a Lanbide, porque esto va a implicar, bueno, pues, necesariamente la activación laboral.

Con toda esta tesis política, por parte de su departamento, cabría pensar que el coste de la renta de garantía de ingresos el año que viene no va a ser el mismo que este. Digo yo, es decir, si van activar en el empleo a muchísima gente, si a todos los defraudadores, que ustedes dicen que hay, les van a sacar del sistema y esto ya no va a ser una puerta solo con puerta de entrada, sino que va a tener puerta de entrada y salida, y, sin embargo, las cantidades son exactamente las mismas del año pasado.

Pues o bien el año pasado las cantidades estaban mal puestas, y esto ya es una pregunta más concreta, es decir, cuál ha sido el coste hasta ahora de la renta de garantía de ingresos, el complemento de vivienda, porque en ese caso, se confirmaría lo que ya le dijimos en estas misma fechas el año pasado, que la previsión era corta. O, de lo contrario, todo lo que usted nos ha dicho durante un año no se va a resolver tampoco este año. O, tercera opción, que también cabe, que es que esperan que se incorpore mucha gente a la renta de garantía de ingresos, lo cual sería francamente una malísima noticia, más si tenemos en cuenta que, encima, se reduce la cantidad en un 7 %.

Por lo tanto, sí le rogaría, bueno, pues que pudiera explicarme un poco por qué ese mantenimiento de las cantidades, cuando se supone que a partir de ahora ya nada va a ser, ya nada va a ser igual y, además, la insistencia en crear un crédito ampliable. Me da la sensación de que, bueno, como tantos otros créditos que se ponen en los Presupuestos se pone, luego ya veremos a ver qué pasa.

Y, lo mismo, con las ayudas de emergencia social, que también se establecen o se marcan exactamente la misma cantidad, teniendo en cuenta que este es un crédito especialmente vinculado; por lo tanto, solo pueden destinarse a esos gastos.

Por otro lado, nos ha dicho que han aprobado el I Plan de Inmigración, hoy en el Consejo de Gobierno, supongo que tendremos la oportunidad de debatirlo aquí. Pero lo que sí es innegable es que el presupuesto de inmigración se reduce en más de un…

(20. zintaren amaiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(21. zintaren hasiera)

... de Gobierno, supongo que tendremos la oportunidad de debatirlo aquí, pero lo que sí es innegable es que el presupuesto de inmigración se reduce en más de un 13 %. Al mismo tiempo se amplía el capítulo I, supongo que será alguna nueva incorporación a la dirección, le rogaría que nos explicara. Y hay algunas cuestiones que sí le quería preguntar, el apoyo jurídico a inmigrantes, si bien el año pasado estaba en una única partida y ahora, bueno, está especificada en las diferentes partidas, bueno, tal vez he hecho las sumas, hay alguna partida que no me cuadra, pasa de 880.000 euros a 495.000. Por lo tanto, sí me gustaría saber si eso va a implicar que hay menos entidades trabajando en ello o que, bueno, la crisis económica está suponiendo una modificación generalizada en lo que es el número de personas inmigrantes en nuestro país y, por lo tanto, pues, lógicamente, la necesidad es inferior y, básicamente, esto también es aplicable también al descenso en más de 300.000 euros en las subvenciones a las ONG y en más de 600.000 euros menos a la contratación de técnicos a programas.

Por otro lado, sí me gustaría, si tuvieran el dato, si no, bueno, ya tendremos tiempo de hablar de esto, cuando hablaba de las bonificaciones a la seguridad social, el año pasado eran 150 millones de euros la partida que se dedicaba a ese objetivo, también este año son 150 millones de euros, bueno, sí me gustaría saber un poco cuál ha sido el número de contratos bonificados el año pasado, bueno, a lo largo de este año hasta el momento actual y si prevén que van a ser el mismo número de bonificaciones el año siguiente.

Y luego sí que hay una cosa que me ha llamado particularmente la atención, que sí me gustaría que me la explicara y con esto finalizo, es en el capítulo de ingresos, en los precios públicos, en servicios sociales el año pasado se calculaba un ingreso de 30.000 euros por precios públicos. Sin embargo, este año se está calculando un ingreso de un millón de euros. Por lo tanto, yo creo que la pregunta es evidente, es decir, ¿qué no se cobraba el año pasado que se va a empezar a cobrar este año? Eta, besterik gabe, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arana jauna. Ondoren Aralar taldearen izenean, Erostarbe jauna, zurea da hitza.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

EROSTARBE TUBILLA jaunak: Bai, eskerrik asko.

Lehenengo eta behin, sailburuari eskerrak emon emandako azalpenagatik. Guk gurako genuke, lehenengo eta behin, sailak aurkeztutako memoriari erreparatzea izan be 2012an garatu nahi diren helburuak lortzeko hainbat tresna oraindino ez direlako burutu edo behintzat ez direlako publikoak egin, ez? Eta bigarren mailako plan edo egitasmo bihurtzen dira eta guretzako funtsezkoak dira, ez bigarren mailako plan edo egitasmoak. Alde batetik, euskal enplegu sistema eraikitzeko funtsezkoa da enpleguaren euskal estrategia eta oraindik ez da burutu, nahiz eta Legebiltzarrean talde batzuek sarritan horri buruz galdetu dugun arren edo estrategiaren ondorioa izan behar den enplegu planaren inguruan Legebiltzarrak ekimen ezberdinak onartuak izan.

Gainera, aipatutako estrategia oinarri izango da bai urtero garatu nahi den enplegu planak osatzeko eta baita etorkizunean aurrera atera beharko den enplegu legea egiteko. Beraz, horren inguruan bai gurako (...) lehenengo galdera egin.

Gero, Lanbiderekin jarraituta, urtarriletik aurrera eskubide subjetiboak diren gizarte laguntzen kudeaketaz arduratuko da. Horrela sail honek helburua duen lan aktibo (...) ikuspegia txertatuko delarik. Eta horretarako gizarte (...) hitzarmenak tresnak izango dira. Hala eta be, guretzat ez dago garbi pertsonak atenditzeko ikuspegi integrala bermatuko den edo ez, eta horregatik galdera egin gura dugu praktikan nola bermatuko daben sailak ikuspegi integral hori eta gehien bat oinarrizko gizarte zerbitzuekin lankidetzan garatu behar dela zelan aurrera joango den.

Gizarte zerbitzuen inguruan eta gizarte zerbitzu legearen garapenaren inguruan Jaurlaritzaren eginkizunari dagokionez, horrela esaten da hitzez hitz anbizio handiko prozesua adostu eta bizkorrak gidatzen jarraitzea dela geure erantzukizun nagusiena une honetan. Eta esan bi urte pasatu direla dekretu nagusiak zerbitzuen (...) eta mapa, besteak beste, onartuta egon behar zirenetik eta asmoen berri eta adierazpenak baino ez ditugula ikusi, hau da, gure ustez asmoetan dago oraindino lege horren garapena.

Beraz, gure galdera da noizko aurreikusten den zehazki Jaurlaritzak dekretu horiek onartzea eta horrekin batera nola bermatuko daben eskubide

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

subjetiboaren garapena eta arlo estrategiko honetan kalitatezko lanpostu iraunkorrak sortzea, enplegu publikoa bultzatuz edo gizarte ekonomia solidarioarekin edo hirugarren sektorearekin hitzarmenak bilatuz edo euren asmoa zein den.

Gero labur-labur beste arlo batzuk be aipatu gura ditugu eta horren inguruan galdetu, alde batetik, non dagoen ekonomia sozialerako eta beste hainbat arlotarako estrategia izango omen den enpresen erantzukizun sozialaren plan estrategikoa eta, bestetik, bueno, inmigrazio eta bizikidetzaren arloan, bueno, oraingo egunetan atzo bertan eta, esan duzunez, gaur plana onartuta, bueno, argi batzuk edo behintzat etorri dira, ez?, berandu, baina gure ustez behintzat aurrerapausoa bada.

Gero partida zehatz batzuk aipatuta, ez gara ados gizarte laguntzetan eman nahi den % 7ko murrizketarekin. Egia esan, Jaurlaritzak laguntzak murrizteari ekin dio posible diren bi (...) erabiliz, batetik, jasotzeko baldintzak gogortzea, horrek kopurua murriztuko dau eta, bestetik, eskubide subjetiboak diren laguntzen diru kopurua jaitsita. Horrela laguntza lanbide arteko gutxieneko soldataren % 82ra ez da helduko, izan ere, inflazioa kontuan hartuz, % 10eko murrizketa suposatuko baitau. Atzo bertan Ekonomia sailburuak adierazten zuenez, aurten partida horietarako 380 milioi aurreikusten dira eta datorren urtean, berriz, 340. Eta gure ustez murrizketa handia da, lana ez dago, lanpostuak...

(21. zintaren amaiera)

(22. zenbakiko zintaren hasiera) 13:34

...berrikusten dira, eta datorren urtean, berriz, 340. Eta gure ustez murrizketa handia da, lana ez dago, lanpostuak sortzeko arazoak daude. Eta gizarte bazterketa hedatzeko, guk uste dugu inoiz baino arrisku errealagoa dela.

Horregatik, zentzu horretan bai aurreratu hainbat zuzenketa aurkeztuko ditugula.

Gero gizarte larrialdietarako laguntzetan ere antzeko gauza bat. Gertatzen da iazko kopuru berdina mantentzen da, 17,3 milioi. Eta bueno, paradoxikoki kopurua gainera nahikoa izan leike aurrez esandako moduan, aldez aurretik jasotzeko baldintzetan egongo diren aldaketagaitik.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Gero oso deigarria eta kezkagarria egin zaigu ikustea gizarte zerbitzuen alorrean aurreko ia erdira jaisten dela. Eta kasu honetan lehenengo eta bigarren kapituluetan igoerak ematen direla. Murrizketa, gure azterketaren arabera behintzat, teknikarien kontratatzeko, teknikariak kontratatzeko partidan eta hirugarren sektoreko laguntzetan emoten da. Eta nahiko genuke horren inguruan argibide batzuk edo emotea. Murrizketa horren inguruan.

Gauza antzekoa gertatzen da familia eta komunitate politiketan be bai. Murrizketa % 50,6 delarik. Eta kasu honetan diru laguntzak eta transferentziak % 51,2 jaisten dira seme-alabak dituzten laguntza ekonomikoetan eta lan eta familia bizitza bateragarria egiteko langileentzat laguntzetan be eragina handia da. Orduan, gurako genuke horren inguruko edo jaitsiera horren inguruko azalpenen bat eskatzea.

Egoera bera errepikatzen da baita gizarte ekonomiaren atalean, non irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak erdira jaisten jakuen. Eta pentsatzeko % 50eko beherakada izan den nabarmena izan da beherakadak. Horrek azalpenen bat edukiko duela eta gurako genuke horixe behintzat entzutea.

Orduan, izan leike beherakada horrek beste alde batzuetatik konpentsatzeko partida batzuk eukitzea, horregaitik galdera beherakada horrek jasango dituen partidak beherakada horretan geratuko diren edo konpentsazio batzuk dauken beste diru lerro batzuetatik.

Orduan, besterik barik, taldera horrek erantzungo dozkuzuelakoan, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Erostarbe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, Garrido anderea zurea da hitza.

GARRIDO KNÖRR andreak: Bai, eskerrik asko presidente anderea. Lehendabizi eskerrak eman sailburuari hemen egoteagatik eta ere bere taldeari hemen etortzeagatik, batzorde honetara aurrekontuak aurkezteko.

Eta Alderdi Popularretik txanda banatuko dugu ni artean eta Nerea Llanosen artean.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Galdera batzuk ditut, galdera batzuk orokorrak dira memoriari buruz eta beste batzuk partida batzuei buruz hain zuzen ere.

En relación al desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, en la memoria se hace referencia a consolidar un sistema estructurado, homogéneo en todo el territorio a través de la implantación de un sistema de información o elaboración normativa. Nos gustaría más concreción en relación a este aspecto. Y cómo se va a articular la puesta en marcha al consolidar este sistema estructurado, un sistema estructurado y homogéneo a través de la implantación de un sistema de información. Cómo se va a concretársete aspecto.

También en la memoria se hace referencia a la constitución del Consejo Vasco de Atención Socio-Sanitaria. Nosotros creemos, y así lo hemos reiterado en los sucesivos debates, que la gran asignatura pendiente es la coordinación y el espacio socio-sanitario, así también ha quedado puesto de manifiesto en el último informe del Ararteko en relación a la dependencia, es la gran asignatura pendiente.

Y a parte de la constitución de este Consejo Vasco de Atención Socio-Sanitaria, se hace también referencia a la puesta en marcha de diversos protocolos de actuación para coordinar los ámbitos de la salud y servicios sociales. Me gustaría saber los pasos concretos que se van a dar en este sentido. Y además teniendo en cuenta como la propia consejera ha señalado que uno de los retos es atender cada vez más a las personas mayores, puesto que la esperanza de vida es cada mayor.

En relación también con el desarrollo de servicio de tele-asistencia, que también según la información que nos han proporcionado, la partida parece ser que sube, se incrementa en un 9,29 %. Y que según también ha señalado la propia consejera, se trata de culminar el proceso de asunción de la propia asistencia tele-asistencia por parte del Gobierno Vasco. Nos gustaría saber a qué acciones concretas se está refiriendo y en qué momento nos encontramos una vez que se ha puesto en marcha a lo largo de este año la tele-asistencia como competencia directamente ejercida por el Gobierno Vasco.

Sí que tenía algunas preguntas en relación a algunas partidas, que reconociendo el esfuerzo que se ha hecho quizás se podía haber hecho algún esfuerzo mayor, por eso sí que solicito una aclaración en relación a las

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

partidas relacionadas con la comunicación, la publicidad. Vemos una partida concreta de 498.000 euros. Y queríamos saber, bueno, una explicación en relación a qué se prevé acometer con esta cantidad.

También vemos partidas también importantes en relación a profesionales independientes con gestión de determinadas órdenes. Y también una partida con la organización del Congreso Estatal del Voluntariado, por importe 225.000 que también nos gustaría en qué, que nos explicara en qué va consistir este congreso.

Finalmente voy a hacer ahora alusión a una cuestión a la que se ha referido también el portavoz de Izquierda Unida en relación a la atención jurídica a las personas inmigrantes, nos gustaría que nos explicara el desglose de las distintas partidas destinadas a dicha atención, el objeto de la misma. Me estoy refiriendo a la UCAI, la unidad de coordinación de apoyo a inmigrantes, los convenios con los colegios abogados, el papel de Biltzen. Y también me estoy refiriendo a las subvenciones nominativas previstas para las distintas asociaciones, con la enumeración de las mismas y la cuantía prevista para cada una de ellas. Así como también si se ha reforzado la dirección de inmigración...

(22. zenbakiko zintaren amaiera)

(23. zenbakiko zintaren hasiera)

...con la enumeración de las mismas y la cuantía prevista para cada una de ellas, así como también, si se ha reforzado la dirección de Inmigración. Me gustaría saber el montante, la suma total de todas ellas, y también el contenido específico de cada una de ellas en el desglose al que he hecho referencia.

Y una última cuestión. En la disposición adicional novena, en relación a la prestación complementaria de vivienda, se hace referencia a la cuantía 250 euros, y se añade la coletilla, sin posibilidad de incremento alguno por ninguna circunstancia. Es decir, aquí, viendo esta coletilla, y leyéndola tal cual, se extrae la conclusión directa de que esta partida no se puede incrementar, esa cuantía no se puede incrementar atendiendo a ninguna circunstancia, entendemos también, que no atendiendo, por ejemplo, al número de hijos. Me gustaría que nos explicara esta cuestión.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y en relación, sin más, a una afirmación, y culmino, acabo para pasarle el turno a mi compañera, cuando usted señalaba que la mejor política social es vincular las prestaciones al empleo. Nosotros, y tal y como ayer quedó de manifiesto por nuestro candidato a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, la mejor política social es el empleo, pero no para que las personas entren y salgan del sistema, que es lo que estamos oyendo en su discurso, sino para que las personas no entren en el sistema. Por lo tanto, tenemos que poner las condiciones adecuadas, porque el objetivo tiene que ser que las personas no entren en el sistema.

Y paso la palabra a mi compañera, Nerea Llanos.

LLANOS GÓMEZ andreak: Muchas gracias, gracias a la consejera y a todo su equipo.

Yo voy a hacer dos preguntas muy concretas. Una, con relación a los centros especiales de empleo, respecto a los cuales quisiera conocer si los programas que se van a desarrollar en estos centros especiales van a suponer una continuidad con los programas ya realizados, o si va a haber algún tipo de innovación en los programas desarrollados,

Y una segunda aclaración. En el presupuesto correspondiente al organismo de Lanbide existen dos partidas, están en la página 109, para que las encuentren mejor, y una de ellas es el desarrollo e implantación de un sistema para la gestión de la orientación, y la segunda es, desarrollo e implantación de un sistema de formación para la formación para el empleo.

Entonces, sí quisiera saber si pueden detallar, un poco más, en qué van a consistir estos sistemas, y si se pueden adelantar un poco los plazos para la implantación de los mismos. Nada más, y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Llanos anderea, eskerrik asko Garrido anderea, ta ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Itxaso jauna, zure da hitza.

ITXASO GONZÁLEZ jaunak: Gracias presidenta, gracias consejera, a usted y a su equipo, por las explicaciones que nos dan.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En estos días, los debates presupuestarios no pueden escindirse del hecho conocido, notorio y lacerante de la crisis, sin embargo, a veces, da la impresión de que los debates presupuestarios, aun siendo conscientes de estas circunstancias, de estas contingencias, se producen en términos parecidos a cualquier otra situación anterior en la que las circunstancias económicas fueran bien distintas.

De entra, decir que los objetivos que se plantea en el presupuesto general, en relación a la creación de empleo, la consolidación fiscal y, por supuesto, el mantenimiento de los servicios públicos y de las prestaciones sociales es un objetivo, hay que decirlo, realmente difícil. Sin embargo, pese a esa dificultad, ese desafío que supone los objetivos que trata el presupuesto nos parecen alcanzables, alcanzables para este Gobierno socialista y, por lo tanto, nosotros celebramos que se planteen esos objetivos claros, pese a que, en el año siguiente, en este año 2012, no se van a alcanzar, siquiera, las recaudaciones que se daban en el 2006. Es decir, que el esfuerzo va a ser importante y que, efectivamente, va a suponer un equilibrio difícil de llevar, pero nuestro grupo está convencido de que el Gobierno socialista lo va a timonear con éxito.

De hecho, decimos que los debates, a veces, no parecen tener en cuenta las coyunturas, porque en este mismo debate de presupuestos, he escuchado sesudas intervenciones en las que se reprochaba, al mismo tiempo que el presupuesto general tenga que acudir al endeudamiento, y se reprochaba por igual que hubiera recortes, cuando, realmente, no se plantean, ni mucho menos, cuál de las dos opciones tiene que tener preferencia. Es decir, si no se quiere endeudar habrá que hacer más recortes, y si no se quieren hacer recortes, habrá que endeudarse más, pese también a que, en este capítulo, hay limitaciones importantes. Pero quiero poner de manifiesto, con esto, a veces, la inconsistencia de ciertos planteamientos presupuestarios.

Nosotros hemos analizado la Sección 08, que aparece en los presupuestos, no hemos podido hacerlo con arreglo al documento que nos presentan, que ha sido ahora mismo, y en relación a ese análisis, vemos, en primer lugar, que su departamento sigue teniendo una presencia en el presupuesto del 8,9 %, que es igual que el año pasado. Es decir, por lo tanto, en términos de participación en el presupuesto, y vistas las circunstancias, entendemos que el departamento mantiene su presencia y su participación porcentual en el presupuesto, igual que en el año anterior.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En segundo lugar, decir que un presupuesto que destina el 72,7 a gasto social, es decir, las tres cuartas partes, prácticamente, del presupuesto, es evidentemente un presupuesto social, y como eso tiene una etimología que conjuga con socialista, nosotros, lógicamente, no podemos estar más satisfechos con ello.

Y luego, vemos que en algunos programas, algunos programas, ciertamente, no todos, porque en un análisis exhaustivo daría lugar a diferentes lecturas, pero programas, por ejemplo, como formación, el 3231, que es muy importante, entendemos nosotros, en estos momentos, en todos los momentos, pero en estos con mayor interés, aumenta el 21,1 %, con un presupuesto total que baja el 1,7, respecto del año anterior.

La inclusión social, que es el programa 3121, aumenta el 2,2 %, y en empleo, el 3211, aumenta el 12,4 %, al tiempo que se reducen gastos de personal en un 72,7, y un 18,2 en gastos de funcionamiento. Y también aumenta…

(23. zintaren amaiera)

(24. zintaren hasiera)

… al tiempo que se reducen gastos de personal, en un 72,7 y 18,2 en gastos de funcionamiento. Y también aumentan, en esta partida, un 16,8 las transferencias y subvenciones, es decir, en programas que tienen que ver con el empleo, con la inclusión social, con la formación, vemos, realmente, esos esfuerzos presupuestarios por adecuarse a los tiempos, sin que eso suponga decremento sino, más bien al contrario, incrementos.

En definitiva, nuestro grupo va apoyar sus presupuestos, incluso con las enmiendas que pueda aceptar el gobierno, y lo va a apoyar, además, sin ningún remilgo y sin ningún miramiento, porque básicamente entendemos que en lo que hace referencia a su departamentos, vemos claramente que hay un compromiso muy claro por la construcción y el fortalecimiento del Sistema Vasco de Servicios Sociales. Y también por otra cosa que usted pone de manifiesto en muchas ocasiones, y es el hecho de mutar, de transformar lo que son políticas pasivas en activas. Eso es, realmente, uno de los grandes desafíos de nuestro tiempo y, como sabemos de su implicación y de su

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

compromiso en esta materia, es por lo que tendrá nuestro respaldo, sin ningún género de dudas.

Voy a compartir el tiempo, si es posible, con mi compañera Teresa Laespada.

LAESPADA MARTÍNEZ andreak: Sí, gracias, señor Itxaso. Señora presidenta, señora consejera…

Yo solamente quería hacerle dos valoraciones, centrándome en la RGI, como no podía ser de otra manera. Y quería pedirle también alguna aclaración, porque, evidentemente, el grupo parlamentario Socialista está absolutamente de acuerdo con vincular las prestaciones sociales al empleo; evidentemente, estamos de acuerdo con la modificación de la ley para llevarlo a Lanbide y, también entendemos, perfectamente, que ante la menor recaudación había varias opciones.

Yo quisiera que explicase un poco, por qué hemos optado o por qué el gobierno ha optado por decidir rebajar la cuantía del 88 % de la SMI a 81, y qué razones ha habido para no acoger otras.

Y, la segunda cuestión es que, sospecho que debajo de esa razón, también está, en la previsión de que tenemos mayores incorporaciones a la RGI de mayor número de familias que se están incorporando a ello. Yo quisiera que nos contase, si puede ser, el número de familias o de personas que se han incorporado en este último año, tanto a la RGI como a la PCV. Porque creemos que esa puede ser la razón fondo para que todos entendamos que tenemos, creo, sospecho, un mayor número de personas incorporándose a la RGI, dado que también es verdad que la situación de crisis no se solventa, el paro ha ido aumentando. Luego, por tanto, más personas estarán no cobrando el subsidio de paro y entrando en la RGI o, al menos, en la sospecha que tiene este grupo parlamentario.

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Laespada anderea.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Ondoren, Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Gatzagaetxebarria jauna, zurea da hitza.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Gracias, señora presidenta. Gracias, señora consejera, por las explicaciones que nos ha dado.

Primero, contextualizar el debate en el que nos encontramos, la grave situación de crisis económica, que tenemos. Unos indicadores, de los últimos que han salido, tanto de la PRA, como de la EPA, como las cuentas del tercer trimestre, que están a punto de salir, como la caída de la Seguridad Social, los interanuales son pésimos. Tengo aquí el análisis de la ocupación en PRA; en EPA; en afiliación y en paro registrado, es un contexto duro, es un contexto difícil, termina el año, según las cuentas interestatales con una clara destrucción de 9.000 puestos de trabajo, según el último dato de la Dirección de Economía y Planificación del gobierno.

El cambio del escenario macroeconómico, del que se comunica a la Cámara, el 1 de agosto, al que se comunica a mediados de octubre; en vez de crearse 0,2 de empleo, es decir, 2.000 puestos de trabajo a la caída, destrucción de empleo para este año prevista por el mismo gobierno, de casi 4.000 puestos de trabajo.

Es un contexto duro; y en ese contexto duro viene el debate presupuestario, donde está la transferencia de las políticas activas de empleo. Lanbide es un instrumento importante, para luchar frente a la situación que tenemos pero Lanbide no es la solución absoluta de todos los problemas de desempleo que tenemos. Por tanto, hacer esta reflexión de que es un instrumento necesario y que sirva Lanbide para activar empleo, porque lo que estamos teniendo, en este momento, son destrucción de 9.000 puestos de trabajo en 2010, datos del Gobierno Vasco, y una destrucción prevista de 4.000 empleos según la caída de la previsión y del escenario macroeconómico nuevo, de más 0,2 a menos 0,4; con un incremento de la tasa de paro también de un 11 % cuando estábamos en el 9,6.

Entonces, en este contexto, vemos también que el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, en su conjunto, cae un poquitín, es 1,7. Pero desde el punto de vista de lo que es el gasto en protección social, la caída son 17,3 millones de euros; es un 1,8; está en la media de caída, del gasto funcional en protección social cae, entendiendo todo lo que es el gasto en

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

protección social de empleo y las esferas colaterales que le influyen, familia, inmigración, etcétera, etcétera, etcétera.

Esta es la clasificación que nos ha remitido el gobierno en cuanto a los presupuestos al respecto.

Tercera cuestión, señora consejera, hemos analizado también, su proyecto presupuestario con la gestión suya del 2011; hay unas variaciones, recientemente, otros compañeros suyos han dicho que ya el gobierno ha aprobado el recorte, a finales de julio que se aprobó el recorte en los diferentes departamentos. Hemos hecho un análisis del mismo.

Ustedes tienen un ajuste, un recorte previsto, me imagino que por la situación en la que nos encontramos, con carácter general de 22 millones y medio, con la evaluación que nosotros hemos hecho; le podría dar cada una de las direcciones, más luego la comunicación que también el gobierno nos ha dado del ajuste en Lanbide de 30 millones. Pero, a su vez, nos ha indicado también el gobierno que hay un incremento de gasto de Lanbide con el tema de la renta de garantía de ingresos, en 40 millones. Ajuste en empleo y formación, menos gasto pero incremento de gasto en RGE.

Todos esos datos son los que nos ha remitido el gobierno a la Cámara, y los quería traer al contexto del debate, para enlazarlo posteriormente con el debate relativo al proyecto de ley para el año 2012. Yo lo voy a compartir con mi compañera Garbiñe Sáez.

Me voy a centrar en Lanbide, yo creo que, uno de los hitos de Lanbide también es la aprobación de la Ley 3000/2011, la Ley 3000/2011 establece el nuevo régimen jurídico de Lanbide, usted no lo menciona dentro los hitos del departamento. Pero es un hito muy importante, creo que respetar la voluntad de la Cámara de que hay una Ley 3000/11 que deroga, absolutamente, el régimen jurídico anterior y que crea uno nuevo, pues, es importante hacerlo, y que creo que debe constar en los presupuestos, en las memorias, en los indicadores de que el régimen y el contexto en el que actúa Lanbide es en una ley, que ya está en vigor. Lo mismo que se menciona una ley, que se va a aprobar, pero que todavía no se ha aprobado porque falta el último trámite, es decir, le pediría que corrigiera, es decir, la indicación de la orientación de la política porque el marco en el que se va a realizar es distinto al que aparece ahí.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Entrando a…

(24. zintaren amaiera)

(25. zenbakiko zintaren hasiera) 13:55

…le pediría que corrigiera, es decir la indicación de la orientación de la política, porque el marco en el que se va a realizar es distinto al que aparece ahí.

Entrando al desarrollo de lo que es Lanbide, en materia del servicio 01, recursos generales, me gustaría simplemente una aclaración en lo relativo a las consultarías por Lanbide de 429.080 euros. Una aclaración de ese concepto.

También en el ámbito relativo a la inversión. Hay un capítulo de inversión, casi 10 millones. ¿Cómo va a funcionar Lanbide la inversión territorializada? Usted me corrige si estoy mal con los datos, creo que Lanbide tiene en este momento entre 40-41 oficinas, entre las provenientes del estado más las que tenía. Es decir, ¿dónde se va a expander Lanbide? ¿Con cuántas oficinas en Bizkaia, en Gipuzkoa y en Álava? ¿Por qué?

Esto es muy importante. Porque como Lanbide va a asumir una nueva función a partir del 1 de enero, la prestación de esa función que se daba en 250 ayuntamientos de Euskadi, con ventanillas individualizadas en cada uno de los ayuntamientos o en la mayoría, porque en algunos lo gestionaban las mancomunidades ¿Se va a expander Lanbide? Es un dato importante.

¿Cómo se va a prestar también esa actuación en Bilbao, en Vitoria y en San Sebastian? Porque el Ayuntamiento de Vitoria tiene un modelo de protección social a través de oficinas territorializadas, de gestión de servicios sociales. O lo mismo el Ayuntamiento de San Sebastian. O sea, nos preocupa. Es decir, la política de inversión de expansión de Lanbide en oficinas. El acercamiento de Lanbide. Porque estamos hablando de la filosofía, es importante la filosofía, está en la ley. Pero la inversión territorializada de Lanbide, queremos saber en cómo va a quedar a lo largo del 2012 y del 2013, porque es un proyecto también a largo plazo.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Pero la ley ya entra en vigor el próximo 1 de enero. Entonces, hay que tener la infraestructura material preparada. Por eso, nos preocupa mucho el tema de los medios materiales y la inversión y la atención.

Tiene también en la sección, en la sección correspondiente también a recursos generales, la implantación de otro contrato de estudio. De una inversión, mejor dicho, de una inversión para el desarrollo de implantación del RGI. Quería información al respecto. Porque esta misma, la semana pasada usted ha sacado una licitación de 800.000 para la implantación del RGI, hemos visto. Pero ya en los presupuestos prevé otro desarrollo de implantación por importe de 2 millones y medio. Capítulo de inversiones, dentro de la sección de recursos generales, del servicio de recursos generales.

En el servicio de empleo, lo que le pediría era la información más concreta. Si no me la puede dar ahora, que me la mande, y desglosada, de la política sobre centros especiales de empleo. Hombre, son 38 millones. 38 millones es una cantidad muy grande para que no esté pormenorizada de esa manera.

Lo mismo le pediría en cuanto a las ayudas para la contratación por cuenta ajena, que son 5 millones. O convocatorias de Lanbide.

Y también respecto a las ayudas de contratación, que es un crédito de 8 millones y medio. Es decir, le pediría un desglose de estas políticas subvencionales que van en la sección número dos de empleo.

También pedirle información, y nos llama la atención, la creación de una partida de casi un millón de euros, 900.000 euros, para repartirse entre los miembros del consejo de administración que no son la administración. 900.000 euros entre la patronal y los sindicatos. Que viene a salir una media de 100.000 euros al año por asistencia de dietas al consejo de administración. Usted nos ha dicho recientemente una información remitida a la cámara que se envía, que se van a repartir esas dietas por representantes en el consejo de administración. Pues si hay en este momento los representantes que hay, sale una cantidad muy elevada a percibir por dietas. Entonces, nos llama la atención que una función pública de esta envergadura, conlleve un incremento de gastos de 900.000 euros para el año 2012. ¿Cuánto ha sido el 2011? No lo sé, pero sí que me gustaría tener la comparativa. Cuánto se ha previsto el 2011, que no tengo ese dato,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

porque ahora viene mejor pormenorizado el presupuesto. Y nos llama la atención ese dato.

También comentarle en el ámbito de la inserción laboral, el tema de los contratos de servicios para orientación para el empleo, son 10 millones y medio. Ese es un tema, yo creo que es importante, son 10.400.000 euros de contratos de servicios para la orientación. Igual quizás estamos externalizando excesivamente la orientación. Porque tenemos un Lanbide importante recibido, el del estado, el del Gobierno Vasco y estamos gastando 10 millones y medio más externalizando, nos suscita dudas. Nos suscita dudas el que haya 10 millones y medio para hacer contratos de servicios con agentes privados para la orientación para el empleo. Una duda filosófica que, quizás de planteamiento político... Lo dejo ahí, pero sí que nos gustaría que nos pormenorizara este, un contrato de servicios de 10 millones y medio, que de información al respecto, que creo que es importante.

En cuanto a las ayudas en el mismo ámbito de la inserción, hay otra relativa a la mejora de la empleabilidad de 30 millones. Sí que nos gustaría también que nos desglosara esa cuestión. El tema de las subvenciones directas aparece ahí bien concreto.

En el tema de los servicios a las empresas, sí que nos gustaría que nos hiciera referencia a otros servicios. Hay 2 millones y medio, 2.485.000 exactamente en el servicio 05. Y a qué tipo de contratos de servicios se está refiriendo esta partida de 2 millones y medio, que nos parece importante.

En el servicio 06, de desarrollo local, contiene, creo que ha hecho referencia ya, a 10 millones para agencias de desarrollo, nos concretara también la pormenorización de esa partida a través de las diferentes agencias cómo va a funcionar al respecto, vía convenios o vía concurrencia competitiva.

El servicio 09 es la apuesta también de un centro de referencia de información profesional, 2,8 millones. La explicación de tal cuestión.

Y en materia de formación, en materia de formación vemos también las importantes cantidades que se destinan a la fundación participada por el gobierno, Hobetuz, y que aparecen bien pormenorizadas. Es decir, sí nos gustaría que nos pormenorizara de esa manera otras grandes partidas, porque esta es de 30 millones, pero hay otras de 30 millones también y que

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

nos gustaría que bien como está pormenorizado por usted en el caso de Hobetuz, también se hiciera de la misma manera.

Y le cedo la palabra a mi compañera Garbiñe Sáez.

LEHENDAKARIAK: Le ruego si lo puede hacer en esta intervención en un minuto y luego recordar que tenemos un segundo turno.

SÁEZ MOLINUEVO andreak: Bigarren txanda hartuko dut, zeren ez dut denborarik izan, orduan errespetugatik ez aztertuko dut bigarren txandan eta listo.

LEHENDAKARIAK: Lehenengo txanda hau bukatuta, sailburuari emango diot hitza zuzenean.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Sí, bueno, eskerrik asko. Muchas gracias. Voy a tratar de contestar a todas las...

(25. zenbakiko zintaren amaiera)

(26. zenbakiko zintaren hasiera) (14:02)

... sailburuari emango diot hitza zuzenean.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Sí, bueno, eskerrik asko, muchas gracias, voy a tratar de contestar a todas las cuestiones que ustedes han planteado. En cualquier caso, seguramente quedarán algunas pendientes, y, por lo tanto, mis colaboradores pueden más pormenorizadamente hablar de alguna cuestión y sepan ustedes que estamos a su disposición para cualquier otra información adicional en los próximos días facilitársela lo más ampliamente posible, ¿no?

Bien, quiero responder con un carácter general a una cuestión que yo comprendo siempre que se plantea cuando uno se sienta en las sillas de control al Gobierno, y cuando uno se sienta en las sillas de control al

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Gobierno, y lo conozco bien porque yo también he protagonizado esa parte de mi vida y de mi historia, bueno, se plantean siempre mayores recursos, se plantean siempre prioridades a llevar a cabo, y a veces se plantea pues un mundo que, desgraciadamente, cuando lo tasamos desde el punto de vista económico, no existe.

Hoy estamos teniendo los ingresos del año 2005 y los gastos de 2011, de 2012, que son muchísimo mayores, ¿no? Pero, si con esos menores ingresos queremos no solamente establecer que todo es una prioridad, y además no tocar la política de ingresos necesaria para poder suministrar los recursos suficientes para poder gestionar y poder redistribuir esa riqueza, pues es evidente que ésa es una cuadratura del círculo, ¿no? Y a mí me toca, desde esa posición de Gobierno y desde Gobierno que tiene que ser responsable para gestionar con los recursos lo que existe estableciendo prioridades, pero no dejando además una deuda para las futuras generaciones de este país, pensando, por lo tanto, en Euskadi y en su futuro y en sus generaciones, en los ciudadanos que viven ahora, pero los que van a vivir en el futuro, hacer una política responsable de establecimiento de prioridades. De prioridades sin dejar a un lado principios, y principios importantes son que el sistema de protección social vasco siga siendo un derecho subjetivo perfecto, porque no lo es en la mayoría de las comunidades autónomas, no lo es. Está limitado, pero no solamente está limitado por restricciones en el acceso, está limitado porque cuando transcurren 2 años deja de percibirse, por lo tanto, no es un derecho permanente mientras continúa la necesidad, y hablo de otros lugares del Estado, pero hablo también o podemos mirar incluso también otras políticas sociales en Europa, ¿no? Lo digo para poder hacer el ejercicio de hacer una política responsable y posible, no imposible. Y en el terreno entre lo que hoy tenemos y lo que es posible hacer seguro que nos entendemos, pero en el que queda entre lo posible y lo imposible, seguro que no nos podemos entender.

Por tanto, el Gobierno hace, y el departamento, una apuesta por que todas las políticas que hasta ahora siguen vigentes sigan existiendo y continúan los programas y continúan los planes, pero evidentemente con un ajuste. Nos apretamos el cinturón, sí, como se lo aprietan las familias vascas, como se lo aprietan las empresas vascas, que están bajando hasta un 30 por ciento en sus gastos, como lo está haciendo todo el país, y eso es lo que nos parece hacer un ejercicio transparente de contarle a la sociedad vasca lo que

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

hay, lo que podemos sostener y lo que podemos pagar para no hipotecar, además, el futuro de las generaciones.

Señor Arana, me decía, bueno, le parecía que yo estaba haciendo un planteamiento incoherente, bueno, con respecto a la propuesta por la activación para el empleo y a su vez decir: bueno, pues entonces ustedes siguen manteniendo esta partida.

El Gobierno tiene que mantener una partida suficiente de gasto abierto para que pueda dar respuesta a las contingencias que presumimos que vamos a tener y partida abierta para garantizar el derecho subjetivo y para garantizar que más personas puedan estar en el sistema, porque tampoco sabemos cómo se va a comportar el 2012, señor Arana, nadie de los que nos sentamos aquí lo sabemos, nadie sabemos cómo va a ir la economía no digo vasca ni española, sino la economía europea, y, por lo tanto, el elemento de tracción que va a tener sobre el resto de las economías. Por lo tanto, lo que hace unos meses era una salida de la crisis y de la economía vasca, hoy es un parón de la economía vasca y mañana no sabemos lo que puede ocurrir, porque todos nos despertamos al hilo de las noticias de los acontecimientos que son europeos, o que están ocurriendo en Europa, y hacer una política abstraída de la realidad es hacer una política ciega, y si algo tiene que estar la política basada es en la realidad, en la objetividad y en la verdad, y esto es lo que hay, que vamos a activar a los perceptores de la renta de garantía de ingresos, se lo digo, sí, con seguridad, con seguridad. Que esas personas van a poder tener una oportunidad de empleo mañana, que será cuando dejen de percibir la renta de garantía de ingresos, no lo sabemos, porque dependerá de la evolución del tejido productivo y de su capacidad de absorber el desempleo.

Cuando nosotros llegamos al Gobierno, señor Arana, por hacer un poco de historia, el desempleo había doblado, del año 2007 al año 2009 había doblado su porcentaje. En el año 2008 teníamos el 5 por ciento de desempleo, y en marzo de 2009 teníamos el 10, teníamos el 10. A partir de ahí ha crecido, sí, estamos en torno al doce por ciento, once y pico, depende de cuál sea la estadística que se coja.

Bueno, yo creo que es una cruda realidad, señor Gatzagaetxebarria, pero también tenemos que hacer un discurso de confianza en este país, porque Euskadi está resistiendo y es gracias a…

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

(26. zenbakiko zintaren amaiera)

(27. zenbakiko zintaren hasiera)

…hacer un discurso de confianza en este país, porque Euskadi está resistiendo, y es gracias al esfuerzo colectivo, al esfuerzo de todos los gobiernos que ha habido también, al esfuerzo colectivo de este país, de sus ciudadanos y de sus empresas, por hacer que Euskadi sea diferente, diferente en su tejido productivo, mucho más industrializado, más que Alemania, superando la media europea, más competitivo, más internacionalizado, con una mayor inversión en I+D+I, que supera la media de la Unión Europea la inversión que se hace en I+D+I, todos ellos, factores que son fundamentales, con una formación profesional que deja a muchos menos alumnos en el fracaso escolar que el resto de comunidades autónomas. Por lo tanto, eso hace que resistamos mucho mejor la situación de crisis, pero, aún así, el panorama es el que es y, probablemente, continúe durante el año 2012 la situación cruda y difícil. Por eso nos tenemos que preparar para ello, y, a pesar de que todos los esfuerzos del sistema van a ser para la activación para el empleo de los perceptores de la renta de garantía de ingresos, sin ninguna duda, tenemos que tener la dotación económica suficiente que, por cierto, tendrá que ser ampliable, como lo viene siendo este año, y después hablaremos de las cifras, y hablaremos del gasto real, este año, de renta de garantía de ingresos, más allá de lo presupuestado. Porque, cuando hablamos de partidas ampliables, hablamos de partidas que, lógicamente, van a tener que ser ampliadas en función de su contingencia, eso es el derecho subjetivo, eso es lo que esta partida.

Por lo tanto, debe de tener la cuantía que nosotros hemos estimado, sabiendo que podemos llegar a más si se produce esa situación, ojala no sea así, y ojala, los vientos de la economía corran con mayor prosperidad, ojala, lo deseamos todos.

Bien. Después me hablaba de los servicios jurídicos y del capítulo de la inmigración. Bueno, en el año 2011, se destinaban 880.000 euros, en el año 2012 se van a destinar medio millón de euros. Por qué, pues porque se está haciendo una gestión, en nuestra opinión, mucho más ordenada y mucho más adecuada a la realidad. Mire, uno de los objetivos fundamentales es gastar mejor, yo diría que son dos, gastar mejor y gastar en cooperación con otros que están invirtiendo en las mismas áreas o esferas, esa es la clave, con ayuntamientos, con diputaciones, pero, en este caso, gastar mejor significa

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

dimensionar también el gasto a las necesidades que, en este caso, las necesidades jurídicas que en esta materia han presentado las personas inmigrantes.

Se han atendido, le digo los datos desde 2011, de enero a octubre. Consultas de personas inmigrantes recibidas y atendidas en la Dirección de Inmigración, que antes no existía, lo hacemos con la Dirección de Inmigración, 2.288; consultas de profesionales recibidas y atendidas en el servicio Biltzen, 1.649; sesiones y talleres informativos sobre legislación de extranjería que se han hecho por diversas partes de Euskadi, 53 sesiones, con 1.093 asistentes; casos que se han derivado de alta intensidad jurídica a los colegios de abogados para tramitaciones y recursos, 402, y consultas jurídicas atendidas por las seis entidades sociales que se han conveniado, 8.299.

Por lo tanto, entendemos que seguimos prestando el servicio de calidad que requiere la atención jurídica a las personas inmigrantes, con estos recursos y con menor cuantía presupuestaria, y además decirlo, con un alto grado de satisfacción por parte de las entidades colaboradoras y por las entidades, la coordinadora de asociaciones de personas inmigrantes en esta materia.

Bien. Con respecto a las bonificaciones, usted sabe que la manera mediante la cual se van pagando las bonificaciones al Estado, a la Seguridad Social, se hace de manera progresiva, de manera paulatina, se finalizará el ajuste del Cupo en marzo del año 2012. Las bonificaciones en cuotas de formación profesional, abonadas hasta hoy, son de 21.125.327, y las bonificaciones por cuotas a la Seguridad Social, 101.920.000 euros, hasta ahora, a expensas de que finalice, en marzo, el ajuste del cupo. En cualquier caso, hemos considerado que esas, que también forman parte de las políticas activas, tengan una consignación presupuestaria el año que viene, de los 150 millones y de los 130, en formación profesional y empleo.

Con respecto a lo que son los precios públicos, después, el viceconsejero, en materia de ingresos, tratará de darle la respuesta adecuada.

Bien. Señor Erostarbe, me planteaba la estrategia vasca de empleo. La estrategia vasca de empleo es un documento sometido al consenso más alto, al de los agentes sociales, al del resto de instituciones que han hecho sus

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

aportaciones para que, después, la estrategia vasca de empleo vea su luz y, además, sea tratada como un documento abierto a sus consideraciones y a sus propuestas en este Parlamento. Pero, el hecho de que no haya una estrategia vasca de empleo, no quiere decir que no haya políticas de empleo, hay políticas de empleo desde el primer momento que hemos llegado al Gobierno y hemos gestionado, fundamentalmente, la transferencia de las políticas activas y, además, hay política institucional desde ese momento, la hay, porque, más de 100 millones de euros se han gastado en el año 2009, o se han invertido en el año 2009, perdón, en el año 2010 y en el año 2011, en políticas de ayuda a la contratación a los ayuntamientos. Prácticamente no hay un ayuntamiento que no haya cooperado con esta administración en la gestión de políticas activas y, además, han dado su fruto, porque, yo diría que casi 10.000 empleos, del orden de 9.000 empleos son los que se han gestionado a través de estas políticas, de políticas en las que el ayuntamiento…

(27. zintaren amaiera)

(28. zenbakiko zintaren hasiera) 14:16

… yo diría que casi 10.000 empleos, del orden de 9.000 empleos son los que se han gestionado a través de estas políticas. Políticas en las que el ayuntamiento ha hecho propuestas para la creación de puestos de trabajo en función además también de sus necesidades ¿no? Ha tenido de acuerdo al diálogo social. Ha tenido a las juntas locales de cada municipio que son plurales, porque ustedes saben que ahí en esas juntas se sientan todos los representantes sindicales. Y no ha habido ni un solo recurso a ese tipo de convocatorias.

Por lo tanto, hay una política de empleo. Y la hay también un plan operativo en el año 2012, cuya materialización concreta son las políticas activas. Son los recursos que nos estamos gastando.

Cuando el señor Gatzagaetxebarria me preguntaba sobre la orientación, y luego le responderé, las políticas activas basadas en la orientación personalizada. Por eso hay un importante contingente de orientadores propios en servicios de Lanbide y orientadores concertados y especializados en función de los perfiles de los 140.000 desempleados que son distintos en Euskadi. Que todas las personas inscritas en el registro de empleo son distintas. Algunas tienen una larga trayectoria fuera de lo que son loas

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

posibilidades del empleo y de la activación. Otras son jóvenes con talento que acaban de terminar sus estudios universitarios. Hay que hacer un diseño personalizado.

El servicio de empleo, Lanbide, señor Gatzagaetxebarria, ha dejado de ser un instrumento administrativo, que solamente gestiona administrativamente la contingencia de los desempleados. Es un servicio activo, que acompaña a las personas en la búsqueda de empleo.

Por cierto, las personas desempleadas, yo no me canso de decirlo, son personas que deben de ser ayudadas por la administración a trabajar cada día por lograr un empleo. Ese es el cambio también profundo de una mentalidad en la que uno piensa que va al servicio de empleo y obtiene un empleo. Un servicio de empleo es aquel que le presta a cada ciudadano vasco en función de su necesidad una caja de herramientas para corresponsablemente implicarse en su búsqueda personal de empleo.

Y por lo tanto, para eso necesitamos servicios, sin ninguna duda, de orientación y luego le explicaré más pormenorizadamente esta cuestión.

Respecto a la relación de los servicios sociales con la renta de garantía de ingresos. Antes le explicaba, señor Erostarbe, que más de 600 personas, fundamentalmente de los servicios sociales y también de los servicios de empleo y también de entidades colaboradoras que trabajan en esta cuestión, porque las funciones administrativas no solo se agotan, o las funciones públicas, mejor dicho, en el servicio público sino que se cuelan también en la acción y en la actividad que tienen todo este tipo de entidades colaboradoras, son extraordinariamente interesantes y positivas para llevar a cabo esta tarea. En ellas se ha conformado el instrumento de valoración de las situaciones de exclusión.

Hay personas que cobran la renta de garantía de ingresos, que tienen problemas laborales y que tienen problemas de inclusión social, tienen problemas de índole social. Y hay personas que no cobran la renta de garantía de ingresos y que son también personas que van al desempleo que también tienen problemas de naturaleza social.

Por lo tanto, la universalidad de los sistemas hace que todo el mundo está convocado a los sistemas. Y que los sistemas dialogan entre sí para llenar de contenido los espacios intermedios entre las políticas sociales.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Porque más importante que nunca, hoy es importante llenar de contenido el espacio socio-sanitario, el espacio socio-educativo y el espacio socio-laboral.

Y en esas estamos. Por lo tanto, de aquí a los próximos meses haremos, vamos a hacer jornadas con los servicios sociales y con los servicios de empleo, precisamente para establecer los sistemas de conexión.

Porque lo que deben de estar es trabando de cara, no trabajando de espaldas. Y eso, señor Erostarbe, cuesta. Porque no cabe duda de que las dinámicas que tenemos son dinámicas de trabajar cada uno en lo nuestro y en nuestro negociado. Pero tenemos que converger. Y en esas estamos.

Y sin ninguna duda es un trabajo de largo recorrido. Como lo es también implicar en la activación por el empleo a todas las entidades que hoy trabajan en el mundo de la exclusión social. Hace bien poco, el día 20, tuvimos una jornada de activación para el empleo con todas las entidades colaboradoras que trabajan en esta cuestión. Algunas de las cuales critican las decisiones del gobierno en alguna materia o les parece que no debiéramos de haber recortado alguna prestación. Pero son entidades que ninguna discute el proyecto de la activación por el empleo. Ninguna. Y también tenemos que escuchar cuáles son sus propuestas para hacer, sin ninguna duda, el mejor proyecto en esa materia.

Bien, la responsabilidad social empresarial es un proyecto, es un plan del departamento, que se está ultimando en este momento, que tiene que ver mucho con el cambio de mentalidad también en hacer eso que insistimos, empresas más transparentes, empresas más comprometidas con el trabajo decente, empresas comprometidas con la calidad de vida de sus trabajadores, con la conciliación, con el respeto a la diversidad, con todo eso que conforma un código ético también distinto en el modelo socio-laboral y en el modelo empresarial.

El plan de responsabilidad social-empresarial se está debatiendo también en la mesa de diálogo social con los agentes sociales. Y esperemos que haya no solamente un consenso sobre él, sino un consenso también sobre el decreto de calidad de vida en el trabajo, sobre la orden que reconozca el mérito de la calidad de vida, el compromiso empresarial en esa materia, que después permita poner o desarrollar más las cláusulas sociales en esa dirección.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Bien, le voy a decir las ayudas de emergencia social cómo se han gestionado hasta la fecha. El presupuesto era de 17.300.000 euros, la ejecución a 4 de noviembre de este año es que se han ejecutado 13.108.000 euros, lo que supone el 73,77 % de la partida. Usted sabe que nosotros cambiamos el sistema de gestión de las ayudas de emergencia social. Establecimos algunos requisitos, como que no se pudiera superar cuantías que a nosotros nos parecían muy importantes, como la posibilidad de poder tener 30.000, 40.000 euros y poderse...

(28. zenbakiko zintaren amaiera)

(29. zintaren hasiera)

... pudiera superar cuantías que a nosotros nos parecían muy importantes, como la posibilidad de poder tener 30.000-40.000 euros y poderse acoger a una ayuda de emergencia social o creíamos y creímos, y creímos creo que correctamente, que había que racionalizarlo. Así lo hicimos, hemos hecho un trabajo trimestral con los ayuntamientos, trimestral de volcado de la información de la gestión y de contacto permanente con los ayuntamientos, y hoy nos encontramos con la situación en la que hay algunos ayuntamientos que están gastando más, que ponen recursos de más, pero también le tengo que decir que muchos más que los que han puesto dinero de su presupuesto son los que todavía no han gastado su presupuesto. Y eso en un esfuerzo de racionalización del gasto público compartido con los ayuntamientos, en tiempos en los que todos tenemos que ajustar los recursos, me parece que es un logro muy importante a tener en cuenta.

Y, por tanto, en ese sentido, la orden hablada con Eudel, la orden está, en estos momentos, tramitándose también para que pueda ser aprobada en fecha y manera, es decir, que pueda ser aprobada en enero, para que todos los ayuntamientos vuelvan a saber los recursos que tienen y vuelvan, por lo tanto, a hacer un ejercicio de corresponsabilidad en la gestión rigurosa y con criterios homogéneos en los ayuntamientos de una gestión pública a la que dedicamos todos los vascos también, y vascas, muchísimos esfuerzos de la imposición fiscal que llevamos a cabo, porque a veces pensamos que estos recursos, no sabemos de dónde vienen estos recursos, provienen, y conviene recordarlo, del esfuerzo de todos los vascos que pagan sus impuestos.

Bien. Con respecto a la política familiar y comunitaria, bueno, es verdad, ¿hay recursos que están siendo contenidos, partidas económicas de ayudas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

que se contienen? Sí, pero hay muchas cosas también que se hacen en política familiar que no son solo cuantías económicas y ayudas económicas, y que sirven para un desarrollo comunitario y de apoyo a la familia, ¿no?

Y el tercer plan de familia tiene acciones, programas interesantes que van a ver la luz de parentalidad positiva para el desarrollo de habilidades y competencias de los padres, de los hombres, recursos, guías de recursos para todas las familias, laboratorio de experiencias comunitarias destinadas a mantener integradas personas en su comunidad, el portal Concilia (foro on line para la participación de profesionales, de entidades públicas y del tercer sector para la mejora de ideas y de implantación de nuevos proyectos destinados a crear servicios y programas consecuentes por las políticas de familia). Estamos desarrollando toda una serie de programas que no son, no consisten en ayudas económicas, no, pero consisten en planes y programas que ayudan a la conciliación, que ayudan al apoyo a la familia y a la adolescencia y que, por supuesto, sirven, sin ninguna duda, para afianzar las políticas de familia que no son solo ayudas económicas, sino desarrollo de todo lo que es lo sociocomunitario.

Bien. Al Partido Popular, bueno, todo lo que tiene que ver con sistemas de información, el desarrollo de los servicios sociales de la información, de los decretos, Consejo Vasco Sociosanitario responderá el viceconsejero... Bien, en comunicación, publicidad, en gastos corrientes del departamento, señora Garrido, el departamento ha descendido un 18 %. Por tanto, ha hecho un ajuste importante sobre lo que ya ajustó el año pasado con respecto al capítulo II, solamente que el capítulo II crece porque asumimos la competencia de la teleasistencia. Efectivamente, celebraremos el congreso estatal del voluntariado.

Sobre atención jurídica a inmigrantes, creo que he respondido con anterioridad, pormenorizadamente, el número de personas atendidas en un sistema u otro. Y, con respecto a la prestación complementaria de vivienda, hemos unificado la prestación. La razón de la unificación de la prestación, mire, ustedes me estaban... en fin, también la señora Laespada hablaba de los perceptores de la renta de garantía de ingresos, cuál era su situación y el número de perceptores de la renta, de la prestación complementaria de vivienda. Mire, en prestación complementaria de vivienda hemos duplicado prácticamente el número de perceptores del año 2010 a la última nómina del mes pasado. Hay 56.000 familias percibiendo la renta de garantía de ingresos. Fíjense que tenemos los ingresos del 2005, en el año 2005

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORRA

destinábamos a renta de garantía de ingresos 193 millones de euros y con los mismos ingresos del 2005 vamos a destinar este año, prácticamente, luego leeré la cifra, 400 millones de euros. Por lo tanto, estimamos que, por supuesto, es una partida ya gastada, que lo que tengamos que sumar para la nómina de noviembre y nómina de diciembre rondará de entre 60 a 70 millones de euros. Es el mayor gasto, la mayor inversión de la historia del autogobierno vasco con menor tasa de desempleo que lo que ha existido en otras épocas de la historia del autogobierno vasco, existiendo protección social como existía.

Por tanto, el que se haya duplicado el número de perceptores, es decir, de 56.000 perceptores de renta de garantía de ingresos, 18.000 cobran, además de la prestación de la renta de garantía de ingresos, cuya mínima cuantía son 600, cobran prestación complementaria de vivienda. Por tanto, dentro de lo que es la contención y el ajuste del gasto, hemos unificado esta prestación, porque de esta prestación este año, a esta prestación destinaremos más de 60 millones de euros. Ustedes saben que la prestación complementaria de vivienda se creó, fundamentalmente, para paliar al...

(29. zintaren amaiera)

(30. zenbakiko zintaren hasiera)

...destinaremos más de 60 millones de euros. Ustedes saben que la prestación complementaria de vivienda se creó, fundamentalmente, para paliar, al considerar que, prácticamente, el 80 % de las ayudas de emergencia social eran para vivienda. Pero, es que nunca jamás, en la vida y en la historia, se han destinado 60 millones de euros a las políticas de vivienda, de las personas en situación de renta de garantía de ingresos, nunca. Por lo tanto, ajustar, es absolutamente necesario ajustar, y yo creo que, buena parte de los perceptores de la renta de garantía de ingresos lo entienden.

El otro día, veíamos un reportaje en los medios de comunicación, en donde había quien, sensatamente, decía, es que, al final, si no se hace una política de ajuste, llegará un momento en el que no existirá esta prestación, o correrá peligro su existencia, porque la Administración, a lo mejor, no la puede pagar.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Nosotros no queremos que llegue bajo ninguna circunstancia esa contingencia o esa situación, vamos a defender la política de garantía de ingresos, con su transformación, con uñas y dientes, pero una política de protección social que podamos pagarla, no la que no podamos pagar, o la que tengamos que asumir costes extraordinarios de, en fin, de rescisión de otras políticas para poder hacerlo.

Bien. Centros especiales de empleo, política de continuidad en centros especiales de empleo. Es altísimo el número de personas en centros especiales de empleo que se financian en esta comunidad autónoma con las subvenciones por puesto de trabajo, como digo, y seguiremos manteniéndolo, iremos viendo la capacidad de expansión, en función de las mayores disponibilidades presupuestarias en otros ejercicios presupuestarios.

Y, al señor Gatzagaetxebarria, efectivamente, grave situación económica, por lo tanto, supongo que usted, que hace siempre un análisis responsable, comparte conmigo la necesidad de adecuar los gastos a los ingresos y, por lo tanto, una política que no endeude a este país en un futuro, que haga muy difícil la sostenibilidad de las cosas para quienes lo vayan a gestionar en su futuro, y nos lo vayan a pagar en su futuro, que son los contribuyentes vascos.

Mire, Lanbide ha sido tratada en este presupuesto como organismo autónomo, que lo es, nadie más que yo que respete la voluntad de esta Cámara sobre esa cuestión, yo no hago de esto un asunto clave, es un organismo autónomo, así está funcionando desde el primer momento y, por lo tanto, toda su configuración es en clave de organismo autónomo, y siempre, creo recordar, que en mi comparecencia he hablado del organismo autónomo Lanbide permanentemente.

Bien. Usted hablaba de las inversiones, mis colaboradores, después, explicarán más algunas cuestiones que usted ha planteado, nosotros no vamos a una política de crecimiento de oficinas, nosotros vamos a una política de máxima eficacia de lo que tenemos, esto es, remodelar las oficinas lo mínimo posible, para que cuenten con una mayor dotación de personas que son, orientadores y personal administración para gestionar la renta de garantía de ingresos, y las vamos a poner a trabajar a doble turno. No queremos ampliar más oficinas para que trabajen de 8 a 2, o de 8 a 3, queremos oficinas de empleo que trabajen en función de la necesidad imperiosa de atender, personalizadamente, a 180.000 desempleados en

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Euskadi, que trabajen mañana y tarde, y ese va a ser el objetivo, lo anunció el Lehendakari en el debate de Política General, y espero que podamos adelantar, además, este compromiso del Lehendakari, porque, más pronto que tarde, necesitamos atender a las personas, como digo, mañana y tarde, con cita previa, con atención adecuada, personalizada y ayudando a buscar un empleo.

Por lo tanto, a eso, eso consideramos que es una utilización adecuada de los recursos públicos, intensiva de los recursos públicos, más que gastar en infraestructuras, en nuevas oficinas y, por lo tanto, en que estas sean mejores, más bonitas, que nos cuestan un dineral, y se cierren por la tarde, ese no es nuestro modelo, va a ser el único servicio de empleo de todo el Estado que trabajará de 8 de la maña a 8 de la noche, el único, pero el único también que en una situación de crisis cree que debe de hacer este esfuerzo colectivo, también de los trabajadores del servicio de empleo, por prestar el mejor servicio. Y le podré pasar, exactamente, las pequeñas obras de adecuación, exactamente en qué lugares son, son las obras previstas en el almacén central de Txagorritxu, en la nueva oficina de Vitoria, en la nueva oficina de Donostia, en la remodelación de Getxo, de Ondarroa, de Renteria y de Arrasate, son las mínimas inversiones posibles para funcionar con calidad, pero, como digo, nuestro objetivo es trabajar mañana y tarde.

No sé si hay alguna cosa que responderles más pormenorizadamente a…

Sí, sí. En primer lugar, el viceconsejero de Asuntos Sociales, Alfonso Gurpegui, contesta a las cuestiones que ha planteado…

GIZARTE GAIETAKO SAILBURORDEA (Gurpegui Ruiz): Bueno, muchas gracias.

En relación a la cuantía que aparece en presupuestos como ingresos de precios públicos, responde, exclusivamente, al Servicio de Teleasistencia. Durante el año 2011, el primer semestre fue un servicio encomendado a quienes en esos momentos tenían el servicio, las tres diputaciones y el Ayuntamiento de Vitoria, y en ese servicio, en esa encomienda de gestión se incorpora la cuantía que el Gobierno pagaba a las diputaciones y al Ayuntamiento de Vitoria, y en esa cuantía, digo, estaba el precio público que cada una de las instituciones cobraba, cuatro precios públicos diferentes.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

A partir del 1 de julio del 2011, incorporamos el servicio, y aprobamos también un decreto de Regulación del precio que establece, que el precio público por el servicio de Teleasistencia son cuatro euros para todas aquellas personas que estén cobrando por encima de los 580 euros, no recuerdo exactamente la cifra, pero se respetan…

(30. zintaren amaiera)

(31. zintaren hasiera)

… son cuatro euros para todas aquellas personas que estén cobrando por encima de los, alrededor de 580 euros, no recuerdo exactamente la cifra. Pero se respetan las anteriores bonificaciones que existían en los anteriores servicios. Por lo tanto, responde a eso.

Ahora, en la elaboración de presupuesto, tenemos mayor conocimiento de lo que es el sistema de tele-asistencia y de lo que cada una de las personas, en cada uno de los sistemas pagaba, y estamos en disposición de adelantar que ese será previsiblemente, también relacionado con el número de usuarios, previsiblemente, como digo, el ingreso que recibiremos por ese servicio.

Y, en cuanto al desarrollo de servicios sociales, muy rápidamente. Efectivamente, han pasado dos años, pero he de recordar que en junio del 2010 en el órgano interinstitucional se aprobó una declaración institucional en la que todas las instituciones, diputaciones, ayuntamientos y gobierno nos comprometíamos a hacer un desarrollo consensuado de la ley. Una ley que establece en un sistema complejo, que requiere acuerdos entre todas las instituciones. Pero que, no obstante, nosotros tenemos preparados todos los decretos de desarrollo, como decía la consejera, los tenemos encima de la mesa, del órgano interinstitucional. Y si no vamos más rápido es porque el resto de las instituciones nos han pedido acompasar el ritmo y nos han pedido que primemos el consenso, el acuerdo a la producción normativa.

No obstante, hemos aprobado el Decreto del Órgano, el del Observatorio, el de la Alta Inspección, el Plan Estratégico, sí, sí, es verdad que sin mapa, de Servicios Sociales pero sí las medidas del plan, el del

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Consejo Vasco de Atención Socio-sanitaria, el de Valora, el Servicio de Tele-Asistencia.

Y tenemos preparados ya, que los pudiéramos iniciar ya la tramitación pero que no queremos, en aras al consenso, el de Registro de Servicios Sociales, el de la Concertación de Servicios. En la cartera de servicios sociales, la participación económica a los usuarios y el servicio de ayuda a domicilio.

Y, en cuanto al tema socio-sanitario, simplemente, decir que, efectivamente, se aprobó, creo recordar que, en marzo, el Decreto 69/2011, que regula el Consejo Vasco de Atención Socio-Sanitaria pero que, no obstante, con fecha anterior, en febrero se aprobó el Plan de Coordinación Socio-Sanitaria, que establece un plan de prioridades autonómicas, y diferentes planes territoriales, de los diferentes territorios históricos.

En el Plan de Prioridades Autonómicas se establecían unas cuantas líneas, una de ellas era la innovación, en la que hemos trabajado, como ha comentado la consejera. Y otra de ellas era la elaboración de un estudio que nos pudiera alumbrar sobre la nueva forma de financiación de los servicios sanitarios en las residencias de personas mayores. Ese estudio también se ha puesto en marcha en el marco también de la Fundación para la Renovación Socio-Sanitaria. Y pues en fecha próxima, convocaremos un nuevo Consejo Vasco de Atención Socio-Sanitaria, en el que daremos cuenta del estado de los planes operativos territoriales, que son competencia fundamentalmente de las diputaciones y de las direcciones territoriales de sanidad; y del Plan Autonómico que es competencia del Departamento de Sanidad y del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales.

Y, en cuanto al tema de la tele-asistencia avanzada, en qué consiste. Pues yo también, como comentaba la consejera, iniciamos durante el año 2011 un servicio en colaboración, en el marco de la Red Osarean, con Osatek, para poder ir avanzando en esta confluencia de los dos servicios de tele-asistencia y de tele-medicina que desde los dos sistemas se están poniendo en marcha. Nosotros este año lo que hemos hecho ha sido ordenar el sistema de tele-asistencia, afianzarlo y poco a poco vamos a ir incorporando elementos de coordinación socio-sanitaria, además de elementos de tele-asistencia avanzada, con otro tipo de dispositivos, como pueden ser detectores de humos, detectores de caídas u otro tipo de tecnología que ahora, actualmente, está en desarrollo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y, no sé, si más o menos, he respondido a lo que habías dejado.

LANBIDEREN ZUZENDARIAK (Ramos): Egunon.

En relación a los centros especiales de empleo, como ha comentado la consejera, la idea es continuidad, y lo que intentamos es que con esta partida, en 2012, haya un mantenimiento de los 7.400 puestos de trabajo, que en estos momentos el sector tiene en la actualidad. Y atender a los nuevos proyectos empresariales que nos está trasladando.

Junto con esta partida, también la de las unidades de apoyo a la actividad profesional, que lo que pretenden es una labor de adecuación de los perfiles profesionales y la orientación a los puestos de trabajo.

En relación con la orientación, sí que es cierto que es una partida notoria y que además redunda sobre una apuesta clara. El protagonismo, la puerta de entrada al servicio van a ser las oficinas y los servicios de activación, a través del personal específico de Lanbide, es decir, protagonismo inicial las propias oficinas. No obstante, el objetivo que pretendemos para el año que viene es trabajar aproximadamente con la hipótesis que de 180.000 personas que pudieran estar como demandantes pudieran recibir algún tipo de actividad, el primer año 2012 el 50 %, estaríamos hablando de 90.000 personas; y esto nos hace que reciban una orientación primaria a la que tenemos definida, como tal, 72.000 y 18.000 una más especializada. Contando los ratios, que os pasaremos por escrito, estructura propia no dan esos números, con esa estructura propia. Y eso nos hace, pues, apostar por la estructura de entidades colaboradoras hasta llegar a esa cuantía.

Y en cuanto a la inversión en oficinas, también como comentaba en algún momento, creo que tuve la ocasión de exponerles cuáles eran los ratios por cuales se apostaba por la apertura en las oficinas; estas básicamente responden a los dos ámbitos de negociado, políticas activas y RGI. Y, en estos momentos, el mayor problema lo tenemos identificado en Vizcaya, en Bilbao, y en la Margen Izquierda; de ahí que las nuevas aperturas como nuevas van a ser las oficinas de Miribilla y Txurdinaga, que lo van a estar en breve, y que responden a un soporte a las oficinas de Rekalde y Santutxu que son las que, en estos momentos, peores ratios tenían.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

La oficina de Portugalete nueva en la Margen Izquierda, precisamente, por la misma explicación de los ratios que tenemos, tanto de demanda de empleo como de RGI. Y las previsiones para ya el año 2012, como ha mencionado la consejera, son Gasteiz y Donosti, precisamente, por los mismos indicadores. Los demás son en su mayoría oficinas, algunas de ellas, pues, desgraciadamente, están en unas condiciones pésimas y no servirían para ninguno de los servicios que queremos prestar.

El resto de cuestiones que ha formulado Ricardo, por escrito, todas ellas, en relación a las grandes partidas que están poco explicadas.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Repasando las notas, se me han quedado de responderle al señor Gatzagaetxebarria, y son importantes. Y a la señora Llanos cuando hablaba de la gestión de la orientación y de la gestión de la formación, bueno, son todos los sistemas que se están implantando desde Lanbide para que…

(31. zintaren amaiera)

(32. zenbakiko zintaren hasiera) (14:44)

… y a la señora Llanos, cuando hablaba de la gestión, de la orientación y de la gestión de la formación, bueno, son todos los sistemas que se están implantando desde Lanbide para que… Lanbide quiere funcionar como un sistema, como un sistema integrado en el que todas las personas se sepan en todo momento donde están, y, por lo tanto, se sepa la gestión de la orientación, si ha sido derivado a un servicio especializado y dónde está, para que no haya personas que duplican las acciones, van al servicio de empleo, pero después van a una entidad y después van a otra, exactamente igual que se puede funcionar en la medicina propia y concertada, sabiendo en todo momento dónde está el paciente, si el paciente está en el servicio de atención primaria o el paciente está derivado a un servicio especializado. Y lo mismo ocurre con el sistema de formación, de manera que no haya personas consumiendo distintos servicios, distintas prestaciones de la formación, y algunos a los que no les llega o alcanzan nunca la formación. Todo este sistema requiere de una gestión altamente informatizada propiamente que hace que el capítulo dedicado a este menester sea, sin ninguna duda, alto. En muchos casos hablamos de la RGI, pero es el sistema general del que

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

forma parte la RGI, porque el RGI está integrado del sistema general de la plataforma tecnológica de todo Lanbide.

Decía el señor Gatzaetxebarria, bien, me planteaba lo del consejo de administración. Efectivamente, el consejo de administración de Lanbide tiene una vertiente diferenciadora. Tiene un factor diferenciador de cualquier participación de agentes sociales en cualquier otro ámbito, y es que el consejo de administración de Lanbide, antes y ahora, también con su configuración de organismo autónomo, es tripartito, paritario y decisorio, y, por lo tanto, quienes conforman el consejo de administración no vienen a una reunión cada 3 meses a cobrar o no vienen a ninguna reunión y cobran, como hay precedentes históricos en la administración, sino que participan de reuniones permanentes, permanentes, de grupos de trabajo permanentes, en el diseño de los planes, programas, convocatoria y ejecución de las políticas activas de empleo. Ésa es una contingencia que tiene un valor extraordinario en opinión de este departamento y de todos los que lo conformamos, que además queremos que siga siendo así y que, evidentemente, debe ser retribuido, por cierto, por retribuciones semejantes e históricas a las que han mantenido los agentes sociales en Osalan o en otro tipo de organismos, no con este Gobierno sino con los anteriores, y con todos sus precedentes y por cuantías que han sido muchas veces superiores a éstas.

Y, por tanto, defenderé siempre a los que arriman el hombro y quieren participar y además trabajan y además se implican en la gestión de las políticas activas, como son los que hoy se sientan en la mesa de diálogo social y se sientan también en el consejo de administración de Lanbide.

Los centros de referencia nacional son centros de referencia nacional que hemos presentado en la propuesta al ministerio de Trabajo para que puedan pasar el expediente y ser aprobados, centros de referencia nacional muy importantes, porque sirven para hacer investigación y para marcar las dinámicas de formación, de la formación para el empleo del resto del Estado. Está el instituto de la máquina herramienta de Elgoibar, está el proyecto de Sestao, muy importante, y también el de Lasarte en automoción. Son los 3 proyectos que hemos presentado, están ahora, estamos en el momento en el que pueda la Administración actual, o la que salga de las futuras elecciones, ultimar la resolución de estos proyectos.

Y, por último, con respecto a la renta de garantía de ingresos que me planteaba, y la prestación complementaria de vivienda que planteaba la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

señora Laespada, bueno, le voy a dar un dato de perceptores, ¿no? En el año 2009, en vísperas de que llegáramos al Gobierno, había 34.568 perceptores, hoy tenemos 20.000 más. La prestación complementaria de vivienda, como le decía, se ha duplicado. Evidentemente, éste es un derecho subjetivo, tiene las más altas cuantías en comparación con el resto del Estado, pero las más altas prestaciones o características, porque es un derecho subjetivo que se puede mantener a lo largo de la vida. Podíamos haber adoptado otras decisiones, yo le digo algunas de las que han adoptado otras comunidades autónomas, como son, primero, que no sea derecho subjetivo, partida presupuestaria y cuando se agota se acabó; segunda, limitación en el tiempo, 2 años, lo digo, la inmensa mayoría de las comunidades autónomas, 2 años, Cataluña, la última reforma, 5 años. Cataluña, por hacernos una aproximación al gasto, tiene 6 millones de habitantes, perciben su prestación social 30.000 y destinan 130 millones de euros; Euskadi, 2 millones de habitantes, 56.000 perceptores de la renta de garantía de ingresos, 400 millones de euros. Ésas son las variables económicas, con lo cual quiero decir que es más importante que nunca la reforma que vamos a adoptar el día 24, más importante que nunca, porque si a las personas que reciben estas prestaciones, además de mantener los estándares en términos generales, porque es verdad que baja un 7 por ciento, sí, pero los funcionarios de esta comunidad han tenido un ajuste del 5 por ciento hace dos años, y mantienen su ajuste. Y hay funcionarios que no cobran grandes cuantías económicas en salario, ¿eh?, y los pensionistas vieron también mantenida su situación de congelación, y todos, como digo, nos ajustamos el cinturón, porque evidentemente, con los ingresos que tenemos, tenemos que llegar a las prestaciones. Podíamos haber adoptado otras, no las vamos a adoptar, no vamos a transformar o eliminar un derecho subjetivo, pero tenemos que contener puntualmente, coyunturalmente, en este ejercicio presupuestario en el que disponemos de estos gastos, de estos ingresos, el gasto razonable, lo tenemos que hacer, y, por lo tanto, agradezco profundamente al Partido Socialista también…

(32. zenbakiko zintaren amaiera)

(33. zenbakiko zintaren hasiera)

…el gasto razonable lo tenemos que hacer. Y, por lo tanto, agradezco profundamente al Partido Socialista también su compromiso con las decisiones que no son fáciles, con las decisiones sobre las que es muy fácil hacer demagogia.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y por supuesto agradezco y agradeceré a todos los grupos que se comprometan y que comprendan las dificultades lógicamente con las que hay que abordar esta cuestión y las responsabilidades de… la responsabilidad con la que hay que hacerlo, ¿no?

Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu andrea.

Lehenengo txanda honekin bukatuta, bigarren txandari ekingo genioke. Mistoa-Ezker Batua Berdekoak ez du parte hartuko. Aralar taldekoak ere ez. Euskal Talde Popularraren aldetik ere ez. Euskal Talde Sozialistaren aldetik… Uste dut Euzko Abertzaleak taldearen aldetik bai parte hartuko duela.

GATZAGAETXEBARRIA BASTIDA jaunak: Gracias, señora presidenta. Muy brevemente para pedir la aclaración de todas las cuestiones que no me ha contestado, que esperemos que nos conteste, con el tema de la inversión de dos millones y medio en el Sistema de Garantía, nuevo contrato, una nueva actuación, que nos pormenorice esa cuestión.

El tema relativo a la formación profesional, que se me había olvidado, la pormenorización, tanto la de centros públicos como la de centros privados, donde hay 31 millones. Es importante el concepto.

Y en cuanto a las organizaciones sindicales, señora presidenta, le tengo que replicar para decirle que no me ha dicho cuánto han cobrado el 2011. Porque usted en este momento para el año 2012 tiene en Osalan 672.000, o sea, 228.000 euros menos. Por eso quería la comparativa, porque, claro, no tenemos la comparativa y…

Bueno, esas son las aclaraciones que pido que se me contesten en relación a la formación profesional y la inversión en todo el sistema, porque no… o cuál es la diferencia entre el contrato actualmente en marcha y los dos millones y medio.

Y le cedo la palabra a mi compañera Garbiñe Sáez.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

SÁEZ MOLINUEVO andreak: Ba eskerrik asko, batzordeburu eta sailburu.

Lehenengo eta behin, adierazi behar dugu gure taldeak, Euzko Abertzaleak, ezin du Zabaletaren saila egiten ari den murrizketak babestu. Ez gatoz bat lege proiektuan berme sistemaren gainean egiten duzuen beherapen linearekin. Askoz gutxiago gaur egungo egoerarekin.

Comentaba que nuestro grupo Nacionalistas Vascos no puede compartir la modificación que en este proyecto de ley hace el departamento de la señora Zabaleta con esa reducción del 7 % en el Sistema de Garantía de Ingresos.

Pero vistas las partidas y estudiadas estas, sí que me gustaría que nos concretaran las dudas que tengo sobre determinadas y distintas partidas.

En el ámbito de Lanbide, en el programa de Empleo hay una partida que sí que me gustaría saber exactamente en qué consiste de 212.000 euros. Hay un programa que es "Consultoría control del fraude para la RGI". Quería saber… Últimamente pues ha habido muchos debates sobre ello.

También en el ámbito del programa de Inclusión Social dentro de Lanbide no he encontrado el subsidio complementario a monoparentales. Ha hecho alusión a él, pero no lo he encontrado.

En el departamento, ya dentro de Empleo y Asuntos Sociales, la Dirección de Servicios Sociales ha tenido una minoración del 8,8 %. Me gustaría que nos concretara, si fuera posible, tanto la explicación y el desglose de partidas de otros servicios exteriores, así como de otros servicios, en las cuales se incrementan las partidas en dos millones de euros. Algunos hacen alusión a publicidad. Me gustaría que nos lo concretaran.

Respecto a teleasistencia se nos ha explicado un ámbito por parte del viceconsejero el señor Gurpegi. Pero sí que hay tres partidas que hacen referencia a la misma: una de campaña de promoción y hay otras dos que son las que suman la cantidad de los cinco millones de euros, una sobre contratación y la otra sobre Osatek, que nos concretaran esos extremos.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Nos preocupa también, como se ha dicho por parte de algún otro grupo, el personal técnico de refuerzo en el ámbito municipal. Ustedes sí que aminoran la partida. Dicen que la mantienen pero sí que la aminoran en más de un millón y medio. Queremos saber también cuál es la intención del departamento respecto a esto y respecto a futuros ejercicios.

En el ámbito del Servicio de Mediación Familiar queremos saber los motivos por los cuales se ha aminorado la partida destinada al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, que pasa de 200.000 a 50.000 euros. Es una cuantía importante.

Así como que aparecen dos partidas referentes a la contratación para el funcionamiento del Servicio de Mediación Familiar tanto en Gipuzkoa como en Bizkaia, por qué, cuál es el motivo por el que no aparece Araba.

Han comentado ustedes también de la Fundación Sociosanitaria la colaboración con (¿MISMA?) y que está dentro del Plan de Ciencia y Tecnología. Solo hemos encontrado una partida de 10.000 euros. No sabemos si hay alguna partida más al respecto.

En el programa de Inclusión Social dentro del departamento sí que ha hablado usted de las ayudas de emergencia social, que mantienen los 17.300.000 euros. Usted ha dicho que no se ha ejecutado en la actualidad. En otros ejercicios sí que ha tenido que ser ampliada. Las situaciones que estamos viviendo actualmente son muy duras. Y aparte, con el pacto que ustedes llegaron con el Partido Popular sí que hubo una modificación en el articulado que pasa de crédito consignado a crédito suficiente. Queremos saber, en caso de que fuera suficiente, qué tendría previsto el departamento.

Han hablado también, la política familiar y comunitaria, de las reducciones que ha habido. Nosotros entendemos que son muy preocupantes. Estamos hablando de una reducción de ocho millones de euros, incluso más.

Concretamente estamos preocupados y nos gustaría que nos mencionara o que nos explicaran la minoración de tres millones y medio en el decreto de… en el decreto 255/06, de ayudas económicas a las familias con hijos e hijas, así como las ayudas a la conciliación de la vida familiar y laboral. Continuamente lo hemos oído en discursos del Gobierno el mantenimiento e

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

impulso de estas ayudas y lo que se hace es minorar, en esta concretamente, cuatro millones de euros.

Así como también las ayudas que desde el departamento… bueno, que desde Lanbide se prevén para las ayudas a la conciliación. Se hace una minoración muy importante. A nosotros nos parece una apuesta interesante y querríamos saber.

Y últimas reflexiones, y aunque me pase un poco, señora presidenta.

Respecto a la inmigración sí que nos parece reseñable la minoración que se hace en la dirección de un 16 %, cuando precisamente aun habiendo sido… aun habiendo caducado en 2009 el Plan de la Inmigración y ya siendo aprobado por el Consejo de Gobierno, es una minoración muy importante para poder aplicarlo.

En economía social también hacerle mención de la bajada muy importante, en lo que llevamos ya de legislatura llegamos casi a un 40 % de minoración en economía social. Y es una bajada muy importante más y cuando se pretende, y así se dice por el Gobierno, el lanzamiento y la relevancia de la economía social y de las coopertivas en Euskadi.

Y ya por último dos menciones. Una, a Osalan también, bueno, la relevancia en la minoración.

Pero sí que me gustaría mencionar y para terminar mi intervención con que…

(33. zintaren amaiera)

(34. zintaren hasiera)

… dos menciones. Una, Osalan también, bueno, la relevancia en la minoración, pero sí que me gustaría mencionar, y para terminar mi intervención, con que se ha hablado del desarrollo de la Ley de Servicios Sociales. Es cierto que está en la mesa del órgano interinstitucional, es cierto que se presentó en septiembre al resto de instituciones y también es cierto que, bueno, aunque se haya aconsejado por el resto de instituciones que sea un ritmo adecuado de negociación y supervisión, yo entiendo que también este ejecutivo, una vez presentado, entenderá y creo que se unirá a ese

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

discurso de que tendremos, para hacer un desarrollo real de la Ley de Servicios Sociales, tendremos que debatirla mucho, acordarla mucho, llegar a un acuerdo y un consenso entre todos. Eta, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Sáez anderea. Eta ondoren jada, txandarekin bukatuta, sailburuari emango diot hitza.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Sí, bueno, algunas de las cuestiones esperamos que también las podamos sustanciar, que son más técnicas por (...), porque seguramente no vamos a poder dar cumplida explicación a todo.

Pero, bueno, con carácter general, señora Sáez de Molinuevo, porque me llama mucho la atención cuando ustedes hablan de que ustedes no comparten la minoración del gasto o el ajuste del gasto, ni tampoco comparten que bajen las ayudas a la familia, ni tampoco comparten que bajen las ayudas a la conciliación, ni tampoco comparten que bajen otras cuantías. Y yo le pregunto, ¿y ustedes cómo quieren que lo podamos resolver esta cuestión? ¿Acaso pretenden o plantean ustedes, como partido, que vayamos a mayor endeudamiento? ¿Esa es su propuesta? Porque la propuesta, ¿o es otra que yo comparto o que podría compartir con usted si le hiciese..., pero que me parecen que no van por ahí, que es que los que más tienen paguen más y abordemos una reforma fiscal para redistribuir el gasto de mejor manera o más justa?

Porque es verdad que el discurso de decir: "Mire, no comparto lo que usted baja, ¿verdad?", cuando no hay ninguna propuesta alternativa, pues, no deja de ser más que un brindis al sol. Y yo que les tengo a ustedes por un partido responsable, pues, me gustaría que hicieran un planteamiento de otra índole, porque lo interesante es decir: "Baje usted de aquí, o suba usted de esta partida o lo que hay que abordar, sin ninguna duda, es una reforma fiscal en profundidad o, simplemente, ustedes no cumplan las previsiones del déficit y el endeudamiento, bajo pena de que la valoración que tenemos del (...) tienen en este país baje, etcétera, etcétera..." Bueno, hagan ustedes, definitivamente, una propuesta sobre esa cuestión y, entonces, podremos entrar al debate.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Bien. No obstante, respeto, lógicamente, su planteamiento. A ningún gobierno le gusta bajar ninguna cuantía. Ojalá, nos hubiera encantado traer un presupuesto porque nos lo permite nuestra economía de crecimiento exponencial, ¿verdad?, de todo lo que son nuestras partidas, pero es lo que hay que hacer.

Con respecto a los servicios de refuerzo, baja la partida, como bajan todas las partidas, pero seguimos manteniendo el apoyo al refuerzo de los servicios sociales. Podríamos no haberlo hecho, porque como la gestión de la renta de garantía de ingresos la va a hacer el Gobierno... pues, mire, dejamos abandonados en esta cuestión a los ayuntamientos. Pero no lo vamos a hacer, no lo queremos hacer, porque muchos ayuntamientos tienen estas personas ya en sus estructuras. Y hasta que no haya una ley municipal, pues, nos parece que es importante cooperar con los ayuntamientos y no tomar una decisión de esta naturaleza.

Por cierto, quiero decir que el Gobierno asume las suyas, porque los informes de arraigo de las personas inmigrantes hasta ahora lo hacían los ayuntamientos, y suponía un coste. Y el reglamento, el desarrollo del reglamento de la Ley de Extranjería dice que lo tiene que hacer el Gobierno. Y no hemos discutido, no lo hemos discutido, hemos dicho, lo va a asumir el Gobierno, porque viene bien que cada administración asuma sus responsabilidades. Pero es verdad que los ayuntamientos son el eslabón más débil institucionalmente, sobre todo, porque nos empeñamos en que no haya una ley municipal, nos empeñamos todos, que no llegamos a acuerdos sobre esta naturaleza nunca. Y llevamos muchísimos años de autogobierno. Pero entretanto buscaremos la fórmula de colaborar con los ayuntamientos y de que mantengan sus técnicos de inmigración y sus técnicos de apoyo o de refuerzo a los servicios sociales para el ámbito, cambiando, lógicamente, la orden, porque no la podríamos pasar así, porque la responsabilidad y la competencia ya la asume el Gobierno, pero sí para el ámbito de lo sociolaboral, ¿no?

Y, con respecto al desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, mire, nosotros hemos sido durante mucho tiempo, durante una buena parte de la legislatura, sensibles a la prudencia que, desde las otras instituciones, nos planteaban encima de la mesa para el desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, especialmente de su partido, señora Sáez Molinuevo, especialmente del Partido Nacionalista Vasco. Y hemos sido sensibles, prudencia, sí, porque son tiempos de contención, no para este Gobierno, para todos, para todas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

las administraciones. Y, por lo tanto, vayamos en un desarrollo de la Ley de Servicios Sociales pausado. Ahora hay un compromiso, está toda la documentación encima de la mesa, y yo le aseguro que, cuando finalice este año, no más tardar enero del 2012, yo llevaré una propuesta al órgano interinstitucional de servicios sociales, espero que con el más alto consenso. Pero si no lo hay, cada administración tendrá que retratarse, porque el Gobierno no puede, y usted conoce muy bien la ley, desarrollar una cartera o un decreto que no tenga el consenso del órgano interinstitucional. Pero el esfuerzo del Gobierno está hecho, está puesta una propuesta abierta, sí, flexible, sí, pero propuesta. Ya no vamos a marear más los textos, están, lo vienen trabajando las instituciones.

Y este Gobierno tendrá una posición, con respecto al desarrollo de la Ley de Servicios Sociales. La tendrá y la va a decir clara y expresa, y el resto de las administraciones tendrán que establecer su posición. Por lo tanto, no será, si no hay desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, ¿por qué...

(34. zintaren amaiera)

(35. zenbakiko zintaren hasiera) 15:05

...clara y expresa. Y el resto de las administraciones, tendrán que establecer su posición.

Por lo tanto, no será si no hay desarrollo de la ley de Servicios Sociales porque este gobierno no ha hecho lo que tenía que hacer. Primero, lo ha hecho desde el minuto cero asumiendo sus competencias. Y en segundo lugar, lo hace en la tarea legislativa y lo hace también desarrollando la I+D+I, porque cree que esa es una apuesta de futuro para este país. También en las políticas sociales.

Y el resto de las cuestiones, quizá Alfonso, si nos da tiempo la presidenta, sino lo enviamos por escrito.

GIZARTE GAIETAKO SAILBURUORDEAK (Gurpegui Ruiz): De algunas cosas que he apuntado, sino eso, como dice la consejera, algunas cosas que quieran aclaración las damos por escrito.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

El incremento en el capítulo II, al que hace referencia, obedece fundamentalmente de nuevo a la tele-asistencia. El año pasado las encomiendas de gestión figuraban en el capítulo IV y este año al ser, a partir del 1 de enero de 2012, durante todo el año va a ser servicio de gestión directa por parte del Gobierno, y por lo tanto, están los dos semestres en el capítulo II. Por eso hay un incremento en el capítulo II.

Y es cierto que esos 5 millones destinados a tele-asistencia se diferencian en el servicio de tele-asistencia Osatek, y otro en nuevo contrato, porque el compromiso con Osatek es hasta julio, o sea el compromiso no, la encomienda de gestión con Osatek figura hasta el 30 de junio del 2012. Por lo tanto, hay dos partidas diferenciadas pero en realidad se trata de una sola, o sea de un solo servicio que es el servicio de tele-asistencia. Y por razones contables, el año pasado figuraba en el capítulo IV y este año figura en el capítulo II.

El servicio de mediación familiar de Araba, sí está. Está en el presupuesto. Porque también desde el 1 de enero del 2012 asumimos la gestión directa del servicio de mediación en Araba que era el único que nos quedaba, como estaré, no sé si, con 208.000 euros y con un crédito de compromiso de 210.000 para el 2013. Y por lo tanto, se detrae la partida destinada al servicio de mediación con el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, porque a partir del 1 de enero, como decía, el servicio va a ser gestionado directamente por nosotros.

Y la partida que aparece en el presupuesto para el Ayuntamiento de Gasteiz, obedece a la liquidación de la encomienda de gestión del año 2011.

¿Alguna cosita más? En cuanto al sistema de información, que antes se me ha quedado en el tintero, el sistema de información es un servicio que, es un sistema que llevamos trabajando desde el año 2010. Hemos tenido una partida destinada en el año 2010 para el diseño, en el año 2011 y para el año 2012 tenemos una partida global de 500.000 euros.

Y luego lo que hacía referencia al tema de centro de innovación socio-sanitario, con una partida de 10.000 euros, es una partida ampliable también en función del plan estratégico que el centro de innovación, que la fundación vasca para la innovación socio-sanitaria presentará.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y no sé, de lo que he apuntado igual se me ha olvidado alguna cosa, pero como les decía, a su disposición. Muchas gracias.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Zabaleta Areta): Unas palabras para terminar. Yo creo que son tiempos difíciles los que tenemos. Tenemos que actuar con responsabilidad en política de ingresos y en política de gastos. Política de gastos yo resumiría para mantener todo lo que hoy tenemos en nuestro sistema de protección y de bienestar gastar mejor. En segundo lugar, gastar con otros, gastar en cooperación con las otras administraciones, que también trabajan en la misma línea transversal de proyectos y de programas en este entramado institucional complejo de Euskadi, que tiene que ser no un problema, sino una oportunidad.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea. Eskerrik asko talde guztiari. Eta bueno, guk moztuko dugu batzordea. Hiruretan hasi beharko genuke hurrengo agerraldia. Ya berandu gabiltza. Baina hiru t´erditan, hogei minutu besterik ez dugu izango bazkaltzeko. Ya, yo también Ricardo.

Arratsaldeko hirurak eta bederatzian egin da bilkura.

(36. zintaren hasiera)

Arratsaldeko hirurak eta berrogeita hamazortzian berriro ekin zaio bilkurari.

09. SEKZIOAREN HASIERA

LEHENDAKARIAK: …jarraituko dugu, kasu honetan, Osasuna eta Kontsumo Sailarekin. Horretarako, gurekin daude hemen, sailburua, Rafael Bengoa eta berarekin, beren ekipoa, Olga Rivera, Kalitate, Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko sailburuordea; Jesús María Fernández, Osasun sailburuordea; eta Julián Pérez Gil, etortzeko dago, Osakidetzako zuzendari, barkatu, aldrebes, Osakidetzako zuzendari nagusia, zu zaude, hor, Julián

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Pérez, eta etortzeko falta dena, Jesús María Fernández. Beraz, inkorporatu egingo da, agerraldian zehar.

Eta, zuzenean, ba, sailburuari emango diot hitza, ba, azalpenak eman ditzala.

ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILBURUAK (Bengoa Rentería): Arratsaldeon. Buenas tardes.

Estamos, pues, un equipo grande aquí, sobre todo, todos los viceconsejeros que me acompañan, porque somos los que vamos a invertir este presupuesto, no lo vamos a gastar, ya sabéis que nosotros hablamos de invertir en sanidad, no de gastar.

Entonces, la idea es, entiendo, hablar diez minutos, quince, aquí está el doctor Fernández, y luego entramos en todo el detalle que ustedes consideren.

Bien, como pueden ver en los presupuestos, esta igual ya la han visto, pero, básicamente, en Sanidad y Consumo, ahí, en rojo, un menos 0,5. El bajón es menor que el año pasado y, por lo tanto, se puede ver que... en qué está apostando este gobierno. Yo creo que es importante, porque la comparativa con otras comunidades autónomas pues va a ser muy, muy importante.

Esto no quiere decir que no tenemos que hacer una gestión muy exigente y muy dura, e intentaré explicar por qué, sobre todo, porque nos distingue una cosa, en el sector salud, con las demás sectores, quizás con educación no, pero creo que nosotros es que tenemos una demanda nueva, todos los años, y bastante exigente sobre el sistema. Y, por lo tanto, se entiende que, normalmente, solo para poder compensar el efecto demográfico, el efecto crónicos, todos los baby boom en los que entran al sistema, los estudios europeos indican que, normalmente, hace falta pues un crecimiento de un 1 %. Entonces nosotros tenemos que ir a buscar muchas eficiencias en el sistema y ser muy exigentes con nuestra gestión, como lo hemos sido hasta ahora, y que queremos seguir siendo.

Entonces queremos seguir haciendo más con menos; creo que podrán ver que se ha conseguido eso desde que estamos en el gobierno. Pero

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

queremos también hacer mejor, queremos además porque creo que todos aquí entendemos que vamos a tener una década muy, muy dura, esté quien esté en el gobierno, va a tener que hacer una gestión muy, muy exigente, pues queremos crear capacidad en la organización para que exista esa capacidad de gestión durante los próximos años.

Y, en tercer lugar, ampliar la defensa de los derechos y consumidores y la promoción de la salud, es decir, que a pesar de ese escenario exigente, en términos presupuestarios, nosotros hablamos de hacer más, de ampliar derechos, etcétera. Y esta no es una conversación que creo que se está dando en otras comparecencias parecidas a esta en otras comunidades autónomas, porque es más bien solo una lógica, absolutamente, reduccionista que se está escuchando, creo, en otros sitios.

El presupuesto global, pueden ustedes ver, que ese menos 5 se puede romper en un Departamento de Sanidad, que va un menos 4,54 menos. Pero un crecimiento en Osakidetza porque le queremos dar, digamos, más importancia a ese factor asistencial, por las razones que he dicho antes, la demanda es la que es, y necesitamos que Osakidetza tenga la capacidad operativa para poder en su contrato-programa encajar esa demanda y hacer más cada vez.

Pueden ver que se distribuyen estos 3.400 y pico millones entre el departamento… dentro del departamento en conciertos con la cantidad que ustedes pueden ver, en conciertos va haber un menos 1,80; en farmacia un menos 7 y otros un más 5, que luego explicamos, en Osakidetza un mas con 17, y eso es la forma que toma, como ustedes saben, el contrato-programa entre el departamento y Osakidetza, y en inversiones, como pueden ver ahí, un menos 9, se ha movido un poquito la cifra. Entonces son 70 millones en inversiones, que suponen ahí, una reducción y una adaptación a la situación presupuestaria que tenemos.

Se rompe, por lo tanto, es 96 % de esos 3.400 millones en estas tres partidas, que explico.

Como ustedes pueden ver, la tendencia del futuro del gasto sanitario y pasada, esto es lo que ha hecho desde 1999, ha ido subiendo, luego empieza la crisis y en esa crisis, pueden ver, que el paron en el crecimiento nos ha hecho, pues, obviamente, gestionar, yo diría de una forma diferente a

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

como se gestionaba antes, simplemente, por el efecto de la crisis. Y creemos que hemos tenido una gestión de la crisis eficaz.

Somos conscientes, como pueden ver, por las flechitas en las que extendemos en el tiempo, más allí del 2012, que ese es probablemente es el escenario, en el que va a estar quien esté en el gobierno durante bastante tiempo. Y, por lo tanto, el segundo reto, como comentaba antes que nos proponemos, es dejar instalado en esta organización una capacidad de gestión para poder seguir gestionando de la forma tan ambiciosa como lo estamos haciendo.

Por lo tanto, esto ya es el tercer año consecutivo que presentamos un presupuesto de estas características, y este año, con ese menos cinco, pues, obviamente, seguimos ahí.

Hacer más con menos y mejor, pues, es algo que es parte de la lógica de gestión…

(36. zintaren amaiera)

(37. zenbakiko zintaren hasiera) (15:55)

… hacer más con menos y mejor, pues es algo que es parte de la lógica de gestión y creemos que podemos avanzar y seguir avanzando.

Tenemos que conseguir, al decir más, garantizar los servicios de salud, atender esa demanda creciente, mantener el nivel de acceso y calidad y seguridad que necesitamos en el sector salud, y a la vez buscar cómo sostener un sistema público en complementariedad con privado, pero básicamente cómo sostener de forma eficaz nuestro sistema público y eso supone ser austeros en la gestión, ser muy solventes en los pagos, porque, como ustedes saben, dependen… mucha economía vasca depende de lo que… cómo gestionamos el sector, y enseñaremos algunas cifras más adelante, y adecuar el ritmo de ejecución de las inversiones a esta situación económica.

Pueden ver aquí en azul clarito lo que es el aumento en la demanda natural, y esto es lo que yo decía que no existe en otros sectores de la misma forma, y a la vez pues la bajada presupuestaria que se tiene de 2009, 10, 11, etcétera. Entonces, esperemos que ahora haya ahí un aplanamiento, pero

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

obviamente hay que ver que ese crecimiento de la demanda se viene dando desde hace mucho tiempo y se seguirá dando. Es bastante irreal pensar que va a haber unas expectativas menores de parte de la ciudadanía y que va de repente exigir menos al sistema. Creemos que va a seguir, por lo tanto, es muy importante comprender que hay más demanda en el sector y hay menos dinero en el sector. Bien, gasto liquidado, en el contrato—programa pueden ver aquí 2.400, pero me gustaría que se fijaran en una cifra, que es la cifra aquí en pequeño, que pone el total, un 75 por ciento de crecimiento, 75'5 de crecimiento desde el 2003 al 2012. Esto ha pasado en muchas otras comunidades autónomas, y obviamente eso es lo que se ha parado, lo que se ha parado es esa velocidad de crecimiento en el sector.

Bien, contrato—programa de Osakidetza, se distribuye grosso modo en estas partidas, indico dos, las dos que crecen, pueden ver aquellas que decrecen, porque creo que se ha distribuido esto a todo el mundo. En material sanitario pequeño crecimiento, y pueden ver que la masa salarial, ahí pues está… digamos, no mucho, pero creciendo, y se está, digamos, asegurando que la infraestructura en recursos humanos en Osakidetza en relación a los recursos humanos sea suficiente para lo que hemos comentado antes.

Cómo atender esa demanda creciente, pues, obviamente, esto es cómo se expresa esa demanda. Sabemos que el año que viene, 2012, podemos esperar estos números que por tiempo no leo, pero pueden ver que vamos a tener pues muchísimas más consultas, muchísimas más urgencias, esto es la nueva demanda sobre el sector.

Pueden ver que necesitamos… con esa demanda hay menos dinero, seguir calidad, seguridad, accesibilidad, tampoco entro en el detalle, pero necesitamos en calidad implementar las prioridades del mapa de servicios asistenciales. En temas como de seguridad necesitamos seguir asegurando que prevenimos y controlamos los temas de seguridad clínica y que la calidad del sector no se vea afectada por un tipo de gestión diferente, y aumentar esta accesibilidad que he comentado antes.

Como ustedes pueden ver, tenemos las mejores garantías de todo España y muchas mejores que otros países europeos, y a pesar de eso hemos ampliado, hemos ampliado esas garantías para temas, como ustedes saben, recientemente en demoras máximas en consultas y en pruebas de cardiología

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

dentro de los 30 días también. Por lo tanto, queremos seguir haciendo más con lo que tenemos.

Hacer… sigo un poquito con esa lógica de austeridad en Osakidetza, el departamento, especialmente en Osakidetza, como pueden ver, medidas estructurales muy profundas, mejoras en políticas de compras y mejoras en la gestión de recursos humanos.

Un ejemplo de medidas estructurales es la integración de cuidados que estamos haciendo, porque sabemos que podemos sacar muchas eficiencias si integramos mejor la atención primaria hospitalaria. En políticas de compras, una política de compra centralizada en medicamentos, aquí no estamos hablando de la centralización de la política de compras a nivel estatal, que también hay una oferta en eso, sino nuestra propia política centralización en Euskadi.

Luego, las mejoras de gestión en temas de la revisión de la actividad de autoconcertación, la contención del absentismo y la reordenación de guardias, como mejoras en recursos humanos.

La austeridad, por lo tanto, continuar esos servicios de salud concertados, estratégicos, con la medicina privada en Euskadi, pero verán, y ya han visto la cifra, que eso va poco a poco a menos. La aplicación territorial del marco de colaboración socio sanitaria, la homologación de las condiciones de aseguramiento y universalización de la asistencia, y ya he hablado de la ampliación de garantías, la aplicación de la prescripción universal por principio activo. Aquí muchos de los ahorros conseguidos y a conseguir se deben a las decisiones que se han tomado en el ámbito estatal sobre los medicamentos, los precios de los medicamentos, precios de referencia, etcétera, más las medidas que hemos tomado específicamente en Euskadi sobre genéricos, etcétera, y la suma de eso nos permite presentar las cifras que hemos dicho antes de menos 7 en crecimiento farmacéutico, porque pensamos que podemos seguir teniendo una gestión ambiciosa. Y luego desarrollo de recetas electrónicas, dispensación y visado.

Conciertos, esto es ya los conciertos que hace el departamento de Sanidad, no Osakidetza, con la estructura privada en Euskadi, en la que pueden ver que también ha habido un parón e incluso un descenso en la…

(37. zenbakiko zintaren amaiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(38. zenbakiko zintaren hasiera)

…en Euskadi, en la que pueden ver que también ha habido un parón, e incluso un descenso en la contratación desde el 2009-2012, por lo tanto, aquí seguimos contando para hacer operaciones, etcétera, con la estructura privada en Euskadi, pero, muy, muy ajustado, y con una cierta tendencia a la disminución, esto se consigue gracias a haber aumentado la productividad interna de Osakidetza, que podemos desarrollar más luego.

Esto es lo que ha ocurrido, ya no en concierto, sino en farmacia, ya lo he comentado esa reducción en la partida de farmacia propuesta para el 2012, porque pensamos que se han ido tomando, en los dos últimos años, decisiones que nos permiten gestionar así la farmacia, quiere decir, un menos 7,3, esa es la cifra total, 566 millones.

El ahorro neto en 2012, que estimamos en farmacia, es 26,4 millones, gracias a todas esas medidas, algunas nuestras, otras de todo el país, sigo con hacer más con menos, y mejor. Pueden ver que, a pesar de la situación económica en la que nos hemos encontrado en estos tres años, conseguimos mantener algo que se hacía también bien antes, que era, pueden ver aquí, en el País Vasco, que nosotros somos, probablemente, los que mejor pagamos en el país, por lo tanto, aquí no hay problemas con las farmacias o proveedores, sino aquí se está financiando bien. Ven aquí como otras comunidades autónomas andan pagando, lo que nosotros pagamos en 70, 80 días, se está pagando, incluso, en 600 días en otras comunidades autónomas.

La adecuación, esto es en inversión, entonces eso era conciertos, farmacia, inversión, pueden ver aquí la distribución de la inversión, que podemos detallar más adelante, a groso modo, esos 70 millones se distribuyen en 17 en Atención Primaria, 45 en hospitales, con todas las cosas que hemos hablado en la comisión de Sanidad y otros momentos, alrededor de las inversiones que queremos hacer, tanto en Atención Primaria como en el UA, y en el Hospital de Urduliz y otros centros asistenciales en Euskadi.

Bien. El segundo punto que me gustaría desarrollar muy rápidamente… Cómo voy, ya me he pasado, bueno, no importa, porque hemos empezado tarde.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Crear capacidad en la organización. Es decir, es una meta, es una línea de trabajo formal de la consejería y de Osakidetza, pensar que vamos a estar en la situación en la que estamos ahora durante mucho tiempo, y que, por lo tanto, necesitamos instalar la capacidad de gestión que comentábamos antes.

La segunda oleada de eficiencias, aparte de las que hemos estado mencionando, vendrá, precisamente, del proyecto de crónicos, y no me extiendo en cada una de estas cosas, pero, para que ustedes lo entiendan, a través de los proyectos de hacer más en casa, pensamos que va a haber una reducción, y ya vemos algunos datos, va a haber una reducción de visitas, tanto a Atención Primaria como a Hospitales, cosas como, la colaboración socio sanitaria vamos a encontrar eficiencias y ahorros en esa colaboración socio sanitaria, porque, una vez que se integran y se gestionan los pacientes de una forma más continua, sabemos que va a haber mucho ahorro y muchas eficiencias.

La receta electrónica, y distintas cosas que ustedes pueden ver aquí, toda la lógica que hay detrás de la (...), todos estos proyectos nos permiten pensar que vamos a estar instalando una capacidad eficientista en el sector, como para que estén, los que gobiernan el sector, estén en una situación de poder mantener un sistema público fuerte y seguir avanzando.

Seguimos creando una capacidad. Cuando empezamos en esta legislatura encontramos una infraestructura de investigación con, yo diría, unas buenas decisiones alrededor de la investigación Bio Clínica, y Bio Donostia había empezado, nosotros lo hemos acabado, pero encontramos una debilidad en lo que era la investigación que había que hacer en todo lo que es el Servicios de Salud y Servicios Socio sanitarios. Entonces, al hablar de crear capacidad hemos creado, creemos, a través del centro, la Fundación Vasca y de Innovación Socio-Sanitaria que hacemos junto con la consejera Zabaleta, ¿Cronigune?, el centro que ustedes saben viene a Donosti como el centro de envejecimiento que estamos ya prácticamente finalizando todo el proceso con el ministerio de Cristina Garmendia, y por lo tanto, pensamos que toda esa infraestructura de investigación y servicios nos va a dar muchas pistas sobre la eficiencia del sistema.

Qué quiere decir eso para el presupuesto. Pues, pueden ver aquí que, aunque desde el departamento invirtamos menos, un poquito menos, en relación a la financiación en investigación, por las cosas que hemos hecho ya

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

a venir mucha financiación a Sanidad y a Socio Sanitario de fuera, de fuera, del proceso de ¿Kronibasque?, que es parte del PCTI, hasta el 2015, y de las prioridades del propio Ministerio Micinn. Eso nos permite ver que, en el 2012, pueden ver que el crecimiento presupuestario para los temas de investigación Socio Sanitaria, va a ser el (...).

Y voy acabando con el tercer componente, que es este de ampliar los derechos de los consumidores. Ustedes saben que ya empieza su andadura más independiente con Sumobide en estas funciones, que va a permitir mayor...

(38. zintaren amaiera)

(39. zenbakiko zintaren hasiera) 16:09

...empieza su andadura más independiente Kontsumobide, en estas funciones, que va a permitir mayor accesibilidad a los ciudadanos en Euskadi y va a permitir fomentar una batería de alianzas nuevas. Y la promoción de la salud. Pero Kontsumobide, esos 7 millones, esa es la distribución de los 7 millones, más o menos la mitad en recursos humanos. Lo otro en programas. Y en el tema de prevención y promoción de la salud, pueden ver que en tanto en drogodependencias, adicciones, protección de la salud, diferente a riesgos químicos y alimentarios, prevención y (???) hay una batería de actividades que vamos a hacer que encajan dentro de esa partida presupuestaria que he presentado antes, que está en el departamento de Sanidad.

Y simplemente para hacer un resumen muy macro, creo que somos la única comunidad autónoma que tiene ese plus, en la (mita???), que está haciendo dos cosas para crear eficiencias y poder controlar y reforzar el sistema público, que es la estrategia a corto plazo, que es la gestión de la crisis, que hacemos nosotros y todos los demás, pero nosotros creemos que hemos demostrado una gestión eficaz, esto lo que es de marca genéricos en los temas de centralización de compras, precios a proveedores, aumentar la productividad interna para poder seguir haciendo más en nuestras propias estrictas.

Y el "I" es la parte de la transformación, esta de la provisión a través del proyecto de gestión de enfermos crónicos, de cuidados integrados, donde queremos, como decía antes, poder hacer más en casa, más en atención

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

primaria y menos hospitales. Eso, obviamente va a ser muy bueno para los pacientes, pero sobre todo también va a ser muy bueno para arcas.

Y creo que lo quería reflejar aquí como movimiento final de esta presentación presupuestaria, porque en las demás comunidades autónomas creo que se está quedando el debate solo en esta parte de la foto, no se está abriendo de forma suficientemente ambiciosa esa potencialidad que nos permite la estrategia de crónicos.

Yo presidenta, lo dejaría ahí, y pasamos a las preguntas.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Ondoren taldeen txandarekin hasiko gara. Eta Mlstoa Eusko Alkartasunaren izenean, Agirrezabala jauna, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea eta baita ere eskerrak sailburuari emandako azalpenengatik. Nik kontutxo batzuk dauzkat, zalantza batzuk dauzkat argitzea gustatuko litzaizkidakeenak.

Lehenik eta behin, jakin nahiko nuke erreferentzi askotxo egin baitizkio sailburuak edo egin baitizkie beste komunitateei, jakin nahiko nuke sail honetako zer, aurrekontuak zer suposatzen duen Euskal Autonomia Erkidegoan dugun PIBarekiko zer portzentaje den, % 5a. % 4a. Hori lehenik eta behin.

Bigarrenik, baita ere zeratu nahiko nuke, jakin nahiko nuke, inbertsioetan zuk zeuk esan duzun bezala, % 9,63ren jaitsiera da aurreikusten da datorren urteari begira, 2012ari begira. Jakin nahiko nuke honek zer esan nahi duen, hau da, ea aurreikusita zeuden inbertsioak bertan behera gelditzen diren batzuk. Eta inbertsioetaz ari garenean, eraikuntzaz ari garenean, ari garen edo beste zera batzuetaz ere ari garen. Zeren, zera, esan duzun bezala, kontratu programan bai, Osakidetzako kontratu programan bai igoera planteatzen dela baina inbertsioetan 9,63ko jaitsiera ematen baita.

Bestalde badago 5,75eko igoera duen beste partida bat, ez duzu aipamenik egin, esan duzu gero argituko duzula. Eta bai eskertuko nizukeela argitzea, besteak dioen horretan, Departamento de Sanidad y Consumo delakoan kontziertok, famaziak, beste kontzierto kontzeptu dago, farmazia

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

kontzeptuak dago eta otros, besteak. Orduan, jakin nahiko nuke horrek, 5eko igoera esanguratsu bat dauka aurrekontu honetan eta jakin nahiko nuke otros esaten denean, besteak esaten denean zeri erreparatzen dion sailak.

Bestalde, esan duzu baita ere eta hor koadro bat apuntatu duzu, aumento demanda, hau da eskaeraren gehikuntza egon egon dela baina aurrekontuaren jaitsiera ere egon badago. Eta dezente gustatzen ari zaizuen kontzeptu hau, hacer más con menos y mejor, nik jakin nahi dut numerotan hau horrela den ala ez. Hau da, zerrenda, itxoin zerrendak gutxitzen ari diren ala ez. Eta pixka bat nola bermatuko den erantzunaren kalitatea kontutan izanda. Demanda areagotuz doala, gero eta handigoa dela, eta aurrekontua jaisten doala. Pixka bat horri nola emango zaion erantzuna edo hobeto esanda nola bermatuko den erantzunaren kalitatea.

Bestalde, baita ere aipatu nahiko nuke normalizazio linguistikoa dela eta, ondo ulertu baldin badut jaitsiera eman dela. Jaitsiera eman da. Eta jakin nahiko nuke zer dela eta dena arrazoi, zergatik ematen den jaitsiera hori.

Eta oraingoz, besterik ez. Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna. Ondoren Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Arratsalde on, batzordeburu anderea. Arratsalde on sailburu jaunari ere bai…

(39. zenbakiko zintaren amaiera)

(40. zintaren hasiera)

… ondoren Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, arratsalde on, batzordeburu anderea. Arratsalde on sailburu jaunari ere bai eta berarekin etorritako taldeari.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Bueno, guk hainbat galdera dauzkagu egiteko, (...) osasunari, sanitateari dagokionez. Hor 336.orrialdean aipatzen da Euskal Autonomia Erkidegoko osasun publikoko lege-proiektua egingo dela. Eta gero 440.orrialdean horretarako 10.000 euroko aurrekontua aurreikusten da, ezta? Eta, bueno, galdera da, batetik, zertarako erabiliko diren 10.000 euro horiek eta, bestetik, osasun publikoko lege-proiektu hori noizko etorriko den, ezta?

Gero aipatzen da ingurumenean eragina izaten duten jardueren zaintza sanitarioa egingo dela. Jakin gura genuke zehazki zer den hori. Eta baita ere zer esan gura den ingurumen osasunaren eremuan ikerketak egitea eta berrikuntza bultzatuko direla. Jakin gura genuke zelan geratzen den pertsonalaren kontratazioa murrizketarik egongo ote den horretan. Eta 434.orrialdean kanpotik eskainitako osasun zerbitzuak aipatzen dira, hori zehazki zer den jakin gura genuke.

Osakidetzari dagokionez, hainbat galdera dago gurako genukeena erantzunak izatea. Batetik, Bidasoako ospitalean operazio kopurua 2012an % 9 gehiago izatea espero dela ikusten da eta jakin gura genuke zergatik, zertan oinarrituta egiten den kalkulu hori. Zuzendaritza taldekideen ordainsariak 86.orrialdean nago, atal horretan pizgarriak dago. Zer dela eta ordaintzen dira pizgarri horiek? Eta zenbat diru dago urtero, 2012an zenbat diru egongo da kopuru zera, horretarako, ezta?

102.orrialdean beste atal badago, beste enpresa batzuek egindako lanak eta ia 120.000 eurokoa da atal hori. Jakin gura genuke zertarako den zehazki partida hori. 142.orrialdean ikus daiteke 2011rekin erkatuz gero, diru kopuru hori milioi bi hazi dela. Kontzertazioaz egin delako edo beste arrazoiren bat dago horretarako?

Diru sarreren kapituluan, 133.orrialdean, badago atal bat "zerbitzu emateak eta errentamenduak" EAEko sektore publikoan. Jakin gura genuke zehazki hori zer den.

229.orrialde irakurririk, ondorioztatu dugu Getarian osasun zentro berria egiteko asmoa dagoela. Eta horretarako 180.000 euroko partida bat dago. Zertarako da partida hori? Proiektua idazteko edo obrak egiteko...?

Eta hizkuntza eskakizunei dagokienez, bueno, gauza jakina da euskal herritarrok eskubidea daukagula administrazioarekin edozein atalekin, ahoz zein idatziz, hizkuntza ofiziala aukeratzeko. Gauza jakina da 10/82 Legean

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

dagoela ezarrita hori, baita Gernikako Estatutuan ere, eta gauza jakina da hori gaur egun normaltasun osoz gauzatzerik ez dagoela. Hori horrela, HABE erakundearen memorian irakurri ahal izan dugu aurten eta iaz ikasle kopuru bera espero dela herri administrazioko beste enpresa batzuetatik eta beste enpresa publiko batzuetatik.

Eta tartean Osakidetza, Ertzaintza, EJIE, Eusko Trenbideak, Legelarien Euskal Kontseilua eta abar aipatzen dira. Jakin gura genuke zenbat, Osakidetzako zenbat langile joango den euskara ikastaro horietara, zeren ikusi ahal izan dugu aurtengo memorian errepikatu egiten direla iazko memorian jasotzen diren zenbait puntu, esaterako, Osakidetzan euskararen ezagutza egiaztatzeko erregistro bateratua finkatzea. Zer egoeratan dago erregistro hori? Egina dago? Barik dago? Egina badago, guztiz egina dago? Guztiz egina ez badago, noizko egingo da guztiz?

Eta ikusi ahal izan dugu, beste alde batetik, bueno, jasotzen dela aurtengo memorian Osakidetzako euskara planaren bigarren ebaluazioa egitea. Jakin gura dugu 2012an zehazki noizko egongo den ebaluazio hori eginik. Eta jakin gura genuke zergatik desagertu den 2012ko memoriatik 2011n bai agertzen zena, alegia, euskara ikasteko modulo osagarri tutoreztatuak izango zituztela Osakidetzako langileek. Eta, momentuz, besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, Garrido anderea.

GARRIDO KNÖRR andreak: Bai, eskerrik asko, presidenta anderea.

Bueno, dar la bienvenida al consejero, al señor Bengoa, al viceconsejero Fernández, viceconsejera Rivera, y el director de Osakidetza Julián Pérez, y también agradecer, bueno, las explicaciones dadas en relación al presupuesto para el año 2012.

Desde el Partido Popular vamos a realizar algunas preguntas concretas en relación a este presupuesto. Y van relacionadas con algunos apartados, lo que es también a los que ha hecho referencia el propio consejero en su exposición.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En relación con la primera cuestión, en relación con la estrategia de crónicos, a la que también ha hecho referencia el consejero, que es uno de los ejes de esta legislatura, nos gustaría saber, bueno, cuáles son los procesos, los proyectos específicos previstos en el actual proyecto de presupuestos y, en concreto...

(40. zintaren amaiera)

(41. zenbakiko zintaren hasiera)

... gustaría saber, bueno, cuáles son los procesos... los proyectos específicos previstos en el actual proyecto de presupuestos. Y en concreto queríamos saber también el contenido de una partida específica denominada (¿Kronigune?) por un importe de 500.000 euros.

Nos gustaría también de paso si en la medida de lo posible que nos dijera cómo están las acciones ya previstas en anteriores presupuesto en relación a la estrategia de crónicos.

En relación a las inversiones, nos gustaría un desglose de las inversiones previstas para este ejercicio, con una referencia especial a la previsión que tienen prevista para el Hospital de Urduliz, Hospital de Eibar, el centro de consultas externas del Hospital Universitario de Álava.

En relación a los programas preventivos, sí nos gustaría saber si tienen previsto extender la cobertura a los programas de detección del cáncer de colón y recto, mama y de atención dental infantil.

En concreto con el programa de detención precoz del cáncer de mama, a raíz de un acuerdo en el Parlamento Vasco se solicitó al Departamento de Sanidad un plan concreto en relación a las mujeres a partir de los 40 años, un plan de detección del riesgo del abanico de mujeres entre los 40 y 50 años, por ser mujeres que no entran al programa general. Y por lo tanto nos gustaría saber si ese estudio, si ese plan de actuación concreto que se iba a realizar entre las mujeres entre estas franja de edad para detectar el riesgo en las mismas, se ha elaborado.

Tengo entendido que usted ha solicitado una comparecencia en el Parlamento. Quisiera saber si es para presentar ya este plan concreto.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En relación también a la prevención, a raíz de diversas enmiendas del Partido Popular a los anteriores presupuestos se introducían programas concretos de colaboración con el Departamento de Educación para todo el tema de prevención de enfermedades de transmisión sexual, de embarazos no deseados. Nos gustaría si van a seguir en esa línea de actuación en colaboración de Educación con esos programas preventivos en el ámbito educativo.

También nos gustaría saber si refuerzan de alguna forma, dado el carácter prioritario que tiene la prevención de cara a ahorra futuros costes en la Sanidad, y en línea con lo que usted ha manifestado de búsqueda de racionalización, de la eficacia y la eficiencia, nos gustaría si tienen previsto en el actual presupuesto reforzar programas preventivos y programas también en relación a la promoción de hábitos de vida saludables, precisamente uniéndolo a esa manifestación que usted ha realizado de ahorrar costes y buscar una gestión más eficiente.

En relación a la receta electrónica, ahí hemos visto a lo largo del presupuesto que existen partidas dispersas en relación a esta cuestión. Nos gustaría saber la implantación, cómo se va a realizar en relación a las partidas previstas, bueno, una referencia a esta cuestión.

A propósito de una cuestión de actualidad que nos preocupa a todos y desde luego al grupo Popular, una cuestión de actualidad en relación con la atención a los pacientes de la Rioja Alavesa, que han dejado de ser atendidos por la comunidad vecina de La Rioja, nos gustaría saber cómo está la situación y nos gustaría saber también, bueno, qué están ustedes… cuáles son los esfuerzos… Bueno, nosotros les hemos pedido, en conversaciones que hemos mantenido con ustedes, con el departamento, esfuerzos en esta cuestión concreta, como también se los estamos pidiendo al Gobierno de La Rioja, para llegar a un acuerdo. Nos gustaría saber cuál es la situación concreta de esta… o sea cuál es la situación de esta cuestión y qué están haciendo ustedes como Departamento de Sanidad.

Si tienen previsto también reforzar las infraestructuras sanitarias en la comarca de Rioja Alavesa. Nosotros hemos defendido en múltiples ocasiones que hay que tratar de… y sobre teniendo en cuenta la especificidad de la población alavesa y del territorio alavés con municipios pequeños, poblaciones pequeñas, siempre hemos pedido un esfuerzo a los diversos departamentos, y en este caso al Departamento de Sanidad, para intentar

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

prestar un trato igualitario a los habitantes independientemente de si viven en Vitoria o si viven en municipios o en pueblos del territorio histórico de Álava, como es el caso. Por eso le pregunto si se plantean reforzar las infraestructuras sanitarias en la comarca de Rioja Alavesa.

Al igual que le pregunto por varias cuestiones que estaban previstas en los presupuestos anteriores, como son la construcción de un centro de salud en Labastida y en Laguardia. Creemos que el de Labastida está encarrilado, no así el de Laguardia, y parece ser por algunos obstáculos y algunas dificultades con el anterior equipo de gobierno. Nos gustaría saber bueno pues cómo está esta cuestión.

En relación a una manifestación concreta que ha hecho el consejero: integrar la atención primaria y hospitalaria y la coordinación de los dos espacios, sí nos gustaría saber bueno pues que actuaciones concretas se recogen en el presupuesto.

Y para finalizar, dos cuestiones.

Una en relación con el peso del euskera que se le da en las diferentes ofertas públicas de empleo. Estamos en una OPE convocada, que ustedes han convocado para este año, en diversas categorías. Nosotros hemos valorado el esfuerzo que ha hecho el Departamento de Sanidad en convocar… Osakidetza, en convocar esta oferta pública de empleo en cuanto a la consolidación de empleo público se refiere y reducción de interinidad. Pero sí nos gustaría saber si… porque hasta el momento entre el Partido Popular y el Partido Socialista en este punto ha habido discrepancias que son conocidas para nosotros, los esfuerzos que ustedes han hecho en relación en la valoración del euskera…

(41. zintaren amaiera)

(42. zenbakiko zintaren hasiera)

…partido Socialista, en este punto, ha habido discrepancias que son conocidas. Para nosotros, los esfuerzos que ustedes han hecho, la valoración del euskera, en relación con otros méritos pues no ha sido suficiente, porque, entendemos que el euskera, aunque menos, sigue siendo determinante, por eso les pregunto, si en las categorías en las que no ha salido la convocatoria correspondiente, si ustedes, a futuro, también sé que está en vigor un acuerdo

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

sindical que ustedes señalan y manifiestan que les impide modificar el famoso decreto. Bueno, les pregunto claramente, a futuro, sus intenciones en relación a esta cuestión, y sobre todo, uniéndolo con el documento de base, suscrito entre el partido Popular y el partido Socialista, que indicaba la línea a seguir en este ámbito concreto.

En ese sentido, también me gustaría saber cuántas personas están liberadas actualmente en Osakidetza para aprender euskera, el coste de las liberaciones y las plazas… Usted hace un año señaló que, si no recuerdo mal, mil trescientas y pico plazas estaban sin cubrir por la exigencia del euskera como carácter preceptivo, sí nos gustaría saber el número actual, si seguimos en las mismas cifras.

Y para finalizar también, antes de darle la palabra a Carmelo, que me estoy alargando, simplemente decirle que nos gustaría saber el coste del gasto por habitante en materia sanitaria y la comparativa con otras comunidades autónomas, si la tienen. Y pedirles un esfuerzo, que ya sé que lo están haciendo, pero, sobre todo yo creo que este esfuerzo hay que trasladárselo al Gobierno Vasco, para que la Sanidad sea una materia absolutamente prioritaria dentro de los distintos departamentos que engloban el Gobierno Vasco.

BARRIO BAROJA jaunak: Gracias señora presidenta.

Brevísimamente, porque tenía tres cuestiones sobre las que preguntar. Nosotros, en la comisión de Sanidad, ya abordamos el tema de la transferencia de la Sanidad Penitenciaria, un tema importante y de calado, en relación con la nueva andadura de la Sanidad vasca. Pero sí que nos gustaría bajar un poco al detalle en lo que tiene que ver con la cuestión de las drogodependencias, y la lucha contra las drogodependencias en el ámbito sanitario. Hay diferentes programas, parece que va a haber algún concurso público para la contratación de entidades que lleven a cabo programas de riesgos en centros penitenciarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco, y bueno, sabe si va a haber una continuidad, en relación con el sistema de actuar anterior, o va a haber nuevos proyectos.

Una segunda cuestión, también rapidísima, en relación Kontsumobide, Instituto Vasco de Consumo, en el año 2012 debe de significar, según consta en los presupuestos el año de lanzamiento y puesta en marcha del nuevo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Instituto de Consumo, en relación con las políticas de protección de las personas consumidoras, y saber, un poco, la reflexión general sobre qué redimensionamiento ha supuesto la nueva entrada de este instituto. Es decir, qué se crea y qué se deshace, en relación con este tema, a los efectos de saber cómo quedan las cuentas definitivamente.

Y una última cuestión, en relación con el Instituto Vasco de Innovación e Investigación Sanitaria BIO, que es una cuestión que también tiene relevancia, las nuevas iniciativas del Instituto Vasco de Investigación Sanitaria, bueno, la quinta de las iniciativas que se plantean es, se pondrá en marcha en 2012, y consistirá en la creación de una unidad de búsqueda sistematizada de patrocinadores y mecenas de la Investigación Sanitaria Vasca. Esto es algo muy interesante, y nos gustaría un poco más de planteamientos en relación con esta cuestión.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko Barrio jauna, eskerrik asko Garrido anderea. Ondoren Euskal Talde Sozialistaren izenean, Madrigal anderea, zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Muchas gracias señora presidenta, muchas gracias también, señor consejero, por las explicaciones que nos ha dado. Damos la bienvenida a la señora Rivero, a los señores Díaz y Pérez Gil, a la comisión, y disculpamos la no presencia aquí de la señora Roncal, que es la habitual portavoz en estas materias, espero que, en fin, el pabellón no quede demasiado mal por la intervención mía.

En concreto, sí quería comentar, y ya lo hemos hecho en alguna otra comparecencia, que quizá este es el presupuesto más difícil de gestionar en un año excepcional. Tenemos unos ingresos, que se corresponden con el año 2006, y las necesidades para el año 2012, poco tienen que ver con las de aquel año, y máxime, en una materia como la sanidad, que no tiene límite en el gasto, en la sanidad puede gastar todo lo que quieras y más.

Sin embargo, hay que reconocer que, conforme también a los compromisos del Gobierno López, la sanidad no ha sufrido ningún recorte, y quizás, bueno, lo único un ligero ajuste de un 0,5 %, cifrado en unos 16 millones de euros.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Quiero significar que el presupuesto en sanidad es de 3.403 millones de euros, lo que significa un 32,6 % del conjunto del presupuesto, no del Gobierno Vasco, sino de la cuenta general del Gobierno Vasco, o sea, es una importantísima cantidad la que se destina a la materia sanitaria. Ese recorte, ese ajuste, como decía, de 16 millones de euros, tampoco ha tenido, o no tiene incidencia en lo que es propiamente Osakidetza, que es la prestadora de los servicios sanitarios en nuestra comunidad, más bien al contrario, Osakidetza se incrementa en un 1,5 % de su presupuesto.

Por lo tanto, ese leve ajuste, si yo no he entendido mal, y de lo que he estado viendo por los números, se compensa de alguna forma, pues con los recortes de gasto corriente y de los gastos farmacéuticos.

Visto todo lo anterior, lo que deseamos es manifestar que tiene usted todo nuestro apoyo, el apoyo del grupo Socialista para sacar adelante este presupuesto, ya animarle a seguir trabajando en esta misma línea que nos ha descrito, en el tema de genéricos, en los desarrollos informáticos. Hace tiempo, además, que usted, desde el primer momento, tenía claro cómo había que trabajar para contener, de alguna forma, el gasto sanitario.

Visto, además, cómo están los acontecimientos a nivel europeo, porque ya no es una cuestión de crisis española, esto tiene un efecto dominó, vete tú a saber, cuando te levantas, qué ha ocurrido con Grecia…

(42. zintaren amaiera)

(43. zenbakiko zintaren hasiera) 16:37

…los acontecimientos a nivel europeo, porque ya no es una cuestión de crisis española, esto tiene un efecto dominó. Vete tú a saber cuando te levantas qué ha ocurrido con Grecia, con Italia y con lo demás. En fin, todo es incertidumbre permanente. Nos agrada mucho que ustedes sigan haciendo ahorros. Y que además, confiamos y esperamos que en fin, el análisis tranquilo de la situación en la que estamos, no ya por una cuestión de crisis, sino porque es absolutamente necesario la racionalización del gasto si queremos nuestra sanidad y el estado de bienestar, va indisolublemente unido, nos agrada como le digo, mucho que ustedes hagan este discurso, esta presentación del presupuesto sanitario. Y además, que lógicamente también, que se mantenga en estos estándares tanto de calidad como de gasto.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Para finalizar, tengo dos o tres preguntitas, si son ustedes tan amables, me gustaría que me las comentara. Respecto, se refieren fundamentalmente a la gestión del capítulo I. En estos tiempos también nos importa mucho saber qué va a pasar si es que está prevista una OPE para el año 2012, a la vista de la destrucción que tenemos de empleo, el hecho de que interinos o en fin, personas que habitualmente están trabajando de forma interina en la administración consigan o consoliden un puesto de trabajo, nos parece importantísimo. Yo creo que no se valora en su justa medida los esfuerzos que se están haciendo respecto al tema de las OPEs. Bueno, pues para el año 2012, cómo va a modificarse en cuanto a la reducción de la interinidad.

También qué previsiones tienen ustedes de presupuesto para continuar con el plan de euskaldunización del personal, que es un tema pendiente, que tenía un retraso extraordinario desde hace muchos años. Y precisamente que en tiempos de crisis se estén haciendo y realizando estos esfuerzos es muy meritorio.

Hay también una parte que nos importa mucho y es el gasto de conciertos, que se reduce en un 1,8 %. Y cuáles son las previsiones o las medidas que tienen ustedes para adoptarlas en el próximo ejercicio.

Y luego hay una cuestión que también nos llama un poco la atención. Es el presupuesto de Osatek, se incrementa de una forma muy significativa. Entonces, nos gustaría saber si puede usted desarrollar cuáles son los objetivos que tienen ustedes previstos alcanzar y por qué esa inyección de dinero.

Nada más. Y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Madrigal anderea. Ondoren Euzkal Abertzaleak Taldearen izenena, Antia anderea, zurea da hitza.

ANTIA VINÓS andreak: Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Eta arratsalde on,guztioi, sailburuari bereziki eta bere ekipoko kide guztiei gaur batzorde honetara etorri direnei.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Bueno, y voy a entrar directamente en materia, porque no tengo mucho tiempo y como siempre tengo más preguntas y más cuestiones que plantear que tiempo.

Sí que les quería decir para empezar que nuestro grupo hace una lectura algo diferente del presupuesto del que va a disponer Osakidetza en 2012. Nos han dicho que Osakidetza va a tener 1,5 % más de recursos para gastar, en base a su contrato programa. Nosotros lo que pensamos es que va a disponer de menos dinero que en 2011. Y les voy a decir en base a qué hacemos esta cuenta. Hemos comparado la previsión de liquidación que ha llegado a esta Cámara, o sea, es lo que realmente parece que van a gastar en este año 2011, lo hemos comparado con el presupuesto que se nos ha presentado y la conclusión a la que hemos llegado es que Osakidetza va a tener 0,9 % menos de dinero para compra materiales sanitarios y productos farmacéuticos. Un 0,9 % menos de dinero para pagar al personal. Y un 2% menos de dinero para hacer frente a otros gastos.

En total, la cuenta que hacemos es que el próximo año dispondrá de un 1 % menos de lo que va a gastar realmente este año 2011. No hemos comparado con el presupuesto, hemos comparado con lo que parece que va a ser el gasto real.

Esto quiere decir que el gasto social, aquel que atiende a las necesidades básicas de las personas, entre ellas la asistencia sanitaria, no es una prioridad en estos presupuestos, como se nos está diciendo. Y que la equidad y la cohesión social parecen no ser principios básicos en la acción de este gobierno.

Voy a ir preguntando unas cuantas cuestiones concretas más.

Salud pública. Voy a ir por bloques. Según dice la memoria elaborada por el departamento, el presupuesto, y leo literalmente: "Contiene medidas que implican una especial atención a la salud pública, su promoción y su prevención". Y define como un objetivo del programa de salud pública el apoyo al paciente crónico y mejorar su calidad de vida.

La realidad es que este programa reduce su presupuesto en un 6,7 %, según hemos visto. Se minoran programas de prevención y atención a mujeres maltratadas, de promoción de la salud, de seguridad alimentaria o de salud ambiental. O sea, nos da la sensación de que se vende una cosa,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

pero la realidad de las actuaciones parece que va a ser otra. Quisiéramos preguntarles qué explicación dan a una reducción de algo tan importante como es salud pública.

Vacunas. El presupuesto para vacunas en 2012 es de 9,3 millones de euros. Se ha reducido más de un millón de euros con respecto al presupuesto del año pasado. Y con el agravante de que ya el año pasado se redujo esta partida más de 300.000 euros con respecto a 2010. Quisiéramos saber por qué se vuelve a reducir el presupuesto dedicado a las vacunas. Si se va a modificar el programa vacunal o es que se espera una menor cobertura vacunal.

También nos ha llamado la atención la eliminación de una partida que en 2011 estaba presupuestada en 100.000 euros para ayudar a personas que están siendo tratadas en comunidades terapéuticas. ¿Por qué se elimina esta partida? ¿Qué va a ser de estas personas? Y quisiéramos saber si este es otro ejemplo de que este gobierno no toca el gasto social de ayuda a los más necesitados.

Bien. Otra cuestión que nos ha llamado la atención en las diapositivas que nos ha puesto. En la tercera de ellas, usted ha dicho, bueno ha dicho que va a haber medidas y partidas para extender, defender los derechos de los consumidores, quisiéramos saber en concreto para defender los derechos lingüísticos de los consumidores, qué partidas o qué medidas se van a tomar.

También, bueno, usted ha hablado, señor consejero, de austeridad en la gestión. Lo ha mencionado varias veces. Lo hemos podido ver en las diapos. Entonces, sorprendentemente ha presupuestado en el programa de financiación y contratación sanitaria una partida de 274.120 euros para apoyo al desarrollo de los objetivos de la dirección, con un crédito de compromiso para 2013 de otros 100.000 euros. Entendemos que es gasto en consultorías. La primera crítica la queremos hacer a la falta de transparencia y al intento de ocultar información, de obstaculizar la labor de este Parlamento.

El año pasado en esta misma partida había hasta nueve partidas de gasto en consultorías indicando cada una de ellas a qué se iba a dedicar. Este año lo que han hecho es sumar todo y ponen...

(43. zenbakiko zintaren amaiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

(44. zintaren hasiera)

... pasado en esta misma partida había hasta nueve partidas de gasto en consultorías, indicando cada una de ellas a qué se iba a dedicar. Este año lo que han hecho es sumar todo y ponen ese concepto, ¿no? Nosotros, de hecho, presentamos una serie de enmiendas para suprimir estas partidas, pensando que eran gastos prescindibles, fueron rechazadas por Grupo Popular y Grupo Socialista, hemos hecho el seguimiento de estas partidas y la respuesta ha sido la que esperábamos, que el dinero o bien no se ha llegado a ejecutar o bien se ha gastado en cosas diferentes a lo que estaba previsto. Y ahora, pues, este año nos encontramos con que en un intento, no sé si (...) o no (...), de evitar el control de esta Cámara, no se da el destino concreto de esa partida de 274.000 euros. Quisiéramos preguntar el detalle de esa partida, para qué va a ser, en qué se va a gastar y por qué lo consideran tan prioritario en estos momentos. Bien.

Han dicho también que se va a revisar la actividad de la autoconcertación, lo hemos visto en otra diapositiva. Nos resulta muy llamativo este objetivo para el año que viene, cuando recientemente hemos leído, a través de los medios de comunicación, que se ha incrementado notablemente la autoconcertación en el hospital de Txagorritxu para hacer operaciones de varices en fin de semana. Quisiéramos explicar las medidas, si este tipo de medidas que se (...) en Txagorritxu encajan en estas medidas de revisión de la autoconcertación.

Bien, receta electrónica. Tengo entendido, no recuerdo exactamente bien dónde fue, ya lo siento, pero en alguna comparecencia se nos dijo que 2011 iba a ser el año del despliegue de la receta electrónica en toda la Comunidad Autónoma Vasca. Sin embargo, en 2012 en los presupuestos hemos detectado, al menos en el programa de estructura y a apoyo, para este concepto 708.000 euros y otros 550.000 en el programa de financiación y contratación sanitaria, 1.333.000 euros para el tema de la receta electrónica. Y también se siguen presupuestando otros casi 800.000 euros para recetas médicas en papel. Quisiéramos saber, entonces, en qué fase se encuentra esto, realmente si son necesarias todas estas cantidades.

Hemos visto también un nuevo programa informático de aseguramiento, tiene un presupuesto de 3 millones. La cantidad es francamente llamativa. Y un compromiso de otros 250.000 euros para 2013. No ponemos en duda

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

que este nuevo programa informático de aseguramiento será bueno, la duda que tenemos es si gastar 3 millones de euros en un programa informático, cuando hay otras necesidades... ¿Es realmente prioritario para este Gobierno? Nosotros entendemos que hay cosas más prioritarias.

PADI, con motivo de iniciativa presentada por mi compañera Fátima Ansotegi, (...) presente, usted, señor Bengoa, se comprometió a incrementar un 10 % la cobertura del PADI. Sin embargo, el objetivo que se ha marcado para el año 2012 es una tasa de cobertura del 65 %, exactamente la misma que hay ahora. Entonces, no sé, no sabemos si es que van a aumentar 10 puntos la tasa de cobertura en estos tres meses o dos meses que quedan hasta que se inicie el nuevo año... No sé, o vamos, de enero a marzo quiero decir... No sé cómo lo piensan hacer.

Gasto asignado a la atención primaria de la salud mental. Hemos visto que se reduce en 2012. Las comarcas de atención primaria van a tener menos dinero, su presupuesto se reduce en un 0,7 % y en este mismo porcentaje se reduce el presupuesto de los centros de salud mental. Usted ha repetido, señor Bengoa, por activa y por pasiva, que la atención primaria es donde hay que intensificar las acciones relativas a la cronicidad y también la salud mental es una línea estratégica para el desarrollo del ámbito sociosanitario, pero la realidad es que estas áreas van a tener un menor presupuesto en 2011.

Otra cosa que nos ha resultado llamativa, igual no hemos sabido entender el presupuesto, tal y como está explicado, es lo que hace referencia, me refiero a la memoria de Osakidetza ahora, el programa de detección precoz del cáncer de mama. En 2011 el número de mujeres, según citan ustedes, que había que citar para mamografías bilaterales era 150.000. Sin embargo, para 2012 la cifra de mujeres a citar es de 105.735. Esto es lo que hemos podido ver. Teniendo que, supuestamente se va a ampliar el programa a mujeres de 40 a 49 años con antecedentes familiares, se les iba a empezar a citar en octubre del 2012, pues, no sé, no entendemos cómo puede bajar la cifra, no nos acaba de cuadrar.

Y esta primera intervención, quería terminarla haciendo alusión a inversiones, porque hay unas cuantas cosas que nos han llamado la atención. Y, en primer lugar, quisiera hacer una reflexión sobre el grado de ejecución de unas cuantas inversiones que estaban previstas para este año 2011. En una serie de respuestas parlamentarias que acabamos de recibir se nos dije

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

que, por ejemplo, el centro de salud de Miribilla, tengo aquí la respuesta: "*En el presente ejercicio ni se ha ejecutado, ni se va a ejecutar importe alguno*". Centro de salud de Irala aún no se ha ejecutado, centro de salud de El Carmelo, importe presupuestado 1.900.000 euros, aún no se ha podido ejecutar. Txagorritxu, consultas externas, se dotó en 2011 con un presupuesto de 8 millones de euros y está previsto, nos dice usted, que, a fin de año, la ejecución alcance 1.787.000 euros; centro de salud de Getaria, ni se ha ejecutado, ni se va a ejecutar nada este año; hospital de subagudos de Eibar, lo mismo; centro asistencial de Zalla, de 1.700.000 euros se han ejecutado 170.000; y esta es la cifra que nos ha parecido más graciosa, del centro de salud de Amorebieta, de un presupuesto de 250.000 se han podido ejecutar 1.600.

¿Qué quiere que le diga? Que todas las cifras y previsiones que hoy nos ha dado en materia de inversiones ya es algo que baja, pues, permítame, encima, que las vea con cierto escepticismo, ¿no?

Por otra parte, en cuanto a inversión en obras, en la página, perdón, 71 de la memoria nos dice que se entienden las obras, y leo literalmente: "*como infraestructuras que permitan un servicio sanitario integrado, eficaz, de calidad, personalizado y ágil que responda a las necesidades en salud*". Pues, dada su apuesta por este tipo, por este modelo de servicio sanitario, sí que les quisiera preguntar cómo y de qué forma piensan garantizar a los habitantes de Rioja Alavesa un servicio sanitario integrado, eficaz, de calidad, personalizado y ágil que responda a sus necesidades en salud.

También debo recordarle que hace un año, aproximadamente, comparecía usted en esta comisión para presentar los presupuestos del año pasado y antes incluso de que este grupo le pidiera explicaciones de por qué se reducían en 2011 un 11 % las versiones en Osakidetza, usted se puso la venda antes de la herida y nos anticipó que a las inversiones que se contenían en el presupuesto de 2011, 73 millones de euros se le iban a añadir otros 33 millones del plan de inversiones extraordinario. El consejero de Economía y Hacienda, en la previsión de liquidación para 2011, nos ha informado que su departamento, señor Bengoa, ha realizado durante 2011 transferencias por importe de 30 millones de euros...

(44. zintaren amaiera)

(45. zenbakiko zintaren hasiera) (16:51)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

… en la previsión de liquidación para 2011 nos ha informado que su departamento, señor Bengoa, ha realizado durante 2011 transferencias por importe de 30 millones de euros desde el capítulo de inversiones al capítulo de gastos de funcionamiento para financiar la fuerte desviación presupuestaria en gastos de personal de Osakidetza. Entonces, las preguntas que nuestro grupo tiene para hacer es cuál va a ser el gasto real de personal en 2011, las cifras no coinciden con las reales, y qué gasto real de inversiones estiman ustedes para el 2012, cuál es el gasto real. De los 77 millones de euros que tenía asignados para realizar inversiones en Osakidetza tan sólo va a ejecutar este año 47, no se va a ejecutar un 40 por ciento de las inversiones previstas.

No sé, nos preocupa que se esté desviando dinero de inversiones que son necesarias para la ciudadanía vasca para pagar gastos de funcionamiento, y para el año 2012 nos tememos que la situación sigue en la misma línea: se reduce en un diez por ciento las transferencias para inversiones en Osakidetza, pasan de 77 millones de euros a 69, consideran que este importe va a ser suficiente, no ya para reponer la depreciación habitual de las inversiones, amortizaciones, sino para avanzar significativamente en los proyectos que nos anuncian una y otra vez.

Y una última cuestión, y termino ya, en relación con las inversiones, para terminar este primer turno, nos preocupa enormemente el reparto territorial que se hace de las inversiones. No pudimos tener el mapa de recursos, que se ha quedado en algo mutable, etéreo, que no acabamos de conocer.

Lo que sí hemos visto es que en el caso de Gipuzkoa sólo se va a destinar un exiguo 5 por ciento de las inversiones totales de Osakidetza a este territorio y no entendemos que ésta sea una forma correcta de avanzar en equidad y en cohesión social, no entendemos por qué, vamos, visto el cuadro donde se territorializan las inversiones, por qué hay este desfase entre Gipuzkoa y los otros territorios, no sabemos si es que está todo cubierto, no hay necesidades en Bidasoa, Donosti, Mendaro u otros centros de Gipuzkoa, así que le agradecería una explicación en este sentido.

Tengo más preguntas que hacer, las dejo para el segundo turno y muchas gracias por adelantado.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Antia anderea. Ondoren, sailburuari emango diot hitza.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUAK (Bengoa Renteria): (?) tenido que marchar precisamente por el tema de la Rioja Alavesa, porque nos hemos detenido, hemos empezado un poco tarde, pues yo creo que entre Jesús Mari y yo podremos contestarles a las partes de inversión que te ha pasado, ¿no, Jesús María?

Creo que... quizá empiezo con un denominador común, y hay algunos otros, como éste de inversión, etcétera, pero voy a empezar con el tema del euskera a ver si simplemente las cifras, que son los datos objetivos, pues nos permiten tranquilamente ver si se está o no apostando en un año de crisis por el euskera o no. Ya he explicado esto varias veces, pero esto es... (?) cuando estamos hablando del presupuesto aquí pueden ver que se va a invertir, digamos, en euskera, prácticamente la misma cantidad, ése es el detalle, en cursos, adiestramiento, las pruebas, el plan del euskera, normativación, y, sobre todo, pueden ver aquí en las sustituciones de cursos de euskera, que son lo que tiene que invertir esta organización para sustituir a la gente que se va a euskera o a tiempo parcial o a tiempo completo, pueden ver que vamos a estar invirtiendo prácticamente la misma cantidad en 2012 que en el 2011. Por lo tanto, no hay justificación a cualquier análisis que diga que no estamos apostando por el euskera y la euskaldunización en cuanto a la base numérica que queremos indicar. Que sí sería un dato objetivo, pero (?).

Dicho de otra forma, así como hemos tenido que hacer una gestión muy dura con ciertas partidas, con farmacia y con muchas cosas pueden ver que en euskera no existe esa actitud. De hecho, euskera no baja en proporción a las demás cosas, se queda prácticamente igual o baja unas pocas (?) en unas partes y sube en otras; por lo tanto, yo creo que queda claro en términos de indicador, presupuesto de 2012, esa parte de la respuesta.

Quizá podamos cubrir algunos territorios, Jesús Mari, de inversión, porque hay como cuatro partes parecidas alrededor de las inversiones, y luego pues ampliamos y entramos en el detalle de las preguntas más concretas.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

OSASUN SAILBURUORDEAK (Fernández Díaz): Bueno, respecto a inversiones, que efectivamente hay varias preguntas, bueno, lo primero es corregir a la señor Antia, porque la ejecución de inversión de este año son 103 millones de euros, por tanto, una cifra mucho mayor que la que usted indica, tenga en cuenta que muchas inversiones tienen una periodificación plurianual, y, por tanto, según si hablamos de presupuesto de inversión o de ejecución de inversiones, estamos hablando de cosas distintas.

Insisto, lo que vamos a ejecutar en inversión en Osakidetza este año 2011 son 103 millones de euros, y lo que tenemos presupuestado para el año 2012 son 70 millones de euros, que son pues 5 millones más que lo que se presupuestó, ejecutó en el 2006 y 10 millones que lo que se ejecutó en 2005, cuando el presupuesto de la sanidad vasca crecía un 10 por ciento y en este momento está subiendo, como hemos dicho, un menos cero cinco por ciento. Por tanto, juzguen ustedes el esfuerzo de inversión que está haciendo este Gobierno en la Sanidad, incluso en una época de restricción económica.

Es cierto que ha habido que acompasar el ritmo de ejecución que teníamos previsto de las inversiones, pues precisamente para cumplir con los compromisos de déficit fiscal que obligan a todas las administraciones públicas.

Respecto del desglose que me ha preguntado la señora Madrigal, creo, de las inversiones, bueno, pues ahí en total los 70 millones de euros se desglosan en 45 millones y medio para atención hospitalaria, 17.600.000 euros para atención primaria y…

(45. zenbakiko zintaren amaiera)

(46. zintaren hasiera)

… millones y medio para atención hospitalaria; 17.600.000 euros para Atención Primaria y 6.800.000 para inversiones en sistemas de información, en informática, tengo todo el detalle por centros de inversión, etcétera, etcétera. Pero, bueno, quizá, si sirve esto como primera respuesta y si quieren más detalle, pues, con mucho gusto se lo daré.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Obviamente, no cabe hacer una lectura territorial, año a año, de las inversiones, porque según donde se invierta un año, pues, la inversión ese año es mayor en Guipúzcoa, pues a lo mejor porque toca hacer grandes inversiones en Vizcaya, como es el caso del Hospital de Urduriz, o los nuevos centros de salud de Atención Primaria de Álava, o el centro de consultas externas en Araba. Por lo tanto, yo creo que no es correcto hacer una lectura territorializada de las inversiones año a año.

Respecto a por qué no se han ejecutado algunas inversiones. Pues, mire, yo le preguntaría a alguno de los alcaldes del Partido Nacionalista Vasco. El centro de salud de Miribilla no se ha podido hacer en Bilbao porque el Ayuntamiento de Bilbao no ha hecho el edificio donde tenía que alojarse el centro de salud. Y en el caso del centro de salud de Laguardia, pues, porque el contratista al que le adjudicó la obra la anterior alcaldía de Laguardia hizo una suspensión de pagos.

Yo creo que sobre inversiones, consejero, esto, quizá, es suficiente, insisto, si quieren más detalles sobre proyectos de inversión en concreto, pues, lo puedo indicar.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUAK (Bengoa Rentaría): Sí, podemos detallar dónde van, qué inversión y lo podemos añadir a la documentación que ustedes tienen.

Tanto la señora Garrido, como el señor Agirrezabala, preguntan sobre cuál es esa evolución y cuál es la comparación en relación al PIB. Aquí pueden ver qué es lo que quiere decir en relación al gasto público, que he dicho antes, el per cápita, que preguntaba la señora Garrido, qué es lo que está pasando. Lo que es, digamos, importante es que ha habido una apuesta por la sanidad durante mucho tiempo, se sigue apostando muy, muy fuerte, obviamente, por la sanidad, se mantiene el per cápita de una forma importante. Creo que estamos, somos segundos en términos nacionales, si uno hace la comparación per cápita.

Y, en relación al PIB, uno puede ver cuál es la evolución del porcentaje de gasto sanitario público sobre el PIB en Euskadi en esta evolución que preguntaba también el señor Agirrezabala.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Entonces yo creo que lo que lo que importa es que estamos invirtiendo algo más en Euskadi en sanidad que otros, pero también estamos creando una situación para asegurar que el Sistema Público, si ocurre el efecto dominó, que comentaba la señora Madrigal, que tampoco es imposible o como escenario en el que se van fundiendo muchas cosas, la organización sea lo más fuerte posible, lo más resiguiente posible para encajar esa, esa.

Sabemos, y creo que no es filosofía decir que, por ejemplo, cuando, si entramos a un escenario muy negativo, que es el que entró, por ejemplo, países de la ex Unión Soviética, en Polonia, después de la caída del Muro de Berlín, pues tenían un sistema de salud bastante flojete, y el impacto sobre la salud fue absolutamente brutal, si uno agarra lo que pasó con enfermedades cardiovasculares, cánceres y otras cosas.

Sin embargo, los vecinos, en Finlandia, que pasaron de una situación económica, a principios de los 90 con un paro del 2 % a un paro del 18 %, que ya es, la foto se acerca a cosas que están pasando en algunas otras comunidades autónomas, esos en Finlandia, pues con esa situación tan dramática en términos económicos, no hubo un efecto negativo sobre la salud de la población finlandesa. ¿Por qué? Porque tenían una organización muy, muy fuerte y muy estructura.

Y nosotros, creemos que, hemos, tenemos una organización fuerte desde hace años y la tenemos que seguir solidificando y yo creo que eso es lo que es importante de cara a cualquier escenario económico en el que nos podamos encontrar, que puede ser, no creo que vaya a ser el de más nueve, que unos han tenido suerte de gestionar. Creo que se va a parecer a este de, con piquitos, en el que estamos. Y esperemos que no estemos en el efecto dominó griego.

Apostamos a que estaremos en el escenario del centro pero para eso hace falta hacer las cosas que hemos mencionado antes.

OSASUN SAILBURUORDEAK (Fernández Díaz): No, yo, como… por complementar, me dicen que no ven las gráficas y para darles exactamente el dato concreto, independientemente, de que podamos hacerles llegar estas gráficas, concretamente, el gasto sanitario público por persona con el presupuesto que presentamos ascendería a 1.558 euros por persona.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

La evolución ha ido en crecimiento y, lógicamente, pues a partir del año 2009 se estabiliza ese crecimiento, alcanzó un máximo de 1.650 euros por persona en 2009 y después ha ido evolucionando hasta este presupuesto que he presentado de 1.558, que todavía son 300 euros más de gasto sanitario por persona que la media española, para usar como referencia, lo cual, pues, bueno, tiene que ver con aproximadamente un 8 % de mayor coste salarial que tiene Osakidetza respecto al resto de servicios autonómicos de salud en cuanto a nivel salarial. Y el resto, pues, bueno, también es verdad es que hay una deuda o un déficit presupuestario que tienen las otras comunidades autónomas, que si lo sumáramos a esos 1.200 euros, pues, nos aproximaría a los 1.550 euros por persona que será el gasto previsto para el año que viene.

Y eso significa un 5,2 % del PIB vasco que es, exactamente, la misma cifra que teníamos previsto o que gastaremos este año, que es también de un 5,2 del…

(46. zintaren amaiera)

(47. zenbakiko zintaren hasiera)

…es exactamente la misma cifra que teníamos previsto, o que gastaremos este año, que es también de un 5,2 del PIB, en gasto sanitario público.

Y para terminar de responder a alguna pregunta sobre las inversiones, preguntaba la señora Garrido, sobre el estado de situación de algunas inversiones, importantes, digamos, y preguntaba sobre Eibar, Uribe y el Hospital Universitario de Álava.

En concreto, para el hospital de pacientes subagudos de Eibar, se han presupuestado 250.000 euros, y la situación es que se ha iniciado la licitación del proyecto arquitectónico de este hospital.

Respecto al hospital de Uribe-Costa, se ha terminado la primera fase de obras, se ha licitado ya la segunda fase, y tenemos prevista una adjudicación próxima, está presupuestado en 12.972.000 euros para obras, y 707.000 euros para equipamiento en este hospital, en el año 2012.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Respecto del Hospital Universitario de Álava, pues como conocen todos ustedes, el edificio de consultas externas está en plena fase de obras, y el proyecto arquitectónico del conjunto del Hospital Universitario de Álava, está previsto que se licite pues con carácter inmediato.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUA (Bengoa Rentería): Mientras, igual otro denominar común era Salud Pública, y mientras yo contesto a otros, luego, igual hablamos de forma organizada de varias preguntas alrededor de Salud Pública.

OSASUN SAILBURUORDEA (Fernández Díaz): Y, si me permite terminar…

También pregunta por obras, inversiones en Rioja Alavesa. Concretamente está previsto un monto de 636.000 euros para el centro de Salud de Rioja Alavesa en Laguardia, que es un centro que no se ha podido ejecutar este año, porque ha habido una suspensión de pagos del contratista del edificio, que es un edificio de promoción municipal, y está previsto también, 140.000 euros, para terminar la reforma del centro de Salud de Labastida.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUA (Bengoa Rentería): Entonces el señor Agirrezabalaga me preguntaba, y qué puede pasar con las listas de espera, con la demanda que vuelvo a proyectar y que ustedes toman, y que toma esta forma, y tomará esta forma la demanda adicional en 2012. Hemos conseguido en últimos dos años, no solo mantener las listas de espera en prácticamente todas las especialidades, sino mejorarlas. Tenemos, sabemos, y ya lo hemos explicado, algunos problemas en oftalmología, en traumatología, en algunas cosas, y se están resolviendo.

Tenemos, además, porque pensamos que podemos, aún así, seguir mejorando, por eso hemos ampliado las garantías que mencionaba antes.

En la segunda noción, que es importante interiorizar alrededor de las listas de espera, es que estamos haciendo muchas más cosas dentro de Osakidetza, y cada vez menos en lo que es la concertación, seguimos

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

concertando, ya hay 250 millones todavía en concertación, pero esa baja, y la productividad interna de la organización está mejorando.

Al señor Basabe, sobre la Ley de Salud Pública, le explicará ahora el doctor Fernández, pero, básicamente, nosotros, en lo que son los cargos públicos, que ya hemos hablado, que usted pregunta sobre las retribuciones, qué cómo es posible que estemos retribuyendo más a los cargos, a los directivos en una época de vacas flacas, pues ya hemos contestado a esto muchas veces. Ahora hay menos directivos en Osakidetza que antes, había 145, hay 127, 128. Los directivos que tenemos ganan en función de lo que producen, no está en función, digamos, el complemente está en función de si consiguen objetivos, y lo vinculo a la respuesta que acabo de darle al señor Agirrezabala. Si un hospital consigue unas listas de espera, como las que están pactadas, pues ese directivo es un directivo que ha estado haciendo sus deberes y, probablemente, por lo tanto, cobrará ese plus. Pero, repito, si uno mira la masa salarial dedicada a directivos es ahora menor que antes, pero los que están, nosotros creemos que necesitan trabajar de esta forma, con incentivos.

La segunda cosa es que estos directivos, desde el año 2007, 2006, habían visto congelados sus sueldos, así como todos los demás profesionales habían ido aumentando. Por lo tanto, yo diría, yo diría que la mayor parte de los directivos siguen haciéndonos un favor queriendo ser directivo en lugar de médico o profesor o lo que fuera que sean. Yo creo que, de momento, es gente que cree en este proyecto y que está participando en él de esta forma, y, desde luego, no es un grupo que se está enriqueciendo de forma anómala en esta organización.

Getaria, no sé el detalle, ya has contestado antes a Getaria…

OSASUN SAILBURUORDEA (Fernández Díaz): No.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUA (Bengoa Rentería): Ya he contestado sobre la parte de servicios externos. Las actividades medio ambientales ahora le contestamos, pero le doy un ejemplo. Aparte de las mil cosas que hacemos en Salud Pública, que le contarán en un momento, que son de control medio ambiental sanitario. Pero, una que es nueva, Osakidetza ha digitalizado, está en vías de digitalizar prácticamente todo lo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

que son, esas radiografías que todos llevamos a la consulta, no va a hacer falta. Entonces, la huella, la huella carbónica de esta organización va a bajar, en 2012, 2013, de forma muy, muy importante, y nosotros creemos que eso es trabajar en medio ambiente de una forma muy importante, aparte de las otras mil ventajas que tiene esa digitalización.

Voy a los temas de la señora Garrido, que pregunta sobre el tema de cáncer de colon, cáncer de mama, PADI.

Todos estos programas pues están previstos dentro del proceso del presupuesto, tanto la partida para continuar hacer lo que se estaba haciendo, como las ampliaciones que hemos acordado en este Parlamento hacer, tanto la del PADI, relacionada con la captación de los niños que no están viniendo, como aquella ampliación que se ha decidido aquí, en relación a los niños con discapacidad…

(47. zintaren amaiera)

(48. zenbakiko zintaren hasiera)

…como aquella ampliación que se ha decidido aquí en relación a los niños con discapacidades.

Y en relación al cáncer de mama, el programa se pilotó, está en marcha y ya está lanzado. Y podremos perfectamente venir a explicar en esa comparecencia que usted indica cómo va el programa de 40 a 49 años en mujeres a riesgo.

Kronigune dejaré y la parte de investigación que la doctora Rivera conteste.

Reformas de prevención, que es muy muy importante. Yo creo que eso también tiene algo que ver con lo que está diciendo la señora Antia, que dice… hace una separación muy nítida entre, ah, esto es salud pública y esto es los servicios asistenciales. Nosotros no hacemos esa separación. Se puede hacer para contabilidad y el presupuesto, pero no hacemos esa separación.

En Osakidetza cada vez que se tiene una conversación sobre si una persona puede dejar de fumar, en Osakidetza, que no es salud publica, que está esa persona se le prescribe un anticolesterol, o que se le prescribe un

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

antihipertensivo, o el control de su glucosa, eso es prevención. Por lo tanto, uno no puede... Osakidetza está todo el tiempo también y los médicos de la enfermería haciendo prevención. No es solo lo que hacemos en salud pública clásica, que se explicará ahora, de control de epidemias, lo que es salud pública; hay mucha salud pública en los 3.500 millones que están invirtiéndose en Sanidad, mucha salud pública.

Añadiría a eso que el trabajo que se ha hecho entre las dos consejerías en relación al tabaco y lo que queremos empezar a hacer alrededor de la industria agroalimentaria, que nos parece que ahí hay un problema muy importante, porque la industria agroalimentaria de momento... hablo de los factores de riesgo y sobre todo el tema de obesidad que empieza a inquietar en todo Europa, la industria agroalimentaria de momento no se está autorregulando todo lo que debería de estar autorregulándose. Y por tanto nosotros estamos ya empezando a trabajar ese tema de una forma organizada, creemos. Y creemos que eso es un terreno de juego que yo diría que es nuevo, que es muy difícil, pero que creemos que tenemos que entrarle a ese tema, de una forma diferente que al tabaco, pero eso es prevención y promoción de la salud.

Rioja Alavesa, que han preguntado dos o tres. Julián Pérez se ha ido a una reunión técnica con el grupo correspondiente de La Rioja, para ver si llegamos a un acuerdo sobre este tema. Que se desencadenó... y lo explico para aquellos que no sepan, se desencadenó de forma unilateral y sin información por parte de La Rioja básicamente diciendo que sobre un potencial de 4.000 pacientes, que están yendo de toda la vida, como está ocurriendo en el resto del país, a las personas que viven en las zonas limítrofes muchos van a otra comunidad autónoma a ser atendidas. Nosotros atendemos navarros, atendemos a gente de Burgos, estamos atendiendo probablemente incluso a algún francés. Y por lo tanto eso nos parece una forma muy natural y es lo que ha dado cohesión al Sistema Nacional de Salud. Esa cohesión se está empezando a romper.

Y no nos parece que la forma en la que se han hecho las cosas es lo que debería haber ocurrido. Pero como no quiero complicar la conversación que está teniendo ahora Julián Pérez sobre este tema, me reservo un poquito la versión final de este tema para los próximos días.

Estamos trabajando con ellos. Estamos viendo, que me pregunta la señora Antia, cómo garantizamos. Pues hay 400 pacientes ahora que están

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

un poquito viéndose no saben si tienen que ir en esta dirección o en aquella dirección. Y estamos buscándoles una salida a todos uno a uno.

Queremos ver si tenemos que reforzar las estructuras y lo estamos estudiando.

Y creo que ya ha dicho algo el doctor Fernández alrededor de Labastida, Laguardia, y sus centros de salud que están en marcha. Así como otras infraestructuras que nos darán pistas de cómo solucionar ese problema.

La señora Madrigal ya ha comentado el tema del efecto dominó. Porque yo creo que es muy importante lo que usted comenta. Yo creo que la organización está preparada para muchos escenarios, algunos muy muy duros.

Las OPE. Que creo que es importante indicarle que obviamente ya se han lanzado varias OPE. Estas son las OPE que lanzan otras comunidades autónomas, solo para que se tenga como referencia. Pueden ver los números.

¿Qué es lo que quiere decir eso en términos de la estabilización de empleo de muchas personas? Y a su pregunta concreta, en términos de interinos pasamos de una interinidad en Osakidetza de un 17 %, vía estas dos OPE, esta batería de OPE 2012-2013, pasaremos a una interinidad de un 5 %.

La euskaldunización ya he contestado.

El tema de conciertos se explica porque aumentamos… La disminución de conciertos se explica porque aumentamos la productividad interna de Osakidetza.

Y el doctor Fernández contestará a la parte de Osatek.

Hay más cosas, pero quizá, Olga, por favor, puedes contestar la parte de investigación, la parte que tiene que ver con la parte presupuestaria.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

KALITATE, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA SANITARIOKO SAILBURUORDEAK (Rivera Hernáez): Muy bien. Y o creo que ha habido dos preguntas respecto a investigación.

La señora Garrido preguntaba por Kronigune, la partida de 500.000 euros que se prevé en el presupuesto 2012 del departamento. Saben ustedes que Kronigune es uno de los catorce proyectos estratégicos de cronicidad, es la creación de un centro internacional de excelencia en investigación sobre cronicidad, que lo que va a permitir es conseguir ese objetivo estratégico de…

(48. zintaren amaiera)

(49. zenbakiko zintaren hasiera) 17:19

…es la creación de un centro internacional de excelencia en investigación sobre cronicidad, que lo que va a permitir es conseguir ese objetivo estratégico de multiplicar para finales de 2012 nuestra inversión en I+D sanitaria por 2,5 respecto al nivel que teníamos en el año 2008.

Nos va a permitir que lideremos una red nacional de investigación en servicios sanitarios, que va a formar parte de la plataforma nacional de investigación en envejecimiento.

Nos va a permitir, además, con ese presupuesto de 500.000, financiar grupos de investigación de excelencia, que sean reconocidos a nivel internacional.

Y que podamos por lo tanto consolidar que la financiación de la I+D vasca, sanitaria, se haga fundamentalmente con recursos internacionales estatales, no solamente por recursos autóctonos.

En tiempos de crisis esto sigue formando parte de esa idea de hacer más y mejor con menos.

En la misma línea el señor Carmelo Barrio preguntaba por la unidad de patrocinio y esponsorización que se va a poner en marcha el año 2012 en el Instituto Vasco de Investigación e Innovación Sanitaria. Forma parte de la misma de la misma idea de intentar conseguir recursos que financien una

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

investigación creciente. Cada vez de mayor calidad y que necesita más recursos. Sin poner en peligro que nuestro sistema sanitario siga ofreciendo prestaciones asistenciales a nivel que la demanda lo requiere.

Y en este sentido va a haber un incremento importante de ingresos, que podrán comprobar ustedes en las cuentas, precisamente de Bioef, debido al funcionamiento de esta unidad y de otras que ponemos para atender necesidades del mundo industrial.

Y en esta unidad de patrocinio y esponsorización, además de contactar con grandes corporaciones, fundaciones, que manejan recursos para este tipo de objetivos, verán ustedes que el año 2012, pondremos en marcha una campaña de micro-donaciones, que va a tener un despliegue importante en todos los centros de salud y hospitalarios. Y que esperamos que nos permitan cumplir ese incremento de recursos financieros para dar soporte a la investigación.

Yo creo que sobre investigación no había más. Ha habido alguna pregunta sobre Kontsumobide, que igual ahora que estoy en el uso de la palabra aprovecho para responderla.

Me gustaría que supieran que el incremento que tiene Kontsumobide respecto al año 2011 es mínimo. Cuando saben ustedes que estamos creando una estructura que debe funcionar de manera totalmente independiente.

Si me permiten les doy los datos exactos ahora mismo. Y lo que sí me gustaría que supieran es que de nuevo forma parte de la idea de dar más servicios, saben que con Kontsumobide la dirección de consumo anterior quiere acercar muchísimo más a la ciudadanía la actividad del instituto, quiere ofrecer vías de mediación diferentes, que hagan que los conflictos se puedan resolver antes de llegar a tribunales. Y va a ofrecer servicios adicionales por, yo creo que una cifra presupuestaria que no llega a, ahora les digo, el incremento que supone de 6.483.000 euros que estaban presupuestados en 2011, el año 2012 sería 7.068.000, con una estructura independiente que debe dar respuesta así misma.

Y por mi parte, yo creo que nada más.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

OSASUN SAILBURUORDEAK (Fernández Díaz): Sí, para terminar el capítulo de inversiones, creo que ha preguntaba, si he entendido bien la pregunta, si estaba presupuestado y por cuánto el centro de salud de Getaria, que son 176.800 euros. O sea que sí que está previsto abordar ese proyecto.

Bien. Sobre salud pública. Preguntaba el señor Basabe también sobre cómo se tenía previsto, en fin, los temas que tienen que ver con el medio ambiente, etcétera, etcétera. Efectivamente entre uno de los objetivos principales que tenemos para el año que viene en materia de salud pública es avanzar de una manera ya definitiva. Este año se han hecho algunos avances en el cumplimiento del reglamento Reach. El reglamento Reach es un reglamento europeo que obliga, que significa hacer valer una reglamentación mucho más estricta sobre el uso de sustancias químicas en cualquier tipo de industrias o servicios.

Euskadi está siendo pionera y está en la vanguardia del resto de comunidades autónomas en la aplicación, incluso a nivel europeo en la aplicación de este reglamento. Y supone un enorme desafío no solo para el sector sanitario, para la salud pública, sino sobre todo para la industria vasca de distintos sectores: tanto la química como la manipuladora.

Y estamos trabajando de manera conjunta con el departamento de Industria para hacer una aplicación lo más rápidamente posible pero también sensata, para que la industria vasca se pueda adaptar a esta nueva legislación que es, insisto, mucho más estricta y que va a tener una repercusión muy importante sobre la calidad tanto del medio ambiente como de la protección de la salud de los individuos, de los consumidores en definitiva.

También seguiremos avanzando en el plan de autocontrol de la hostelería vasca, para todo lo que tiene que ver con la seguridad alimentaria.

Tenemos previsto traer a este Parlamento el nuevo Plan de Salud 2012-2020. Ya que como saben estamos evaluando el plan de salud que ha estado vigente hasta el año 2010.

Y tenemos también previsto una serie de actuaciones importantes para mejorar todo lo que son los sistemas de información de evaluación de vigilancia epidemiológica. Tanto lo que es la renovación del sistema de información de la declaración de enfermedades de declaración obligatoria,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

como el registro de metabolopatías. Y un nuevo programa informático también para el registro a las anomalías congénitas.

Y estamos en un proyecto que forma parte del plan de trabajo que presentamos en este Parlamento de establecimiento de registro de enfermedades raras en colaboración con un registro europeo. Y aprovecho para decirles que hay ahora mismo un planteamiento nuevo que acaba de hacer el Instituto de Salud Carlos III para que se haga un registro de enfermedades raras con carácter...

(49. zenbakiko zintaren amaiera)

(50. zintaren hasiera)

... europeo y aprovecho para decirles que hay ahora mismo un planteamiento nuevo, que acaba de hacer el Instituto de Salud Carlos III, para que se haga un registro de enfermedades raras con carácter europeo, en el cual, pues, nosotros queremos estar ahí también en primera línea respecto de otras comunidades autónomas.

La Ley de Salud Pública, que preguntaba también creo que la señora Antia, si no recuerdo mal, pues, la traeremos dentro, ¿no ha preguntado usted? Pues, entonces, el señor Basabe preguntaba cómo estaba la Ley de Salud Pública y Seguridad Alimentaria. Estamos terminando el anteproyecto, estamos en fechas dentro del calendario legislativo. Hubo que modificar, como saben, debido a que fue este Parlamento el que nos pidió que incorporáramos una parte adicional al calendario legislativo original, que era la parte de seguridad alimentaria que no estaba prevista incorporar en la Ley de Salud Pública, lo vamos a hacer y lo presentaremos dentro de las fechas que se ha enviado aquí, dentro del calendario legislativo del Gobierno.

Me gustaría dedicar unos minutos a explicar el programa de drogodependencias, porque, realmente, aquí sí que ha habido una serie de cambios significativos en la orientación del presupuesto de esta dirección. Es una dirección, como saben, que depende mucho de subvenciones en su programa presupuestario y que, como tal, debido a los criterios de presupuestación para el año 2012 que recibimos del Departamento de Economía, nos obligaba a hacer una reducción significativa en su presupuesto.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Hemos sometido, por tanto, a este presupuesto a una revisión en profundidad, como consecuencia del cual nos ha permitido, precisamente, hacer un incremento de un 10 % en la orden de ayudas 2012 que tenemos previsto publicitar tanto para asociaciones como para entidades locales que tienen programas de intervención en la prevención y tratamiento de las adicciones. Y, dentro de esta convocatoria de ayudas, tenemos previsto priorizar aquellos programas relacionados con el alcohol y, en particular, los menores de edad. Hemos reducido, a cambio, de una manera drástica, en un 58 %, una serie de contratos de prevención universal. En concreto, estos programas de prevención universal se han reducido en un 71 % porque pensamos que tenemos que ser más eficaces y para eso tenemos que ser mucho más focalizados en aquella población de riesgo, lo que se llama la prevención indicada, que no una prevención universal que tiene, desde el punto de vista de los técnicos que trabajan en el mundo de la drogadicción, menos eficacia que otro tipo de programas más focalizados.

Dentro de estos programas de prevención indicada, tendrán también especial prioridad aquellos relacionados con el alcohol y con el testado de sustancias en poblaciones de riesgo. Y también esa reducción de la prevención universal nos ha permitido reducir la disminución que teníamos que hacer en los convenios de asistencia y exclusión social, que solamente se reduce en un 3 % cuando el criterio del Gobierno en las reducciones de subvenciones ha sido mayor.

También hemos disminuido un 39 % los convenios de investigación en el área de drogadicción porque pensamos que podemos ser mucho más eficientes, combinando esfuerzos con otros recursos para el desarrollo, el conocimiento, la investigación y la formación que provienen de la dirección de gestión del conocimiento y la evaluación.

Respecto del tema de vacunas, señora Antia, que también está relacionado con la salud pública, decirle que, efectivamente, se reduce 1.000.000 el presupuesto de vacunas sobre otro millón que se ha reducido, en términos redondos, este año, que no van a afectar, para nada, ni al calendario vacunal, ni a la cobertura de las vacunaciones que esperamos mantener y, si es posible, aumentar en algunos casos en los que sea necesario. Desde luego, la apuesta de este departamento es aumentar, por ejemplo, la vacuna, la vacunación en aquellas enfermedades emergentes, en las cuales están volviendo a aparecer casos en todo Europa, como es el caso de sarampión, entre otros, y, por supuesto, también ampliar la cobertura de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

vacunación frente a la gripe, que seguimos pensando que es una vacunación eficaz y segura.

Lo que pasa es que conseguimos precios menores. Simplemente el mercado de medicamentos es hoy más competitivo que el que era hace unos años y nos permite hacer más, en este caso poner más vacunas con menos recursos.

Sobre la OPE, que preguntaban: "¿y qué significa en términos de interinidad en Osakidetza?". Bien, saben que hay un acuerdo del Consejo de Administración de Osakidetza para hacer una Oferta Pública de Empleo de 2.600 plazas, de las cuales 187 están ya convocadas, correspondientes a las especialidades de ginecología, radiodiagnóstico, pediatría y atención primaria, medicina de familia y pediatría especializada, y existe la previsión de que estos cinco procesos se concluyan dentro del primer trimestre del 2012. Antes de finalizar el año 2011 está previsto realizar la convocatoria de la mayor parte del resto de especialidades médicas y de enfermería, así como las de auxiliares de enfermería, administrativos y celadores. Todas estas convocatorias, que se harán, se convocarán, como digo, en el cuarto trimestre del 2011, tendrán su desarrollo a lo largo del 2012.

Como consecuencia de esta importantísima Oferta Pública de Empleo, esperamos reducir la tasa de temporalidad de Osakidetza que, actualmente, está situada en el 15,7 % de la plantilla a un 5 %, significativamente por debajo del nivel de interinidad que tienen el resto de las administraciones públicas sanitarias españolas.

Preguntaba también por los programas de prevención poblacional, varias de ustedes preguntaban por los programas de detección, creo que la señora Garrido, el programa de detección precoz de cáncer de colon y recto, de cáncer de mama, etcétera...

(50. zintaren amaiera)

(51. zintaren hasiera)

... de ustedes preguntaban por los programas de detección, creo que la señora Garrido, el programa de detección precoz de cáncer de colón y recto, de cáncer mama, etcétera. La previsión es completar la cobertura geográfica

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

en la detección precoz del cáncer de colón en la Comunidad Autónoma del País Vasco, invitando a 115.000 personas que harán la primera vuelta de esta screening y 128.000, que corresponden ya a la segunda vuelta, una vez pasados dos años de este programa. Lo cual, equivaldrá a una cobertura del programa de detección precoz de cáncer de colón del 70 % de la población, una cobertura significativa, teniendo en cuenta que cuando se inició esta legislatura, la cobertura de este programa estaba en el 5 %, y cuando, como es conocido, en otras comunidades autónomas este programa se ha puesto en suspenso debido a las dificultades presupuestarias.

Me parece que es un logro a resaltar que estamos aquí apostando por la prevención en una enfermedad tan importante, como es el cáncer de colon y recto; y que estemos hablando de ampliar coberturas y no de parar la extensión de estos programas.

En el caso del programa del detección precoz de cáncer de mama, posiblemente, hay un error en los datos del presupuesto, señora Antia, porque la previsión que le puedo dar es de completar la cobertura correspondiente a la octava vuelta, o sea, octava ronda de screenig en Álava y en Guipúzcoa, la séptima ronde de screening en el Territorio Histórico de Vizcaya. Lo cual significa, aproximadamente, 150.000 mamografías, más las 5.500 mujeres a las cuales esperamos hacer el screenig que corresponden, señora Garrido, a la ampliación del programa de detección precoz de cáncer de mama para mujeres de 40 a 49 años con antecedente familiar de riesgo.

Preguntaba también alguno de ustedes, la señora Madrigal, sobre los resultados que se pretenden alcanzar con el proyecto Osarean. Saben que está en marcha, se ha comenzado por una serie de áreas, que se han presentado en este Parlamento, este año, en comparecencia.

Para el año 2012 tenemos previsto extender el nuevo modelo de cita previa para médico de cabecera, pediatra, enfermera y matrona, a toda la Comunidad Vasca, por tanto, incluyendo las comarcas de atención primaria Mendebalde y Uribe-Kosta que, en la actualidad, no están.

Tenemos previsto también dar apoyo con nuevas tecnologías a las consultas no presenciales que se hacen por parte de los usuarios con los mismos profesionales que he indicado antes, así como, establecer un nuevo sistema de interconsulta entre profesionales de Osakidetza.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Tenemos previsto también dotar de más y mejores contenidos de información y autoayuda al nuevo portal sanitario osakidetza.net.

Tenemos previsto también introducir nuevos servicios para facilitar la gestión administrativa de procedimientos sanitarios a los usuarios, y también descargar a los centros de salud, en particular a los administrativos de Atención Primaria, de mucha actividad burocrática, en concreto, queremos incorporar la gestión del (..), de la segunda opinión, la gestión de las voluntades anticipadas y también la solicitud de reembolso de gastos.

Y tenemos previsto también iniciar campañas poblacionales de salud pública, informativas en relación, pues, tanto con la vacunación antigripal como con el acompañamiento de los programas de detección precoz, en este caso, el programa de detección precoz de cáncer de mama.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUAK (Bengoa Rentería): Es que estaba preguntando a ver si había más grupos, después de nosotros.

Bueno, pero tenemos el presupuesto más grande, por lo tanto, necesitamos más tiempo para explicar ciertas cosas. Entonces, muy rápidamente, dos cositas más.

Señora Antia, varices, fines de semana. De la misma forma que ustedes durante los últimos veinte y pico años intentaron y yo creo, con cierto acierto, mejorar la utilización de la infraestructura al ampliar las operaciones a las tardes, etcétera, uno no puede tener una infraestructura pública o privada parada si es que puede utilizarla incluso los fines de semana. Por lo tanto, yo creo que la filosofía es simplemente, parte del mejora de la productividad interna y si hace falta hacer cosas los fines de semana, más y más, de forma y cirugía electiva, pues se hace.

La segunda cosa es en relación, usted pregunta la receta electrónica, ya le han contestado. Pero todas estas… todo este… todas estas intervenciones que estamos haciendo sobre el sistema para que ocurra una cosa que ha ocurrido en otros sectores pero que en sanidad todavía no había ocurrido, que es ya ser un agente activo en todo lo que es la era de la información, pues los programas informáticos que sea del aseguramiento, que sea la receta electrónica, que sea cosas que estamos haciendo bajo el paraguas de

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Osarean, todo eso están pensados indirectamente, pues, obviamente para mejorar las cosas.

Y yo diría que muchos de esos programas van a salvar vidas, no solo son los médicos y la enfermería que salva vidas sino son los sistemas que montamos que permiten identificar problemas en la organización y cuanto más invirtamos y bien en la era de la información, más sólida será Osakidetza. Entonces esa es la respuesta a esa parte.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna.

Ondoren, bai, taldeen bigarren txanda, Agirrezabala jaunak ez du parte hartuko. Basabe jaunak bai, beraz, zurea da hitza.

…

(51. zintaren amaiera)

(52. zenbakiko zintaren hasiera) 17:40

…bigarren txanda, Agirrezabala jaunak ez du parte hartuko. Basabe jaunak bai, beraz, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Eskerrik asko, batzordeburu anderea. Eta eskerrik asko sailburuari eta bere lantaldeari emaniko erantzunengatik.

Bueno, hasteko gurako nuke hor pasa diren datuak eskura izatea. Eta gero, daukat galdera bat, lehenengo txandan egitea pasa zaidana. Eta hain justu Zallako osasun zentroari buruzkoa da. Zeren Zallako osasun zentroa, oker ez banago, iazko aurrekontuetan ere agertzen zen. Eta 2012koan agertzen da egite bideko eraikuntzen barruan Zallako asistentziako zentroa. Eta guk dakigula oraindik hasi barik dago.

Eta amaitzeko, oso baikor ikusi dut sailburua esanez hizkuntza politikari dagozkion galderei erantzun direla, nire galdera zehatzak ez dira erantzun. Bati ere ez. Baina, Bego, lasai, idatziz pasako baitizkiogu, erantzuna jasotzeko.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Ondoren Euskal Talde Popularraren izenean, Garrido anderea, zurea da hitza.

GARRIDO KNÖRR andreak: Sí, gracias señora presidenta y muy brevemente también para hacer referencia a alguna cuestión que se me había olvidado en el primer turno. Y también alguna cuestión que no me ha sido respondida. Entiendo que igual no pueden tener la información. Bueno, yo gustosamente estaré a la espera y sino también formularé las correspondientes solicitudes de información a preguntas.

Estas van en relación con el personal liberado en Osakidetza para aprender euskera. El coste de las liberaciones y también las plazas en Osakidetza que tienen euskera con carácter preceptivo que están sin cubrir.

En relación a una cuestión que se me había olvidado, en relación con la Agencia de Efectividad Comparada, tras el acuerdo parlamentario en relación a esta cuestión de crear un órgano de estas características. Finalmente en el seno del Gobierno Vasco se adoptó la decisión de paralizar la creación de estructuras y organismos de estas características por el coste económico que supone.

Pero sí que en algunas preguntas que hemos formulado sobre esta cuestión concreta nos han señalado que eso no paralizaba la idea de poner en marcha todo lo que conlleva un órgano de estas características en relación con criterios de evidencia científica, efectividad. Nos gustaría saber, se nos dijo que iba a empezar con una estructura dentro del propio departamento, dentro del propio departamento de Sanidad, una forma de embrión, que posteriormente podría tomar otras formas según las disponibilidades presupuestarias, pero nos gustaría cómo es esta cuestión en concreto.

Y luego también una petición final. Hemos tenido numerosas iniciativas que hemos debatido en esta cámara en relación a la atención a los niños enfermos de fisuras labiopalatinas. Ha habido algunas dificultades. En el presupuesto anterior y en este, yo no he encontrado ninguna partida específica relacionada con esta cuestión. Es difícil encontrar partidas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

específicas y cuando hablamos de partidas en relación a los 50.000 euros, 40.000 euros, como es el caso de esta partida, pero una petición de que las dificultades que han tenido estas familias para cobrar el reembolso del coste de los tratamientos en ortodoncia, en el futuro no se produzca. Y que ustedes, me imagino, a pesar de no listar la partida contemplada de forma nominativa, estará prevista la financiación de estos tratamientos, como últimamente se está haciendo.

Nada más. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Garrido anderea. Ondoren Madrigal anderea, zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Un minuto, señora presidenta. Sobre el grado de ejecución, que antes se aludía. Yo me pregunto si es mejor o más eficiente ejecutar 2,5 millones de euros en comprar 60.000.000 de mascarillas para tenerlas que vender por 40.000 euros y gastar en alquileres 8 o 9.000 euros o bien ejecutar aquello que efectivamente es viable y necesario. Ese tipo de gestiones son las que realmente son preocupantes, porque cuando además eso se realiza, ese tipo de gestión ya sabíamos perfectamente que estábamos en crisis. Nada más y muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Madrigal anderea. Eta ondoren, Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Antia anderea, zurea da hitza.

ANTIA VINÓS andreak: Eskerrik asko, berriz ere, mahaiburu anderea. No dudo que el señor consejero coincidirá conmigo en que aquella gestión a la que se ha aludido hace un momentito, sería necesaria en los momentos que era, vistas las palabras que pudimos recoger en la hemeroteca en su propia boca hace unos cuantos años. Y que tuvimos ocasión de recordarle en una comparecencia. Se daba por estupendísima aquella gestión desde el Gobierno Vasco recién entrado.

Bien. Hay algunas cuestiones que no se me han respondido. Me insistía la señora Gorospe que había una pregunta que le interesaba especialmente, y era en relación con Kontsumobide, se hacía referencia en la tercera de las

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

diapositivas que se nos ha puesto al principio, porque luego ha habido más, que no se nos han entregado, quisiera aprovechar el viaje para pedirles que nos las envíen. Nos vendrán muy bien en nuestra labor parlamentaria.

En la tercera de la tanda anterior de diapositivas se decía que se iban, que iba a haber una línea de acciones y medidas encaminadas a la defensa y la ampliación de los derechos de los consumidores. La pregunta es para ampliar y defender los derechos lingüísticos de los consumidores, ¿qué va a haber?

Y otra cuestión que le quería comentar al señor Bengoa, cuando he aludido a las operaciones en fin de semana de varices en Txagorritxu, yo no estaba cuestionando que haya que incrementar la productividad. Lo que estaba preguntando es que usted ha dicho, literalmente que "el próximo año se va a revisar la actividad de autoconcertación". Como para pagar estas operaciones de varices, se ha pagado muchísimo dinero en autoconcertación, quisiera saber si este tipo de medidas que se han tomado ahora mismo, se van a revisar también el año que viene. Esa era mi pregunta concreta. Igual no he conseguido explicarme bien.

Otra cuestión que se ha mencionado antes, hacía referencia a los pizgarriak, los incentivos de los directivos. Hay una cuestión que me ha llamado poderosamente la atención cuando he revisado las cifras en el libro de presupuestos de Osakidetza, y no voy a hacer mención a los incentivos, voy a hacer mención al propio sueldo de los directivos. En teoría entiendo que el sueldo de todos los funcionarios está congelado. De todos los trabajadores de la administración pública vasca está congelado. Pero los sueldos de los directivos de Osakidetza tienen un pequeño aumento con respecto a las cifras del año pasado. Si ustedes ven... Son superiores. Hemos comprobado todas, son pequeñas cantidades, pero son todas superiores...

(52. zenbakiko zintaren amaiera)

(53. zenbakiko zintaren hasiera) (17:47)

... un pequeño aumento con respecto a las cifras del año pasado. Si ustedes lo han... son superiores, hemos comprobado todas y son pequeñas cantidades, pero son todas superiores. No hablo ya de incentivos, hablo del propio sueldo. No sabemos si será un error, en cuyo caso les pediríamos una corrección, y si no es un error quisiéramos una pequeña explicación de por

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

qué… ya digo, son pequeñas cantidades, pero por qué son superiores. Entiendo que el sueldo de 2012 tenía que ser exactamente igual al sueldo de 2011, dado que está congelado, eso es lo que entiendo, pero no es así, si lo comprueban lo verán.

Bien, otras cuestiones que se me han quedado… sí les quería decir que… y al hilo de esto mismo que les comentaba, que ya digo, no sé si es un error o… Sí que les quería pedir que en los próximos presupuestos cuiden un poquito más la presentación del texto, porque hay errores tipográficos, pero es que también hay en muchos casos en la memoria, que es un dato que es muy interesante para la labor de los parlamentarios, es la cuantificación que se da de las magnitudes, y es que hay cantidad de partidas o de líneas de acción que no aparecen cuantificadas, o sea, se dice por ejemplo: cifras sobre la actividad prevista para 2012 de la oficina de (?), nada. Sistemas de información e informática, cero; plan de prevención y control del SIDA, no dan una sola cifra sobre guías, preservativos o kits que se van a entregar cuando en la memoria correspondiente al 2012 sí que aparecían y en los presupuestos de otros años sí aparecían, o sea, se dice: cifra de tal o cantidad de tal y no aparece nada, no sé si será un error o… entonces, en ese sentido también les agradecería que si corrigen eso nos lo enviaran.

Y voy a alguna otra pregunta concreta más. En la memoria de Osakidetza me hablan ustedes de la creación de… y voy a leer literalmente, unidades funcionales de referencia para cada territorio histórico en materia de enfermedades raras. Anuncian eso, nos congratulamos de este paso, pues dado que mi grupo ha impulsado el trabajo de abordaje de las enfermedades raras, pero sí que quisiera que nos explicaran con más detalle en qué van a consistir estas unidades funcionales de referencia para cada territorio histórico en relación con las enfermedades raras.

Quisiera también que me aclaran, si fuera posible, en la página 65 del informe de Osakidetza, se habla de que a partir del año que viene quieren abordar la evolución y mejora del modelo de desarrollo profesional. Quisiera preguntarles… no sé qué tienen previsto para abordar la evaluación y mejora del desarrollo profesional. Prevén también la emisión de 2.200.000 nuevas tarjetas sanitarias electrónicas, eso lo he visto en la memoria, pero luego no he encontrado el presupuesto consignado para ello. Entonces, no sé, ¿hay realmente presupuesto? Si no hay presupuesto, ¿por qué aparece en la memoria? Entonces, ¿por qué no…? No sé, igual tampoco he acertado, ¿eh?

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y también quisiera preguntarles si esto es una prioridad, cambiar 2.200.000 tarjetas sanitarias en estos momentos.

También en los datos generales sobre distintos territorios que aparecen en el libro de Osakidetza, he estado viendo que hay cosas, unas cuestiones extrañas, por ejemplo, ustedes cuantifican el número de consultas, camas, etcétera, por cada comarca o por cada hospital, y es curioso ver cómo en el caso de Álava pues no aumentan las TISes, no aumentan las consultas, no aumentan ni en medicina general, ni en pediatría, ni en matronas ni en enfermería, se ha trasladado exactamente la cifra de 2011 al 2012, y no sé si será otro error o que piensan que no va a haber nadie más necesitado de TIS en Álava, no va a nacer nadie o…

En cambio, y otra cuestión que nos ha parecido llamativa es que las consultas crecen en todas partes, y es curioso que habiéndose desplegado ya Osarean ustedes nos han dicho también por activa y por pasiva que esto va a permitir que haya menos consultas, menos medicina presencial, en cambio prevén que las consultas suban y suban, menos en Álava, que parece que va a haber exactamente las mismas. No sé, algún comentario sobre esto, o sea, ¿qué papel va a tener Osarean en esta cuestión?

Y ya el último comentario se lo quería hacer también yo en relación a la sanidad penitenciaria, que ustedes nos anunciaron a bombo y platillo en una comparecencia que tuvo lugar aquí, en esta (?), nos dijeron que los consultorios de los centros penitenciarios de Euskadi van a funcionar como un ambulatorio más. Entre los objetivos generales para el siguiente ejercicio 2012 no he encontrado ni un solo objetivo, línea de de acción específico, dirigido a la sanidad de las cárceles, sólo he encontrado una pequeña referencia a la telemedicina, la salud mental en Nanclares y luego la distribución de kits, jeringuillas para prevención del SIDA, que es un programa pues, bueno, no aparece cuantificado, que ya les he comentado antes que me ha extrañado, y que viene, además, de años anteriores. Quisiera… igual no he acertado a verlo también, yo comprendo que, en fin, igual mis limitaciones no me han ayudado demasiado, pero qué hay, qué van a hacer en relación con un colectivo tan específico y con unas necesidades tan importantes como es el de reclusos y que ahora, bueno, pues forman parte de Osakidetza, cuelgan de Osakidetza, por así decirlo. Entonces, qué van a hacer de cara a la población penitenciaria, que es numerosamente

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

importante, con unas necesidades también muy importantes, y ya digo que no he conseguido encontrar apenas más referencias que ésas.

Y, sin más, pues muchísimas gracias por toda la información. De todo lo que no nos han contestado pues ya les formularemos por escrito en adelante.

Gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Antia anderea. Ondoren, departamentuaren txanda da, eta izenean ba sailburua.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUAK (Bengoa Rentería): Resulta interesante, de todas maneras, que de una lectura, señora Antia, tan detallada y tan micro del presupuesto, que además le agradecemos porque creo que ha anotado dos o tres cosas que quizá haya que corregir allí a nivel de muy muy detalle, no consiga sacar un aspecto relativamente positivo de todo lo que hemos dicho, es decir, que eso pues yo no… usted dice que quizá no lo ha visto, que quizá está limitada, y yo no creo que haya ninguna limitación que no sea esa de no querer ver algunas cosas que dice ese presupuesto, que son tremendamente positivas, y que obviamente cuando a uno le entra esto con una lente muy oscura pues sólo ve las cosas más teñidas.

Yo lo que sí no voy a más entrar en lo que se ha comentado, no quiero usar obviamente el momento del presupuesto para ningún tipo de confrontación, y yo ya le he dicho varias veces que lo que quiero es colaborar en varias cosas que tienen que ver con el avance de este presupuesto.

(53. zenbakiko zintaren amaiera)

(54. zenbakiko zintaren hasiera)

…y yo ya le he dicho varias veces que lo que quiero es más colaborar en varias cosas que tienen que ver con el avance de este presupuesto. Creo que, además, la defensa del derecho consumidores, lo hemos hablado en dos o tres momentos, no tiene que ver con la propia propuesta presupuestaria, tiene que ver con otra forma de percibir el concepto de euskera ya en el mundo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

del consumo, y ya hemos dicho, tanto la señora Urgell, y yo mismo, cuál es la línea de trabajo a eso, pero eso no tiene un impacto presupuestario directo.

Yo creo que lo de los incentivos está contestado, tanto en comisión, como anteriormente, cuando le he contestado al señor Basabe sobre el tema.

Y dejo que el doctor Fernández conteste la parte de nuestro Plan de Genética y de Enfermedades Raras, y la parte igual de tarjeta sanitaria. Yo solo le diría que, ante sus insinuaciones, alrededor de la tarjeta sanitaria, si es prioritaria o no, pues cuando llegamos había cuatro tipos de tarjetas, y ahora va a haber una, entonces, yo no sé si era prioritario o no, pero ahora va a haber una, y esa limpieza yo creo que es importante, porque había, creemos, mucho desorden, y entonces, yo creo que eso sí es importante priorizar de esas formas.

También, igual lo de las cárceles puedes ampliarles…

OSASUN SAILBURUORDEA (Fernández Díaz): Pues para hacerlo de manera breve, y responder a las nuevas preguntas que han hecho en esta segunda fase, y quizá aprovechar también a responder a dos o tres preguntas que se han quedado sin responder de la primera fase.

Respecto del centro de Zalla. En este momento está realizándose el proyecto arquitectónico, y hay presupuestado 1.080.000 euros para la ejecución del proyecto en el año 2012.

Sobre los temas de plazas de liberados de euskera y perfiles lingüísticos se lo responderemos por escrito, señora Garrido. Sí le digo que seguiremos haciendo el reembolso de gastos para los procedimientos de ortodoncia en las personas con fisura palatina, con arreglo a los criterios que hemos acordado en el departamento de Sanidad, tal como lo estamos haciendo este año 2011, y está presupuestado, de manera general, dentro de la partida de reembolso de gastos.

En cuanto a las unidades de referencia, pues está indicado en qué consiste en el Plan de Trabajo que presentamos en este Parlamento, sobre las enfermedades raras, y es, dotar a los tres Territorios Históricos de una unidad de referencia, dentro de cada uno de los hospitales, en el caso de Gipuzkoa será el Hospital Donostia, en Álava, el Hospital Universitario, y en Bizkaia el

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Hospital de Cruces, de una unidad de referencia que tenga los distintos profesionales de distintos servicios que tienen que ver con las enfermedades raras. Saben ustedes que son patologías muy diversas, entre sí, y, por tanto, realmente es organizar la contribución de muy diversas especialidades, muchas de ellas tienen algún profesional dedicado, específicamente, a las enfermedades raras para que, sobre todo en aquellas enfermedades raras, que dentro de ser raras, son las más frecuentes, las más prevalentes, pues exista una unidad de criterio en la gestión de estos pacientes.

Sobre la tarjeta sanitaria, que está vinculada a otra pregunta que me hacía en la primera ronda, sobre receta electrónica. Y sí, es una prioridad, ojala no fuera una prioridad en el 2012, y se hubieran aprovechados los años que crecíamos al 10 %, para haber hecho un proyecto de receta electrónica, como han hecho tantísimas otras autonomías españolas. Por desgracia, cuando llegamos aquí, había un proyecto de receta electrónica que dispensaba, si no recuerdo mal, 18.000 recetas/año en toda la Comunidad Autónoma Vasca. Hemos tenido que, como probablemente saben, revisar por completo este proyecto, hemos dado pasos importantísimos en el año 2011, hemos puesto el sistema de firma electrónica en Osakidetza. Por primera vez, hoy, los médicos de Osakidetza tienen que utilizar su tarjeta profesional para poder identificarse ante el ordenador y hacer una transacción relacionada con su paciente. Esto ocurre desde el lunes pasado, puesto que el sistema universal de prescripción electrónica que pusimos en marcha, exige la identificación segura del profesional, cosa que no ocurría hasta ahora.

Hemos puesto... No, existían tarjetas profesionales, pero no se utilizaban, porque no lo exigía ninguna aplicación de Osakidetza.

En segundo lugar, hemos puesto en marcha también, a partir de mayo del 2011, el Vademecum Universal de Medicamentos, para todo Osakidetza, tanto en Atención Primaria como especializada, y estamos ahora en fase de desarrollo del módulo de dispensación, en colaboración con los Colegios de Farmacéuticos, es decir, el que va a permitir a las oficinas de farmacia dispensar esa prescripción, que hoy ya es electrónica en una buena parte de la Red de Centros de Salud y Hospitales de Osakidetza, y también el módulo de facturación, que está vinculado, precisamente, al módulo de dispensación.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Por tanto, despliegue masivo del módulo de prescripción electrónico de Osakidetza en el año 2011, despliegue masivo del módulo de dispensación electrónica, y facturación en el año 2012.

Y para eso, necesitamos, imprescindiblemente, un sistema de identificación de los usuarios, de los pacientes, que sea seguro, porque no podemos dispensar un medicamento a una persona que no sepamos que es, efectivamente, quien es. Por tanto, es imprescindible dotarnos de una tarjeta sanitaria que podamos distribuir de una manera generalizada a la población, que no les obliguemos a ir, personalmente, a un punto de identificación…

(54. zintaren amaiera)

(55. zenbakiko zintaren hasiera)

…sanitaria que podamos distribuir de una manera generalizada la población, que no les obliguemos a ir personalmente a un punto de identificación, como exigía la ONA, para poder demostrar su identidad. Vamos hacia un modelo de tarjeta sanitaria que nos permita la identificación unívoca de cada paciente, de una manera absolutamente compatible con la Ley Orgánica de Protección de Datos. Y por eso necesitamos modificar y sustituir las tarjetas electrónicas sanitarias que existen ahora. Tarjetas que van a costar en torno a dos, 2,2 euros por tarjeta. Y que corresponde precisamente a los tres millones de euros del sistema de aseguramiento por los que usted me preguntaba, señora Antia. Por cierto, pues un coste menos de cinco veces lo que significaba el coste unitario de la tarjeta ONA.

Las cárceles. Bueno, está por supuesto previsto avanzar en las líneas de mejora de la atención sanitaria penitenciaria que anunciamos en este Parlamento. Y yo resaltaría tres objetivos. Quizá no están especificados en la memoria presupuestaria porque forman parte, como saben, de la atención sanitaria ordinaria que van a prestar las tres comarcas de atención primaria de Osakidetza en las cuales hemos integrado los centros sanitarios de estas tres cárceles. Que es:

La formación del personal sanitario de sanidad penitenciaria en los protocolos y sistemas de prescripción y de funcionamiento de Osakidetza, cosa que pues creo que va a mejorar la atención sanitaria que se prestaba en las cárceles, no porque antes no se hiciera bien, sino porque pues, bueno, vamos a poder aplicar las mismas aplicaciones de historia clínica electrónica,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Osabide, el modulo de prescripción electrónica, etcétera, etcétera, exactamente igual que en cualquier otro centro de salud.

Tenemos también previsto regular la situación de las farmacias penitenciarias. Una situación pues en la cual estamos trabajando y tenemos previsto hacer un desarrollo reglamentario el año 2012 porque hemos encontrado un vacío legal en la… en la… no aquí, sino en todas las cárceles españolas, en la gestión del medicamento en las cárceles.

Y tenemos previsto ampliar la telemedicina en Nanclares a otras especialidades, y no solamente la siquiatría como se está haciendo ahora.

Y también iniciar los servicios de telemedicina en las otras dos cárceles, una vez que completemos la dotación informática de Martutene y Basauri y, efectivamente, una vez que hemos visto que el programa piloto que hemos puesto en Nanclares pues funciona perfectamente.

Si tengo un minuto, me gustaría responder a una pregunta que me parece importante y ha quedado también de la primera parte, que preguntaban sobre cómo vamos a hacer para seguir dando la atención sanitaria, que decimos que vamos a hacer con una reducción del ocho y medio por ciento en el presupuesto de conciertos. Y yo aquí quisiera pues trasladarles alguna información, me parece relevante, de lo que ha significado la gestión de conciertos sanitarios en estos tres últimos años.

En concreto, hemos reducido las derivaciones a la sanidad privada en un 66 %, exactamente un 66,8 %, las intervenciones quirúrgicas, en el conjunto de la Comunidad Autónoma Vasca, entre el 2009 y el 2011; un 45 % del 2009 al 2010 y un 40 % del 2010 al 2011.

Hemos reducido en un 25 % las pruebas complementarias diagnósticas que se derivaban a la sanidad privada y en un 83 % el número total de consultas de especialistas que se derivaban a la sanidad privada.

Esperamos todavía reducir algo, lógicamente ya no en esos porcentajes, en el año 2012, concretamente, en algunas especialidades.

Tenemos previsto también ganar en economía de escala por la manera en la que hemos diseñado los concursos de transporte sanitario urgente que tenemos en marcha.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORRA

Y tenemos también previsto hacer una racionalización de la prescripción de algunos de estos servicios concertados, como es el caso del transporte sanitario, para que realmente se use cuando es necesario y no cuando no lo es tanto.

Y, por último, pues estamos en una política de negociación con todo los… con todos sin excepción, los grandes centros concertados vascos, desde la Clínica la Asunción, pasando por el oncológico, los hospitales siquátricos de Arrasate o la Policlínica de Gipuzkoa, por citar quizá los más importantes, para mejorar la cartera de servicios que nos ofrecen incorporando nuevas tecnologías y tratando de reducir aquellos servicios que no son tan necesarios o que podemos hacer de otra manera. Por ejemplo, pues les puedo decir que estamos incorporando nuevas unidades en algunos de estos servicios, como son los hospitales siquiátricos, reduciendo la hospitalización siquiátrica en estos hospitales y, sin embargo, aumentando los servicios sociosanitarios, que son mejores para el paciente y, además, más económicos.

Y quiero también terminar diciendo que los tres convenios sociosanitarios con las tres diputaciones vascas el año 2012 van a aumentar su dotación a pesar de esta restricción presupuestaria que tenemos. Porque pensamos que la atención sociosanitaria es, como digo, una atención necesaria, que hay que… que tiene que desarrollarse y que además de ser lo que necesita la mayor parte de la población mayor dependiente y con problemas crónicos de salud es más eficiente también para el sistema.

KALITATE, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA SANITARIOKO SAILBURUORDEAK (Rivera Hernáez): Pues en tiempo rojo, lo siento…

(55. zintaren amaiera)

(56. zintaren hasiera)

… problemas crónicos de salud es más eficiente también para el sistema.

KALITATE, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA SANITARIOKO SAILBURUORDEAK (Rivera Hernáez): Pues, en tiempo rojo, lo siente. Era por

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

responder a una pregunta que había hecho la señora Garrido sobre la Agencia de Efectividad Comparada que, recuerdan que, deja de ser, efectivamente, agencia por mandato, pues, del gobierno de no crear nuevos organismos y pasa a convertirse en una unidad de efectividad comparada, que ha tenido ya actividad este año 2011.

Y sí que me gustaría destacarles que en el Presupuesto del 2012 verán que dentro de la Dirección de Gestión de Conocimiento y evaluación hay dos subprogramas, uno que contempla, Osteba, que era el servicio habitual que prestaba esta dirección y otro es el programa, que se llama precisamente unidad de efectividad comparada.

El 2012 el 100 % por de los recursos humanos de Osteba tiene prioridad de dedicación a esta unidad, queremos, de verdad, agradecerles su adhesión a esta idea, a una idea que creemos que va a jugar un papel fundamental en lo que es la racionalización de la sanidad, de la prestación sanitaria en el futuro y de la contención del gasto sanitario. Y queremos que sepan que, efectivamente, esta unidad funcionará de manera totalmente definitiva y decidida a partir del año 2012.

Por ir muy rápido a una pregunta que hacía la señora Antia, y que además lo que nos demuestra es que entendemos la estrategia de cronicidad, el impacto que tiene. Es verdad que las consultas crecen, a pesar de que Osarean está ya funcionando, no de la forma en la que todavía deberá funcionar en el año 2012 y 2013, que va a tener mucho más prestación asistencial virtual. Pero es cierto que las consultas crecen, primero, pues porque la demanda, como decía el consejero, crece a un ritmo muy rápido y porque la implantación de este tipo de servicios no lleva, por el momento, el ritmo de crecimiento que tiene la demanda. Por lo tanto, es lógico.

Si no hubiéramos puesto Osarean las consultas hubieran crecido mucho más. Es lo que, de alguna manera, intento trasladar.

Gracias.

OSASUN ETA KONTSUMOKO SAILBURUAK (Bengoa Rentería): Solo para acabar.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Entonces, señor Basabe, solo decirle lo de Zalla, el único factor que está enlenteciendo un poquito las cosas es que es inundable el terreno que nos ha dado el ayuntamiento. Entonces estamos trabajando ese tema y aceleramos el proceso que se le ha comentado sobre el centro de salud, porque allí estaba muy disperso el centro por todas las esquinas.

Y les agradecemos su atención esta tarde y sentimos que, igual, haya sido un poquito demasiado largo nuestras explicaciones. Gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Eskerrik asko, zurekin etorritako ekipo guztia.

Eta guk jarraipena emango diogu batzorde honi, ba, bi, hiru minutu barru, bale?

Arratsaldeko seiak eta hamaikan eten egin da bilkura.

09. SEKZIOAREN AMAIERA

(56. zintaren amaiera)

(57. zintaren hasiera)

Arratsaldeko seiak eta hamazazpian berriro ekin zaio bilkurari.

(06 SEKZIOA: ETXEBIZITZA, HERRI LANAK ETA GARRAIOA)

LEHENDAKARIAK: Arratsalde on berriro guztioi eta batzordearekin jarraituko dugu. Kasu honetan Etxebizitza, Herri Lanak eta Garraio Departamentua dugu gurekin, beren burua den Iñaki Arriola sailburua, eta berarekin etorri den ekipoa: Pedro Marco, ETSeko zuzendaria; Ernesto Gasco, Garraio eta Herri Lan sailburuordea; M.ª Paz Larrumbide, Etxebizitza sailburuordea, eta Mario Yoldi, Etxebizitzako Plangintzaren eta Prozesu

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Eragileen zuzendaria. Aipamen hauek eginda, zuzenean sailburuak dauka hitza.

ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIOETAKO SAILBURUAK (Arriola López): Eskerrik asko, presidente andrea. Legebiltzarkideok, arratsalde on danori.

Un año más vengo a esta Cámara a presentarles las líneas generales del presupuesto del Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes para el próximo ejercicio presupuestario 2012.

Un ejercicio presupuestario que va a estar condicionado por la difícil situación económica en la que nos hayamos inmersos. Una crisis financiera global cuya incidencia alcanza de forma expresa, además de a los países de la zona euro, a todo el conjunto de la Unión Europea, y cuyas consecuencias están condicionando en todo momento las políticas presupuestarias y las cuentas públicas de todos los gobiernos de la Unión.

Porque el Gobierno Vasco, como cualquier otro gobierno, está sufriendo también las tensiones de los mercados financieros internacionales. Y de aquí que estas cuentas sean también un ejemplo más de las extraordinarias circunstancias que se están produciendo en el contexto crítico de la economía globalizada de la que formamos parte.

Por todo ello hemos elaborado un presupuesto con la finalidad principal de hacer frente a esta difícil situación. Así el sentido de la responsabilidad de la salvaguardia del interés público nos lleva, en las actuales circunstancias, a ser, si se quiere, aún más rigurosos en lo que a elaboración y ejecución presupuestaria se refiere. De aquí que hayamos atendido con especial interés no solo el capítulo de gasto, para lograr una mayor eficiencia y racionalidad en el mismo, sino que también hayamos centrado nuestra atención con el mismo interés en el capítulo de ingresos.

Cierto es que este es un departamento inversor, pero tal y como les señalaba, teniendo en cuenta la incidencia y las afecciones que sobre el crédito en general se están produciendo en la actual situación de crisis económica global, hemos entendido que es precisamente a través del equilibrio financiero desde donde mejor vamos a poder abordar los retos a los que tenemos que hacer frente en los próximos tiempos si queremos

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

atender a las necesidades de la ciudadanía vasca. De este modo la austeridad, la eficiencia en el gasto y una especial atención al capítulo de ingresos, explorando nuevas formas de acceso a la financiación, son las bases de las cuentas que hoy les presento. Unas cuentas para tiempos difíciles, cierto, pero unas cuentas, como les decía, responsables, con una orientación clara en la que este Gobierno viene trabajando desde que se inició su andadura, que no es otra que hacer de Euskadi un país más solidario, sostenible y competitivo.

El presupuesto de 2012 del Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes asciende a 758.082.000 euros, lo que supone un incremento del 10 % sobre el presupuesto del año 2011. No obstante, en términos de gasto consolidado, incluyendo el departamento y sus sociedades públicas, el presupuesto 2012 alcanza los 1.162,8 millones de euros, lo que supone un incremento del 12,7 % sobre el presupuesto 2011.

Ciñéndonos a las dos grandes áreas que abarca el departamento, cabe decir que el área de Vivienda en el presupuesto 2012 asciende a 146,7 millones de euros, una cantidad inferior en un 10,8 % al presupuesto 2011. Ello no obstante, en términos consolidados, el área de Vivienda va a gestionar 423,9 millones de euros en 2012, con un incremento del 6,4 % sobre la capacidad de gasto del año 2011.

En cuanto al área de Obras Públicas y Transportes el presupuesto 2012 asciende a 632,46 millones de euros, un 17,1 % más que el presupuesto 2011. Y en términos consolidados el área de Obras Públicas y Transportes va a gestionar 732,9 millones de euros, con un incremento del 17 % sobre la capacidad de gasto del año 2011.

A continuación voy a darles cuenta con más detalle de las líneas generales de las dos áreas que conforman el departamento: Vivienda, por un lado, y Obras Públicas y Transportes, por el otro.

...

(57. zintaren amaiera)
(58. zenbakiko zintaren hasiera)

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

…a continuación, voy a darles cuenta, con más detalle, de las líneas generales de las dos áreas que conforman el departamento, Vivienda por un lado, y Obras Públicas y Transportes, por el otro.

En cuanto a Vivienda, como les decía, si bien el presupuesto ordinario, la viceconsejería de Vivienda, exclusivamente alcanza en el año 2012, los 146,7 millones de euros, frente a los 164,4 del año 2011, el presupuesto consolidado de la viceconsejería de Vivienda, y sus sociedades públicas, Visesa, S.A. y Alokabide, S.A., alcanza los 423 millones de euros en 2012, lo que implica un incremento del 6,4 %, con relación al año 2011. A ello no es ajeno las consecuencias del Plan 4.000, especialmente en lo referente al capítulo de amortización de deuda de la sociedad Alokabide.

En 2012, como novedad, tras la fusión de ¿Espejeba? y Alokabide, se incorpora al escenario público la parte de la gestión del alquiler del parque de vivienda de esta sociedad, que hasta abril del año 2011, estaba en manos privadas. Así mismo, y tras la oportuna comunicación por parte de la IGAE, se incorporan al perímetro público, como sociedades no de mercado, tanto Visesa, como Alokabide. Esto, con respecto a Alokabide, no constituye ninguna sorpresa, dada la calificación anterior de ¿Espejeba?, como sociedad no de mercado, y su dependencia a las subvenciones públicas, e incluso, cuando era una sociedad privada. Pero sí es una sorpresa, respecto a Visesa, ya que esta sociedad depende, en un pequeño porcentaje de los recursos públicos, y, hasta la fecha había venido funcionando como una sociedad de mercado.

Este hecho implica que ambas sociedades computan en el déficit público y en el endeudamiento, por lo que ha sido preciso incluir criterios de gestión que antes no se aplicaron, consistentes en que los gastos no superen los ingresos y proceder a sanear el excesivo apalancamiento financiero acumulado tras muchos años de acceso al endeudamiento.

En los presupuestos consolidados se incluyen los diversos efectos sobre gastos e ingresos en los capítulos del departamento y societario del Plan 4.000, actuación clave para posibilitar la política de alquiler en curso, y para practicar los procesos de viabilidad económica y saneamiento financiero de las estructuras societarias.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

En general, el presupuesto de vivienda es un presupuesto de marcado perfil inversor, en el que el 69,1 % de los créditos de pago, y el 85,5 % de la capacidad total de gasto se destina a los capítulos de inversión pública.

En el ejercicio 2011, prevemos que la producción de viviendas protegidas, como ya ocurrió en el año 2010, volverá a superar en inicios a la vivienda libre, que, no obstante, empieza a ofrecer datos de recuperación en el año 2011. Por eso, estimamos que la vivienda libre alcanzará, al final de este año, el entorno de las 4.000 viviendas iniciadas, frente a las 4.450 viviendas protegidas.

En 2012, prevemos una leve caída en la vivienda libre, que experimentará una ligera recuperación en el año 2013, y en cuanto a las viviendas protegidas, en todo el periodo, cuatrienio 200-2013, se situará en torno a los 5.000 inicios anuales.

Un aspecto a remarcar es que en el ejercicio 2010, más de la mitad del gasto total del departamento de Vivienda, va a estar dirigido a la vivienda en alquiler, satisfaciendo así el compromiso contraído en el pacto social por la vivienda 2010-2025.

Entrando, en concreto, en las materias objeto de presupuesto de vivienda, decirles que el presupuesto gira en torno a los cinco ejes estratégicos, plasmados en el Plan Director. El primer eje, en favorecer el acceso a la vivienda, orientando los recursos, preferentemente al alquiler, y el objetivo es lograr, al final del año 2012, que el 35 % del parque total protegido, lo sea en alquiler, alrededor de 24.000 viviendas.

De las 5.050 nuevas viviendas previstas a iniciar en el año 2012, en venta y en alquiler, el 38 %, 1.900, lo serán en alquiler. De ellas, hemos previsto que el departamento inicie la construcción de 700 viviendas, entre ¿ADAS? y viviendas sociales, y Visesa, 500. Pero, para lograr los objetivos establecidos, 1.900 nuevas viviendas con destino al alquiler, es necesario fomentar la corresponsabilidad y la colaboración de los promotores de vivienda de promoción pública y, por ello, a la iniciativa municipal se le asigna un objetivo de promoción de 400 viviendas, y a la iniciativa privada de 300.

Como les decía, se iniciarán 1.200 nuevas viviendas y alojamientos promocionales en alquiler, entre Visesa y el departamento, mediante la

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

construcción pública directa, o mediante una política subvencional, con un presupuesto dotado de pago, más compromiso, destinado a este fin de 125,2 millones de euros, 40 millones para ¿ADAS? y sociales, promocionadas por el departamento, 45 millones de euros en la sociedad Visesa, 15,2 millones en subvenciones al alquiler, y 25 millones en compra de viviendas sociales por parte de Alokabide.

El conjunto de nuevas actuaciones en alquiler y venta, con una cifra global en inversiones de 220,2 millones de euros, se configura, por una parte, como les decía, el departamento iniciará 400 viviendas sociales y 300 alojamientos rotacionales, con una capacidad presupuestada de 40 millones de euros. Adicionalmente, el departamento ha presupuestado 46,55 millones de euros con destino a las obras de edificación de viviendas sociales en curso, de los cuales, 22,5 millones corresponden a desembolsos a realizar en el año 2012, Visesa iniciará 500 viviendas sociales y, además, 900 en venta, con una inversión prevista en su conjunto de 140 millones de euros, por lo que recibirá transferencias de capital por parte del departamento en el marco del contrato programa de 2012, por un importe de 7,2 millones de euros.

Adicionalmente, Visesa prevé 122,8 millones de euros, con destino a las obras de edificación de viviendas sociales en curso, de los cuales, 46,55 se corresponden con desembolsos a realizar a lo largo del año 2012.

El importe, en subvenciones y transferencias de capital a conceder para la promoción de viviendas en alquiler por parte de promotores privados, asciende a 15,2 millones de euros, a los que hay que añadir 61,8 millones, en pagos por subsidios en puntos de interés, los préstamos formalizados al amparo del convenio financiero 2012.

Alokabide adquirirá 474 viviendas para su destino al alquiler protegido, lo que representa para esta sociedad una inversión de 25 millones de euros, y por lo que recibirá también una subvención, por parte del departamento, de 2,3 millones.

La movilización en alquiler de vivienda libre se articulará por un doble cauce, el Programa Bizigune, y luego, el Programa ASAP Alokairu (...), cuyos objetivos se han incrementado en 1.000 viviendas cada uno...

(58. zintaren amaiera)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

(59. zenbakiko zintaren hasiera)

… alokairu segurua, arrazoizko prezioa, cuyos objetivos se han incrementado en 1.000 viviendas cada uno, y esos programas que compensan la reducción del objetivo de construcción de nueva vivienda en alquiler contemplada en el plan director.

La gestión del programa Bizigune alcanzará, a cierre del año 2012, un stock de 5.417 viviendas, a 31 de septiembre del presente año tenía captadas 4.785, e implicara para Alokabide un gasto de 36'4 millones de euros en el 2012, recibiendo el departamento una subvención de 24'4 millones de euros.

En cuanto al nuevo programa de intermediación en el mercado de alquiler libre, ASAP, cuyo objetivo es alcanzar 1.100 viviendas intermediadas en 2012, el departamento destinará 760.000 euros para dar cobertura a las firmas de seguros por impagos, desperfectos y defensa jurídica.

Y en cuanto a los objetivos en venta, 3.150 viviendas, 250 corresponden a la iniciativa municipal, 1.700 a la privada, 300 al departamento para la ayuda de promociones concertadas y 900 a VISESA.

El segundo eje es una nueva política de rehabilitación y regeneración urbana, y en este sentido se mantendrán las actuaciones de rehabilitación de edificios, así como de regeneración urbana, con un gasto total previsto para nuevas actuaciones de 35'6 millones de euros. Adicionalmente, se destinarán 3'7 millones para sufragar actuaciones ya en curso en esta materia.

El presupuesto en este concepto se descompone en varios apartados: el nuevo programa Revive para proyectos de intervención en el patrimonio edificado dotado de un importe plurianual de 9'3 millones de euros; una dotación de 23'1 millones de euros para cubrir los objetivos de rehabilitación que incluyen por primera vez las nuevas actuaciones subvencionales que priman la intervención para la mejora de la eficiencia energética y las inspecciones técnicas de edificios.

Seguimos apostando por la puesta en valor del parque edificado apoyando la rehabilitación de 17.300 viviendas, y además en 2012 se continuará con línea de apoyo para mejorar la accesibilidad estando previsto para este ejercicio un presupuesto de 3'2 millones de euros.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

El tercer eje, promover una política activa de gestión del suelo. Las actuaciones contempladas implican la obtención de nuevos suelos para 4.000 viviendas en localizaciones de alta demanda. Tres son los operadores públicos que intervendrán para llevar adelante este objetivo, por una parte el departamento, que obtendrá suelo, y además actuará en (?) del mismo para 1.500 viviendas, para lo cual contaremos con una capacidad de gasto de 14'6 millones de euros, y además VISESA contribuirá a este esfuerzo con 8'4 millones de euros para la adquisición de diversos solares.

El departamento afrontará, además, inversiones por urbanizaciones en ejecución por importe de más de 5'2 millones de euros.

El segundo de los operadores será la sociedad participada Orubide, a la cual le corresponderá obtener suelo para otras 1.500 viviendas, y el tercer operador público serán los municipios para los que se prevé la consecución de suelo para 500 viviendas.

Por otra parte, los agentes privados se prevé que consigan suelos para otras 500 viviendas como mínimo.

El cuarto eje es optimizar los recursos e instrumentos al servicio de la política de vivienda, y en ese sentido el objetivo es concluir el año 2012 la inspección de 64.000 viviendas protegidas en el conjunto del parque, lo que cierra la primera vuelta de inspección total del parque público protegido y nos permitirá entrar, a partir de ahora, en la dinámica de planes de inspección específicos.

Vamos a seguir potenciando Etxebide como el instrumento principal del servicio público de vivienda, y además se contempla destinar 9 millones de euros, son exactamente 8'8, me parece, a la compra de viviendas protegidas en segundas y posteriores transmisiones, ejercitando los derechos de tanteo y retracto a favor del Gobierno Vasco.

Y el quinto eje supone avanzar hacia una nueva gobernanza de la política de vivienda, y para ello, como hemos venido haciendo durante toda esta legislatura, seguiremos avanzando en la evaluación de nuestras políticas de vivienda para reflejar su eficacia, eficiencia y pacto y equidad, promoviendo tanto la participación directa de la ciudadanía como de los

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

agentes económicos y sociales implicados en materia de vivienda para mejorar la legitimidad de las políticas de vivienda.

En cuanto al área de transportes, el importe de las partidas destinadas al área de transportes en el presupuesto del departamento para el año 2012 asciende a 632.460.000 euros, de los cuales 350.684.940 corresponden a créditos de gestión para la construcción del ramal guipuzcoano de la Y griega vasca.

El presupuesto consolidado para el área de transportes, incluyendo ETS, Euskotren, EKP y ZKP, asciende a 732.982.000 euros.

Los capítulos 6, 7 y 8 suponen un 88'4 por ciento del total del presupuesto del área de transportes, frente al 86 por ciento del presupuesto en el año 2011, lo cual nos da una idea cierta del esfuerzo que se está haciendo en la priorización y contención de los gastos corrientes.

Con este presupuesto, ajustado al máximo a las exigencias de la coyuntura actual, este departamento no pierde de vista los ejes rectores que han dirigido su labor hasta hoy, y entre otros me gustaría destacar los siguientes: la Y griega vasca, en la que el año 2011 va a ser un año crucial para la consolidación y avance de la misma, una apuesta decidida por el metro, el ferrocarril y el tranvía como medio de transporte para el día a día de la gente, y ello tanto en el ámbito del área metropolitana de Bilbao con la extensión del (?) del metro y del tranvía, como en el Donostialdea, con la mejora, modernización y (?) de la red de Euskotren en Vitoria—Gasteiz con la extensión del tranvía, y unas actuaciones en la red ferroviaria, en el eje central, y Durango.

Este esfuerzo, unido a las inversiones en unas unidades de material móvil, hacen que el Gobierno Vasco esté llevando a cabo una de las más ambiciosas apuestas por el ferrocarril en este país como elemento vertebrador a nivel social y territorial.

A todo ello se debe sumar el liderazgo e impulso del arco atlántico como espacio de desarrollo que ha permitido su inclusión entre los ejes prioritarios de la red europea de transportes.

De esta manera y como reflejo de estas líneas generales y maestras, el presupuesto para el año 2012 contempla un aumento en los programas

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

correspondientes a la Y griega vasca, que pasa de 275 millones a 350, lo que implica un aumento del 27 por ciento.

Así como el programa destinado al ferrocarril metropolitano de Bilbao, cuyo incremento alcanza el 6 por ciento, al pasar de los 63 millones a los 68.

A su vez, las partidas destinadas al resto de las líneas operadas por Euskotren suponen un importante total de 55.750.000 euros.

(59. zenbakiko zintaren amaiera)
(60. zenbakiko zintaren hasiera)

…a su vez, las partidas destinadas al resto de las líneas operadas por Euskotren suponen un importe total de 55.750.000 euros. Por lo tanto, se puede decir que los grandes proyectos estratégicos del departamento van a ser debidamente atendidos, mediante la correspondiente asignación presupuestaria, con el fin de no mermar la apuesta de este Gobierno por impulsar estas importantes infraestructuras.

Les voy a detallar, a continuación, por cada una de las áreas que se incluyen dentro del departamento de transportes, el desarrollo del presupuesto.

En cuanto a Ordenación del Transporte, el importe de esta dirección asciende a 81.992.000 euros, lo que supone un 25 % de incremento, respecto al presupuesto del año pasado. Por una parte, en cuanto a los instrumentos legales y planificación, en 2012 se espera que se produzca la aprobación de la Ley de Movilidad Sostenible, y el Plan de Movilidad de Euskadi, en los que se viene trabajando. Así mismo, se aprobará el Plan Ferroviario 2020, con vocación de convertirse en la hoja de ruta que permitirá el desarrollo e implantación de las infraestructuras y operadores ferroviarios durante los próximos años. Además, a finales de este año, o principios del siguiente, entrará en vigor el Reglamento de Transporte de Viajeros por Carretera, que desarrolla la Ley 4/2004, de Transporte de Carretera.

Por otra parte, entendemos que la movilidad sostenible implica un cambio gradual en la manera en la que nos comportamos las personas, pero también afecta a las mercancías. Y, en este sentido, pretendemos impulsar un

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

modelo de transporte de mercancías más equilibrado, entre los distintos modos, lo que supone potenciar los modos ferroportuarios.

Para ello, siguiendo el trabajo realizado hasta ahora, y que ha culminado con el reconocimiento del Arco Atlántico, como eje prioritario, en la Unión Europea, se quiere seguir trabajando en la colaboración liderada por el Gobierno Vasco, con otras regiones españolas y europeas del espacio Atlántico, en la materialización de un auténtico corredor ferroportuario de mercancías.

Las actuaciones previstas en la dirección implicada van a ser, básicamente, la conclusión para el año 2012 del Plan Territorial Sectorial de l Red Intermodal y Logística, el impulso, a lo largo de este próximo año, de las plataformas logísticas de Jundiz, y Lezo con ¿Txurisketa?, que formarán parte de la Red Transeuropea de Transporte, la presentación del Plan de Transporte de Mercancías por Carretera, que queremos consensuar con las diputaciones forales, con el fin de permitir que (...) de transporte por carretera se modernice y sea competitivo, y el fomento impulsor de los planes de movilidad sostenible, tanto de los distintos niveles de la Administración Pública, como de algunos centros, como pueden ser, polígonos industriales, universidades o centros tecnológicos, generadores de movilidad. Así mismo, seguiremos apostando por las autoridades de transporte, como órganos de colaboración interinstitucional, que van a permitir racionalizar y coordinar los recursos públicos destinados a la movilidad.

Una de las primeras misiones de estos ámbitos interinstitucionales es trabajar la integración tarifaria, una integración tarifaria que debe hacerse a nivel del territorio histórico para, posteriormente, hacerlo a nivel de todo Euskadi.

En este sentido, estamos realizando los esfuerzos necesarios para lograr el billete único y la integración tarifaria, tanto en Bizkaia, en el seno del (...) y la tarjeta Barik, como en Gipuzkoa, dentro del seno de la autoridad territorial del transporte de Gipuzkoa. En ese sentido, anunciarles la buena noticia que hemos tenido por parte de Renfe, en el sentido de su incorporación a la tarjeta Barik.

Por último, en el caso de Álava, se ha consignado también una partida presupuestaria destinada a la constitución de la autoridad del transporte en Álava, que debe impulsar, entre otras cosas, la integración tarifaria y el billete

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

único en este territorio histórico. No obstante, las grandes partidas de gasto de esta dirección se estiran a Euskotren, tanto a lo que supone la subvención para cubrir el déficit de explotación, como lo que supone también la subvención de capital destinado, fundamentalmente, a la renovación de material móvil, especialmente trenes.

En esta empresa estamos aplicando también la política de eficiencia y control presupuestario para desviaciones económicas que eran habituales en pasados ejercicios presupuestarios. Además, en el presente año 2011, Euskotren ha (...) un 0,5 % de viajeros más, y un 1 % más de ingresos hasta septiembre.

En el ejercicio 2012, las transferencias del departamento de Euskotren, para cubrir el déficit de explotación, se reducirán en algo más de 3 millones de euros, y, además, el departamento va a mantener el esfuerzo inversor en Euskotren, con 40 millones de euros, cuyo principal destino, como les decía, es la renovación de material ferroviario, los nuevos trenes de Euskotren, que es la nueva cara, la nueva imagen de un servicio moderno y cercano a los ciudadanos.

En cuanto a la Dirección de Puertos y Aeropuertos, el importe presupuestario para el ejercicio del año próximo es de 23.715.000 euros. En esta dirección, como ustedes saben, se engloban dos áreas diferenciadas, por una parte, el área de puertos, y, en ese sentido mencionar el proyecto de Ley de Puertos, que en este momento se encuentra preparado para remitirlo a la oficina de Control Económico y a la comisión Jurídica Asesora, como trámite previo para su envío al Consejo de Gobierno, hecho que se esperamos se pueda realizar en el primer trimestre del año próximo.

En el año 2012 se iniciarán las obras de finalización del dique de abrigo de Mutriku, y ¿PKP?, acometerá la ordenación e instalación de pantanales en dicho puerto. Igualmente, una vez finalizadas las obras de ampliación del muelle de Giruze, en el puerto de Ondárroa, será el año 2012 cuando se realice la redacción del proyecto constructivo de la nueva lonja pesquera. Así mismo, otras actuaciones relevantes son la remodelación de la dársena pesquera de Donostia y su entorno, con la redacción del proyecto constructivo de una nueva lonja pesquera, el refuerzo definitivo del dique de San Valentín en Bakio, así como el refuerzo de los diques de Ondarribi, Zumaia, la reforma del muelle de la cofradía vieja de Bermeo y la reparación del malecón de Lequeitio, y también se contemplan actuaciones de mejora en

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

la lonja de Bermeo. Así mismo, se recoge la anualidad prevista para el año 2012 de un millón de euros, dentro del convenio con la autoridad portuaria de Pasaia, para la construcción de una nueva lonja pesquera.

Por otra parte, y en cuanto a la otra área de la dirección, aeropuertos, durante el año 2012 se contempla la finalización de la actualización del Plan Aeroportuario de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que está en fase de ejecución, a fin de que se disponga de un documento real y actualizado, y así mismo, se prevé la articulación del comité de rutas…

(60. zintaren amaiera)
(61. zenbakiko zintaren hasiera)

… que está en fase de ejecución, a fin de que se disponga de un documento real y actualizado, y así mismo se prevé la articulación del comité de rutas aéreas por cada aeropuerto, en el que el Gobierno Vasco pretende propiciar la complementariedad entre todas las infraestructuras y servicios aéreos de Euskadi, en consonancia con la premisa de un aeropuerto, tres terminales.

En cuanto a infraestructura de transporte, dentro de este capítulo se engloban los programas correspondientes a ferrocarriles, ferrocarril metropolitano de Bilbao, nueva red ferroviaria de la Comunidad Autónoma, así como planificación y fomento de infraestructuras viarias.

El importe presupuestado para el conjunto de estos programas asciende a 526 millones de euros. En la red propia del ferrocarril el departamento va a proseguir con los objetivos marcados de supresión de pasos a nivel, mejora de las instalaciones y desdoblamientos de vías, con el fin último de incrementar la calidad del transporte ferroviario gracias al aumento de las frecuencias, mayor rapidez en los desplazamientos y mayor seguridad.

Cabe destacar en la línea de la modernización de las infraestructuras obras singulares como el túnel de Artxanda, la finalización del puente sobre el río Nervión en Etxebarri, la puesta en servicio de los desdoblamientos de Oikina y Karakate o la remodelación de la estación central de Eibar y la nueva estación de Azitain.

Así mismo, durante el ejercicio 2012 se van a continuar con los importantes esfuerzos que se están realizando en la red ferroviaria a su paso

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

por Durango, la conocida por acción Durango, recordando que esta última constituye la mayor inversión realizada directamente por este departamento hasta la fecha, con un coste aproximado de 215 millones de euros.

Recordar que en el origen se pensaba que el coste de esta operación iba a rondar los 40 millones.

A medida que se vaya culminando este ambicioso proyecto se ha comprometido una parte importante de los recursos destinados a la mejora de la red ferroviaria vasca. Se irán abordando las necesarias mejoras y modernizaciones de la red ferroviaria que se requieren en otros puntos de la red, y, en este sentido, en el ámbito de Donostialdea, se seguirán las actuaciones de mejora y modernización de la red en lo que se ha venido a denominar metro de Donostialdea. Así, el próximo año se finalizarán los trabajos de desdoblamiento de Añorga a Rekalde, Rekalde—Lasarte y Loiola—Herrera, y así mismo, a finalmente de 2012 o principios del 13 se quiere lograr la puesta en funcionamiento de las estaciones de Intxaurrondo y Herrera y programar aquellas actuaciones necesarias para ir convirtiendo la red ferroviaria en el eje estructurante de la movilidad de Donostialdea y Bidasoa.

De igual manera se continuará con la redacción de estudios y proyectos de nuevos tramos y actuaciones, en concreto a la pasante soterrada de Donostia—San Sebastián y el intercambiador de riveras de Loyola.

El presupuesto de 2012 contempla partidas plurianuales destinadas a la pasante soterrada de Donostia—San Sebastián y a la conexión Herrera Altxa, lo que permitiría, si hay acuerdo con la Diputación Foral de Gipuzkoa iniciar la obra de la pasante soterrada a finales del próximo ejercicio.

Por otra parte, en relación al eje central, el departamento está acometiendo importantes proyectos de inversiones en el área Ermua—Eibar—Elgoibar con desdoblamientos de trazado para mejorar tiempos, frecuencias y la próxima integración urbana del ferrocarril.

En particular, se prevé iniciar los trabajos para la nueva estación de Ermua, valorada en 25 millones de euros, lo que mejorará ostensiblemente la calidad del servicio ferroviario en esta zona.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Por último, es necesario destacar que en el ejercicio de 2012 se habrá concluido el estudio de viabilidad de alternativas para la reapertura del ferrocarril del Urola entre Azpeitia y Zumaia, un estudio que se está haciendo para analizar la viabilidad de la apertura de tráfico de viajeros o de mercancías solamente, como anteriormente había encargado el anterior Gobierno.

Este estudio nos va a permitir analizar las condiciones de forma rigurosa, en el sentido de que podamos tomar las decisiones oportunas, hablaba de decidir la posibilidad de abordar en el futuro la apertura de esta línea, que fue clausurada a mediados de los años 80.

En relación con el tranvía de Bilbao, se contempla finalizar en 2012 el tramo Basurto—La Casilla, y previo acuerdo con el ayuntamiento de Bilbao el inicio del estudio informativo del proyecto del tranvía de Bilbao en su continuación hacia Zabalburu y el cierre del anillo tranviario.

En cuanto al tranvía Barakaldo, Sestao, Leioa UPV, continuaremos trabajando para impulsar esta infraestructura en base a un modelo de colaboración público—privado.

En cuanto al tranvía de Vitoria—Gasteiz, a lo largo de 2012 queremos culminar la entrada e integración del tranvía en el barrio de Abetxuko, y, por otra parte, se va a continuar el estudio informativo de la llamada ampliación sur y con el consenso con el Ayuntamiento de Vitoria se propondrá el inicio de la redacción de la ampliación Este.

En cuanto al ferrocarril metropolitano de Bilbao, después de que el Gobierno haya impulsado este año en el marco del Consorcio de Transportes de Bizkaia la extensión de la línea 2 (?) Basauri y Santurtzi Cabieces, y las obras de soterramiento del metro a su paso por Maidagan en Getxo, durante el año 2012 continuarán las obras en marcha en la línea 2 Santurtxi Cabieces y se concluirá la obra de Maidagan de la línea 1.

Así mismo, en el ámbito del Consorcio de Transportes de Bizkaia se impulsarán los trabajos del proyecto de intercambiador de Urbínaga una vez firmado el convenio de cofinanciación con el Adif.

En lo que se refiere a línea 3 se continuarán las obras y se comenzará la redacción del proyecto consultivo de la estación de casco viejo.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

En lo que se refiere a las nuevas líneas 4 y 5 y a la conexión con Loiu, el Gobierno Vasco seguirá analizando, junto a la Diputación Foral de Bizkaia en el marco del consorcio la definición más adecuada de los trazados y las fórmulas y tiempos para su ejecución.

En cuanto a la Y griega vasca, ésta es, sin duda, la gran apuesta estratégica que este departamento está acometiendo en los últimos tiempos. Así, a finales de este año 2011 estaremos en obras en 16 de los 21 tramos de los que se compone el recorrido del ramal guipuzcoano, y otro tramo, el de Hernialde y Zizurkil, que está la licitación.

Habremos licitado obras durante el ejercicio 2011 por valor de 562 millones de euros, y se habrán ejecutado más del 75 por ciento de los 275 millones que figuraban en el presupuesto de 2011.

A finales del año 2012 estarán en fase de construcción 17 tramos y sólo quedarán pendientes los restantes, cuatro tramos, Hernani Astigarraga fase 2, acceso a Donostia—San Sebastián, Astigarraga Oiartzun y accesos a Irún.

(61. zenbakiko zintaren amaiera)
(62. zenbakiko zintaren hasiera)

…solo quedarán pendientes los restantes cuatro tramos: Hernani-Astigarraga, fase 2, acceso a Donostia-San Sebastián; Astigarraga-Oiartzun y accesos a Irún.

Hoy en día podemos afirmar que, tal y como comprometimos en esta Cámara, hemos puesto toda la carne en el asador para asegurar que en 2016 el tren de alta velocidad será una realidad. Para ello en el ejercicio 2012, crucial para conseguir este objetivo, el TAV contará con una dotación de 350 millones de euros para continuar avanzando en esta fundamental infraestructura estratégica para Euskadi. Una obra, además, que, como ustedes saben, no cuesta un solo euro a las arcas de las administraciones vascas, ya que está financiado íntegramente por el Gobierno de España vía Cupo.

Muy bien. Pues muchas gracias. Y a partir de aquí quedo a su entera disposición.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu jauna. Ondoren taldeen txandarekin hasiko gara. Mistoa-Ezker Batua Berdeak taldearen izenean, Arana jauna, zurea da hitza.

ARANA ETXEZARRETA jaunak: Eskerrik asko, batzordeburu andrea. Eta eskerrik asko, sailburu jaunari, eta bere talde osoari, emandako azalpenengatik.

Nik ez ditut galdera gehiegi egingo, azken finean, aurrekontu honek aurreko urteetan ikusi dugun aurrekontu desberdinekin ez baititu desberdintasun gehiegi.

Pero sí es verdad que hay algunas partidas que me ha resultado un poco chocantes. Más que partidas, algunos conceptos en general.

Pasamos de… Hablo de la Viceconsejería de Vivienda. Pasamos de 179 millones en el año 2010 a 146.690.000 euros en el año 2012, es decir, 22 millones de euros menos. Independientemente del presupuesto consolidado, Visesa, las sociedades, que supongo que es la respuesta que me dará.

Pero independientemente del ajuste general o así llamado ajuste general del Gobierno, recorte manifiesto, prefiero emplear yo como expresión, sí que hay una cuestión que no me acaba de cuadrar. El año pasado, cuando le preguntábamos sobre los ingresos de Vivienda, bueno, ahí había partida aproximadamente de 24 millones de euros que usted dijo bueno pues que era para la venta de los derechos de superficie, una operación que empezó bastante lenta, se modificó, luego parece que ha mejorado algo. Claro, sí me gustaría saber, a día de hoy, cuáles son los importes o los ingresos que se han obtenido de esa venta de derecho de superficie. Porque repitió, tanto en el debate presupuestario como después cuando debatimos esta cuestión en pleno, que todo ese ingreso se iba a destinar a vivienda en alquiler, y, sin embargo, vemos cómo el presupuesto se reduce en 18 millones de euros. ¿Qué ha pasado? Es decir, lo razonable cuando uno vende patrimonio es que le incrementen los ingresos y, por lo tanto, tenga más dinero, no menos, de un año a otro. Por tanto, sí me gustaría saber en qué ha quedado esa cuestión.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Luego, por otro lado, nos habla del… las novedades de este año es el contrato de arrendamiento público privado de 4.000 viviendas, para lo que nos dice que tienen que adquirir suelo para esas 4.000 viviendas, cosa que efectivamente pues tienen sus partidas presupuestarias correspondientes en el presupuesto, y al mismo tiempo está previsto un gasto en la Dirección de Planificación de 12 millones de euros en el contrato de arrendamiento. Claro, mi pregunta es: ¿Estos 12 millones de euros son en el caso de tener las 4.000 viviendas funcionando o es la primera parte de lo que después va a costar? Porque supongo que esto de las 4.000 viviendas no serán como los champiñones que salgan de un día para otro. Y de cero a 4.000 en un año pues intuyo que no va a ser posible.

Eso al margen de la opinión que le merece a esta Cámara el programa de las 4.000 viviendas, como supongo que usted ya sabrá.

Y pasando a la parte de los ingresos, porque en su departamento muchas veces a nosotros nos preocupa más lo que está enajenando que lo que está construyendo, sí quería hacer alguna pregunta.

Hay una partida de venta de terrenos de en torno a 3 millones de euros. Saber un poco cuál es… no exactamente, lógicamente, qué terrenos son, sino cuál es la idea de la venta de esos terrenos.

Mantenemos… O mantienen una previsión de 19 millones de euros en la extinción del derecho de superficie. Bueno, pues según lo que nos cuente de lo que ha pasado este año veremos si la previsión se ajusta o no se ajusta a algo real.

¿Si tienen previsto, por otro lado, algún tipo de modificación normativa de la orden, una vez más, para garantizar estos ingresos?

Y sí hay una previsión de ingresos que me ha llamado particularmente la atención, y con esto finalizo, que es la de los reintegros de ayudas para adquisición y rehabilitación que pasa de 1,5 millones de euros a 20,8 millones de euros. Y sí me gustaría saber por qué hay esa diferencia de previsión de ingreso, casi veinte veces, del año 2011 al año 2012, y más teniendo en cuenta que el panorama no está como para andar devolviendo o reintegrando ayudas para la adquisición, sino más bien para pedirlas.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y sin más, darles las gracias una vez más por sus explicaciones. Besterik gabe. Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arana jauna. Ondoren Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Eskerrik asko, batzordeburu andrea. Eta arratsalde on. Eta eskerrik asko, sailburu jaunari, emaniko azalpenengatik, ezta?

Bueno, guk hainbat zalantza dauzkagu aurrekontuei dagokienez. Eta joango naiz zalantzok zehaztuz, ba, ahal den neurrian argitzea eskatzeko, ezta?

Memorian, 319. orrian, esaten da Etxebizitza Plan Zuzentzailearen asmoa dela lurraldeen arteko oreka lortzea, premia handienak dituzten zona geografikoetan ahalegin handiago eginez. Eta sortu zaigun zalantza da zein diren premia handienak dituzten zonaldeok.

Beste alde batetik, hiri birgaitz eta biziberritzeko politika berri bat zuzentzea jartzen duzue, jartzen du zure sailak, bigarren erronka bezala. Eta, bueno, guk uste dugu alokairua erronka garrantzitsua izateaz gainera…

(62. zintaren amaiera)
(63. zintaren hasiera)

… berri bat zuzentzea jartzen duzue, jartzen du zure sailak bigarren erronka bezala. Eta, bueno, guk uste dugu alokairua erronka garrantzitsua izateaz gainera, hiri (…) ere garrantzia daukala etxebizitza politikan. Beraz, zenbat euro inbertituko dira zeregin horretan zehatz-mehatz guztira eta inbertituko den kopuru hori 2011koarekin erkatuz gero, zenbatean hazi da, baldin eta hazi bada?

317.orrialdean esaten da hutsik dauden etxebizitzen tasan izandako bilakaera azpimarragarria izan dela. Bueno, horri buruzko daturik baieztapen hori oinarritzen duten edo baieztapen horren oinarri diren datuak emoterik bai. Memorian 318. orrialdean esaten da, eta hau kuotatua da, (hona?) 2011ko lehen sei hilekoaren balantzea, 2.415 etxebizitza babestua hasita

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

365 alokairu araubidekoak. Horrek esan gura du % 15 egin dela alokairuan. Eta helburua % 40 ei da gutxienez. 2012 urterako, bueno, hor aipatzen da sustapen berrietatik % 35ekoak izango direla alokairukoak. Datu horiek zuzenak dira?

Gainean egoteko moduko plan berria ere aipatzen duzue, etxebizitzen alokairurako bitartekaritza programari bultzada emango zaiola aipatzen da eta, ezta? Eta zertan datza programa hori, baldin eta laburtzerik badago? Era berean eta zentzu berean 4.000 plana izeneko lankidetza publiko pribaturako tresna berria ere aipatzen da. Zertan datza hori?

Abiadura Handiko Trenari buruz, talde honek duen iritzia jakina da, uste dut (...), nahiz eta argi dagoen Abiadura Handiko Trenak zerbait egingo ez badu, hain justu, eskualdeen arteko mugikortasuna sustatzea izango dela, ezta? Eta jasangarritasunetik edo garapen iraunkorretik ere nekez defenda daitekeela, ezta? Eta, alde horretatik, azpimarratu besterik ez gure ustean diru gehiegi erabiltzen dela horretarako.

Baina aipamen bat egiten du harrigarria egin zaiguna, eta da Euskaliaren eraikuntza gure egun ekonomiko eta industrialean esaten ari den ondorioen adibide garbia dugu hori. Kontua da Euskadin, Euskal Autonomia Erkidegoan Abiadura Handiko Trena eraikitzeko sortzen den enplegua erabat dela prekarioa, 12 orduko lanegunak eta soldata baxuak, eta eraikuntzako hitzarmena inon bete ez. Sailak asmorik badauka hitzarmenok betetzen direla zaintzeko? Gogoratu beharra dago Eusko Legebiltzarrak eskaera hori egin ziola sailari.

Donostialdeko metroari dagokionez, egintzat jotzen da, egia, segurutzat jotzen da egingo dela, ezta? Eta hor galdera da Donostialdeko metroaren beharra argudiatzeko edo arrazoitzeko azterketarik ote dagoen. Eta azterketarik baldin balego, talde honek jaso gura lituzke. Eta jakin gura genuke bilera hori egin ote den Gipuzkoako Foru Aldundiarekin eta Donostiako Udalarekin eta zein den erakunde horien iritzia, baldin eta bilerarik egin bada.

Gero garraiotan mugikortasun iraunkorraren legea aipatzen da. Jakin gura dugu noizko lege hori Ganbara honetan.

Aipatzen da txartel bakarraren, bueno, galdera bat daukagu, alegia, zuk aipatu duzu txartel bakarra, klaro, txartel bakarrak nonbait herrialdeka izan

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

behar du oinarria. Guk jakin gura dugu txartel bakar horretan, saila lantzen ari den txartel bakar horretan bultzatzen ari den garraio saila txartel bakar hori izenduna izan dadila, alegia, erabiltzaileak izan dezala argazki eta izen erabiltzeko eskubidea, zeren talde honen iritziz bakarrik izendun txartel bakarrak ematen du aukera txartel bakarrarekin ere politika soziala egiteko. Eta uste dugu krisi garai honetan oso garrantzitsua dela txartel bakarrarekin ere politika soziala egitea.

Argitzeko geratu zaigu baita ere erabilera lagapena araubidezko kooperatibei buruz zerbait egiteko asmoa dagoen. Gogoratu beharra dago erabilera lagapena araubidezko kooperatibei buruzko legez bestekoa onartu zuela Legebiltzarrak.

Beste zalantza bat daukaguna, 500.000 euro pasa ematen zaiola Eraikal fundazioari. Jakin gura dugu zer den hori.

Beste alde batetik, bizikleta bideen lurralde arloko plana atzerapenarekin dator. Jakin gura dugu noizko onartuko den.

Aipatzen da, eta zerorrek ere aipatu duzu, Durangoko trena, ezta? Kontua da Durangoko lurperatzea kopurutan asko (...) hasteaz gainera, Durangoko lurperatzea denboran asko atzeratzen dabilela. Oso proiektu zaharra da. Jakin gura genuke lurperatze horrek amaiera datarik daukan, aurreikusten den, alegia, noiz amaituko den.

Memorian, bueno, aurrekontuetan aipatzen da 2012an Mutrikuko babes dikea amaitzeko obrak eta bukatzeko itsas sarbidea eta portuaren (...) baldintzak hobetzeko lanak burutuko direla, baina gero ez dugu horretarako partidarik ikusi. Ez dakigu partida handiago baten barruan sartuta dagoen eta horren gaineko galdera ere egiten dugu.

Bestalde batetik, Eibarren Txonta auzoa eraberritzeko urbanizazio...

(63.zintaren amaiera)
(64. zintaren hasiera)

... horren gaineko ere galdera ere egiten dugu.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Bestalde batetik, Eibarren Txonta Auzoa eraberritzeko urbanizazio hitzarmena sinatu da, Eibarko Udalarekin aurrekontuetan. Jaso da hitzarmen horri erantzuteko partidarik.

Portuen Legea ere Ganbara honetara, noiz etorriko den jakin gura dugu.

Eta, momentuz, besterik ez, eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna.

Ondoren, Euskal Talde Popularraren izenean, Damborenea jauna, bai? Zurea da hitza.

DAMBORENEA BASTERRECHEA jaunak: Sí, muchas gracias, señora presidenta y señor consejero, por las explicaciones que nos ha dado.

Nosotros solo tenemos un par de cuestiones a plantear. Una es que nos gustaría saber exactamente en qué estado están cada una de las fases de la línea 4 y 5 del metro. Y, bueno, continuando con este mismo tema, el tranvía Baracaldo UPV, en fin, si los estudios no se han terminado ya, porque si yo no recuerdo mal, llevamos dos años con este tema. Y, por lo tanto, en algún momento, digamos, que se tendría que poner en marcha.

Y, luego, por otro lado, le quiero hacer una pregunta sobre el Plan 4000 o 3000+1000, que aparece reflejado en el presupuesto como si se hubiera ejecutado en el sentido de que aparecen los ingresos y en el que aparecen los gastos de dicho plan. Y hasta donde nosotros sabemos había un concurso, no sé, porque no me consta exactamente si el concurso ha quedado desierto o no, pero sí sería conveniente que el señor consejero nos explicara este tema, porque es evidente que nosotros podemos, incluso, estar de acuerdo en que por necesidades haya que vender una serie de viviendas para mantener el alquiler de las mismas. Pero también es cierto que nosotros solo lo entenderíamos si eso se hace con claridad, transparencia y concurrencia; y no de una forma extraña. Y, por eso, me gustaría que el señor consejero nos lo explicara.

Muchas gracias.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Damborenea jauna.

Ondoren, Madrigal anderea, zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Sí, muchas gracias, señora presidenta. Señor consejero, muchas gracias, por sus explicaciones, bienvenido a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos. También le damos la bienvenida al señor Gasco, a la señora Larrambide, y a todas las personas de su equipo que le acompañan.

Afortunadamente, y a pesar de la crisis económica que afecta a todas las administraciones, el presupuesto para el año 2012 de su departamento presenta respecto a la Y un incremento de un 27,3 %, y pasa de 275,5 millones de euros, presupuestados en el año 2011 a 350,6.

Tan importante volumen de obra de ejecución de obra pública, y además porque se descuenta del cupo, requiere de un ritmo de ejecución ágil, que además se nos permita culminar un objetivo que, en más de una ocasión, lo ha comentado usted, y se refiere a que en el año 2016 se conecten la tres capitales vascas. Por ese motivo, le pregunto cuáles son los compromisos que ha adquirido usted, de alguna forma, en el presupuesto de cara a la ejecución, tanto de esta obra, este volumen de obra como de alcanzar ese objetivo para el 2016.

Nada más, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Madrigal anderea.

Ondoren, Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Arieta-Araunabeña jauna, zurea da hitza.

ARIETA-ARAUNABEÑA IBARZABAL jaunak: Eskerrik asko, batzordeburu andrea. Legebiltzarkideok, arratsaldeon. Sailburu jauna, ongi etorri, ongi etorria zuri eta zugaz etorri diren guztiei. Eta eskerrik asko, emandako azalpenengatik.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Yo voy a leer también los números del presupuesto. Nos dice eje uno, favorecer el acceso a la vivienda, orientando los recursos al alquiler. El objetivo edificación de viviendas de protección pública en alquiler; el objetivo 2010 eran 2.600, 2011 2.050, 2012, 1.900. Nuevas viviendas de protección pública para compra. Objetivo para 2010, 4.700 viviendas; 2011, 2.800; 3.150.

Esto quiere decir que las de venta o compra, cómo quiera llamarlas, son 1.250 más que para el alquiler que, como hemos dicho, son 1.900. El eje se llama favorecer orientando los recursos al alquiler. Las cifras son muy clarificadoras respecto a esta coletilla que utilizan ustedes continuamente, respecto a lo que es alquiler y a lo que es compra.

Programa Bizigune: 2010, 4.750 viviendas; 2011, 4.750; 2012, 5.417. A esto hay que sumar la intermediación para el alquiler 2011, 300; 2012, 1.100. Claro, total 6.517. Para ser un programa que usted cuando llegó nos dijo que era carísimo y que había que tender a suprimirlo en el tiempo, da la casualidad que se han convertido en la única política real de alquiler que tiene el departamento. Pues esto también ya es como para… en fin.

Terrenos para viviendas: 2010, 23.531.000 euros; se realizaron de los mismos 12.549.874; 2011, 7.289.003 euros, a 30 de septiembre se han realizado 1.079.874. 2012, 10.609.900 euros, ni la mitad de lo presupuestado en 2010.

Inversiones reales, partida 4312.12.6: 2010, 32.832.508 euros; se quedaron sin realizar 10.500 euros, 10.500.000 euros. 2011, 20.855.236 a 30 de septiembre de los veinte se han ralizado 7.737.000. Del 2012, 25.731.282.

El servicio, Dirección de Vivienda, Innovación y Control, de 40.393.869 a 30 de septiembre ha realizado 13.957.604.

Transferencias y subvenciones de capital, partida 4312.13.7, en 2010 de 23.628.582 presupuestado para Visesa quedaron sin realizar 15.788.000 euros. De 6.336.000 euros de, para Alokabide, quedaron sin realizar 3.500.000. De…

(64. zintaren amaiera)
(65. zenbakiko zintaren hasiera)

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIPORROA

…euros. De 6.336.000 euros para Alokabide, quedaron sin realizar 3.500.000; de 15.454.388, para empresas privadas, quedaron sin realizar 6 millones. A 30 de septiembre, en esta partida, que para 2011, que es la partida para promoción de vivienda en alquiler, por Visesa, la Sociedad Pública de Gestión de Vivienda en Alquiler, los municipios, empresas, (…) y familias, de los 64.013.810 euros, llevaba realizados, a 30 de septiembre, 7.032.000 euros. Esta partida, para el 2012, es de 35.021.055 euros, pero, poco más de la mitad de la del año pasado. A 30 de septiembre, la Dirección de Servicios y Procesos Operativos de Vivienda, de 105.590.399 euros, ha realizado 31.300.865, y del programa, 164.446.066, se han realizado 50.787.180, a pesar de que ustedes, efectivamente, las previsiones de cierre dicen que no van a realizar bastante, yo creo que ni siquiera van a realizar las estimaciones, vistos los antecedentes, y visto cómo estamos.

Vamos a pasar a Visesa. Visesa, aprovisionamientos, 2010, 269.280.422, sin realizar, 114.499.898; 2011, de 178.071.775, a 30 de junio, el último dato disponible, tenían realizado el 21 %. En 2012, 76.980.974, menos que la tercera parte de 2010, y menos de la mitad que 2011, 43 % solo, con respecto al año pasado.

Compra de terrenos y solares 2010, 40 millones de euros sin realizar, 11.866.000, el 30 %. En 2011, a 30 de junio, solo realizado el 4 % de los 14.441.000. En 2012, 8.834.191, como vemos, la quinta parte que en 2010, y el 60 % de 2011.

Certificaciones de obra y gastos de promociones en cursos, sigo con Visesa, de 229 millones, sin realizar, 114, el 50 %, ciento catorce y pico; en 2011, de 163.058.139, a 30 de junio, llevaba el 22 %. En 2012, presupuestos, 64.535.867, poco más de la cuarta parte de 2010, y un poquito más de la tercera de 2011.

Estas son las cifras del departamento en materia de vivienda, necesita dos ejercicios para ejecutar el presupuesto de uno, y ya, este año, nos presupuesta directamente la mitad, pero nos tememos que, ni aún así, va a ejecutar lo presupuestado.

Vistos los datos, no es de extrañar que usted nos dijera que Visesa y Alokabide son, "pan para hoy, y hambre para mañana", y que optase por publicitar Alokabide y su fusión con la Sociedad Pública de Gestión de

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Viviendas en Alquiler, con la intención, según usted mismo, de gestionar, públicamente, el parque público de vivienda en alquiler. Sin embargo, y despreciando el mandato de este Parlamento, que le instaba a que no proceda a la venta de 2.947 viviendas de protección oficial a ningún inversor privado, y a que se revoquen y suspendan inmediatamente el acuerdo y los trámites administrativos iniciados, usted ha continuado con el proceso hasta que ha quedado desierto el procedimiento de licitación, y ahora inicia un nuevo procedimiento de adjudicación, modificando el pliego de cláusulas administrativas particulares.

En primer lugar, quiero decirle que espero que este Parlamento, en coherencia con su propio mandato, no apruebe las partidas presupuestarias correspondientes. En segundo lugar, debe quedar claro que, como usted mismo reconoce, esta es una operación puramente financiera, aunque su tratamiento en contabilidad sea el de un arrendamiento operativo. La necesidad de que la operación no implique el cómputo de su volumen íntegro, como déficit o deuda, no evita que la deuda exista realmente, y que haya que pagarla, por eso, habría que pagarse, durante 20 años al menos, un alquiler de 700 euros mensuales, cuando una hipoteca a 30 años, tiene una cuota de 577,79 euros, según los datos que usted mismo me ha facilitado. Así pues, además del desprecio al Parlamento, estamos ante un caso clarísimo de deuda oculta, que alteraría la previsión del déficit y, por lo tanto, ante un posible fraude de ley. En cualquier caso, debieran consignarse los correspondientes créditos de compromiso para todo el periodo de vigencia del contrato. Yo no lo he visto consignado, por lo que le pido que me indique la partida en la que han consignado todos estos créditos de compromiso para todo el periodo.

Con los antecedentes citados, y ahora esta operación, no entendemos cuáles son las funciones de Visesa y Alokabide S.A., para las que, según sus propias palabras no hay posibilidad alguna de financiación.

Preguntas concretas. Cuáles son los motivos para que se haya declarado desierto el proceso de licitación. En qué aspectos concretos incumple la única propuesta presentada, la Ley de Contratos del Sector Público. Qué criterios ha señalado o establecido usted para modificar los pliegos de condiciones. Qué modificaciones se van a realizar en el pliego de condiciones administrativas particulares.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Voy a entrar en el tema ferroviario. Red Ferroviaria Vasca, (...), números, pago por inversiones, presupuesto 2010, 265.512.082, sin realizar, 107.561.997, el 41 %; 2011, 106.919.726, que es más o menos lo que no se ha realizó en el 2010. No tenemos datos de ejecución, no sé por qué no aparecen estos datos de ejecución, en junio, aparece con cero.

En 2012, 128.238.620, es decir, ni la mitad de 2010. Construcciones en curso, 2010, 247 millones, no se ejecutaron nada más que el 41 %; en 2011, 90 millones de presupuestos, ni siquiera lo no realizado en el 2010, y en el 2012, 92 millones, ni el 40 % de lo presupuestado en 2010.

Con estos datos, como se puede imaginar, no hay otra cosa que retrasos y más retrasos. Así, el desdoblamiento Loyola-Herrera, en vez de para el 2013, ahora se va hasta el 2015. El crédito compromiso para 2012, en el presupuesto pasado, el de presupuesto para otras cercanías en Bizkaia era de 7 millones, y se presupuestan 4.988.000. En otras construcciones ferroviarias el crédito de compromiso, 7.678.000, ahora se presupuestan 549.000 euros, (...) Oiartzun, de 2 millones, a 1.674.

Me gustaría entrar, me gustaría que me dijera si en el área central todos los proyectos son para Eibar, o hay también algo para Elgoibar, por ejemplo. La línea 3, el crédito compromiso eran 57.900.000, y el crédito compromiso se presupuesta en 41.944.000.

Quiero preguntarle cuál es la previsión del tranvía Barakaldo-Leioa...

(65. zintaren amaiera)
(66. zenbakiko zintaren hasiera)

...y el crédito compromiso se presupuesta 41.000.944. Quiero preguntarle cuál es la previsión del tranvía Barakaldo-Leioa-UPV, a ver si, ya le han preguntado, se están realizados los estudios informativos. Quiero saber si hay presupuestos y que me diga, en este caso, cuál es la partida y la cantidad, por favor, con los créditos de compromiso en su caso.

Y lo mismo le digo con para el metro en Donosti, porque me ha parecido entenderle que ha hablado de créditos de compromiso, pero es que en las partidas aparece una M detrás de un número y ya me queda duda si son miles o son millones. Por eso me gustaría que nos dijese claramente cuál es la partida y las cantidades, por favor.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

De la partida de ampliación del fondo social de ETS, que es la 5131.2281121.01, fondo de ampliación, que es de 55.750.417, me gustaría para qué va a ser destinado… me gustaría saber para qué va a ser destinada.

En el presupuesto 2011 en esta misma partida hay una consignación de 58 millones y medio casi que también me gustaría para qué va a ser, porque a 30 de septiembre no se ha tocado.

Bueno. Con respecto a, bueno, la Y griega. No cuadran los números, no cuadran los números. En principio, vamos a ver, ustedes le han hecho una encomienda de… una encomienda a ETS, que tiene para el 2011 la cantidad que tenían ustedes presupuestada; para el 2012, 523,06 millones; para el 2013, 471, etcétera. Esto ha sido el 12 de julio de este año. Y resulta que ahora ustedes en vez de 523,06 nos presupuestan 350. Esto es… ¿Cómo se puede entender esto? Esto es un retraso tremendo de las obras.

Pero es que además si vamos… si vamos… cruzamos lo que están ejecutando más lo que tienen para el año que viene se puede ver claramente. Y si luego también, pues me estoy extendiendo, ya iremos partida a partida.

Pero, mire, hay otra cuestión que se me plantea con esto y es: ¿Han suspendido ustedes la financiación de algún tramo? Es que no me sale la suma de los créditos de compromiso.

Y luego también, ¿cómo pueden ustedes decir que van a terminar el 2016, que quieren poner en marcha, si ustedes tienen créditos de compromiso para el 2016 superiores a 300 millones de euros, para ejecutarlos el 2016, según sus propios planteamientos? ¿Pero cómo pueden decir entonces que van a terminar el 2016? Esto es increíble.

Pero bueno. De todos modos, ya me irá contestando a eso.

Quisiera también, para ir terminando… Bueno, en julio ha sido una cosa que han hecho muy curiosa también ustedes en la Y griega, en julio tenían autorizada una cantidad y en septiembre… autorizada estoy diciendo, eh, luego dispuesta también, eh, y en septiembre la cantidad dispuesta son 50 millones menos. ¿Cómo se puede entender esto? O se han quitado. Sí, sí,

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

dispuesta. Tengo la ejecución de presupuesto la tengo aquí. Y si me dice que no, se la daré ahora con mucho gusto.

Con respecto al Museo Vasco del Ferrocarril me gustaría saber… hace una previsión de ingreso de 25.000 euros menos que en 2010. Yo no sé por qué, por qué hacen esta previsión. Salvo que la explicación van a suprimir el tren de vapor en ingresos, en cuanto a gastos la baja más de 80.000 euros. Con respecto a… O sea la reducción fundamentalmente es el mantenimiento de material móvil, que es el que mantiene el tren de vapor.

Gastos de personal apenas aumenta 12.000 euros y se ha contratado a una directora. ¿Cómo salen estos números?

La vigilancia también aumenta. Supongo que esta partida se incrementará.

Por lo tanto, me gustaría que nos explicasen un poco cómo salen estos números. ¿Si es que se va a suprimir el tren de vapor, si se pretende reducir de alguna manera la plantilla? Ya me gustaría que nos contestasen a esto.

LEHENDAKARIAK: Vaya terminando, señor Arieta-Araunabeña.

ARIETA-ARAUNABEÑA IBARZABAL jaunak: Sí. Tremino ya, termino ya.

Simplemente decirle también que bueno que nos dice… me han contestado que la línea 3 no tienen ni plan ni… ni un plan de etapas ni cómo lo van a financiar ni nada de nada, porque me dicen que los plazos se supeditan al acuerdo de financiación dentro del convenio y los ritmos que impongan en cada una de las partes en este caso la Diputación Foral de Bizkaia. Por lo tanto, pues ya me dirá que si no saben… no tienen previsiones, porque yo pregunté por previsiones, pues ya me dirán cómo está la cuestión.

Y pues en principio voy a terminar. Luego… Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arieta-Arzaunabeña jauna. Ondoren sailburuari emango diot hitza erantzunak eman ditzan.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIOETAKO SAILBURUAK (Arriola López): Bueno, vamos a ver, trataré de responder en lo que pueda a las intervenciones que se han producido por parte de los portavoces de los grupos.

El señor Arana dice que hay una serie de partidas que le parecen chocantes en lo referente a vivienda y habla de la bajada de presupuesto del departamento. Entiendo que incluye también en las cifras que da del año 2010 la afección que tenía el plan especial al departamento de Vivienda. Y le da esos números.

Y efectivamente, lo he reconocido, hay una baja en cuanto a las partidas que están directamente afectadas al departamento de Vivienda, y es una baja que con respecto al presupuesto inicial del año pasado supone un 10 % de baja.

En fin, ustedes supongo que entenderán que estamos en una coyuntura económica difícil y que los departamentos inversores pues pagamos un poco las consecuencias de la coyuntura en la que estamos.

Y, en ese sentido, pues los números del departamento en lo que afecta a más viceconsejerías tienen ajustes importantes que se han realizado.

Y es verdad que en el departamento de Transportes, como consecuencia fundamentalmente del incremento de la consignación del tren de alta velocidad, pues los números son los que son.

Y en el de Vivienda pues no tenemos tren de alta velocidad, tenemos recursos propios, que estamos destinando, en la medida de la capacidad económica de este Gobierno, a conseguir los objetivos que tenemos encomendados. Pero, como usted entenderá, a mí me gustaría, aunque…

(66. zintaren amaiera)
(67. zenbakiko zintaren hasiera)

… capacidad económica de este Gobierno a conseguir los objetivos que tenemos encomendados, pero, como usted entenderá, a mí me gustaría, aunque luego dice el señor Arieta que no me lo gasto, me gustaría tener más

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

recursos para poder destinar, pero tengo lo que tengo en función de lo que ha sido la construcción del presupuesto con las limitaciones que tenemos de ingresos y también de endeudamiento, que hacen que con esos mimbres hay que confeccionar el cesto.

Hace referencia a los ingresos previstos en el ejercicio 2011 por venta de suelos de viviendas construidas en régimen de derecho de superficie, que, si no recuerdo mal, no eran 24 millones, sino 22'5, porque 24 eran en el ejercicio 2010, no, 2010, sí, en 2011 eran 22'5, en fin, estamos en el proceso todavía, ha habido una demanda importante por parte de los usufructuarios… los titulares de los derechos de superficie para poder hacer la compra de suelo, y a día de hoy sí pensamos que vamos a cumplir el objetivo de ingreso de conseguir estos 22'5 millones.

Me dice usted: el importe se iba a destinar a la vivienda en alquiler, pues claro, y también le he dicho que dentro de las cifras que tenemos y las posibilidades económicas que nos da el juego presupuestario, ya en el ejercicio 2012 del gasto del departamento más de la mitad destinamos a política de alquiler.

Luego, sí que estamos haciendo un ejercicio importante a todos los niveles de conseguir ingresos que nos permitan sostener, en la medida de lo posible, el gasto del departamento. Y todos esos ingresos, o una parte, pues las políticas que hemos venido realizando ya en años anteriores de venta de los suelos de las viviendas edificadas en derecho de superficie, y, sin duda, en este año el plan 4000, son esfuerzos que van encaminados a eso, a lograr tener capacidad que nos permita mantener las políticas de alquiler, tanto en lo que supone construcción de vivienda como en lo que también supone en los programas que se destinan por parte del departamento a las viviendas de alquiler, y luego algo tan importante como eso, que es sostener las propias sociedades públicas afectas al departamento.

Yo el otro día lo comentaba en el pleno, y no sé si se me quiere entender o no se me quiere entender, pero lo digo claramente y lo digo una vez más. El plan 4000 en estos momentos es un plan muy importante que lo primero que lo que nos permite es sanear, porque además así lo tenemos que hacer, una sociedad como es Alokabide, que ha ido adquiriendo, efectivamente, un patrimonio siendo sociedad privada, pero gozando de importantes subvenciones por parte del Gobierno Vasco para la compra de ese patrimonio, una sociedad que hemos (?) además en la línea de que la venta

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

de una parte de los activos de la sociedad no supusiera que los socios privados participaran en el posible beneficio que se pudiera conseguir con la venta de esas viviendas, sino que revirtiera siempre, por una parte, en lo que supone la minoración de la carga financiera y de deuda que tiene la sociedad, y, por otra parte, en políticas también que afecten al departamento de Vivienda del Gobierno Vasco.

Pero es que además, además, y lo dije en el pleno y lo repito, es que Visesa está edificando en estos momentos más de 1.200 viviendas destinadas a alquiler, viviendas que históricamente compraba Alokabide, y Alokabide por su carga financiera y por la situación de mercado financiero en estos momentos no tiene capacidad de poder optar a créditos, porque nadie se los da, para poder comprar esas viviendas que está construyendo VISESA. Y muchas de ellas no son viviendas que se han iniciado en mi tiempo, ¿eh?, (?) antes. Pero, claro, lógicamente hay que responder en (?). Y con el plan 4000, además de dar salida a esas mil doscientas y pico viviendas que está construyendo VISESA como viviendas sociales, hemos considerado también oportuno ampliar a otras 633, creo recordar, que eran viviendas destinadas a la venta y que se sumarán al parque de alquiler por medio de la operación 4000, el plan 4000.

Esto creo que lo explico con claridad y con rotundidad, es una situación clara que tenemos: la necesidad de sanear financieramente las sociedades, necesidad de que nuestra promotora VISESA tenga garantizado un comprador para las viviendas que está acometiendo como consecuencia de los encargos que le ha dado el Gobierno para desarrollar la política de vivienda en alquiler, y si no tenemos garantizado el comprador para VISESA, pues caben dos soluciones: o que quiebre VISESA o descalificar las viviendas para el alquiler y que sean para la venta. No caben más. Pues si queremos mantener la oferta de vivienda en alquiler en base a los objetivos que teníamos entre manos, pues tenemos que tener un instrumento, una herramienta que nos permita poder cumplir los objetivos, y es lo que estamos haciendo, y además, en una coyuntura especialmente difícil para el sector de la construcción, por medio del plan 4000 lo que hacemos es impulsar la promoción privada, pero promoción impulsada por el Gobierno, de 1.000 viviendas más destinadas al alquiler.

No dude de que desde el punto de vista del coste de la renta a pagar por parte del Gobierno, el no incluir esta construcción de las 1.000 nuevas viviendas supondría que las rentas a abonar por el Gobierno disminuirían

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

sensiblemente, sensiblemente. Pero, parte de la apuesta es también impulsar esta parte del plan 4000, que supone poner nuevas viviendas a disposición de los ciudadanos con la construcción de esas 1.000 nuevas viviendas, de las cuales 199 son los (?) del departamento y ochocientas y pico son suelos que vendrían a poner a disposición del Gobierno y promover, construir y poner a disposición del Gobierno los inversores que entran a cumplir las condiciones previstas en el pliego.

Me habla usted de 12 millones que están previstos en gasto por parte de la dirección de planificación para hacer frente a los alquileres, sí, es para esto, es para plan 4000, no son para todas, lógicamente, son para las viviendas de Alokabide y de VISESA, que se van a vender, se pueden vender para el año 2012, y que a partir de ese momento…

(67. zenbakiko zintaren amaiera)
(68. zenbakiko zintaren hasiera)

…las viviendas de Alokabide y de Visesa, que se van a vender, se pueden vender en el año 2012, y que, a partir de ese momento, empezarán a generar unas rentas para los inversores que entren en este programa. Lógicamente, no es todo, no son las 4.000, porque Visesa va a ir desarrollando en el tiempo la construcción de las viviendas, y, además, en el grupo inversor, irá desarrollando, también en el tiempo, la promoción de las viviendas que, por su cuenta, tiene que desarrollar, con lo cual, esta partida seguirá creciendo en el tiempo, en base a que se vayan produciendo las entregas oportunas de viviendas, y puesta a disposición de los demandantes de viviendas inscritos en Etxebide, y que reúnan las condiciones para acceder a las mismas.

En el capítulo de ingresos se recogen, efectivamente, 19 millones, que son, una parte de los mismos son derivados del Plan 4.000, son doce millones y pico, el Plan 4.000, y otros seis millones, hasta completar los 19, son derivados, efectivamente, de una nueva oferta que plantea realizar el ayuntamiento en el año 2012, de venta de suelos de derechos de superficie, suelos de viviendas construidas en régimen de derechos (…), y en el que vamos a analizar, me preguntaba usted si íbamos a modificar la orden, las condiciones de acceso a esas ventas, pues, en base a la experiencia que hemos tenido, hasta el día de hoy, vamos a analizar la conveniencia de, seguramente, poder flexibilizar el que los actuales titulares del derecho de superficie, puedan acceder a la vivienda, desde luego, a la compra de los

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

suelos, desde luego, siempre, lo que nunca sobrepasaremos son los límites económicos de acceso a la vivienda protegida, que como ustedes saben, hay varias tipologías, entiendo.

Y me habla usted de las devoluciones que aparecen previstas también en el presupuesto, sobre 20 millones. Esto es la devolución que hace la Sociedad Alokabide, no son privados, no son familias, es una devolución que hace la Sociedad Alokabide, también como consecuencia del Plan 4.000, y de la venta de las 1.072 viviendas, una devolución que hace al Gobierno Vasco de las cantidades que recibió, por parte del Gobierno, para la compra de estas viviendas.

El portavoz de Aralar me ha dicho muchas cosas, y, además, me costaba, a veces, escuchar, ya sabe que tengo este oído que no juno bien, ando girándome para intentar escuchar lo mejor posible, intentaré responderle a todo lo que he apuntado, y si no, pues, lógicamente, le responderíamos por escrito.

Es verdad que buscamos el objetivo de equilibrio territorial con la política de vivienda, esto lo venimos manifestando y, tanto es así, que el objetivo que tiene el departamento, desde el punto de vista de la promoción de vivienda nueva, se centra, fundamentalmente, en Bizkaia y en Gipuzkoa. Entendemos que la oferta de vivienda, en estos momentos, en Álava, es una, que ya equilibra con la demanda, que ya equilibra con la demanda, y es verdad que sigue habiendo operaciones que se van a poner en marcha, de alquiler, etcétera, que en el Plan 4.000 también están recogidas y que afectan también a Álava, pero, a futuro, desde el punto de vista de promociones de nueva vivienda, el objetivo que tenemos es, en búsqueda de este equilibrio territorial, y atendiendo a una respuesta más cercana a la demanda real, en estos momentos es de centrar los mayores esfuerzos de promoción en Gipuzkoa y en Bizkaia, que es donde se concentra la demanda fundamental de la vivienda protegida en estos momentos, también debido a que no ha habido, proporcionalmente, tanta oferta como ha habido en los últimos años en el territorio de Álava.

Cuánto dinero se va a invertir en rehabilitación. Bueno, le he comentado que hay, por una parte, tenemos en nuevo Plan Revive, que ahí tiene un presupuesto plurianual de 1,3 millones de euros. Además, en cuanto a las ayudas de rehabilitación de vivienda hay, creo que son 21,5 millones de euros, en un plurianual de dos años, de forma que podamos seguir

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

atendiendo las necesidades de las familias, de mejora de las condiciones de habitabilidad de sus viviendas. Es un programa que está respondiendo bien, y que, por tanto, en los últimos años estamos haciendo un esfuerzo importante, y que está permitiendo que miles de viviendas, en Euskadi, en los últimos años, se acopan a las ayudas del Gobierno, y esto está permitiendo conseguir la rehabilitación de muchas viviendas, y también movilizar un sector, como es el sector de los autónomos, pequeños albañiles, etcétera, que también están sufriendo especialmente la coyuntura de crisis económica, y el objetivo es, combinando ambos programas, el seguir impulsando la rehabilitación hasta el nivel de nuestras posibilidades económicas.

También tengo que decirle una cosa. El programa de rehabilitación de vivienda, hasta ahora, en la medida de que se ha ido produciendo una demanda que, a veces, sobrepasaba la capacidad presupuestaria que teníamos consignada, hemos ido dotando fondos para cubrir, de forma que hemos atendido el cien por cien de las solicitudes que cumplían los requisitos de acceso a las ayudas. Y es voluntad del departamento seguir trabajando en esta línea, lógicamente, a mí me gustaría tener más dinero, también se lo digo, pero es voluntad seguir trabajando en esta línea, porque, sí nos creemos que, desde el punto de vista de la sostenibilidad, es la actuación en el parque edificado es una actuación sensata, sensata en la medida en que limita también las necesidades de vivienda nueva a desarrollar por el conjunto de las administraciones públicas, y también por la iniciativa privada.

El Plan 4.000, en qué se fundamenta. Se lo puedo repetir, pero yo creo, entiendo, que en líneas generales, y los objetivos del plan, lo que buscamos con él, yo creo que ha quedado claro. Si quiere más detalles, no tengo ningún problema de dárselos, pero por ahí vamos.

Me habla usted del Tren de Alta Velocidad. Bueno, lógicamente ya sé que a usted no le voy a convencer, ni al señor Maeztu, porque he tenido en muchas ocasiones la oportunidad de debatir con él, sobre el Tren de Alta Velocidad, y, difícilmente podremos convencernos, mutuamente, porque tenemos opiniones prácticamente encontradas. Hombre, yo lo que espero es que, a partir de 2016, cuando esto sea una realidad, y usted y el señor Maeztu, puedan desplazarse en el Tren de Alta Velocidad, espero que se den cuenta de que merecía la pena la apuesta…

(68. zintaren amaiera)
(69. zenbakiko zintaren hasiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

… y usted y el señor Maeztu puedan desplazarse en el Tren de Alta Velocidad y espero que se den cuenta de que merecía la pena la apuesta, ¿no? Es una apuesta de modernidad para este país, que pone a Euskadi directamente en el mapa, que siendo como somos, pues un país al camino, que está en el camino fundamental de conexión con Europa, pues el que seamos capaces de desarrollar esta iniciativa y conectarnos con Europa y con el resto de España y con Portugal, y con la conexión de Ezkio—Itsaso conectarnos con el eje cantábrico mediterráneo y ser ese eje fundamental de la comunicación tanto de viajeros como también lo que supone la puesta… estamos haciendo del corredor atlántico en el tema de mercancías, pues yo creo que es una apuesta que merece la pena.

Y es verdad que es una carrera de… en fin, de 7 leguas, porque esto no es una obrita, pero prácticamente ninguna de las obras del departamento de Transportes son obrita, ¿eh?, tampoco la obra de Durango, ¿verdad?, es una obrita, es una obra muy importante, y muy importante en la que estamos destinando muchísimos recursos y que este año 2012 destinaremos también de lo que es la red propia del ferrocarril, las partidas más importantes, más de 12 millones de euros a la operación Durango, pero que, sin duda, también eso requerirá como mínimo el próximo año para poder culminar esta obra, en la que también existe un plurianual en el departamento y en (?) que contempla esta necesidad.

Y me dice usted si hay estudios que acrediten la necesidad del método de Donostialdea. Efectivamente, existe un estudio de demanda, y existe también un estudio informativo que analiza en profundidad las capacidades de esta infraestructura de captación de nuevos viajeros.

Y, ciertamente, yo lo suelo decir porque me lo creo, creo que es una apuesta revolucionaria por la movilidad sostenible en Gipuzkoa, porque no estamos inventando nada, estamos trasladando a Gipuzkoa lo que ha sido el gran éxito del metro de Bilbao. Y es verdad que las dimensiones del metro de Bilbao son las que son, y el metro de Bilbao en estos momentos tiene más de 90 millones de viajeros, y el planteamiento de (?) Donostialdea y los estudios informativos que nos dicen que podemos llegar con el desarrollo de esta infraestructura a 33, como la edad de Cristo.

Claro, no es lo mismo el Gran Bilbao que el ámbito de Donostialdea desde el punto de vista poblacional, pero, sin duda, el cambio de los hábitos

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

de modalidad que se han producido en el ámbito del metro de Bilbao y que se ve claramente porque hay estudios de cómo era, cómo se repartía la (?) en la zona de influencia del metro de Bilbao antes y después del metro, y se ve claramente cómo se incrementa sobre todo el metro, baja algo autobuses, pero baja espectacularmente el vehículo privado, es lo que queremos también trasplantar a la zona de Gipuzkoa.

Y, como le decía antes, tanto en el TAV como la operación Durango, esto no es una operación de un año ni de dos, tampoco metro Bilbao lo ha sido, ni lo es, que todavía estamos aquí erre que erre con lo del desarrollo de la línea 2, de la línea 1, la línea 3 estamos acabando, o sea, esto es algo que requiere mantener perseverancia, apuesta de inversión pública y un objetivo a largo plazo. Que aquí pasan los consejeros y el objetivo ahí está, pero en la medida de que haya una perseverancia en la consecución de los objetivos, y se tiene claro realmente la apuesta que se quiere realizar por parte del Gobierno, pues sin duda, como se ve en metro de Bilbao, las cosas van dando sus frutos.

Me dice usted que en el tren de alta velocidad pues pareciera que fue una obra que se está realizando por esclavos o algo así, ¿no?, no sé cuantas horas de jornadas interminables, horarios de hambre, y yo no tengo esa sensación, no tengo esa sensación, para nada, lo tengo que decir y tendremos ocasión de hablar de este asunto particularmente, porque mi amigo Maeztu ha tenido una interpelación a la hora de (?) una pregunta, y, bueno, en la pregunta hay menos tiempo para hablar, pero, o sea, el tren de alta velocidad, las obras, los tajos, están abiertos a la inspección, que frecuentemente pasa por aquí. Desde septiembre también están los sindicatos dando vueltas y están teniendo la posibilidad de poder hablar con los trabajadores, etcétera, y he oído algo, que hay alguna denuncia de un sindicato sobre una empresa, una subcontrata o algo así, bueno, pues si hay, algo habrá, lógicamente tendrá que ser la Inspección de Trabajo la que analice las cosas y como cualquier otra empresa, como cualquier otra empresa, si es que hay algo desde el punto de vista de infracción, pues se corregirá y se sancionará, si es que la hay.

Pero, en fin, esta cosa de que pareciera que el TAV es una obra pues de esclavismo y tal, pues es algo que a mí no me entra en la cabeza y que para nada comparto porque no se asemeja a la verdad.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

En fin, yo puedo entender que ustedes están en contra de esta infraestructura, pero, bueno, vamos a ser todos comedidos desde el punto de vista de lo que son las afirmaciones que hacemos, porque, claro, en todo esto hay que tener pruebas para poder hacer las afirmaciones.

Bien, me hablaba usted también de varias cuestiones, de la ley de movilidad sostenible, ya le he comentado los objetivos que teníamos de que se pueda aprobar el próximo año la tarjeta única. Es verdad que para que haya una tarjeta única para el conjunto de Euskadi hay que empezar por los territorios, porque tenga usted en cuenta que aquí hay muchas instituciones que tenemos competencia en el tema del transporte: el Gobierno Vasco, el ferroviario, está el Estado, que tiene la competencia de Renfe, (?) también, todavía; están las diputaciones con el transporte por carretera, están los municipios con el transporte urbano. Y esto bastante complicado es ya a nivel territorial, para luego extenderlo a nivel de la comunidad.

Y se han hecho estudios y analíticas para ver la posibilidad de poder integrar a futuro todo esto, pero para eso también habría que homologar las condiciones, que no son las mismas en estos momentos. Las subvenciones de precios, descuentos, en función de las condiciones sociales, familiares…

(69. zenbakiko zintaren amaiera)
(70. zenbakiko zintaren hasiera)

…pero, para eso también habría que homologar las condiciones, que no son las mismas en estos momentos, subvenciones, precios, descuentos, en función de las condiciones sociales, familiares, etcétera, esto es un trabajo importante. Y, bueno, no estamos trabajando a nivel territorial, y yo creo que muy pronto, en Gipuzkoa, será una realidad, y en Bizkaia está funcionando bien, por medio de la tarjeta Barik, y, en ese sentido, yo creo que vamos a avanzar, pues por pasos, para conseguir los objetivos, sobre todo, de integrar todos los modos. Les comentaba el tema de Renfe, en Zalla, es una buena noticia, en Gipuzkoa, Euskotren, tenemos el acuerdo de integración también en la tarjeta Lurraldebus, esperemos que se integre también Renfe, conseguir que todos los (…) grados, y luego intentar, una vez que tengamos las herramientas en cada territorio, buscar la complementariedad entre las mismas, y en eso estamos trabajando con las diputaciones forales, y también con los ayuntamientos que tiempo competencia en transporte urbano y que prestan servicios de transporte urbano en cada uno de los ámbitos competenciales.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Para cuándo. Bueno, pues ya le digo, en Gipuzkoa pensamos, lo estamos haciendo ya, yo creo que el año que viene sea una realidad. Y la integración, a nivel de Euskadi, pues trabajaremos, paso a paso, en irla consiguiendo.

Me preguntaba si es que serán nominativas o no. En principio, la idea es que sean nominativas, que sean nominativas, y en la medida en que son nominativas también podrán tener una articulación, desde el punto de vista de las condiciones, en función de la situación económica, social, familiar…

Me decía, plazo de finalización de la operación Durango. Yo espero que la puesta en servicio del ferrocarril y la propia estación, etcétera, el año 2013 pueda ser una realidad, sé que he dicho otras fechas también en otras ocasiones. También le voy a decir una cosa, se lo he comentado, un poco, antes, en la lectura que he hecho en la primera intervención. La operación Durango, en principio, la aportación neta al Gobierno estaba prevista en 40 millones, (…). Es verdad que hay unas plusvalías urbanísticas que todavía no se han desarrollado, y no sé cuándo se desarrollarán, es verdad, pero, hombre, de pensar en invertir 40, decir 250, pues en esa proporción tendríamos que tardar cinco veces más ¿verdad?, y no es el caso, ni mucho menos. O sea, que entiéndanse también las posibilidades del departamento de inversión, que estamos trabajando, y estamos trabajando bien, y entiéndase también que no puede el departamento destinar todas las capacidades de la red propia a Durango, que también hay otras necesidades en el territorio y que tenemos que atender. Se me entiende ¿no?

En cuanto a la obra de Mutriku, bueno, la obra de Mutriku, el objetivo, como le comentaba, es que pueda empezar el año que viene, en la primavera, y hay un plurianual, 2012-2013, que financia el conjunto de la obra, son nueve millones y medio, aproximadamente, el coste estimado, ya veremos lo que queda, una vez que se licite, y espero que haya una baja importante que nos permita, un poco, jugar. Pero, ese es el objetivo, ese el compromiso que en su momento planteé ante esta comisión, en la medida en que hubo una petición de comparecencia y, en ese sentido hemos ido cumpliendo. Este año pasado inauguramos, finalizamos e inauguramos lo que es la parte de la playa a la piscina, y la central (…), y ahora, pues eso, estamos en proceso de licitación del proyecto, con el objetivo de que podamos iniciar la obra cuando lo permitan los tiempos, suele ser la primavera, porque, ya sabe usted que en temporada invernal y tal, pues no se

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

puede trabajar, porque el oleaje no te lo permite. Y, durante este año que viene, y el siguiente, finalizaríamos lo que es la obra de la extensión del dique de abrigo de Mutriku, y siempre estamos abierto de introducir algo, teniendo en cuenta la oportunidad de la adjudicación de la obra, pues algunas cuestiones que puedan ser de interés para la ciudadanía de Mutriku, y que pueda mejorar, en última instancia, el servicio del entorno.

Y bueno, además, otra parte del compromiso de Mutriku era el tema de la ordenación del puerto y la instalación de pantalanes, que también se va a acometer este próximo año, por medio de EKP, de Euskadiko Kirol Portuak.

Me hablaba usted de Txonta, y me dice, hay convenio, no hay partida específica. No hay partida específica, nunca, nunca ha habido partida específica, pero bueno, Txonta, en la medida que tengamos oportunidades para apoyar la regeneración y rehabilitación de un ámbito degradado, no sé si usted lo conoce, pero bueno, en el sentido de llegar a acuerdos con empresas que están ahí ubicadas, reubicarlas adecuadamente en espacios que están calificados para el uso industrial, y eso nos repercute en unos derechos que podremos ejercitar, en la medida en que hay unos aprovechamientos urbanísticos en el ámbito, poder realizar nuestra labor de desarrollo de vivienda protegida. Yo creo que es una toma de posiciones interesante, que permite ir ordenando dos patios urbanos degradados, dentro de esa línea que comentábamos también, en que seguramente estamos de acuerdo, desde el punto de vista general, y que, en ese sentido, es un convenio que persigue ese objetivo, y digo, aprovechando las oportunidades que se pueden dar de ordenar, de ordenar la zona, reubicar actividades económicas que están en estos momentos en ese espacio urbano, y permitir que eso pueda facilitar el desarrollo urbanístico de ese ámbito, y hacerlo, además, como le decía, tomando posiciones reconocidas por la propia institución municipal desde el punto de vista de los derechos que eso genere dentro del ámbito de la zona de Txonta, y en la medida de que se vaya desarrollando el programa interurbanístico, pues habrá que hacer un PERI, y el proyecto de reparcelación (...), derechos reconocidos, y no baldíos...

(70. zintaren amaiera)
(71. zenbakiko zintaren hasiera)

...y el proyecto de reparcelación son derechos reconocidos, y no baldíos, sino reconocidos, en base a que puede, y supondrán de hecho, que el

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORRA

Gobierno tenga posiciones asumidas en ese ámbito para desarrollar su objetivo de generación de vivienda protegida.

El señor Damborenea preguntaba cómo están las fases de la línea 4 y la línea 5.

Bueno, la línea 4, el estudio informativo está finalizado. Se sometió a información pública, se presentaron una serie de alegaciones, que todavía no se han respondido, se están analizando.

Y la línea 5, el estudio informativo se aprobó y se sacó a licitación y está desarrollándose el proyecto constructivo hasta Galdakano y al hospital.

Lógicamente son actuaciones estas que no están sometidas a convenio al día de hoy con la Diputación Foral de Bizkaia. Nosotros desarrollamos la línea 1 y línea 2 de metro por medio del Consorcio de Transportes de Bizkaia. Y la línea 3 se desarrolla mediante un convenio entre el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Bizkaia, que lo que hace es, bueno, encomendar a ETS la gestión de la infraestructura y financiar el coste de las obras al 50 %.

La línea 4 y la línea 5 el Gobierno ha corrido con el coste de los estudios de alternativas, los estudios informativos, está corriendo con el coste de proyecto constructivo y todavía no hay un convenio y un acuerdo con la Diputación Foral de Bizkaia. Por eso en mi exposición lo que comentaba es que definido como está definido ya en líneas generales por medio de un estudio informativo los trazados, incluso avanzado en lo que es el proyecto constructivo en la línea 5, que se está redactando en estos momentos, el año 2012 entiendo que sería un año oportuno para poder hablar con la Diputación Foral de Bizkaia y poder planificar, por una parte, la asunción en conjunto del desarrollo de las obras y, por otra parte, los tiempos de desarrollo de los trabajos en la línea 4 y línea 5 en función, claro, de las capacidades de presupuestarias y de la voluntad política de ambas instituciones.

En cuanto al tranvía de Leioa-UPV, bueno, le decía que vamos a seguir trabajando en la línea de desarrollar este proyecto por medio de un sistema de colaboración público privada. Y no es nuevo lo que estoy diciendo, lo hemos dicho desde el principio, hace mucho tiempo, ¿no?

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Usted sabe que nosotros estamos en estos momentos construyendo las cocheras del tranvía en Leioa y que se prevé que finalicen hacia el verano del año 2012 estarán finalizadas las cocheras.

Tenemos los proyectos de obra civil instalaciones de la fase primera, o sea Leioa-UPV, que está acabado ya.

Tenemos el proyecto del puente móvil sobre la ría, que conecta con Urbinaga, en redacción. Y lo tendremos seguramente hacia abril, más o menos, del año que viene.

Pero estamos modulando también con Hacienda la posibilidad de llevar adelante esta operación público privada, que puede ser una fase, que puede ser la obra en conjunto incluyendo Barakaldo, lo estamos analizando. Porque sí pensamos que es una obra necesaria y que, entendemos, el avanzar el desarrollo de esta infraestructura por medio de un sistema de colaboración público privada va a permitir, podría permitir, que en una coyuntura económica difícil, como la que nos encontramos en estos momentos, poder adelantar el desarrollo de una infraestructura muy demanda por parte de los vizcaínos y de las ciudades y pueblos que están afectados por este tranvía, y que sin duda también tiene una incidencia de carácter general en la medida que nos conecta con la UPV de Leioa. Y en eso estamos trabajando. Y espero que podamos tomar decisiones en firme a lo largo de los próximos meses.

En el Plan 4.000 me dice usted parece como si se hubiese ejecutado o se hubiese acordado. Bueno, el presupuesto, como usted bien sabe, es una previsión desde el punto de vista de ingresos y gastos. Hombre, me imagino que a mi compañero Carlos Aguirre ya le gustaría tener la absoluta seguridad de que se van a cumplir los ingresos derivados de los impuestos concertados en el año 2012. Como le hubiese gustado tener esa misma seguridad en el año 2011. Y al conjunto de las instituciones, eh, a las diputaciones forales y a los ayuntamientos que tienen que devolver el dinero a las diputaciones porque no se ha cumplido, etcétera, etcétera.

Entonces nosotros, efectivamente, estamos desarrollando el Plan 4000. Y en el presupuesto 2012 se incluyen, tanto en concepto de ingresos como de gastos, partidas derivadas del Plan 4000. Creo que todos las conocemos, por lo menos los que han estado atentos a este asunto, que se ha tratado ya varias veces en el Parlamento por diversos motivos.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

Y tenemos la confianza en que vamos a poder conseguir ese objetivo. (¿Hombre?), lógicamente, o sea, aquí la espada de Damocles es Hacienda. Si ese objetivo no se consigue, ya se cuidará bien Hacienda de asegurar el equilibrio presupuestario derivado de la no existencia de esos ingresos previstos y la afección, como consecuencia, al gasto previsto. Pero yo tengo la confianza de que podemos llevar adelante.

Y me dice usted: hombre, ¿pero esto lo tendrán que hacer ustedes con concurrencia, con luz y taquígrafos y tal? Bueno, sabe que hemos hecho un proceso de concurrencia y que hemos tenido una oferta que no cumplía las condiciones del pliego y se ha declarado desierto. Y vamos a iniciar un proceso negociado, un proceso de negociado que no supone para nada incumplir las condiciones sustanciales del pliego. El límite, lógicamente, del proceso negociado supone que no puedes… tienes que mantener las condiciones sustanciales del pliego, no puedes alterarlas las condiciones sustanciales recogidas en el pliego…

(71. zintaren amaiera)
(72. zenbakiko zintaren hasiera)

…supone que no puedes, y tienes que mantener las condiciones substanciales del pliego, no puedes alterarlas las condiciones substanciales recogidas en el pliego.

Y, en ese proceso de negociado vamos a hablar con el grupo que haya presentado la oferta, pero estamos abiertos a hablar con cualquiera, aquí nadie tiene patente de corso, abiertos a hablar con cualquiera, encantados de hablar con cualquiera, y conseguir las mejores condiciones para llevar esto adelante. En ese sentido, en el punto de vista de cumplimiento de la legalidad vamos a ser estrictos, como, a propósito, lo hemos sido hasta ahora, como lo hemos sido hasta ahora, y otra cosa son las cuestiones políticas que decide el Parlamento. Y ya tuve también ocasión, en el pasado pleno, en que se me sometió a una interpelación en este sentido, es decir, cuál era la solución, entre comillas, que yo planteaba desde el punto de vista del cumplimiento de ese mandato parlamentario, a pesar de que entiendo que los pasos que hemos dado han sido siempre amparados por la legalidad. Porque, en fin, algo conoce uno ya este terreno, y sabe que la Oficina de Control Económico no te da lo que (…) las cosas, si no tiene claro el tema desde el punto de vista jurídico y legal, porque, alguna experiencia tenemos. Algunos se empeñan en saber más que los técnicos de la OCE,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

que, incluso los propios órganos administrativos de recursos contractuales, saben más. Yo, en fin, a pesar de que tengo una formación básica de leyes, fíjese, soy bastante profano en esos temas, pero me fío, porque no me queda más remedio, de fiarme de los técnicos de esta casa cuando hacen sus informes, y ahí yo creo que tenemos cubierta, desde el punto de vista de la legalidad, la andadura que hemos hecho hasta el día de hoy. La tendremos a futuro también, porque somos gente que, aunque algunos piensen lo contrario, somos muy prudentes, desde el punto de vista del cumplimiento de la legalidad.

Y, efectivamente, comentaba que el objetivo que tenemos es que en el 2016 podamos acabar nuestra encomienda de gestión, (...) al Tren de Alta Velocidad, y ahí estamos trabajando, y ese el ritmo que estamos intentando incrementar a las obras, para que siga así. Efectivamente, con diversos plurianuales, en función de cómo van desarrollándose las obras, pero siempre manteniendo el objetivo de que nuestra encomienda acabe en el año 2016.

Y no dude que vamos a seguir poniendo toda la carne en el asador, como hemos ido poniendo, y ha podido usted ver cómo ha ido evolucionando desde el punto de vista del gasto, el del dinero destinado al Tren de Alta Velocidad en estos años, y que ha crecido exponencialmente, como no puede ser de otra manera, porque cuando entramos en el Gobierno había solamente un tramo del Tren de Alta Velocidad en obras, y ahora vamos a acabar, este año, con 16. Y, en ese sentido, claro, en la medida en que van creciendo los tajos de obra, pues la obra pide de comer, y pide comer cada vez más, y pedirá de comer cada vez más, hasta que estabilicemos las cosas. Y yo confío con que este año 2012 va a ser un año también decisivo, desde el punto de vista del ritmo de ejecución del Tren de Alta Velocidad, y que seguiremos, en ese sentido, cumpliendo, paso a paso, nuestro compromiso de llevar a buen puerto esta encomienda de gestión.

Y el señor Arieta, siempre se empeña en que el departamento de Vivienda no gasta, no gastamos un real, y que, bueno, yo... Yo lo único que le puedo decir es que en el año 2009 y en el año 2010 se ha ejecutado el máximo histórico de gasto en vivienda por parte del Gobierno Vasco, y eso que no gastamos, eso que no gastamos.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En el 2009, 353,3 millones, invertidos en políticas de vivienda, con papel estelar por parte del departamento, que alcanzó 207,4 millones, record histórico de gastos ejecutados.

Y, en el 2010, con 376 millones, destinados a política de vivienda, y, en este caso, el papel estelar, no del departamento, sino de Visesa, que alcanzaba también un máximo histórico con 220,6 millones de euros ejecutados.

Entonces, nosotros somos malos, malos, malos… Cómo serían nuestros predecesores y los anteriores, si, al final, con lo malos que somos y no gastamos, ejecutamos ritmos de gasto históricos en el departamento. Pues no lo sé, pero esos son los datos, son los datos, y no la partida tal o la partida cual, son los datos globales.

Y en Visesa, que, efectivamente, usted se habrá dado cuenta que este año la presupuestación de Visesa ha cambiado substancialmente, con respecto a lo que ha sido la presupuestación en años anteriores, porque, Visesa, ahora consolida como sociedad de no mercado, y obliga a buscar un equilibrio presupuestario, cosa que no era así en años anteriores.

Pero, siendo tan malos en Visesa, tan malos, tan malos, tan malos, resulta que también hemos ejecutado techos históricos de gasto por parte de la sociedad, hechos históricos de gasto, y eso que no gastábamos ni un real, y nos sobraba el dinero hasta por las orejas. Tenga usted en cuenta que, al final, el dinero en Visesa no sobra por las orejas, porque Visesa se financia, fundamentalmente de créditos para poder acometer su acción promotora. Pero, el dato es que…

(72. zintaren amaiera)
(73. zenbakiko zintaren hasiera)

…su acción promotora. Pero el dato es que Visesa el año 2009 y 2010 ha acometido techos de gasto en promoción de vivienda históricos. Pues ese es el dato, señor Arieta. Y como en esta vida todo es por comparación, pues si somos tan malos, ¿cómo serían otros?

He comentado cuáles son un poco los objetivos y los pasos que vamos a dar en el Plan 4000. Es verdad que el procedimiento ha quedado desierto, (…) ha habido una única oferta, aunque yo me imagino que usted pensaría

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

que iba a haber, no sé, cien o… Esto de regalar las viviendas del Gobierno Vasco, el patrimonio acumulado, las joyas de la abuela. Cuando usted sabe realmente que las viviendas que se venden de Alokabide, y, si no, que me corrija el señor Arana, que también sabrá algo de esto, son viviendas de una sociedad que era privada hasta hace unos pocos meses, hasta abril de 2011, unas viviendas que se iban a vender a los quince años, a los quince años, de la compra por parte de Alokabide. De las 1.072 hay un paquete que llevan ya cinco años y otras que llevan ocho años puestas en el servicio de alquiler, por lo tanto les quedaban diez años o siete para que fueran vendidas. Y que lo que estamos haciendo con esto es sí adelantar la venta efectivamente, pero mantener en el servicio del mercado de alquiler durante por lo menos veinte años más. Ese es el tema de Alokabide.

Y en el tema de Visesa… Es que Visesa es que promueve y vende viviendas, es que toda la vida ha promovido y ha vendido viviendas, toda la vida. (…) es que está usted vendiendo el patrimonio del Gobierno. Primero, las viviendas no son patrimonio del Gobierno; en todo caso, de las sociedades. Pero las sociedades no conforma patrimonio del Gobierno, eso está claro legalmente. Pero es que que me digan: es que está usted vendiendo viviendas del Gobierno. No. Pero bueno, por favor, pero si Visesa toda la vida ha vendido las viviendas, toda la vida.

Y le he comentado que en esta operación, además, lo que hacemos es extender el número de viviendas que promueve Visesa de las 1.200 destinadas al alquiler a 1.800, cambiar la calificación de vivienda de VPO destinada a la venta a vivienda protegida destinada al alquiler, para incrementar la oferta de vivienda destinada al alquiler.

Y que, efectivamente, declarado desierto el procedimiento, pues por supuesto que no renunciamos a abrir un procedimiento de negociado que nos pueda permitir salvar esta operación, porque es necesaria para el desarrollo de las políticas de vivienda especialmente del alquiler. Y lo he explicado por activa y por pasiva.

Me habla usted de fraude de ley. Yo todos los informes jurídicos que tengo para nada me hablan de fraude de ley, me hablan de cumplimiento estricto de la legalidad. Además, usted comprenderá que difícilmente hubiésemos llegado hasta aquí si estuviésemos incumpliendo la (¿legalidad?), con los controles que tenemos de legalidad en el Gobierno.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

¿Cuáles son las funciones de Visesa y Alokabide?

Pues Visesa va a seguir promoviendo vivienda. Me ha parecido… Habrá escuchado mi intervención primera. Y le he dicho que de cara al año que viene los objetivos de Visesa de promoción de vivienda en alquiler y venta.

¿Y Alokabide que va a hacer? Pues va a seguir gestionando la vivienda en alquiler. Y es que en el Plan 4000 la sociedad que gestiona las viviendas que se ponen a disposición del Gobierno va a ser Alokabide. No vamos a hacer otra sociedad distinta, cuando hemos unificado Alokabide y (¿Espegeba?). Pues, claro, esos son las que van a hacer la labor de gestión de ese parque de vivienda en alquiler que se pone en manos del Gobierno. Y van a tener cada día más trabajo, eh, porque estamos incrementando el parque propio de Alokabide en la medida de que se venden, sí, 1.072, pero la idea es que en la medida de que se desapalanca en alguna medida la situación financiera social tendrá capacidad para poder comprar una vivienda. Y en su conjunto Alokabide que gestiona parque propio del Gobierno, parque propio de Alokabide, parque de municipios, también gestionará parque de vivienda derivado del Plan 4000. E incrementará el número de viviendas gestionadas por al sociedad.

Bueno. Y con ETS pues un poco lo mismo que los datos que me da de vivienda, es que no sé de dónde los saca. Yo desde luego, yo creo que ya después de casi tres años tenemos confianza como para que le invitemos a ETS y le enseñemos, bueno, cómo son las cosas en ETS y que vea usted los niveles de ejecución presupuestaria que tenemos en el departamento y que seguramente pues se lleve una imagen distinta que la que tiene, que además que para nada coincide con la realidad, porque los niveles de ejecución que tenemos en ETS pues ya les gustaría tenerlos a otros gobiernos en otras legislaturas. Porque a mí lo que me dice el consejero de Hacienda es que joe, es que gestionamos un porcentaje altísimo de nuestra capacidad presupuestaria y que a veces pues, joe, ya le gustaría que gestionáramos un poco menos, que igual le salían mejor los números de la liquidación. Ese es el tema, ¿no? O sea cuando quiera, pues, oye, nos vemos en ETS. Y en ese sentido pues seguramente pues estará más ilustrado, no solamente con el dato que pueda sacar en cada momento, sino con la realidad de lo que es la ejecución de la obra encomendada por parte del Gobierno a Euskal Trenbide Sarea.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Y Loyola-Herrera he dicho que se acaba el año 2013, no el 2015. *(Berbotsa)* En el 2012, perdón, sí. Loyola-Herrera en el 2012, no el 2015. O sea igual es que he hablado muy rápido y seguramente igual no se me ha escuchado muy bien. Pero ese es el objetivo que tenemos. La obra está en…

(73. zintaren amaiera)
(74. zenbakiko zintaren hasiera)

…no el 2015, o sea, igual es que he hablado muy rápido y seguramente no se me ha escuchado muy bien, pero ese es el objetivo que tenemos, la obra está en ejecución, y los plazos que tenemos es que pueda acabar en el 2012. Y Fandería-Oiartzun está acabada, otra cosa es que haya un pequeño remate, algún pingo, algún pago pendiente, pero Fandería-Oiartzun está acabada la obra, está en obra la estación, y el desdoblamiento que está previsto desarrollar, acabar, una vez inaugurada la estación, también se acabó, y está finalizada la obra, otra cosa es que, presupuestariamente, quede, igual, algún pago pendiente o alguna cosita, alguna liquidación de la obra.

Los créditos de compromiso del Metro Donostialdea. Pues, efectivamente, hay que (…) de ese compromiso, entre el 2012 y el 2016, si no recuerdo mal, creo que son dos millones, 2012; 10, 2013; 25, 2014; 35, 2015, y 45 en el 2016, si no recuerdo mal, creo que sí, que suman 112 millones de euros.

Bueno, lo he dicho, aquí hay dos proyectos que penden un poco de esta financiación. Uno es el Herrera-Altza, y otro es la pasante ferroviaria, y también he dicho que en lo que respecta a la pasante ferroviaria, pues, en fin, yo voy a seguir como impenitente, en busca del acuerdo con la Diputación Foral de Gipuzkoa, yo creo que es una obra estratégica para el territorio, lo he comentado muchas veces ya, y espero tener receptividad.

Les digo una cosa, con la anterior diputación he estado muy cerca, muy cerca, estábamos, vamos, intercambiándonos los borradores para buscar un convenio, y estábamos muy cerca, y ahora, pues bueno, ha cambiado, ha cambiado la situación política de Gipuzkoa, y hay que empezar, otra vez, un poco de cero, explicando las cosas. Pero bueno, en fin, es lo que toca, pero sí que les digo que el objetivo del Gobierno es buscar la colaboración institucional con la Diputación Foral de Gipuzkoa, y avanzar con el desarrollo

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

de esta infraestructura que entendemos que es muy importante para el desarrollo en transporte sostenible en Gipuzkoa.

Bueno, sí, me habla usted de la línea 3. La línea 3 la estamos acometiendo, y en el presupuesto tenemos casi 21 millones destinados por parte del Gobierno, o sea, que, en base a las necesidades que nos plantea Eukal Trenbide Sarea, a los cofinanciadores de la obra, o sea, que no sé si se ha confundido usted con alguna otra línea, seguro que se ha confundido con la línea 4 o con la línea 5… ¡Ah, no! Pues entonces, si no se ha confundido le digo, la línea 3 continua su ritmo, un ritmo importante a desarrollar en el año 2012 y está muy claro, tenemos una previsión, son 20 millones, 20 millones y pico lo que está destinado en el año 2012, como aportación del Gobierno al desarrollo del convenio con la Diputación Foral de Bizkaia, en el desarrollo de la línea 3, y hay compromisos plurianuales futuros.

Y en cuanto a la línea 4 y a línea 5, yo lo que me ha comentado, o ha comentado el partido Popular, el señor Damborenea, y entiendo que usted me habrá escuchado también.

En fin, supongo que no habré contestado a todo, es un torbellino de cosas, pero…

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko sailburu jauna, eta orain bai, berriro ere taldeen txanda, bigarren txandarekin hasiko gara. Euskal Talde Sozialistaren izenean aurrekoak ez daudelako, Madrigal anderea, zurea da hitza.

MADRIGAL JIMÉNEZ andreak: Muchas gracias señora presidenta.

Voy a aprovechar este turno, simplemente para que conste en acta que me parece escandaloso el uso que hace usted del Reglamento y su aplicación al grupo Nacionalista. Nada más que eso, muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Señora Madrigal, fuera de lugar su comentario, constará en acta, pero totalmente fuera de lugar. Cuando usted, no sé si ha podido comprobar la última intervención que ha tenido el propio Gobierno también. Estoy aplicando muy flexiblemente los tiempos que todos los grupos

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

hemos recibido, todos los grupos, y al propio Gobierno, de forma muy flexible. Sobran los comentarios, y fuera de lugar el comentario que usted ha hecho, señora Madrigal.

Euzko Abertzaleak Taldearen izenean, suposatzen dut parte hartuko duzula, Arieta-Araunabeña jauna, bai. Zurea da hitza.

ARIETA-ARAUNABEÑA IBARZABAL jaunak: Mire, señor Arriola, yo no sé si cuando lo hace consciente, me imagino que sí, porque tonto no creo que es, que me dice que me ha contestado... ¡Por Dios! No ha contestado a ninguno de los temas importantes, y eso de la claridad...

En el Plan 4.000 le he hecho preguntas muy concretas, le he dicho que no he visto consignado lo que son los créditos de compromiso, que es de consignación obligatoria, según su propios técnicos, y no me ha contestado.

Le he preguntado los motivos para que se haya declarado desierto, no me ha contestado. Qué criterios, qué modificaciones se van a realizar en el pliego. No me ha contestado.

Con respecto a gastar o no, bueno, con respecto a la "Y", le he pregunta también, a ver qué pasa con la encomienda, eran quinientos y pico millones, por qué, en vez de a la encomienda, se hacen. Qué pasa, que usted no contesta para que no le pueda decir a la siguiente, para terminar diciéndome alguna tontería o alguna gracieta. Pues mire, los demás también, ustedes sabrán mucho, los técnicos también, pero todavía el recurso que está puesto no está resulto. Por lo tanto, ya veremos a ver lo que pasa o deja de pasar.

Luego, dice usted lo de Visesa. Pero, qué pasa, que no le avisaron, cuando hizo el Plan Director sus propios técnicos, de que iba a ser no mercado Visesa, si se lo dijo hasta yo cuando tuvimos el debate. Entonces, qué está diciendo, se cae ahora del caballo.

Para qué publifica Lokabide. Luego nos dice, no es viable, ahora resulta que sí es viable, pero de qué está usted hablando. Y luego, no me hable de claridad, por favor, el Plan 4.000 está oscurísimo, por qué no me contesta usted, para que no le vuelva a poder repreguntar. ¡Hombre, por Dios!

Insisto, lo de la...

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

(74. zintaren amaiera)
(75. zenbakiko zintaren hasiera)

... ¿por qué no me contesta usted, para que no le pueda volver a repreguntar? ¡Hombre, por Dios!

Insisto, lo de la Y griega, partidas absolutamente claras y concretas, y se las voy a decir, se las voy a decir: el 31 de julio, 31 de julio, disposiciones 273.420.540; 30 de septiembre, disposiciones, 225.789.000, ¿dónde están las bajas?, Tolosa Hernialde, Andoin Urnieta, Urnieta Hernani.

Vamos a ver, 2016, ¿termina o no termina? Antzuola, Ezkio—Itsaso, Mendebaldeko bidegunea, 2016, 5'21 millones de euros para ejecutar.

Sectores de Tolosa a Oiartzun, 2016, 13 millones a ejecutar.

Acceso a ciudades, 2016, 13'50 a ejecutar.

Y ya le he dicho antes también que no me aparecía, que las sumas no me daban, porque no sé si algo con el tema de la modificación que se va a hacer, tal y como está recogida en el eje ferroviario atlántico de la adaptación de las actuales vías, si se está quitando o no se está quitando.

Pero, claro, como no me contesta, no sé lo que me va a decir ahora, no le puedo repreguntar, se lo tendré que hacer por escrito, por lo tanto, de claridad usted nada, no contesta a nada de lo que le pregunto, porque no me diga que no es importante si una encomienda de gestión que se ha hecho en julio resulta que ahora está totalmente modificada en 170 millones, pero, bueno, ¿no tienen ninguna importancia ese tipo de cosas?, ¿se le ha pasado cuando le digo a ver dónde están las consignaciones?

Y luego es curioso, porque cuando ustedes consignan en los presupuestos para la segunda fase metro Donostialdea y los compromisos futuros en el tema de otras construcciones tranviarias, resulta que no se corresponden los euros que vienen en las partidas con lo que pone luego, 300 M 110 M, en uno resulta que ahora salen millones y en los otros son miles, es que así no se puede trabajar, esto ha sido sin querer, supongo, claro, seguramente sí.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Con respecto al tema de la línea 3, mire usted, la línea 3 o yo leo muy mal el presupuesto o pone 41.944.619, y yo le he dicho que el crédito compromiso que aparecía en el año pasado eran 57.944.000, y también le he dicho que a la pregunta de cuál es la previsión de entrada y servicio de la línea 3 del metro de Bilbao, cuál es la previsión de entrada en servicio el nuevo túnel de Artxanda, para qué plazo está prevista la finalización de Matiko. Ustedes me dicen que no saben, que los plazos se supeditan al acuerdo de financiación dentro del convenio y a los ritmos que impongan cada una de las partes, en este caso la Diputación Foral de Bizkaia, o sea que no tienen ni previsión. Usted no contesta a nada de lo que le digo. Me hace un par de gracietas y se queda tan ancho.

La otra vez también, me endosa con el tema de o mala fe o ignorancia supina con el tema de VISESA y Alokabide. Pero, vamos a ver, señor Arriola, aquí nadie nos chupamos el dedo, todos sabemos cuál es la fórmula de negocio de VISESA y Alokabide, lo que pasa es que nosotros lo que os estamos diciendo, que usted qué ha cambiado, ha publificado que ahora resulta que tiene que vender para que se pueda sostener, y de repente se puede sostener sin tener que vender. No, usted tiene que vender para que le salgan los datos del equilibrio financiero, para nada más, y usted lo que está metiendo, como le he dicho antes, es una deuda oculta, porque los 430 millones hay que pagarlos, y además hay que pagar 700 euros por unas viviendas que valen 577 euros en hipoteca. Por lo tanto, ese dinero está ahí y usted no resuelve esas cuestiones en el plan 4000, usted no contesta a estas situaciones.

Y no sé para qué voy a seguir, porque total va a decir lo que le dé la gana, pero ya le haremos por escrito.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Arieta—Araunabeña jauna. Ondoren, sailburuari emango diot hitza.

ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIOKO SAILBURUAK (Arriola López): Usted ya sabe que tiene una posibilidad de presentar las preguntas por escrito que considere oportunas, y, de hecho, lo hace muy a menudo, e intentamos responderle lo mejor que podemos.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

En fin, yo pensaba que había contestado cosas. Me deja usted frustrado en el sentido de que no he contestado a nada. No sé cuánto tiempo he tardado, con el beneplácito de la presidencia, en mi turno de réplica, pero, claro, es que después de esto que me dice usted la verdad es que me deja un poco consternado, no sé si voy a poder conciliar el sueño esta noche.

Me dice usted: "en la encomienda de gestión del TAV hay una serie de anualidades previstas que se van modificando…". Pues lógicamente, las anualidades se van modificando en función de los ritmos de ejecución, como siempre ha sido, y hay una previsión de anualidades presupuestarias contempladas en el presupuesto que llega hasta 2016 con unas cuantías equis, las que están recogidas en el presupuesto. (?) usted que si tenemos una capacidad presupuestaria de gasto en el año 2012 de 350 millones de euros, tengamos el año 2016 para finalizar la encomienda de gestión. Y yo creo que vamos a buen ritmo para conseguir ese objetivo. Pero es que además ustedes son de los que consejos vendo que para mí no tengo. No, no, claro, es que usted me lo pone así, es que, claro, ustedes, que tuvieron en el año 2007 y 2008 consignaciones de 253 millones en el 2007 y 533 millones en el 2008 y que ejecutaron 6 millones de euros, 6 millones de euros de 786, ¿cómo me viene a mí usted a pedir cuentas como me las pide? Sea usted un poco más comedido, hombre, por lo menos tenga un poco más de vergüenza torera, un poco más comedido, un poco más comedido, un poco más comedido a la hora de pedir cuentas, cuando usted está viendo cómo vamos progresando año tras año en la ejecución del tren de alta velocidad y que esta infraestructura ha cogido velocidad, valga la redundancia, y ha cogido el peso, el desarrollo de la obra, con este Gobierno. Igual no le gusta que eso sea así, pero es la realidad. Y, señor Arieta, yo creo que es bueno para el país que esto sea así, y, luego, si fuéramos al ritmo que…

(75. zenbakiko zintaren amaiera)
(76. zintaren hasiera)

… no le gusta que eso sea así pero es la realidad. Y, bueno, señor Arieta, yo creo que es bueno para el país que esto sea así. Pero, luego, si fuéramos al ritmo que llevaban ustedes, ¿cómo estaríamos? ¿cómo estaríamos?

Hasta las propias autoridades europeas, que visitaron la obra a instancia de las autoridades francesas de Aquitania, a instancia nuestra, nos felicitaron

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

por el desarrollo del tren de alta velocidad en Guipúzcoa. Y esto además, esa visita, sin duda, yo creo que fue algo importante, desde el punto de vista de la toma de decisión del gobierno... bueno, a nivel europeo, de la Unión Europea de que seamos eje estratégico en el Eje Atlántico. Nosotros podíamos enseñar obra, los aquitanos todavía no, enseñaban por dónde iban a ir los trazados que estaban analizando, y tal. Nosotros enseñamos obra y obra de verdad.

Bueno, pues, oye, yo creo que... qué quiere usted que le diga, seguramente todo es mejorable en la vida pero, en fin, no me niegue la mayor, porque este gobierno está haciendo una gran labor en el desarrollo en el tren de alta velocidad.

Y el tema de Visesa, dice, ¿no le avisaron a usted que Visesa debía ser una sociedad no de mercados? Si ya se lo dije yo. En fin, no voy hacer gracieta, que se me ha ocurrido una buena, pero no se la voy hacer porque se pica.

Pero es que usted sabe que ¿el IGAE ha decidido que Visesa es una sociedad no de mercado analizando las cuentas de la sociedad de los años 2006, 2007, 2008 y 2009? Cómo que, y qué, cómo que, y qué. Esas son las cuentas que ha analizado el IGAE para decidir que Visesa no es una sociedad de mercado, lo digo, porque me lo advirtió usted, y por la gestión nefasta de este consejero socialista y su equipo en Visesa, sino por lo que viene de donde viene. Y eso es la consecuencia de esos años.

Aunque le digo una cosa, eh, que creo que Visesa se podría pelear y espero que se pelee para que sea considera una sociedad de mercado; porque Visesa ayudas públicas del Gobierno deciden poquitas, recibe pues las encomiendas para el tema de la promoción de viviendas sociales en alquiler como podría recibir cualquiera. O sea, son ayudas que, en ese sentido, están establecidas y normalizadas. Y es una sociedad que siempre que ha funcionado con las reglas del mercado del crédito promotor y en la venta de sus productos, tanto de alquiler, históricamente, Alokabide, ahora ya veremos, si por medio del Plan 4.000 tenemos comprador o mantener ese paquete de viviendas en alquiler, y en venta, como cualquier promotor.

Pero, bueno, en fin, yo le digo eso, que si Visesa, al día de hoy, es una sociedad de no mercado, no es porque usted me lo advirtiera sino porque el

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

IGAE analizó las cuentas de la sociedad de los años 2006, 2007, 2008 y 2009.

Me dice usted, en el TAV (….) cifras, y están quitando cosas, se están analzando. En el TAV estamos en la medida de que se van aprobando los proyectos constructivos permanentemente analizando el coste general de la obra. O sea, los proyectos constructivos en la medida que se aprueban, concretan el coste de la obra de cada uno de los tramos. No me quiere entender, bueno, si yo creo que es fácil.

Usted tiene una estimación inicial que se hizo en el TAV de 1.600 y pico millones, una estimación inicial, 1.642 creo, 1.599 más 43 de expropiaciones. A día de hoy, sin contar parte de expropiaciones, que todavía no tenemos el dato, pero nos lo tendremos próximamente, estamos en un coste estimado de 2.088 millones, que tampoco coincidirá exactamente con el coste que di hace un año, en la comparecencia aquí. Porque, claro, es que esta es una obra que está en curso y es una obra en la que hay cuatro tramos en estudio informativo, que ya veremos cómo quedan, en la medida que se desarrollen los proyectos constructivos y en la medida que se concrete el coste de la operación.

No se puede extrapolar un coste estimado a un coste que sea la palabra de Dios, sino que, al final, el desarrollo de la obra, el desarrollo de la obra te dice la verdad del coste de la misma, en función de lo que es la ejecución concreta de la infraestructura. Y esto es así pero, bueno, en fin, no sé, yo parece que usted hablo permanentemente en chino.

Y me dice usted y, cuándo se pone en marcha la línea 3. Pues tenemos compromisos de gasto plurianuales hasta el año 2015; y es el compromiso que tenemos con la Línea 3. En la medida de que estos plurianuales se cumplan, tanto parte de la aportación de que el gobierno como la Diputación de Vizcaya, pues podremos acometer esta obra, si es que no hay retrasos derivados de la ejecución de la obra, como se produce habitualmente. Es muy difícil que una obra se adelante o acabe en plazo, siempre hay imponderables que surgen en el desarrollo de las obras y que hacen que, a veces, pues se atrasan los plazos de las cosas.

Pero esto usted lo conoce, está en el presupuesto, son los datos plurianuales que aparecen comprometidos en el 13, en el 14 y en el 15, con destino a la línea 3. Es verlos también.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Y, en cuanto al Plan 4.000, pues yo le digo, usted, en fin, es difícil que yo le pueda convencer de lo que le digo, usted (….) sus recursos, el último que he visto ha sido la decisión del órgano administrativo de recursos contractuales, está calentito el de hoy, que dice "inadmitir el recurso especial interpuesto por Don Joseba Egibar Artola, Joseba Egibar Artola, Ricardo Gatzagaetxebarria Bastida, Juan Antonio Arieta-Araunabeña…", lo tengo de hoy, me lo han dado hace un momento.

Y, bueno, pues bien, cada uno hace su labor, hace su labor. Y ustedes como oposición están empeñados en que esto no salga. No acabo de entenderlo, están empeñados en que no salga. Bueno, no sé si es que una medida de oposición-obstrucción, cuando es que… y más claro, en este asunto no puedo ser. En lo que esto supone para las sociedades públicas, supone a la política de alquiler del gobierno, supone al impulso a la promoción de vivienda de alquiler. Bueno, vale. Qué le voy hacer. No le puedo convencer. Usted está obsesionado en oponerse al desarrollo de esta Plan 4.000, y no le importa, para nada, las circunstancias que pueden acompañar que un programa de colaboración pública y privada, este u otro por estilo, pueda no salir, si es otra consecuencia a las sociedades públicas o a la política de vivienda en alquiler…

(76. zintaren amaiera)
(77. zenbakiko zintaren hasiera)

…u otro por el estilo pueda no salir, si esto trae consecuencias a las sociedades públicas o a la política de vivienda en alquiler del Gobierno, le da igual, con tal de priorizar, por encima de todo, su papel de erosionar la gestión del Gobierno. Pues bueno, tengo mi papel, y mi papel es impulsar la gestión del Gobierno, y no tenga usted ninguna duda de que lo que esté en mi mano lo voy a hacer.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko sailburu jauna, eskerrik asko zurekin etorri den ekipo guztiari, eta guk, gure batzordearekin jarraitzen dugu. Hemendik eta bost minutura Kultura sailburuarekin jarraituko dugu eta azkena litzateke.

Arratsaldeko zortziak eta hogeita hamaseian eten da bilkura.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

(06 SEKZIOAREN AMAIERA)

(77. zintaren amaiera)

11 SEKZIOA
KULTURA

Arratsaldeko zortziak eta berrogeita hiruan berriro ekin zaio bilkurari.

LEHENDAKARIAK: Bueno, kaixo berriro, batzordearekin jarraituko dugu. Kasu honetan eta azken agerraldi bezala Kultura Saila daukagu hemen eta honetarako sailburu anderea, Blanca Urgell, eta berarekin beren ekipoa Antonio Rivera Kultura, Gaztedia eta Kirol sailburuordea; Lourdes Auzmendi, Hizkuntza Politikarako sailburuordea; eta Igor Marin, Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen zuzendaria. Zuzenean Urgell anderea, zuri emango dizut hitza, zuek azalpen guztiak eman ditzazuela.

KULTURAKO SAILBURUAK (Urgell Lázaro): Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Eta arratsalde on, edo ez dakit jada gabon ez ote dudan esan behar.

Legebiltzarkide jaun-andreok, bueno, comparezco ante ustedes para presentarles las cifras y las líneas maestras del presupuesto 2012 del Departamento de Cultura. Durante las jornadas de ayer y hoy han escuchado las referencias de todas las consejeras y consejeros a la tozuda realidad económica y a sus consecuencias. Los problemas derivados de la crisis internacional y cómo afectan a las cuentas de la comunidad autónoma que, aunque están más fuertes que en nuestro entorno, no son ajenas a las necesidades de ajustes y recortes propiciadas por un panorama negro e impredecible para todas las instituciones.

El porcentaje del presupuesto del Departamento de Cultura sobre el global del Gobierno Vasco es del 2,5 %. A todos nos gustaría tener más,

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

pero la mayoría de las fuerzas políticas aquí presentes tenemos algún tipo de responsabilidad de gobierno en las diferentes instituciones y sabemos, por lo tanto, desde dentro cuál es la situación. Pero esta realidad difícil no nos amedrenta frente a los objetivos estratégicos de este departamento. Más bien al contrario, nos refuerza en la creencia de que ahora, más que nunca, es el momento de hacer política, de utilizar la herramienta presupuestaria para devolver a la sociedad lo que nos presta a través de sus impuestos y generar actividad y nuevas maneras de crecer en lo económico, en lo social y en lo personal.

Si nos quedáramos con la frialdad de las cifras, probablemente perderíamos la oportunidad de cambiar y progresar con nuestra sociedad. Si las vemos como el camino para realizar acciones que generen oportunidades, estaremos, entonces, en la senda adecuada. Esto no significa que vivamos en un mundo irreal. Lo que quiere decir es que vamos a hacer lo que de verdad es importante para que las cuentas públicas alcancen a los sectores y colectivos, y que no perdamos dinamismo en el sector cultural y en el mundo del euskera.

La situación es complicada, es la hora de gestionar mejor y priorizar. Y empezamos por nosotros mismos, como hemos hecho en los ejercicios anteriores, con la espectacular reducción de casi el 30 % en el gasto interno del departamento que tienen ustedes en pantalla. La gran prioridad de este departamento es hacer política para las personas. No es tiempo de infraestructuras, ni de grandes proyectos, sino de trabajar y creer en las personas y sus iniciativas, de mantener y generar el empleo en el sector cultural y del euskera, y de inyectar ilusión y confianza, en la medida en la que los recursos alcancen. Es el tiempo de hacer política para el bienestar de la ciudadanía.

Una de las señas de identidad del departamento ha sido y es trabajar en el ámbito del contrato ciudadano por las culturas. Esta reflexión estratégica nos ha permitido infinidad de contactos, pulsar el criterio experto y el sentir de los agentes culturales, y conocer sus demandas y experiencias. Y todo esto ahora tiene su traducción en varias partidas presupuestarias de las direcciones de promoción de la cultura y de patrimonio, que incluyen el epígrafe CCC en su enunciado. Esa es la proa hacia la que dirigimos la política del departamento, promover y ayudar la cultura para las personas. No como ideal o tótem, sino como herramienta para el desarrollo personal, como tejido social, reflejo de la diversidad y pluralidad, salvaguarda de la

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

riqueza idiomática y como tejido económico emergente y de gran potencial futuro.

Priorizamos los programas que están directamente dirigidos a la ciudadanía, (...) de las grandes infraestructuras y lo hacemos con la convicción de que la inversión en cultura es un motor de cambio social. En un mundo sin referentes necesitamos mantener a nuestros creadores y creadoras y apoyar a una nueva generación. Esta política, que se puede vislumbrar en las cantidades dirigidas, por ejemplo, a fábricas de creación Kultura Bultzatuz o programas de movilidad para jóvenes, es una apuesta clara por un sector creativo, que necesita en algunos casos resistir a la crisis y, en otros, encontrar el camino en un tiempo en el que recibe menos atención de la debida por parte de la iniciativa privada.

Señoras y señores parlamentarios, Euskadi vive un tiempo de esperanza. Tenemos la oportunidad de integrar en la democracia a quienes han intentado dinamitarla. Quedan muchos pasos, entre otros, y, sobre todo, el relato de lo sucedido y la memoria de los ausentes, pero la cultura, por sus características, puede ser el espacio en el que empecemos a trabajar y encontremos lugares comunes. Precisamente, el año 2012 va a ser un tiempo de conmemoración y recuerdo con la celebración del Año de la Cultura, la Paz y la Libertad. Durante este año organizaremos actos y encuentros que acompañen a vascos y vascas y a todos cuantos de todo...

(78. zintaren amaiera)
(79. zintaren hasiera)

... celebración del Año de la Cultura, la Paz y la Libertad. Durante este año, organizaremos actos y encuentros que acompañen a vascos y vascas, y a todos cuantos de todo el mundo quieran juntarse a nosotros a poner un grano de arena por la paz y la libertad. Todo para tener más cerca, con nuestro empeño y disposición la sociedad que la mayoría desea, un país en paz, plural y libre, donde se respete la diferencia, se fortalezca la convivencia y se resuelvan los criterios enfrentados mediante diálogo, empatía y razón. A esta iniciativa de concordia, respetando siempre el recuerdo, destinaremos una inversión de seis millones de euros.

Todas las cifras que hay en el presupuesto son euros que invertimos en generar en empleo y valores sociales. Es nuestra responsabilidad y cuando

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

digo nuestra, englobo a todas las instituciones y partidos políticos. Pero, además, en el caso de nuestro departamento, lo hacemos con la convicción de que invertimos en un sector estratégico, emergente y con gran capacidad de arraigo y crecimiento.

La cultura tiene una gran capacidad de generación de empleo y de nuevas experiencias empresariales que debemos aprovechar. Euskadi es un referente en la conversión de un país casi solo industrial en un tejido diversificado y reconvertido parcialmente en servicios. A esta diversidad, de nuestro sector productivo, tenemos que añadir la cultura.

La conocida como industrial cultural aporta cerca del 3,5 % del PIB de Euskadi. Invertir en generación de industria cultural es invertir en empresas difíciles de deslocalizar, que generan empleo juvenil y precisan de una mano de obra cualificada y creativa.

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren kontuetan bi egoerak izan dute eragina, eta aldi berean, aukera giza balio digute. Batetik, arlo honetan gero eta nabariago egin da, diziplina arteko politikak egin beharra. Eta, bestetik, krisi ekonomikoaren ondorioz, orain arteko jokabidea zalantzan jarri izan behar dugu. Beraz, aro berrirako eta errealitate ekonomikorako egokia den modu batean sustatu nahi dugu kultura.

Egoera honetan bi ildotan egiten dugu lan. Batetik, egungo sektorea mantentzeko eta, bestetik, haren lana hobetu eta erraztu ez ezik, sinergia positiboak ere eragiten dituzten egiturazko erreformak sustatzeko. Sektoreari eusteko eta gorabehera ekonomitik ahal den neurrian babesteko, kontsumorako laguntzak mantendu eta areagotuko ditugu. Aurten ere, 660.000 euro ditugu Kultura Bonarako, eta horrezaz gainera, 400.000 euro gehiago bideratuko ditugu Kultur Klubera, kulturaren kontsumorako klubera, alegia.

Bestalde, Kultura Bultzatuz Programarekin jarraituko dugu, erabakigarria baita arte eszenikoetako bertoko taldeak bizi irauten laguntzeko.

Horrez gain, kulturarako kreditu lerro bat irekiko dugu, 400.000 eurokoa, lana egin ondoren kobratzeko zailtasunak dituzten kolektiboek kapital zirkulatzailea izan dezaten eta, bereziki, herri administrazioekin lotutako kobrantza arazoak dituztenentzako.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Enplegu eta ekintzailetzat aukera berrien sorkuntzari dagokionez, ekimenik ezagunena sormen lantegiak dira, orain arte, lokalak eraberritzeko eta baliabidez hornitzeko laguntzak eman ditugu eta sortzaileentzako laguntza lerro berriak sortu. Horrezaz gainera, datorren urtean Kultura 2.0. politikak ere integratuko ditu. Hau da, sortzaileei laguntzeko lerroek eta berrikuntza teknologikoak bat egiten dute programa bakar batean, kostuak murrizteko eta sinergia positiboak sortzeko.

Kultur Klik ataria lantzen eta elikatzen jarraituko dugu, nahiz eta lehen Pesik finantzatzen zuen eta orain sailak bere gain hartu behar. Kultur Kliken kulturaren arloko informazioa biltzen eta ezagutzera ematen da. Bagenekien beharra zegoela eta zifrek uztea sendotu egin dute. Gaur, 700 entitatek hartzen dute parte, 45.000 eduki zintzilikatu dira eta 300.000 bisita izan ditu urte honetan zehar.

Zinema alorrean, euskal produkturen elkarte biekin lan egiten hasi gara Zine Euskadi elkartearen bitartez. Inork ez du alorra eurek baino hobeto ezagutzen eta, beraz, gero eta paper garrantzizkoago bat ematen ari gara Zine Euskadiri. Honen isla gardena da aurrekontuan haren partida 120.000 eurokoa izatetik 956.000 eurokoa izatera igarotzea eta, jadanik, kudeatzen zituen programez gainera, datorren urtetik aurrera, zinema euskaraz eta zinema aretoen digitalizaziorako laguntzak kudeatuko ditu, besteak beste.

Publikoa eta pribatuaren arteko lankidetzaren eta erantzunkidetasunaren adibide ezin hobea da.

Diru laguntzetan, deialdien kopurua 22tik 14ra murriztu dira, murriztuko dira, modu eraginkorrago batean kudeatzeko eta kultura eragileentzat sinpleago izan daitezen baina ahal den toki guztietara iristeko eta ekimen pribatuak nahiz administrazioak murrizketetan dabiltzan garai honetan, kulturaren sektorea indartzeko helburuarekin.

Gainera, Lanbiderekin batera lan egiten ari gara kulturaren sektorean enplegua dinamizatzeko lankidetza esparru bat bilatzen eta Industria Sailarekin kultura industriaren aurre kluster, aurre kluster bat sortzeko. Bi ekimen hauek aurrekontuan jasotako partidak dituzte, 100.000 euro ingurukoak…

(79. zintaren amaiera)
(80. zintaren hasiera)

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

... cluster bat sortzeko. Bi ekimen hauek aurrekontuan jasotako partidak dituzte, 100.000 euro ingurukoak guztira. Bide hori kultur eragileak eta SPRI bateratu zituzten jardunaldi guretzat historiko batzuetan ireki da aurten, hura izan zen industriaren eta kulturaren arteko lehenengo topaketa, eta enpresak eta proiektuak sortu eta finantzatzeko bide berriak ireki ziren.

Ondarearen zuzendaritzari dagokionez, aurrekontu honen nobedaderik handiena jabetza intelektualaren eta probintzietako agiritegien eskumenak geureganatu izana da, eta iragarri dezaket sailaren ahaleginari eskerrak dotazio ekonomikoa lehengo berbera izango dela. Bereziki garrantzizkoa deritzagu, eta hala frogatu dugu orain arteko lanean, funtsak digitalizatzeari eta agiritegien, liburutegien eta museoen kudeaketarako teknologia erabiltzen errazteari. Zenbait proposamen, adibidez, Liburu-klik izeneko liburutegi digitala, berriki herritarren esku jarri duguna, agiritegi digitala, laster abian izango dena edo museoen kudeaketarako (ENZIME?) programa.

Aurrekontuan gure ondarea babestu eta ezagutzera emateko ildo estrategiko gisa agertzen dira. Helburua gardena da, herritarrek klik batean etxeko ordenagailuan izan dezaten gure kultura ondarerako sarbidea. Santamaria Katedrala Fundazioarekin geneukan hitzarmena berritu egin dugu, hau da, Gasteizko Erdi Aroko hiriguneko ondarearen iraultzaren eta berreskurapenaren sustatzaile izan denarekin, bai eta Añanako gatz haranarekin geneukana ere. Gainera, lanean ari gara ministeritzarekin eta udalarekin lankidetzan Sestaoko labe garaiaren balioa berreskuratzeko. Eta nahi dugu jauzi kualitatibo bat egin industria ondarearen babesean sortzekotan gabiltzan Euskadiko industria ondarearen zentroaren bitartez.

Ondarea babesteko tresnarik onena ondarea bera ezagutzea da, eta arlo honetan Zain Fundazioa ikerketarako eta ezagutza zabaltzeko baliabide eta erreferentea ditu (Giza?) babesten jarraituko dugu. Bera da une honetan eraikitako kultura ondarea baloratzeko gure plana lantzen ari dena. Irakurketa sustatzeko Euskadiko lehenengo plana laster batean onartuko du Jaurlaritzak. Aurrekontuko zenbait partida hartzen ditu epigrafe berezi batekin identifikatu direnak. Ardatz estrategiko gisa finkatuko dugun programetako bat dugu hau eta diapositiban ikus dezakezue haren aurrekontu orokorra.

Museoei dagokienez, gure politika izan da eta da zentro handiei egin beharreko ekarpenak gehixeago murriztea zentro ertain eta txikien bizi iraupena bermatzeko. Egia da museo handiek gure kulturari, eta horietako

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

batzuek baita gure ekonomiari ere, ekarpen mespretxaezinak egiten dizkiotela, baina etsita gaude bestela jokatzera krisia amaitu ondoren gure museo mapa erabat suntsituta geratuko litzatekeela. Salbuespen bakarra egin dugu honetan, Balenciaga Museoa, duela gutxi ireki da, aurreko ekarpenak ekainetik abendu bitarteko jarduera baino ez zuen estali behar eta une erabakigarri batean dago nahi dugun maila izango badu.

Kirolari dagokionez, 2012.urtea bereziki garrantzizkoa da olinpiada urtea delako. Ildo honetatik (...)k 45 kirolari sustatzen ditu honetan eta espero dugu ahalik gehienak Londresen ikustea. Proiektu honek Espainian punta-puntakoa den Fadurako hobekuntza teknikorako zentroa du atzean eta kontatzen dugu, bestalde, kirol errendimendu handian adituak diren profesionalen eskarmentuarekin eta programa olinpikoak inplementatzen ondo ezagunak diren kanpoko aholkularien laguntzarekin ere.

Kirol arloan sail osoaren filosofiaren ildotik erakunde profesionalei zuzendutako zuzeneko babesak murriztea erabaki dugu, zertarako eta oinarrizko kirola mantentzen duten eragileak, federazioak, eskola kiroletako programak eta dopinaren eta indarkeriaren kontrako programak finantzatzen jarraitu ahal izateko, bai eta gure proiektu estrategikoak ere, hala nola jarduera fisikoaren aldeko plana.

Gazteria zuzendaritzak argi eta garbi erakutsi du aurrekontuak jaisteak ez duela ezinbestean jarduera murriztarazten kudeaketa hobetzen bada. Gazteriaren Behatokia lehen behar baino askozaz finantziazio handiagoa zuen, dudarik gabe. Egitura pixka bat handitu, kanpoko kontratazioa murriztu eta baliabide propioak arrazionalizatu egin ditugu ikerketak, argitalpenak eta batez ere gazteentzako prestakuntza ikastaroen eskaintza bere hartan mantenduaz.

Horrez gain, zuzendaritzaren jarduera mantendu egin da gazte kooperanteen eta auzolandegien programetan, bai eta Europar Batasunarekin lankidetzan martxan jarri dugun Euskadiko gazteen mugikortasun programa berrian ere.

Hizkuntza politikak egin duen apustua bi ideia nagusitan oinarritzen da. Batetik, funtsezkoa den guztiari eutsi zaio zailtasunak zailtasun. Horrek dagokion isla du euskararen inguruko eragile sareetan. Euskara sare horiek mantendu nahi ditugu eta horretarako neurriak ditugu. Bestalde, legealdi honetan abian jarri diren egitasmo berritzaileak burutu nahi ditugu datozen

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

hilabeteetan: itzulpen automatikoa, itzulpen memorien banku publikoa, euskarazko tresna digitalen ataria, hainbat ikerketa, proiektu eta abar.

Printzipioz...

(80.zintaren amaiera)
(81. zintaren hasiera) 21:03

... itzulpen automatikoa, itzulpen memorien banku publikoa, euskarazko tresna digitalen ataria, hainbat ikerketa proiektu eta abar.

Printzipioen adierazpen hori lehentasunezko bi ekintza lerrotan jaso da. Bata, euskara-sareak elikatzen dituzten dirulaguntza lerroak ere estrategikotzat jotzea da. Honela ba, bai euskara sareak elikatzen dituzten diru laguntzak bai helduen euskalduntzea biak estrategikotzat jo ditugu.

Lehen lerro estrategikoa eguneroko bizitzan Hizkuntza Politikaren euskarri diren sareak mantendu eta elikatzea da. HPSren bost dirulaguntza lerro handien bidez, batik bat. Eta irizpide ekonomiko hutsari dagokionez, HPSren dirulaguntzek %8-9ko murrizketa izan dute gehienez ere.

Gainera, maila desberdinetako aldaketak izan dituzte edo izaten ari dira, lerro berrien sorrera barne. Aldaketa horietako batzuk Sailburuordetzaren dirulaguntzen inguruko ebaluazioarekin lotuta daude, eta beste batzuk Euskararen Aholku Batzordearen bilkuretan jaso ditugun ideia edo proposamenekin. Dakizuenez, batzorde horien helburu nagusia da EBPN ordezkatuko duen plan berria diseinatu eta adostea.

Erabideak deialdian lehentasuna eman diegu eta emango diegu komunikabideen kontrazioari, Interneteko prezentziari eta proiektu berritzaileei.

Euskalgintzan ere baterako proposamenak lehenetsiko ditugu, bai eta maila bateko proiektuak ere.

EBPN-n bi lerro berri daude haren jarraipenaz arduratuko diren langileen pertsonal gastuetan laguntzeko.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

LanHitzen hiru aldaketa nagusi daude: Alde batetik, deialdia berregituratzea, ez baituzuen enpresen tipologiarekin lotutako bereizketarik egiten. Eta horrekin lotua dago herritarrei zuzenean enpresetan ematen zaien euskarazko zerbitzua azpimarratzea deialdian.

Bigarren, LanHitz eta Bikain elkarrekin lotzea urte luzez dirulaguntzak jaso dituzten enpresa edo erakundeek ebaluazioa igaroaraziz

Eta hirugarren, euskarazko lan praktikak eskaintzeko aukera sartuko dugu deialdian.

IKT deialdiaren egitura 2011n aldatu genuen, eta bi lerrotan laburbiltzen da. Alde batetik sarerako eduki digitalak eta bestetik aplikazioak. Aurrera begira, edukiak lizentzia librekoak izatea eta aplikazioak kode irekikoak izatea sarituko dugu.

Dirulaguntza lerroez gain, HPSren proiektu batzuk azpimarratu nahiko nituzke. Urte luzez dirulaguntzak eman ondoren, lortu diren emaitzak jasotzea gustatuko litzaiguke. Aipatzekoa da batzuetan oso ekimen interesgarriak gauzatu direla eta egin diren tokitik 10, 20 edo 60 kilometrora ez direla ezagutzen. Euskararen sustapenarekin lotuta dauden ekimen arrakastatsuak azaldu eta ezagutzera emateko azoka bat prestatuko dugu lehenbizi eta gero atari bat ere bai.

Hizkuntza konpromisoaren zigilua garatzeko eta, aldi berean, merkataritza eta enpresa txikien hizkuntza egoera aztertzeko hasierako akordio batera iritsi gara Ziurtagiriaren Elkartearekin. Helburua zigilua elkarlanean garatzea da eta, horrez gain, zertifikazio sistema bakar baterako norabidean lehen urratsak egitea.

Teknologia berriekin lotutako hiru ekimen ditugu, eta estrategikoak dira guretzat. Alde batetik, itzulpen automatikoa garatzen jarraitzea; lehen baliabideak laster aurkeztuko dira. Bestalde, euskarazko Wikipedia sarrera berriez elikatzea. Eta hirugarren *euskarasarean.com* ataria sortzea, euskararekin lotutako tresna digitalak zentralizatzeko erreferentziazko plataforma gisa.

Helduen euskalduntzeari dagokionez, lehenengo datua, nola ez, ekonomikoa da. HABEren 2012ko aurrekontuak euskaltegietarako ekarpena mantendu egingo du, eta, bereziki, pribatuetarako dena. Mesedez, begiratu

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

HABEk euskaltegietara bideratu duen finantzaketaren bilakaerari buruzko taulako datuak.

Dakizuenez, plan estrategiko berri bat diseinatu dugu. Sistemaren erdigunean herritarra, ikaslea jartzen du, eta euskaltegien lana gailentzen du, euskaltegien papera nabarmendu nahi du eta sistemaren gaineko kontrol eta partehartze handiagoa eman nahi die.

Horren harira, hainbat ekimen berri ditugu, horien artean hurrengoak aipatuko dizkizuet:

HABEk ahalegin berezia egin du egungo beharrei egokitutako material didaktikoak sortzeko eta, horri esker, laster, barkatu. Alde batetik euskararako sarrera liburu bat, Aisa izenekoa, ia ia prest izango dugu etorkinentzat.Eta betetik A, B mailako liburua plazaratuko, esku liburua plazaratuko da, azkenean ere. Izan ere, ez dakit badakizuen, baina hainbeste urtez lan egiten ondoren, euskaltegiek aipatu ziguten lehenengo gauza ikasleentzako eta irakasleentzako eskuliburu bat faltan botatzen zutela izan zen.

Gainera, euskaltegiak ebaluazioez arduratu ahal izateko plan pilotu bat martxan jarriko dugu. Bat dator euskaltegiei sistemaren barruan protagonismo handiagoa emateko ideiarekin, eta eurek oso ondo hartu dute.

Horrez gain, HABEren sistemari buruzko komunikazioa hobetuko dugu, eta gehiago nabarmentzea nahi dugu, helduak euskalduntzeko egin duen eta egiten ari den lan eskerga balioesteko.

Eta, azkenik,…

(81. zenbakiko zintaren amaiera)
(82. zintaren hasiera)

… eta gehiago nabarmentzea nahi dugu, helduak euskalduntzeko egin duen eta egiten ari den lan eskerga balioesteko.

Eta, azkenik, ba, (…) esaten den bezala, euskaltegi pribatuei ikasleen bi herenez arduratzen direla, kontuan hartuz, finantza egonkortasuna emateko konpromisoa hartu dugu. Euskaltegiekin elkartu, eta ziur nago helburu bera

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

dugula, kontuan izanik, ez dela zailtasun handirik egongo akordioaren oinarriak ezartzeko.

Sailaren aurrekontuaren erdia, EITB erakundera dago bideratuta, eta erakunde honek zerbitzu publiko bezala jardutea eta euskara sustatzea ditu helburu guri dagokigunez.

Sailaren ekarpena 12 milioi inguru murriztuko da, beraz, orain arte bezala, EITB egitura gastuak eta gastu orokorrak murrizten ahaleginduko da, produktuarekin zuzenean lotuta ez dauden guztiak, nagusiki, eta langile gastuen igoera geldiarazten.

Ikus-entzunezko sektoreari eustea ere, estrategikotzat dugu. Beraz, iaz bezala, aurten bezala, % 6ko ekarpena egingo dio, zazpi milioi, oraingoan, ekoizle-kide giza edo igorpen eskubideak ordainduz.

2012 Etxepare Euskal Institutuaren papera finkatzeko urtea da. Asmo honekin gure aurrekontuetan erakunde honen finantzaketa blindatu egin dugu. Lektoretza eta Katedren Programa sendotu egingo da ahaleginean kontuan izanik 2011n Lektoretzak 25tik 31ra igo direla, eta lehen bi katedra sortu. Baina unibertsitateekin batera finantzatzeko ahalegina egiten ari gara, kostuak murrizteko, noski, eta 2012-2013 aldian, Lektoretza eta katedra gehiago izateko.

Etxeparek baliabide efizientzia handiz dihardu, izan ere, beste erakunde batzuek eta jendek berek jada sortuak dituzten sareak aprobetxatzen ditu, esateko, enbaxadak eta kontsulatuak, Cervantes eta Ramón Llul Institutuak, eta abar. Hau da, ez du azpiegitura garesti berririk sortzen, ohiko gastua areagotuko luketenak, beste instituzio batzuek dagoeneko sortu dituzten bideak erabiltzen ditu, euskal kultura eratzeko eta Zabalkunde sareak ehuntzeko.

Hauxe dugu beste adibide egoki bat gastu txikiago batekin kudeaketa ona eta eragin handiagoa lor daitekeela frogatzeko.

Barkatu, mahaiburu anderea, ez dakit nola nabilen… oso pasata ja? Ba, orduan… *(berbotsa)*.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

OSE eta fundazioak aurten berriki sartu direlako aipatzean nuen asmoa baina, bueno, galderaren bat baldin badago, ez dugu arazorik izango erantzuteko.

Orduan, amaitzeko… *(berbotsa)*. Nik uste dut aski dela. Nahi duzuen bezala.

Amaitzeko sailaren helburua, aurrekontu honetan argi eta garbi jasoak, laburbilduko ditut.

Batetik, Batetik, kulturaren eta euskararen sektoreetan lana mantendu eta sortzea; bestetik, euskal kultura eta euskara bultzatu eta indartzea etxean nahiz kanpoan; eta, azkenik, kultura plataforma moduan erabiltzea, une honetan Euskadin bakeak, askatasunak eta demokraziak duten aukera sendotzeko. Uste dut, ziur nago helburu hauek ez direla gureak bakarrik, gu guztionak baizik.

Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea.

Ondoren, taldeen txandarekin hasiko gara eta, hasteko, Agirrezabala jauna, zurea da hitza.

AGIRREZABALA MANTXOLA jaunak: Eskerrik asko, mahaiburu anderera, eta eskerrik asko, baita ere, sailburuari emandako azalpen guztiengatik.

Nik hainbat galdera formulatuko dizkizut, batez ere, kontrastatu nahi ditudalako, hain zuzen, nik egin dut irakurketa ez delako zuk egin duzunaren igualtsua.

Lehenik eta behin, zera, zure saila bigarren saila da jaitsierarik handiena duena, % 8,2koa. Eta, zera, jaitsiera honetan, nagusiki, jaitsiera nabarmena du, niri kontuak atera zaizkidan arabera, euskarak edo, hemen, zeratan, pasatu diguzuen paperetan, jartzen duen hizkuntza politikak.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Nik egin dudan azterketaren arabera, zuk esan duzu hizkuntza politikako hau, ez dakit, ondo ulertu dizudan, %8-9a jaisten dela, niri % 7 ateratzen zait. Hori horrela izanda, numeroak 7, 8 edo 9 izanda, izugarri kezkagarriak iruditzen zaizkit. Eta, orduan, pixka bat, formulatu nahi ditut galdera hauek edo zera hauek egin nahi ditut.

Alde batetik, Euskaltzaindiak % 25-26-27 jaisten du. Orain arte bertsolarien elkarteak baita ere % 20, itzultzaile eta interpreteen juradoak % 62, irakurzaletasuna eta euskara sustatzeko programak ikus-entzunezkoak % 71 euskararen garapena eta egoera ikerketak % 30, Euskararen Aholku Kontseiluak % 60; lantegietan euskara sustatzeak % 22,2; sustapen zabalkunde eta euskara normalizazio kontzeptuak % 30,8; sustapenak kanpoan % 25; eta abar, eta abar.

Orduan datu hauek ikusita, ez dakit, zera, ondo atera zaizkidan datuak, baina %7, % 7,1 eko jaitsiera ematen didate niri, behinik behin, hizkuntza politikari dagokion horretan. Kontutan izanda, hau da, edo kontutan izan gabe, hobeto esanda, zera, orain arte, ba,...

(82. zintaren amaiera)
(83. zintaren hasiera)

... dagokion horretan, kontuan izanda, hau da, edo kontuan izan gabe, hobeto esanda, zera, orain arte joan zen urtean planteatu zen baita ere jaitsiera euskararen sustapenean eta euskaltegien sarean. Baina 2012ko aurrekontu honetara etorriz, argitu nahi nuen ea nik hemen azaltzen ditudan datuak horrela diren ala ez. Horrela balira, oso kezkagarri, oso egoera kezkagarri batean egongo ginatekeelako nire taldearen edo Eusko Alkartasunaren ustez.

Antzeman dut baita ere zera, jaitsiera hori ez dela bakarrik pribatu esparruan eman, baita publikoan ere, eta administrazioetan 2,97tik 2,78 milioitara pasatzen da, hau da % 6,5eko jaitsiera ematen da, bai Elebiden eta baita ere udalen atalean % 10eko jaitsierarekin. Eta bai, aitortu behar da igoera bat hemen egoten dela euskararen erabileraren normalizaziorako planak egiteko, horiek izan ezik, baina udalei ematen zitzaien edo zitzaizkien diru laguntzak edo aurten ematen zaizkienak datorren 2012an emango zaienarekin erkatuz, konparatuz, % 10eko galera izan izango lukete.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Bestalde, bai argitu egin nahiko nukeela irakurzaletasuna sustatzeko lehenengo plana hemengo liburuxka honetan jartzen duzuenean, 1.297.586 eurotako aurrekontu duena. Jakin nahiko nuke pixka bat zer den plan hori, hau da, orokorra da? Hizkuntzak sustatzeko da, horrelako euskararen irakurzaletasuna sustatzeko helburuarekin bat dator? Pixka bat jakin nahiko nuke lehenengo plan horren zutabeak edo erroak edo behinik behin zeintzuk izango liratekeen zerarik, zutaberik nagusienak.

Eta, bukatze aldera, baita ere ikusi ditut, eta esan duzu, ondo ulertu baldin badut, HABEko aurrekontuari ondo erreparatzeko, efectivamente, 2011koarekin erkatuz zera, aurrekontu handiagoa da 2012an, baina jakin nahiko nuke ea HABEko inbertsioetan ere mantenitu egiten den joan zen, hau da, 2011tik 2012rako hemen mantenitzen den zera hori, inbertsio bera hori. Eta, oraingoz, besterik ez, eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Agirrezabala jauna. Ondoren Aralar taldearen izenean, Basabe jauna, zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Gabon, batzordeburu anderea. Eta gabon sailburuari eta berarekin etorritako saileko kideei ere. Eta eskerrik asko emaniko azalpenengatik.

Bueno, uste dut gaur, alde batetik, pozteko eguna dela irrati lizentzien dekretua azkenean badatorrelako eta (...) tristatzeko eguna ere badela, zeren "Navarra en directo" saioak ematen du (...) dituela etorkizunean EITBk nonbait bere programaziotik kentzeko asmoa daukalako, ezta?

Nik liburuxka jaso dut, banatutako liburuxka jaso dut eta faltan botatzen dut 2011ko kopuruen zutabea, badago 2012koena, baina 2011koa ez dago eta uste dut argigarria izango litzatekeela 2011koa egotea, bueno, konparazioa egin ahal izateko, ezta?

Hemendik aurrera galdera batzuk botako ditut eta ahoz erantzuten zaizkidanak idatziz jasotzea eskatuko dut, ezta? Kultura Sailean 211.orrialdean aipua da herritarren hizkuntza aukerak errespetatuko dituen gizarte elebiduna dugu helburu, eta horretan uste dut bat gatozela gehientsu (...) behintzat, ezta?, eta oinarri ona dela lan egiteko. (2.012?) orrialdean herritarren hizkuntza aukerak errespetatuko dituen gizarte elebidunaz

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

diharduela gure gogoa ahalik eta gizarte elebidunena izango den baterantz irmotasunez aurrera egitea da herritar guztiek aukera berberak izan ditzaten, eskubide berberez goza dezaten, berezko bi hizkuntzetako edozeinetan erreklamatuak edo entzunak izan daitezen. Bueno, berezko bi hizkuntzak Autonomia Estatutuan ez da horrela jasotzen, baina hori beste kontu bat da, ekintza zehatzik egin behar du Kultura Sailak alor horretan? Zeren ekintzetan begiratu dugu eta ez dugu ikusi ezer aipatzen denik. Eta komenigarria, eta errespetu osoz diotsut, Jaurlaritzatik beretik hastea, zeren Legebiltzar honetan arazoak izan ditugu hizkuntza aukeratzeko orduan Jaurlaritzatik, ez zure sailetik, jakina, Jaurlaritzatik bidaltzen den hainbat informaziorekin.

213.orrialdean kultura sarbiderako euskal legearen proiektua aipatzen da, iazko memorian ere bazegoen jakin gura dugu noizko aurreikusten den. 215.orrialdean Euskadiko dopinaren aurkako lege proiektua aipatzen da, jakin gura genuke noizko aurreikusten den. 235.orrialdean eskola kirolaren gaineko gogoeta eta ereduaren zehaztapena aipatzen da. Egin da? Zeren iazko memorian ere agertzen zen eta, egin bada, jaso gura genuke, eta egin ez bada, noizko aurreikusten den.

236.orrialdean kirol teknifikaziorako zentroen mapa aipatzen da, iazko memorian bezala. Orduan, gauza bera, egin da? Egin bada, gurako genuke eta, bestela, noizko? 237.orrialdean bizikleta plan aipatzen da, eta iazko memorian ere agertzen zen. Jakin gura genuke noizko aurreikusten den bizikleta plana. Eta orrialde berean, 237 horretan kirolaren lanbideei buruzko lege proiektua ere aipatzen da eta iazko memorian ere aipatzen zen, jakin gura genuke noizko. Esan bezala, ahoz ezin bada, idatziz ahal denean.

Kultur sustapenari dagokionez, 243.orrialdean aipatzen da Arte Eszenikoen Eskola, Hezkuntza Sailarekin lankidetzan. Iazko memorian ere agertzen zen eta jakin gura dugu zertan den. Bestalde, harritu egin gaitu kanpo proiekzioan 247.orrialdean iaz 39 jaialdiri eman izana diru laguntza eta aurten 12ri ematea. Eta jakin gura genuke zergatik den hori.

(83.zintaren amaiera)
(84. zintaren hasiera) 21:24

...iaz 39 jaialdiri eman izana dirulaguntza eta aurten 12ri ematea. Eta jakin gura genuke zergatik den hori.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

266. orrialdean, esaten da, 2012an hizkuntza eskakizunari buruzko ikerlanaren emaitzak ezagutaraziko dira. Ez dio zein hizkuntzarako hizkuntza eskakizunez ari den. Ez dakit gaztelaniaz jakin beharreko hizkuntza eskakizunez edo euskarazkoez. Hori argitzear ondo legoke.

267. orrialdean, Euskararen ezagupena eta erabilera belaunaldi berrietan

bermatzea jasotzen da. Eta guk, jakina, horrekin bat egiten dugu. Eta jakin gura dugu hizkuntza politikarako sailburuordetza harremanetan ote dagoen Hezkuntza sailarekin A eredua ken dezan.

268. orrialdean, aipatzen da euskarazko kultura kontsumoa sustatzea, jakin gura genuke gero zelan islatu den hori 2012ko aurrekontuetan.

Eta gero, badago aholku bat, interesgarria iruditzen zaiguna, autoebaluaziorako sistema bat ezartzea diru-laguntzetan, hori, horren gaineko zehaztapen gehiago eman ahal izango balitz, ezta?

270. orrialdean, desagertu egin da Radio Televisión Españolarekin akordioa lantzea Euskal Autonomia Erkidegoan euskarazko eskaintza ugaritzeko. Ez dakigu akordiorik lortu delako den edo lortzeko esperantzarik ez dagoelako edo zergatik den. Argitzea gustatuko litzaiguke.

Aipagarria iruditzen zaigu Euskadiko Gazteriaren Kontseiluarekin gertatzen ari dena, ezta. 2009 ezkero herena jaitsi zaio. Hau da, 2009an 331.000 euro zeuzkan. Eta aurrekontu hauetan 233.000 jaitsi zaio. Eta jakin gura genuke zergatik, ezta?

Bueno, kirolak 1.400.000 gutxiago izango du.

Eta gero, kultur sustapena, uste dut dela igotzen den bakarra. 2.100.000 euro gehiago, baina horietatik 6 milioi euro dira 2012 Fundazioari emango zaizkionak.

Zinema euskaraz desagertu egin da eta agertu da beste partida batean, Zine Euskadi partida horretan. Jakin gura genuke Zine Euskadi horrek zinema euskaraz kudeatu beharko duen. Hau da, bere eginkizunetako bat hori izango den. Zeren partida guztiak batuta, Zine Euskadik diru gutxiago izango du iaz baino, baina jakin gura genuen zinema euskaraz kudeatu beharko duen, ezta.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Izendun partida ia guztiak jaitsi dira, kultur (ezarpenean???), kenduta gaztelaniazko literatura lanean argitalpenak. Jakin gura genuke zergatik.

311. orrialdean, ondare historiko artistikoak, 3 milioi egin du behera, nahiz eta langile gastuak, imajinatzen dugu artxiboen eskualdatzegatik edo ez dakigu zergatik, gora igo diren, ezta? Hori horrela da?

Bueno, Navarra en directo aipatu dut. Uste dut lotu beharra dagoela 12 milioi gutxiago izatearekin EITBk, ezta?

Hizkuntza politikan iaz baino gutxiago dago. Eta 2009a baino 7 milioi gutxiago. Hau da, aurten 49 milioi izango dira, 2009an 7 milioi gehiago: 56 milioi. Eta uste dugu hori askotxo dela, jaitsiera handiegia dela.

Eta gero, ez dugu ikusi V Inkesta Sozial Lingüistiko argitaratzeko diru partidarik. Ez dakit 2013rako utziko den edo beste partidaren batean dagoen.

HABEren aurrekontuetan, orokorrean milioi t´erdi gutxiago legealdia hasi denetik 4 milioi euro gutxiago. Horretan HABE, uste dugu aipatzekoa dela, azpimarratzeko dela onerako delako teknologia berrien alde egiten duen apustua. Eta nik uste dut hori azpimarratu beharra dagoela.

Agertzen da helburuen artean, administrazio orokorreko hezkuntzako, osakidetzako, justizia eta hainbat erakundeetako langileen euskalduntzeari erantzun. Gertatzen dena da, gure kalkuluak zuzenak badira, 945 ikasle gutxiago aurreikusten dela. Eta horrela ulertu behar dela uste dugu 44, 47, 13, 01, 23, 882, 004 hitzarmenpeko ikasleen matrikulak 838.000 euro gutxiago izatea. Hau da, ikasle ia mila ikasle gutxiago dagoelako.

Badaukagu galdera zehatz bat eta da, 34. orrialdean agertzen da beste zenbait herri administrazioko eta enpresa publikoetako, Osakidetza, Ertzantza, Ejie, Eusko Trenbideak, Legelari Euskal Kontseilua eta abar, langileek euskalduntzeko hitzarmenak sinatu. Eta 400 langile agertzen dira paragrafo horretan. Jakin gura genuke desglosea zein den. Hau da, bakoitzari zer dagokion 400 horien barruan.

Desagertu egin da Osakidetzako langileen xede berezietarako ikas materialak egitea. Jakin gura dut egin delako den edo besterik barik.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

Kendu egin dira harrera ikastaroak. Eta iaz 50 ikastaro ziren. Jakin gura genuke zergatik.

Ikerketa (???) ere atala desagertu egin da.

Zalantza bat iazko aurrekontutan aurkitu ez dugulako, iaz zenbat ikasle izan ziren Euskal Etxeetan. Ez dugu aurkitu eta jakin gura genuke.

Aurten deialdi bakarra, 35. orrialdea, HABEko aurrekontuetan. Aurten deialdi bakarra izango da maila egiaztatzeko. Zergatik? Iaz bi izan ziren, aurten bakarra. Eta zergatik aurreikusten da deialdi bakarra eginez, 3.700 ikasle gutxiago izango direla. Hau da, 18.700etik 15.000 jaistea. Zergatik hor ikusten den hori. Eta zergatik aurreikusten da deialdi bakarra egiteko eta ikasle gutxiagorekin egiteko 65 aztertzaile eta 5 tutore gehiago izatea. Zalantza da eta jakin gura genuke zergatik.

Desagertu egin da memoriatik maila gainditzen duten ikasleei emandako laguntza. Jakin gura dugu zergatik. 2009an 3.000 ikasleri eman zitzaien. 2010ean, 4.000ri. 2011an, 4.500i. Hau da, goranzko joera izan du eta bat batean desagertu egin da. Jakin gura dugu zergatik, besteak beste milioi t´erdi gutxiago delako.

Bueno, jakin gura genuke zergatik mantentzen den EGA, behin behineko titulua zena akreditazio bideratuak eta egonkortuak daudenean, nahiz eta…

(84. zintaren amaiera)
(85. zintaren hasiera)

… jakin gura genuke zergatik mantentzen den EGA, baimeneko titulua zena, akreditazio bide eratuak eta egonkortuak daudenean, nahiz eta, ze, biaren aipamen… bueno, ez EGA zenbat den, baina ze biaren curriculumerako aipamena desagertu egin den. Ez dakigu eginda dagoelako edo beste urte baterako utzi delako.

Euskal Telebistari dagokionez, bueno, esan beharra daukat, ez dakit, zoriondu egin behar den iazko aipua PP eta PSOEren, zera, itunari aipua eginez informatiboak horretan oinarritzen zela esanez, kendu egin delako. eta, bueno, uste dut hori zoriontzekoa dela, nahiz eta urtebete geroago baina zuzendu egin duzue. Beraz, alde horretatik, zorionak.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Baina iazkotik oso alde gutxi dago, oso, oso alde gutxi dago iazko aurrekontuetatik eta aurtengoetara. Egotekotan, 979 pertsonako plantilla behin eta berriz aipatzen dela, baina ez dela aipatzen ez zelan egingo den langile murrizketa, Navarra en directo, behar bada, pista bat ematen digu, ezta? Baina, ez zelan egingo den, zera, langile murrizketa, ez? Langile murrizketa hori enteko enpreseen artean, zelan banatuko den, ez bata eta ez bestea, ez da azaltzen nahiz eta behin eta berriz, behin eta berriro aipatzen den hori, ezta?

Jakina, ez da jasotzen kontratu-programa, eta ez tresna egokia ez delako, ez tresna funtsezkoa ez delako, baizik eta egongo ez delako, ezta?

Badago euskarazko bertsioan, paragrafo bat, 2011an ETBk egindakoaz, 2011n egindakoen atalean, 2011n maiatzeko udalak eta batzar nagusiak, eta iraileko orokorrak hauteskundeak nagusitu dira, telebista publikoak informazio jarraipen zabala egin dira. Bueno, hauteskundeak ez ziren irailean izan, azaroan dira, eta, oraindik esatea telebista publikoak informazio jarraipen zabala egin direla, kanpaina ostiralean hasi zenean, uste dut hori moldatu egin beharko litzatekeela.

Aipatzen da baita ere, ETBK Sat katea, orokorrean, euskarazko katea dela. Bueno, hori ez da horrela; hori, inondik inora ere, ez da horrela. Eta asteburu honetako futbola, larunbateko kirol saioa, igandeetako Tribuna Gol saioa, ETB Saten txapeldunen ligako programa. Horiek guztiak erdaraz dira, beraz, ez dago esaterik ETB Sat katea, orokorrean, euskarazko katea denik.

Gero, eta honekin bukatuko dut, eta bigarren txanda erabiliko dut, aipagarria iruditu zaigu helburuetan, 2012rako helburuetan, berriz ere, agertzea Nafarroan LTDren bitartez ikusi ahal izatea ETB. Eta uste dugu hori, guztiok partekatzen dugula, baina egoera zerbaitetan aldatu bada, izan da, hain justu, momentu honetan Nafarroako gobernuan Alderdi Sozialista ere badagoela. Orduan, espero dezagun, aurten bai, bueno, aurten, 2012an bai, Nafarroan ETB LTDren bitartez ikusi ahal izango dela, besteak beste, horrek bideragarritasun handiagoa emango diolako Navarra en directo-ri, ezta?

Baina helburuak zehazten direnean, iaz, iazko ETBren iazko helburuak ziren ETBren sarea Euskal Autonomia Erkidegoko beste komunikazio talde batzuekiko hirugarrena izatea ETB, aurten laugarrena. Hau da, apaldu egin

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

da helburua, lortu ez delako, baina apaldu egin da helburua. Apaldu egin da lehenengo kate biekiko lortu gura den diferentziala zenbaten, zenbat puntutan murriztu gura den, bitik batera, erdira. Eta mantendu egin da telebista autonomikoen artean, ze posiziotan izan gura duten, mantendu egin eta hirugarren postua izan gura dutela baina ez da lortu, laugarren postuan geratu da, ezta?

LEHENDAKARIAK: Bukatu, Basabe jauna, askoz ere gehiago luzatu zara.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Beraz, ETBri dagokionez, uste dut esan beharra dagoela, jarraipen hutsa dela baina, gainera, betetzen ez den jarraipena.

Besterik ez eta eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko.

Eta, ondoren, Euskal Talde Sozialistaren izenean... uy, barkatu, Euskal Talde Popularra, ahaztuta neukan, Barrio jauna, zurea da, barkatu eta, zurea da hitza.

BARRIO BAROJA jaunak: Muchas gracias, señora presidenta. Y, bueno, agradecer las explicaciones de la consejera, agradecer su presencia y la de su equipo.

Bien, entender que ha habido, y reconocer, que existe un esfuerzo presupuestario, está claro cuál es la situación, lo estamos comprobando a lo largo de estos dos días de una manera, pues, abundante.

Hombre, es cierto que es una pena que las cosas sean así, es una pena, además es un poco paradójico en el momento en que, pues en un momento pues este año ha sido un momento pues importante con el contrato ciudadano de la cultura, con ese esfuerzo que ha hecho el sector cultural vasco en relación con esto, con poner en marcha pues ese mismo contrato y, desde luego, verse que en este momento, pues, podemos ver que a la vez hay

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

malas noticias; porque pues no se puede desarrollar toda esa iniciativa y todos esos planes, proyectos que se pudieran articular de una manera pues óptima, sino que hay que…

Nosotros, bueno, pues entendemos, y vuelvo a decir, pues, hay que reconocer el esfuerzo, la televisión pública vasca, EITB, pues, está ahí, se lleva esa parte increíble del presupuesto del Departamento de Cultura, pues bueno, pues ahí también hay un consejo de administración que trabaja y que condiciona luego lo que son los presupuestos.

Pero, en cualquier caso, nosotros entendemos que en estos presupuestos, estos recortes, pues bueno, pues que tienen que ser así, pues, lo pagan determinadas iniciativas culturales, que han funcionado muy bien, que son de referencia; iniciativas de muchos tipos, musicales o artísticas o culturales que, al fin y al cabo, son las paganas de esta situación. Iniciativas que han funcionado bien. Pero, bueno, en cualquier caso, vuelvo a hacer esa reflexión de que, lamentablemente, tiene que ser así reconociendo el esfuerzo.

A mí sí me gustaría hacer unas… alguna pregunta breve; breve pregunta porque yo creo que, fundamentalmente, las cosas están claras, son como son y reconocemos las cuestiones y las hemos interpretado. En relación con las fábricas de creación que aparecen…

(85. zintaren amaiera)
(86. zintaren hasiera) 21:38

…son como son y reconocen las cuestiones y las hemos interpretado.

En relación con las fábricas de creación que aparecen en diferentes partidas sobre el presupuesto, me gustaría que profundizase un poco más sobre qué va a pasar en 2012 en relación con esos proyectos que están en marcha. Qué va a pasar, desde luego con esas partidas que se están poniendo en marcha y cómo lo vamos a ver, qué vamos a apreciar desde sus previsiones en la realidad de la puesta en marcha de las mismas.

Sí que es cierto que, también me gustaría que incidiese un poco y se profundizase en los 6 millones de euros la Fundación 2012, 6 millones de euros para la organización de un acto de un Año Internacional de las

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Culturas de la Paz y de la Libertad. Claro, yo entiendo que puedan haber iniciativas importantes, pero ¿por qué esto se concentra solamente, se concentra en cultura? Es decir, no sé, me parece, yo tengo que decir la verdad, me parece mucho dinero. Además, en un momento de recortes, que precisamente van a pagar otras iniciativas culturales, que han funcionado bien, y que desde luego han contribuido mucho a nuestra cultura y también a pues eso, a las iniciativas que tienen que ver con lo mismo en el País Vasco. Y sin embargo, ahora vemos que hay una especie de iniciativa estrella, que nosotros no, no sé, no vemos muy clara, más que nada, pues no suficientemente explicada.

Está el tema de Chillida Leku, que es una asignatura pendiente de este gobierno, desde nuestro punto de vista. Quiero decir que ahí eso puede ser valorado y tal. Hombre, parece que 1.000 euros son una broma. Parece ¿no? Yo sé que ustedes mañana van a tener una reunión, y todos lo sabemos, con la familia Chillida. Así que yo creo que es mejor que de momento haya prudencia, pero en principio esa partida, Chillida Leku, y 1.000 euros, pues parece una broma. Yo sé que no lo es, porque todas esas cosas se pueden desarrollar. Y esperemos que se desarrollen para bien de todos. Pero en cualquier caso, sí que hago esta reflexión, pero prefiero que saque las conversaciones, sean fructíferas y así.

Y finalmente, el tema de las inversiones financieras en el fomento de la producción cultural, bajando todo, sube los créditos audiovisuales en relación con la promoción de la cultura. No sé, no entiendo muy bien, porque bajan por otro lado los créditos a la cultura en el fomento de la producción cultural, pero sin embargo, ¿por qué suben tanto los créditos en materia audiovisual? Esa es una cuestión que yo no he entendido muy bien del presupuesto, que no la he visto suficientemente explicada. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Barrio jauna. Ondoren, Fuentes anderea, zurea da hitza.

PÉREZ-FUENTES HERNÁNDEZ andreak: Gracias presidenta. Gracias consejera por su presencia, la presencia por parte de su equipo. Y gracias por la exposición que nos ha hecho suficientemente clara, sobre la prioridad de gasto de su departamento. Y yo le quiero trasladar la valoración positiva que tiene mi grupo parlamentario, a pesar de la dolorosa reducción del

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

presupuesto, a la que todos los gobiernos se están viendo obligados. No solo el gobierno central sino los gobiernos autonómicos. Y en este sentido, creemos que en un contexto como el que tenemos en este momento de crisis los gobiernos no solamente están obligados a reducir gastos, sino que están obligados a establecer con claridad prioridades. Y en este sentido nuestro grupo celebra las prioridades que a través de todos los presupuestos a lo largo de las comisiones de este día, el gobierno socialista ha traído a esta Cámara. Porque está claro que los recortes menores, casi imperceptibles han sido en aquellos departamentos que tienen más responsabilidad con lo social, que prestan servicios públicos básicos, y por lo tanto, mucho más comprometidos con el bienestar. Y también aquellos departamentos comprometidos con la competitividad futura de nuestro país.

Por lo tanto, desde el dolor que produce a los amantes, especialmente, de lo que supone la cultura como herramienta de integración, herramienta de crecimiento personal y de desarrollo de los países, entendemos que el recorte que se haya realizado.

Bueno, creemos que estos presupuestos, viendo la distribución del gasto que tienen en su interior, son un reflejo de algo que su departamento, su equipo ha venido practicando sobre todo desde el comienzo, desde el momento cero. Y muy especialmente desde el momento en que la crisis ha ido teniendo más profundidad, que es gastar menos, pero gastar mejor. Y por lo tanto, establecer con mucha claridad las prioridades.

Para nuestro grupo este presupuesto que nos han traído es un presupuesto en ese sentido equilibrado.

Yo solamente quiero destacar dos elementos claves, que nos han parecido que son dos grandes ejes estratégicos de este departamento. Y que son de alguna manera los que menos recortes a su vez han sufrido en relación a el gasto en estos grandes ejes de actuación en el año anterior.

En primer lugar, me quiero referir a todo lo que tiene que ver con la cultura y con la promoción de la cultura. Porque me ha parecido ver que el recorte no, vamos, es mínimo, un recorte cero algo, 0,1- 0,2 % aproximadamente en todo el conjunto de lo que es la promoción de la cultura. Entendemos que es una inversión estratégica y que ustedes lo entienden así. Y que esta es la apuesta de los socialistas. Y que es una inversión estratégica para, he dicho antes, para el desarrollo integral de las

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

personas. Es una herramienta importante para construir conjuntamente un proyecto de futuro, que se base precisamente en el reconocimiento de la pluralidad cultural y del bilingüismo.

Y en ese sentido, estamos satisfechos cómo ha quedado todo este apartado.

Yo creo que son presupuestos que ponen de manifiesto que ustedes han hecho una apuesta en este campo de la cultura, pero no al viejo estilo, o sea mantener las políticas públicas en el campo de la cultura ni para orientar ni para establecer límites ni para establecer directrices de qué es lo políticamente correcto o lo culturalmente adecuado para nuestro país.

Entonces, es una propuesta que continua en aquella línea que...

(86. zenbakiko zintaren amaiera)
(87. zintaren hasiera)

... directrices de qué es lo políticamente correcto o lo culturalmente adecuado para nuestro país. Entonces, es una propuesta que continúa en aquella línea que iniciaron al comienzo de esta legislatura de desarrollar unas políticas culturales que impulsen la creación, una creación muy diversa, con soportes culturales muy distintos, que impulse el desarrollo de las industrias a su vez, y que acepte expresiones culturales globalizadas, mestizas, en fin, muy variadas y muy diversas, como las que tenemos en este país.

Y, en ese sentido, hay dos iniciativas o algunas iniciativas que nos han parecido muy interesantes. La primera es la celebración del 2012 como año internacional de las culturas, de la paz y de la libertad, y nos parece positivo que se haya presupuestado la cantidad que se ha presupuestado a través de la subvención a la fundación porque coincide con el 75 aniversario del bombardeo de Gernika, de Durango, de Eibar, de Bilbao, de algunas otras localidades más y porque estos son momentos, precisamente, de celebrar, diríamos, aspectos que tengan que ver con la paz, con la libertad y es una buena conexión de nuestro pasado... de nuestro presente con nuestro pasado. Y también nos ha parecido una idea excelente el iniciar, el iniciar la bienal de arte en el espacio de Urdaibai, repito, como un espacio de creación muy vinculada a la naturaleza, con soportes muy distintos y que, seguramente, estimulará la creación artística de las mujeres y los hombres de

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

este país que, en fin, tienen las capacidades y cosas para decirnos y para expresarnos, ¿no?

Y también ha habido una partida que nos ha parecido especialmente interesante y novedosa, y que es una partida también importante. Es la inversión en la digitalización de lo que es patrimonio documental. Yo creo que acerca el patrimonio documental a la ciudadanía, es algo muy importante, es facilitar memoria y es facilitar ese nexo del presente con las generaciones del pasado.

Y hay otra línea de los presupuestos que también nos ha parecido muy clara, la de la promoción de la cultura está clara, con mínimas reducciones y, por lo tanto, les felicitamos. Y luego, la segunda, que nos parece muy importante, es el esfuerzo que se ha hecho en política lingüística. Entendemos que han seguido manteniendo el apoyo y el fomento a lo que es la lengua más débil, que los recortes han sido pequeños, si comparamos con lo que se está practicando en otras instituciones de nuestro país, que nos parece que el mantenimiento, la apuesta por el aprendizaje sosteniendo el presupuesto de los euskaltegis es muy importante, con una partida muy importante, y les felicitamos también por el impulso que se da al Instituto Etxepare, con la cantidad que está programada, 2.600.000 euros, yo creo que es una apuesta muy sólida.

Yo no me voy a alargar más, solo, pues, trasladarles de nuevo el apoyo de mi grupo a los presupuestos del 2012 y esperemos que sea lo que ustedes plantean, una herramienta estratégica para la cohesión y para la convivencia democrática. Muchas gracias.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Pérez-Fuentes anderea. Ondoren Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Berriozabal anderea, zurea da hitza.

BERRIOZABAL BÓVEDA andreak: Eskerrik asko, batzordeburu andrea.

Gabon eta eskerrik asko ordu hauetan emandako azalpenengatik. Nik programaz programa egingo dizkizut galderak, saiatuko naiz orain artekoak ez errepikatzen. Iruditzen zaigu 322 programan, gazteria eta gizarte ekintzan, (...) garrantzitsua eta zeharkakoa izango den programa honetan nahiko kezkagarria dela ikustea % 16, 27, 21, % 23ko murrizketak aurkitzea. Ez

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

dirudi lehentasuna izango omen den arlo batean horrelako murrizketak oso zentzuzkoak direnik.

Baita jakin nahi genuke partida berri bat sortu duzue, protokolo eta ordezkapen jarduerak izenekoa, programa honetan eta jakin nahi genuke zer dela eta hori.

Basabe jaunak esan bezala, gu ere oso kezkatuta gaude EGKrentzat aurreikusitako partida dela eta. Azken hiru urteetan 97.000 euro baino gehiagoko murrizketa jasan du eta iruditzen zaigu hain jarrera eta joera nabarmenek ez diotela batere mesederik egiten hain sarritan hain beharrezkotzat jotzen dugun gazteen parte hartzeari, eta uste dugu ez zaigula, bueno, ez zaigu bidezkoa iruditzen.

Programa honetan bertan, gazteria eta gizarte ekintza, 11, 12 eta gazteria esparruan egitarauak izeneko bi partida horien inguruan, diru kopurua murrizteaz gain, jakin nahi genuke zer dela zatitu den bi partidetan lehen bakarra zena. Eta gauza bera balio demokratikoak eta bakearen kultura izeneko bi partidetan.

Iaz gazteen arteko Elkar Trukaketa izeneko programa bat jarri zenuten martxan, behintzat izen horren, eta urtebete geroago % 25eko murrizketa aplikatu diozue. Jakin nahi genuke zer dela eta hain handia. Ekipamenduari dagokionez, jakin nahi genuke ea dauden bi partidek helburu berbera duten, ze orain arte beti, zuek ere, aurreikusi izan dituzue kreditu konpromiso batzuk partida honetan. Jakin nahi genuke zer dela eta ez den ageri 2013rako kreditu konpromisorik edota hau izango ote den diru laguntza hau edo partida hau egongo den azken urtea, ez baitago datorren urterako aurreikuspenik.

4511 programan, egitura eta laguntzan, hor ageri da Kultura Saileko prentsa, kabinetea eta hedabideekiko harremanetarako zerbitzua, 1112, partida hau ez zen ageri 2011ko aurrekontuan, baina gero martxoan sortu zenuten 25.000 euroko partida bat, baina irailerako bikoitza baino gehiago gastatuta zeneukaten. Orduan, jakin nahi dugu nolatan sortu den hau eta zer premia berezi izan dituen sailak aurreikusi gabe zegoen kopuru hori gastatzeko.

Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak, atal horretan jakin nahi dugu zergatik desagertu diren EJIEri egiten zitzaizkion aipamen

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

guztiak. Eta zer dela eta igo den 124.500 euroan laguntza tekniko profesionala izeneko partida, ea zer egiteko berri izango dituen zerbitzu horrek halako igoera izateko.

Jakin nahi dugu era berean zer den 180.000 euroko aplikazioentzako ostatu zerbitzua. Kirolaren programan deigarria iruditu zaigu murrizketak funtzionarioei eta lan legepekoei dagozkien kopuruetan eman direla ikustea, ez, ordea, goi-karguei. Jakin nahi genuke zer aldaketa egon diren langileei dagokienez, hau gertatzeko.

Hainbat partida desagertu dira eta jakin nahi genuke zer dela eta, esaterako, Euskaltel Euskadi, Saski...

(87. zintaren amaiera)
(88. zintaren hasiera)

... ze aldaketa egon diren langileei dagokionez, ba, hau gertatzeko.

Hainbat partida desagertu dira eta jakin nahi genuke zer dela eta, esaterako, Euskaltel Euskadi, Saski Baskonia, herri kirol pilota eta arraun federazioena. Aldiz, parti batzuk asko hazi dira programa honetan, adibidez, dopinaren aurkako kontrolak, % 25ean; eta analisiak, % 100ean.

Gero bada partida bat, iaz ere ageri izena, kirol instalazioen errolda izenekoa, aurten % 25ean egin du gora; baina jakin nahi genuke, bueno, zer dela eta egin duen gora, hori bai; baina noiz aurreikusten duzuen errolda hau amaitzea.

4513 programan, kultura sustapenean, % 75 egin du behera euskal ekoizpen eszenikoak sustatzeko ekintzak izenekoak. Eta aurrekontuen arabera, 14.750 euro erabilita sustatuko omen dituzu kanpoan, euskal ekoizpen eszenikoak; jakin nahi genuke ze egitasmo zehatz duzun diru horrekin, helburu hori lortzeko.

Bada partida bat, Kritika sariak izenekoa, Espainiako literatur kritikarien elkartean iragartzen dituen sarien banaketa eta ekitaldia, ez da inongo murrizketarik egon; jakin nahi genuke nolatan salbatu den partida hau murrizketatik edo zer dela eta.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Berriak dira sormen lantegien informazio eta komunikazio zerbitzua izenekoak, jakin nahi genuke ze zerbitzuk diren eskainiko diren horiek, nor arduratu den horiek emateaz eta nori zuzenduta daude.

Berria da, eta zuk aipatu duzu, kultur politikoei buruzko bigarren jardunaldiak izenekoak; oker ez banago 2005ean edo izan ziren lehenengoak, eta jakin nahi genuke nolatan erabaki duzue 2012an bigarren edizio hau egitea, eta zehaztasun gehiago eman, mesedez, horren inguruan.

Era berean, aurre clusterra ere aipatu duzu, jakin nahi genuke, bueno, zehaztasunen bat gehiago, zein fasetan dagoen, nortzurekin ari zareten lanean, ze lan egutegia aurreikusten duzuen. Barrio jaunak aipatu du sei milioi euroko partida hori. Bueno, guk ere uste genuen hain kopuru handia suposatzen duen partida bat izanik, ba, filosofiaz gain zehaztasun gehiago emango zenituela. Baina, bueno, orain eskatu egiten dizkizut, mesedez.

Gainera, memoriaren hirugarren helburuan Kulturen, Bakearen eta Askatasunaren Urtea eta Arte, Natura eta Sorkuntza eta Pentsamenduaren bienala aipatzen dira. Partidan, aldiz, ez da bienaleraino agertzen. Jakin nahi genuke, ba, zer dela eta memorian bai leku berean, eta aurrekontuan ez.

Zeintzuk osatzen dute 2012 fundazioa? Zein lan egutegi daukazuen eta zein ekintza zehatz dauden pentsatuta halako dirutza gastatzea aurreikusteko.

Jakin nahi genuke zer diren EAEko antzokietan egoitza proiektua 2012, izeneko partida.

Euskarazko literatura argitalpenak izeneko partida bi daude arten, banatuta, lehen bakarra zegoen lekuan, jakin nahi nuke zer dela eta, banaketa hori. Eta gauza bera, gaztelaniazko literatura argitalpenen kasuan ere. Eta, zer dela eta, Basabek aipatu duen igoera hori partida horretan.

Izugarria iruditu zaigu ABAO elkarteak, % 48ko murrizketa izan duela ikusteak, eta jakin nahi genuke Blas de Otero Fundazioa, ba, ea, bere egitekoak edo programa edo zabaldu duen, ba murrizketarik izan ez duelako.

Ikus-entzunezkoei dagokienez, iaz baino 125.532 gutxiago daude eta, era berean, bi partida desagertu dira, ikus-entzunezko edukiak euskarri berrietan deitzen zirenak. Gainera, deigarria iruditzen zaigu, ba, 2011ko exekuzioari begiratuz gero, hiru partida horietatik biren kasuan ez euro bakar

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

bat ere exekutatu, oso, osorik jarraitzen dut eta deigarria iruditu zaigu, ba, azaroan horrela egotea.

Ondare historiko artistikoari dagokionez, jakin nahi genuke Iruña Veleia aztarnategirako diruren bat aurreikusita ahal duen sailak, izan ere, Legebiltzar honetan legez beteko proposamen bat onartu zen; zeinetan izaten zen Jaurlaritzak urtero diruz lagunduko ziola, hemen onartu zen hortan, zuen asmoak ezagutu nahi ditugu horren inguruan.

Museoentzako deialdiari dagokionez, bai, murrizketa egon da baina irailaren amaieran ere, ba, ez zegoen dirurik exekutatuta 2011ko deialdiari zegokionez; jakin nahi genuke zer dela eta halako atzerapena.

Gero, HEPS-i dagokionez, ba, elebideri buruz, bi kontu. Lehenengoa, aurrekontu partidarekin dauka zerikusia, eta kezkagarria iruditzen zaigu, ba, hizkuntza eskubideez eta horien bermatzea horren beste hitz egiten den urtean, ba, elebideren partida % 12 murriztuta ikustea.

Eta, memoriaren inguruan, ba, beste gauza bat. Hizkuntza politikarentzao lehentasunezko ildoetara bagoaz, zazpigarren ildoak, euskaren erabilera alor publikoan esaten du, eta zortzigarrena da alor sozio-ekonomiko pribatua delakoa. Jakin nahi genuke zergatik uztartzen den memorian elebide arlo publikoaren bakarrik eta ez, ordea, arlo sozio-ekonomiko pribatuarekin.

Gero, memorian, euskarazko itzulpen automatikoa aipatzen bada ere, aurrekontuan ez dugu inongo partidarik aurkitu horri dagokionez. Gaur banatu duzun txostenean, aldiz, esaten da 2010eko ez ohiko planetik finantzatuko omen duzuela. Kontua da boletinean argitaratu zen ezohiko plan horretan bi milioi aurreikusten zirela honetarako. Bi milioi horiek gero 860.000 euro bihurtu ziren eta geroago 610.001 euro. Baina 2011ko irailean, 113.988 euro baino ez dituzue baimendu zuek Legebiltzar honetara bidalitakoen datuen arabera. Orduan jakin nahi genuke zertan ibili zareten 12 hilabete horietan. Eta, gainera, gehiago kezkatzen gaitu aurrekontuan ba inongo aipamenik ez egitea horren inguruan.

Lan itxi dagokionez ere, ba, kezkagarria da %8 gutxiago, ze, eskubideak babesteko araurik ez eta sustatzeko dirurik ere ez, baldin badago, edo gero eta gutxiago baldin badago, ba, nola bermatuko ditugu Jaurlaritzat, ba, euskal hiztunon eskubideak.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Eta, momentuz, denbora pasa egin dut, eta bigarren txanda erabiliko dut.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Berriozabal ander…

(88. zintaren amaiera)
(89. zintaren hasiera) 21:59

…hau ez dela, Jaurlaritzak Euskal hiztunon eskubideak. Eta momentuz, denbora pasa egin dut eta bigarren txanda erabiliko dut.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Berriozabal anderea. Orain departamentuaren txanda berriro eta agertutako galdera guztiei erantzuteko.

KULTURAKO SAILBURUAK (Urgell Lázaro): Bai. Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Eta lehenik eta behin eskerrik asko hemen zaudete guztioi zuen pazientzia, irakortasun eta lanagatik.

Saiatuko gara gure txanda honetan zenbait galderari, behintzat garrantzizkoeni erantzuten txaparrada batzuk izan dugulako.

Eta hasteko, nik behintzat gogoratu nahiko nuke ezin dela inondik inora ere gure aurrekontu hau batzuek kontutan hartu duzuen bezala eta batzuek hartu ez duzuen ez bezala testuingurutik, alegia hau ez dela Jaurlaritza honek ustekabean bezala egin duen zerbait, baizik eta inguratzen gaituen munduaren egoeraren ondorio nabarmen aurrekontu, honelako aurrekontuak, sail honena eta gobernu honenak aurkeztu dira edo aurkeztuko dira Espainiako gobernuan, Espainiako erkidego guztietan eta laster ikusiko ditugu hemen diputazietakoak eta udalenak ere. Oraindik ez daude, baina zuzenean edo erabileren bitartez ikusi izan ahal dugu zera aurkitu duten gobernu berrietara iristean iritsi diren gobernu berri horiek kezka eta kutxa huste baino hutsago aurkitu dute. Edo hurrengo aurrekontuari aurre egiteko murrizpenak aurreratu beharra nahiz oraindik aurrekontuak garai desberdinetan eduki instituzio desberdinak.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

Egia da, aurreko bi urteetan baino jaitsiera handiago izan duela Kultura sailak. Hori egia da. Aurreko urteetan lehendakariak hala nahita eta horrela esan izan nuen oso oker baldin ez banago, zuen aurrean aurrekontua aurkeztean, ba kulturak beste sail batzuekin batera beharbada bestela izan zezakeen, baina jaitsiera txikiago izan zuen aurreko bi urteetan. Eta aurten berriz, gobernuarekiko solidarioak garelako eta gobernu honetan erabaki delako, hemen ya aipatu den bezala, ba bai Hezkuntza ba bai Osasuna eta bai, bueno, gu baino egoera eskasagoan bizi direnentzako laguntza horiei eustea ezeri baino lehenago, gure sailak ere izan du, bueno, edozeinek nahiko lukeen baino jaitsiera handiagoa.

Hala ere gogoratu nahiko nuke, gobernu honetan ez bezala, beste hainbat eta hainbat tokitan kultura, en fin, nahiko eskas tratatu izan dela. Eta ikusi izan dugula eta ikusiko nola desagertzen den egitura nagusietatik eta zinegotzi baten menpeko izatetik zuzendaritza xume batera pasatu den udaletan edo ikusiko ez ote den goragoko zeretan antzekorik.

Hemen kulturak badu bere pisua, bere txikitasunean. Badu bere garrantzia. Gainera, gure aurrekontua, eta uste dut hori azpimarratzekoa dela, ze batzuetan bueno ba, bueno oso ikuspegi txikiarekin aritzen gara batzutan gauzei begiratzen. Eta nahiko nuke ikuspegi hori zabaldu.

Egia da, aurreko urtearen aldean jaitsiera ez dela txikia izan: % 8,2ko hori izan dugu. Hori egia. Joan den urtean 290 miloi izan genituen eta aurten 266, gutxi gorabehera. Baina esango dizuet 2007an 242 miloi zituela Kulturak. Eta 2006an 211 miloi zituen Kulturak. Bai?

Beraz diru ez da hain gutxi, 2006-7 urte horietan, ekonomia goraka zihoan, ustez behintzat goraka zihoen urte horietan orain baino diru gutxiago zeukan sailak eta hala ere, bueno, ba, en fin, ez du ematen ezer larriegirik gertatu zenik.

Eta gainera, dirua izan badugula esan ondoren, nahi baino gutxiago bai, izan duguna baino gutxiago bai, baina izan badugula esan ondoren, esango dut saitu garela aurreneko momentuan adierazten badugula gaitasuna, badugula gogoa eta gainera proiektua ere badugula. Eta hori da guretzat inportanteena.

Alegia, ez gabiltzala inondik inora ere noraezean eta badakigula zer egin behar dugu eta baita ere hori lortzeko zer ez dugun edo zer dezakegun egin.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

Hori da zuen aurrean dagoen, bueno, hausnarketa honen emaitza da zuen aurrean dagoen aurrekontu hori. Bai?

Hori bera gertatzen da gertatzen da EITBrekin, bai? Aurten jaitsiera garrantzizko bat izan du. Honetaz, Legebiltzar honen aurrean izan dugu aukera luze jarduteko. 131 milioi ingurutan geratu da. Baina kontuan har ezazue, lehen aipatu ditudan bi urte horietan, beretan, EITBk 123 miloi zituela, 2006an eta 2007an: 127 milioi zituen. Eta ez zen apagoirik egon. Ez zen apagoirik egon.

Gaur egun orduan baino diru gehiago dago, EITBn. Orduan baino kanal gehiago dago EITBn. Orduan baino inbertsio handiago bat dago Interneten daukagun arrakastaren astian…

(89. zintaren amaiera)
(90. zintaren hasiera)

… baino kanal gehiago dago EITBn, orduan baino inbertsio handiago bat dago interneten daukagun arrakastaren azpian eta gaur egun epe arrazoizko batean martxan jarriko dira alta definizioa frogatzeko lehenbiziko proba pilotoak. Beraz, horretan ari gara. Beraz, honekin zer esan nahi dut? Lehen ere esan dudan gauza bat, dirua dagoenean, erraza izan daitekeela kudeatzaile ona izatea nolabait, baina gauzak pixka bat zailtzen direnean, orduan, orduan, erakutsi daiteke eta hori da gure asmoa, erakustea badakigula kudeatzen gauzak ez direnean hain errazak.

Gauza zehatzago batzuetara joango naiz orain, sailburuorde hitza eman baino lehenago. Bueno, Agirrezabala jauna, ni ez naiz matematiketan aditua, bai?, baina sailaren jaitsiera orokorra % 8,2koa baldin bada, nola izan daiteke handiagoa HPSk jasan duen jaitsiera % 7koa baldin bada, zure kalkuluen arabera? Ezinezkoa da, matematika oinarrizkoetan behintzat hori ez da horrela, bai?

Basabe jauna, nik benetan eskertu egiten dizut, baina izugarri egin duzun lana. Filologoa naiz eta esango nuke filologo lana ere egin duzula nolako zehaztasunez hartu duzun gure aurrekontua eta, bueno, espero dut izango dugula aukera orrialde eta partida zehatzei buruzko galderak erantzuteko, orain batzuk behintzat seguru erantzungo ditugula.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRIBORROA

EITBri dagokionez, bueno, kontua da nola hartu behar dugun EITB Gobernuaren aldetik, ez? Eta hemen beste momentu eta beste batzorde batean luze aritzeko aukera izango genuke. Baina, egia esanda, gure ikuspegitik aurrekontuei dagokienez, guk egin behar dugun lana egiten ari garela. Etsita gaude, alegia, ziurtatu behar dugu zerbitzu publikoa bete egingo dela ezarrita dauden baldintzetan, baina EITBk baditu bere adituak, zuzendaritza taldea, dakizun bezala, profesionalez osatuta dago. (Berek?) osatu dute aurrekontua eta aurrekontu hori ETBren Administrazio Kontseiluan eztabaidatu eta onartu egin da.

Beraz, zer esan nahi dut honekin? Esan dituzun gauza batzuei buruz badaukat zeresana, baina aurrekontuaren orokorrari buruz nik suposatu behar dut, jakintzat eman behar dut profesionalek badakitela horrekin zer esaten, zer egiten ari diren. Nafarroan EITB ikusiko ote den, bistan da hor daukagun, hor daukaten insistentzia hori denok konpartitzen dugun asmoaren ondorio dela eta guk ere badugula esperantza hori, ea laster batean hori betetzerik dugun.

Señor Barrio, no le veía... disculpe... Bueno, muchas gracias por sus comentarios generales. Un par de cosas le voy a adelantar yo de las preguntas que ha hecho. La primera es con respecto al año 2012. Tienen ustedes razón, no ha sido el único que ha señalado, bueno, por lo menos la desazón por una partida importante de dinero, sin conocer el contenido. Pero bien es cierto que el contenido del año 2012 será presentado en breve por el propio lehendakari, con lo cual no creo que sea muy adecuado que adelante yo exactamente en qué consiste, pero sí que le puedo adelantar, en torno a la pregunta que usted me hacía, que si bien va a ser un año, va a ser una celebración que va a girar en torno al mundo de la cultura, es una acción de todo el Gobierno que vamos a ejecutar desde cultura.

Y, desde el punto de vista de cultura, además, es una oportunidad maravillosa por dos cosas muy importantes para nosotros. Por una parte, como he señalado de alguna manera en la intervención primera y también como estamos diciendo desde el principio, porque es evidente, es un momento en el que está sufriendo mucho nuestro sector cultural, por la bajada de las aportaciones, tanto de las instituciones locales, diputaciones y ayuntamientos, como por la bajada de la iniciativa privada en el patrocinio de eventos culturales y, entonces, es una oportunidad espectacular también para mejorar la actividad del sector cultural en el año 2012. Y, por otra

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

parte, es una oportunidad espectacular para crear sinergias, no aquí solo, sino en el marco internacional de nuestra cultura.

Le voy a poner un ejemplo, que tal vez conozca usted por los medios de comunicación. Hace bien poco nos estuvo visitando el director del festival de poesía internacional de Medellín, que es el festival de poesía más importante del mundo, que tiene acuerdos con todos los más importantes festivales de poesía del mundo y, desde luego, se quedó encantado con la iniciativa. Estamos trabajando en un convenio, para que lo que hagamos en torno de 2012 en torno a la poesía o con la disculpa de la poesía o a favor de la poesía, como lo quiera usted enfocar, no se quede en ese evento que programemos para el año 2012, sino que nuestra intención es que el mundo de la poesía vasca, y por ponerle un ejemplo concreto, el festival de poesía de Bilbao, entronquen definitivamente en esa red de festivales de poesía que están a nivel, a primer nivel mundial. Esa sería un poco la idea genérica de este nuestro departamento.

Y, sobre Chillida-Leku...

(90.zintaren amaiera)
(91. zintaren hasiera) 22:13

...de poesía que están a nivel, a primer nivel mundial. Esa sería un poco la idea genérica que de este nuestro departamento.

Y sobre Chillida Leku, bueno pues lo primero decir que parece que en este país no es fácil guardar secretos, pero sí, efectivamente estamos esperando a empezar a entablar comunicación con la familia, en breve. Y esperaríamos, desearíamos con toda, de verdad, de todo corazón, tanto la diputada de Cultura de Gipuzkoa, como yo, que estamos juntas y tenemos muy claro que cuál es nuestro objetivo en este futuro con respecto a Chillida Leku, que podamos desatascar definitivamente el tema.

La partida extraña que aparece en nuestro presupuesto de 1.000 euros ha sido con la sana intención de dejar ya abierta esa línea en el presupuesto y poder concretarla con la cifra que sea la adecuada al final de la negociación.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Muchísimas gracias señora Pérez Fuentes. Creo que ha entendido perfectamente cuáles son las líneas estratégicas del departamento y le agradezco muchísimo sus comentarios.

Señora Berriozabal, bueno, yo creo que vamos a conseguir en esta primera txanda que todavía nos queda un poquito, barkatu, lortuko dugula zenbait gauzari erantzutea, baina nik uste dut banaketa bat egin beharko genukeela aurrekontu galderez eta eduki galderez. Ia denak ez ditut apuntatu, baina egin dituzun hainbat eta hainbat gauzak zertan datzan, ez aurrekontua zertan datzan baizik eta zein den programa baten zera eta abar. Eta uste dut gaurko agerraldiari ez dagokion alorra dela erantzutea aurrekontua ez denari. Gero, beti bezala, gustu handiz erantzungo ditugu bestelako galderak planteatzea baldin… planteatzeko asmoa baldin baduzu hemendik kanpora, legea programa batek ze eduki dituen eta holako gauzak ez dugu uste aurrekontuak direnik.

Bueno, hor ABAOren murrizketa aipatu duzu momentu batean. Eta egia da murrizketa itxuraz oso handia dela, baina gogoratu nahi nizueke joan den urteko aurrekontuak ez direla fidelki guk iaz egin genituen aurrekontuen emaitza, baizik eta hor hainbat emendakin egon zirela Legebiltzar honetan sartu zirenean. Eta horietako bat, handi bat gainera, hain zuzen ere, guk iaz jarri genuen partida gero zuek hor ikusten duzuena bihurtu zuena izan zen ABAOri dagokionez.

Eta guk aurten aurrekontuei aurre egiteko izan dugun abiapuntua iazko udazkenean Legebiltzar honetara ekarri genituenak izan ziren, emendakinak alde batera utzita.

Beraz, horretan eta besteren batean ikusten diren azalpenik gabeko jaitsiera handi horiek ez dira guk hala nahita egindakoak, baizik eta iaz jarri genuenaren berdina edo horren oso antzekoa, hortik abiatu baikara, ez bakarrik gu, baizik eta gobernu osoko sail guztiak ere. Bai?

Eta nik uste dut Kultura, Kirol eta Gazteria sailburuordeari hitza emango diot.

KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEAK (Rivera Blanco): Sí, bueno, solo media docena de cosa, porque a parte ya las ha señalado la consejera y otras las remitiremos por escrito.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

La pregunta que se hace el señor Barrio, ¿qué vamos a ver en la apuesta por fábricas de creación? No, que estamos viendo ya, qué vemos ya. Vemos la intervención en Zorrozaurre, en los diferentes locales, pabellones que está utilizando grupos con Zap. Vemos por ejemplo el pabellón 6. Vemos ya Harrobia, el centro Harrobia en el barrio de Otxarkoaga. Vemos la intervención que se hace en Eibar en Alfa-Arte. Vemos la residencia que apoyamos en Álava, teatral, Azala. Veremos, como usted dice, con los recursos aquí planteamos para el año que viene la intervención y la recuperación del edificio de oficinas de la fábrica Astra de Gernika. Intervendremos en Papelera también de Zorrozaurre.

Vamos, yo creo que en corto espacio de un año y poco más, creo que podremos ver muchas cosas.

El programa, básicamente, y aquí lo señalan los presupuestos, son tres cosas: rehabilitar espacios, rehabilitar de una manera muy discreta, para que se utilicen.

En segundo lugar apoyar con recursos los proyectos. Es decir, propiciar que haya propuestas innovadoras por parte de los creadores.

Y en tercer lugar, y se ha preguntado por más intervinientes, apoyar la relación y la asistencia técnica entre los creadores, que es una cuestión muy importante también esta cuestión. Es decir, que puedan compartir el conocimiento y el desarrollo que están llevando a cabo a partir de esta innovación.

La segunda de las cuestiones en torno al 2012, creo que la consejera lo ha señalado perfectamente, y creo que no es necesario reiterarse.

El señor Agirrezabala señala plan de fomento a la lectura, que es, se expondrá próximamente porque hemos cerrado ya, estamos a semana y media de cerrar el documento. Quiero recordar que es una iniciativa del gobierno y del propio Parlamento, que por unanimidad, sino me equivoco, apoyó esta iniciativa. Es simplemente el hacer una reflexión inicialmente sobre cómo tenemos que intervenir en Euskadi en el ámbito del desarrollo de la lectura.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Y en segundo lugar, el articular acciones que ya estamos llevando a cabo y plantear otras que deberíamos llevar a cabo para que haya de verdad un plan coherente y conjunto. Por supuesto en los dos idiomas oficiales de la comunidad y en todos los que vengan. Pero sobre todo en los dos idiomas oficiales de la comunidad.

El señor Basabe ha hecho un listado de diferentes propuestas que señala aquí. Preguntaba por su estado temporal. La Ley Vasca de Acceso a la Cultura, ni nosotros pensamos que vaya a llegar a proyecto ni siquiera a este Parlamento, pero sí que lo hemos interpretado siempre como una reflexión que es necesario en estos momentos, porque si hemos aceptado que en el ámbito de la sanidad, en el ámbito de la educación, en el ámbito de la intervención social hay derechos que perfectamente pueden ser determinados, establecidos, pensamos que...

(91. zintaren amaiera)
(92. zintaren hasiera)

... que en el ámbito de la sanidad, en el ámbito de la educación, en el ámbito de la intervención social hay derechos que, perfectamente, pueden ser determinados, establecidos, pensamos que hay una reflexión interesante que se plantee en el propio ámbito de la cultura. Se ha desarrollado en áreas como América Latina, curiosamente, es un asunto inédito en Europa y creemos que puede aportar, pero no pensamos que esto vaya a llegar, digamos, por los tiempos en los que nos movemos.

El proyecto de ley contra el dopaje, que un (...) deportivo que, evidentemente, no se llama así, está en estos momentos recién salido de la COJUA. Por lo tanto, entrará antes de que termine este año en este Parlamento. Desde luego, lo que ha señalado de deporte escolar, creo que se refería a un programa contra la violencia en el ámbito deportivo, que está así señalado, y el mapa de infraestructuras deportivas es un acuerdo con el Consejo Superior de Deportes para unificar este mapeo.

Y, por último, lo que ha señalado del Plan de Actividad Física, Activily, y dentro de él, Basque Trail, es eso, un plan estratégico que desarrolla la dirección de deportes y la dirección de salud pública, precisamente, para eso, para que los vascos y las vascas realicemos más actividad física. No más deporte, sino más actividad física.

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

De Chillida-Leku ya se ha hablado, efectivamente, de lo que supone algunas bajadas que parecen importantes, por ejemplo, la de (...), la consejera lo ha explicado cómo tiene que ver, no con nuestro presupuesto, sino con cómo se enmendó en su momento. Hay diferentes preguntas que tienen que ver con la presencia de Etxepare, es decir, hay algunas reducciones que localizamos, sobre todo, en promoción de la cultura que tienen que ver con la propia transferencia de la gestión de las mismas a Etxepare, es decir, algunos ámbitos que tenían, que se desarrollaban en promoción de la (...), de la cultura, perdón, y que promocionaban la cultura en el exterior pasan a ser gestionados por Etxepare. Si no, no tendría ningún sentido que Etxepare se gastara dos millones y pico solamente en lectorados universitarios o similares, ¿no?

El tema del Euskaltel, Baskonia, bueno, Baskonia terminaba un acuerdo plurianual que se tenía con ellos. En el caso de Euskaltel es que hemos tenido que cortar y, puestos a elegir, la apuesta ha sido favorecer los cometidos que tiene este departamento en el ámbito deportivo, favorecer la actividad física en detrimento del deporte profesional, que tiene otros ámbitos y otras garantías para dotarse de recursos. Desde luego, que hay una apuesta clarísima, lo he dicho en términos de producción legislativa, con la ley antidopaje y con la actuación en el ámbito del dopaje deportivo. Es un problemón el que tenemos en este país, como reiteradamente señala nuestro director de deportes.

Por supuesto que el planteamiento de este Gobierno es que no vamos a poner recursos para Iruña-Veleia, aunque lo diga el Parlamento, y me explico. En el reparto competencial que tiene este país, las actuaciones que se le solicitan a este Gobierno para Iruña-Veleia no caen en el ámbito del Gobierno, sino que, en general, caen en el ámbito de las diputaciones. Por lo tanto, creo que tenemos que determinar cuál es el terreno de cada uno, salvo que nos hagamos trampa entre todos.

Podemos estirar y podemos llegar hasta donde queramos llegar, y este año lo hemos demostrado, que hemos llegado a ello. Pero creo que tenemos que ser también serios y coherentes cuando hacemos estas valoraciones.

Y, por último, si no me equivoco, simplemente agradecer la referencia que ha hecho la señora Pilar Pérez-Fuentes, en relación a la digitalización porque, quizás, esto pasaba más inadvertido, pero hay una apuesta estratégica en nuestro departamento, por lo que podríamos llamar, en plan

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

muy ye-ye, la fórmula clic, es decir, trasladar el patrimonio, en lo posible, a través de las nuevas tecnologías, a un golpe de clic en el ordenador de casa. Y por ahí van todos los temas que tienen que ver con digitalización, etcétera.

Se nos van muchas cosas porque ha sido una intervención muy exhaustiva la de todos ustedes y lo daremos por escrito lo que haga falta.

HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDEAK (Auzmendi Ayerbe): Bueno, nire txanda da.

Eta bai hainbat galdera daude eta saiatuko naiz zehatzenei erantzuten. Beraz, Agirrezabala jaunak egindako galderekin hasita, Euskaltzaindiari % 27ko beherapena. Begira, Euskaltzaindiak erakusten duen argazki horretan ulertu behar da, alde batetik, sailburuak esan duen bezala, iaz egon zen emendakina. Emendakin hori ez zen guk jarritako partida bat. Beraz, emendakina ez da sendotu eta hori kanpoan geratzen da.

Gaineratzean Euskaltzaindiari % 12 baino ez zaio jaisten. Gertatzen dena da Euskaltzaindiak badu zor bat Jaurlaritzarekin eta beraiekin hartuta dagoen konpromisoaren arabera, zor horren zati bat aurten 2011ko ekitaldian kitatu da eta zorraren beste zatia justu 208.000 eurotakoa datorren urtean kitatzen da. Eta hortik hemen egin den kenketa. Noski, pentsa dezakezuen bezala, jakinaren gainean dago, esaten dizuet eta adostuta dagoela beraiekin.

Bertsozaleen elkarteari % 20, bai, hala da, baina ez arduratu, bertsozaleen elkarteak, daukagun hitzarmenaz aparte, diru laguntzen bidez eta, gainera, lurraldez lurraldeko bertsozaleen elkarteen bidez ere diru laguntzak jasotzen dituzte. ZINPEKO interpreteena, ez dakit, % 71 edo % 22... Ez dugu erabat kendu, a ver, ZINPEKO interpreteen partida hori da ZINPEKO interpreteen habilitazioa martxan jartzeko. Aurten jarri da euskara-gaztelerakoena. Dudarik gabe, azterketarik gehienak hor izan ditugu eta datorren urtean ingelesekoa eta frantsesekoa egingo da, askoz jende gutxiago egongo da, aurkeztuko dena. Beraz, egon lasai, dauden premiei erantzuteko nahiko dirua aurreikusi dugulako.

Irakurzaletasunaren partida hori, bai, hustu egin da, neurri batean, baina, besteak beste, banatu dugulako beste zenbait programatan. Adibidez, hor dago, bueno, guk armi-arma deitzen duguna estratakoekin egingo den

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

hitzarmena eta abar, alegia, nolabait hori saku modura egon da eta orain zehazten joan gara programetan. Orduan, programetan hor dago dirua.

Deialdietarako bai, diru kopurua jaitsi egin da. Esan da, batez beste, % 8 batean. Eta, bueno, HABEri buruz inbertsioetarako diru kopurua jaitsi da. Ez dugu ukatzen jaitsierak daudenik.

Basabe jauna, memoriari buruz egiten dituzun... barkatu? Memoriari buruz egiten dituzun oharrak hizkuntza eskakizunen azterketa, hasita gaude horren aurre lanak egiten eta datorren urtean egingo da azterketa. Beraz, emaitzak izango dira azterketa egiten denean. Badugu azterketa...

(92. zintaren amaiera)
(93. zintaren hasiera)

... hazita gaude horren aurrelanak egiten eta datorren urtean egingo da azterketa. Beraz, emaitzak izango dira azterketa egiten denean. Badugu azterketa kuantitatiboa, zenbakiak baditugu, eta orain kualitatiboa falta zaigu egitea osatzeko.

Belaunaldi berrietan euskara bermatzeko, noski, hezkuntzarekin beti gaude harremanetan baina ez hezkuntzarekin bakarrik, euskararen zeharkakotasuna hemen bertan ikusi da gaur, kulturaren bidez adibidez, hezkuntzaren bidez, industriaren bidez, garatzen dugu. Edozein kasutan gure ekitekoa da, ez hezkuntza ereduaren bitarteko lana eramatea, hori hezkuntzak egiten duelako; gu eskoletatik kanpokoaz arduratzen gara.

Autoebaluazio sistema diru laguntzetan justu bukatzen ari gara, bost diru laguntzen ebaluaketa, eta ebaluaketa horietan dator ja jasota, nola ebaluatuko den gero diru laguntza deialdi bakoitza, eta horretara aurkeztuko den bakoitza.

RTVrekin akordioa, a ber, paperean idatzia egoteak ez du esan nahi egiten denik. Saiatzen jarraituko dugu, noski, baina nola diru partidarik ez zuen izango horregatik kendu dugu, ez gure asmoen barruan helburu hori sartzen ez delako.

Inkesta soziolinguistikoa argitaratuko da, noski argitaratuko dela. Begiratu dut eta, agian, partidan esaten duena, oraindik, da, barkatudazu, V.

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Inkesta soziolinguistikoa bilakaera soziolinguistikoaren berri izateko landa lana. Aitortzen dut erratu egin gara, landa lana oraintxe, oraintxe bukatzen ari garelako, eta datorren urtean egingo da argitalpena. Beraz, hori zuzendu behar dugu argitalpena delako.

Datuak eskatu dizkiguzu HABEn Administrazioetatik zenbat langile dauden, eta abar, noski, helaraziko dizugu informazio hori guztia.

Arrera ikastaroak desagertu direla. bueno, a ber, ikerkuntza, euskal etxeetako ikasleen kopurua, zenbakiak dira, hemen orain, noski, eskura ez ditudanak. Deialdi bat, bai, datorren urtean deialdi bat egiteko helburuarekin gabiltza, eta euskaltegiekin harremanetan. Alde batetik, ikasle kopurua jaitsi egin da, 2011-12 ikasturterako. Baina, bestetik, helburua dugu bigarren deialdia, HABEk egiten zuen bigarren deialdi horren ordez, plan pilotuak garatzea, euskaltegiekin batera, ja beraiek ikas daitezen ebaluaketa azterketa lanak egiten. Eta horretan, ja, lanean hasita gaude.

Ikasleentzako laguntzak. A ber, mila aldiz, uste dut, ja, esplikatu dugula maila bat gainditzeagatik ematen ziren diru laguntza ziren horiek, alegia, azterketa bat gainditzeagatik, ez euskara ikasteagatik, ematen ziren diru laguntzak. Oso ondo etorri zaizkie ikasleei baina oso bitxia izan da, adibidez, bateragarriak ziren laguntza horiek udalekin, Euskal Herriko udalik handienak ez du sekulan santan soz bat ere jarri diru laguntza hauetarako, eta inork ez du inolako istilurik atera. Eta guk erabaki dugunean diru partida horiek eramatea euskaltegietara, azken batean, horren bidez banatzen delako dirua berdintasunez ikasle guztien artean, bai, hau daukagu.

Eta, besterik ez. Bueno, zergatik eutsi EGAri. Agian, hori egunen batean hitz egin dezakegu. Joango dira desagertzen. Baina, bueno, eta ze bazekiko mailak, eta abar, oso epel labur batean azterketa bat aurkeztuko dugu eta horren harira izango dugu hitz egiteko bidea.

Señora Pérez-Fuentes, pues, por mi parte, agradecerle también las referencias respecto al esfuerzo que hemos hecho para elaborar el presupuesto de política lingüística.

Berriozabal andrea. Elebide jaitsi dugu % 12an baina hori sentsibilizazio kanpaina bat da. Jaitsi dugu, tamalez, bai elebidekoa eta beste hainbat publizitate eta kanpainetarako geneukan dirua. Nahiago izan dugu ahalik eta diru gehiena bideratu aipatu ditugun sare horietara eta, orduan, hemen %

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

12a moztu dugu. Baina jarraituko dugu elebideren kanpaina egiten, diru gutxiagorekin gauza asko eta asko egin daitezkeelako.

Itzulpen automatikoa. Dantza bat ibili da hemen, bi milioi, milioi eta erdi, milioia, bat ere ez. Begira, ez dakit ze puntutan dagoen, gauza bakarra esango dizut, azken milioi eta erdi, milioi eta erdietatik azken partida batekin gabiltza aurten pasatu edo ez, EJIEren eskuetara. Baina dena abian dagoela garantizatzen dizut, ja, lehiaketak eta guzti esleituta daudelako, bai itzulpen automatikorako, enpresa bat ja badago esleitua lan horrekin jarraitzeko; eta baita ere itzulpen memorien bankua sortzeko, bata Bartzelonako enpresa bat da, beste Euskal Herriko enpresa badira, eta normaltasun osoz ari dira lanean. Beraz, egon daitekeen informazio falta ez dakit nondik edo handik, argituko dugu baina diru hori hor dago, eta ez dugu datorren urterako, bereziki, jarri oraindik, noski, diru horren bidetik jarraituko delako helburua bete arte.

Eta lan hitzen baita ere, noski, jaitsiera bat dago baina badago beste partida berezi bat lan munduan euskara sustatzeko laguntza ekarriko diguna, dudarik gabe.

Besterik ez, mila esker.

LEHENDAKARIAK: Bueno, lehenengo txanda honekin bukatuta, berriro, azkeneko txanda taldeentzako.

Aralar taldearen izenean, Basabe jauna zurea da hitza.

BASABE KORTABARRIA jaunak: Bai, besterik ez, eskerrak emateko erantzunengatik, hainbat galdera geratu dira airean eta idatziz pasako ditudala.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, Basabe jauna. Euskal Talde Popularraren izenean, Barrio jaunak ez du parte hartuko. Euskal Talde Sozialistaren izenean ere ez. eta Euzko Abertzaleak taldearen izenean, Berriozabal anderea zurea da hitza.

ZIRRIBORROA

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

BERRIOZABAL BÓVEDA andreak: Bai, eskerrik asko, batzordeburua.

Bueno, nik ere idatziz pasako…

(93. zintaren amaiera)
(94. zintaren hasiera) 22:34

...Eta Euzko Abertzaleak Taldearen izenean, Berriozabal anderea zurea da hitza.

BERRIOZABAL BÓVEDA andreak: Bai, eskerrik asko, batzordeburua. Bueno, nik ere idatziz pasatuko dizkizut hainbat galdera ez baitira erantzuna izan.

HABEren inguruan ere banituen batzuk, badagoeneko errepikatu dira eta gainontzekoak ere idatziz egingo dizkizut.

EITBri dagokionez, bi ideia baino ez. Ondo dakizuenez, guk ez dugu begionez ikusten kontratu programaren formula horri uko egitea.

Eta bigarrena, gehiegizko beherakada iruditzen zaigula EITBren finantziatzioari egindakoa.

Rivera jaunak egindako adierazpenei buruz…. Ez. Oso kezkagarria iruditu zait legebiltzarkide modura eta uste dut gainontzeko taldeko legebiltzarkideei ere hala iruditu beharko litzaiekeela entzutea bost axola zaiola gobernuari Legebiltzar honetan onartutakoa. Gainera, azpimarratu nahiko nuke Alderdi Sozialistak onartutako legez besteko proposamena izan zela.

Oso zorrotz agertu zara eskumen banaketa dela eta. Hortaz, nola da posible 99. atalean, PPko udalerrientzako aurreikusitako 14.300.000 euroak, esaterako Laguardiako plaza berurbanizatzea: 1.800.000; Oiongo Kiroldegi gune Los Fueros Kalea: 1.200.000 euro. Noiztik dira horiek gobernuaren eskumena? Eta zorrotza baldin bazara, gutxienez, uste dut koherente izan beharko zenukeela zure sailean eta zure gobernuan gertatzen denarekin.

Urgell andreak esandakoei dagokienez, ez omen da gaurko gaia eduki, ez, ez aritzea. Nik esango nuke nola ezetz! Izan ere liburu honetan agertzen

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.

BORRADOR

den guztia, den dena, partida guztiak dira gaurko gaiak. Orduan, nola nahi duzu alderdi batek, gure taldeak edo beste batek partida zehatzen inguruko iritzia izatea ados gauden ala ez gauden jakitea baldin eta ez badakigu ze helburu duten edo zer diren. Hortaz, nik eutsi egiten diet egindako galdera guztiei eta jakizu ba idatziz helaraziko dizkizudala bihar lehen orduan bertan.

Eta azkenik 6 milioiko partida izugarri horri dagokionez, Barrio jaunak zehaztasunak eskatu dizkizu, jakin dugu bakarrik hitzarmen hori, poesiaren inguruko hori baino ez dakigu. Nik ere zehaztasunak eskatu dizkizut. Eta entzun behar izan dugu batzorde honetan, aurrekontuak lantzen ari garen egunean: ez, itxaron ezazue, ze egun batzuk barru lehendakaria agertuko da eduki horiek azaltzera. Nik dakidala aurrekontuak onartzeko prozesu batean gauden eta legebiltzarkideok ez daukagu zertan itxaroten egon behar lehendakariak noiz eta zer esango, baldin eta zuk, nahi baldin baduzu, guk 6 milioiko partida hori onartzea.

Eta iruditzen zaigu baldin eta hain zabala izango badu partida honek, deigarria dela aurrekonturik txikiena duen gobernuak aurre egin behar izatea, 6 milioi horiek.

Eta besterik ez. Galderak bihar bertan izango dituzu. Eskerrik asko.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, zuri ere, Berriozabal anderea. Eta ondoren departamentuaren azkeneko txanda, zurea da hitza.

KULTURAKO SAILBURUAK (Urgell Lázaro): Eskerrik asko, mahaiburu anderea. Berriro ere eskerrak luzatu nahi dizkizuet hemen egondako guztioi. Bai, egindako lanagatik, eskainitako arretagatik eta baita oro har egon den tonu eraikitzaileagatik, horrela esanda dezakete euskaraz.

Jakina, lehen esan dudan bezala, gogo onez erantzungo ditugu galdera guztiak, baita edukiei buruzkoak ere, nola ez.

Nik uste dut, hala ere, badela desberdintasun pare bat egin beharra kontu honetan. Alegia gu beti egon gara eta beti egon gara prest Legebiltzar honen aurrean egiten zaizkigun eskaera, galdera eta abar guztiei erantzuteko. Gogo onez. Eta gainera gure egitekoa hori dela etsita gaudelako. Baina horrek ez du kentzen Jaurlaritza dela eta gobernu bat dela .

Bilkuraren hitzez hitzeko transkripzioaren behin-behineko argitalpena.
Bere garaian behin-betiko argitalpena jarriko da.

ZIRRIBORROA

Eta gobernuak beste zenbait ezaugarrien artean bat duela. Eta da exekutiboa izatea, eta beraz, baduela bere erabakiak hartzeko, ez bakarrik gaitasuna baizik eta eskubide osoa ere, legebiltzar honen aurrean beti ere, aurretik edo ondoren, horren kontuak eman beharra ere baduelarik.

Eskerrik asko, denoi.

LEHENDAKARIAK: Eskerrik asko, sailburu anderea, zuri eta zure ekipo guztiari hemen egoteagatik. Eta honekin agerraldiak bukatutzat emango genituzke.

Azkeneko puntua dago erregu eta galderak, batzordearena. Norbaitek zeozer dauka azkeneko puntu honetan esateko? Ezer ez egon ez bada, gabon guztioi.

Gaueko hamarrak eta hogeita hemeretzian bukatu da bilkura.

BORRADOR

Publicación provisional de la transcripción literal de la sesión.
Será sustituida en su momento por la publicación definitiva.